







(175)







# تاج المصادر

الوجعز احمد بن علي  
المقري البهقي

مصادر القرائ

و  
مصادر الحديث

تسويد كتاب علي بن  
سلام الدين شرح  
الحسيني — ٩٠٥٤ هـ

ديوبند - هند  
فاه الامام غزالي























محمود علی شریف الدین صاحب کتب

مجلسه عقوبتیه سرور زلال  
 این مراسم در محل مستقر و جمعیته  
 مستقر در محله سلطانیه  
 سرور زلال  
 سرور زلال  
 سرور زلال

تقریر لکھنؤ  
ایقیت جمیلہ  
فصلتہ ۱۷۲۵ء

الموت في الموت





في المصاحف  
در لغت

در تصنیف هم در آن است  
هذه رواية عن ابي بصير

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين حمداً يوافي حمد الشاكرين بحمده على السوء والظلم  
ونشكره على الشدة والرضاء وندفع به بوائق الزمان وطوائف الخد  
ونعوذ به من الآراء المختلفة ونسأله ان يجعل الحق دثارنا والصدق  
شعارنا والتقوى زادنا والجنة معادنا وان يجعلنا راضين بالقسمة  
مؤيد بن يحيى وعصمة الصلوة على محمد نبيه المرتضى وشيعته المنتقى  
المبعوث بالكرم الاخلاق المنيعون بأشرف الاشراف وعلى اله وآله  
واصحابه وذمونه قال ابو جعفر احمد بن علي المقرئ البهقي  
فهذه مصادر هذين بيت فارسيتها وعرضت على كاتبها  
عزيتها جودتها عن الامثال ولا شعاع ليصرف جنتها ويسهل  
حفظها وارضيت اشكالها وسميت اعقابها وحررت معظم  
عنايتي الى مصادر القرآن اذ لا فضيلة الا بها وهو مقبلها

يعقوب

بوارق

والله هو المعاد

شيعه المنتقى

وصمت





با لضم و الكسر

مقبوب بسیار شدن **ش** شش شش الجلب گویند و شش و برده از خاک  
 بجای بردن برای فروختن و الفا بزجرب و بجلب الجلب جی  
 لغو شستن گفتن و بآنک بر سوز زدن تا از پیش برود الجلوب  
 آوردن جراحت الجنابة در میان بیکانگان فرو دامن کردن  
 و دو کردن و متعدی الی مفعولین و بملوشکستن الجرب  
 سبب شش الجنوب باد یا باد جنوب کردیدن و جنب الرجل اذا  
 صابه ريح الجنوب و كذلك اذا اخذته ذات الجنب في الخيط  
 الجنوب في سبيل الله شهيد الحجب والحجاب والحجابه بازداشتن  
 الحجب بستن مال الخرب والخزابه کاري بستن الحساب والحسب  
 والحساب والحسابه شمریدن الخطوب و الخطوبه فربه شدن الحلب ووشیدن  
 الخرب والخزابه در راهي کردن يتعدى بالباء قال الاصمعي الخاف  
 سارق البعير ان خاضه الخطب و الخطبة خطبه کردن الخطية  
 و الخطي زن خواستن الخلابه و الخلب فریق الخلب گياه  
 بریدن التوب البتادون الرجب بزرگ داشتن الرسوب بآب  
 فرو شدن و بر جاي بنالستاندن و حشمت بگويد فرو شدن التوب

والركوب بر سف دادن الركوب والوقية والرقبان چشم داشتن  
 الركب بر زانو ردن و بر آن تودن الزرب شگاه ساختن يقال  
 فربث الغم اي جعلت خطيرة رقت الجردني حجره رقبا اي  
 ادخلته في الشرب بيوت رقت السكب ريزايدن آب السكب  
 والشكاب رخت شدن اي بي محدث فاذا سكب المودن اي اذن  
 واحله من سكب الماء كما يقول العرب افرغ في اخني حديثا منه  
 السكب ربودن يقال سكبت زيدا صلاحي سكبته من زيد  
 صالا الشجب هلاك كردن واند و هكيت كمره مشغول كود  
 الشجب هلاك شدن الشجب كونه روي بكشتن واما في شجب  
 وشجب بالضم بر زخم و خون از جراحت و شيمار زيبان و الغار من الغلي  
 يفعل و يفعل بالضم والفتح الشرب درياقتن سحى الشرب بالضم  
 من ذلك سكب لشوب باريك ميان سبدن و في از فرار في الصقب  
 الضرب على شئ يابس الطلب نجسني العشب والمعينة خشم كرفتن  
 من يمد ي على العقبان بر سه ناي رخاقتن اشئ و بك باي جنس  
 مردم و الغار من الشجب الى هنا يفعل و يفعل العرب باز داشتن

المشقة

و مصدر شجب الشجوة  
 لا غار و الفتح اجود  
 الشجب ص

الكلابي



انكاري الغروب باز ایستادن والغروب دور شدن و غلبیدن  
والغابر يفعل ويفعل العقب والعقوب والعاقبة انزل در آمدن  
والعقب بر باشند زدن پد بر پچیدن بر جای و قرئ قوله  
يعقبهم فانوا الذين بفتح القاف وكسرها ايضا ومضاهما  
عظم العاوب ابوهي کردن شتر باب خوردن العلب نشان  
کردن رنگ بر بهلوسور و جران و دست شمشیر بی محکم کردن  
الغروب دور شدن و فرود شدن افتاب و ستاره الفجاب  
خفیدن شتر القرب القرایه يك شیوه راه ماندن میان کسی  
و میان آب القرب شمی در نیام کردن الكتاب و الكتابة  
والكتب بنشین الكتاب مشك و خن الحلقه افکندن  
استی و هذا التركيب يدل على جمع الشيء الى الشيء ومنه قوله  
لغالى او لك كسب في قلوبهم الايمان اي جمع قلوبهم الى الكتاب  
بمعنى الغرض ولا يجاب الکر عملي کردن و تنک کردن  
بند بر بندی الکر وب عملي کردن و تنک کردن نزدیک  
شدن کسی بکاری کردن و يقال کر بجان يفعل کذا اي

كاد يفعل انما يتفرد وشدن وانش كسبي فرد وشدن الكلاب  
 زمين شوریدن الكعوب نادرستان شدن الكلاب مغزله  
 میان ادیم کهن و بکلاب زدن سوز را التیب والتوب  
 الیستادن بر جبینی التیب و التوب و شدن شدن  
 و لفعل لغة الکسائی التیب مائده شدن و فعل  
 فعولا و فعلا ایضا لغة فيه ضعيفة والنعت منه لا غلب  
 التوب از جای برخاستن التیب پوست از درخت  
 التیب گزیدن مور و جماع کردن التیب با کاری خواندن  
 و بعدی الی العفول الثاني باللام و بوجه بکره شین التیب  
 والتیب بکسی بالحوالان التیب بقتل الضم  
 اب زمین فرد و شدن و دور شدن قدم التیب سوز  
 کردن و نقیه کردن جامه و هی القطعة من التوب  
 شیدن کالان التیب و بعدی بکری و قال سیویه اذا  
 کسرت النون فهي اسم واذا فتحها فهي مصدر کالان  
 والولاية النکاح علی کردن التیب افکار کردن بیک اسم

و انما یفعل و یفعل  
 التیب نه کردن



از نگو ساز کردن بی دهن ای الجعبه و نك فلان و هو منكب  
 اذا جابه نكبة النكوب از راه بگشتن و الماضی نكبة نكبة العقب  
 بمرحبتن موی نهال اسب بکندن و فی الحدیث السماء تبلی ای تبلی  
 و تمری **ت** النبات و الثیرت الجرت نيك مالیدن الخرت سوز  
 کردن و دلیل کردن و منه الخرت التبت خفتن و منه النبان  
 السكت و السكوت و السكان خاموش شدن و سكت العض  
 ای سکن السكت کاسه پاک کردن و فی الجرح ان القصة تستغفر لها  
 و بهی بریدن و منه الحدیث سكت الله اقدامها ای قطعها و حضا  
 اند فر و کوفتن زن و سه بستردن و کند شدن شمشیر السمت قصد  
 کردن و بر سیرت نیکو رفتن و رفتن بر کمان التجهت و الصمان و الصمت  
 خاموش شدن القنوت خزان برداری کردن و در غار ایستادن  
 و در غار دعا کردن و خاموش بودن المقف و المقات و شبن دانستن  
 و المفعول مقیت و مفعول التبت و النبات رسانن التقت مغز استخوان  
 بی مان کردن التکت سار نکشت یا سرچی ب بر زمین زدن و ابرهر  
 افکندن التلت سیکال سیک بستردن کسی الخرجوت نون شدن الخ

الحرب

تمر الجرتی

السبت

ت

والحرث كشت كردن والحرث جمع كردن مال و شورانیدن آتش و لاغر  
كردن سوار از بسياري رساندن و درس كردن قرآن و في الحد  
اجر ترايدن القرآن اي فتنو معناه الرث واداستن الوقت تا خرجام  
كفتن و جماع كردن تقول رثت بها و معها و اما قوله تعالى الرث  
الى نسائككم فلما كان الرث في معنى الافضاء عدي بالي كما  
يعد في افضيت بالي وهذا من باب اجراء الشيء مجري نظيره  
فاعرف هذا فان فيه سبعة رشت الشيء اصلحته و مسخته بدل  
الطهت و شينكي بربك والغابر يفعل <sup>ويفعل</sup> و حارض شدن زن  
و فعل يفعل لغة في هذا و اصل هذا التركيب بدل على المسعر  
بار باره كردن و خكم و كردن جلد ما و الغابر يفعل و يفعل كرتيه  
الغم كرتاي استد عليه و بلغ منه المشقة قال الاصمعي لا يقال كرتيه  
و اما يقال الرث اندر اي غشت و انكشت خویش خايدن كودك  
و في الحديث يهتوتك سخايمهم و في الحديث قل مروه مراه و  
بار خالفهم ايديم الوخزة فيه الملك و رنك كردن و الماصي مك  
و مكيت النعت مكيت و مكيت ايضا و انعت مكيت و فعل و

باضم و بكسر

اكرته



ها المشهور ان الملت کسی را بچرب سخنی از کاری باز داشتن البت  
 جاه پاک کردن و من البتة الملت فریاد خواستن و الملت استخراج الحديث  
 والد قوت و هما فی الحديث التفت بشتا فن و فی الحديث ولا تنقن  
 مبرتا ارادت انها امنيت علی ما اتمنت علی من حفظ المال التفت  
 تاب باز کردن ریمان و عهد شکستن التلوج بدو میدن  
 سبیده التلوج از میدن تن و دل لا قلمنا السماء من التلج كما  
 تقول مطرنا من المطر الخروج و المنخرج بیرون آمدن و الخلیج  
 و الخلوج جستن اندامها و الغای یفعل الدروج و الدرجان  
 رفتن کاشیخ و الصبی و درج القوم ای انقضوا الدروج و الدج  
 دیوار جاه فرا گرفتن تا اب در جوی ریوی القوم ج محکم شدن  
 چیزی در چیزی و در شدن در حراب السلوج نرم شدن  
 شکستن شی از خوردن سلج السبح بخیه دور دور زدن و آمختن  
 العروج باسمان و بالا بردن العرجان مانند کسی رفتن که نند  
 باشند البغ سرشتی باز کشیدن بهار و لاسم منه الغنج بالبحر  
 بالخریک و غناج کردن دوز القلج طفره افکند و یعدی بنفسه و

النجث

الدهن

میرا

ح

و یفعل

وغيره

اللعج والاكل باطراف الفم المرج اندر هم گذاشتن ستور و المنج و المنج  
بیا میختن المنج شتر خوردن کوردك و جماع کردن النجج بالتحريك  
سیدی شدن النجج بالتحريك برداشتن اربستان زن پیرهن  
النجج و النجیان بیرون جستن خرگوشی الجمع سیلاب شدن تلون  
بسیاب دفعه و يفعل لغته فيه الخنوج بكشش والغار يفعل و يفعل  
والفتح اضع و فی الحديث قد جنح الليل اي قبل بظلمة الرجاء  
افزون آمدن و يفعل نفسه فيه الصلاح و الصلوح بنك شدن  
و لماضي صلح و صلح الطلاح ضد الصلاح الملوح شور شدن  
اب و النعت صلح لا غير السلخ بن بست باز کردن الصرح  
والصرخ بانك کردن و يفعل الطائوس يصرخ الطبع حيك  
بجتن و الغابر من السلخ الى ههنا يفعل و يفعل النفع در  
دمیدن و عدلي بنفسه و يفي و بهذه الكثر و نفع بها  
اي جق البعد و يعود مقیم شدن بجای البردستان  
لبسوهان و برود در چشم کشیدن و سرگردانیدن سرگرد  
شدن البردستان و برود عليه حتي اي نتيجه و برود

لكن

الارض اصابها البرد وفي الحديث برد امرنا اي سهل وفي حديث  
اخر شرب البين بعد ما بود اي سكن وفتى البلود مقيم شدن التلوه  
كهنه شدن مال وجزان والغاي يفعل ويفعل الترد مان در  
كاسه شكستن جردت الارض اذا اكل الجراد نبتها ومصدر  
الجرم وجره اللسان اذا اكل الجراد واشكى بطنه الجود والجدين  
يفشرون والجود يخيلي كرسد الحسد والحسود والحساد جدا  
ويعدني الى المفعول الثاني بنفسه ويعلي الغاي يفعل ويفعل  
والحصاد در و دن الخلود جاويد شدن الجود فرو نشين  
النش و تب كرم وارهوش بشدن بيار يا بريدن الربود مقيم شدن  
ووا داشتن الزبد برهم نهادن كالا وفي حديث رثبت حلقه  
اي وقعت حايجه الرشاد والرشاد راه راست گرفتن الرصد  
چشم داشتن واره نگاه داشتن الرعد بانك كردن ابر و تهدين  
كردن و خويشتن برآرستن دن الرعد والرقاد والبرق و خفن  
الركود ايسادن اب و باد و كشي و ترازو و افتاب و نيزه و آل  
الرمه هلاك كردن و الغاي يفعل ويفعل التريد كسي را مسكه كردن



ن

الزرد خود کردن و زرد را بپوشتن السجود سر زین نهادن  
 و لا سم السجدة بالكسر السجود فرو رفتن کردن السجود مستك خن  
 و زرد بپوشتن و كاسري بنوشته کردن و سمن نيكو زانك  
 السجود بازی کردن و يفعل لغة و حرود كفتن و خافل بودن و شك  
 برفتن شتی و سر برداشتن از تكبر و القاب من هذا يفعل و يفعل  
 و في الحديث سامدين يعني قياما السجود پشت بجا يگاه  
 بالبحري و كذا شتن و في الحديث رابت النساء ليستن  
 في الجبل اي يصعدن فيه السند ان ترفع من الارض في قبل و  
 الشك عطا دادن الصد قصد کردن و بستن كاوان درشت  
 الطرد و الطرد برندن و دو و كبردن و يقال من هذا طرد  
 فذهب و لا يلقي منه افتعل و لا الفعل الا في لغة ردية  
 العباداة و العبودة و العبودية بن ستيدين العبود برآمدن  
 نبات بدندان و جزان العضد بازی کردن و بن بازو  
 العنود از راه بكشتن و الفاعل عنود و خون باز نا ايتار  
 از رة الفرادة با شستن القيساد تباها شدن و الماضي

السجود

فج

فعل وفعل والنعت من هذا غنيد والفتح اجود والنعت فالشعر  
 والمقعد بنشستن وافي بخشستن وازحال وفي الحديث ثم  
 فعل بينه ويقال فقد فلان بالامر اذا قام به وفي حديث اخري  
 ان يقعد على القبر قبل اداء القعود للمحن والاحداث وقبل اداء  
 فهو من الامر لان في القعود عليه بها وانا بالميت والموت وهذا  
 التركيب يدل على الثبات على اي حالة كانت ومنه قوله تعالى <sup>عد</sup> فما  
 للقتال وقول العرب فعدت المرأة عن الحيض اي ثبتت على حاله <sup>لظهر</sup>  
 القعد القفع القود سمعت سندن الكردي راندن الكساد نار واندن  
 اجر يان والنع كاسد وكسيد الكود ناسياسي كودن اللودين <sup>سندن</sup>  
 خفتن مرغ وبن مين وادوسيدن <sup>سندن</sup> المجد بشي را عليه كودن بشر  
 وجهار ياي اعلف تمام دادن المرث اي تركيدن باب جوي نان  
 ودار المرود المرود على الشيء والمرود عليه المسدند ثلاث  
 رسن المصد مكيدن اب دهن ومجامعة كودن الكود بجاي مقلم <sup>المسكود</sup>  
 كودن المجد مفهون كودن والمجود والمكرواب والماضي مجد مجدا  
 فهو مجود ومجيد الشد سو كودن دادن الشدان والشدرة جستن

کم شده نقد کردن و یعدی الی المفعول الثاني بنفسه وباللای  
 و بجهنم چیزی برکنیدن و فی الحدیث ان نقدت الناس نقد وک  
 ای ان غبتهم و اعبتهم من نقدت راسه یا طبعی ای ضربت الفود بلسان  
 بیرون آمدن الجود تخفتن بشب و بیدار بودن اليهود بمرح انش  
 و گفته شدن جامه و فی الحدیث یهد من الجوع ای یهلك  
 و روی یهد و لبس بالوجه مجذبی فلان لجز اذا عطیته  
 ثم سالك فالتی المرف المرف المملد دروغ گفتن و نیرد زدن النقاد  
 و النقص بر بیرون گذاشتن تیری از انچه برک آید و واکشتن قضا  
 و فرمان و انچه بدین ماند و فی الحدیث انفذ عنک ای عه  
 و العرب تقول انذ عنک ای جز و امض و لا معنی لعنک البیوت  
 البیوت و البشور برجستن چیزی از تن و الماصی فعل البد و ریشی  
 گرفتن و سوی چیزی بشافتن و هذا یعدی بالی البذر تخ  
 انذر زمین افکندن البذر بعضا زدن البسر طلب کردن حاج  
 نه بهنکام و کسی نکردن شتر نه بهنکام و کاریدن بنا و رنه  
 بهنکام و البسر خط البسر مع غیوه فی البین و هو فی الحدیث البسور

البیوت الاکل بطرف البین  
 و غیره الکلیب و لجه کسم  
 ای و لغ فی النار

بهنکام  
 شن آوردن  
 بسر



روی شش کردن البشور والبشور و البشور و البشور و البشور  
 مجامعت کردن و خوردن ملخ جمله لیا به را و پوست روی  
 خراشیدن البشور و بشش شکافتن البشور شکافتن البشور و البشور  
 کردن البشور و البشور و البشور و البشور و البشور و البشور  
 هلاک شدن و زیان کردن البشور و البشور و البشور و البشور  
 فی البشور و البشور و البشور و البشور و البشور و البشور  
 فی لبه تبهم و کثیر من البشور و البشور و البشور و البشور  
 کردن حال کسی البشور و البشور و البشور و البشور و البشور  
 کردن البشور و البشور و البشور و البشور و البشور و البشور  
 و دریا و الغابی من هذا یفعل و فی حدیث الحجاج کفریک  
 جزاء القرب الی العسل الا یض یقال جبروت العسل اذا کثر  
 و استخرج من حلیه ای لا شأنا لک البشور و البشور و البشور  
 بل یسین البشور و البشور و البشور و البشور و البشور و البشور  
 لا یغریک البشور و البشور و البشور و البشور و البشور و البشور  
 المریغ و یلیون هناك و لا یادون الی البشور و البشور و البشور

شعره

شعره

سبب

الصلوة فتوفي عن ذلك الجشور بد سيدن جمع الجفود ست شل فعل  
 وازگشتی کردن الحبر والحیوة والجود شاد ماند کردن الحجر واداشتن  
 وکسی از تصرف در مال خویش وبعدي بعلی حرام کردن وبعدي به  
 وبنفسه الحد وشتاب <sup>خوب</sup> ورا خواندن وشتاب بانگناز گفتن واز  
 بالا بزر افکندن وکسی بتشیب فرود فرستادن وبراها نیدن  
 وحدوتم السند ای حطتم واحد تم الحد وبراها پیوسته شدن  
 الحد و تقدیر کردن و الغابی یفعل <sup>یفعل</sup> و ترش شدن <sup>یفسر</sup> و بنیز  
 الحس برهنه کردن اندامی از اندامها خویش وبعدي الى  
 المفعول الثاني بعن والغابی یفعل <sup>یفعل</sup> معا و فی الحديث فکشف  
 وحسنه ای قشتم الحشر <sup>یفعل</sup> کردن والغابی یفعل <sup>یفعل</sup> معا و بزر کردن  
 سنان و جزان و یقال حشر الوحوش موتها الحشر اند حصا  
 کردن و شمردن و بازداشتن الحشر شکم بگرفت و اما حنی حصا  
 بجهولا الخضور حاضر آمدن و فعل بالكسر یفعل بالضم لغة  
 فیه و کهل البناء سناذ الخضارة مقيم بودند بجزا الخطا  
 الخطا <sup>و الخطا و الخطا</sup> الى الحیر <sup>و الحیر</sup> شست دوا تراشیدن و پوست فرو کشیدن

کوسب

کوی سید الخیر بالضم والخبرة از مودن يقال ابن خیر هذا  
 الامرای من این علمت الخشورة ستر شدن مایع والماصی مع او فعل  
 لغتان قلیلتان والنعت من الجمع خاثر ويقال خثت نفسه  
 ای اختلطت الخدر مصدر خدر الاسد اذا لزم عریة  
 وانطی اذ اختلف عن القطیع الخطور فراد لا مدن اندیشه  
 وبعدي بالناء وبعلي ایضا الخمر خمی کردن مایه اندر ارد  
 والغاب <sup>بفعل</sup> یفعل الدبار هلاک شدن والد بوسر پشت بدادن شب  
 وروز وروی فرا کردن ان و بکن شدن تیراز نشانه و  
 شدن و آباد بوار کردن و دبر بالشی ای ذهاب برون  
 الرجل اذا اصابه ریح الدبوس ودر ثلاث القوم دیر او  
 اذا كان اخرهم ومنه الحديث کي يدبر نا ای یخلفنا الدبوس  
 نایدید شدن الدبوس وخن والغابی یفعل الدبوس لی ستر <sup>و یفعل</sup>  
 در ساری کسی شدن و فی الحديث من اطلع فی بیت اخیه یغی  
 اذنه فقد دمر الدمار والدبوس هلاک شدن الدبوس بشتن <sup>بشتن</sup>  
 والغاب <sup>بفعل</sup> یفعل فی الحديث یدبره ای یستغفر الذکر والذکر



والذكر والذكر بار يا ذكرك والذكر على ضربين ذكر هو خلا  
 النسيان كقول الله تعالى لا اله الا الله ان اذكره وذكره  
 هو قول وهو على ضربين قول لا اله الا الله كقول الله تعالى  
 سمعنا فنيذ كرههم يقال له ابراهيم الذي هو روبري قال الملك  
 الزمان بانك لو جئت شئ من الزمره بانك كردن شئ الزمان  
 بنشستن والغابر يفعل معا وتهديد كردن وبردن جاء لبسك  
 الزجر تهديد كردن وبعبرغ قال كرفتن وازكار ي باز زدن  
 وبانك زدن بر ستور تا بزود الزمر ناي زدن والقاعل زما  
 ونيكا ديقال زامر ويقال للمرأة زامره ولا زماره وايغار  
 يفعل معا السبر انداختن كرفتن وازمودن السبر بوشيدن السبر  
 كردن وهذا شاذ وباشش بيافتن والسبحر والسبحر ناله  
 حذر از كندن شئ وبيجرت الكلب جعلت في عنقه الساجور  
 السدر فر وكد استن موهي وناياكي كردن الشطر بنشستن السقر  
 كرمادركسي انكر ذن السكر بسين اب السكر باد بيار اميدون السمر  
 كفتن والسمر منج اهنين بجاي زدن والحد يفترع عنهم معناه انه  
 احمل اليه مستامير الح

ويفعل  
 السبحر والسبحر

خلفهم

تمت بحمد الله الشكر والثناء على الله تعالى والشكر على ما آتاه من  
 وسرته الخ الشكر الشكر لربنا الشكر والشكر اختلاف افتاد  
 الشكر والكر ائیدن وطقته زدن چیزی بر سه بایه افکندن و بی  
 احمد است فشکرنا هم ای شبکنا هم و فی حدیثی آخری شکر و آفاهای  
 ادخلوا فیہ عوداً افتخوه الشکر چیزی بزور بانافتن و الغاب یفعل  
 الشکر اخیاطه المباعده الشطور در شدن الشطر بدو نیم کردن الشطرا  
 در بدی دور در شدن و فعل لغه فیها و شطر بصر الرجل شطرا و شطرا  
 وهو الذی یطرق الیک و الی آخر الشکر و الشکر از طریق و محسوس  
 قال سیبویه اصله شفرة مثل الدریة و الفطنة فخذوا الشکر و الشکور و  
 الشکران سپاس داری کردن و یعد بنفسه و باللام افصح الشکر کشتی کردن  
 و در رفتن الصبر و الصبارة بامدائی کردن الصبر و الصدود باز کشتن  
 الصقر و الصقرة کرمای آفتاب در کسی اثر کردن و المصقر سنک را  
 میتین زدن و قیاده کردن بر حرم خویش الضمود باریک میان شدن و  
 فعل لغه فیها و النعت منها ضامر الطثور ماست شدن شیر الطثور  
 برجستن و از بالا بزر جستن و یفعل لغه فیها الطهور نهان کردن

الطهارة والظهور بآل شدن و الماضی فعل و الصبح اقیس و اجود لانها  
طمت و التفت منها طاهر العباره خراب که از بدن العبر کتاب بتفکر  
خواندن و ببردن العیور و العبر بآب بکشدن العشر و العشر و العشر و  
شدن العشر و ببردن و العابر یفعل العشر بالضم ده یک بستن  
العباره آباد آن شدن و آباد آن کردن العشر باقی ماندن و ماضی شدن  
بالعشر فایو شدن آب چینی و صندل و حدیث حتی عمر علیه ای انجی  
علیه القور سست شدن الفجر آب راندن الفجر بی سامانی کردن و  
و دوع گفتن و بی احادیث و الا بخریک ای عصیتک و منه و نترک من  
یفجرک القدر شکافتن و منه احادیث فنزّر ظهره ای فینحه الفطر  
آزیدن و ابتدا کردن و شکافتن و فطیر پختن و بد و انکشت بدو شدن  
الفکر اندیشه کردن القبر و کور کردن القبر و القور نفقتنکد اشتن  
القدر اندازن کردن و الغابر من القبر الی ههنا یفعل و منه ما قدر و  
ان الله حق قدره ای ما عظمه و وصفه حق عظمت و صفته اتی ینبغی له جل  
شأنه و منه احادیث فاقدر و اله القدر و یک پختن و التکیب یدل علی  
مبلغ الشئ و کثفه و نهایت القصر باز داشتن و پرده فرو گذاشتن



و کم کردن و کوختن و چیزی بر کسی فرو داشتن القصور باز ماندن  
از کاری و شبانگاه کردن و شبانگاه کردیدن القصر و القصار  
کار دی کردن القطر چکانیدن و بقطران بیندودن شتر القطرات  
کیدن القطور بستن دور مین القفرائی کسی فرا شدن القمر  
بقمار غلبه کردن یقال قامرت فقمرت اذا فخرته فيه فغلبته الکبر  
ببزرگی غلبه کردن الکثر بسیار غلبه کرده الکفر و الکفران و الکفور  
ناسپاسی کردن الکفر بنا گردیدن بخدای تعالی الکمر بزرگی کمر غلبه  
کردن المی کشیدن و پریدن المخرو و المخور شکافتن کشتی آب را و مخرت  
الارض اربت فيها الماء و الغابون منها یفعل المد بکل کردن المصر  
بسرانگشتان دو شیدن و دو شیدن جمله شیر که در پستان باشد المضور  
زمان گز شدن شیر المطر باریدن و بارانیدن المطور القطور و المطر  
و المطور شتافتن المقر کردن شکستن و اهی در غکاب آغشتن المکر  
بد سگالیدن و خضای کردن برخی و تاریک شدن شب و منه  
اشبه المکر منه السعی فی الفساد فی خفیه و مدا جاة النتر سر اندام  
سیدن و بغف کشیدن و فی احد ث الطعن الث ای انجلس

الشيء ثار كردن شكر و خرم و حذر آن و التزماء اثر في الاف بالفس و يقال  
من هذا اثر ينثر بكسر التاء من نثر الشكر ينثر بضم التاء و الاخبار  
نذر على هذا وهو قوله اذ اتوضأت فانثر وفي حديث آخر ثم ينثر البحر شيئا  
جوب و نيكي و انهد و آبكار كردن بسنك تافته الحير صوت بالاف و الغابر  
يفعل ما لا تدري سقتادن و بيرون جستن و منه احدث ان رجلا نذر في مجلس  
عمر النذرة الخاصة بالجملة اليه بر حشمت و واجب كردن و الغابر يفعل  
النذر ان ذكره اذن و الالحاح في السؤال ايضا و هذا في احدث النثر  
كوشه كندن مرغ بمقتار النثر و زنده شدن النثر اشكارا كردن و خبر  
و يفعل لغة فيه و باز كردن جامه و نامه و بريدن ياره و دستيه و يفعل  
لغة في هذا عن القتيبي و زنده كردن و پراكنده كردن و نشر عنه من النشرة  
وهي كالنقود و الرقيق و انشربت الارض اذا انبت النثر وهو الكلا اذا  
يئس اصابه مطر في دبر الصيف و هو ردي للرعاية التصريازي كردن و  
باران بارانیدن و هو في احدث و نصرت بلك بني فلان اذا انبت النثرة  
تازد روی كردن و شدن النثرة احفظ بالعين و منه الناظر النظر حشم  
داشته و النظر انظران نكرستن و يعدي بالي و يجوز ان يحذف

## سرم - فاضله

الجاء يُوصَلُ الفعل وَيُسَبَّحُ عمل على ضروب من المعاني كلها يرجع الى اصل  
واحد وهو طلب الوجود اكرمها النظر بمعنى الانتظار كقوله تعالى فناظرة يُمرِّجُ  
ومعنى العطف والوحدة كقوله تعالى ولا ينظر اليهم يوم القيمة ومعنى الاعتبار  
والتأمل وهو غير متعدد كقوله تعالى انظر كيف فضلنا وكيف يفترون  
وقد يتعدى هذا بجاء كقوله تعالى انظر كيف فضلنا وكيف يفترون  
الى الابل ومعنى المقابلة كقولهم اجعل ينظر اليك وداري تنظر الى دار فلان  
وفي الحديث كانت تنظر اى تتكلم وفي حديث آخر من اسقى من ابنته  
وهو ينظر اليه اى يعلم انه ابنته وقد حمل بعضهم النظر على العلم في قوله تعالى  
يوم ينظر المرء ما قد ترك يده وفي قوله تعالى كأنما يساقون الى الموت وهم  
ينظرون النشأ والنشور يُنْفِرُ ومنه الحديث فنفر  
قوه اى ورم ومنه الحديث الآخر فَنَفَرَتْ عنه النفر قلبه كردن كسى را  
در حسب النفر دانه برچیدن مرغ و صغیر وزن اسب و عیب کردن  
و در جواب كنده كردن و الغابر يَفْعَلُ عن القتيبي و يَقْرَأُ في الناقور نفخ  
في الصور الهجر و الكفن و يَبْرِي ياد در خواب و پای پش برهانه كاه بستن  
الهجر و الهجران از كسى بریدن الهمر ریزان شدن آب و اشك



البروز برون آمدن و جاء بمعنى الإبراز في بعض اللغات الجوز بریدن  
نیک خوردن الجوز و الجوزی بازداشتن و الجوز شتر یا شتران است و  
خبل الجوز دوختن موزه و آنچه بدان ماند و الغابو یفعل الرجز رجز  
الركن نیزه بر زمین فرو بردن الرمن اشارت کردن بلب یا بارو یا چشم و الغابو  
یفعل الضمن خاموش بودن و شتران در شتر الطنز افسوس داشتن  
العجز بریدن العز اندک شیر شدن شتر الکزم مشت زد سینه زدن  
الموز بچنگ گرفتن نه سخت و يقال أمرز فی من هذا العجین موزة ای  
انقطع لی منه قطعة العجز و اگر در حاجت اللشوز ناساختن زن باشوهر و  
شوهر بآن اللشوز برتر نشستن و برتری جستن المنقرز و المنقران بر جستن  
و الغابو من اللشوز الی هم نایفعل المنکر کردن بار و زدن و نایفعل المنکر کردن  
و بر سیدن آب چاه و بر سائیدن آن **س** الجوس آب را بن و رفتن  
آن الجوس خوردن میج چیز می را و یفعل لغة فیه و بنعت کفتن الجوس  
ببفشدن الحراسه نگاه داشتن الجوس بچیک بستن الجوس پنهان شدن  
و وایس شدن در ایحدیث و خلص ابهامه ای قبض الدراسه و  
علم خواندن و وایس ناپدید شدن الدرس ناپدید کردن و حاضر شدن

و گفته شدند جامه الرداس کوفتن کندم الرؤس در کور کردن و پنهان  
 کردن و پوشانیدن (چیز الرؤس تاریک شدن شب الرجس بانک کردن  
 ابر الرؤس سنگ انداختن در چیزی الركن و پس کردن انیدن الرؤس  
 در خاک پنهان کردن و پوشانیدن خبر و الغابر يفعل السدس شش  
 مال بستن الشماس و الشموس بهشت نادان اسپ الشمس با آفتاب  
 شدن و الغابر يفعل و فعل يفعل لغه ایضا و امیر و ابن السکیت انقم  
الطمس ناپدید کردن الطمس ناپدید شدن و الغابر يفعل  
عرس البعیر ای شدت عنقه الذراع و هو بارک العطاس  
عقشه دادن و رماق لو اعطس الصبح اذ انقلب و الغابر يفعل العنوس  
 و العناس یر ماندن دختر در خانه از بی شری الفحس تکر کردن  
القفس اقعس و ار رفتن القفس آب فرو برد و الغابر يفعل و فرو شدن  
 و غلبه کردن کسی را بغوص و چنیدن کودک در شکم الکفس خانه رفت  
اللدس کیا خوردن القفس افسوس اشتی و لقب نهادن و عیب کردن  
اللدس بسودن بدست و مجامعت کردن و الغابر يفعل و اللدس یکون  
لبس ثم التسع فيه فاوقع على غير اللدس باجار میدل على هذا و له تعالی فلسوه



صه باليد للابليس بالوجه الآخر ومن الاتباع قوله تعالى ولما لم يستف  
السماء قال ابو علي اي عالجا غيب السماء ورمنا استراة فلقية الي الكهنة  
ويس من اللبس باجاجة في شيء وكذلك المسبة فلا اجده المرس اندراب  
اغشيت وانكشت لبسيد بن كودك ودست در دستار خوان ما يذن اللبس  
خايه بكشيدن وينكر راندن اللبس وانكشت باجوب فلكي زدن والغابر  
يقول والماضي منها ففعل الترش يتره زدن التماس او ناييدن التفس  
اللبس ناقوس زدن التمس سر زدن افكندن ونكوسا زدن التمس باس زدن  
بیماری والماضي نكس والمصدر بضم الفون وقد يقع ومنه احدث يقرا  
القرآن منكوسا اي يبدا بالمعوذتين ثم يرتفع الى البقرة كما يعلم الصبيان  
في الكتاب ش البطش نحت كرفتن والغابر يفعل الجوش بلفور  
کردن وسبوسه از سر برانگيختن بشانه الجمش خلق الشفر بالقوة الخمش  
خراشيدن والغابر يفعل الرقش خط يكو يمشق القرش چفته کردن  
وبنا کردن ازجوب والغابر يفعل وبن چاه بسك وسراو اجوب برنیدن  
العش بدود آوردن القرش والفراش كستر ايندن وفرشه امره قد  
اوسعه آاه حديد حك وفرشك اي جعلت اخني فراشاك





القرض بدی گفتن و بناخن گرفتن و گزیدن یک و زیاده نشاندن  
 القرض و القرض بر سگیزیدن و القارب یفعل و قرض البحر بالسفينة  
 اجز که بالموج الخوض الخوعون و نزار شدن از پیرنی النشوص  
 الارتفاع و القارب یفعل و انکحة بشدن و ناساز واری کردن زن باشوهر  
 القرض کم کردن النقصان کم شدن ~~البرض~~ البرض اندک آدن و القارب یفعل  
 آب اندک از چشمه بیرون آمدن البروض پدید آمدن نبات تازه الحموضة  
 الحمض برش شدن و فعل لطفه فيه و مصدر الحموضة لاغیر و التفت  
 من هذا حامض ايضا و هو نادر الحموض شوره خوردن شتر الرقص و  
 الرقص بر انداختن و دست برداشتن و القارب یفعل الرقص تحه یک  
 الرجل و منه الرقص بر جملک و يقال رقص الرجل دابة اذا استخذه ليعود  
 ثم کثر حتى قيل رقص الفرس اذا عدل و ليس بالاصل و الصواب رقص الفرس  
 و قال سبويه رقص الدابة و رکضه و رکض البعير و كما يقال ربح ذو الحافر  
 و ربما قالوا رقص الطائر اذا احتل جناحه في الطيران العرض جوب پهنه  
 نهادن و شمشیز پهنابردان نهادن و القارب یفعل العرض و القارب یفعل  
 زمین المنخفض زدن مشک و جنبانیدن هر چیزی و القارب یفعل

النقص جنباً إلى سر التثنية والنقصان جنيدي سر ويا لان  
 شتر وميغ وود ندى ومنه الحديث ونقصت اسنانى وغابر هذا التركيب  
 لغابر المحض النقص بوشان دن ونقصت ابل تحت ونقصت المكارى  
 او انظرت جميع ما فيه لتعرفه النقص واكر دن بنا وشكستى عهد وتاب  
 باز دى رسى البسط كستر ايندرم و فرايدى رقتى عذر الحزب برك  
 از درخت فرو كردن و چوب پوست باز كردن والغابر من هذا يفعل  
 السقوط والسقط بيغنادن وقوله تعالى كما سقط فى ايديهم اى ندموا ومعناه  
 سقط الندم فى ايديهم ولم يذكر الندم وقيل سقط على ما لم يسم فاعله كما يقال  
 رغب فى فذل ولا يقال سقطت كما يقال رغبنا ما يقال رغب فى ولا سقط  
 فلان فى يد بمعنى ندم وسقط فى ايديهم واسقط ايضا الا ان سقط اكثر  
 واجود وبعد عنهم انكر اسقط وهذا نظم لم يسمع فيه القرآن ولا عرفته العرب  
 والتركيب يدل على نزول الشئ من اعلى الى اسفل ووقوعه على الارض ثم  
 اتسع فيه فقيل للخطا من الكلام سقط لانهم شبهوه بما لا يحتاج اليه وذكر  
 اليه لان الندم يحدث فى القلب و اثره يظهر فى اليد كقوله سم فاصبح  
 حقلب كفيه على ما اتفق فيها وقوله نعم يوم يعزج الظالم على يديه او لان



اليد هي الحارصة العظمى فمنها يستند اليها الم قام بصره كقولهم ذل ذلك  
 بما قد ثبت بذلك وفي الحديث في ثمرة مسقوطة قيل لا راد ساقطة مثل قوله  
 وعدة آياتاى آياتاى قيل مسقوطة بمعنى النسب اى ذات سقوط كحارية مفتوحة  
 اى ذات عرج ولا يقال فنجحتم قبلت ويمكن ان يكون من الاستقار مثل احمة الله  
 فهو محمول الشطب كوسفند بايوسم برهان كردن والغابر يفعل الشطب  
 ذهاب حلاوة اللبن من غير تغير الطعم الشرط يمان كردن والغابر يفعل  
 العلط نشان كردن بر كردن پهن او كسى رايدى ياد كردن وعلطه بسهم  
 اصابه به الفوط والفوط والفوطان يشايدن بر كسى والفوط والفوط  
 والفوطان ايزيش نشدن والفوط تقصير كردن القسط غلبه كردن ورجور  
 كسى را القسط كشتى كردن مرغ والغابر يفعل القسط بندن بر پاي كوسفتد  
 بستن و كودك يقطاط بيبستن وكشتى كردن مرغ القوط نو ميد شدن و  
 حله ابواب ازوى مستعمل است بمر فعمل يفعل بالضم فيها مصدر فعمل  
 يفعل قنط وقناطة است وفعل يفعل بالفتح فيها وفعل يفعل بالكسر فيها  
 مركبت از دو باب ومع هذا فاعلى اللغات ان تجعله من باب فعلها بالفتح  
 يفعل بالكسر اجماع القوام على قوله بعد ما قنطوا انما بالفتح وعلى قوله ومن

يَنْقُطُ اِنْهَالُ الْكُسْرِ او الفتح وفي الحال يث لَعَطَهُ بِالنَّارِ اى كَوَاهِى عُنُقَهُ وَهُوَ مَقْلُوبٌ  
عَلَى الْقَطْرِ بِرَيْمِدِن لِلْخَطِ بَيْنِي بِالْ كِرْدِن الْمُرْطَبِ بِرْكَدِن مَوِى اَز تَن الْمُسْطَبِ  
بِالْ كِرْدِن رَحْم وَرُوْد كَافِى الْمُسْطَبِ بِشَانِ كِرْدِن مَوِى الْمَقْطَبِ ضَرْبِك بِالْكِرَةِ عَلَى  
الْأَمْعِنِ ثُمَّ تَاخَذَهَا اِذَا نَزَلَتْ الْمَقْوُطَةُ نَزَارِى نَزَارِشْدِن الْمَلْطَ اِزْدَرِ مِيَانِ  
مَحْشَتِ كِرْدِن النَّبُوْطِ بِ رُوْنِ آمِدِن آبِ اَز قَعْرِ جَاهِ وَالْغَايِرِ بِفِعْلِ النَّشِيطِ  
كِرْدِن مَارِ وَالْغَايِرِ كِرْدِن لِكِ النَّقْطِ نَقْطَهُ زِدِن ط الدَّلْطِ زِدِن بِ اَسْبُوْخِ حَتَن  
لَمِطِ الرَّجْلِ لَمِطًا اِذَا تَبَعَّ بِلِسَانِهِ بَقِيَّةَ الطَّعَامِ فِي فَمِهِ اَوْ اَخْرَجَ لِسَانَهُ نَسَحَ  
بِهِ شَقِيْدَةً الطَّلُوعِ وَالْمَطْلَعِ وَالْمَطْلَعِ بِرْآمِدِن آفَاتِ وَمَا نَدَانِ  
وَالطَّلُوعِ زَرْدِيك كِسِي شَدِن وَيَعْدِي بَعْلَى وَإِزْ كِسِي غَايِبِ شَدِن وَيَعْدِي  
بَعْنِ وَشَكُوْفُهُ خَرْمَا يَا مِدِن الْفَقُّوعِ بَحْتِ زَرْدِشْتَنِ النَّبْعِ وَالنَّبْعِ وَالنَّبْعِ وَالنَّبْعِ  
النَّبْعَانِ كَالنَّبُوْطِ الْمُفْجَعِ دُوْدِ نَافِشِكِ وَالْغَايِرِ مِنَ الْفَقُّوعِ إِلَى هَهُنَا  
يَفْعَلُ وَمِنَ النَّبْعِ يَفْعَلُ إِيضًا وَالْمَاضِي مِنَ الْجَمْعِ فَعْلٌ عِ الْبَزْوُوعِ بِرْآمِدِنِ  
آفَاتِ وَمَا وَدَنَدَانِ شَتَرِ الْبِلُوعِ وَسَيِدِنِ يَقَالُ بِلُغَتِكَ وَبِلُغَتِ إِلَيْكَ  
وَزَرْدِيكِ كَشْتَنِ يَحْيِزِي وَمِنْهُ فَاِذَا ابْلَغْنِ اَجْلَهْمَنِ الدِّبَاغَةِ وَالدِّبَاغِ بِ بُوسْتِ  
كَاسْتَنِ وَالْمَاضِي وَالْغَايِرِ مِنْهُ كَالْفَقُّوعِ السَّبُّوعِ فِرَاخِ شَدِنِ الصَّبْنِغِ رَنْكَ كِرْدِنِ

جامه و الماضی و الغابر منه كالفتوح الفراغ <sup>بلا</sup> المروع <sup>بلا</sup> پوداخته شدت  
وَفَعَلَ يَفْعُلُ وَفَعْلٌ يَفْعُلُ ايضالقة و الفراغ على ضربين احدهما الفراغ  
من الشيء و الآخر التقصد للشيء و منه يستخرج لكم و الآن فقد فرغتم  
الى غير المضغ خايبين و الماضی و الغابر منه كالفتوح **ف** الجبر و  
جمله چیزى ببردن و كل از زمین فرا کردن الجلف پوست باز کردن و آن  
بن برکندن و بریدن الخرف میوه از درخت باز کردن و قد خرفنا ای اصابتنا  
مطر الخریف و کن لك خرفت الارض خرفا فمى محروقة الخشوف بشدن در  
زمین الخلافة و الخلیفی ایستادن بجای کسی که پیش از تو بوده باشد الخلف  
از نبی کسی در آمدن و تباها شدن کسی و خلف بودن از هلاک پدر و برادر و  
یعدی بعلی یقال خلف الله عليك ای کان الله خلیفة و الذکر او من فقدته  
عليك و در تک در جامه دادن و التفت خلیف الخلف و الخلف بوی  
دهن بگردیدن و شیر و طعام و نبید تباها شدن الرجف و الرجیف و  
الرجفان لرزیدن و رجف الرعد رجفا و رجيفا و ذک تردد هدهده  
فی السحاب الریشف و الریشفان رفتن بایند و الغابر یفعل الریشف  
مکیدن و الغابر کن ذک **ل** الرجف پی بر تیر پیچیدن و سخن پیوستن و بر



## سرفه فاضله

سَنَكْ از بهر بنا الرَّعْفُ از پیش شدن و فَعَلَ يَفْعُلُ لغة الرَّعاف  
 خور از بین بیامدن و الماعی و الغاب منه كالفقوع و فَعَلَ لغة فيه ضعیفه  
 السَّرف سرفه خوردن برک درخت را و سیواح کردن درخت را و الماعی  
 من هذا سَرْفِ السَّفِّ بنا را آسمانه کردن السَّلف زمین بمال راست کردن  
 و بکشد بن الی لوف از پیش شدن و التقت سالف و فَعَلَ بالضم لغة  
 . و التقت منه سَلِيف و جمعه سُلُف و من هذا قرئ فجعلناهم سُلُفاً  
 بضمّین علی احدى القولین السَّنَف شتر اسناف کردن و السَّنَف للبعیر  
 بمنزلة اللَّبِّ للدَّابة و الغابر یَفْعُلُ و ابی الاصمعی الا الاسناف الشرف  
 غلبه کردن بشرف الشرف و پیر شدن شتر ماده الشَّسُوف الشَّسُون  
 العرانة تعریفی کردن العُكْف بارد استن العُكُوف باز داشته شدن و روی  
 فراخیزی کردن و کرد چیزی در آمدن و جای میقیم شدن و الغابر من  
 التركيب یَفْعُلُ الکرف بوییدن خر کمیز را و الغابر یَفْعُلُ الکف نگاه  
 داشتن و چسپیدن و چیزی و یعدی یَعْن و شگاه ساختن ستورا  
 . از شاخ درخت و الغابر من هذا یَفْعُلُ و فی احدث کتفها ای جمع کفّه  
 لیصیر کفها قال لَصِفَ لونه ای بَرَق اللطیف الرِّفق و یعدی باللام

وَمِنْهُ الدَّلَاطِيفُ مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ تَعَالَى التَّصَفُّ بِذَلِكَ حِينَ يَرْسِيْدُنْ وَنَبِيْ اَز  
رُوزِ بَكَنْ شَتْنِ التَّصَافُ وَالتَّصَافَةُ خَدْمَتِ كُودَنْ التَّطَفُّانْ وَالتَّطَفُّ دَوِيْدَنْ  
آبِ وَالتَّغَابِرُ يَفْعَلُ النَّفْ شَكَافَتِيْ كُوسْتَه وَشَكْسْتَنْ دَمَاجِ التَّكْفُ اشْك  
اَزِخْ فَاتَرْ كُودَنْ بَانَكْسْت وَحَسِيْدَنْ اَزِ حِيْزِيْ وَادِ بَارَانْ بَكْدُ شَتْرَنْ  
وَمِنْهُ اَحْدِيْثُ وَلاَ يَكْفُ اَخْرَافِ لاَ يَقْطَعُ اَخْرَهْ وَبَكْفَتْ اِثْرَهْ نَكْدُ وَدِيْك  
اِذَا عَلَا ظِلْفًا مِنَ الْاَرْضِ لاَ يُوْدِيْ اِثْرًا وَهَسْتَهْ فِيْ مَكَانِ سَهْلٍ قِ الْبَسْقُ  
وِيْرَانْ كُودَنْ سِيْلِ بَنْدَرَا الْبُرُوقُ وَالْبَرْقَانْ دَرِخْشِيْدَنْ وَالْبَرْقُ قَهْمِدُ  
كُودَنْ وَخُوِيْشْتَنْ بَرَا رَاسْتَنْ زَنْ وَرُوغَنْ اَنْدَكْهُ طَوَامْ كُودَنْ وَآبَسْتَنْيْ نَمُودَنْ  
بَشْتَرِيْ آبَسْتَنْيْ الْبَرْقُ وَالْبَصَقُ وَالْبَسْقُ خِيُوْ اِنْكَنْدَنْ الْبَسُوقُ دَرِ اَرِشْتَنْ  
وَافْزُودَنْ اَمْدَنْ اَزْ كِبِيْ بَفْضَلْ وَجَزَانْ الْبَلَقُ وَاكْشَادَنْ دَرِ وَدَرِ بَسْتَنْ  
الْحَقُّ بَسَكْ مَخْنِيْقُ زَدَنْ الْحَقُّ بَسُوْهَانْ سَايِيْدَنْ وَدَنْدَانْ بَرَهْمْ سَايِرَنْ  
اَزْ خَشْمِ وَالتَّغَابِرُ مِنْهَا يَفْعَلُ الْحَقُّ وَالحَقْفَانْ جَسْتَنْ دَلْ وَخَلِيْدَنْ عِلَهْ وَبَرَا  
وَالحَقُّ زَخْمِيْ سَبَكْ زَدَنْ بَشْمَشِيْرُ وَالتَّغَابِرُ مِنْهَا يَفْعَلُ وَالحَقُّ تَغِيْبُ الْقَضِيْبِ  
فِي الْفَرْجِ وَهُوَ فِي الْاَثَارِ الْحَقُّوْقُ فِرُوشْدِيْ سَتَارَهْ الْحَقْفَانْ بَانَكْ كُودَنْ بَادِ  
دَرِ جَسْتَنْ وَالحَقُّ دَرِ فِشِيْدَنْ بَرَقْ وَپَرِيْدَانْ مَرْغْ وَجَبْنَا يَدِ سَرَهْ جَالِ

## هم نفاضة

هو نفاضة و پجیری پهر بر دام الحلق آفریدن و تقدیر کردن و دروغ نهادن  
الحق خواه کردن الدخول ریزانیدن آب و يقال حق الله روضة اذ ادعى عليه <sup>بالموت</sup>  
الدخول شمشیر را بر نام بر آوردن التعوق در جای می شدن بی دستور الدخول  
در میان شکستن الذرق سرکین او کندن مرغ الرقی کردن بزغال در رسن  
محکم کردن و الغابر منها یفعل الرقی بستن الوزق روئی دادن و رجل  
مرد و ق ای مجذود الرشق تیر باران کردن الرقی و المرفق چربی کردن  
و یعدی بالیا و یعلی الرقی باز و بستن چون بترسند کی ما وطن شود  
الزمن نگرستن یکسوی الذرق دیدن مرغ و الغابر یزرق و یزده کوتاه انداختن  
و یالان با سزا انداختن شتر التموق بلند شدن الشروق و الشرق بر آمدن  
آفتاب و الشروق کوش کوسفند بشکافتن الششق سخر استن بمهار و اکشیدن  
الصدق راست گفتن و راست کردن و عد و يقال صدقوهم القتال الطروق  
بشب آمدن و الطروق و الطرق کشی کردن شتر و الطرق سنک زدن  
کاهنان و پنبه و بشم محبوب زدن ناخیده کرد و وطرقت الابل الماء اذ ابالت  
فیه و یعرت فهو ماء طرق و مطروق الطلاق رها شدن زن از عقد نکاح  
و الحرة طائفة و طالق ایضا قال لا خفش لا يقال طلقت بالضم و حکى الیث

اشتر



الضم وقال ابن الاعرابي طلقت من الطلاق البرء و بفتح اللام جازا الطلاق و  
 المطلق و دوسه راه مادن نشت و آب و طلعت المرأة قطلق طلقا ای اصابها خ  
البرء و يقال اطن يديك تخير ای ابسطها عبرت عليه يمين و عبرت بالغم  
ای تدمت و رجبت كانه حفظها فلم تحت العذق نشان کردن کو سقط ای  
العرق و المعرق کوست از استخوان باز کردن و بحوردن العنق دست  
بکردن کسی فر کردن و دبر گرفتن و ید العنق برک از درخت خوردن العنق  
شراب شیانکاهی دادن الفتق کشادن و دوخته راه از کردن و فتق المسک  
بغیر استخراج رایحه بشی یدخله عليه العرق و الفرقان جدا کردن و الغاب  
يفعل و فرقت النافه فروقا اذا اخذها المخاض فبدت في الابض و كذلك  
الأتان و فرق له الطريق انی اتجه له طريقان او امر نعرف جهته الفسوق  
والفسوق بيرون آمدن از فرمان ضد ی و الغاب يرفع و فسقت الرطوبة اذا  
خرجت عن قشرها اللق المحو و الرق الكتابة و ضرب العين بالكف خاصة  
المذوق می باشیر آب آمیختن و درستی و ثله ناد اشتن المرق پشم از پوست  
که در پراشتن پرده یاشده بر کندن و خوردن بسیار در دیک کردن المزوق  
بیرون کدشتن تیر از انجم بر آید و از دین و سنت بیرون شدن

عذق یعنی ناکردن طلاق  
 عذق یعنی ناکردن طلاق  
 عذق یعنی ناکردن طلاق  
 عذق یعنی ناکردن طلاق  
 عذق یعنی ناکردن طلاق

# فاضة

المَشَقُّ الشَّرْعَةُ فِي الطَّعْنِ وَالْمَرْبِ وَالْأَكْلِ وَالْكَتَابَةِ وَالْمَشْطِ وَمَرْقِ  
 الثَّوْبِ وَجَذْبِ الشَّيْءِ لِمَتَّ وَيَطُولُ الْمَلِكُ مَحْدُونٌ وَبِعَصَارِدُنْ وَشِسْتَن  
 جامد و شیر خوردن شیر بچه البَقُّ نُوشْتَن التَّقُّ پُوسْت باز کردن و کشیدن  
 دلو بر رک از جا و الزعزعة و التقصُّ التَّقُّ بسیار کودکی شدن زن التَّرْقُ  
 و التَّرْوُ تَبْرِجَسْتَن ستور و جزآن التَّقُّ بترتیب کردن التَّفَاقُ روان شدن  
 آخريان التَّفُوفُ ببردن ستور التَّقُّ بَشْتَن ك البَتَّكُ ان تقبضُ الشَّيْءِ  
 فتحذبه فيبتك و بیدن و العَابِرُ مِنْ هَذَا يَفْعَلُ الْبَرُّوْكَ فَرُو خَفْتَن شتر  
 و كل شئ ثبت و اقام فقد برک البَشْكُ بَحْيَةُ فَرَاخ زدن و دروغ گفتن و شتافتن  
 تُشْتَرِ التَّرْكُ دَسْت بداشتن تَمَكَّ السَّيَّانُ تَنَكَّا اى طال و ارتفع اَحْرَكَ برزور  
 كَنَفَ زدن الحُلُوْكَ و اَحْلُوْكَ سَخَتْ سياه شدن اَحْنَكُ لَوِيشه بر سر ستور  
 كردن و العَابِرُ يَفْعَلُ و كام كودک مالیدن بخر ما و جزآن و بدانستن الدُّوْكَ  
 بکشتن آفتاب وقت زوال و فرو شدن آن الدُّكُ بِنِك مالیدن الدُّمُوْكَ  
 نسو شدن الدُّمُكُ بِنِك دويدن خر كوش الرُّبْكُ آمختن و نيكو كردن ثريدن  
 و طمانحي ساختن از روغن و خرم او پينو الرُّبْكُ و الرُّتْكَانُ مقاربه خطور  
 البعير في ملانه ۲ يقال الا للبعير الرموك ايستادن بجايي السلك آوردن

البتک کوش این  
 بن بریدن

چیزی در چیزی السلوک راه سپردن الشمک بلند کرد ایستادن و بلند شدن  
 السلوک بلند شدن الغمر مالیدن گوش و آیدم و آنچه بدان ماند و کسی را  
 در جواب و گویان بر محمدن تا فربه هست یا نه العروک حیض او فتادن  
 ملک خاییدن الفک نگاه کشیدن و المستقبل یقینک و یعدی بالباء  
الفکر مالیدن جامه و خوشبده و آنچه بدان ماند الفتوک سستی  
 کاری و از طعام هیچ با نازدن و یعدیان بی و الماعنی من الثانی فعل و بجای  
 ایستادن و یعدی بالباء اللبک آیمختن الشک و المنشک فرمان کردن  
 برای خدای تعالی و عبادت کردن و گفته اند شستن باب البحول  
 بزرگ تن شدن البذل دادن البزل شکافتن و صافی کردن شراب البز  
 برآمدن دندان بستر بستر البطول و البطل و البطلان و الباطل و هو شاذ  
 باطل شدن البطالة بیکار شدن البقول ریش و دندان بتر برآمدن  
 و بایکاه شدن زمین الک آیمختن و بیکله بناختن الثقل خیر نیکن کردن  
 و الغابر فعل الثقل افزون آمدن در وزن و برانگارییدن کوسفتن  
البحیل آفریدن الجدل محکم یافتن و جدل احب فی سبلة قوی الجدو  
الجدل و هو المنتصب مکانه لا یرح شبه الجدل الجدل خویشتن الجدل



## فأضه

الجملان بر جستن مرغ و بندى و سترى كروه و در رفتن و الغابر يفعل  
 الحصول حاصل آمدن الخطر واداشتن ارتقرف و يعدى يعلى الخطا  
 مشى الغضبان و هو ان يكف بعض مشيه الحذل و الحذيان فرو كداشتن  
 محذول الظى عن القطيع اذا تحلف و حذلت الوحشية اذا قامت على  
 و لها المحمول بي نام شدن الذبل اجمع الذبول سر كين دور زمين زدن  
 الذبل تمويه الشئ و كل شئ غطيته فقد دخلته و الذخول و المدخل  
 ندر شدن يقال دخلت البيت و الصبح فى البيت او الى البيت و دخل  
 فلان المحم دخل اى فى عقله دخل و هو العيب الذمل اصلاح كردن ميان  
 قومي و سر كين در زمين زدن الذبل بار يك ميان شدن و الذبل و  
 الذبول پرميده شدن و الماضى فعل ربل القوم اى اكثر و الرجل شير  
 خوردن و كوسفند بپاى بيا و يخن الرذل فرومايه كردن الرذل در از كردن  
 جامه و خرامیدن دران و يعدى بنى الركل بيك پاى زدن الرمل  
 حصير بافتن الرملان و الرمل بالتحريك بويیدن الرمل سر كين در  
 زمين و دن الرجل انداختن و يعدى بالباء و ارسال الحمام الهادى السجل  
 آب پيچتن و منه احدث فبى لها اراد فقرها و من روى باجاء اراد

فتمت اهاتما يقال انهم حمل في خطبته اذ لمعنى فيها السقل لجامه فزودا شتن  
السقل خفيف من السقل ضد العلق السقل يزود اي يدن السمول كهتة شدن  
جامه السقل خشم بر كندن و صلح افكندن ميان قوم و خوض و چاه پاك  
كردن السقل بر باليدن كودك السقل شكل بر اسب و منيع نهادن  
و يقطو عجم بر وزن السمول بلاد آباد شال كوديدن وجهه را فراسيدن  
و الماعن من الثاني فعلا و الكسر انفع السقل پستان كو سفند و خوشه  
خيام در غلاف نهادن و شمل الرجل اصابه به السقل الصقل و الصقال  
السقل الصمول خشك و سخت شدن الطمل كود بزرگ باز بردن  
نيك راندن شتر العقل كشدن بعف العذل هلاكت كردن السقل  
از شوهر كردن بازداشتن و بد زبستن بازن ناخويشتن باز خورد و الغابر  
من العذل الى ههنا يفعل العقل عليه كودن كشي را بعقل العقل كالا و درهم  
نهادن و بر اي خويش گفتن و يك پای شتر بهشتن و الترتيب يدل على اجمع  
و القم الغفول و الغفلة غافل شدن العمل ميوه در زير چيزي كردن تا بپرد  
و اديم پيوستگي با ناست كود ناموي از وي پر توان كند و حلو بر مردم  
و بر ستور افكندن ناخوه كيرند و نبات بر يكديگر افكندن الفضل افزون آمدن

# فاضة

و قَالَ يَفْعُلُ اَعْدُوْهُ وَفِيْهِ لَفْظٌ اَلشَّامُ مَرْكَبَةٌ مِنْهَا فَضِلٌ بِالْكَسْرِ يَنْضِلُ  
بِالضَّمِّ وَهُوَ شَاذٌ وَعَلَيْهِ كَرْدَنَ بِفَضْلِ التَّبْوَلِ بَادَ بِأَدَقِّ بُولِ كَرْدِيدِ وَرَوِي  
فَرَا كَرْدَنَ وَمِنْهُ عَامٌ قَابِلُ الْقَبَالَةِ بَايَنْدَانِي كَرْدَنَ وَيَعْدِي بِالْبَاءِ وَالغَابِرِ  
يَنْبُؤُ وَقَبَلْتُ الْفُلَّ شَدَدَتْ قَبَالَهَا الْقَتْلُ وَالْتَقَتَا الْكُشْتَنَ وَقَتَلْتُ الشَّيْءَ  
حَبَرَ اَيَ اَحْطَلْتُ بِهِ وَالشَّرَابِ اَيَ مَرْجَتَهُ بِالْمَاءِ وَقَتْلَهُ اَيَ اَصَابَ  
نَفْسَهُ وَيَقِيَهُ جِسْمَهُ وَالْتَرْكِيبُ يَدُلُّ عَلَى الْاِذْلَالِ وَالْاِمَاتَةِ وَأَمَّا قَوْلُ  
الْفَرْدِ قَدْ قَتَلَ اللَّهِ زِيَادًا عَنِّي فَاسْتَعْمَلُ عَنْ هَلْ مَعْنَا لِمَا دَخَلَ مِنْ مَعْنَى  
قَدْ صَرَفَهُ اللَّهُ عَنِّي لَا لَا اِنْ اَقْتَلَهُ قَدْ صَرَفَ عَنْهُ وَالْأَصْلُ فِيهِ اِنْ الْفِعْلُ  
اِذَا كَانَ بِمَعْنَى فِعْلٍ آخِرٍ وَاحِدٍ هِيَ يَتَعَدَّى بِحَرْفِ جَزْوٍ وَالْآخِرُ بِأَخْرَافٍ  
الْعَرَبِ تَتَشَبَّحُ تَوَقُّعٌ أَحَدُ الْحَرْفَيْنِ مَوْقِعٌ صَاحِبُهُ اِيْذَا بَانَ بِأَنَّ هَذَا الْفِعْلُ  
فِي مَعْنَى ذَلِكَ الْفِعْلِ الْقَدْلُ بَرَقْدَالُ زَدَنَ وَمِيلَ وَجُودَ كَرْدَنَ الْقَفْلُ بِالتَّحْرِيكِ  
وَالْفَقُولُ اَزْ سَفَرٍ بَارَكْشَتَنَ الْمَحَلُّ سَرْمِهَ دَرْ جِشْمِ كَرْدَنَ وَخَشَكُ سَالُ  
رَسِيدَنَ الْكُفْلُ بِوَسْطَةِ رَوْزِهِ اَشْتَنَ الْكِفَالَةَ وَالْكُفُولُ بِالْكُفْلِ  
بَايَنْدَانِي كَرْدَنَ وَيَعْدِي إِلَى الْمَفْعُولِ الَّذِي بِالْبَاءِ وَمِنْهُ الْمَعْدِيثُ وَأَنْتَ  
خَيْرُ الْمَكْفُولَيْنِ اَيَ أَحَقُّ مِنْ كُفْلٍ فِي صِغَرِهِ وَأَرْضَ حَتَّى شَأْ وَالْمَكْفُولُ فِي



بالفقه اذا وصل بعن فهو الذي عليه الدين و اذا وصل باللام فهو الذي  
 الدين و اذا وصل بالباء فهو الدين و الكفيل هو الذي ثبت عليه الدين  
 الحمل الكمال تمام شدن و الماضي فعل و التعت من هذا كميل و فعل و  
 ارضها امثال بر بای استاد و بزومین و ادرسیدن و این از اضداد  
 است المثل مثله کردن و منه احدیث من مثل بالشعر قیل هو حلقه فی  
 الحدود و قیل هو خضابه بالسواد الحمل شعه بستن دست المذل تنگ کردن  
 از پوشش دراز نهانی المصل ترف کردن و تراویدن چیزی و چکیدن آن  
 المطل مدافعت دادن و امو و دراز کردن آهن بزخم المقل باب فرو بردن  
 المکل سیار شدن آب در چاه النبل راندن شتر و قیام کردن بمصلحت  
 آن و تیر انداختن سوختن کسی و غلبه کردن کسی را در آن و در نیل  
 النبالة تیر کوی کردن النبالة تها هر شدن بکار و فی احدیث کت انبل  
 ای اجمع النبل و فی احدیث قتل ابوبکر مقدم ای تقدم النبل خاک  
 از چاه بیرون کردن وزره از خویشتن می کنند و التركیب بدل علی  
 استخراج شیء من شیء الحمل شکافتن و انداختن و زادن و بل زه  
 آب شدن زمین و طعنه زدن چنانچه حواحت آن فراخ شود و یتار

مَن بَجَلَ النَّاسَ فَخَلَّوْهُ أَي مَن شَارَهُمْ شَارَوْهُ وَبَجَلْتُ أَشَيْئاً أَيْ اسْتَحْرَجْتَهُ  
 الْبَجْلُ يَجْتَنُّ وَوَرْتُهُ كُودُنُ النَّزْلِ فَرَاوَابِدُنْ وَدَبُودُنْ وَدَلْوَانِ چاه برآوردن  
 وَجَزَّانُ النَّسْلِ بَرُو پَشْتَمُ و موی بیوکندن حیوان و الْغَابِرُ مَن الْأَوَّلُ يَفْعَلُ  
 النَّسْلُ يُوَفِّتِدُنْ آن و جامه از کسی النَّسْلُ زِهْ وَ زَا بِي كُودُنُ النَّسْلِ  
 بكونشت از دیک برکشیدن النَّسْلُ اندک شدن گوشت بر ران النَّسْلُ  
 زانل کشتن خضاب و پیکان از تیر و محکم شدن او در جای چنانکه بیرون  
 نیاید و سم از جای بیرون آمدن و هَذَا مَن الْأَضْدَادُ النَّضْلُ غَلِبَهُ كُودُنُ كَسِي رَا  
 بَشِيرَانْدَا خَتْنُ النَّقْلِ فَاو بَرْدُنْ وَ وَرْتَنُكْ دَر جَامِهْ دَا دُنْ وَ نَعْلُ وَ قِلْدَا دَا  
 نَسْتُورِ النَّكُولُ اَز دَشْتَمِنْ یَا اَرَسُو كُنْد بَا زَا اِیستادن و یَعْدَى بَعْنُ وَ فَعْلُ لَعْنَةُ  
 فِيهِ وَ اَنكَرَهَا الْأَصْمَعِيُّ طَعَامُ مَمْنُولُ أَصَابَهُ التَّمَلُّ فِي أَحَدِثِ نَهْجِهَا أَيْ  
 رَمَى بِالْقَصْبَةِ اَلْأَصْمَعِيُّ لَا عَرَفَ مَجْلٍ عَنِّي رَمَى وَ لَعْنَةُ بَجْلٍ وَ عَرَفَهُ ابْنُ فَارَسٍ  
 التَّمَلُّ وَ التَّمَلُّانُ وَ التَّمَلُّ الشُّكُّ وَ يَدُنْ وَ الْغَابِرُ يَفْعَلُ وَ التَّمَلُّ جَرَا كُودُنْ  
 شَتْرُ شَارُو زِي بِي شَبَانِ الْحَثُومُ بَر سِيْنَهْ خَفْتَنُ مَرَعُو آدَمِي وَ الْغَابِرُ  
 يَفْعَلُ الْحَثْمُ حِمَامَتُ كُودُنْ وَ دِهِنْ بَسْتَنِ شَتْرُ و یَا زَا شَتْنِ اَز چیزی  
 وَ مَكِيدُنْ كُودُكْ پِستَانِ مَا دَر الْحَكْمِ حَكْمُهُ لَكَا مَ دَر دِهِنْ اَسَلِ كُودُنْ وَ بَا زَا

حَسْمَةُ حَسْمًا بَرِيدًا بَرِيدًا فِي سَيْفٍ حَسَامٍ شَشِيرٍ بِرَأْسِهِ وَأَيَّامُ حَسْمٍ  
رُوزْهَائِهِ بَرِيدٌ وَحَسْمُ الصَّوْقِ دَاعٍ بَرْتَهَادِرِكِ بِالْحَكْمِ حَكْمٌ لِكَامٍ دَرْدَهِنِ  
اسْبِغْ كَرْدَنَ وَبَارِدِ اشْتِنِ از كَارِی الْحَكْمِ حَكْمٌ كَرْدَنِ بِعَالِ حَكْمٍ عَلَيْهِ بَكْدَا احْكَمْ  
خواب دیدن و نیندی بآلباء و بنفیه اِحْدَمَةُ عِدَمَتِ كَرْدَنِ الدَّشَمِ كُوشِ وَ  
جراحَتِ وَ جَزْآنِ بیا كُنْدَنِ از بهر بَسْتَنِ الدَّقْرِ الدَّقْ عَلَى الْعَلَبِ الرَّجْمِ سَنَكِ سَارِ  
كَرْدَنِ و پِنْدِ اشْتِ سَخْنِ كَفْتَنِ وَ نَفَرِ كَرْدَنِ وَ فِی اِحْدِیثِ لَا تَرْجُو اَبْرَأَی  
ای لَا تَجْعَلُوا عَلَیْهِ اِجْمَارَةً وَلَكِنْ سَوُّوا بِالْأَرْضِ الرَّزَامِ اِحْبِقِ الرَّزُومَ  
رَفْتَنِ مَائِجِ الرَّزَامِ وَ الرَّزُومَ مَرْنَا جَنِّیْدَنِ شَتْرَازِ مَرَارِی وَ الْعَابِرِ نَفْعِلِ  
وَرَزَمَتِ الشَّيْءِ جَمْعُهُ الرَّزْمُ بَانَكِ كَرْدَنِ شَتْرِ الرَّزْمِ نِهَادِی نِهَادِنِ وَ مَهْرِ  
كَرْدَنِ خُومِنِ وَ رَسْمِ عَلَی كَهْ اَوَكْدَا اِی كَتَبِ الرَّزْمِ مَهْرِ كَرْدَنِ خُمِنِ الرَّطْمِ دَر  
دَرَكَلِ اِفْكَنْدَنِ كَسِی الرَّزْمِ مَحْاطِ كُوسَنْدَدِ وَ یِدَنِ الرَّزْمِ نَوْشَنِ وَ مَهْرِ كَرْدَنِ  
الرَّزْمِ بِرَهْمِ نَشَانْدَنِ الرَّزْمِ وَ الْمَرْعَمِ كَفْتَنِ بِرَهْمَانَا وَ الرَّعْمِ وَ الرَّعَامِ وَ الرَّعْمَةِ  
پایندانی كَرْدَنِ وَ یَعْدِی بآلباءِ الرَّزْمِ اَكْلِ اَلْمَمْدِ بِالزَّيْدِ الشَّجْمِ رَانْدَنِ  
اشك الشَّجْمِ وَ اَلتَّجَامِ رَفْتَنِ اشك البَسْمِ كُوشِ رُوی بَكَشْتَنِ وَ  
الْمَاضِی سَهْمٌ سَهْمٌ اِذَا اَصَابَهُ السَّهْمُ الشَّكْمُ پاداش دَانِ وَ رَشَوْتِ دَادِ

طالع



وای را و سَنَمَهُ نَكَمًا و سَنَمًا عَضَهُ السَّكَمُ زدن بنیر العرامة شوخی  
 کردن کودکان الغرم کوبشت باز کردن از استخوان و الغابر فعل الجمد  
 آن مودن و دندن بر چیزی نهادن تا سخت است یا سست و رایت فلان  
 فجعلت عینی تجمه گاهها تقرقه و فی احدیث از بعجم النوی طغای ای مانع  
 فی نجمه حتی تفتت العکم غلبه کردن بعلم القزم درایش شدن الکتم و  
الکتمان پوشیدن راز الکدم کزیدن و الغابر فعل الکرم غلبه کردن  
 بکرم الحجر العرق و فعل یفعل لغة القمر سد فم الطریق و غیر الکمر  
 هشت زدن الجورم بر آمدن سر و نبات و پدید آمدن خازمی و فته  
 و ستاره و الترکیب یدل علی الظهور و الطلوع الجورم ناکاه فراچیزی  
 رسیدن و چشم بکفر و شدن الجورم ناکاه فراچیزی رسانیدن و ویران کردن  
 خانه ب البطن تن و البطن بر شکم زدن و اندودن کار بد نستن  
 و در بطن وادی شدن البطن نهان شدن و مسته و ما بطن و البطن  
 و البطانة از خواص کسی شدن و یعدی بالباء و بطن الرجل اشتکی بطنه  
الثمن هشت یک مال بسدن الجبن به دل شدن و النعت حیوان الجل  
 و المراة فیه سواء و فعل بالضم لغة و النعت من هذا جبر من الحزون

نرم شدن جامه وزره و فرسوده شدن تن بر کار الحزن و فرسودن کشتن  
الحزن و فرسودن تن و فرسودن و المافی فعل و التعت منها حزن و يقال  
حزن فی البیع اذا لم یزد و لم ینقص الحزن اندوهی کردن و اختلافی  
چون قال قوم حزن و احزن بمعنی واحد و قال قوم لا یقولون حزنه  
الامر و یقولون یحزنه فاذا صاروا الی الماضی قالوا الحزنه هذا شاذ لانه استعمل  
احزن و اهلل الحزن و استعمل حزن و اهلل حزن قال الازهری  
اللغة اجد حزنه حزنه احسن و الحضانه و زبر کرفت مع خایه  
الحضانه دایمی کردن و احسن و الحضانه و اد اشق کسی را از حاجت  
وی الحقن و اد اشق بول و خون از بدنش و شد دروغا الحقن خسته  
کردن و الغابر فعل الحزن نگاه داشتن مال و سر و کیندا شدن گوشت  
الدجن و الدجون تاریک شدن روزها بر و بجائی متعالی کردن الدجون  
بر آمدن دود و الغابر فعل الدکن بر هم نهادن و منه اشتقاق الدکان  
فی قول و قيل هو من قولهم کتمه دکان اذا کانت منبسطه فانفون علی هذا  
زائده قال ابن درید الدکان همی صیغ الحزن بروغن چرب کردن  
و چرب کردن بباران زمین را و بعضا زد و الغابر فعل انداختن

بر زن بخندان زدن و بعضا زدن و يقال ذقن عايدة اذا وضعتها تحت ذقنه الرخون  
 واداشتن ستور و تعمه بر ناکردن و بر ابلق الرخون و او داشته شدن وی  
 و ایستادن بجای الرذن بر هر نهادن کالاد الرزن بر کر آیدن الرشن  
 بستن بستور بر سن الرشنو طیفی کردن الرشن تمام کردن و دشنام دادن  
 البزطانة بجز از تازی سخن گفتن الركون خفتن و فعل یفعل لغة ایها و هی  
 شاذة مخلوها من حرف اخلق و اللغة الفصحیة فعل یفعل ففولا السخن  
 در زدن کردن السخنو گرم شدن و الماضی فعل و الفتح اجدو السدب  
 السدانة خدمت کعبه کردن و سدن الثوب و الستر اذا ارسله السكون  
 آرامیدن المسکن در سروای نشستن الشمن روغن کاویا کو سفند در طعم  
 کردن یا کسی را روغن کاویا کو سفند دادن السخن اندو هکن کردن الشرف  
 بی نیاز شدن آهوبره از مادب الشطون دور شدن و بعدی بعن الشطن  
 بستن چهار پای را بر سن و شطنه شغلنا اذا خالعه عن نية وجهه الشصن  
 اندک کردن عطا الطعن نیز زدن و پای در زدن نهادن و الفرس يطعن فی  
 العنان اذا مده و ينشط فی السیر و الطعان و الطعن عین کمان و الطعن  
 رفتن و الغاير من هذا یفعل و الفراء یجیز الفتح فی جمیع ذلك العتس



بونف کشیدن و الغابر يَفْعَلُ العَشْر دود کردن العَرْن بر س در بینی نهادن  
 و فَعَلَ يَفْعُلُ بَعْدَ عَنِ الْمُتَبَيَّنِ العُلُون والعلاينة آشکارا شدن العَمْس  
 و دود کردن بجائی اَهْمُون خشک شدن شاخ خرما العَمْن الغَمْل في التمر  
 والجُلْد الطَّيْنَة دیر یافتن القَران نخ و عمر بهم کردن القرن دواشتن را یک  
 رسن باز بستن و هود و پای در موضع دست نهادن اسب و پیوستن چیزی  
 بچیزی و الغابر من هذا يَفْعَلُ القَطُون میتم شدن الكُون پنهان شدن  
 الیهانة بالكسرا ختر کوبی کردن اللّبن شیر دادن و الغابر يَفْعَلُ المحون کران  
 روشدن شیر اللّبن کسی را در زان گرفتن المَن بر پشت زدن و همه روز  
 رفتن و پوست خایه کش شکافتن و خایهای دی بار کهایرون کشیدن  
 المَن بر میانه زدن المحون و الحمانه ناپاکی کردن المحن کریستن و کشیدن دلو  
 از جاه المَدُون بجائی تمام کردن المَرُون و البرانة عادت کردن و یعدی  
 بعلی و المَرُون نرم شدن المَرَن روغن پایی اشر زدن از سود کی المَرَن  
 پیر کردن مَرشک المَشَن بتازیان زدن العَدَنه و العَدُون بیار میدن و  
 بیار مایندن **مع امضا عجب** ب الحَب خادم کردن و غلبه کردن  
 و بریدن کوهان و جزآن و کُشَن دادن خرما الحَب و الحَب و الحَب و بریدن

والْحَبَّ بِلَدِّ شِدْن كِيَاهُ وَبِأَشْوَبِ شِدْن دَرِيَا الذَّبَابُ وَازِيدَنْ وَ  
 بِشِرْدَه شِدْن بِنَات وَهَرِاسِيدَنْ لَبِازِ تَشْنَكِي وَبَعِيْ مَذْبُوبُ إِذَا  
 أَصَابَهُ الذَّبَابُ الرَّبْتُ افْرُونِ كَرْدَنْ وَتَمَامِ كَرْدَنْ وَجَمْعِ كَرْدَنْ وَمِهْمَتِي  
 كَرْدَنْ بِرَقْوِي وَپَرُورْدَنْ وَيَفْعَلُ لُغَةً فِي هَذَا السَّبَقِ دَهْ لِنَامُ دَاوَرِ مَوْبِرِيدَنْ  
 وَطَمَنُ رَدَنْ بِرَامَتِ الشَّبَّ وَالشَّبُوبُ وَالشَّيْبُ بِرَسْكِرْدَنْ أَسِيْ  
 وَالْغَابِرُ يَفْعَلُ الصَّبَّ رِيْحَتَنْ الْقَبْ دُوشِيدَنْ شَتْرَ الطَّبَّ صَرْمَفَرِ  
 دَرِ مَشْكِ كَرَفَتَنْ الْعَبَّ آبِ خُورْدَنْ بِنَهِيْبِ وَدَرِازِ شِدْن بِنَاتِ الْعَبَّ  
 مَوْجِ رَدَنْ دَرِيَا الْكَبَّ بِرُويِ افْكَنْدَنْ وَرِيْسْمَانِ كَرُوهه كَرْدَنْ اللَّتْ بِرِسيْنه  
 زَدَنْ الْهَبَابِ نَشَاطِ كَرْدَنْ شَتُو دَرِ رَفْتَنْ الْهَبَّ ازْخَوَابِ بِيْزَارِ شِدْن  
 وَكَرْدَنْ وَمَنْه قَرَأَتِي مَنْ هَيْتَا مَنْ مَرَقْدَنَادِ هِيْ لُغَةً قَلِيلَه وَبِجُوزَانِ بِجُمَلِ  
 عَلَيَّاهِ هَيْتَا بِنَا سَمْنِيْ أَيْقُظْنَا فَيُحْذِفُ الْحَرْفَ فَوَصَلَ الْفِعْلُ بِنَفْسِهِ الْمَهْبُوبِ  
 وَالْمَهْيَبِ جَسْتَنْ بَادِ وَهَبَّ يَفْعَلُ كَذَا كَمَا تَقُولُ طَفِقَ يَفْعَلُ كَذَا فِي أَحَدٍ  
 يَهْبُتُونَ إِلَيْهَا يَسْعَوْنَ الشَّتْ بَرِيدَنْ وَالْغَابِرُ يَفْعَلُ الْحَتَّ  
 شَتَاتَنْ وَحَتَّكَ الْوَرَقُ مِنَ الْفُطْرِ وَالْمَنِيْ مِنَ الثَّرْبِ وَنَحْوِ وَمَنْه  
 الْحَدِيثُ أَحْتِيْهِمْ يَأْسُفُ يَعْنِيْ أَرَدُوْهُمَ مَا خُذَ مِنْ حَيْثُ الشَّيْءُ

هو قشره و حکم القت بهم و اگر فتی عت عت اذا ورد علیه القول مره  
بعد مره و عت به المسملة اذا الخ علیه القت کسی را سر باب فرو بردن  
و بهان کردن خنده و عت با امرای کده و فی الحدیث فعتنی معناه فضططنی  
و کانه مضاعف عظمی و فی حدیث آخریست فیه میزبان ای یزید فان فیه  
الماء دفقامت ابعاما خود من عت الشارب الماء جرعا بعد جرع القت  
خورد مرد کردن و المفعول مفتون و قیت القت زوغن بر یاحین خوش  
کردن و ببیست درودن و سخن چینی کردن اللت تر کردن پست و بیستن  
چیزی محکم المت نزدیکی جستن بکسی برای سببی و بکشیدن الهت  
سخن نیکو ز اندن و فی الحدیث ما کانوا بالهتاتین یقال رجل هتات و مهت  
ای مهذار و الهت شکستن و منه الحدیث فیدر علم الله هتاتاه و فی  
الحدیث نهتها یعنی انحر فی البطیاء ای چپها حتی سمع لها هتیت و هو  
الصوت **رشد** البت پرالند کردن و آشکار کردن راز الحث ازین  
نرکندن و حث ای افزع الحث بر او زولیدن القت نیو خوردن پشم  
را و فی الحدیث فی آء ابو بکر بماله کله یقته ای یجمعه و القت جمع الشیء کله  
المت دست در چیزی مالیدن اللت آشکار کردن حدیث **ج** الیج



شکافتن ریش و جزآن و نیز زدن الشَّجَرِ بِمِخْرَاقٍ مِثْلِ مِخْرَاقِ الْحَبِّ وَ آبِ الْحَبِّ وَ  
 الْحَبِّ بِالْكَسْرِ عَنْ السَّجَّاحِ مِثْلِ كَرْدَنِ الْحَبِّ بِمِخْرَاقٍ مِثْلِ مِخْرَاقِ الْحَبِّ وَ آبِ الْحَبِّ  
 عِندَ مَنْ هُوَ حَاجٌّ إِذَا مَرَّتِ الشَّجَرَةُ بِالْمِيلِ لِلْعِلَاجِ فِي الْحَدِيثِ فِي مِخْرَاقِ  
 صَرَفْتَهَا عَنْ جِهَتِهَا الرَّجْعُ عِنْدَ مَنْ يَدْنِي الرَّجْعُ عَنْ بَرَايَةِ بَرَكْسِي زدن الشَّجَرِ  
 رَوَانِ شَدَنَ غُلَاطٍ وَ بَكَاهُ كُلَّ كَرْدَنِ دِیَوَارِ الشَّجَرِ سُرْشَكْسَتَنَ وَ یَفْعَلُ لُغَةً  
 فِیهِ وَ قَطْعَ كَرْدَنِ مَسَافَتِ وَ قَعَتِ شَرَابِ بَابِ سُرْشَكْسَتَنَ وَ شَكَا فَنَ كَشْتِ  
 دِیَارِ الْفَلَجِ پَایِ از هَمَزِ بَارِ نِهَادَنَ وَ بَ قَوْسُهُ اِذَا رَفَعَهُ وَ تَرَعَانِ كِدَهَا  
 الْحَبِّ آبِ اَز دِهَنِ بِنْدَا خَتَنَ وَ جَزْآنِ الدَّخْلِ چِیزِی دَر زِیْرِ خَالِ كَرْدَنِ  
 فِی الْحَدِيثِ دُحَّتِ الْأَرْضُ مِنْ تَحْتِ الْكَعْبَةِ اِیْ وَ سَعَتِ وَ بَسَطَتِ الرَّجْعُ  
 دَوْرَ كَرْدَنِ السَّخِّ وَ السَّخْوُ رِجْتَهُ شَدَنَ آبِ وَ اشْكُ وَ بَارَانِ وَ السَّخَّ  
 رِیْزَانِدَنَ آبِ وَ بَتَانِ یَانَهُ زدنِ الشَّجَرِ بِمِخْلٍ كَرْدَنِ وَ الْمَا ضِیْ فَعْلَ وَ فَعِلَ  
 وَ الْغَابِرُ یَفْعَلُ الْحَبُّ بِیَاسَنِهِ خَرَا شِدَنَ الرَّجْعُ سُبُوخَتَنَ كَسِی رَا بَدَسْتِ  
 تَا دَر كَوِیْ اَفْكَی وَ خَشَمَ كَرَفَتَنِ الشَّجَرِ كَرْدَنِ وَ اَصْلُ الصَّخْرِ فِی الْفَعْلِ الطَّعَنُ  
 وَ الْمَضْكَ بِالْخِ تَا نَدَنَ سَتُورِ الْبَدَنِ كَدَهُ كَرْدَنِ الْحَدِّ بَرِیدَنِ  
 الْحَدِّ بَوَشْ كَرْدَنِ وَ الْغَابِرُ یَفْعَلُ وَ جَدَنَ فِی الْمَالِ جَدًّا اِذَا كَانَ ذَا حِظٍّ فِیهِ فَهُوَ

جديد و محدود و جند و جدي الحذر كنهه يميز يبيد كردن وحد  
 بر کسی برانیدن و اشتن از کاري و منه رجل محدود اذ كان مهووا  
 الجحش و غیر محدود ارسود اشتن داشتن زين بر جوده و العابر يفعل  
 الحذر زمين کردن المرد و المرد و المرد و المرد و الترداد و الريدی  
 باز کردن ايندن و يعنى الى المفعول الثاني و الرد مصدر رد عليه  
 الشئ اذ العرفه و كذا اذا اخطا ورد اليه جوابا الى رجع وردة الى منزله الى  
 و منه الحديث ايتك وردة عليك المردرة المطلقة وردة الامانة  
 و الباب يدل على رجع الشئ السد و المسد رخصه استوار کردن و دريافتن  
 خل و في حديث الشعبي قال ما سكتت على خم قطاي ما قطعت الشئ  
 استوار پيستن و العابر يفعل و مجهول بردن و يعنى يعلى و دويدن و روز دور  
 بر آمدن و نبرد و جند کردن ايندن الصد بكذا ايندن الصد و الصد بکشتن  
 القديد بانگ کردن و العابر يفعل الصد بکردن العد شهرن يقال عدتک  
 مائة وعددت لك القديد بريدن بدرانرا و دريدن و بيايان بريدن و رجل  
 مقدود اي حسن القديد بکشدن و در بخانیدن و اشارت کردن  
 بانگشت الله دارو که اي دهن فرو کردن داشتن و الماضي لد و بر خم غلبه کردن

در جلال المَدِّ کشید و میقال مردته و مردت بیه و مرداد در دوات  
 کردن و افزون کردن آب و افزون شدن آن و در ضلالت فرو گذاشتن و  
 شتر را میدادند و المَدِّد نثر الدِّقِّق علی الماء لِشَرِّهِ ابل اعد شکلی  
 بنا و شکسته کردن اندوه و مصیبت خداوند آنرا ذاب و غلبه کردن الجَدِّ  
 و الجَدِّ بریدن الشَّدْوُ و تنهانا ندن و الغابِر یفعلُ الغَدَّ دریدن هو  
 از جواحت و انداختن رک خون را و الغابِر من هذا یفعلُ القَدَّ پر بر شیر  
 نشاندن و کناره پر بریدن الغَدَّ زود پریدن و بشتاب خواندن التَّو  
 حِشْتَن اِهسته از زیر جوان و الغابِر یفعلُ و دور شدن از شهر الشَّرِّبِیَار  
 شدن و الغابِر یفعلُ الجَرَّ کشیدن و خفض کردن سخن و حیات کردن  
 و جَرَّتِ النَّاقَةُ اذالت علی مضرب عصا ثم جاوزته بالامر و لم تنج و الباب  
 یدل علی مدّ الشَّیْءِ و سحبه الجَرِّ و الحَرَّ و الحَرَّوْیَم شدن روز و الماضي  
 فَعَلَ و الغابِر یفعلُ الحَرَّوْیَم باد بیا و حرور کشتن الدَّرَّ شیر و باران فرو گذاشتن  
 الدَّرَّ و الدَّرَّوْیَم و آمدن آن الدَّرَّ نَمک سوده و آنچه بدان ماند بر چیزی پراکنده  
 الدَّرَّوْیَم بر آمدن اَقْتَاب و ماه و ستاره الدَّرَّ بند نه بستن و بند عا جامه بر کسی  
 استوار کردن و راندن و ندان کردن الشَّرَّ نَاف بریدن و بر نافی زدن زخم



وَأَن تَجُطِلَ فِي طَرَفِ الزَّيْدِ عَوِيْدًا تَدْخُلُهُ فِي قَلْبِهِ لِيَتَقَدَّحَ بِهِ يَقَالُ سَرَّ زَنْدِكَ  
لَنَهْ اسْتَرَى أَخُو فِي الْمُسْرُورِ وَالْمُسْرَةَ وَالْمُسْرَةَ شَادِمَانَهُ كَرْدَنَ الشَّرْحِيْزِي  
وَأَفْتَانَهُ لَمَكُهُ زَاخَشْتِكَ شُدَّ الشَّرُّ وَالشَّرُّ وَالشَّرُّ وَالشَّرُّ بَدَشْدَنَ وَ  
الْمَاضِي يُعْمَلُ بِهَذَا شَادُ الضَّرِّ رَاسِبٌ بِدَاشْتَنَ اسْبَ كُوشِ رَاوَهُو مُتَعَدِّدٌ وَ  
بِاسْتِنَ سَرَّضَرَّ وَنَسْرِيْسْتَانِ وَحَافِرُ مُضْرُودِ أَيْ مَقْبِضُ الضَّرِّ وَالْمَضْرُوءَةُ  
الْمُتَمَرَّةُ كَزَنْدِكَرْدَنَ وَيُعْمَلُ لُغَةً فِيْهِ وَمِنْهُ قِرَاءَةُ الْأَعْمَشِ فَلَنْ يَضُرَّهُ اللَّهُ  
شَيْءًا وَهَذِهِ اللَّغَةُ شَادَةُ لَتَعْدِيْهَا الطَّرُّ تَزْكُودَنَ سَنَانُ وَبَزِيدَنَ وَشَكَافَتَنَ  
كَيْسَهُ الطَّرُّ وَدُرُسْتَنَ بَنَاتٍ وَدَمِيْدَنَ سَبِلَتَ يَقَالُ طَرُّ شَارِبُهُ وَطَرُّ بِالْفَتْحِ  
أَجُودُ وَرَانْدَنَ شَبَرُو فِي أَحَدِيْثِ طَرَّتِ الْجُومَرَى الْخَنَاءَاتُ مِنْ طَرُوبِ  
السَّنَانِ أَيْ جَلُوبَتُهُ وَمَنْ رَوَى بَفَحِ الطَّاءِ ارَادَ طَلَعَتْ مِنْ طَرُوبِ النَّبَاتِ وَفِي حَدِّثٍ  
عَلَاءٍ إِذَا طَرُوبُ مَسْجِدِكَ أَيْ إِذَا زَيْنَتُهُ وَطَيَّنَتُهُ مِنْ قَوْلِكَ رَجُلٌ طَرِيرُ الْوَجْهِ  
أَيْ حَمِيلُ الْعَرَّ سُرَكِيْنِ دَرَزَمِيْنِ زَمِنَ وَمِنْهُ أَحَدِيْثُ مَرَّ بِخَلَّةٍ غَيْرِ مَعْرُورَةٍ وَ  
كُودَا عَكِيْنِ كُودَنَ وَكُودَا بَكْنَاهِيْ بِيَاوُودَنَ الْعَرَّةُ رِيْدَنَ مَرِيْعٍ وَغَيْرُهُ أَيْ أَنَاهُ  
وَإِطَاقُ بِهِ وَمِنْهُ أَحَدِيْثُ مَا عَرَّ نَابِكُ أَيْ مَا جَاءَ نَابِكُ الْغِرَارِ حِيْنَهُ دَادَلُ  
مَرِيْعٍ بِجَدِّهِ رَا بِمَقْيَارِ الْعُرُورِ فَرِيْفَتَنَ يَقَالُ مَا عَرَّكَ لَمْ يَنْفَى أَيْ لَمْ يُوَقِّتْ بِيْ وَطِيْعِيْ

ای لم غفلت عنی و بی ای لیه اجترأت علی الفتره افراد دندان ستور کرسیه  
 الفتره و ابرو هیدل از چیزی و یعدی بعن الفتره آب سرد بر کسی یاد رجایی  
 ریختن و قرار دادن حدیث در گوش مستمع الفتره بالفهم و کشتن روز الکتر  
 و اگر داندن و انکرو الکرو و اگر دیدن المبر بکشد شتر بکشی و یعدی بالبا  
 و علی و المرو و المرو و الممر یشدن هرب الابل هوارا اذا اخذها ذابته تسلی  
 منه المبر یزودن الخرد و در کشت و بریدن خرمایشم از کوسفند الخرد  
 بریدن سریا اندامی دیگر و رخنه در چوب افکندن الخرد بر حین بردن بوار  
 نهادن و بهم باز دوختن الرز چیزی در زمین یاردیوار استوار کردن  
 و زین بر جای نیکو کردن و دبنال بر زمین فرو بردن ملح و نیزه زدن العز غلبه  
 کردن و قرأ ابو حیوة و عری فی الخطاب مخففة هومین هذا الاله خفف الکلمه  
 یخفف الزای الثانیة او المادی للاحکاه ابن الاعرابی من قولهم فکنت ذال  
 فی ظننت و تنک شدن پستان شتر الفتره از جای بجستن الکتر ازه الانقباض  
 و الیس و کزرت الشیء ای ضیفته و کز الرجل ای تقبض من البرد الکتر و  
 الکتر استوار بدستن الخرد میده المهر جینایدن المیزین و النشاط  
 آوردن خادی شتر راس البش نرم راندن و خوردن و تر کردن

و آنچه بدان ماند و سخن چینی کردن يقال بش عقاریه ای از سئل بآیه و آذاه  
را یکدگر کردن استوارند چرا که در شتر در حال راندن و هذانی احدیث الحسن  
شعور و و نایز و در بعضی الحسن کشتن و شتره آنکس بطلب حسته با قتل و  
بشدت کردن سفور و سوختن سر یکماه را و گوشت بر آتش افکندن حسن نصیبه  
حسائی جعله حسینا الدس پنهان کردن و پنهان فرستادن و دس البعیر اذ  
طلی الیهنا فی مساعره و ارفاعه الرّس میان دوش صلح افکندن و بنه کردن میان  
ایشان و چاه کردن و باخوشتن اندیشه کردن و رس المیت ای قبر و فی  
احدیث ابن اهل الرّس هم الذین یقیدون الکذب و یوقعونه فی افواه  
الناس و قد زس یسّ العسّ و العسّ شب کشتن برای احتراز از راز  
دزدان و العسّ تنها چرا کردن شتر و طعامی سبک دادن کسی را العسّ عیب  
کردن يقال غش خطیبه الخطیب العسّ از پی فراییدن و سخن چینی کردن و تنها  
چرا کردن شتر الشّ خورن العسّ بسودن و الماضی مسست و الغابر یفعل  
و الفع انفع و قد یطلق و لا یزادیه المباشرة و لم یبق الجارحة بالمطلوب النّس  
خشک کردن و الغابر یفعل و راندن شتر العسّ راندن شتر الحش  
شکستن و هو الاصل و منه جششت البر اذا الحنته طحنا جلیلا و چاه یال کردن



الْحَشُّ افروختن آتش و گیاه درودن و ستودن گیاه دادن و پیر  
 بر تیر نهادن الْحَشُّ در چیزی آمدن و بر سر در پینی شتر کر است  
 الرَّشُّ آب زدن و اندک بازیدن الطَّشُّ باران زدن بر باریدن العَشُّ  
 من قولك عَشَّ معروفه ای اقله الْعَشُّ جیانت کردن الْعَشُّ باران  
 از شک برودن کردن و منه احدث ان الشَّيْطَانَ يَفْشُ اى يَفْخُ  
 نفخا ضعیفا و زرد دوشیدن الْعَشُّ الْقَشُّ و قَشُّ الْقَوْمِ اى اَحْيَا بَعْدَ  
 هَزَالِ الْمَشِّ دست در چیزی درشت مالیدن تا حَرَشُ برود الشَّشُّ  
 نرم راندن و آمیختن و كلاهما فى احدث الْعَشُّ برک از درخت فرو کرد  
 کوبسند را و يَفْعَلُ لِفَعْلِهِ و منه قرئ و اَهَشُّ بجا علی غنی ص  
 الْحَصُّ موی از سر بردن خود و بهر دادن کسی را و نیک دویدن و فی شعر  
 اَبی طالب لا يَحْصُ شَعِيرَةٌ اى لا يَنْقُصُ الْخُصُوصُ وَالْخُصُوصِيَّةُ وَالْفَتْحُ انْفِصَ  
 وَالْحَقِصِيَّةُ وَالْخَاصَّةُ خَاصَّ كَرْدَنُ وَالْخُصُوصِيَّةُ يُمْكِنُ اَنْ يَكُونَ اَيْضًا صَفَةً  
 مَصْدَرٌ مَحْذُوفٌ تَقْدِيرُهُ شَيْءٌ خَاصٌّ بَيْنَ الْخَصَّةِ الْخُصُوصِيَّةِ الرَّصْنِ نَبِكُ  
 در بر یکد یکراوردن و استوار بر آوردن بِنَا الْقَصَّ حَذَّ كَرْدَنُ الْقَصِّ الْقَصَصُ  
 از پی فراشدن و برگشتن يُقَالُ قَصَّ عَلَيْهِ الْخَبْرُ وَالْقَصَّ قَصَّهُ بَرَدَ اسْتَنْ

بچیدن موی و پروناخن و قصه الموت لغیه فی اقصیه النفس نیک  
 براندن و برداشتن و آشکارا کردن و نیک پرسیدن از چیزی الهض  
 افشردن **فرد**: لخص اوژ و لیدن الرض خرد نمود کردن الغض فرو  
 خوا باییدن چشم و فرو داشتن آواز و گم کردن قد و غض الطرف احتمال  
 المکروه و التریب یدل علی النقص الغض شکستن با پراگندگی و پراگندن  
 کردن الغض سفتن و لشکر بردن المض بدر آوردن جراحت الهض  
 شکستن **ط** البط شکافتن ریش الخط از بالا بپزیرا فکندن و فرو آمدن  
 و پالان و زین فرو گرفتن و گمان از ده فرو کردن و از بهاء چیزی گم کردن  
 و جاریه محطوبه البتین ای ممدوده مستویه و خط البعیر فی السیر  
 حطاطا اعتماد فی زمامه الخط بنشستن و خط کشیدن و فی احدیث خط  
 الله نوءها هو من الخطیطه و هی ارض لم تمطر بین الارضین بمطورتین  
 الشط و الشطوط دور شدن و الغابر بفعل الشط ستم کردن الغط  
 دریدن بد رازنا الغط گشتن با آب فرو بردن القط سر قلم بزدن و بریدن  
 بپیمنا اللط ملازم شدن و باد و ساییدن و پرده فرو عشتن و حق گشتن  
 انکار کردن و پوشیدن چیزی و فی احدیث و لطت بالذنب تیل

محقق شخصها را و به و قیل منعه بضعها من لطف الناقة بذنبا  
 ای جعلته بین فخرها و الباب يدل على الملازمة و المقاربة المطا کشدن **ط**  
 الشط چوب در کوشه بحوال محکم کردن **ط** کطیر بر آوردن طعام شکم را و کطی **ه**  
 الامر ای جحدنی من الكرب **ع** الدع سبوختن بعنف الشح کین  
 مانداختن شتر الکعوع بدو شدن و الغابر بفعل و قال سیبویه الکسر  
 اجود الهمة فی کردن **ف** الحف و الحفاف موی بر کردن زن  
 از روی و الحف کرد بر کرد در گرفتن و یعدی الی المفعول الثانی بالباء  
 و کرد چیری در آمدن و حقته الحاجة اذ کانوا محال و فی احدیث من  
 حقنا ای من مدحنا و احفة الکرامة التامة و قیل من خد منا الذق  
 و الذفاف الایحمار علی اجموح الرق مزیدن و بسیار خوردن و فلان  
 یزقنا ای محطنا و فی احدیث او رقنا قیل هو اتباع لحقنا و قیل معناه  
 اطعمنا و قیل کان فی الاصل ارقنا معناه اطعمنا ایضا فاتبع حقنا کفنا فی  
 الطعام و مرأی الرق و الزفاف عروس بخانه شوهر فرستادن السف  
 بافتن بر کخرما البشف نزار کردن و اندوختن کردن الصف رسته  
 نکردن و زین را صغه کردن و گوشت تنک باز کردن تا پریان شود



الصَّقُّ الحَلْبُ بالكُتْ لَمَّا يَنْقَلِبُ خُذْ مَا طَقَّ لَكَ أَيُّ خُذْ مَا رَفَعَ لَكَ وَ  
 امْكُنِ الْقَيْفَ سَمِ عَمَّا نَكَشْتَانِ بَدَزْدِيدَنْ دَرِ وَهَقْتِ سَرَّ كُودَنْ الْكَفَّ بَارِ  
 ائِمَّنَادَنْ وَبَارِ لَيْسَمِ تَائِنْدَنْ وَنُورْدِ كُودَنْ جَامِهْ وَنَابِيبَا كُودَنْ الْكَفُوفِ  
 نَابِيبَا شَدَنْ عَمَّا ابْنِ الْأَعْوَابِ وَجَهْدَانِ شَتْرَا كُودَنْ ائِمَّنَادَنْ الْقَيْفَ دَرِ  
 بِحِيدَنْ وَحَقَّ كُودَنْ زَوَى بَارِ دَاشْتَنْ وَتَوَلَّيْهِمْ جَاؤْ اَمِنْ لَفَّ لَقْهَمِ ائِ  
 وَمَنْ عَدَّ فِيهِمْ **ق** اَحَقُّ دَرِ سَتِ كُودَنْ وَسَزَاوَا كُودَنْ ائِنْدَنْ وَزِوَسْتِ  
 بَدَانَسْتَنْ وَكُودَنْ رَا بَرِ حَقِّ بَدَانَسْتَنْ وَوَاجِبِ بَكُودَنْ وَنَزْدِيكِ كُودَنْ شَدَنْ  
 وَغَلْبِهْ كُودَنْ كُودَنْ رَا حَقِّ وَحَقَّقْتِ حَذَرِ اِذَا فَعَلْتِ مَا كَانَ يَحْذَرُ وَفِي الْحَدِّ  
 مَا حَقَّ اَمْرِي ائِ مَا الْحَزْمِ اَمْرِي وَفِي حَدِيثِ آخِرِ اَحَقُّ ائِ رَا حَذَرِ  
 فِي الْاِسْلَامِ مَنْ تَرَكَ الْعَبَاكُوهَ وَفِي حَدِيثِ آخِرِ لَيْسَ لِلنِّسَاءِ اَنْ يَحْقُقْنَ  
 الطَّرِيقَ ائِ يَرْكَبْنَهُ الدَّقَّ كُودَنْ زَوَى بَارِ دَاشْتَنْ وَنُورْدِ كُودَنْ جَامِهْ وَنَابِيبَا كُودَنْ  
 الشَّقَّ سُرْكِينِ اِذَا خَتْنِ بِخَشَكِ الشَّقَّ شَكَا فِتْنِ وَدَرِيدَنْ وَتَفْرِيقِ كُودَنْ  
 جَاعَتِ وَبِهِنْ بَارِ مَانْدَنْ بِخَشَمِ وَالشَّقَّ وَالشَّقُوقِ دَنْدَانِ شَتْرَا بَرَامْدَنْ  
 وَالشَّقَّ وَالْمَشَقَّةَ دَشْوَارِ اَمْدَنْ وَدَشْوَارِ نِهَادَنْ بَرِ كُودَنْ الْعَقَّ شَكَا فِتْنِ  
 وَتِزَسْوِي آسْمَانِ اِذَا خَتْنِ وَكُودَنْ سَفَنْدِ كُودَنْ اَزْ بَهْرِ فَرْزِيدَنْ رُوزِ هَفْتَمِ

و موی وی باز کردن العتوق و المعقّة نافرمانی کردن کسی را که حق او  
 بر تو واجب باشد و فی الحدیث فعقّت له فرسّه ای حملت و اجمود  
 اعقّت **ب** البک کردن شکستن و انبوهی کردن لبک خاریدن و  
 خلیدن چیزی در دل الدک گفتن چیزی تا باز مین برابر گردد و بر  
 انباشتن چاه و دکل الرجل اذا دکته احمی دکاء ای کسرت کسر الدک  
 دست بغل یا کردن بستن و کنه در کردن کسی کردن و چیزی بر چیزی  
 افکندن و رک الشی اذا رقی و ضعف السک بش بر در زدن و کوش  
 ازین بر کردن و تنک شدن غایط الشک بکان افنادن و لنکیدن شتر  
 لنکیدن سیاه و بنیز بهم باز در ختن الصک زدن و جک کردن و  
 صککت الباب ای طبقت العک باز داشتن و حدیث و ادب خوانستن  
 و گرم شدن دوز و تان یاز در و عکته احمی ای لزمته و احمته الفک  
 و الفکال بالفتح آزاد کردن بنده و الفک بنده از جایی بیاوردن و یا در بخن  
 شکستن و کرو باز بستن و در در دهن کود کردن و فک الشیخ  
 الکدیر فکا و فک گازی فرج حیث من القرم و التکیب یدل علی تفتح  
 و انفرج الک زدن المک میکند الهک رهید شدن چاه و

بشمیر زدن **البکل** تز کردن و پیوستن زخم و قوی لهم بکل الله باین  
ای یز فکله بدعوله **المقل** یختن و بر روی افکندن و فی احدیث فکله فی  
یله ای د فعه **الیه** **المثل** خال در چاه و یختن و در یختن سم و بتاه کردن نظام کار  
و فرو افکندن خانه و **الشل** و **الثلل** حلال کردن **الحل** بشک چیدن **احلول**  
فرو بکذاشتن خان و مان و یا جای دیگر شدن **الحل** و **اکشادن** و **الحل** و **الحل**  
نوا **الحل** فرو آمدن **یقال** **حکلت** القوم و **حکلت** بهم بمعنی **الحل** استوار کردن  
بخلال و خاص کردن در خواندن و در ویش شدن و ز فان شبر یحی شکا  
تاشیر بتواند خورد و **احل** و **احلول** نزار شدن **الدلالة** و **الدلالة** و هذه  
اعلی و **الدلالة** نراه نمودن **السل** بر کشیدن شمشیر و جز آن **السل** راندن  
و **سل** الثوب اذا خاطبه **خیاطة** متباعدة **حفیفة** صلتهم **الصالة** اذا  
اصابهم **الداهية** **الطل** باطل شدن خون عین ابی عبیدة و **الکسائی** و باطل  
کردن آن و **طلت** الارض ففی **مطلولة** ای اصایها **الطل** و **طلت** السماء  
**مطل** ففی **طلة** و فی احدیث انشاءت **طلها** **طل** عزیمه اذا **مطله** و قیل  
تسعی فی **بطلان** حقیقا اخذ من **الدم** **المطلول** **العل** دیگر باره شراب داد  
و خوردن و **الغابر** **یفعل** و پیای زدن **العلة** بیمار شدن عل المریض

منه اعلم انهم



## فاضة

فهو عليل الغل يست با کردن بستن و در آوردن و در آمدن و رفتن  
 آب در میان درختان الغول تشنه شدن و الماضی غُلَّ الغُول و الغُلَّ  
 چیزی از غنیمت باز دیدن الغل بهر میت شدن و رخنه کردن  
الغل خیزد در زیر آتش کردن و جامه یکدزد و ختن و شتافتن الشم  
 برگرد کردن چیزی و اصلاح آوردن الجُموم بسیار شدن مال و جز آن  
 و کرد آمدن آب پس از کشیدن الجَمَام و الجَمَّ آسوده شدن ستور و الماضی  
 من هذا فَعَلَ و فَعِلَ و الغابرين الجُموم و الجَمَام يَفْعَلُ الجَمَّ برگردن  
 پیمانه و جَمَرٌ قُدُومٌ فلان جُمُومای دنا و حان الجَمَّ کداختن دنبه  
 و قصد کردن و گرم کردن آب و قضا کردن و الماضی من هذا فَعَلَ و حَمَّ الرجل  
 من الحَمَى الجَمَّ پاک کردن چاه و منه قلبٌ مَحْمُومٌ ای نقی و هو فی الحديث  
 و خانه رفتن الدم طلا کردن بهر لون که بود و المد مَوْمٌ الاحمر و الممتلی  
شحمًا ایضا الدم نکو هیدن الدم و المرقة باصلاح آوردن خل و  
الغابری فَعَلَ و الدم خوردن و هو فی الحديث الدم ماهار در کردن  
 شتر و بعل و تکبیر کردن و فرایش شدن و يقال اخذ الذئب سَخْلَةً فَنَهَبَ  
 بها زماراً ای رافعا السَّمَّ زهر دادن و زهر در طعام کردن

وینک کردن میان قوم و سرشیشه و جزان استوار کردن و قصد کردن  
 و خوردن کاری معلوم کردن و سَمَتِ التَّغْمَةِ <sup>ای خصیت</sup> و سَمَتِ یَوْمِنَا من  
 التَّغْمُومِ السَّعْمُومِ <sup>باز باد سبوم</sup> کردیدن الشَّعْمِ و الشَّعْمِ و الشَّعْمِ  
 بوییدن و الغابِرُ یَفْعَلُ <sup>الغَمُّ</sup> سرشیشه استوار کردن و بسنگ عَصَا  
 زدن و مَمَّ مَبْدَاهُ <sup>ای هلك الغم</sup> و ام آوردن الطَّعْمُ موی بریدن و اَبْنَاءُ  
 و الغابِرُ من هذا یَفْعَلُ و کل شیء کثر حتى علا و غلب قیل طَمَّ الطَّعْمُ  
 موی مرغول کردن العُصُومِ همه را فراسپیدن القُصُومَةُ عم شد  
 الغَمُّ فرا پوشیدن و غلین کردن اَبْدَن و غمانه بر بستن چهار پای و  
 ناهید شدن ماه و المصدر من هذا الغَمِّ و الغَمِّ ایضا و الماضی غَمَّ  
 الِهْلَالُ و پوشیده شدن خبر و الماضی فَعَلَ و غَمَّ یَوْمِنَا اذ کان یأخذ  
 بالنَفْسِ من شِدَّةِ احْجَرٍ و هو یَوْمُ غَمٍّ و لیلَةُ غَمٍّ ایضاً مصدر و ضِعْفٌ  
 بِهِ کَمَا عَوَرَ الْقَمَّةَ فارتفت و خوردن مردم و کوسفتند الکَمَّ مَهْمِنِ  
 بر سر چیزی نهادن و کَمَّتِ المَحَلَّةُ ای اخرجت اکامها اللَمَّ کرد کردن  
 و اصلاح آوردن و وَجَلُ مَلُومٍ به نلَمَّ النَمَّ و النَمِّ و انقیمة  
 سخن چینی کردن و الغابِرُ یَفْعَلُ <sup>الهم</sup> خواستن و قصد کردن و

یعدّیان بالآء و کذا نیدن و خوابانیدن کودکی بنوازدن و اندوهگن  
 کردن **ن** الجون: الجنان در آمدن شب و یعدّی بعلی و هو الاختیار  
 و بنفسه ایضا الجنّ دفن کردن و الماضی منها جنّ بالفتح الجنة و الجنّ  
 دیوانه شدن و اجنون نیک بیاییدن گیاه و بسیار بانک کردن مکس  
 و الماضی من هذه الثلاثة جنّ بالضم الجنّ برکشتن و یعدّی بعن  
 الشّیء دندان شکستن و زره بخویشتن فرو گذاشتن و نیزه تیز کردن  
 و ریختن آب برفق و نیک چرانیدن و نیک راندن شتر و از حال بگردانیدن  
 و نهادن نهادن و منه الحديث سنّ لکم معاذ و صورت کردن و سنّ  
 الماء فهو مسنون ای تغییر و منه الحمأ المسنون و المسنون المملّس  
 فی قوله **مَرْمَسْنُونٌ** و رجل مسنون الوجه اذا کان فی وجهه و  
 انفه طول الشّیء ریختن بعنف و غارت کردن الظنّ کان بردن و  
 متهم کردن و قد یوضع موضع العلم العنّ و العنّ فرایش آمدن  
 و الغابر یفعل العنّ بازداشتن اسب بعنان و غننت الكتاب لکذا ای  
 عرضت به و صرفت به الیه الفنّ راندن کنت الشیء و اکنته فی الکتاب  
 و فی النّسب یعنی و فرق قوم بینهما المنّ نعمت دادن و یعدّی بعلی



ویریدن و قوت بردن و المین و المنة منت نهادن و یعدی بعلی  
و فی الحدیث ما احدثنا عن علی بن ابی حمزة ای اجود بذات ید  
**و من الاجوف** **ن ب** التوب و التوبة و المتاب و التوبة  
از کنایه بازگشتن و التوبة توبه دامن و یعدی بعلی لا تقا فی معنی التفضل  
و منه قوله ثم تاب علیهم لیتوبوا التوب کرد آمدن آب و سرجم در  
نجائی التوب و التاب و التوبان و المتابة بازگشتن اجوب بریدن  
و سوراخ کردن و قطع کردن مسافت الحوب و الحوب و الحوبة و احیاء  
و الحاب کنایه کردن و الغابر بحوب و یحیی الحوب درویش شدن  
الدوب و الذوبان گذاخته شدن و واجب شدن حق و الذوب  
سخت شدن کرمای آفتاب الذوب ماست شدن و راب الرجل اذا  
اختلط عقله و رایه الشوب امختن و منه قرأ سبیلان النحوی لشوبا  
من جم بالضم و النعت مشوب و جاء مشیب ایضا الصبیوبة راست  
شدن تیر الصوب از بالا در شیب آمدن و یاران بارانیدن القوب  
شکافتن و يستعمل فی البهنة و کوی کرد بزمین فرو بردن اللوب و  
اللوب و اللوب و اللوبان تشنه شدن التیابة و

الدُّنْيَا بِجَاهِ كَسْبِ اِيَسْتَادِنِ التَّوْبِ كَسْبِ رَاكَارِي سِيدِنِ **ت**  
 الْحَوْتُ وَالْحَوْتَانِ بَرَانِ زُونِ مَرَعِ بِرَجِينِي الْحَوْتُ فَرُو آمِدِنِ مَرَعِ  
 اَزَا بَهَانِ بِرُصِيدِ خَوِشِ وَوَعْدِ خَلَا فِ كَرْدِنِ وَبَزَادِ بَرَامِدِنِ الصَّوْتُ  
 بِأَنْكِ كَرْدِنِ الْقَوْتُ اَزْدَسْتِ بِشَدْنِ الْقَوْتُ وَالْقِيَاةُ طَعَامُ وَعَلَفِ  
 دَادِنِ بِمَقْدَارِ حَاجَتِ التَّوْتُ بَارِزِ دَاشْتِنِ وَبَكْرِ اَيْنِدِنِ الْمَوْتُ وَ  
 الْمِيَتَّةُ وَالْمَمَاتُ وَالْمَوَاتُ بِالضَّمِّ وَالْفَتْحِ مَرْدِنِ وَقِيلَ يَفْعَلُ لُغَةً فِيهِ  
 وَفِيهِ لُغَةٌ ثَالِثَةٌ وَهِيَ فَعِلَ يَفْعُلُ وَهَذِهِ شَاذَةٌ وَحَكِي سَبُوبُهُ اَرْضِ مَمِيَّتِ  
 عَلَيْهَا وَالْقِيَاسُ مَمُوتٌ عَلَيْهَا **ش** الْبَوْتُ وَابْنُ وَهَيْدِنِ الرَّوْ  
 سَرَكِينِ اَفْكَدِنِ سَتُورِ التَّوْتُ عِمَامَهُ بِرُسْرِسْتِنِ وَآلُودَهُ كَرْدِنِ وَبِنَاهِ  
 بِاَكْسِي اِدِنِ وَلَاثُ الرَّجُلِ اِي اَرُو النَّعْتَ لَاثُ وَلَايْتُ وَفِي اَحَدِيْثِ  
 لَاثُ بِهِ النَّاسُ اِي اَحَاطَرَانِيهِ وَفِي اَحَدِيْثِ فَلَاثُ لَوْ ثَانِي كَلَامِ اِي  
 تَكَلَّمَ بِكَلَامٍ مَطْوِيٍّ بِغَيْرِ مَشْرُوحٍ وَالتَّرَكِيْبُ يَدُلُّ عَلَى الْاِتِّوَاعِ وَالْاِسْتِرْخَاءِ الْمَوْتُ  
 وَالْمَوْتَانِ اَنْدَرِ اَعْشَتِنِ **ج** بَا جَتَّهُمُ الْبَايَجَةُ اِي اَصَابَتْهُمْ الدَّاهِيَةُ الْحَوْتُ  
 حَاجَتُهُمْ شَدْنِ وَيَعْدِيْ بِأَلِي الرَّوْاجِ رَوَانِ شَدْنِ اَخْرَاجِ الصَّوْجِ  
 بِحَسْبِي نِ تِيرَازِ نَشَانِهِ الْعَوْجِ اِيَسْتَادِنِ بِجَانِي وَبِيَدِيْ بِالْبَاءِ وَ

ایستائیدن و **العوج** و **المعاج** عطفك رأس البعير بالمرمأ **العوج**  
 بدو در آمدن **العوج** کوهه زدن آب و بهم فرو شدن مردمان  
**العوج** و **البو** و **البوا** پدید آمدن رازی و بعدی بالباء **الجو**  
 مازن بر کندن چیزی و منه **الجاجة** الذو **السیر** العینف **الروح** و  
 الروحان جنیدن باد **الروح** شبانگاه کردن و رفتن در آن وقت  
 يقال رخت القوم و **الينهم** الصو **شقا** قن **القو** و **الفو** و **الفو**  
 بوی خوش رسیدن **اللو** تابیدن و رنگ بگردانیدن و پدید آمدن  
 ستاره و **اللو** و **اللو** تشنه شدن **اللو** و **اللو** نوحه کردن  
**اللو** ماندن و بست شدن کرما و آتش و خشم و تب **اللو** پای و  
 مانند آن چیزی نرم و نو شدن **اللو** کندن سیل کناره رود را **اللو**  
 خوار شدن و **فعل** لغة **فعل** و مصدر **فعل** ای قهرها و استولت  
 علی اهلها **اللو** **اللو** **اللو** **اللو** **اللو** **اللو** **اللو** **اللو** **اللو** **اللو**  
 ای تصوغت **فعل** **فعل** **فعل** **فعل** **فعل** **فعل** **فعل** **فعل** **فعل** **فعل**  
 اذ کان لها صوت قال و اما **اللو** **اللو** **اللو** **اللو** **اللو** **اللو** **اللو** **اللو** **اللو** **اللو**  
**اللو** **اللو** **اللو** **اللو** **اللو** **اللو** **اللو** **اللو** **اللو** **اللو**



الجُودَةُ يُنْكَرُ وَشِدْنُ اسْبِ الجُودَةِ وَالجُودَةُ اِيضاً نِيكَ شَدْنُ  
 الجُودِ أَقْسَمُهُ شَدْنُ وَالمَاضِي مِنْهُ جَيِّدُ الجُودِ جَانِ بَدَا دَنُ الدُّودِ وَ  
 الدِّيَادِرَانْدَنُ الرَّوْدُ وَالرِّيَادُ جَسْتَنُ آبُ وَكِيَاهُ وَشَدْنُ آمَدُ كَرْدَنُ  
 الرَّوْدِ اِنْ زَلَّ وَرَحْمَتُهُ هَسَا يَكُنُ بِمِثَارِ شَدْنِ السِّيَادَةِ وَالسُّودُ وَ  
 اَنْتَسِيدُودَةُ مُهْتَرِ شَدْنُ وَهُوَ مُتَعَدِّ وَغَلْبُهُ كَرْدَنُ بِسِيَاهِي يَأْتُمُّ هَتَرِي  
 الْعَوْدُ وَالعَوْدَةُ وَالمُعَادُ بَارَكْ شَتْنُ الْعِيَادَةِ بِرَسِيدَنُ بِيَارُ وَحَكِي جُلُ  
 مَعَوْدُ مِنْ مَرَضِهِ وَعَادَ الرَّجُلُ كَذَا اِي اعْتَادَهُ وَفِي اَحَدِيْثٍ عَادَ لَهَا  
 اِي صَادَ وَمِنْهُ فِي حَدِيثٍ آخَرٍ وَيَعُوْدُ قَطْرَانَاوُ اَعْدَتْ قَتَانَا فِي حَدِيثٍ آخَرٍ  
 الْعَوْدُ مَرْدُونٌ وَيَفْعَلُ لُغَةً فِيهِ الْقَوْدُ وَالْقِيَادُ وَالْقِيَادَةُ وَالمُقَادَةُ وَ  
 الْقَيْدُودَةُ كُشِينُ وَحَكِي فَرَسٌ مَقْوُودٌ وَاجازَ ابُو العَبَّاسِ اَتَمَّ المَفْعُولِ  
 اِلَاوُ فِي هَذَا الْبَابِ كُلُّهُ وَالْقِيَاسُ وَالتَّسْمَاعُ ثَابِتَاهُ الْعَوْدُ وَالهِيَادَةُ تَوْبُهُ  
 كَرْدَنُ وَجِهَهُ شَدْنُ **ذ** الْجَوْدُ السُّوقُ السَّرْبُجُ الْعَوْدُ وَهِيَادُوُ لِلْمُعَاذِ  
 الْمُعَاذَةُ وَالتَّوْدُ وَالتَّلْيَاذَةُ پَنَاهُ كَرَفْتَنُ بَكْسِي **ر** الْبُورُ آزْمُودَنُ وَمَصْدَرُ  
 بُرُسْتُ التَّائِيَةُ وَهُوَ اَنْ تَعْرِضَهَا عَلَى الْفَعْلِ تَنْظُرُ الْاَمْرُ اَمَلَاوُ بَانَ الْفَعْلُ التَّائِيَةُ  
 اِي شَمَّهَا لِيَعْرِفَ لِمَا حَمَاهَا مِنْ حَيَالِهَا الْبُورُ هَذَا كَرْدَنُ وَكَاسِدُ شَدْنُ

التور والتوران انکخته شدن کرد و فتنه و خشم و بر جوشیدن سرخه  
و خاستن سوی کسی از بهر زخم اخور از راه بکشتن و یعدی بعن و ستم  
کردن و یعدی بعلی اخور و اخور و اخور باز کشتن و اخور باز کردن  
عمامه عن الزجاج و کاسته شدن اخور سست شدن اخور  
بانک کردن کاو و اخور اصابه اخور بالطنه الدور و الدورات  
کشتن و دیر بالرجل من دو ارالرأس الدور و المزار و الزيارة و الزوا  
بالضم زیارت کردن الدور مصدر سار الیه الرجل و الاسد و غیره  
ای و شب الدور بدیوار بر شدن و الباب یدل علی العلو و الارتفاع الدور  
انکین رفتن و عرضه کردن ستور بر خریدار و نیکو فریده شدن اسب الدور  
چسپانیدن و پاره کردن الدور کزند کردن الدور و الدور و الدور و الدور  
لا الدور به ای لا اقرب الدور یک چشم کردن و عاره الدور و الدور ای  
اخذ و ذهب به الدور منفعت رسانیدن و دیت دادن و خوار بار آوردن  
و الغابر من الجميع یفعل و سوی زمینی که بگو باشد فرو رفتن الدور  
و الدور آب بر زمین فرو خوردن و چشم بکوفه شدن و الدور یفعل لغه  
فی هذا الدور فرو شدن آفتاب و آنچه بدان ماند الدور و الدور





و سرزیر و پای زیر کردن النَّوْضِ چشیدن النَّوْضِ جنبیدن و راندن  
 شتر النَّوْضِ کوفتن و شب کزدیدن و نیک خوردن و نرم راندن ش  
النَّوْضِ کرد کردن صید بر صیاد تا بگیرد و کرد کرد چیزی و راندن  
 آن النَّوْضِ بر تپه گاه زدن النَّوْضِ فراز گرفتن و منه النَّوْضِ ناکشیده  
 ای تعلقت به النَّوْضِ سخت جنبان شدن النَّوْضِ البووض در گذشتن و  
 اندیش بشدن و فی النَّوْضِ فباص منه ای استتر و هرب النَّوْضِ  
النَّوْضِ دوختن النَّوْضِ شستن و پاک کردن النَّوْضِ و النَّوْضِ  
 بآب فروشدن و یعدی یعدی و غاص علی امرای علمه و المهاجم علی الشی  
 غابض النَّوْضِ شستن النَّوْضِ و ایس شدن و المناص بکریختن ض  
النَّوْضِ حوض کردن النَّوْضِ و النَّوْضِ در آب شدن و النَّوْضِ شرب  
 شوریدن و در کاری شروع کردن و خاضه بالسیف ای حرک سیف فی  
 الهزوب النَّوْضِ و النَّوْضِ رام کردن ستور النَّوْضِ عوض دادن  
 و بدل شدن النَّوْضِ الذهب فی البلاد ط الحوط و الحیطه و الحیاطة  
 نگاه داشتن النَّوْضِ حاطهم قصاهم بقصاهم ای کان منهم فی قاعیتهم  
النَّوْضِ بتازبان زدن و آمیختن النَّوْضِ و النَّوْضِ و النَّوْضِ ط ش

شتر و کوسفند بنماطی الشئ یغوط غوطاً و ینیط غیطاً دخل فیه قات  
 الواصح لقولهم تغوط اللوط بادوسیدن دوستی بدان وجوض بکل  
 کردن اللواطه معروفه النوط و التواط چیزی از چیزی در او میختن  
 و نیط المریجن ای صابنه نوطه و هی دم و صدره **ط** فی الحدیث اهل الناط  
 من جواط قیل الكثير اللحم المختال فی مشیتة و قد حاط بحوط حوطاً ناد  
 اجمع المنوع و قیل القصیر البطین الفوط و الفراط **ع** البوع  
 بباد پیمودن و کام فراخ نعاذن اسب و شتر التوع مصدر تعفت  
 السمن او اللبأ اذا کسرتة بقطعة خبز تر فعد به **ا** الجوع و المجاعة کرسه  
 شدن الزوع نرسایندن و بشکفتی آوردن نیکویی چیزی مردم را  
 الزوع ما هار شتر جنبایندن تانیک برود السوع گذاشته شدن  
 شتر الصوع پراکنده کردن الصوع بوی خوش در میدان و جنبایندن و  
 هراسایندن الطوع فرمان برداری کردن و یفعل لغة عن ابن السکیت  
 یقال طاع له لم اطاعة بمعنی و قال ابن فارس یقال طاعه و اطاعه و یقال  
 طاع له المرفع ای اتسع القوع و القیاع کشتی کردن شتر کاع الکلب فی  
 الزمیل ای مشی علی کوعه و ذلک اذا اشتد احمر التوع اندوه مصیبت

و عشق دل را بسوختن **النوع** قیل هو اتباع **الاجوع** و قیل القیاس **النوع**  
 خسیدین **نشاخ** درخت **النوع** و **المصنوعة** فی **کردن** **الرفق** و **الروا**  
 زبانه بازی کردن و **الرفق** **نشان** سوی چیزی **نشان** **السوء** **زوا** بدن  
 و بکوفه و گذاشتن طعام و شراب و بکوفه شدن آن **الصنوع** **کردن**  
 و آفریدن و **رما** **الافلان** **یصنع** **الکذب** و هو استعاره و منه **احد** **ینش**  
**کذبة** **کذبها** **الصنوعون** **ف** **الحو** **جراحی** **کردن** که در اندرون شود  
**الحو** **غلبه** **کردن** **کشی** **را** **بترسیدن** **الرفق** **بودن** و در او مشک و جز آن  
 بآب یا چیزی دیگر **تر کردن** و **المفعول** **مدوف** و **مدوف** **السوف**  
 بوییدن و هلاک کردن **السوف** **بزدا** **اییدن** و **بیا** **راستن** و **الماضي** **من** **هذا**  
**شیف** **الصوف** **کرشدن** **تیران** **نشانه** و **صاف** **عنی** **شرف** **قلان** **ای** **مد**  
**الصوف** و **الصوف** **بسیار** **یشم** **شدن** **کو** **سفند** **پس** **از** **اندکی** و **التفت**  
**صایف** و **صاف** و **اصوف** و **فعل** **یفعل** **لغة** **فيه** **الطوف** و **الطواف** و **الطواف**  
**کردن** **برآمدن** و **الطوف** **بقضا** **ما** **جست** **شدن** **الوقوف** **از** **پی** **کس** **قر** **اشدن**  
**التوف** **دران** و **بلند** **شدن** **ق** **البوق** و **البوق** **مصدر** **باق** **لهم** **الباقعة**  
**ای** **اصابتهم** **اللاهية** **التوق** و **التوقان** **ارزیز** **خاستن** **الحو** **خانه** **رفتن**



الذوق والذيق والذاقة احمق شدن الذوق والذواق والمذاق و  
 المذاقة چشیدن والذوق از مودن الروق ينكوا مده وصافى شدن شراب  
 السوق والسباق والمزاق رانندن السباق جان كندن السوق بر ساق زدن و  
 انما هو الى صد اقصا الشوق اردو مند كرد انيدن الطوق الطاقة العوق باربا شتن  
 انشوق در كن شتن از كسى بفضل وفوق تير شكستن الفواق دغلك بر اقتادن  
 الفوق بجان كندن الموق ارزان شدن اخرايان الموق والمواقه و  
 الموق احمق شدن **ك** البوك كشتى كردن خرد مربه شدن شتر و قشور  
 الماء يقال باكل لغنى بيوكها بواو منه احدith انهم باقوا ييوكون حصى  
 بيوك يقديج فلذلك سميت بيوك اى يحركونه بنصل السهم ليخرج منه الماء  
 وفى الجمديث ثم بيوكها بين راحتيه اى يدور البندقة الحوك و احياء  
 بافتن الذوق والمدك سودن وبات القوم يديكون دو كا اى باتوا فى اخلاط  
 ودوران الشوك خاردرتن شدن وخاردرتن كسى كردن اللوك خايیدن  
**ل** الينزل بول كردن احوول و احولان و التجوال كشتن وجبت هذا من  
 هذا اى اخذت منه احوول و احولان سال بر كشتن و احوول و احوول  
 از جايى بجايى شدن و احول جدياى افكندن و يكساله شدن و بكشتن كونه

آدمی از حال خویشستن و بکار و جفیدن و کذلک کل محمول فی دور الحول  
از عهد یکسختن و در پشت ستور جستن و حالت الناقه حیالاً اذ اهر بها  
البخل فلم یحمل و کذلک البخل الحول ینکو تعهد کردن و یعدی بعلی و فی  
الحديث لا یحول علیک الحول التکوی الدولة دولت دامن رتبه الایام  
ای د ارث و دال الثوب ای بلی الزوال و الزوال و التزوال بکشتن  
لشول برداشتن نسوی و شتر دینار را و یعدیان بالباء و برداشته شدن دینار  
از جای برآمدن یک کتفه ترازو الصول و الصولة و المسالة حمله بردن  
و صیل که کذا ای آید له الطول دراز شدن الطول بدینان و بفضل بیه کردن  
و با کسی فضل کردن و هذا یعد بعلی العول میل و جور کردن و غلبه کردن و  
الماضی من هذا عیل و منه قولهم عیل صبری و بزرگ شدن کار و عیال  
شدن و هذا عن الکسانی و اجمید اعال و العول عول الغریضة و قد عالت  
ای ارتفعت و هو ان تزیید سبها ما فی دخل النقصان علی اهل الفراض و قيل  
هو ما خوذ من العول الذی هو الميل الی عیاله و العول و العول و العول و ادر عیال  
خویش داشتن العول هلاک کردن و ناگاه فرا گرفتن العول و العول و اقل  
و القال و المقال و المقال و التقوم ال کفتن و القول قد یرد و لا یراد به التعلق و

الكلام كقول الزاجر ام لا احوض وقال قطني ويقتل للزائد اعشيت  
انزل وفي القرآن فانما يقول له كن فيكون اي يكونه فيكون وهذا مذهب جماعة من  
النجوين وفي حديث تعطف بالعز وقال به اي اشتمل بالعز وغلّب به  
وفي حديث آخر ان قال لغيره اي حكم واصلها من القيل وهو الملك ينقد  
قوله وحكمه وفي حديث اتقوله مرأيا يريد اتظنت وفي حديث آخر البر  
يقولون بهن اي تظنون وتروان المول والمول بسا مال شدن و الغاب  
يفعل المول عطاءه اذن يقال نلت له بالعطية ونلت العطية ومنه ما  
نولك ان تفعل كذا اي ما ينبغي لك وتلخيصه اي لا ينبغي ان يكون ما تعطيت  
من نوايك وفي حديث قد نال الرجيل يريد حان الرجيل ومنه حديث  
احسب ما نال لهم اذ نفقوا اي لم يان لهم العول ترسانيدن **م** الحوّم  
والحوّم ما ن كرو حيزي كرويدن الدوام والدّوم والدّومة هميشه بود  
والغابر يفعل وفعل يفعل لغة وهي شاذة ودائم الشئ اي سكن ومنه حديث  
في الماء الاله الم الرّوم والمرام جستن واما الروم في الحرف فصوت ضعيف  
لانك تروم حركة ولا تتمها الصوم بكد شتن زود وجر کردن وخواری  
وارج چشائیدن وبها کردن الصوم والقيام روزه داشتن والصوم



روز نهمه رسیدن و حدیث کردن شتر مرغ و آرمیدن باد و ایستادن ستود  
 بی علف و مردی کار العوم آشنا کردن در آب القیام برخاستن و افشردن  
 آب و روان شدن بازار و کساد شدن آن و ایستادن و ستودن زمانه کی و سر  
 بردن کار و هدایه ی بالباء و فی احدیث ان لایهز الیه الخ متمسکاً بیدنی  
 و قیل انما ابتاع علی الاسلام الکوم کشتی کردن اسب اللوم و اللوم کشتی کردن  
 و التفت مکوم و جاع ملیم ایضا تمم الرجل فهو موم من الموم و هو السام  
 النوم کسی را غلبه کردن خواب ن البون افزون آمدن از کسی در فضل  
 الخون و اخیان و الخانة و الخائنة خیانت کردن و یعدی الی مفعولین  
 بنفسه و یغی الدون غسیس شدن عن بعضهم الزون راستن الصون و  
 الصيانة و الصیان نگاه داشتن و المفعول مضمون و مضوون و یقال  
 مضمون و صان الفرس اذا قام علی حرف حافره من و حی او حتی العور و  
 العورون کد بانوشدن الکن پاندا نی کردن و یعدی بعلی و الکن و الکیونة  
 بودن و اصل کیونة فَعْلَوَاءَ فَعْلَبْتُ الوالقی بعد ایاء یاء و الکیون فصار  
 کیونة ثم خففت و الزمت التحیف خلاف باب سید و میت لان این مثل این  
 ذکر فصارت کیونة فَعْلَوَاءَ و یحوز فیلولة و الی هذا القول ذهب ابن جینی

حيث قال حذف عنها وصارت ياء فيعلونه معونة منها وكذلك القول فيما كان  
 على هذا الوزن من هذا الباب المون مؤنت كشي بكشيدن الهون والهوان  
 خوارشدن انمزن آ بازشدن ويعدي يعلى ما بهت له اي ما وطنت  
 له جاهد بالكره وجهها اي جبهه الشوه زشت شدن عيه الذرع آفت رسيد  
 وعلى احمد بن يحيى ارض مبيهة من العاهة وقياسه معونة لقولهم اعوه  
 القوة سخن كفتن ويعدي بالياء الموه والموه پديد آمدن آب جاه وبسيار  
 آن والفار يفعول و آب در آمدن در كشتي والموه كشي را آب دادن والفار  
 يفعول الموه بزرگوار شدن وقوى شدن تن و بزرگ شدن بنات  
**ومن الناقص ب** المجاوة كود كردن آب وخراج اكنبو خزيدن كودك  
 وتلر زجر نشانه آيد و بلند شدن ديك و حبوت للخميس اي د ثوت لها  
 وتدن اكنبو ما حوله اي تحميد ويمغه اكنبو و ارجاء اعطاء دادن ويعدي  
 الى المفعول الثاني وبالياء وبمنفسه اكنبو فرو نشستن ز فانه آتش الدكوا فرو  
 شدن و بزرگ آمدن وبالا كرفت و د برابر افتادن و بزرگ آمدن در میان قومي  
 وقيل لغتي هذا الصبوا باد صبا بكر يدن الصبوة والصبي والصبو  
 المبلى الى الجمل والفتوة الصبوا بكر ايند آتش چيز را الطبو خواندن

القَبْوُ کر کردن و تَرَفُّع کردن حرکت و هذا عن اهل المدينة و فی احد پست  
 قَبْوًا مَقْبُوءًا مِنْ قَبْوَتِ السَّيْلِ اِذْ رَفَعَتْ الْكَبْوَةُ الْكَبْوَةَ بِرُودِ او فتاد  
 و الْكَبْوَةُ آتش از آتش زنه و خوی از اسپ نیرودن نا آه زن و آب از کوزه و  
 مانند آن ریختن و کَبَتِ الْمَنَارُ اِذَا غَطَّهَا الرَّمْلُ اَدْوُ الْجَهْرُ حَمْلَةُ السَّيْرِ و الیه  
 جَبَسَتْ شَمِشٌ و خَشِمَ اِنْ جِزَى و بجای قرار ناکرفتن و نَبَأَ الشَّيْءُ حَتَّى اِذَا  
 تَحَنَّنَ و تَبَاعَدَ الْقَبْوُ کَمَنْ يَرُوحَ اسستن و فرو مردن آتش **ت** الْحَتْوُ نیکه دیدن  
 و بانوردیدن ریشه کلیم الرِّقْ قوی کردن و بسبست کردن و این از اضداد است  
 و دلو برفق کشیدن از چاه و اشارت کردن بسر و الثالث والرَّابِعُ یَعْنِیَانِ  
 بِالْبَاءِ الشَّتْوُ زَمْسْتَان بجایی ایستادن و در روز کار قحط شدن الْعَتْوُ و  
 الْعَتَى نافرمانی کردن الْعَتَى بَغَايَتِ پیری رسیدن و منه قَرَأَتْ بَعْضُ الْعَوْدِ  
 عَتِيًّا بَفَتْ الْعَيْنُ الْعَتْوُ و الْعَتَى خَدَمَتِ کردن الْكَبْوُ گام خرد نهادن الْمَقْوُ  
 کشیدن **ت** الْجَحْوُ و الْجَحَى بزانود در نشستن و یَعْدَى بَعْلَى الْحَتْوُ خَاکِ  
 پاشیدن و اندک عطارد او الْعَتْوُ فساد کردن عَتَا السَّيْلُ الْمَارِجُ عَتَوْا و  
 عَتَوْا و عَتَاءٌ اِذَا جَمَعَ بَعْضُهُ اِلَى بَعْضٍ و اذْهَبَ حِلَاوَةُ الشَّقْوِ اَشْكَارُ اَزْدُنِ  
 خَبَرِ الْجَوَائِمِ اِذَا بَحَاى و تَحْمِلُی کردن پیمیزی و من هذا سَمِي الرَّجُلُ



حجوة و بعد بیان بآلاء و غلبه کردن کس را بر دوا و آجوبه خیر ای نظر  
الرجاء تاریک شدن شب الاصفی دعا الیل اما هو البس کل شیء و ليس  
هو من الظلمة قال ومنه دعا الاسلام اي قوى والبس كل شیء الرجاء و  
الرجو ان يداد اثنين الرجاء والرجو ترسیدن الرجاء  
مید الزاج اذا تيسرت جبايته الشحو ارمیدن شب و دریا  
و بلك چشم الشحو اندوه کن کردن الجوشور دادن بادریچه را الفجر  
نمان از دسته دور کردن النجاة والنجا رستن النجا و النجا شافتن  
فاز پیش بستن الجویرون آمدن حدث و پوست از گوشت باز  
کردن وقفه کردن خواستن والجو والجوى را ز کردن الهجو والهجا  
والتهجیه که می بیند والهجو والهجا هجا کردن حرف الدخو و اکسترا  
بیدن و گوزدر کو انداختن ومنه احدیث سئل عن الدخو باحجارة یعنی السبق  
باحجارة ودخو الغرض ان یرمی بیده ذمیا لا یرفع سنبله عن الارض  
بکثیر الرجوع و ایندن آسیا و کرد شدن مار الشحو سجایر نامه بستن  
و بیسل کن از زمین فارزیدن و پندیدن کاغذ الشحو دهیم باز کردن  
و باز بستن الصحو از سستی باهوش آمیزان و بستن مبع الضحو بدید

nn  
A y

آمدن و هویدا شدن برآه و فی الحقیقت و ضحی علیه ای بارشما و اذاعار  
الانسان فقد بطل صاحبه الطهو والروح والذهب فی الارض و طحابه قلبه  
اذا ذهب به فی کل شیء المحو یست از چوب باز کردن المحو یستردن التحو  
آهنک کردن و چشم سویی کسی کردن **خ** السخا و السخا و تراشدن السخو  
و خاکستر و آتش از دیکه ان بیرون کردن تا جای آتش فراخ شود و یعل  
بلغه فی المحو دار و یمن کسی و اگردن بقول سخوت الرجل و الحیثه اسعطه  
**د** البد و پدید آمدن البد و بیابان شدن البدرای نو پدید آمدن و فی  
احدیث ما عدا ما بدلا قبله ما الذی ظهر منک من التخلف بعد ما ظهر منک  
فی الطاعة و قبل ما صرفک عما کان بد لنا من نصرتک و قبل ما بدلا لک مچی  
نصرفک عنی ابجد و چیزی خواستن از کسی **ج** الجداء و ابجد و باندن شتر  
بنغمه الرذ و کوز باریدن و کام فراخ نهادن شتر السد و سروه یا شمر کف  
کشیدن و از چیزی از علم فرا گرفتن العدو و التعدا و دیدن العدو  
بکرو ایندن و فرو گذاشتن از چیزی العدو و العدو و العدو این و العدو  
بی دادی کردن و فی الحقیقت و تعدوا ای تدعی العدو و هی اله و فی الحقیقت  
ما عدا ما بدلا قبله کثرت معناه فیل هذا العدو و العدو و بامداد کردن و رفتن





البز و کردن کشی کردن و بعدی بعلی الحز و تقدیر کردن و برداشتن شراب  
چیزی را و نفعی را گرفتن الحز و نگاه داشتن و مقهور کردن العز  
بکسی را خواندن الغزو و الغزی بجنک کسی شدن و اصل الغز و طلب  
الشیء التزو و التزوا از زمین برجستن الزاء مصدر و التزوا ایستادن  
الانثی يقال ذلك في الحافز و الطلف و السباع و قلبی يزو و الكواکب ایستادن  
الیه **ش** الحسو استامیدن التزو پنهان کردن و بنا با لیدن التزو و التزو  
ایستادن کشی در دریا التزو و المری استوار کشی التزو و التزو  
و از کسی حدیث کردن العساء و العسو سخت و خشک شد  
العسی بغایت پیری رسیدن العسو درشت شدن دست از کار و  
رفت شدن نبات و فعل لغه فی هذا و عسی من افعل المقاربة و فيه طمع  
و اشتاق و هو غیر متصرف و يقال من هذا عسی بالکسر ایضا و الفتح أجود  
و النعت من هذا عسی يقال هو عسی بذكر العسو تا ریک شدن شب  
و فعل یفعل لغه ویه ویه شاذة العسو معروف القسوة و القسوة و القسوة  
و القسو و القسی سخت دل شدن القسو و مهره شدن سیم القسو و القسو  
پوشانیدن **ش** الحشو آکنیدن الحشو خرمای بد بار آوردن التزو

يشوت إِذَا دَانَ الْعِشْوُ شَامَ دَادَنَ و شام خوردن و از کسی اعراض کردن  
 و تَشْرًا يَعْشُو اِذَا ضَعُفَ بَصَرُهُ وَ هُمَا يَعْدِيَانِ بَعْنٌ وَ بَكْلِيهَا فَيْسَرٌ وَ مَنْ  
 يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ الْعِشْوُ الْعِشْوُ النَّشْوُ نَزْدِيكَ آتَشِ شَدَنَ وَ بَرَاهُ بُوْدَنَ  
 مَعَ ضَعْفِ الْبَصَرِ يَعْدِي بِالْمِ وَ عَشْوِيَّتُهُ اِی قَصْدِيَّتُهُ لِيْلَا هَذَا هُوَ الْاَصْلُ  
 ثُمَّ صَارَ بِحِجَابِ عَائِشِيَا الْعِشْوُ اَشْكَارًا شَدَنَ خَبَرَ الْعِشْوُ يُوْسْتُ بَارَزُ كَرْدَنَ  
مَحْضُو الْمَنَعِ الشَّوْ چَشْمِ بَهْنِ بَارَزَمَانْدَنَ و اِذَا ارْتَفَعَتْ الْمَيْتُ السَّيِّئُ  
 و يَدُ الْمَيْتِ وَ رِجْلَاهُ وَ قَوَائِمُ الْقَرْبَةِ الْمَلُوءَةُ قِيلَ قَدْ شَضَّ شَضِيًّا الْعَضْوُ بَعَا  
 زَدَنَ وَ بِيَسْتَقِي جَوَاحِتُ الْقَضْوُ كَرَانَهُ كُوشِ شَتَرُو كُو سَفَنَدَ بَرِيدَنَ يِقَالَ  
 شَاهُ قَضْوَاءُ رُوْلَا يِقَالَ حَمْلُ الْقَضَى وَ اِنَّمَا يِقَالَ مَقْضُوٌّ وَ مَقْضَى الْقَضْوُ دُورْدَرُ شَدَنَ  
 وَ النَّعْتُ قِيَامِي وَقَعَى اللَّصْوُ الْاِنْضَامُ لِرَسَةِ النَّصْوِ مَوِي بِشَانِي كَسِي كَرَفْتَنَ  
 وَ فِي اَحَدِ بَيِّنَاتِ عِلَامِ مَيْسَمِ اِی تَبْرِ حَوْنِ شَعْرُهُ بَر اِحْضُو اِفْرُو خَتَنَ آتَشِ  
 الرِّضْوُ غَلِبَ كَرْدَنَ بَحْشُو دِي الْعَضْوُ تَارِيكَ شَدَنَ شَبَّ الْقَضَاءُ فَرَاخَ  
 شَدَنَ اِنَّمَا مَضْوُوتٌ عَلَيَّ اِمْرُ مَضْوُوٌّ وَ مَضْوُوٌّ بَلَكْ شَتَمَ بَرَكَارِي النَّصْوُ جَامَهُ  
 وَ شَمَشِيرَ بَرَكَشِيدَنَ وَ قَطَعَ كَرْدَنَ مَسَافَتِ وَ زَالِ شَدَنَ خَضَابِ وَ بَلَكْ  
 تَبْرَ النَّقْصِ سَبَقَتِ كَرْدَنَ سَتُورَ بَرَزِيكَ سَتَرَانِ ط اِحْطُو تَجْوِيكَ الشَّيْءِ

مِرْعَزَاءُ وَمِنْهُ أَحَدِيثُ فِخْطَانِي خُطْوَةُ أَخْطُو كَامِ نِهَادِنِ اسْتَسْطُو كُو فَنِ وَيَعْدِي  
 بِالْبَاءِ وَحَلِيدِرْدَنِ وَيَعْدِي بِعَلِي وَكَامِ فَرَاخِ نِهَادِنِ اسْبِ وَسَبْطُ الرَّاعِي عَلَى الذَّاقَةِ  
 إِذَا دَخَلَ يَدُهُ فِي رَجْمِهَا لِيُخْرِجَ مَا فِيهَا مِنْ مَاءٍ أَوْ لِحْلِ لَتَلْفَحَ النَّاقَةُ لِلْخَطْوَةِ قَرَارِ كَرَفَتِ  
 وَغَلِبَهُ كَرْدَنِ كَسِي بِأَخْوَضِ كَرْدَنِ دَرِ كَارِي الْقَطْوَةِ قَارِيكَ شَدَنِ شَبِ الْقَطْوَةِ كَامِ بَرِ  
 نِهَادِنِ اَزْ نَسَاطِ الْمَكُونِيكَ رَانْدَنِ سَتُورِ دَرْ سَفَرِ وَالتَّرْكِيبُ يَدِي عَلَى الْمِخْطَمِ  
 الْمَشِيخُ وَامْتِدَادُ فِي الْحَدِيثِ انْطَأَى اسْكُتَ طَ الْبَطْوَةُ الْكَنْدُ شَدَنِ كُوشَتِ  
 أَخْطُو وَالدَّكْطُو الْبَطْوُ وَقِيلَ الْبَطْوُ اتَّبَاعُ أَخْطُو وَلَمْ يُبَيَّنِ الْفِعْلُ مِنْهُ عَ الْبَعُو  
 خِيَانَتُ كَرْدَنِ الدَّعَاءِ وَالدَّعَاءُ يُدْعَوْتُ خَوَانْدَنِ الدَّعَاءِ وَالدَّعَايَةُ كَالشَّيْءِ  
 وَالدَّعْوَى خَوَانْدَنِ يَقَالُ دَعَوْتُ فَلَانَاوَدَعَوْتُ أَنَّهُ لَا بَاحِيْرَ وَعَلَيْهِ بِالْشَّرِّ  
 دَعَاءٌ وَقِيلَ فِي قَوْلِهِمْ تَدْعُو مِنْ أَدْبَارِي تَعْدِبُ مِنْ قَوْلِهِمْ دَعَاءُ أَنَّهُ أَيُّ عَذَابِهِ  
 وَهَذَا قَوْلُ الْمُبَرَّدِ وَقَدْ جَاءَ دَعْوَتُهُ زَيْدًا بِمَعْنَى نَسِيتُهُ وَعَدُو فِي التَّوَدِي كَالْاِخْتِيَارِ  
 الرَّغْوِيَارُ اِسْتَادَنِ الصَّعْوُ خُورْدَنِ شَدَنِ وَمِنْهُ الصَّعْوَةُ الْقَعْوَةُ الْقَعْوُ كَشِي  
 كَرْدَنِ شَتْرَعِ الشَّغَاءِ وَالتَّاعِيَةِ بَانَكَ كَرْدَنِ كُو سَفَنَدِ الرَّغَاءِ وَالرَّغِيَةِ أَنْكَ كَرْدَنِ  
 شَتْرَ الصَّفْوِ وَالصَّفْوُ جَسْبِيدَنِ وَالتَّغَابِرُ يُفَعَّلُ الصَّفْوُ وَالرَّغْفَاءُ بِالْهَاءِ  
 كَرْدَنِ رَوْبَاهِ وَكَرْبِ الطَّاعُوتِ الطَّغْيَانِ وَالتَّطُونِ وَالتَّطَاغِيَةِ وَالتَّطْفُو



الطُّفُوُّ وَالطُّفُوُّ إِذَا جَدَّ رَكَدَتْ شَيْنٌ وَقَعْلٌ يَفْعَلُ وَفَعْلٌ يَفْعَلُ لُغَتَانِ فِيهِ دَوْرَتَانِ  
 طُلُوعٌ فَلَمَّ بِتِ فِي أَحَدِهِمَا إِذَا قَامَ إِلَى إِذَا نَوَّرَ اللَّغْوُ وَاللَّغْوُ نَافِرٌ جَامٍ كَقَتْنٍ  
 فَنَفَاهُ أَيُّ تَبَعِهِ إِخْفَاءٌ جَنَازَرْدَنَ وَتَرَارَ نَاكَرْتَنَ جِزِي بِرَجَائِ خَوِيشِ السُّفُوُّ  
 وَالسُّفُوُّ شَفَاؤُتَنَ دَرَرْتَنَ وَبَارِ بَرِيدِ الصَّفَاءِ صَافِي شَدَنَ وَصَفَوْتُ الْقَدْرَ  
 اخَذْتُ حَقْوَتَهَا وَصَفَّتِ النَّاقَةُ بِسَيَّارِ شِيرِ شَدَّ شَتْرَ الْبُضْفُوِّ وَالْبُضْفُوُّ تَمَامُ  
 شَدَنَ وَدَرَارِ شَدَنَ وَالْبُضْفُوُّ بَسِيرُ شَدَنَ مَالٍ وَجَزَّانُ الطُّفُوِّ وَالطُّفُوُّ بَرَسْرَابِ  
 آمَدَنَ جِزِي وَمَرَّ الطُّفُوُّ بِطُفُوٍّ وَمَدَّ إِذَا حَقَبَ عَلَى الْأَرْضِ وَاشْتَدَّ عَدُوُّ  
 الْعَفْوُ جَرَمَ أَرَكْسِي فَرَاكَدَاشْتَنَ وَيَعْدِي بَعْنُ وَنَزْدِيكَ كَسِي شَدَنَ بِأَمِيدِ  
 أَحْسَانٍ وَنَافِدِي كُودَنَ ائْرُ وَبَسِيرُ كَرْدَانِيدَنَ الْعَفْوُ بَسِيرُ شَدَنَ وَمَنَ  
 أَحَدِيثِ وَعَظْمِ الْوَبَرِ الْعَفَاءُ نَافِدَاشَدَنَ ائْرُ وَعَفَوْتُ لَهُ مِنَ الْمَوْقِ إِذَا  
 عَفَوْتُ لَهُ أَوْ لَا وَارْتَبَةُ بَدُوْ عَفَوْتُ الْقَدْرَ إِذَا تَرَكَتَنِي أَسْفَلَهَا شَيْئًا  
 فِي أَحَدِيثِ الْعَفْوُ عَفْوَةٌ أَيُّ مَنَّتْ نَوْمَةً خَفِيفَةً وَالْمَعْرُوفُ اغْنَى وَقَلَّ  
 مَا يُقَالُ نَفَاهُ الْبُضْفُوُّ وَالْبُضْفُوُّ إِذَا بِي فَرَا شَدَنَ وَالْقَفْوُ صَرِيحُ قَذْفِ كَرْدَنَ وَطَعَا  
 بِهَيْمِ فَرَامِيهَانِ دَادَنَ الْعَفْوُ بِالْإِحْسَانِ يَدَنَ مَرَّغٍ وَكَرْسَهُ شَدَنَ الْعَفْوَةُ  
 الذَّلَّةُ الْعَفْوُ وَالْعَفْوُ صَوْفُ وَجَزَّانُ بِهِوَادِرِ شَدَنَ قَحْقَى الرَّجُلِ

فهو محقق أصابه وجع في البطن الزقار والزقور والرقاء الزرقى بانك  
 كردن كوفی الشفق كسیرا غلبه كردن بشقافات العقوق قلب العقوق لقي للرجل  
 فهو ملقو اذا أصابه اللقوة وهي داء في الوجه المقوم باليد من ريبه وروشن  
 كردن دندان و آیت و شمیر المقوم غز از اساقوان بیرون بیرون **دک**  
 الذکا مقصود افروخته شدن آتش الزکوا کما یوسی نهادن و **دک** و رکوت  
 لشی اصلحه و شدت و رکوت احمدا عفه و فی احديث ارکوا هذین  
 یعنی اخروء یقال رکاه یرکوه اذا اخبره الزکا بالیدن کشت و زیادت شدن  
 و بصلاح آمدن و بناز زیستن در خصب الزکا و الزکو بالیدن کود  
 و هذا الامر لا یزکو بغلان ای لا یلقبه الشکو و الشکایة و الشکاة و الشکیة  
 کله کردن العکود بنا استور بستن و فربه و زفت شدن شتر و ترکیب یدل  
 علی تجمع و غلظ المکایة و المکوا الشخو و المکا بمصدر مکت استه او کانت  
 مضحكة **ل** البلو و البلاء الاختبار و یكون باخیر و الشر قوة تم و یبلو  
 اخبارکم ای نکشف و نظهر و جازان یوضع الکشف بالبلو موضع انکشف  
 لان المقصد بالبلو الکشف فجازان یفسر بما یؤول الیه التلاوة خواندن  
 التلو و التلو از پی فواشیدن و التلو فرو گذاشتن کسی را **اجلا** بالف





وکندم و جزان برتاوه برتاوه بریان کردن و قلا اجماع ای طرد ها  
 و قلات الیاقه برا کها قلاوا اذا تقدمت به **م** السمو یلند شدن السماوة  
 حله بردن فحل بن فاته و قد سمو اذا خرجوا القصيد الطمو برتر آمدن آب  
 دریا و رود فی احدی **م** یتمو الی هن سرة ای تخاض و تذال الغوی سقف  
 پوشیدن فی احدیت اکموهای استروها و یروی الیکموها **م** یتموهای  
 الکومة و هی الرملة المسترفة التمو و التما و النبی بر بالیدن **م** یتمو  
 و یتمو مهربانی کردن و یعدی یعلی یتموهای یحنا یة تخم دادن و الماضی  
 حنوت و حنیت و مصدره یحنی و حنیت النجی یتمو اذا اشتبهت الفخر  
 فی جان و بها حنا الذنوب و یک آمدن الذنابة ناکس شدن الذنوب و یسته  
 نکرستن و یعدی بالی الذنابة بانک کردن الشنوب آب کشیدن و آب دادن کا  
 و میخ زمین را العنوت فزوتی نمودن و مقیم بودن جای در اسیری و پدید  
 آمدن نبات و یفعل لغة فی هذا عن الکسائی و عنوت الشی اخرجته و اطهرت  
 و عننت به امور نزلت القوة و القوة و القوة و انهادن مال اجماع المنو  
 آزمودن **م** الدها و الدها و الدهو و الداهیه داهی شدن و داهی بدو  
 دها لغة فی الیه و رفعت بر فوق آرمیدن دریا و میان پای از هم نهادن

الزهو كبر فمودن و الماضى منه فعل و الامر من هذا القبيل اعنى زهى الرجل و  
 عني بالامر و تخت الناقه ربما شبهها ليفعل و حكى ابن دريد زهايز هو بهذا المعنى  
 و منه ما از هاه و سبخ و زرد شدن غوره خرما و نزدیک آمدن زه کو سفند  
 و زهت الابل زهوا اذا سارت يبدل الورود ليلة او اكثر و زهوتها اناسعدى و  
 لا يتعدى الشهو و السهو فافل شدن الشهو الشهو الطهو يخنن كوقت  
 و بشدن در زمین اللهو و اللهى بازى کردن مهت البقرة مهاتى بياضها صافى  
 النهو انتهى عن القيتى و من المجهول او الامن الصحيح ب الالكب  
 رد کردن شتر و راندن آن و الغابر يفعل و لشكر كرد کردن د الابو د  
 رمیدن و الغابر يفعل د اخذ فرا گرفتن و يعدى بالباء و بنفسه و يستعمل فى  
 معان كثيرة منها ان يدل على العقاب كقوله تم و اخذناهم بالباساء و كذلك  
 اخذ ربك و غيرها و منها ان يستعمل للمقاربة كقولهم اخذ يقول كذا و  
 منها ان يتلآى ما تلوقبه القسم كقوله تم و اذا اخذ الله ميثاق الذين اوتوا  
 الكتاب نتبينه للناس ر الاثر و الاثارة روايت كزبن الاجر مرداد  
 بر يفعّل و مزدور كسى بودن الاجر و الاجور استخوان بر كندى  
 رستن و الغابر يفعّل الامر فمودن و يعدى الى المتعول الثانى

جنسه و بالباء و حكمه حكم الاختيار و يسار كردن الامارة و الامرة امير شدن  
و الماضى فَعَلَ و مصدر هذه الامارة **ق** الابق كز تخنق **ك** الاروك  
مقيم شدن و چيزيدن شتر درخت اراك را و پيوسته در شوره بودن و  
به شدن جراحه **ك** الغابر من هذا يفعل بالضم لا غير **الآنك** لكام خايدن  
**ل** **الابول** پسند كردن چهار پاى بكياء تراز آب **الاجل** شور و تكيختن **الاجول**  
**التاخر** **الافول** فرو شدن ماه و آفتاب و ستاره و **الغابر** من الابق الى  
ههنا **يفعل** **اسمى** **الالك** و **الاجول** **الاكل** و **الماكل** خوردن **الامل** و **الاملة**  
بوسيدن **الاهل** كد خداى شدن **س** **الابن** **نهم** كردن و منه **احديه**  
**لايوأين** فيه **ايجوم** اى لايدن كرن ببيع كان مجلسه **يمان** عن رقت **القول**  
**الجن** و **الاجون** و **الاسون** از حال بگرديدن آب و **الغابر** من **الاهل** الى  
**الاسون** **يفعل** و **الامر** من **الخذ** و **الكل** و **المرخذ** و **مروكل** و **بجور** **افعل**  
من **الامر** **ايضا** **يدل** عليه **قوله** تعالى و **امرأه** لك **بالصكوة** و باقى الباب على  
**القياس** و **من المضاعف المهور الفاء** **ب** **الاب** و **الاباب**  
و **الاباية** ساختن رفیق را و عزيم كردن **بيان** و **الاب** دست بشمار  
برای كشتن **س** **الآت** غلبه كردن **بجحت** **ج** **الاج** دويدن



الإيجع زفانه زدن آتش **الأجوج** شور شدن آب **ح** **الأح** خفتیدن شتر مرغ  
**د** **الأذ** ناله کردن شتر کسی را بلائی رسیدن **ر** **الأز** جماع کردن و آتش  
 افروختن **ز** **الأز** بر جوشیدن دیک **الآن** اغراض و التهیج و بهم در شدن  
 روان آوردن **س** **الأس** مصدر رأس الشاة ای زجرها و قال **إس** اس  
 و **أس** البناء اذ ابناه على اساس **ش** **الأس** قیام البعض الى البعض للشر  
 لا الخیر **ح** **الأض** سخت شدن **ض** **الأض** الیاء و الاضطراب و الغاب  
 ففعل و شکستن **ق** **الاف** اف کردن و الغابر **فعل** **ل** **الاف**  
 بمرید زدن و صافی شدن کوبه و شتافتن **م** الامامة امامی کردن  
 الام **أهنگ** کردن يقال **أهنته** و **أهنته** بالتخفيف و سر شکستن چنانکه  
 بجایگاه مغز رسید الامومة مادر کشتن **ومن** **الاجوف** **المهموز** **انفا**  
**ب** **الأوب** و **الأوبه** و **الایب** و **الایاب** و **المآب** باز کشتن و **الأوب**  
 فرو شدن آواب **د** **الأود** بدو در آوردن و برنج آوردن و مایل کشتن  
 آفتاب باخر روز **س** **الأوس** و **الایاس** عطا دادن و **الأوس** محو شدن  
**الأوف** آفت رسیدن و الماضي **فعل** و منه يقال **زنع** مأوف  
**مأوف** **ل** **الأول** باز کشتن و ستر شدن انگبین و آنچه بدان ماند

مواال ماله ای اصلحه و ساسه و آل الامیر رعیتہ او لا و ایالای ساسہا  
 و احسن سیاستها **الاولون** آهستگی و چربی کردن و نیز رفتن **ه**  
 الاوہ آوہ کردن **ومن اناقص المهمون الفلأب** الابوة پدر شدن  
 الابو و الابوة پدر کردن **ت** الاول و الابوة آمدن و الغابریات و  
 المعروف یاقی و هو متعبد و اناقال اتوا علی و اد التمل الله حمله علی  
 الاشراف الاناوة و الاول خراج دادن الانا بار دادن خرما و کشت **ث**  
 الاناوة و الانایة و الاتی سحر جینی کردن و یعدی بالباء و الغابریات  
 الاخوة برادر شدن **الادو و الادی** فریفتن و الغابریات **س**  
 الاسو و الاسی دارو کردن جراحت و نیک کردن میان قومی **ل** الاول  
 تقصیر کردن و لو ابستن و الوت ای ابطأت **م** الاموة پرستار شدن  
 الاما بانک کردن کوبه **ومن اناقص المهمون العین** الداو مثل الای  
 الساء و غلین کردن **مس** **الاجوف المهمون اللام** الی و البو بار  
 و البوآ قرار دادن و عتاب بودن در قصاص و یعدی بالجمع بالباء السوء و  
 السوایة و السوایة و المساءة و المسایة غلین کردن و ساء الشی اذا **ح**  
 و منه ساء مثلاً و یی اذا فح و منه سیئت وجوه الذین کفروا و سوت به

مستعد

کافی بد بردم بوی الضوء والضوء و الضیاء روشن شدن طاء یطوئ ای جاود  
 ذهب و طیئ ففعل منه و من اخذه من طوی المناهل فقد اخطأ المواءمانک  
 کردن کریمه التواء التواء بکرانی برخاستن التواء کران برخاستن و بینفتاد  
 الهوئ قصد بزرگی کردن و هوئت به خبر ای ازینجه به

السبب **فَعَلَ يَفْعَلُ** من السالم بفتح

العين من الماضي و کسر هاء الغایر **ب** الترتب خاک بر چیزی کردن  
 التلب نقص کردن البذب عیب کردن البذب کشیدن و اسپ کوه از  
 شیر باز کردن و بیشتری از ماه گذشتع الجلوب پوست فرا آورد جرات  
 و العجم یفعل الحطب سنک انداختن الحطب افروختن آتش الحطب  
 هیمه کردن و هیمه آوردن نزدیک کسی الخذب شکافتن پوست یا گوشت  
 و کزیدن مار الخشب آیمختن و شیر تراشیدن و اول بار شعر گفتن چنانکه  
 آید نه بنوق الخضب سبز شدن درخت و الخضب خضاب کردن  
 الخذب پوست باز کردن درخت و کل شیء یحیی عن شیء فقد شذب عنه  
 و ست باز کردن الشطوب دور کردن و شدن و فی احدیث  
 شطب الدخ ای عدل الصرب شیر برهم دو شیدن و بول بازداشتن



وَصَرْبُ الصَّبِيِّ لَيْسَ مِنْ اِذَا كَانَ يَمُوتُ يَوْمًا لَا يَحْدِثُ الصَّلْبُ بِرَدِّ ارْكَدَن  
وَتَبْ كَرَمِ شَدْنٍ وَيَعْدَى بِعَلَى الصَّرْبِ وَالْمَضْرِبِ وَالتَّضْرَابِ زَدْنِ  
الصَّرْبِ وَالْمَضْرِبِ زَفَقْنِ وَالصَّرْبِ بِدِيدِ كَرْدَنِ وَدَسْتِ كَسِي دَرْمَالِ  
وَيَزُو بَسْتَنِ وَهَذَا يَعْدَى بِعَلَى وَضَرْبَتُ عَنْهُ اِي تَرْكَشْتُهُ وَامْسَكَتُ عَنْهُ  
وَقَوْلُهُ تَعَالَى فَضْرَبْنَا عَلَى اِذَا اِنْهَمَزَ وَمِنْهُ اَنْتَضِرْبُ عَنْكُمْ الذِّكْرُ صَفْحًا وَضَرْبَتِ  
الْاَرْضُ وَضَرْبَتِ اِيضًا تَرَامِدُ بَرُوِي وَقَوْلُهُ تَعَالَى فَضْرَبْنَا عَلَى اِذَا اِنْهَمَزَ اِي  
مَنْعَانَاهُمْ اَنْ يَسْمَعُوا اِلَّا النَّاسِمَ اِذَا سَمِعَ اِنْتَبَهَ وَالْمَعْنَى اَمْنَاهُمْ  
السَّمْعَ الصَّرَابُ كَشْتِي كَرْدَنِ شَتْرُ الصَّرْبَانِ جُسْتَنِ جَرَا حَتَّ وَرِيشَانِ  
دَرْدِ الْعَصْبِ كَشْتِي كَرْدَنِ وَهَزْدَدَانِ كَشْنِ الْعَصْبِ كَرْدَ اَمْدَنِ خَمْتَرِ  
بِرَابِ وَفَعَلَ لَغَةً فِيهِ وَخِيُو بَرْدَهْنِ خَشَكِ شَدْنِ وَيَعْدَى بِالْبَاءِ وَنَفْسُهُ  
وَسُرُو اِسْتَنَ وَشَاخَ هَايِ دَر خَتِ بَهْمِ يَزِ اِسْتَنَ وَبَسْتَنَ رَانِ شَتَرْتَا  
شِير دَهْدِ وَخَايَةُ كَشْتَا يَوْفَتَدِ الْعَصْبِ بِرِيدَنِ وَدَشْتَامِ دَا دَنِ وَيَقَالُ  
عَضْبُهُ اَضْعَفُهُ الْعَضْبُ بِسَمِ يَسْتَدَنِ وَيَعْدَى اِلَى الْمَفْعُولِ الثَّانِي عَنْ  
وَبَعَلَى الْغُلْبِ وَالْغُلْ وَالْغُلْبَةُ وَالْغُلْبَةُ وَالْغُلْبَةُ عَلَيْهِ كَرْدَنِ اَنْتَسِبَ  
شَرِيدَنِ اَبِ الْقَشْبِ زَهْد دَا دَنِ وَمِنْهُ اَحْدِثْ قَشْبِي رَحْمَا اِي صَارَ يَكْمَا

في أنفي وزهره ودر طعام کردن و کسی را بیدی یا او کردن و فی حدیث عمر  
 من قسبت ان اذ ان ریح الطیب فی حال الاحرام قسبت كما ان ریح اللنتن  
 قسبت و فی حدیثه ایضا قسبتك المال ای ذهب بعقلك و الباب  
 يدل على شيئين احدهما خدعة في الشيء والثاني خلط شيء بشيء القصب  
 پاره کردن گوشت و عیب کردن و نای زدن و قصب البعير امتنع عن  
 عن شرب الماء قبل ان يروى و قصبته انا فهو بعير قاصب و ناقة  
 قاصب ايضا القصب يريدون و يقضيب زدن القلب و القطوب  
 پیستانی فراهم کشیدن و القلب آمختن شراب و بریدن و گوشه  
 جوال دو پاره در هم افکندن القلب با کردن انیدن و پاسکونه کردن و  
 بردن زدن و درل خرمای کشیدن و سرخ شدن غوره خرمای الکتب فراهم  
 آوردن و فی حدیث اذ التبتوا لای قربوا منكم الکذب و الکذب  
 و الکاذبة و الکذاب و المکذوب دروغ گفتن و فی هذا الاصل اشکال  
 و انا اوضحه اعلم ان الکذب ضرب من القول فاذا اجاز ان يتسع في  
 القول بمحل غير نطق نحو قد قالت الافساح للبطن الحق و امثلا احوض  
 و قال قطبي و فکر ثم قال فی التفكير و غیرها فکذا لک يجوز فی الکذب ان يجعل غير نطق

نحو كذب القراطيف وكذب الصبوح وكذب الغنقى وكذب عليكم  
 الحج وبما شهدوا <sup>أو</sup> أخبر عن الشيء على خلاف ما هي به كان انتقاء للصحة  
 فيه فكذا لك كذب في هذه الموضع يدل على انتقاء هذه الأشياء بمعنى كذب  
 القراطيف أى هي متقية فاذا وجدها بالغارة وكذا لك كذب الغنقى أى  
 لا وجود للغنقى الذى هو التمر فاطلبه فاذا لم تجدى التمر فكيف تجدى  
 الغنقى ومعنى اجمع ان هذه الأشياء متقية ليس لها وجود فاجدوها وقيل  
 معنى اجمع الإغراء وقيل الوجوب وما يتقوى القول الآخر بقوله تم ليس  
 لوقعها كاذبة وضع الكاذبة موضع الانتقاء ومعناه ليس لوقعها انتقاء و  
 تحرير معنى الآية ان البارئ نفى الانتقاء بقوله ليس وانما نفى الانتقاء  
 كان اثباتا فيصير التقدير وقعها ثابتة والكلام فى هذا الموضع محال وفيما ذكر  
 كفاية الكسب كسب كردن واصل كردن <sup>بمعنى</sup> لى را اللب جامه پوشیدن  
 و كارد بر سينه استرزدن اللب كزیدن كردم وبتاز يانه زدن النخب  
 كردیدن كزیدن در سينه النخاب القحاي الغريب بانك كردن آهو النسيب  
 النسيب النصب بپاي كردن و بنصب كردن حرف و دشمنى كردن باك  
 باللام و سرود گفتن بر طريق عرب و هذا فى الحديث و نصب القوم ساروا و



وَنَعَبَ  
التَّعَبَ وَالتَّيْنِبَ وَالتَّغْيَانَ وَالتَّعَابَ بِأَنْكَ كَرْدَنِ كَلَامٍ وَفَعَلَ يَفْعُلُ لَفْظِيهِ  
إِلَّا دَيْكَ عَلَى الِاسْتِقَارَةِ الْعَدَبَ دُوشِيدَن شَتْر وَخَرَمَا رَفْتَن  
النَّصَبَ بَارَان بَارَانِيدَن وَنَصَبَ الْقَوْمَ فِي أَحَدِيثِ أَيْ إِفَاضُوا فِيهِ وَ  
أَرْتَفَعْتَ أَصَوَاتَهُمْ **ت** الْبَلْتَ بَرِيدَن الْحَقُّوتَ بِيَارَمِيدَن آوَان  
الْحَقَّاتِ نَاكَاهَ بَرْدَن الْحَفَّتْ بِنَهَان رَاز كَفْتَن الْحَلَّتْ سَرَسْتَرْدَن وَوَام كَزَارْدَن  
الرَّفْتْ خَرْد وَسَرْد كَرْدَن السَّبْتُ مَوِي تَرَاشِيدَن وَشَنِبَه كَرْدَن وَبِشْتَابَ  
رَفْتَن وَكَرْدَن زِيدَن وَقِيَام كَرْدَن جَهُودَان بَرُوز شَنِبَه وَارِسَال الشُّعْرَ عَنْ  
الْعَقَصِ الصَّلْتَ اسِپ تَاخْتَن وَجَاءَ بِأَبْلَيْنِ يَصْلَتُ إِذَا كَانَ قَلِيلَ الدَّسَمِ  
كَثِيرَ الْمَاءِ الْعَرْتُ جَنْبِيدَن نِزَه وَدَر خَشِيدَن بَرَقَ الْعَقْتُ بِرِجَائِيدَن  
دَسْتُ تَابِشْ كَنْدُ وَشَكْسِيَتَن سَخْتُ غَمَّتْهُ الطَّعَامُ غَمَّتْ إِذَا ثَقُلَ عَلَى قَلْبِهِ الْقُرُوتُ  
خَسْكَ شَدَن خُونِ از جَوَاحِتِ الْمَكْبِتُ بَرْدُوى أَنَكْدَن وَهَلَاك كَرْنِ وَوَ كَرْدَانِيدَن  
الْكَفْتُ وَامِ آوَرْدَن وَمِنْهُ أَحَدِيثُ إِكْفَتُوا صَبِيَانَكُمْ وَبِشْتَا فْتَن وَنِيكَ رَانْدَن  
وَصَرَفْتُ الشَّيْءَ عَنْ وَجْهِهِ اللَّقْتُ بَكَرْدَانِيدَن وَبِجَائِيدَن وَهَذَا فِي أَحَدِثِ  
نَاشِيدَن وَيَفْعُلُ لَفْظِيهِ وَفَرَا أَحْسَنَ وَتَحْتُونِ النَّقِيَّتَ تِيرَانْدَا  
وَدِيكَ از خُوشِيدَن وَاز خَشْمِ دُوشِيدَن التَّهْمِيتُ كَالْتَرَبِيرِ إِلَّا أَنَّهُ دُونَهُ

وَمَرَقَ يَعْلَتُ

و فی احدیث فرأیت الشیطان ینهت ای یصوت البهت بزدن بشمشیر  
 و کم کردن جاه کسی و کلامی احدیث الهوت دریدن جامه و نیک پختن  
 گوشت و طعم کردن در کسی الهفت و الهفات تطایر الشی الخفته و کل  
 شیء یخفی و یضغ و قد هفت **ش** التلث سم شدن و سه بکردن  
 الضبت سخت گرفتن و یعدی بالباء العیت و العلت هو الغبت و العلت  
 آمیختن و العلت بزور نا آمدن آتش از آتش زنه فرشت کیده فرنا ای  
 نثره اذ اضربه و هو حی النفت درو معیدن و الغابت **فعل** **ح** الحنج  
 الحنج الحنج یا لان شتر و ساز آن بر شتر نهادن و تیز نگرستن کسی و چیزی  
 بکسی انداختن و کنایه کسی برد دیگری نهادن الحنج بر زمین زدن و آتش  
 افروختن الحنج پنبه فرخیدن و یفعل لغه فیه الحنج کز کردن الحنج  
 بعضازدن و الحنج و الحنج الحنج الحنج بجه بینداختن شتر پیش از  
 وقت و اگر چه تمام خلق باشد الحنج کشیدن و بابر و اشارت کردن الزنج  
 و الزنج خزیدن پای از نسوی الزنج پر کردن مشک السدج دروغ  
 گفتن الشرج بهم در آوردن گوشه احوال و خشت در خره کردن **الرج**  
 شکافتن العنج کردن بازیدن شتر در وقت رفتن العنج بعم ازدن و بجم **کردن**

العَجَج زود رفتن العَجَج عجاج ساختن دلو را العَجَج رهوار رفتن اسب  
 العَجَج اندک اندک خوردن شراب و فَعَلَ فَعْلًا لغة فيه فلان بِمَجَرٍّ لَا يَفْتَحُ  
 ای لَا يَتَرَجُ الفَرَج اندوه و ابرو و التركيب يدل على تفتح في الشيء  
 الفتح پای از هم باز نهادن از برای بول الفتح و انخسیدن و زمین مساحت  
 کردن و کریت بر کسی نهادن لَجَّ به ای صرع و کذا که اذا سقط من قیام  
 لَجَّت به الارض ای جلبت به الارض المَشَّحُ امیختن البج الضراط التَّج  
 بچه گرفتن از دست و کوسند و آنچه بدان ماند و منه احديث هل  
 يَنْجُ اهل قومك ای تو لذا قلی ساجها التَّج زادن شتر و الفعل من  
 هَذَا نَجَّتِ الناقة النَجَّ بافتن و الغابر يَفْعَلُ نَجَّتِ الدَّيْجُ اذ انقار  
 ريحان طولا و عرضا تشبهها بنَجِّ احوالك النَشِيجُ کریمتن باوان و آواز دادن  
 مشک و خم و دیک در جو سینه النَجَّ بیدون آمدن جو و از خایه  
 النَجَّان بر جستن خرگوش و فی احديث فَنَجَّتْ بهم الطريق ای رمت  
 بهم فحاة الهدجان نرم رفتن به الهدج بسیار کشتن و رفتن اسب  
 و در الجامعة افراط کردن ح المَخَّ دادن و الغابر يَفْعَلُ التَّخُّ و التَّوَجُّ  
 ترابیدن آب از مشک و عرق از تن التَّخُّ آب بزدن و تشنگی نشان دادن



وَنَفَّحُوهُمْ بِالنَّبْلِ اَي دُمُوهُمْ وَنَفَّحَ عَنْ نَفْسِهِ اِذَا دَفَعَ عَنْهَا الْحِجَّةَ وَنَفَّحَ  
 بِالْعِرْقِ اَي عَرَقَ النَّفْسَ وَزَدَنَ وَالْغَابِرُ يَفْعَلُ النَّفْحَ وَالنِّكَاحُ زَنْ كَرْدَنَ  
 وَشَوْهَرُ كَرْدَنَ وَبِجَامَعَتِ كَرْدَنَ **خ** الْقَلْحُ وَالْقَلِيحُ بَانَكُ كَرْدَنَ نَحْلَ النَّحْلِ  
 بِافْتِنَ وَبِهَرُونَ كَشِيدَنَ چيزی از جانی **د** ثَمَدُ الرَّجُلِ كَلَّةٌ بِالْمَسْئَلَةِ وَثَمَدُ  
 الْفَسَاءِ الرَّجُلُ اِنْ نَافَحَ مَاءَهُ اَجْلَدُ بَرِپُوسَتِ زَدَنَ وَتَارِيَاةُ زَدَنَ وَجَلَدُ  
 الْاَرْضُ اِذَا اَصَابَهَا اَجْلِيدُ وَفِي اَحَدِثٍ فُجْلَدُ بِالرَّجُلِ نَوْمَا اَي سَقَطَ وَ  
 كَانَ مَجَالِدُ بَجْلَدِ اَي نَكَدَبَ اَحْتَوَدَ مَقِيمَ شَدَنَ اَحْرَدَ آهَنَكُ كَرْدَنَ وَنَسَنَ  
 وَغَدَا عَلَى حَرْدٍ قَادِرِينَ قَالُوا عَلَى قَصْدٍ وَقَالُوا عَلَى مَنَعٍ مِنْ حَارِدَتِ  
 الْاَبِلِ اِذَا تَلَّتْ اَبْنَاهَا اَحْرُودَ اَرْمِيَانِ قَوْمٌ بَايَكْسُو شَدَنَ اَحْشَدُ فَرَاهِمَ  
 آمَدَنَ اَحْفَدُ وَاَحْفُودُ وَاَحْقَدَانِ شَتَا فِتَنَ شَتْرُوشَتْرُ مَرِغَ وَمُورَدُ  
 خَدْمَتِ وَمِنْ هَذَا اَلْيَكْنَمِي وَنَحْفِضُ اَحْقَدُ كَيْتَه كَرَفَتَنَ وَالْمَاضِي  
 حَقْدٌ حَقْدٌ لَغَةً اَحْضَدُ نِيَكُ خُورَدَنَ وَبَدُو دَر آوَرْدَنَ حَرْبَ  
 وَبِرَاسَتَنَ خَارَازِ دِرْخَتِ وَنَسَنَ فِي سِدِّهِ مَخْضُودٌ وَكَلَنَ طَبَقُضْبَتَه فَقَدَ  
 خَضْرَتَه مَثَلُ اَكْلِ الْفَنَاءِ وَالْفَتْ وَنِيَهَا فِي اَحَدِثٍ تَمَارَهْمَ لَمْ يَخْضَدِ  
 اَي يَأْتِيهِمْ بِطَرَاتِهَ اَلَمْ يُصْنِبْهَا ذُبُولٌ وَلَا اَنْفَصَارٌ وَقِيلَ صَوَابُهُ اَلَمْ يَخْضَدِ

يقال خَضَلَت الثَّمَرَةَ خَضْلاً اِذَا اغْبَتَ اَيَّاماً فَصُمِرَت الثَّمَرَةُ فَانْزَوَتْ  
 الرَّقْدِيَارِي كُودَن وَ عَطَاد اَدَن وَمَانْدَن دَزِين سَاخْتَن شَتَرَةُ الرَّقْمَد  
 هَلَاك شدن الزَّيْدُ عَطَاد اَدَن وَمَشْك شِير جَبَانِيْدَن تَامَسْكَة بَرَارِد  
 الشَّرَادُ وَالشَّرُوْدُ مِيْدَن الصَّفْدُ بِيْدَن كُودَن الصَّلُوْدُ كُنْدَن شَدَن  
 آتَشُ زَنَه وَفِي اَحَدِيْثٍ اَبِيْضُ يَضِلُّ اَي يَبْرُقُ وَبِيْضُ الضَّمْدُ دَارُو  
 بِرَجَزَاتٍ بَسْتَن وَيَفْعُلُ لَفْعَةً وَدُوْدُ سَتَكَانَ بِهِمْ دَاشْتَن وَدُوْرُو  
 كُودَن وَرَمَا اِيْ لَوَاضِعَةً الْعَصَا ضَرْبُهُ بِهَا عَلَي الرَّأْسِ الْعَصْدُ بِجَانِيْدَن  
 وَمِنْهُ الْعَصِيْدَةُ الْعُصُوْدَةُ بِمُردَن الْعَصْدُ دَرَخْتُ بَرِيْدَن الْعَقْدُ  
 الْعَقُوْدُ كَرِهَ وَبَيْعُ بَسْتَن وَسُوْكَندَ بِقَصْدٍ خُوْرَدَن وَبِيْمَانِ كُودَن وَالْعَقْدُ  
 سَتَبَرِشْدَن اَنْكَبِيْن وَخَزَانُ وَفِي اَحَدِيْثٍ مَنْ عَقَدَ طَيْبَهُ اَي جَعَدَهَا الْعَقْدُ  
 اَهْنَكُ كُودَن وَيَعْدِي بِاللَّامِ وَتَعْدِي الشَّيْءُ اَقْبَهُ بَعَادُ وَعَدُ الْمَرَضَى اَي  
 قَدْ حَمَ الْعُنُوْدُ سَتِيْزُهُ كُودَن وَالْفَاعِلُ عَيْنُودُ وَعَانِدُ الْعَمْدُ شَمْسِيْرُ دَرِيَامُ  
 كُودَن وَالْغَابِرُ يَفْعُلُ الْفَضْدُ رُكُوزْدَن وَهُوَ سَعْدُ الْفَقْدُ وَالْفَقْدَانُ  
 كَرَمٌ يَحْتَمِي الْقَرْدُ رُوْغَنٌ دَر مَشْكُ كُودَن الْقَصْدُ اَهْنَكُ كُودَن وَيَعْدِي  
 بِنَفْسِهِ وَبِاللَّامِ وَبِالْيَ وَشَكْسْتَن چَوْبُ وَدَادُ كُودَن وَمِيَا بَخِي زِيَسْتَن

و اجنبه غیر یقین

الفلذ نیک بیافتن ریسن الکند بر جگر زدن و فی الحدیث کبد هم البرد  
 ای شوق علیهم و ضیق الکند بریدن اللسد شیر خور دن آهویه از مادر  
 و فعل فعلا لفة و لیسیدن انکین النضد بر هم نهادن الهرد و الهرفت  
 ورزد کره در جامه و غذای احدیث **اجبذ** کشیدن و هو غیر مقلوب  
 اجبذ بریان کردن کوسفند و جزان و بخوی آوردن اسپ و سوختن  
 آفتاب چیزی را شدت الناقه شهاد ای لغت نشالت بیدار بیدار  
 الفلذ یاری دادن از عطا النبذ یو کندن و افتاد النبذ البذات  
 جستن رک **التبر** شکستن و منه التبر التبار هلاک شدن و فعل  
 لفة التمر خرما دادن التمر بخته شدن میوه جزد الشئ استعماله اجز  
 بریدن خرما اکثر اندک دادن و پیوند در دامن خیمه دادن **احسسر**  
 رنجانیدن **احسور** رنجه شدن و کنک شدن چشم از مسامت دور  
 الحفز کردن زمین و شوخ گرفتن بن دندان و فعل فعلا لفة ردیة فی هذا  
 و لاغز کردن **احقر** خوار داشتن **اختر** و **اخثو** غدر کردن **احسسر**  
 کاستن و فعل یفعل فعلا لفة و بکلیهما قرأ بلال بن ابی بردة و لا **احسروا**  
 المیزان **احسسر** چیزی بد از میان نیک بیرون کردن **اخطرو** و **انخطروا**



الخطير دبنال برداشتن شتر الخطران خرامیدن مرد و جنیدن نیزه و خطره  
 الزحج ارتقاء و اختفاضه للطن الحفر والخفارة رنهاردادن و عهد بجای  
 آوردن الخمر خمر دادن و منه المخبور و شرم داشتند و پوشیدن کواهی  
 الدفر الدف الزبر تصدی کردن الزحیر النفس نشدة و فعل یفعل لغة  
 الزفور برداشتن بار الزفیر اول بانک خر و نالیدن الزفار بانک کردن شتر مرغ  
 السفر رفتن و روی برهنه کردن السفارة یکی کردن میان قومی  
 السفور بسف شدن و سفرت البعیر بالسفار و هی حدیة توضع علی  
 انف البعیر مکان احکمة من انف الفرس و تمامان خیطا یشد علی خطام  
 البعیر و یدار علیه و یجعل بقیته زماما الشحیر بانک کردن خر  
 الصبر شکبایی کردن بازداشتن و قيل فلان صبرا و خلف صبرا  
 اذا حبس علی القتل حتی یقتل و علی الیمین حتی یحلف الصغیر یسخر کردن  
 الضبر دسسه کردن و آنچه بدان ماند و وثب الفرس جا معا فوامه  
 الضفر تافتن رسن و بافتن کیسو و مانند آن و ویدن الطیر الریحیر  
 الریحیر و یفعل لغة فیه عن القتیبی الطنور الوث العثر و العثران  
 جنیدن نیزه و العثر غیر کشتن و هی ذبیحة کانت تذبح فی رجب فی اجمالیة

و یستمنم

البخر کردن بدود و آوردن و مد الفرس ذینه بخو عجره فی العود ثم قیل مر  
الفرس یخو عجره اذا مر من اسریع العذو العذری معذور داشتن و منه  
الحديث من یعذر فی من رجل ای من یقوم لعذری ان کافاته عن سوء  
صنیعه فلا یلزمی بل یلزمه العذر سرافسار بر اسب کردن و العابر یفعل  
و ختبه کردن و بسیار عیب شدن و عذرة الله من العذرة فَعِذَرُوهُ و هو  
معذور اذا هاج به و جمع الحلق من الدم العذر الرد و المنع العسر  
و المعسور و ام خواستن در وقت تنگی دستی غنم و العابر یفعل و المفعول  
مثل المعسور و المعقول و غیرهما لا یكون مصدر عند سیبویه البتة و یناقله  
علی انه مفتته قال و استغنی بهذا عن المفعول و عند غیره یجوز ان یكون مصدر  
العسر و العسران دنبال برداشتن شتر و یعدی الباء و عسرت المرأة  
اذا عسرت لادتها العسر دم شدن و در مکره ان العسر افشردن انگورو  
زیتون و جزان و عصر القوم ای مطروا و قبل فی قوله تم و فيه تعصرون  
ای بتخون من العصر و هو المبخاة العفد و خالک بالیدن و کشیدن خرمای  
و عفر الزرع ان یسقى سقیة ثم یتترک ایا ما لا یسقى فاذا اعطش سقوة و  
یصلح علی ذلک العفد یی کردن و ریش کردن و سرد رخت خرمای بریدن





التغير نغور زدن و در فتنه برجستن التغير و التغير بغير برون شدن  
 التغير برون شدن حاج از منا المهر بریدن کوشش المهر باطل شدن خون  
 المهر و المهر و التهراد خوشیدن شراب المهر بانک کردن بکوتر  
 المهر و المهر بانک کردن شتر کشتن وضبه فهدرت دمه هدر و  
 ای سقطت المهر و التهراد بسیار گفتن و العا بر فعل و فی الحديث مهتر  
 الدنيا ای متوسعون فیها المهر البزد المهر شکستن و فی الحديث ثم هصر  
 ای شاه ثنیاشد بدلی استواء من رقبته و متن طهر لایقوتنه و لایحاذب  
 فی رکوعه و هصر الفض و بالغصن اذا اخذت رأسه فاملته الیک  
 و منه الحديث فهصره الی بطنه ای جذبه الزور سخت شدن مجاز  
 بی زدن برجایی الجمر دریدن و یفعل لغة و بکلیها اقر انس لو کوا الیه  
 و هم یجمر و ن مکان یجمر و یجمر و یجمر و منه اجزاء الحفیر  
 فاسبوختن و فاجنبانیدن الحمر حرافة الشی و حمز الغم قلبه ای  
 احرقه الحبر نان پختن و نان دادن و نیک راندن و التریب بدل علی  
 خطب الشی بالید المصفز علف در دهن شتر کردن و برجستن و هجائی  
 الحديث و جماع کردن العجز و المعجز و المعجزة ناتوان شدن و المعجز بکسر

الجم شاذ وكنه لیکر ماكان على هذا الوزن من باب فعل يفعل والقياس  
 بفعل بفتح العين العيشان مشيته المقطوع الرجل العكن يلم آمدن  
 الفرز سيوختن سوزن وآخه بدان ماند وپای درز کاب که از پوست  
 بود نهادن الغمز بچشم نمودن و بخت افشردن و غمز الدایة من  
 رجله و غمزت الکبش مثل غبطت الفرز جدا کردن نصیب القفزو  
 القفزان و جستن الكنز کج نهادن و خرما در باران نهادن اللبز  
 ضرب الناقة لمع حفها اللمز عیب کردن و الغابر يفعل و اصله  
 الإشارة بالعين و نحوها و لمزه لمزا اذا خبر به و دفعه اللبز لقب نهادن  
 النفران بالفاء بر جمع الهمز حرف را بهمز کردن و فشردن و عیب کردن  
 و همزه همز مثل لمزه لمزا **اس** المجلس نشستن المجلس  
 یخبرش در المجلس بازداشتن الحذس برکان گفتن و بشدن در زمین  
 نه بر بیرنگ و بیفکندن و فرو خوا باشت و حدست بسهم ای رمیت  
 به المجلس ربودن المجلس بچم شدن و بچ بکردن الرفس الضرب بالرجل  
 و قبل الصدمة فی الصدر بالرجل السدس ششم شدن و شش بکردن  
 القسوس دندان برتیر نهادن و جزآن و برزید چاه بسنگ و قسوس علیهم

الزمان ای اشت علیهم وشرس البرذون موتہ الطلس و  
الطلس محو کردن و ناپدید کردن العینس و العیوس روی ترش کردن  
العجس بازداشتن از کاری و سخت بگرفتن چیزی العدس رفتن  
در زمین نه بر هدایت و بر گمان گفتن و شدّة الوطی العفس الحبس و  
الابتدال ایضا و سوق الإبل العکس ردّک الشیء الى آخره و بینی بستر  
بنا دست بستن تارام شود و منه احدیث إغکسوا أنفسکم ای اذبحوها  
و کفوها و شیر بر خوردی ریختن العلس شراب خوردن الفرس  
درخت نشانیدن الفطس بآب فرو بردن الففس مثله الفرس فرو  
کردن و اصل الفرس هذام صیغ کما قتل قریبا و قد نفی عن الفرس فی  
الذبح و هو کسر عظم الرقبة قبل ان یترد الفطوس و الفقوس ببردن  
الففس خایه تباه کردن موع الففس کسی را علم موختن و آذین و طلب  
کردن آن الفرس سخت شدن سرما و افسردن آب القلس فی و در و  
انداختن شراب الکلس اینباشتن و جای ناکه بغارت فرو گرفتن و سر در جامه  
بردن الکدنس اسراع المتعل فی السیر و العطاس ایضاً فی احدیث و مکلوس  
فی نار جهنم ای مدفوع یقال یکدس الانسان علی رأسه اذ دفع من وراء



الكنوس در آستان شدن آهو و بز کوهی اللبن شوریده کردن و قری و  
 لیلکسوا علیهم دینهم بفتح الباء بخور آن يكون لغتة غیر مشهوره و بخور  
 آن زیاد به شدتة المخالطة لهم فی دینهم فشبته بلبست الثوب فحمل علیه  
 اللطس الوط والدق الشدید المکسر کردن ربيع و باز شدن  
 النفس سخن گفتن و يستعمل فی النفي يقال ما بنس بكلمة النفس خشم کردن  
 التمس پوشیدن راز و راز گفتن با کسی المجنس چیزی در دل افکندن  
 المرس کوفتن و منه الهريسة الملس اغر کردن و رجل مهلوس العقل  
 ای مسلوبه و قد علس الممس آواز زم دادن **شر** الحرش صید  
 کردن شومار و منه المخذيت ينفر من الحرش یعنی اخذیعة و خراشیدن  
 الحفش آب دویدن از سطح و کرد کردن و الفرس الحفش ای یاق  
 بجری بعد از ای و هم محفنون علیک ای جفتقون و يتألبون الحفش  
 بد کردن و بکود را آوردن اخذش خراشیدن الحرش مثله و الکسب  
 ایضا العرش افزون شدن العرش تاریک شدن شب القرش کرد کردن  
 و کسب کردن و به سمیت قریش و هی فی الاصل ابة فی البحر القمش فراهم  
 آوردن از بیابها الکدش اخذش و الکسب و السوق الشدید المرش

الحَدَّثُ النَّتَشُ حَيْزِي مَنَاقِشُ اَرْجَائِي بِرَوْنِ كُودْنِ وَمَا تَشْتُ مِنْ شَيْءٍ  
 اَي مَا حَبَبْتُ النَّكْشَ هَبَّابٌ بَلَكْشِدَنْ اَرْجَاهُ الْهَيْشِ الْجَمْعُ وَ الْكَسْبُ  
 الْهَرَشُ دَرْجَسْتَنْ سَكْ يَقَالُ عَشَّ الْقَوْمُ وَهُوَ انْ يَحْتَكُوا وَيَغْلِي بَعْضُ  
 الْحَرَصِ يَدْحِيدَنْ جَامَهُ دَرْ كُوفْتَنْ الْحَرَصُ حَرِيصِي كُودَنْ وَ النَّعْتُ حَرِيصُ  
 وَفَعْلٌ يَفْعَلُ لُغَةً فِيهِ قَلِيلَةٌ اَخْبَضُ خَلَطَ الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ وَمَنْ اَخْبِصَ عَرِضَتْ  
 السَّمَاءُ عَرَضَادٌ اَمْ بِرَقَمَا الْعَفْصُ يَوْسَتْ بِرَسْرِيشَه بَسْتَنْ الْعَفْصُ بِافْتَنْ  
 مَوِي الْغُلْصُ قَطْعُ الْفَلَصَةِ غَمَصَه غَمَضًا اَي اسْتَصْفَرَه وَ لَمْ يَرِهْ شَيْءًا  
 يَقَالُ غَمَصَ فَلَانُ النِّعْمَةَ اِذَا لَمْ يَشْكُرْهَا وَ غَمَصْتُ عَلَيْهِ قَوْلًا اَي غَبِثْتُ عَلَيْهِ  
 وَهُوَ مَغْضُوعٌ عَلَيْهِ اَي مَطْعُونٌ عَلَيْهِ فِي ذَنْبِهِ وَفَعْلٌ يَفْعَلُ لُغَةً فِي هَذَا  
 التَّرَكِيبِ عَنِ الْبَارَانِي وَغَيْرِهِ وَ الْاَخْبَارُ تَدُلُّ عَلَى الْكُسْرِ مِنْهَا قَوْلُهُ وَ غَمَصَ النَّاسُ  
 وَ انْقَمَصَ الْفَتْيَاءُ وَ غَمَصَ اَللَّهُ اَخْلَقَ الْفَرَصَ بِرِيدَنْ وَ شَكَافَتْ وَ بِرُفْرِيحِهِ  
 زَدَنْ الْقَبْصُ بِسَرَانِكْشَانِ فَاَوْكُوفْتَنْ وَ الْقَبْصُ اِخْفَةُ وَ النَّشَاطُ اِخْتِ  
 قَابِصُ عَنِ الْبَارَانِي وَ اَوْرَدَهُ اَبُو هُرَيْرٍ فِي بَابِ فَعْلٍ بِالْكَسْرِ قَالُوا مَصْدَرُهُ  
 الْقَبْصُ وَ النَّعْتُ قَبِصٌ قَلَصَ الظِّلُّ اَي انْقَصَ وَ الْمَاءُ اَي اَرْتَفَعَ فِي الْبَيْرِ وَ الشَّعْثَةُ  
 اَي اَنْزَوَتْ وَ التَّوْبُ اَي اَنْزَوِيَ بَعْدَ الْغُسْلِ وَ مَصْدَرُ اَجْمِيعِ الْقُلُوصِ وَ التَّرَكِيبِ

لم

يدل على انضمام شيء بعضه الى بعض القنص صيد كودن التكوص والتكيص  
 والتكصان بكشتي والما برفعل التمس موى برسته از روی پرکندن  
 ومنه الحديث لعن الله الغامصة **ض** الجرّض فروزدن آب دهان  
 برانده و خشم و بعدی با نیا و يقال هو بحرّض بنفسه ای بکار و یقضي  
 الحبض تیرد پیش تیر انداز او فتادن و خون کسی باطل شدن و کم شدن  
 آب چاه الحفّض حوب خمر دادن و چیزی از دست بیفکندن الحفّض  
 فروداشتن آواز و خوش عیش گردانیدن و کشتن و نرم رفتن شتر و تخفّض  
 کردن حرف و هو فی الاعراب بمنزلة الكسر فی البناء فی مواضع النحويّين  
 الحظاظ خسته کردن **ن** الرّبوض فرو خفتن کوسفند و کاو و اسپ  
 و سگ و منه الحديث فأربض فی دارهم طيباً قيل أقمز فی دارهم أمّا  
 كأنک ظمی فی الناسه قد اصاب من حيث لا يرى انسيا و قيل امره ان ياتيهم  
 كما يجتمعون لانّه بين ظهراني الكفرة فتى رابه منهم ريب نفر عنهم شاردا  
 و الرّبوض فی الکبش مثل الجحور فی الفحل الرّفض پراکنده کردن شتر در  
 چراگاه الرّفوض پراکنده شدن ایشان الرّمض کوسفند با پوست در  
 زیر پیرز کردن تا بخته گردد و بیگان در میان دو بسک نهادن و بدرا



کوفتن تا تنگ گردد و الغایر من هذا یفعل العرض پیش آمدن یقال  
 عرض له امر کذا و عرضت له القول و عرضت بالکسر ایضا عرضا عن ابی زید  
 و مر فی فلان فیما عرضت له نعتان جیدتان و آشکارا کردن و عرضه  
 کردن و بدل دادن و عرض الرجل اذا اتی العروضا و هی مکتة و المدینة و  
 ما نحو لهما و عرضت الناقة اذا اصابها کسر او آفة الغرض پر کردن و کم  
 کردن و شیر تازه دادن الغرض فریضه کردن و عطادادن و اصل الغرض  
 الجوز فی الشیء یقال فرضت الزبد و المستواک الغروض پر شدن کا و القیض  
 شتافتن و منه صافیات و یقیضن فی احد القواصین و بشتاب راندن  
 و فرا گرفتن نتیجه و تنگ کردن و قبض فلان ای مایست فهو مقبوض القرض  
 کشتن از چیزی و منه تقرضهم ذات الشمال ای ناحیه الشمال و شمر گفتن  
 و بریدن و بباخن براه و بدیجیدن موش جا براه و پاداش دادن و التركیب  
 یدل علی القطع کرضت الناقة اذا انقطعت من رحمها ما الفعل المبرق و  
 النبیضان جستن رک - التلظ مصدر تلط البعیر اذا التقی بعد رقیقا  
 و هو فی الحدیث الحنوط فادرو آمدن کشت الحنط فرو کوفتن درخت  
 تا برکری بوفتد و دست بر زمین زدن شتر و منه خبط مشوار و خبطن

وَحَبِطَتِ الرَّجُلُ إِذَا انْعَمَتْ عَلَيْهِ مِنْ غَيْرِ مَعْرِفَةٍ بَيْنَكُمْ الْخَطَرُ أَنْ تَدْرُوكَ  
 شَكْمًا وَمِنْهُ أَحَدِيثُ خُرُوطِ عَلَيْنَا الْإِحْتِلَامُ أَيْ أَوْسَلُ وَدَرَجَتُ بَرْدٍ حَرِّ  
 وَمِنْهُ رَجُلٌ مُخْرُوطٌ اللَّحْيَةُ أَيْ فِيهَا طَوْلٌ مِنْ غَيْرِ عَرْضِ الْخَلَطِ أَيْ خِثْنُ الْخُمُطِ  
 كَوَسْفَنْدَنِي يَوْسُفَ بَرِيَّانُ كَرْدُونَ الرَّبِطُ يَسْتَنُ وَالْفَا بَرِيَّانُ الشَّمُّ يَأْمِيخُنُ  
 الضَّبُّ نَكَاهُ دَأْسَتْنِ الضَّرْطُ احْتَبَقَ الْعَبْتُ كَشْتَنُ بَهْمِيَّةٍ بِي عِلَّتْ وَشَتَا قَتَنُ  
 وَدَرُوعُ كَفَتْنِ بِي عَزْرُونِي أَحَدِيثُ أَنْ يَغْبِطُوا ضُرُوعَ الْفَتَمِ أَرَادَ لَا يَغْبِطُوا أَيْ  
 لَا يَغْبِطُوا عَافِيَةً مَرُوحَانِي الْغَيْطُ الْعَنْطُ الضَّرْطُ وَيَسْتَعْمَلُ فِي الْغَيْرِ الْغَيْطُ بِرَجْدٍ  
 كَوَسْفَنْدَنَ تَأْوِيهِ هَسْتِ يَانَهُ الْغَيْطَةُ وَالْغَيْطُ بَرْهَانُ بَرْدِ الْقُسُوطِ بِيَادِ  
 كَرْدُونَ الْقَسْطُ وَالْكَسْطُ خَيْرِي أَرْوِي خَيْرِي وَأَبْرَدُونَ وَكَشَطَتِ الْبَعِيرُ كَشَطًا  
 نَزَعَتْ جِلْدَهُ وَلَا يُقَالُ سَلَحَتِ اللَّبَّ اللَّجَّ بِجَمِيعِ أَحْكَامِهِ فِي أَحَدِيثِ بَسْمَلَهَا  
 اللَّهُ بِالْجِبَالِ أَوْ أَخْرَجَ مِنَ الْأَرْضِ الْجِبَالَ فَصَيَّرَهَا أَوْ تَابَدَا لَهَا وَقَالَ دِرِيدِي  
 أَيْ شَتَا عَمْرًا أَيْ شَيْءٌ حَتَّى تَطْرُقَ الْخَيْطُ بَادَازِ سِينَهُ بَرَّأوردَنَ النَّشْطُ أَرْوِي  
 بَرِيَّانِي بَشْدُونَ وَمِنْهُ وَالنَّاشِطَاتُ نَشَطًا يَعْنِي الْجَوْمُ يَنْشِطُ مَنْ بَرَجَ إِلَى  
 سَبِيحٍ وَيَسْتَنُ رَسَنَ بَكْرِهِ كَمَا آسَازُ يَارْ شَوْذُ وَكَشِيدَنَ دَلُوْازِ چَاهِ بِي بَكْرِهِ وَهَذَا  
 أَيْضًا فُسِّرَ وَأَوَّ النَّاشِطَاتُ نَشَطًا وَمَعْنَاهُ الْمَلَائِكَةُ يَنْشِطُ أَرْوَاحُ الْمُؤْمِنِينَ

كما ينشط الدلو من البشر فالنشط يجذب بالدين والترع بخلافه **النقيط**  
 يبنى مبدن بزولغة في النقيط **المهبط** فروا ووردن وكاسته كردن بهاء آخريان  
**المهبط** فروا ووردن ويعمل بالضم لغة **يعنا** ومينه قرا **الاعمش** لما يهبط من  
 خشية الله وكاسته شدن بهاء **آن** **المهبط** در عرض كسي افتادن **المهبط**  
**الظلم** و **الخط** و **الاخذ** بغير تقدير **ايضا** **الغظ** و **الكنز** سحني رساندن  
**القرط** يراستن اديم ببرك سلم **اللفظ** كفتن وازدهن بيوكندن **ع** **المرجع**  
**الرجوع** و **الرجعي** و **الكردين** **الرجع** فرامودن شتر كه بجه دارم وندارد  
**الرجعان** و **الرجع** جواب نامه باز فرستادن **الرضع** و **الرضاع** و **الرضاعة**  
 شير خوردن **البرزع** كشيدن شدن وبعدي بالي يقال **ترع** الى ابيه في الشبه  
 اى **هيب** و باز ايستادن وبعدي بعن **الترع** بر كندن چيزي و منه قولهم  
 فلان في **الترع** اى في قلع الحيوة و كان كشيدن **الترع** آرن فرستادن وبعدي  
 بالي و **نزع** ايجل اذا جرت **طلقاف** **الحف** و **الحفيف** تكبر **كروان** و **الترع**  
 الصوت من الجوف وهو اشد من **الفطيط** وهو في الحديث جذف **الطار**  
**جدوفا** اذا كان مقصوفا فآيته اذا طار كان **نيرد** جناحه الى خلفه و **جذف**  
 السفينة ضربها بالجذف **الحرف** بریدن و شتافتن و **جذف** رفتن



وَحَذَفُ الطَّائِرِ مِثْلُ جَدَفِ الْحَرْفِ بِكَرَافٍ فَكَرَفْتَنَ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ أَحَذَفُ  
 بِيَفْكَنْدَنَ وَجِيزِي سَوِي كَسِي أَنَذَا خَتَنُ الْحَرْفِ كَسِبَ كَرْدَنَ اَزْ بَهْرِ عِيَالِ وَحَرَفْتُ  
 الشَّيْءَ عَنْ وَجْهِهِ حَرْفًا أَحْشَفُ خِرْمَايَ بَدَارِ مِيَانِ نِيَكِ بِيَرُونِ أَوَكُورْدَنَ  
أَحَلَفُ وَأَحْلَفُ وَأَحْلُوفُ سَوَكَنْدَنَ خُورْدَنَ أَحْذَفُ أَشْكُ أَنَذَا خَتَنُ  
بَانَكَشْتِ أَحْشَفُ بَزْمِينِ فَرُورْدَنَ أَحْشُوفُ بَزْمِينِ فَرُوشْدَنَ وَجِزْمِينِ  
 فَرُوشْدَنَ وَبَكْرَفْتَنَ مَاءَ وَفِي أَحْدِيثِ خَسَفَ لِهَمِ عَيْنِ الشَّعْرِ أَيِ اسْتَنْبِطَ  
 لِهَمِ عَيْنِ الشَّعْرِ ذَلَّلَ الطَّرِيقَ إِلَيْهِ وَهُوَ مَا خُودُ مَنْ أَحْشَفُ خَشَفَ الْإِنْسَانُ  
خَشَفَا مِنْ أَحْشَفَةٍ وَهُوَ أَحْشَو وَأَحْرَكَةُ وَخَشَفَ الثَّلْجَ وَذَلِكَ فِي شِدَّةِ الْبَرْدِ  
 تَسْمَعُ لَا خَشَفَةٍ عَنِ أَحْشَى أَحْصَفُ بِهِمْ نَهَادَنَ وَنَعْلِينَ وَآخِجَهُ بَدَلَانِ مَا نَدَ  
 دُو خَتَنِ أَحْصَافُ نَهْ مَا هَهُ بِجَهْ بِيَفْكَنْدَنَ شَتْرَفَهِي نَاقَةَ أَحْصُوفُ أَحْصَفُ  
الضَّرِطُ أَحْطَفُ اِنْ زُودَ رَفْتَنَ شَبَهَ أَحْلَفُ أَبُ كَشِيدَنَ أَحْخَافُ اِنْ يَلُوكِ  
الْبَعِيرُ رَمَامُ وَقَلْبُهُ خَفَ يَدَا إِلَى وَجْهِهِ أَيضًا أَحْخَافُ الَّذِي شُحِمَ بَانَفَهُ  
أَمِنْ الْكِبَرِ وَمِنْهُ أَبُو أَحْخَفُ لَوْ طَبْنِ يَحْيَى مِنْ نَقْلَةِ السَّيْرِ أَلَيْفُ كَامِ خَرْدِ  
 نَهَادَنَ وَذَلِكَ الْكُتَيْبَةُ فِي أَحْرَبِ أَيِ تَقَدَّمَتِ الذَّرَفُ فَسَسَتْ رَفْتَنَ الذَّرَفِ  
وَالذَّرُوفُ وَالذَّرِفَانُ وَالذَّرَافُ رَفْتَنَ أَشْكُ الرَّضْفُ دَاعُ كَرْدَنَ

بشک و دیک کرم کردن بآن الزم شتافتن الشؤف الشؤف الصدق و  
 الصدوق بشکستن الصرف بکردار نیدن و تزئین احدث بالزیاده فيه و صرف  
 الدوام بالذات غیر معروف الصریف جریبت کردن دندان شتر و در سرائی  
 و گردنای بکره چاه الصراف و الصروف بشکستن آمدن سبک الطرف  
 بکردار آیدن از چیزی و جنبانیدن بپلک چشم و جنبیدن چشم و پلک چشم بر  
 هم نهادن و چیزی در چشم کسی زدن الظلف خود را از هوای نفس بازداشتن  
 و بر اثر نگه زدن و ظلفت اثری اذ امشیت فی بحر و نه للتایقین اثرک  
 فیها العجف و العجوف ایشار کردن کسی دیگر را بر خویشتن در خوردن العذف  
 و العذف بالذال فی لغة مصر و الذال فی لغة ربيعة الهمزة المرفوعة و المعرف بالکاف  
 شناختن العرف بشناسیدن و عرف الرجل ای خرجت به العرفة  
 و هي قرحة تخرج فی بياض الکف و يقال ما عرف احد مصرع ای ما اعترف  
 و قوله عرف بعضه بالتحفیف معناه جار علیه و هذا كما تقول لمن لا يعرف  
 محسن انا اعرف اهل الاحسان و اهل الاسادة ای لا يخفى علی ذلک  
 و لا مقابلته بما يكون و فقالة العریف بانک کردن کردن پری العروف  
 بازداشتن نفس خود را از ازکاری و الغابر نفعل العرف طنبور و جز

آن زدن العصف رگوب الامر من غیر تدبیر و المفازة من غیر قصد و اشرف  
 البعیر علی الموت من الغلة العصف برک کشت بریدن و کسب کردن  
 هلاک کردن و هذا یعدی بالاء المعصف والعصوف بادست جستن  
 العطف مع بانی کردن و حمل بردن و برگردیدن و یغنی عن بولی و برگردانیدن  
 و بدو در آوردن چوب و جزآن العطف بدو در آوردن العلف علوف دادن  
 العرف آب بدست برداشتن و خوردن و بکچلیز بر آوردن و بریدن و پوست  
 پیراستن بعرف و هو شجر العصف دست کردن سک کوش راوینک  
 ناسکستن کوش العصف بنعمت زیستن العلف در غلاف کردن و غالیه  
 بکاره استن القصف دشنام دادن و فی کردن و انداختن القرف عیب کردن  
 و پوست باز کردن و درش و بار و درخت و تهمت کردن و کسب کردن  
 از بهر عیال و فی احدیث افر و هم اخذ شوند القصف شکستن القصیف  
 بانکه کردن و بعد جزآن القطف میوه و انکور باز کردن و کام خرد نهادن  
 ستور القطوف خراشیدن القلف بریدن پوست ختنه و پوست از درخت  
 و کل از سر خم باز کردن و فی احدیث مالم یقلف ای یزید القلف دست بپایس  
 یبستن و غم رفتن و کتفت اخیل اذ ارتفعت فروغ الکافه فی المشی الکسف

از فحاشی و نامرست معلوم است که  
 القطف جمع قطوف است  
 و القصف شکستن



بریدن جامه و پی کردن بیشتر و روی ترش کردن و گرفته کردن آفتاب و ما  
 الا ان لا يجوز ان يقال خسف القمر والعاة تقول انكسفت الشمس الكسوف  
 گرفته شدن آن و بریدن حال کسی الكشف والكاشفة و ابردن چیزی از  
 چیزی الكشاف ان تحمل النخل على الناقة سنتين متواليين في الحديث  
 يلفظ ويبيض الطيب اي يتلا لا و رواه الباقين بضم الصاد الشف موی  
 می کردند و بهیچیز بر کزیدن الخاف قضيب تيس بسن تا کشتی بتواند  
 کرد الشف بنه زدن و ندفت المما بالبح اي رمته به النرف بریدن  
 آب چاه و الماضی فعل و بر سایندن آن و ضعیف کردن ایندن رفتن خون  
 مردم را و نرف الرجل فی الخصومة اذا انقطعت حجة من نرف الرجل  
 شکر و مسند و لام عنایز فون الشف بر کندن گیاه و دامیدن چیزی  
 الشف بانک کردن الهتاف اذان دادن و یعدی بالباء الهرف غلو کردن  
 در مدح **ق** فی الحديث فجعل الى اي رمي الحب الضراط لحدوث  
 القوم بالرحل اي احاطوا به احدث بریدن و کزیدن سرکه دهن را احدث  
 سخت ترش شدن احدث و احدث و احدث زيرک سار شدن در کار  
 و فعل فعلا لغة فيه و الفتح اجود احدث محکم بسن بریدن اخلق موی

# فاله

ویرکلو زدن و حلقه انداختن ای اصایه بوجع فی حلقه اخذ ق سرگین او کشد  
 مرغ و الغایر یفعل الخرق دریدن و زمین بریدن برفتن و دروغ  
 گفتن الخرق و الخشق بر نشانه گذاره کردن مادی شستن الدسوق  
 شستن حوض الریق موی بر کندن الزلق موی سقودن و بخیزانیدن  
 و منه قری لیز لقونک با بصر صم یفتح الیاء زلقت الفرس شکلت  
 فی قوائمه الاربع السبق و السباق پیشی گرفتن السرق و السرقه الاول  
 بفتح الراء و الثاني بکسر هاء زدی کردن يقال سرق منه مالا و ربما قالوا  
 سرقه مالا السفقور فاکردن و بمعنی الصفق فی البیع و البیعة ریاسته فی  
 احادیث و وجهه ان المین تبدل مکان الصاد مع القاف و احرف محدوده  
 السلق یز فان آوردن و منه سلقوکم بالسینه حدادی جهر و افیکم  
 بالسوم من القول و خایه کوان کردن و یکبار کوشه جوال درهم افکندن  
 و سنان باز افکندن و بانک کردن منه احادیث لیس منامن سلق  
 و قيل معناه ان تترش المرأة وجهها و تصکّه و جرب کردن چیزی و فی  
 احادیث و قد سلقنا افواهنا ای خرج بها السلاق الشهیق و الشهاق  
 و الشهوق عند بعضهم آخر بانک کردن خر و فعل یفعل لغة فیه و يقال

دفعی مذکور نیست  
 و از مزاج و طبع  
 آید و گفته اند از لقا موم

شفق فلان شفقة بمات ای صاح صیحة و اصل شفق ارتفع و منه  
 الشاهق الصفق و التصفيق و اگر دایندن و الصفق چشم فر و  
 خوابانید و بود زبا کردن و دست بر هم زدن بیس یا بیعت و یعدی  
 باللام و الصفق الضرب الذي یسمع له صوت یقال صقته الريح  
 صفت العود اذا حركت او تارة الصلق آواز بلند بر داشتن و  
 بعضا زدن المطفوق و الطفق العتق و العتاق و العتاقة آزاد شدن  
 و النعت عتق و عاتق العتق از پیش بشدن اسپ و نیک شدن  
 پوست آدمی پس از رفتن العذق کسی را بیعی معروف کردن و بریدن  
 شاخ خرما و بار بار آوردن اذخر العروق بشدن در زمین العروق  
 شکافتن زمین بکنند العفق بتازیانه و عصاره و بسیار کشتنی کردن  
 و سرعة الایراد و کثرت و الحبق ایضا الغسقان و الغسق دویدن  
 آب از چشم و زرد آب از جراحت الغسوق تاریک شدن شب الغسق  
 تاریک شدن چشم الغفق بتازیانه زدن و منه احدث غفقی بالدرة  
 ای ضربی ضریبا خفیف و ان یرد الابل کل ساعة الغلق در در بستن و غلق  
 لغة متروكة الغلق شکافتن اللفق بهم باز دوختن المرق سر کین



او کندن مرغ و الغابر یفعل و دریدن النطق سخن گفتن النقیق و  
 النفاق و التعمق و التعمق بانک بر کوسفند زدن النقیق بانک کردن  
 النقیق و النفاق بانک کردن خرو و فعل یفعل لغت فیه و یفعل ایضاً  
 بارانی الخبک نیک بافتن و استوار کردن الخبک و الخبک  
 کام خرد نهادن باشتافتن الخبک الخبک الخبک و الخبک  
 آمدن شیر در پستان و حرکه زهیر للفرور و الخبک کرد آمدن  
 مردمان و بسیار بار شدن خرمابن و ضعیف شدن باد الخبک  
 اندک باران شدن آسمان الشبک کد ختن سیم و جزآن و از آن چیزی  
 ساختن الشبک لشک و خون و سخن و الغابر یفعل الشبک الخلط  
 و التبرأ علی العقب باد و سیدن بوی و یعدی بالباء الملک بالضم  
 باد پناه شدن و منه قرئ یملکنا الملک و الملک و الملک باحرکات  
 التثنية و اند شدن و منه قرئ یملکنا و حکى الضم فی هذا المصدر  
 عن الاخفش الملک بالفتح زن کردن و نیک سرشتن آرد التزک  
 طبعه زدن بنیزه و طعن کردن در کسی الهتک پرده دریدن الهلاک و  
 الهلک و المهلک و التهلکة و هذه من نوادر المصادر و الهلکوت

خبر خاف الیوم فم نظره الخبک  
 نادر الیوم



السَّحِيلُ وَالسَّحَالُ الصَّوْتُ الَّذِي يَدُودُهُ فِي صَدْرِ الْحِمَارِ  
 الصَّمِيلُ وَالصَّهَالُ وَالصَّهَالُ وَالصَّاهِلُ بِأَنَّهُ كَرْدَنِ اسْبِ الْعَبْلِ بِرِ  
 الدَّرَجَةِ فَرَاكَرْفَتِ وَرَسَنَ يَافَتِ وَيَكُنْ يَهْنُ بِرِ تَرَفْشَانْدَن  
 الْعَدْلُ إِذَا كَرْدَنَ وَيَعْدِي بِعَلَى وَبِرَابِرِ كَرْدَنِ چِيزِي بِاچِيزِي وَيَعْدِي  
 إِلَى الْمَفْعُولِ الثَّانِي بِالْبَاءِ الْعَدْوُ وَبِكَشْتَنَ وَيَعْدِي بِعَنْ الْعَزْلِ عَزَلَ كَرْدَنِ  
 أَرْزَنَ وَيَعْدِي بِعَنْ وَجَدَ كَرْدَنَ وَمَعَزَوْلَ كَرْدَنَ الْعَسْلُ بِالْحَرَكَةِ  
 الْعَسْلَانُ يُوَيِّدُنَ الْعَسْلَانُ جَنْبِيَهُنَّ يَزِيهِ الْعَسْلُ الْكَلْبُ فِي طَعَامِ كَرْدَنِ  
 الْغَابِرُ يَفْعَلُ الْغَطْلُ مُصْدَرُ غَطَلَتْ الْكَلَابُ أَوْ الْجَرَادُ إِذَا رَكِبَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا  
 السِّقَالُ الْعَقْلُ وَالْمَعْقُولُ خَرْدَمَنْدَ كَشْتَنَ وَبِهْتَهُ دَرِ يَافَتِ  
 الْعَقْلُ جَمْعُ دَادَنَ وَهُوَ مُتَعَدٍّ وَدَسْتُ أَنْ كَسَمْتُ دَادَنَ وَيَعْدِي  
 إِلَى الْمَفْعُولِ الثَّانِي بِعَنْ وَقَصَاصُ رَدَسْتُ بِلَا شَتْنِ أَنْ بَهْرَدَيْتُ يَقَالُ عَقَلْتُ  
 لَزِيدَ دَمٍ عَمْرٍ وَفَهَذَا هُوَ الْفَرْقُ بَيْنَ عَقَلْتُهُ وَعَقَلْتُ عَنْهُ وَعَقَلْتُ لَهُ وَ  
 لَنْكَ شَتْرِبَادِ سَتِ سَتْنِ وَقَبْضُ آوَرْدَنَ دَارُ وَشَكْمُ رَاوَمُوِي بِشَانَهُ كَرْدَنِ  
 الْعَقْوُ دَرَكُوهِ شَدْنِ بَرَكُوِي الْعَزْلُ رَسْتَنَ الْعَسْلُ شَسْتَنَ الْفَقْلُ  
 بِأَفْتِنَ وَوَكَرْدَنَ انْبِدْنَ الْفَضْلُ جَدَا وَكَرْدَنَ وَمَنْقَطَعُ كَرْدَنَ خُصُوسَتِ



الفصول از جای بر فتن الفصل و الفصل از شیر باز کردن الفصول  
العرجان الفصل بشیر و خوید دادن ستور القطر بریدن القنوك  
 خشک شدن الکيل بند کردن و تدا کردن در واه النزول و الما

فرو آمدن يقال نزلت لهم و نزلت بهم و نزل الرجل ای هم و ال  
 بمنزل آمدن النسلان و النسل شتافتن النطل نطول بر خود شتافتن ریختن  
 فی احديث و نفلنا هم خمسین رجلا من بنی هاشم ای حلفنا لهم خمسین  
 علی البراءة و اصله النفي و سميت اليمن فی القسمه فعلا لان القصاص  
ينفي بها العتل و العتلان و التتال باران باریدن الهدل جامه و جوان  
 فرو گذاشتن الهدیل بانک کردن قمری و آیحه بدان ماند از مرغان الهدل  
 لاغر کردن و هزل گفتن الهدال لاغر شدن و الماضي فعل الهم طرو  
الهمطلان ریختن باران و اشک يقال سحاب هطل و هاطل البرق  
 دندان پیشین بر جای نهادن و دوشید شتر و الغابر منهما يقول  
البسم کاریدن البغام بانک کردن آهو و کاو و شتر و بغمت الرجل  
 اذ الم يفضح له عن ما يحدث به الثرم و دندان پیشین کسی شکستن  
الثلثم رخنه کردن اجد م بریدن الجرم کناه کردن الجرم کسب کردن



فَيُخَطِّمُهُ أَخْطَمُ هَذَا الْإِنْسَانِ عَلَى الْإِنْفِ كَمَا يَخْطُمُ الْبَعِيرُ بِالْكَبِي الدَّزْمِ وَ  
 الدَّزْمَانُ كَأَمْ خَرْدُ نِهَادِنِ وَنَزْمِ رَفْتَنِ سَتُورِ الدَّزْمِ نَاسِدَاشْدَنِ نَشَانِ  
 الدَّزْمِ شَكْسْتَنِ الدَّزْمِ مُصَدَّرُ رَمَتْ أَنْفَهُ إِذَا كَشَرْتَهُ حَتَّى أَدْمَيْتَهُ  
 وَرَمَتْ الْمَرْأَةُ أَنْفَهَا ظَلَمَتُهُ وَلَطَحَتْهُ الدَّزْمُ رُخْسَهُ بِرُؤْدِنِ وَبَادِ  
 دَرَجَامِ دَادِنِ الدَّزْمِ فَرْقِ الدَّزْمِ الرِّمْلِ الدَّزْمِ سَنَكِ بِرُحْمِ نِهَادِنِ وَشُورِيدِنِ  
 زَمِينِ اَزْ بَهْرِ كَسْتِ وَخُوِيَسْتَنِ بِرُزْمِينِ اَفْكَندَنِ شَتْرِ وَرُضْمِ بِلِ الْاَرْضِ  
 اِي جَلْدِ بِلِ الْاَرْضِ الصَّلْمِ پُوسْتِ بِرِ اسْتَنِ بِسَلْمِ الشَّمِّ دَشْنَامِ دَادِنِ  
 الشَّرْمِ شَكَا فْتَنِ وَانْدَكِ دَادِنِ الصَّدْمِ رُبْهَمِ وَكَوْفْتَنِ وَكَارِ صَعْبِ  
 رَسِيدِنِ الصَّرْمِ بُرِيدِنِ وَسَخْنِ كَسِي بُرِيدِنِ وَبُرِيدِنِ بَارِ خَرْمَا  
 الصَّلْمِ اَزْ بُنِ بُرِيدِنِ كُوشِ وَبِينِي وَآخِجِ بَدَانِ مَانْدِ الْبَطِيْعِ بِرِ الْطُمُوسِ  
 عَلَى الْقَلْبِ الظَّلْمِ وَ الْمَظْلَمَةِ بُيْدِ اَدْ كُودِنِ وَ الْقَلْمِ مُصَدَّرُ ظِلْمِ الْوَادِ  
 اِذَا بَلَغَ الْمَاءُ مِنْهُ مَوْضِعًا لَمْ يَبْنِ بِلُغَةٍ يَقْتُلُ ذَكَ وَظَلَمَتِ الْبَعِيرُ اِدْ  
 حَزْرَتِ مِنْ عِيْدِ آءِ الْقَوْمِ اِذَا اسْقَيْتَهُمُ اللَّبَنَ قَبْلَ اَنْ يَبْرُدَ وَيَخْرُجَ  
 زُبْدُهُ وَ الْاَرْضُ اِذَا لَمْ تَكُنْ مَحْفُورَةً قَطَّ فُحْفُرَتَهَا وَ فِي اَحْدِيثِ فَلَمْ يَظْلِمِ  
 اِي لَمْ يَعْدِلْ عَنْهُ وَ التَّرْكِيْبُ يَدْلُ عَنْهُ اَهْلُ اللَّعَةِ يَدْلُ عَلَى وَ ضَعِ



الشيء فيه هو ضعف العظم در یکی شدن و تاریک شدن شب العظم کز وادریستن  
 شکسته و کز وادریسته شستن العظم دندان گرفتن و ملامت کردن العظم و  
 العزیم والعزیمه والعزمان دل بر کاری نهادن و يقال عزمت عليك اي  
 اقسمت عليك العاظم طمع کردن و کسب کردن العصمة المنع العضم  
 الکسب وفي الحديث عصم بثنيتين الغبار قيل الصواب عصا اي يسوف  
 قيل عصم الرتق لعف و غصب واحد اي لصق العلم دهن بند بریستن  
 و چشم داشتن و علمت المتاع شدت و البعير شدت عليه العدل  
 و علمت الرجل العدل اذا علمت له مثل جلسته الناقة اي جلسته هاله العلم  
 شکافتن لب العظم و العظم بسیار دادن الغسوم تاریک شدن شب  
 الغسوم بید کردن شکستن القدم فدام بر سر یستن القصم شکستن  
 بوجهای الفطام از شیر باز کردن و التركيب علی قطع شیء عن شیء الققوم  
 و القتام سیاه شدن القدم و القدم الغدوم القزم والقزوم ان يأكل الصبي  
 و البهيم اول ما ياكلان والقزم ان يقطع جليذه من انف البعير لایلّف ثم تجتمع  
 فيترك على انفه للسمه كانهان يتونة القسم و انخسیدن و اندیشه کردن در کار  
 تاجون کنی القسم خوردن و طعام بد از میان نیک بیرون کردن القصم شکستن

الْقَطْمُ حَشِيدٌ وَكَزِيدٌ الْقَطْمُ سُمٌّ وَنَاخِرٌ حِيدٌ الْكَذْمُ كَزِيدٌ الْكَزْمُ مَصْدَرٌ  
كَزَمَهُ شَيْئًا مَقْدَمٌ فِيهِ أَيْ كَسَرَهُ وَاسْتَخْرَجَ مَا فِيهِ يَكْمُ الْمَكْمُ تَبْقِيَتُكَ الشَّيْءُ  
الْيَابِسُ بَيْدُكَ الْكُثْمُ أَزْبَنُ بَيْنِي بَرِيدٌ الْقَطْمُ فَوْخُورٌ الْقَطْمُ تَشْخُورٌ بَارِ  
دَاشْتُ شَرُّ الْقَطْمِ خَسْتَهُ كَرْدَنَ وَمِنْهُ قَرَأَ يَكْمُهُ الْقَطْمُ دَهْنٌ بَسَدَ  
بِرَبْصَتِي وَشَكْسْتُ اسْتَرْسَنُكَ رَأْيَايَ وَخُونُ الْوُدِّ كَرْدَنُ شَنْكِ بَايَ اسْتَرَا  
الْكَذْمُ بَرُورِي زِدَنَ وَبَارَهُ دَرَجَامَهُ دَادَنَ وَآبَابُ يَدَلٍّ عَلَى الصَّاقِ شَيْءٌ بَشَى  
ضَرَبًا وَغَيْرُهُ الْقَطْمُ الضَّرْبُ عَلَى الْوَجْهِ بِطَائِنِ الرَّاحَةِ الْقَطْمُ بَيْنِي بَسَدَ بَرِصَتِي  
الْحَيْمُ وَالزَّحِيرُ التَّحِيحُ النَّسِيمُ وَالنَّسَمَانُ وَزِيدَنَ بَادَ الْقَطْمُ يَوْسَتَنَ بَادَ  
النَّغْمُ سَخْنٌ بِالْحَانَ كَفَتَنَ وَالْعَابِرُ يَفْعُلُ أَيْضًا النَّقْمُ حَشْمٌ كَرَفَتَنَ وَيُعَدِّي بَعْلَى  
وَكِرَاهِيَّتَ دَاشْتُ نَجِيزِي وَالْمَاضِي مِنْهُمَا نَقِمَ بِالْكَرَاهِيَّةِ أَيْضًا التَّهْمُ التَّحِيمُ  
الْقَتْمُ دَنَدَانٌ بَسْتَنَ سَكْسَتَنَ الْقَتْمُ الْقَتْمُ الْهَزْمُ وَيَرَانُ كَرْدَنُ الْهَزْمِ  
الْقَطْعُ وَالْأَكْلُ فِي سُرْعَةِ الْهَزْمِ وَالْهَزِيمَةُ وَالْهَزْمَتِي شَكْسْتُ شَكَرَ الْقَتْمُ  
وَالْهَضْمُ وَالْهَضْمُ شَكْسَتَنَ وَمِنْهُ الْهَاضِمُ لِأَنَّهُ يَهْضُمُ الطَّعَامَ وَهَضْمُهُ حَقُّهُ  
إِذَا طَلَمَهُ وَكَسَرَ عَلَيْهِ حَقُّهُ وَهَضَمْتُ لَكَ مِنْ حَقِّي طَائِفَةً أَيْ تَرَكْتُهُ رَحْمَةً الْبَيْنُ  
كَاهَ دَادَنَ كَسَى بِالْبَيْنِ وَالْبَيَانُ دَامَنَ بَرْدُ وَخَنَ الثَّقَنُ مَصْدَرٌ ثَقَنَتْهُ

الناقاة ضربته بالثغرات وفي الحديث فجعل يشفها يريد بطردها التثنية  
هشت کردن و هشم شدن الحفن کسی را چیزی اندک دادن و اصل  
الحفن جمع الشيء في كف او غير ذلك ولا يكون الا من الشيء اليابس كالذيق  
و نحوه الحفن و الحفان الثبن و الشان و خبيث الطعام اذا عيبته و  
استعدته للشرة الرفن در زیر خاک کردن الرفن سبوختن و باز زدن  
شتر کسی را الرفن پای کوفتن السفن پوست باز کردن و منه السفينة و  
هي فاعله بمعنى فاعلة السفن بدن بال چشم نگرستن و عدى بنفسه و بال  
الصفن قدح شراب و هديه و جزا از کسی بگردانیدن و گرفته زدن کعبتين  
الصفون قدم بهم باز نهادن و منه الحديث فمناصفونا و بر سه پای ایستادن  
اسب و بر کنایه سیم چهارم و فی الحديث و صفن ثیابه فی سرجه ای جمعها  
الصفین باز داشتن الصفین پای بنشست گاه کسی باز زدن و بدست یابای  
زدن شتر و ضغنت بالا نشان الارض ای ضربتها به الطین آتش در زیر  
خاکستر کردن تا بنمیرد الطبانية و الطبانية و الطبون الطین العین آرد شدن  
و عجن الرجل اذا نهض معتمدا علی الارض من الکبر العدن مقیم بودن جای  
و منه حیات عدن و عدنت البلد توطنه العطین پوست در خون کردن



العطون سیراب خوردن شتر و پس خوفتن و العابر یفعل العین زیارت  
 آوردن بر کسی در بیع و شری و عنت الطعام و الثوب مثل خبیث الفصن  
 شاخ بریدن الفصن واداشتن الفیتون و الفتن در فتنه افکندن و فتنه شدن  
 الفتنه و المفتون آزمودن القتن سوختن القتون بشهیدن در زمین  
 القطن کوسند کشتن از سوی قفا الکفن بانور دیدن و فی احدیث  
 کفن ضعیفیه ای ثنایا و کبنت الشی عیبه و هو مثل الحین الکفن پشتم رستن  
 القفن بعضا یا بسک زدن القفن و القفون و القفون باران و اشک باریدن  
**ومن المضاعف** التاب و التّب هلاک شدن و زیان کار  
 شدن الحبت و المحبة دوست داشتن و هذا شاذ لانه یبانی فی المضاعف  
 یفعل بالکسر الاویش که یفعل بالضم اذا کان متعدیا ما خلا هذا الحرف الذی یب  
 نرم رفتن الذی یب هراسیدن لب از تشنگی الذی یب نزدیک شدن آفتاب  
 بغروب شدن الشبابت و الشیبة بالیدن کودک الضییب رفتن آب و خون  
 اندک اندک و منه جاء فلان بضرب کمانه اذا اشتد حرصه علی الشی الغیوب  
 آنیک یک روز شب آید و یکروز نه و کنداشدن کوشتن الغیب روزی آمدن  
 و روزی نه و شب گذراشتن و غبت الامور ای صارت الی و اخرها الغیوب

خشک شدن کوبشت و پوست و خرما و جراحت القییب دندان  
 برجم زدن شتر و السوت ایضا القییب و القییب و الهباب بانک کردن  
 کشن بزاز بوز کشنی **ت** المَشَات و المَشَات پراکنده شدن اللتیت  
 بانک نرم کردن شتر و جوشیدن دیک و کوزه نوکه اندو ی آب کنند المیت  
 بانک کردن شتر بجه **ث** الذَّث باران اندک آمدن الرثاثة و الرثوثة  
 کهنه شدن جامه و رس و جزا الرثاثة و الرثوثة لاغر شدن کوبشت  
 و یفعل لغة فیه و بد شدن سخن الفث و الفیث دویدن ریم از جراحت  
 المیت و اللتیت تراویدن خیک **ج** التجیح و التجوج ریخته شدن  
 آب و بخون بیز و التجیح که جستن باد الدجیح و الدجیحان نرم رفتن بانیو  
 التجحاج و التجحج و التجح بانک کردن التجح و التجحاجة سینه شدن  
 و سینه کردن و فَعَلَ یَفْعَلُ لغة فیه و المصدر مره هذا التجح ایضا التجح  
 ریم دویدن از ریش **ح** الشحج و الشحوة فربه شدن کوبشت کوسفند  
 القحجة تن درست شدن التجح بانک کردن مار و الغابر یفعل المحوج کهنه  
 شدن جامه و فی الحدیث تج نوره ای در رس التجح صوت پرده انسان  
 جوفه **ح** التجحوة ترش شدن خیار **ح** فتح العضدین فی الشحود و منه





الغابر **يَفْعَلُ** والكساف **يَفْعَلُ** الكير صوت كصوت المنفوق **يَفْعَلُ** الهيريز **يَفْعَلُ** سكر  
 الهيريز الهيريز دشوار داشتن چيزى و **يَفْعَلُ** لغة فيه عن المبرد **ز**  
 الجزوز خشك شدن خرما و جريان الحزانة تاثير كردن انديوه در دل  
 العز و العزارة يافت شدن العز و العزرة والعزارة عزيز شدن  
 العز و العزرة قوى شدن و **يَفْعَلُ** لغة فيه و ضعيف شدن عن  
 الباراني يقال عز على ما اصاب فلانا اي اشتد الفزير دويدن خون از جراحت  
 الفزير دويدن آهو و بانك كردن وى **يَفْعَلُ** يخشودن و **يَفْعَلُ** لغة فيه  
 الحشوش خشك شدن بچه در شكم و **يَفْعَلُ** و قيل **يَفْعَلُ**  
 الفشيش بانك كردن مار پوست الكشيش مثله و بانك جوشيدن شراب و ماله  
 الكشيش آواز دادن آب و جزآن در وقت جوشيدن و فرو خوردن  
 آب بزمين **يَفْعَلُ** و **يَفْعَلُ** بستم شدن **يَفْعَلُ** البصيص درخشيدن  
 الشصوص اذك شير شدن شتر و سخت شدن عيش القصيص الفزير  
 القصيص احركة و التواء من الجهد **يَفْعَلُ** البضاضة و البضوض و  
 البضوضه نازك پوست شدن و **يَفْعَلُ** لغة فيه البضوض تر ايدن  
 آب البضاضة و القوضوضه تازه شدن و **يَفْعَلُ** لغة فيه النفيض

البُضِيضُ وَيُقَالُ خُذْ مَا نَقَضَ لَكُمُ الدِّينَ أَيِ تَشَرُّفِي أَحَدِيثٍ مَا نَقَضَ أَحَدٌ  
 أَيِ مَا صَارَ وَرَقًا أَوْ عَيْنًا وَفِي حَدِيثٍ آخَرَ مَا نَقَضَ مِنْ أُمُورِهِمْ أَيِ مَا ظَهَرَ وَحَصَلَ مِنْ  
 أَمَانِهَا **ط** الْغَطِيطُ خُمُوسُ كَرْدَنِ جَفَنِهِ وَجِيَانٌ وَغَطٌ الْبَعِيرُ غَطِيطُهَا هَدْرٌ فِي  
 الشَّقَشَقَةِ وَفِي حَدِيثٍ فَعَطَنِي أَيِ خَنَفَنِي وَأَصْلُ الْغَطِّ الضَّعْفُ الشَّدِيدُ وَمِنْهُ  
 الْحَدِيثُ آخِرُ فَعَطَّ حَتَّى رَكَعَ بِرِجْلِهِ الْقَطُّ كَرَانِ شَدْنِ نَزْخِ **ع** فَبِعَ الْخَمْرِ  
 أَيِ صَبَّهَا صَبًّا وَاسِعًا يُقَالُ بَعَّ الْمَطْرِبُ بَعًّا إِذَا اشْتَدَّ وَرَوَى بِالنَّوْءِ يُقَالُ تَعَّ شَيْءٌ  
 بِالْفَتْحِ إِذَا فَاءٌ أَرَادَ قَدْ فَعَا بِالْبَطْحِ **ف** الْجَفَافُ وَالْجَفُوفُ خَشْكَ شَدْنِ  
 وَحَكِي أَبُو زَيْدٍ فَعَلَ يَفْعُلُ وَرَدَّهَا الْكَسَائِي الْجَفُوفُ إِذَا كَارِبَ شَدْنِ مَوِي أَنْ  
 يَدُغْنِي أَحَبَّ سَاذَ بَكْرَدَنِ بَرْدٍ وَسُرُوحٌ الْفَرْسُ حَفِيفًا إِذَا سَمِعَتْ دَوِيَّ  
 حَرَبِهِ **ح** الْحَفَّةُ تَسْبِكُ شَدْنِ وَدَرْ خَدْمَتِ شَتَا فِتْنِ الْجَفُوفِ إِذَا كَرِبَ شَدْنِ  
 عَنِ الْجَوْهَرِيِّ وَبَزْدِي رَفْتَنَ عَنِ الْبَارَانِيِّ الدَّفِيفُ نَزْمُ رَفْتَنَ وَبَرِيدَنَ مَرَعٌ  
 بَرْدِي نَفِينِ وَفِي أَحَدِثٍ يُوَكَّلُ مَا دَقَّ أَيِ مَا حَرَّ كَجَنَاحِيهِ فِي الطَّيْرِ أَرَاتِ  
 كَالْحَامِ وَنَحْوِ الدَّفِيفِ نَزْدَرَفْتَنَ الرَّفِّ وَالرَّفِيفُ دَرْخَشِيدَنَ لَوْنِ وَنِيَاتِ  
 إِذَا سِيرَ إِلَى الرَّفِيفِ شَتَا فِتْنِ مَرْدَمِ وَمِنْهُ فَأَقْبِلُوا إِلَيْهِ يَزْفُونُ وَشَتَرَمَرَعٌ  
 شِيرُ الشَّفِّ أَفْزُونُ أَمْدَنَ الشَّفُوفِ وَالشَّفُوفُ تَكُ شَدْنِ جَامَةِ التَّهْمُوفِ

ط  
الآخر

کداخته شدن تن **العَفَّ** و **العِفَّة** و **العَفَاف** و **العَفَافَة** باز ایستادن از رشتی  
 القفوف موی با نفع خاستن و خشک شدن جامه و بذات و جز آن **الهِفِيف**  
 زود رفتن **ق** **البَقَّ** **الابْتِاق** **اَحَقَّ** واجب شدن و بسزاشدن **اَحْقِيقْ** صوت  
 الفرج **الِدِقَّة** باریک شدن **الرَّقَّة** تنگ شدن **التَّقِيق** اوارزدادن جوشیدن  
 دیک و منه **اَحْدِثْ** بطونهم **تَغَيَّرَ** **التَّقِيق** بانگ کردن بزعم و کز هم و مایا  
 و کربه **ك** **التَّلَوَّك** **اَحَقَّ** شدن **الرَّكَّة** و **الرَّكَاكَة** ضعیف شدن **ل** **البَلَّ**  
 از بیماری به شدن **اَجَلًا** و **اَجَلًا** بزرگی قدر شدن **اَحْلًا** و **اَحْلًا** حلال شدن  
 و **يَعْدَى** باللام و **اَحْلًا** واجب شدن و **اَمَّ** و **عَقُوبَت** و **يَعْدَى** بعلی و **يَعْدَى**  
**اَمَّ** از **حَرْم** و **حَرْم** وزن از عدت **اِحْلَة** و **اَحْلًا** هدی بجایی رسیدن که  
**اَحْلًا** و **اَحْلًا** به بردن و **اَمَّ** و **الدَّلَّ** و **الدَّلَّ** ناز کردن **الدَّلَّ** و **الدَّلَّ**  
**المَذَلَّة** خوار شدن **الدَّلَّ** بام شدن **الدَّلَّ** و **الدَّلَّ** و **الدَّلَّ** بلغزیدن قدم  
**الدَّلَّ** زلت افتادن در سخن **الدَّلَّ** کم شدن **د** **سَحَس** **الضَّلُول** دم گرفتن  
 گوشت پخته یا خام و **يَفْعُلُ** لَغَة **اَيضًا** و **اَلْكَسْر** اقوی **الضَّلِيل** آواز دادن آهن و  
 مانند آن **الضَّلَا** ضایع شدن و **هَلَاك** شدن **الضَّلَا** و **الضَّلَا** همراه شدن  
 و **اَلْغَابِر** **يَفْعُلُ** **فِيهِ** لَغَة **بِجَد** و **هِيَ** **فِي** **الْفَصِيحَة** و **يَفْعُلُ** و **هِيَ** **لَغَة** **اَصْل** **الْعَالِيَة** و **فِي**



الحديث لعليّ **إضلل الله** أي أغيب عن عذاب الله **العقل** كينه ورشدن وعقل  
 البعير إذا لم يقضْ هديه **العقل** والعقل اندك شدن **الكُل** والكُلَّة والكَلالة و  
 الكلول كند شدن زفان وشمشیر وباد وچشم **الكلال** والكلالة بانه شدت  
 مردم وشترا **الكلالة** بی مرد شدن و بی فرزند شدن **م** التمام تمام شدن **الحجوم**  
 عدم گرفتن گوشت بریان و پخته **الدَّمَامَة** زشت روی شدن و **الغابر** **يفعل**  
 و **الماضي** **فعل** بالضم وهذا شاذ **الذميمة** آب بینی دیدن **الريبة** پوسیده شدن  
 استخوان **الطميم** نرم دیدن **الجميم** نرم رفتن **ب** **أخين** آرزو مند شدن  
 و **يعدي** بالی و بانگ کردن ناقة بزازی **أحنأق** بخشودن و **يعدي** بعلی **أخين**  
 كالكماء فی الالف و الفصحى **الدين** **الدين** **الريم** **الدين** خرو شدن **الظن**  
 و الضمانة تخمیلی کردن و **الغابر** **يضر** و **يضر** و **يفتح** **افصح** **الطنين** آواز کردن  
 و **ذئین** مکسر و بط و طر ماکت و هو فی غریب المصنّف **المهين** نالید و کرسیستن  
**ومن المعتلّ الوادی** **ب** **الوثوب** و **الوثب** و **الوثيب** و **الوثبات**  
 برجستن و **وثب** فی لغة حمیر **أقعد** **الوجوب** واجب شدن و **يوفيت** **بن**  
**الوجيب** طپیدن **دل** **أحبة** فرو شدن **أقاب** و **بست** **بيح** **الوجه** بیوفتادن  
 دیوار و فی الحديث اذا **وجب** ای مات **الوزوب** رفتن آب **الوثب** بسیار **رکابه**

الوثب

زمین الوضوب دلم شدن الوطوب برکاری ایستادن فی احدیث فهو اثنی  
 لثقل ای احرى ان یخرج کل بقیة فی ذکوه من الماء الوقوب در آمدن تاریکی  
 و چشم بگوشن شدن الوقیب صوت قنب الفرس الوکب برکاری ایستادن  
 الوکبان رفتن آهسته و منه اشتق الموکب الوکوب رسیدن بقالو کب الیک  
 الشئ ای وصل الیک کاشا ما کان و و لب اذا و اذهب عی وجهه یقال و اهبته فوهبة  
 اهبه و اهبته **ت** الوقت پدید کردن پدید کردن وقت الوقت نکاشتن  
**ث** الوقت العهد بین القوم یقع من غیر قصد او یكون غیر مؤکد و هو فی  
 احدیث و بعضا زدن **ج** الودج آب کشادن ستور و نیک کردن میان کوهی  
 الوسیج دویدن شتر الوشیج بهم در شدن الولوج و اللجة در آمدن الوهجا  
 و الوهج در خشدن **ح** الوضوح هویداشدن و روشن شدن **د** الوتدو  
 التدة میخ زدن الوجود و الوجدان یافتن و فعل یفعل یغة و هذه بتسمیة لا اخت  
 و هی مع ذلک لغة عامریة و جدها و وجد الشئ عن عدم فهو موجود و لا یقال وجد  
 الموصدة و الوجدان خشم گرفتن الوجد اندوهکن شدن الوجد و اجدة تو  
 شدن الوجد و الوحدة و الحقة یکانه شدن الوحد و الوخید و الوضان پویدن  
 شتر الورد و الورد باب آمدن و الورد طاهر آمدن و وردة الحی ورد

فهمورد من الورد الوطد والطة استوار کردن روطه الى الارض مثل وخصه  
 وغن الى الارض وفي الحديث طردني اليك اي ضمني اليك من وطد يطرد فان  
 ابو علي بالواو في مضد وطد ووتد طدة وتدة وكرهوا وطدا ووتدا لانه ان يمين  
 نقل وان ادغم التيس الوعد والعدة والموعدة والموعدة وعده كوزن يقال  
 عده عده خيرا وعده شرا فاذا استقطوا الخير والشر فالوا في اخير الوعد و  
 العدة وفي الشر لا يفاد والوعيد ويتعدى الى مفعولين ويجوز ان يقتصر على  
 احدهم الوعد والعدة خربت كوزن الوعد والوفادة والوفود نزيك كسي شرن  
 برسوني الوقود بالفتح عن ابن جني وهو شاذ والوقود والوقدان والوقد والقدة  
 افروخته شرن وكذا وكذا اي قصد قصده الولادة زادن الوقن والقنة  
 الضرب بالخشبة حتى يسترخي ويشرف على الموت وشاة موفودة قتلت  
 بالخشب ويقال وقدة النعاس اي غلبه وفي الحديث فوقد النفاق اي دمه كسره  
 وفي حديث فيقذه الورع اي يسكنه والوتر والتر نقصان كوزن والوتر والتر  
 كينه وركوزن وطاق كوزن الوثر بشار كشتي كوزن شتر الوجود اروي كل فرف  
 كوزن ومنه الحديث فوجرت به بالسيف اي طعنه الوزر والزره كناه كوزن  
 تقول منه وزر يزرو وزر يزرو فهو موزور وانما جاء في الحديث مازورا



لیکن ماجورات و یوا فردیتا موزورات و وزرت فلانا ای غلبت الیوشر  
 روشن و تنک کردن دندان و هو فی احدیث و بریدن چوب بدستاره  
 الوغوره درشت شدن زمین الوفرو الفرة تمام کردن الوفور تمام شدن و بسا  
 شدن الوفور در خانه بنشستن الو قار و الفرة آرام شدن و فعل یفعل لفه  
 و التفت منها و قور الوفور کران کردن کوش و شکافتن استخوان الو کز در آستان  
 شدن مرغ و پر کردن مشک و و کرب الناقة و کراعدت الو کری و همی عد و  
 فیه ترة و کذا لک الفرس ز الو خدر و سبوختن سوزن و صنان و آنچه بدان ماند  
 و تاثیر کردن سفیدی در موی الو غز و راستاد بر نهادن و یعدی بالی الو کز  
 مشت بر رخ زدن و زدن و فاقولیدن الو هنر الضرب بقتل الید و فی احدیث  
 اذا الناس یهزون الی باعری قال و هزته اذا دفعت **س** فی احدیث نهی عن  
 الو حس و هوان یکون الرجل مع جاریته و الاخری تسمی حسنه الودس پنهان  
 کردن و پوشیده شدن چیزی بر کسی الو طس شکستن و الضرب الشدید  
 باحث و غیره الو قس کر گرفتن شتر الو کس التقص و التقصان ایضا قال و کس فی  
 تجارت اذا خسر فیها الو لسان فراخ رفتن شتر الو هنر شدت السیر و  
 الاک و الو طاد الدق و السیر و النیمه **ش** الو دوش بر طام خوردن طیف کردن **ص**

الویض در خشیدن الوقص کردن شکستن الوقوص چیزی سست را شکستن  
 و چیزی را بیک شتر نهادن پایی و فی احدیث و حصه الله گانه رمی به و نمزه  
 الی الارض **ض** الوخض طعنه زدن چنانکه در خوف افتد الوقض و الومیض و  
 الوقضان در خشیدن میوه **ط** الوبط و الوبوط ضعیف رای شدن و قعی  
 بقی فعلا لفة الوخط آیمختن سبیدی بامری و نیزه زدن چنانکه بگذرد  
 و زود رفتن الوسوط و السطة و الوسط در میان شدن و منه فوسطن به جفا  
 الوقط بیفکندن و فی احدیث و قط فی واسه ای وضع رأس و من رواه بالطاء  
 اراد قتل رأسه الوهط شکستن **ط** الوشط تخله از استخوان شکستن و سوراخ  
 تیر محکم کردن بکار الوعظ و العظ پیزدادن الوکظ الدفع و الزین **ف**  
 الوجف و الوجیف و الوجفان یویدن ستور الوجیف طیدن دل و وجف  
 الرجل اذا ضرب بنفسه و کذلک البعیر الوجف خطمی بهم زدن تا در هم درسد  
 الودف چکیدن به و آب از انار الودف و الودیف فراح شدن و يستعمل فی  
 الفل الودین و الودوف و الودف در خشیدن نبات از نازکی الودیف شتافتن  
 در زمین و منه فاقبلوا الیه یزفون الوصف و الصفة نشان دادن الوصوف  
 نیک رفتن شتر الوصف قید شتر تک کردن و از بی فرا شدن الوقف و ادش

و وقت کردن و وقتش علی ذنبه ای طلعت علیه الوقوف و ایستادن  
 الوکیف و الوقف و التو کاف و چکیدن آب از سقف و دلو و آنچه بدان ماند و فی  
 الحدیث ثم و کفوا عن عملهم ای قضا و اعنه و نقصوا ما خوذ من الوقف و هو  
 النقص الوهف و الوهیف برک بیاوردن درخت و الوهف قیمی کلیسیا کردن  
 و فی کلام قداده و هف له شی ای کلام عرض له **ق** الودق باریدن و نزدیک شدن  
 و یعدی بالی و انسر گرفتن و یعدی بالبا و بکشن آمدن خداوند سم الودق  
 برک از درخت فرا گرفتن و برک بیاوردن و ی الودق کرد کردن در اندن و برداشتن  
 الودق قدید کردن الودق و الوفاق آواز کردن شکم اسپ چون برود الودق  
 روان کشتن ز فار در دروغ گفتن و منه اذ تلقونه بالشبنتکم و شتافتن و سبک  
 زدن نیزه **ک** الوزک بر پهلوی خفتن و ورکنه و رکاجعله جبال و رک الودک  
 ضعیف کردن تب مردم را **ل** الوبل باران بنهیب و بزرگ قطره باریدن و منه اخذا  
 و بیلا ای شدید الوجل غلبه کردن کسی را به رفتن در کل و سئل اذ ارغب و منه  
 اخذت الوسيلة الوشلا ن چکیدن الوصل عطا دادن و الوصل و الصلة پیوستن  
 و پیوسته شدن الوصول رسیدن و یعدی بالی و وصل ای دعا دعوی اجمالی  
 و هو ان يقول یا فلان و منه **ا** الالین یصلون الی قوم و قبل معناه یتصلون



بهم و يدخلون فيما بينهم بالحلف و الجوار و الالتجاء الوغل ناخواند پیش  
 شراب خوارگان رفتن الوغل در میان درختان پنهان شدن الوقول بگویند  
الوکل و الوکول کسی را بالوکذاشتن و کار با کسی گذاشتن و کلتنی لهم ای عینی الوغل  
 ذهاب هک الی شیء و انت ترید غیره الوغم شکستن و زدن و درویدن  
 و ترکیب بدل علی جمع و تجمع يقال بتم بهای اجمع لها من الموشمة  
الوجوم خاموش گشتن از اندوه یا از غم و حمت و حمة ای قصدت  
 قصده الوخر بگری کسی را غلبه کردن الوشم و السمه داغ کردن و الوشم  
 بنیکویی غلبه کردن الوشم کنده کردن و بست الوصم شکستن و معیوب کردن  
 و وصفت الشئ اذا شدته بسرعة الوصم گوشت بر خوان ابرجایی نهادن  
 و بر کسی فرو آمدن الوغم خبر کردن بخبری بی یقین الوقم باز دادن و قهر  
 کردن و الموقوم شدید الحزن الموکوم الموقوم و رکبت الارض اذا ولطیت  
 و اکل نباتها الویم ریدن مکس الوهم الوغل الوق بروتین زدن الوقن  
 و النم ذام شدن آب و جزآن الوخن کوفتن الودن و الودان ترک کردن و  
 و دنت المرأة اذا ولدت ولدا خیفاً قلیلاً اجسم و الود مودون و موداً  
الوزن و الوزن متحقق يقال وزنت فلاناً و زنت فلاناً بمعنی الوزن

اللام ثم حذف فوصل الفعل ومنه واذكالوهم اوذنوهم وفي الحديث قبل  
 ان تؤذن اي تحذرو تختص الوضن نوار وزره بافتن وچیزی بجواهر  
 المصع کردن ومنه علی سر موضونه الکن خایه در زیر گرفتن مرغ و  
 تشستن مردم الوهن سست شدن دست کردن ایدن ما و تفت له  
 ای ما فطنت ومن المعتل الیائی ر الیسر قمار بازیدن والیسر  
 المیسر واجب شدن ویسر ت له القول میسور ای لیسته له ویسر القوم  
 اجزور ای اجزروها و اقتسموا اعضاءها الیغار بانک کردن بزغ الیغ  
 والیغ والیغ والیغ بجای رسیدن میوه وفعل یفعل لغتیه  
 الیمن والیمن بانک کردن يقال لمنهم فهو یامن ویمین ویمین علی قومه  
 فهو یمین ومنه حدیث بعضهم فی تفسیر کعبه قال الیامن یمین کالیمین  
 والیامن معنی واحد کالتدیر والقادر ومن اللفیف المفروق ج  
 الوخی وخی فرستادن وپیستن وسخن گفتن پنهان خ الوخی بقصد کردن و  
 رفتن د الدیة خون بهادادن الودی بیرون آمدن وودی وودی بالفرس  
 وودی اذا لدی لیول او لیضرب و قیل و دی لیول وادی لیضرب ر الوخی  
 والدیة بیرون آمدن آتش از آتش زنه وفعل یفعل وفعل یفعل لغتان یه

از فتح سزاوار و درم

## الشم

آگند شدن مغز استخوان و خوردن ریم جوف مردم رایش الوشی و التبی  
 نکار کردن بر جامه والوشی سیار شدن الوشیایه غمز کردن و يقال وشی کلثه ای  
 کذب **م** الوشی والوشی پیوستن چیزی بچیزی و وصیت کردن و وصیت  
 الارض اذا اتصل **ع** الوعی والعیة نگاه داشتن والوعی کرد آمدن منود در جراح  
 و بود بسته شدن استخوان **ف** الوفا بهمان نگاه داشتن الوفی تمام و بسیار  
 شدن **ف** الوفی والوفاية نگاه داشتن و بعدی الی مفعولین و و فی الفرس  
 اذا کان یهاب الشئ من وجع بجمده فی حافره و يقال **ق** علی ظلعک ای الزمه و  
 اربع علیه **ل** الوکی باران دوم باریدن و الماضي و **ی** الوکی والوکی والوفا  
 سست شدن و فلان لا ینی یفعل کذا ای لا یزال **ه** الوهی والوهی **ه** و شلخته شدن  
 ووهی انحاط اذا ضعف و هم بالسقوط و وهت عزالی السماء بما ینها و کذا کل شی  
 استرخی رباطه و ما فآؤه یا **د** یدیت الرجل اصبت ید و یدیت عنده و الیه  
 یدلت عنده عنده نعمة و یدیت الیه و عنده ید **ا** قال الاخفش یدیت عنده و الیه  
 اشهر من یدیت الیه و عنده و اما نقول انشاع **ر** یدیت علی ابن حسیاس فانما  
 حمله علی الانعام لذا ان عذاه بعلی و هم یحملون النظیر علی النظیر کما یحملون  
 النقیض علی النقیض **و من مهمونه** الوأی و عده کردن و واجب کردن



ومن الاجوف **ب** الجنب بريدن وقطع كردن مسافه الجنبه  
 بي بهر مازن الرئي والرئيه بكان افكندن الشيب رفتن آب الشيب و  
 الشيبه سبيد شدن سروا لغت منه اشيب على غير القياس وشايب على  
 القياس ايضا الصيب رسيدن بجزى ومنه يقال صاب السهم القواس تير بر  
 نشانه آمد الطيب والطيبه والتطياب خوش آمدن وخوش بوى شدن  
 والطيب باليره شدن العيب والعاب والمعاب والمعايب عيب كردن والشئ  
 معيب ومعيوب على الاصل ويؤتمم بتوون المفعول من اليا ومعيوب شدن  
 الخفي والغيبة والغياب والغيوب والمغيب والغيوبه غايب شدن و  
 الكلام في الغيب وما كان من هذا الباب على هذا الوزن كالكلام في الينونه  
 الا ان الغيوبه وبانها من غاب يغيب فلا يكون فيها قلب الواو الى اليا بل يكون  
 اليا الاولى يا فيعلوله والثانيه عين الفعل كما ان باب بيع لا يكون فيه القلب الذي كان  
 في باب سبيد فلا يكون اصله ينوع كما كان اصل سيد سيود نابه اي اصاب نابه  
**ت** البيت والينونه تشب كاري كردن والينونه شب گذاشتن وفعل  
 يفعل لغة فيها قاليت القوم وبث بهم الزيت روغن زيت در طعام كردن  
 والمفعول مريت ومريوت وكسار روغن زيت دائر الكيت باز گذاشتن

وینفل لغته فی یو کم کردن **ش** الریت در یکی شدن العیث و العیوث و  
 المعایث و العیثان بناهی کردن العیث باران و ستادن رغات العیث الارض  
 ای اصابعها فی ارض مغیثه و مغیوثه المیث الموت الحیث و العیثان لندک  
 دادن **ج** الصیج و الصیجان خطاشدن تیر ما ریح من کلامه بشی عیجا ای  
 حاتم غیب و شربت ماء ملی فباعث به ای کمر او منه الهیاج خشک شدن  
 نبات الهیج و الهیجان و الهیاج انکیخته شدن و الهیج بر انکیختن **ح** الیج نقیذ  
 کردن و یعدی باللام و خسپیدن در رفتن الریح بوی یافتن و منه احدیث  
 لم یزخ راحه احمه الریح دور شدن السیخ و السیوخ و السیاحته و  
 السیجان در زمین رفتن السیخ رفتن آب الصیج و الصیج در الصیجان  
 بانک کردن الطیخ بیوفتیدن و هلاک شدن و سرکشته شدن در زمین و  
 وینفل لغته فی اجمع و زعم اخیل ان طاح یطیح من فعل یفعل بالکسر فیما و انه من  
 ذوات الواو لقولهم طوخته لفتح و الفحان الفوح و جوشیدن دیک و دیمیدن  
 خون از جراحت و فاحت الفارة ای تسعت القیج ریم گرفتن ریش المیج عطا  
 دادن و مسواک کردن و شفاعت کردن و آب بدست از چاه درد کو کردن و کشتی  
 کردن در رفتن **ح** الیخ و السیخ البوخ السیخ بخریک الیاء و السیخوخه





الصیرورة و التیور و المصیر کشتن الصیرجه مانند پاره کردن الضیور زیان کردن  
 البطیران و الطیور و پرنیدن و البابیدن علی خفة الشی فی الهواء ثم یستعار ذلک  
 فی غیره و فی کل سرعة العیور سیدن اسب و بشتن در زمین و فی احد یثاقی  
 القمر العایرة ای الساقطة الفیار خار بار آوردن و سود کردن و غار هم الله مطر  
 یغیرهم و یغورهم ای سقا هم المیز خار بار آوردن التیر علم کردن جامه ز اخیز  
 نرم راندن الصیز دور کردن و <sup>تقصیر</sup> یکن کردن المیز جد باز کردن <sup>ش</sup> الحیس آمیختن  
 و منه حاس الحیس ای اتخذه و هو متر تخلفه یتمن و اقط الحیس دم گرفتن مردار  
 و منه حاس لیس و الطعام کانه کسر حتی قد <sup>ش</sup> سان خرامیدن  
 العیس کشتن کردن شتر القیس و القیاس اندازه کردن چیر و <sup>ش</sup> و یعدی  
 الی المفعول الثانی بالباء و علی الکسر و الکیاسه زیرک شدن و الکیس بر  
 غلبه کردن و منه احدیث الماکسستک المیس و المیسان خرامیدن العیس رفتن  
<sup>ش</sup> الحیس و الحیشان بر جوش آمدن دیک و موج زدن دریا و پریر آمدن دل از  
 اندوه یا از بیم و حاشت نفسه ای اذت للعیشان الریش پر برتیر نهادن و حال  
 کسی نیکو بکردن و هذا علی التشبیه الطیش کشتن تیر از نشانه و بیکسار شدن  
 العیش و العیشة و المعاش و المعیش و العیشوشة زیستن المیش

ظ  
کشتن

سم ۱۳۵

آمیختن سخن و بزمو باید و شیر بیلش باز و حلب نصف مایه <sup>جاذب</sup> الصدع فاکه  
 النصف فلیس الیش هائش القوم هئشاً تحركوا و هاجر <sup>ص</sup> احبص و الحیمة و  
 الحیوص و الحیض و الحاص و الحیصان بگردیدن و یعدی بعن <sup>ن</sup> الحیص اندک شد  
 الدیصان رو باه بازی کردن القیص رفتن آب و ما فشت ما برخت القیص <sup>دند</sup> سفتادن  
 اللیض تنها خوردن <sup>ع</sup> البیض خایه کردن مرغ و سخت شدن کرما و سفید غلبه  
 کردن و ورم کردن دست اسب و باضت السهمی سقط بضالها <sup>ج</sup> الحیض الحید و دقة  
 الحیض و المحیض و المحاض بی نماز شدن زن و النعت حایض و حایضة عن  
 القراء و <sup>ع</sup> الحیض از درخت ثمر القیض و المغاض کم کردن  
 آب و کم شدن <sup>ع</sup> القیض کم شدن بهاء آخریان القیض اشکار شدن خبر و  
 بهیشتی شدن چیز و فاض الماء فیضاً و فیضه ای کثر حتی سال علی صفة الزاد  
 و الفیض و الفیوض نمودن و منه فاض الرجل و کن لکن فاضت نفسه ای خرجت  
 روحه عن ابی عبیده و القراء و ابی ذرید و هی لغة یم و قال الاممعی فاض الرجل و  
 لا فاضت نفسه و انما یقال فاض الماء و الدم القیض خود و پوست خایه <sup>فتن</sup> سریع شکار  
 و جز آن الهیض شکستن استخوان پس از جبر و کل و جمع علی و جمع فهو هیض و منه  
 احدیث هاضی فیضه ای کسرتنی فاکسرت و جازیه بما فعل <sup>ط</sup> الحیاطة و وختن

وَالنَّعْتُ مَحِيْطَةٌ بِمَحِيْطِ الشَّيْطَانِ هَلَاكُ شَدْنٍ وَبَاطِلُ شَدْنٍ خَوْنٌ وَسُوْخَةٌ شَدْنٌ  
أَيْمُخْتَنُ وَشَدْنٌ وَقَوْلُهُمْ شَاطِئَ الْجَزْوَءِ أَيْ لَمْ يَبْقُ ثَمَنُهَا نَصِيبُ الْأَقْسَمِ  
وَمِنْهُ أَحَدِيْثُ فِدْشَاطِ الْحَمَةِ كَمَا تَشَاوُ الْجَزْوَءِ الْعِيَاظُ مَرْدُنُ شَتْرِ الْكَيْطِ وَ  
دُرِّ سِيدِنِ دُوسْتِي بَدَلُ الْمَيْطِ دُورُ شَدْنٍ وَدُورُ كُورُنِ وَجُورُ كُورُنِ دُرِّ حَكَمِ  
وَمِنْهُ أَحَدِيْثُ لَوْ كَانَ عَمْرٍؤُنَا مَا كَانَ فِيهِ مَيْطُ شَعْرَةٍ أَيْ مَيْلُ شَعْرَةٍ **ظ** الْعِيْظُ  
نَحْشَمُ أَوْرَدَنَ الْعِيْظُ وَالْعِيْظُ وَالْعِيْظَانُ مَرْدُنٌ وَفَاخْتُ نَفْسُهُ أَيْ خَرَجْتُ رَحْمَةً  
الْأَعْدَى إِلَى عَمْرٍو بْنِ الْعَلَاءِ فَأَنَّهُ لَيَقْتُلُ فَاخْتُ نَفْسَهُ وَلَكِنْ يُقَالُ فَاظْ إِذَا مَاتَ قَالَتْ  
وَبِالضَّادِ لَيْجُوزُ الْبَسَةِ الْقَيْظُ تَابَسْتَانُ جَائِي مُوَكَّرٌ **ت** أَيْ مَنَا إِذَا اشْتَدَّ  
**ع** الْبَيْعُ وَالْمَبِيعُ فَرُوحَتُنْ وَخَرِيدُنْ وَالنَّعْتُ مَبِيعٌ وَمَبِيعُوعٌ **ت** فِي الزَّيْعِ  
بِيْرُونُ كُورُنْ وَتَاعُ الشَّيْءِ سَالُ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ **الْبَذِيعُ** وَالزَّيْبُوعُ وَالْبَذِيعَاتُ  
وَالزَّيْعُوعَةُ أَشْكَارُ أَشْدَنْ الرِّيحُ بَارَكْشَتُنْ وَزِيَادَتُ شَدْنِ وَرَاعُ الْخَوْرِقِ  
فِي قَوْلِ الْكَمِيتِ السَّيْعُ وَالسَّيْعُوعُ **م** رَفَقْتُ آبَ وَفَرَاوَانُ شَدْنُ كُودِ آبِ الشَّيْعِ  
وَالشَّيْعُوعُ وَالشَّيْعَانُ وَالشَّيْعُوعَةُ أَشْكَارُ أَشْدَنْ خَبَرُ الشَّيْعَانِ أَرِيْفِيْ شَدْنُ  
وَشَا عِلْمُ السَّلَامِ كَمَا قَوْلُ عَلِيٍّ السَّلَامُ وَهَذَا قَوْلُ الرَّجُلِ ٧ حَاجِبُهُ إِذَا ارَادَ أَنْ  
يَعَارِفَهُمُ الضَّيْعَةُ وَالضَّيْعَانُ بِالْفَتْحِ بَادُ شَدْنِ الْكَيْعُ وَاللَّيْعُ بَدْدَلُ شَدْنِ



وَفَعَلَ يَفْعُلُ لُغَةً فِيهِمْ إِذَا تَعَمَّرَ لَاعَ وَلَاعَ الْمَيْعُ كداخته شدن و روان  
 شدن آب و جز آن المیع بدلی کردن و التفت ساع و هایع **ع** البیع و  
 شوریدن خون الزیع و الزیوع و الزیغان و الزیغوبة بحسیدین و الزیغ  
 در کشتن آفتاب و سایه و کند شدن چشم السیغ بکلوفرو کذاشتن طعام و  
 شراب **ف** الحیف بیداد کردن الزیف مرغزار چریدن الزیف  
 بجای بهر شدن سیم و خرامیدن السیف شمشیر زدن الصیف نابستان جای  
 مقام کردن و الصیف و الصیفوفة حسیدن تیر از نشانه و صفا ای اصنافا  
 صطوالتیف و هو فعدنا کفرنا و ریدنا الضیافة مهمان شدن الضیف حسیدن  
 تیر از نشانه **ن** ای الهیم ای نزل به الطیف و المطاف و الطایف آمدن  
 خیال در خواب و وسوسه العیافة جمع قال گرفتن العیف پرواز کردن مرغ بر  
 آب یا بر مردار غافت الشجرة غیفاً ای مالت میمنا و شمالاً **ق** الحیق و الحیوق  
 و الحیقان فرو آمدن بلا و مکروه و یعدی بالباء الریوق الحوود الریق  
 در خسیدن شراب الضیق و الصیقة تنک شدن و ضاق الرجل ای بخل ما  
 غاقت المرأة عند زوجها و لاقات ای لمر تلصق بقلبه اللیق در خور آمدن  
 چیزی با چیزی و سیاه کردن دوات و شدن آن **ک** الحیک

اخذ القول في القلب وتأثير كونه واحيائه وتحريك المنكبين مع  
 التخرج في المشي الصبيك بادويهيدن التيك معزوف **ل** الذيل خراميدن  
 ودامن در زمين كشيدن الزيل جدا كردن وچيزي از جايي فواتر كردن السيل  
 والسيلان رفتن آب و سالت الغره استطالت وعرضت العيلة والعائلة و  
 والعيلة درویش شدن المعيل كشي كودن در رفتن وعملت الصالة عيلا  
 ووعيلانا اذالم تذكرهاى وجهه تنفها وعالنى الشى عيلا ومعيلانا اذ اعجز  
 القيلولة والفيالة <sup>ضعف</sup> في شادن القيلولة والمقيل والقيل والفايلة ينم روز  
 يقال ما اكلا قايسته اى نومه ولا يقال ما **ا** **ل** التاير ان يقال **قايسته**  
 الازهرى القيلولة عند العرب الاستراحة نصف النهار **قايسته** احب  
 وان لم يكن مع ذلك نوم واجتج بقوله تعالى واحسن مقيلا ووجه الاحتياج  
 منه ان اجنة لانوم فيها القيل اقلت كردن بيع وهو لغة قليلة والاكث  
 الاقالة وشراب ينم روز خوردن الكيل والمكيل والمكال يمودن بيمانه **ل** العت  
 وكيل ومكيل ويعدى كما يعدى الوزن والكيل يرون نا آمدن آتش از  
 آتش زنه اميل والميلان والمال والميل والميلولة جنبيدن يقال منه مال  
 الشى ومال عن الحق ومال عليه في الظلم **الميل** فروز تختن **م** التيم بيندي <sup>كرفتن</sup>

دوستی اخیمومه بد دل شد و یعدی یعنی آخیم پای سستی و دامت  
السماء یدیم دیما من الدیمه عن ابی زید الدیم والذام عیب کردن والنعت  
مندی ومذیوم الزیم ارجای فراتر شدن و یعدی بنفسه و بمن الشیم  
شمشیر در نیام کردن و شمشیر کشیدن و نکر یستن تا بر مالی بارد الضم بیدا  
کردن و هو معد الطیم مصدر طامه الله علی الخیر ای جلبه الیمه آرزو مند  
گشتن مشر و الغابر یفعل الغیمومه ایرناک شدن آسمان الغیم العطش و جمر  
احرف الهم و الهیوم و الهیمان و التهم روی بحای نهادن از عشق و جران  
الهمام سخت تش أخذ الابل مع الحی فتهم فی الارض لا ترعى  
البیان و التبیان و هو شاذ هو ید اشدن البین و البیونة جد اشدن  
و البین البور الحین بالکسر هنگام شدن و حال حینه ای قرب الحین  
بالفتح هلاک شدن الدین و ام دادن و ام ستدن الدین مقهور و خوار کردن  
و شدن و پاداش دادن و فرمان برد ار گشتن کسی یا الدیان تدین دار گشتن  
و یعدی بالباء و النعت وین الزین و الزیون غلبه کردن کناه برد ل و خواب  
بز چشم و مستی بر نفس و الزین شوریدن تن و کما علیک فقد زان یک  
و رانک و ران علیک و مند احدی ت اصبح قد رین به تقول احاط بماله



الذین ویرین بر محل اذ وقع فیما لا یتطیع الخروج منه ولا یقل له به الذین  
 آراستن الشین معیوب کردن الطین بکل کردن و مهر کردن کتاب بکل و طائنه  
 الله علی الخیر ای عجله العین چشم کردن و پچشمه رسیدن در کندن چاه  
 العینان دویدن آب و اشک العینانه دیده بانی کردن و یعدی بعلی  
 العین فرا پوشیدن چیزی دهن را و منه احدیث انه یغان علی قلبی و  
 الماضي فعل و ابر کوفتن آسمان و بسته شدن و شوریده منش شدن القین  
 آهنکری کردن و کرد کردن اللین و اللینه و اللیان نرم شدن المین دروغ گفتن  
 التیه و التیمان حیران شدن و زعم اخیر ان تاویه من باب فعل یفعل  
 الواو لقولهم توهته و التیه تکبر کردن الله در پرده شدن مر  
**الناقص** احبایه کرد کردن آب و خراج و فعل یفعل لغه شاکره  
 الزنی در میان قومی ببالیدن الزنی برداشتن و زیت اذ اسقست  
 الیه مایک ره السبی و السباء اسیر گرفتن السباء خمر خریدن تا از جای بجای  
 السبی دور کردن الطبی خواندن و طباه عن کذا صرفه عنه است اجئی و  
 الجئ برانود در نشستن احثی و التحثا طاک پاشیدن احثی سر کین  
 او کندن کاو الذنی و المرثیه مرده ستودن و رثایه ثوار ثوار لغه فیه

و بهما هزرت العرب مدحیه و بحالوارثات المیت و رحمت و درن و یعدی  
 باللام الرثایة سختی از کسی یاد گرفتن الغی و الغیثان منیش بزدن از چیز  
 که طبع از آن نافر باشد و النش الثوح السحی کل از زمین فارندیدن  
 ببیل المی المحود اخدیان بشتاب رفتن ستور الردیان و الردی سنک  
 انداختن و افزون شدن و از جای بی در چاهی افتادن و ردیته بالمرداة  
 ای کسرتن بالصخرة الفداء و الفذیة باز خریدن و الفداء کسی را گفتن  
 که من فدای تو باد او یعدیان الی المفعول الثاني بحرف ج الفدیات  
 شتافتن القدر المدوی الهادی راه نمودن در دین و یعدی الی مفعول  
 بخرف ج بانام والی و قد یحذف حرف الجر فیتعدی الی مفعولین بنفسه  
 و راه راست گرفتن الهدایة راه نمودن در هر چیزی الهدایة زن بخانه  
 شوهر فرستادن الهدی بر طریق کسی رفتن و منه احدیث و اهدوا  
 هدی عمار و از پیش بسدن و منه احدیث فاهدی مارجع ارادیم  
 بچی بیان و حجة مارجع بقول ما اجاب انما قال لا والله وسکت و قیل ما هدی  
 ما بین من قوله و اما نمودن فهدیناهم و اوله یهد لهم ذ احدی کریدن  
 و کریدن شراب ز بانرا القذی بیفکندن چشم خاشه را بخود و قدت الشاة

مای القشه بین اینها من رجمها المبدی و الامدی بالمعنیین الهدی و الهدیان <sup>سور</sup>  
 کفتن و فعل یفعل لغة فیه البری و البرایة تراشیدن و البری نزار کردن  
 اذ راندن بسیار اجزوی و اجزویة و اجزایان و المجزوی رفتن آب و جز آن  
 الحری کاسته شدن و الدرایة و الدزیه و الدری داهستن و یعدی  
 بالباء و بنفسه قال سیبویه و بالباء اکثر و بین ما قاله قوله و لا ادرکم به و  
 لو کان علی اللغة الاخری و لا ادرکموه الدری فریفتن الدری دامیدن  
 الذرایة عیب کردن و یعدی بعلی سرفت عنه الثوب لغة فی سروت  
 و سروت عنه الدرع بالواو لا غیر و الشری و المشری و السرای  
 بشب رفتن الشری و الشراء خریدن و فروختن الصری بریدن و  
 واداشتن و صریت الماء اذا السیقته ثم قطعت و صریت میابینهم صرا  
 ای فصلت القری بریدن بوجه اصلاح و کاری که بشکفتی آرد کردن و مشک  
 دوختن و دروغ فرا بافتن و قریت الارض سریتها و قطعها القری و القراء  
 مهمانی کردن القری کرد کردن آب و جز آن و در شهرها کردیدن الکری  
 جوی کندن المری پستان شتر مالیدن تاشیر فرود هذ و بیرون آوردن  
 تک از ستور و باد باران از میخ و افکار کردن و متهم افتار و نه علی مایری





و هو متعد و قد یک شدن شب و غطی غطیاً و غلبیاً اذا امتلا شباً **ع**  
 السعی غلبه کردن کسی را بر رفتن **ع** البقی ستم کردن و کینه کشی کردن و یعدی  
 بعلی و تنک باریدن باران و پر شدن آب رودخانه و بیاماسیدن جزایر **ح**  
 و نیم در شدن آن و کل مجاوزة علی احد فهو بقی البغایة و البغاء بضم الباء  
 فیهما و البقیة جستن و یعدی الی المفعول الثانی بنفسه و باللام و هنا  
 بمعنی واحد و البغاء زننا کردن و فی احدیث ما بقی له ای ما خیر له **ف**  
 حقیقت الیه بالوصیة بالغت اخفی آشکارا کردن هذا هو الفصح و پنجاه  
 کردن و محو و ضعیف درخشیدن الرقی بال باز کردن شتر مرغ **ر** برداشتن  
 سراب چیزی را و زفتة الریح زینا نا ای طردتة السفی دامیدن  
 الشفی و الشفاء آسانی دادن القفی بر قفازدن الکفایة پیسنده کردن  
 و یعدی الی المفعولین و کفالك الشی ای حسبک البقی راندن و رانده شدن  
 و فی احدیث ما بقی من شعرك ای تار و نیست کردن **ق** البقی مصدر  
 بقیت ای نظوت الیه و ترقته تقاه بنرسیدن از و وحذر کرد از و پیش  
 او باز شدن و یقیه و اتق بفتح التاء و تق الله و هذا علی التوهم و الاصل  
 اتقاه یقیه و اتق نا تقی اتق من و قیت الا ان الواو التي هی ذاء من و قیت

ابدلت تاء كافي اتقدم حذف التاء الاولى الكاشفة بدل من الماء وسقطت  
 الوصل في تقي ووزنه تسد ولو كان المحذوف تاء اقتعل لكان تقي يتقي واثبت  
 على مثال سقي سقي اسقى وهكذا حكم تحت تحت وتفتح يتسع فحذف التاء  
 التي هي بدل من الفاء في الوجه ووسع وحكى تقي بسكون التاء ومصدره التقي  
 على وزن السقي وعلى هذا التاء بدل من الواو الرقيقة افسون كردن الزقاء و  
 الذي بانك كردن كوف السقاية والسقي آب دادن خوردن را السقي آب  
 خواستن کسی را وباران فرستادن واستسقا كرفتن وآب در مشک كردن و  
 زباجاء سقي بمعنى اسقى في الارض والماشية عقي الصبي عقياً اذا حدث اول  
 ما يحدث ويظهر ذلك مادام صغير النقي النقيو المتقي **البكاء** والبكى  
 كريستن وقيل بينهما فرق وهو أنك اذا مددت اردت الصوت الذي مع البكاء  
 واذا قصرت اردت الدموع وخروجها وبكى عليه بمعنى وغلبه كردن کسی  
 بدان الحكاية قول وفعل کسی را حكايت كردن وحكوت الكلام لغة وواجيز مايند  
 نكيت في العدو نكاية اذا اقتلت فيهم وخرجت **لب** اخلى كياه درودن سلى  
 الشاة اي نزع سلاها وهو الذي يكون فيه الولد الصلي در هلاکت او كدن ويعدى  
 باللام ودر آتش آوردن وبران كردن كشت ومنه احدث اي بشتاة مضليّة



۱۶۶

وبن سكالين ومنه المصالي وهي الماشراك الطلي الهندودن وواداشتن و  
 پای بجه چهار پای بست الغلی و الغلیان جوشیدن الغلی و اجستن و معانی  
 عشر و غرایب آن بیرون آوردن و شمشیر بر سر زدن و فی احدیث من لیطة  
 و الیقة ای قاطعة الغلی و المقلية و القلاء دشمن داشتن و فعل یفعل لغة فیه  
 و هی لغة طلی الغلی بدود له بازی کردن و بریان کردن گوشت و بست و جز آن  
الکلی برگزیده یدن محیة و احموة باز داشتن طعام و شراب از بیمار و یعدی  
 الی المفعولین احمایة نگاه داشتن احمیة و المحیة ننگ داشتن کردن کاری  
 الذما جنبیدن الذیان شتافتن و ذمینی ریح گذا ای اذتی الرمایة و الرمی  
 و الرمیان تیر انداختن یقال رمیت عن القوس و علیها و لا یقال یقال الرمیان  
 یدک الرمی افزون شدن و دشنام دادن و رمی الله لک ای فصرک و صنع لک و  
الترکیب یدل علی بنید الشی یقال رمیت الشی من یدی رمیا ای القیته صحی العبد  
 اذ مات و انت تراه الطنی الطمو و شتافتن البعی کف و خاشاک انداختن موج  
الغمی بیهوش شدن یقال غمی علیه و سقف خانه پوشیدن الکمی کوهی پوشیدن  
النما بالیدن و افزون شدن النمی و النما خبر نا شاد برداشتن و نمی احتساب  
 و السعر ارتفع و غلا و یفعل بالضم لغة فی الجمیع و نمیت الشی علی الشی رفوعة علی

وَمَيَّتَ الرَّجُلُ إِلَى أَبِيهِ نَمِيًّا لَمْ يَسْبِقْهُ إِلَيْهِ وَنَمَتِ الرَّغْمَةُ أَيْ غَالَتِ أَوْ حِثَّ لِأَبَوِهَا  
 الرَّامِي فَاثَتْ الْعَمَى وَالْعَمِيَانُ دَوِيدَنَ آيَ وَهَمَّتِ الْمَاشِيَةُ أَيْ نَذَتْ لِلرَّغْمِي **ب**  
 الْبَنَى وَالْبَنَاءُ وَالْبَنَى وَالْبَنِيَّةُ وَالْبَنِيَانُ بَنَاءُ كَرْدَنَ قَالَ الْقَتَبِيُّ أَصْلُ الْبَنِيَانِ الْكَسْرُ لِيَكُونَ  
 كَالْعَصِيَانِ وَالْعَصِيَانُ وَالْبَنَاءُ وَنَمَتِ الرَّغْمَةُ يَوَدُّ وَيُعَدِّي بِعَلَى وَبِالْبَاءِ نَفْطًا وَمَرْجَبَةً  
 شَدَنَ الْمَتْنُ دَوِيدَنَ وَوَادَشْتَنَ يَقُولُ بِنَا لِيَا مَرْجَبَةً وَوَاكْرَدَ أَيْدَنَ وَدَوَمَ  
 أَجْنَحُ وَأَجْنَايَةُ بَارَزْدَنَ بَارَزْدَنَ أَجْنَايَةُ جَنَائِتُ كَرْدَنَ وَشَوْرَانُ كَخْتَنَ  
 الرَّزْنَى وَالزَّنَانُ زَنَّا كَرْدَنَ الضَّنَاءُ بَسَارُ شَدَنَ كَوْدَلُ الْعَنَاءِ وَالْمَعْنَى خَوَاسْتَنَ وَفِي  
 أَحَدِثَ مِنْ كُلِّ آدَاءٍ يَعْنِيكَ أَيْ يَقْصِدُكَ عَنَيْتُ فَلَا نَاعِيًا أَحْصَدْتَهُ وَقِيلَ يَسْتَبِيكَ  
 يَشْفُوكُ بِهَذَا أَمْرًا لَا يَعْنِي مِنْهُ قَوْلُهُ تَرَكَهَا لَا يَعْنِيهِ أَيْ لَا يَحْتَمِلُ الْعَقْلُ وَالْقَنِيَّةُ  
 وَالْقَنِيَّةُ الْقَنُوتُ وَتَمَّتْ إِجَارِيَّةُ تَقْنِي قَنِيَّةً مِثْلَ الْمَفْسَةِ الْكِنَايَةِ أَنْ تَكْمَلَ بَشْيَرٌ وَبَشِيرَةٌ  
 غَيْرُهُ وَيُعَدِّي بِالْبَاءِ وَيَعْنُ وَيَفْعَلُ لُغَةً فِيهِ الْمَتْنُ تَعْدِيرُ كَرْدَنَ وَآزَمُودَنَ وَيَبْرُونُ  
 مَتْنُ **وَمِنْ التَّلْفِيفِ الْمَقْرُونِ ث** التَّوَاءُ وَالتَّوَى مَقِيمُ شَدَنَ يُقَالُ شَوَيْتُ  
 الْبَصْرَةَ وَبِالْبَصْرِ تَخَّجَ أَحْيَى كَرْدَنَ خَ أَحْوَاهُ وَأَخْوَايَةُ وَأَخْوِي خَالِي شَدَنَ سَرَايَ  
 وَيَبْرُونُ شَدَنَ آتَنَ وَخَوَاتِ الْجُومُ حَيَا أَضْحَكْتُ وَدَكَ إِذَا سَقَطَتْ وَلَمْ يَطْرُقْ فِي نَوَّهَا  
 وَخَوَاتِ الْمَرْأَةِ وَخَوِيَّتُ أَيْضًا خَلَا فِيهَا عِنْدَ الْوَلَادَةِ **ذ** الذَّوِي بِزَمْرَدَنَ وَقِيلَ يَفْعَلُ

لغت غنی و فشر **ر** الروایة و است کردن الرئی آب کشیدن از بهر کسی و هو **م** متولی  
 و کسی را بر اشتراک بستن تا از خواب بیدار شود و رویت علی اهل و علی اذ اتیتهم  
 بالمانع الذی یبکود ایندین و یعدی بعن و و ام آوردن شر الشی بریان کردن گوشت  
**ه** حق البصوی **ش** شدن **ض** ضویت الیه ضویاً و ضاً عن ابی زید اذ اویت  
 الیه و ان **ط** الطی التمدد المجمع و در نور دیدن و پدید آمدن چاه علی سبیل ایند  
 و واگردانیدن **ع** العو **ک** کردن کرک و سکر و شغال **غ** الغی و الغوایه بی  
 و فعله **ع** عن ائبتی قال و النج احوه و نوید شدن و الغی الفساد عن ابن اعراب  
 و بون فشر و عمی آدم ربه فغوی ای فسد علیه عیته **ک** کی داع کردن  
 و نیز نکر بستن بخی و گردیدن **ل** ل **ل** التي رسن بافتن و دینار  
 و بیدار کردن سر و گردانیدن زبان در دهان و منه یلوان السننهم و لویت علیه  
 اثره علیه و اجمع متو **ل** التي و اللوی و هو شاذ عن ابی زید و اللیان مدافعت کردن  
 و ام و قد حکى اللیان بکسر الهم **ر** التي و النویة فربه شدن شتر و التي استه  
 یفکندن النیة و النواة نیت کردن و توکال الله ای یحبک فی محنک و حقیقتک  
 و فی الحدیث و من یؤا الذین و یجزه یقول من یسع لها یحب من نوبت الثمن  
 اذ اجدت فی طلبه النوی **ر** بفتح الهماء و افتادان از بالا و یکدن شدن زود و منه





حَتَّى فِي الْخَدَمِ مَتَجَّ الْأَبْوَرُ بِرَجَسَتٍ دَرْدَوِيدَن الْأَرَزُو الْأَرْزُو بَاهُ آمَدَن وَاسْتَوَاشَدَن  
 س الْأَيْسَ قَهْرُ كَرْدَن وَبَاكْسِي دَر شَتِي كَرْدَن الْأَرَسَ بَرَزَكُ شَدَن الْأَسَ خِيَانَتِ كَرْدَن  
 وَشَوْرِيدَن خُورَدَن وَهَ الْمَاضِي مِنْ هَذَا فَعْلُ الْأَسَ يَضُمُّ الشَّوْرَةَ السَّكَوْفَتَن وَيُؤَيِّدُ  
 بِالْيَاءِ وَيَفْعَلُ لَفَةً فِيهِ **س** الْأَبْضُ شَتَرَ بِأَبَاضَ بَسْتَن وَهُوَ جَمْلُ يَشْتَرُ بِهِ وَيَسْتَعِ  
 يَدُ إِلَى عَضْدِهِ وَبَاهُ آمَدَن رَكَ نَسَادَ الْمَاضِي مِنْ هَذَا فَعْلُ الْأَرَعُ بَرَزَكُ سَجَا خُورَدَن  
 جَوِبَ وَالْمَاضِي أَرْضُ الْأَنْصَ بَكَرْدِيدَن طَعْمُ كُوشَتَن **س** الْأَقْطُ پَدِيوَسَا خَتَن  
 الْأَثْفَ لَدِي فِي فَرَا شَدَن الْأَلْفَ هَزَارَ دَاوَن الْأَلْفَ بَرِيئِي زَدَن وَبِيئِي زَدَن آبُ  
 وَجَوَآن **ق** الْأَفَقُ مَصْدَرُ أَفَقَ الْأَدِيمَ أَيْ دَبَغُهُ حَتَّى يَمِيزَ أَفْتَاوَهُو الَّذِي لَمِيزَتْ  
 دَبَاغَتَهُ وَقِيلَ هُوَ الْأَدِيمُ الَّذِي دَبَغَ قَبْلَ أَنْ يَجْزِيَهُ وَتَفْصِيلُ نَهَادَن دَرِ  
 بَشَدَن دَر جِهَانِ الْأَلْفُ زَقَالُ أَوْرَشَدَن دَر رُوعِ وَأَلْفُ فِهْدِ مَأْلُوقُ أَيْ أَصَابَهُ  
 جَنُونُ **س** الْأَفَكُ رُفْعُ كَفْتَنَ وَبَرَكُورْدَانِيدَن **س** الْأَيْلُ غَلَبَهُ كَرْدَن  
 أَيْلُ الرَّجُلِ عَنْ امْرَأَتِهِ أَيْ امْتَنَعَ عَنْ غَشِيَانِهَا الْأَتْلَانُ كَامُ خُودِ نَهَادَن الْأَزَلُ دَر  
 تَنَكِي وَخَشَكُ سَالِي شَدَن وَوَادِ اشْتَقَ **س** الْأَكْتَرُ دَر نَكِ كَرْدَن بِرَاسِي الْأَثَامُ مَرْدُ  
 شَدَن بِرَكْسِي وَالْغَايِرُ يَفْعَلُ وَجَوَادُ ادَن بَكْنَاهُ الْأَدَمُ نَانَ بَانَانُ بَرُورَش خُورِيدَن  
 وَنَانَ خُورَشَادَن وَالْفَتَى مَفْكُودَن الْأَرَمُ خُورَدَن وَدَرْدَانُ بَرِجِيَزِي نَهَامَن

و تنک بافتن رَسَن اَلازم دندان گرفتن و دندان بدهم نهادن و بافتن چیزی  
 و باز ایستادن از چیزی و یعدی بعن و ملازم گرفتن و یعدی بالماء و تنک  
 شستن روزگار و از متهم السَّنة اَرَمَّا استأصلهم **ن** الاینان الاذلان الاذن  
 بر گوش زدن اَلْأَفْن کَم خوردن ایندن و شیر همه بدوشیدن و قیل الا فخر خلاف  
 التحیین **هـ** الآت و الان و الاینه **الأنج** **من المضاعف المهور الفاء**  
 الاثباته انبوه شدن موی و نبات و شاخ درخت **ط** الاطیط جوست  
 کردن پالان و جوان و بانک کردن شتر بزاری و **أَطَّت الشجرة حَتَّت** **ل** الّا  
 و الّل و اللیل نالیدن بنار **ن** الاین مثله **ومن الاجوف المهور الفاء**  
**الایم** و الیود قوی شدن را الیر جماع کردن **ص** الیص کشتن و باز  
**م** الایام درد کردن الایم و الایمة و الایومری شوهر شدن زن و بی زن شدن  
 بی مردن الاین مانده شدن قال ابو زید لایبئی عنه فعل و قد خولف فیه و لک  
 ان تفعل کذا کاه **آ** الاصحی هو مقلوب من آتی و لیس له مصدر و قال ابو زید  
 ها اصلان و به **ن** الاین ایضا **ومن الناقص المهور الفاء** **ت** الاتی و الایة  
 و الایار آمدن و بقوله تعالی لا تَوْها یا بقصرای لفعلوها و کذا ک ما آیتهم بالمعروف  
 بالقصرای ما فعلته **ن** قولهم آیتت حیلا ای فعلته **د** الادی ستر شدن شیر **ر**





فَعَسَىٰ **كُلُّ** **بُفْعَمٍ** **الْعَيْنِ** **فِي** **الْمَاضِي** **وَالْغَابِرِ** **بِ** **النَّعْبِ** **أَب** **رَوَاهُ**  
 الْجَنَّبُ **بِ** **يَفْعَلُ** **وَبِرَكَ** **لَدُن** **الدَّعَابَةِ** **مِزَاجُ** **كُودُنِ** **النَّصَابِ** **وَالنَّصُوبِ**  
**بِشَدْنِ** **الرَّغَبِ** **تُرْسَانِدُن** **وَبِرَكَ** **كُودُنِ** **الرَّغَبِ** **دَفْعُ** **كُودُنِ** **وَالْيَابِ** **أَزْ** **جِيزِي**  
**فَرَأَسِي** **أَدُن** **وَهَذَا** **يَعْدِي** **بِاللَّامِ** **السَّحْبِ** **كَشِيدُن** **وَنِيكَ** **خُورْدُنِ** **طَعَامُ** **وَشَرَابُ**  
**السَّحْبِ** **فَاهُم** **أُورْدُن** **وَبِرَكَ** **كُودُنِ** **وَعَا** **قَوْمُ** **هَذَا** **وَمَا** **الشَّيْءُ** **مِنَ** **الْأَضْدَادِ** **و**  
**بَيْنَ** **لُغَاتٍ** **مُخْتَلِفَةٍ** **السَّحْبِ** **بِالسَّكِينِ** **شُورُ** **أَلَكُ** **خَتْنِ** **وَيَعْدِي** **بِنَفْسِهِ** **و**  
**بِبَاءٍ** **وَبِعَلَى** **وَفِعْلٌ** **يَفْعَلُ** **فَعْلًا** **لُغَةً** **ضَعِيفَةً** **وَهَذَا** **يَعْدِي** **بِعَلَى** **الضَّغَابِ** **و**  
**الضَّغِيبِ** **بِأَنَّ** **كُودُنِ** **رَوَاهُ** **السَّحْبِ** **كُوشَتُ** **أَزْ** **سُخْرَانِ** **وَبُوسْتُ** **أَزْ** **دِرْخَتِ** **بِأُ**  
**كُودُنِ** **أَهْ** **رَاهُ** **رَفْتُنِ** **وَيُقَالُ** **حُبٌّ** **أَيْضًا** **أَزْ** **مَرْمَرًا** **مُسْتَقِيمًا** **السَّحْبِ** **رَفْتُنِ**  
**لَعَابُ** **كُودُنِ** **السَّحْبِ** **بِيرُونِ** **كَشِيدُن** **وَبِدَدُ** **كُودُنِ** **النَّعْبِ** **ضَرْبٌ** **مِنَ**  
**السَّيْرِ** **النَّهْبِ** **غَارَتُ** **كُودُنِ** **وَبِدَدُ** **كُودُنِ** **كُودُنِ** **سَك** **تِ** **الْبُعْثَةِ**  
**وَالْبُعْثَةُ** **نَاكَاهُ** **كَرَفَتُهُ** **وَالْبُعْثَةُ** **وَالْبُعْثَانُ** **زُورُ** **كَفْتُنِ** **وَالْبُعْثَةُ** **نَاكَاهُ** **كَرَفَتُنِ** **وَمِنْهُ**  
**بِكُلِّ** **نَائِيَتِهِمْ** **بُعْثَةُ** **بِحَجَّتِهِمْ** **وَحِيرَانُ** **شَدْنِ** **وَبِهَتْ** **بِالْكَسْرِ** **وَبِهَتْ** **بِالضَّمِّ** **لُغَتَانِ**  
**فِي** **الْأَخْبَرِ** **وَالْأَخْبَرُ** **بِهَتْ** **وَمِنْهُ** **فِيهِتُ** **الَّذِي** **كَفَرْتُ** **لَأنَّهُ** **تَقُولُ** **رَجُلٌ** **مُبْهُوتٌ**  
**وَأُقَالُ** **بَاهِتٌ** **وَأَبْهَتُ** **فَحَصُلُ** **أَرْبَعِ** **لُغَاتٍ** **أَعْلَاهَا** **فَبِهَتْ** **وَهِيَ** **قَرَأَةُ** **الْعَامَّةِ** **و**

اعلاه از هجاء

بَهْت بِالْفَهْمِ اقْوَى مِنْ بَهْتٍ بِالْكَسْرِ لَانْ فَعْلًا يَأْتِي لِلْمِثَالَةِ كَقَوْلِهِ الرَّجُلُ وَشَعْرُهُ  
 اِذَا اقْوَى فَقَوِيَّةٌ وَجَادَ شَعْرُهُ وَبَهْتٌ بِالْفَتْحِ جَازٍ اِنْ يَكُونُ لَا رِمَا كَهَذِهِ اللَّفَاتِ  
 وَتَحْجُوزُ اِنْ يَكُونُ مَسْتَوِيًا يَوْحِيَنَّ يَكُونُ فَاَعْلَمُ مَحْذُوفًا لِقَوْلِهِ يَرْفَعُ اِبْرَاهِيمَ  
 الْكَافِرَ اَوْ مَسْهُولَهُ مَحْذُوفًا لِقَوْلِهِ يَرْفَعُ الَّذِي كَفَرَ اِبْرَاهِيمَ يَعْنِي اَنْ يَسْتَدْرِجَ  
 اِبْرَاهِيمَ اَلَا اَنْتُمْ لَمْ يَحْضُرْ لَمْ يَحْضُرْ اِنْ تَقُولُ فَبَهْتِ الْكَافِرَ اِبْرَاهِيمَ وَالْمَكَاتِ  
 مِنْهُ اِلَّا اَرَادَ كَقَوْلِهِمْ اِذَا قِمْتَ اِلَى الصَّلَاةِ وَفَاِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِالْحَسْبِ  
 الَّذِي هُوَ الْقِيَامُ وَالْقُرْآنُ مِنَ السَّبَبِ الَّذِي هُوَ الْاَرَادَةُ فَاعْرِضْهُ الدَّغْتُ خَوْرَدُ  
 وَهُوَ فِي اَحَدِ ثَلَاثِ اَشْخَاتِ الدَّغْتُ يَكُونُ وَبِهِ اِنْ كُوشِتْ بَا زَكْرَدَن فِي اَحَدِ ثَلَاثِ  
 فَكُنْتُ كَمْ يَقَالُ لِحَمَّتْ عَصَاهُ اِذَا قَسَرَهَا اَللَّفْتُ نَشَانُ كُرْدَن **ث** اَلْبَحْمَةُ يَهْدِنُ  
 اَلْبَغْتُ مَرْدَه زَنْدَه كُرْدَن وَاِنْ خَوَابَ بِيَدِه كُرْدَن وَفُوسْتَادَن وَهُوَ مَعْدِي يَقَالُ  
 بَعَثْتَهُ وَهَلْكَ بَعَثْتُ بِهِ وَبَعَثْتُ اَلنَّاقَةَ اِذَا رَثَتْهَا الدَّغْتُ يَبْدُو اَلْمَدَن يَمَارِي  
 وَالْمَاضِي فَعْلُ الرَّغْتُ شَبِيرُ خُورَدَن وَرَعْتُ الرَّجُلَ اِذَا كَثُرَ عَلَيْهِ السُّؤَالُ حَتَّى يَنْفَدَ  
 مَا عِنْدَهُ الضَّغْتُ حَدِيثٌ بِهِمْ دَرِ اَيْخُنْ وَدَسْتَه كُرْدَن كِيَا نَزَبَ مَجِيدَن كَوْهَا  
 اَللَّفْتُ اَنْدَكَ اِدْنِ اَللَّهْتُ وَالتَّهَاتُ وَالتَّهَاتُ رَفَانُ اِنْ زَنْبَانُ يَبْرُونُ كُرْدَن  
 سَكَرَ اِنْ شَكَلِي يَا اِنْ مَانْدَكِي اَللَّفْتُ مَعْيُوبُ كُرْدَن وَدَارُودَرْدَن اَغَشْتَن





الم ۱۷

الریح شکستن است خرما و سبیل الرقاعة کسب و باز رکابی کردن الزکج  
 الی الشیء الزکون الیه الریح لکذ و نیزه زدن السبح تصرف کردن در معیشت و رخت  
 السباحة آشکار کردن السبح بر روی افکندن یا بر پشت السبح کسی را بجا  
 فرستادن و بجا آوردن بامداد السروح بجا آوردن السطح کسرتراپیدن السطح  
 ریزانیدن آب و جزآن السفوح و و السفوح و تحت شدن السطح حدث  
 کردن السطح و السماحة سخاوت کردن و یعدی بالباء و سَمَحَ لی ای اعطاء  
 السفوح سخن سر بسته گفتن و یعدی بالباء و ضد البروح و العرب یتیم  
 به و سَمَحَ لی رأی ای عرض انحراف یا سَمَحَ علی المود ای یتمد السرح پدید  
 و کشاده کردن دل و شرح کردن گوشت و فی احدیث یشرحون  
 شرحاً یقال شرح فلان جاریته اذا و طبعها علی قفاها و فی حدیث آخر یشرحون  
 الی الدنیا ای بسطون الیه و یرغبون فیها السطح الکسر و البعد و السطح  
 فی اجمع فی احدیث الصبح صبح آوردن و بامداد بجا ای یا بنزد یک کسی  
 شدن الصبح بانک کردن خرو و کلاخ الصبح ای عرافه و ان کسی یا  
 از چیزی و فرا گذاشتن جرم و عایدان بعن و سائل را بر کردن و عشتین  
 بهنا بر کسی زدن و صفحت الرجل اذا اسقیته ای شراب کان الصلوا

الصلاح عن البارئ <sup>الرب</sup> انما <sup>بكره</sup> ان يدن آتش و خورشید چیزی را و صواب  
 انفس اخيل اذ اعكوز و يد اخيل العضد في السير ايضا الضجاج والصبح بان  
 كردن رو به الضجج دور کردن و زمین کندن و الضجج الضجج کندن  
 مستورا الضجج بپوشیدن و بپوشیدن و بالباء الطفوح پر شدن و يقال  
 اطعم عني اي از حق عني و طمعت التبع اذا استطعت بها الطعم ما  
 كثر استور و مانده شدن و طعم بصره الى الشئ اي ارتفع طعم او طموحا  
 طعم الرجل بعد في الطلب الفتح كشادن و حکم کردن و فراخ شدن سر  
 يستاد شتر الفتح کران کردن کار و وام کسی را الفتح فراخ کردن و بپوشیدن  
 بالذ واکردن و سنه احدیث حتى فضحه القبح ای دهنه بیاغب  
 الصبح و بزدی بالصاد ای بینه القبح و فقه الصبح ای بد الفتح بپوشیدن  
 الفتح شکان الفتح نفیرین کردن و القبح و التبع از تنگی دور کردن الفتح  
 آتش بزدن و در نسب طعن کردن و آب کشادن از چشم و غره درویدن و  
 درخت افتادن چشم بگرفت و شدن و خوردنی بگرفت بر کشیدن و در کار  
 سی ظل آوردن الفتح خسته کردن القروح هم رفتن شدن ستور و استنی  
 شده و پدید آمدن و فرجه محقه ای استقبله به التبع بول انداختن



ويعَدَى بالبناء وَيَفْعَلُ لغة فيه القمح والقمح سرباز زدن شتر از آب  
خوردن القمح بدو در آوردن الكم لکام باز کشیدن الكدج کدج خراشیدن  
وکار کردن الکشم برف و خانه رفتن الکشم بهمان داشتن دشمنی و اعراض  
کردن از چیزی و بریدن و کشش القوم عن الماء تفرقوا عنه الکفر یا یادی  
بوسه با شمشیر زدن الکح الکح الکوح و الکاح ترس کردن وفي اللط  
دست نرم بر چیزی زدن اللف سوختن و ضربتی سبک زدن اللم و اللمان  
و التلح نگرستن و اللم در خشیدن برف و ستاره اللمح آب کشیدن از جاه  
و روزد و بر آمدن المسح ستودن المزج و المزاح عن السراج مزاح  
کردن المسح ستودن بروی دست و بریدن بشمیر و بکلیهما فیه رطفت  
مشی او شستن و میه يقال للرجل اذا توجها ففصل اعضائه قد مشی المسح  
بکسر الیم زمین پیودن المصوح ناپیداشدن و مصح اطل ای قصر و النبات  
اذا ولی لون زهرة و لبن الناقة اذا ولی و ذهب و مصح الشئ ذهب یه  
المصح عیب کردن الملمح نمک باندازه در طعام کردن و شور دادن چهار پای  
و شیر دادن کسی را و هذانی احديث و فی احديث كالشاة الملوثة ای المسمومة  
البتح و البتیح و النباح بانگ کردن سک و فعل يفعل لغة و ربما الوابع البتیح



بسم الله

الشموع بلند شدن و يقال شمع بانفء ای قبح الفصح بسم روح کوش زدن  
 فی اجدیث الاطعمها قبل هو مطلوب الطعم او قبل سواها الفصح سر اگشتان  
 سوسی کف و اشکستن الفصح نقص کردن سب و دیگر عقد واد از جای بی آوردن  
 بند و نسخت می نوی ای طوحه الفصح کوفتن غوره خرماد سرشکستن  
 الفصح رام و قهقور کردن الفصح و الفصح بوجیزی میان تو زدن الکفح الشمع  
 و کفح بانفء بکبر اللع بر آلودن المرح روغن و مانند آردن مایه یون  
 و آرد سرشته و آنچه بدن ماند بدست مالیدن و فی اجدیث شمع ای  
 شمع معه الشمع قبول صوبه الی ماها الفصح بنوا و فی طعم و این در الصفة  
 بیرون کشیدن چیزی از چیزی المصح السیر العشرین و قبل السطل  
 فلان یملح فی الناطل ملحا یرد دفیة و یکر منه الشمع بسموح کردن و  
 نسخت گرفتن از جای و زائل کردن این در حکم و هو احد الالاته مختلف  
 فی قیامه فعد قوم للار التمه نسخت الشمس الظل ای از الله و انک  
 نسخت الراج آثارهم و نسخت الله الایة و عند آخرین للقتل و منه نسخ الکتاب  
 ای نقل مافیه الی کتاب آخر الفصح آب از چشمه بر جوشه نومه عیناب  
 نضاختان و بزدن آیه الفصح بر سر زدن چنانکه دماغ بیرون آید



۱۷۵

الحمد و الحمد انكار كردن و يعنى الى المفعول الثانى بنفسه و بالياء  
 الحمد كوشيدن و رنجايدين و رنجيدن و جمعيت الطعام اشتهايش و  
 اذا اكثرته من اكله و حمد الرجل فهو محمود و غرشد كرعوى في الحديث  
 الرغد الهدير الشديد الزهد حرز كردن خرماء السعد و السعود هما يون  
 سندن يقال سعد يومنا و السعد نيك سخت كردن و اختلافوا في هذا فاجاز  
 الزجاج و الازهري و البارقي و استدوا بقوله تعالى و اما الذين سعدوا  
 بضم السين و اياه سيبويه و المحققون من اهل اللغة و قالوا ان كلام العرب  
 سعد الله و لا يجوز ان يكون سعدوا من السعادة لانه لازم كاشتقاوه و  
 قالوا في هذه القراءة لغة خارجة عن القياس او يكون من باب فعمل و فعلته  
 بمعنى غاض و غضبه كذلك سعد و سعدته قالوا و لا دلالة لهم في مسعود  
 لانه لا يجوز ان يكون مثل اجته الله فهو مجنون الصخذ و الصخذ كرمي  
 آفتاب در كسى اثر كردن الضمير مفعول كردايندن الكهدان ديدن في خبر  
 الحمد حسيدن از حق و كور الحمد كردن الحمد كرا كردن بار كسى را و  
 كونه الحمد دفعه لذلله الحمد شتافتن و معدت احتفت به بسرعة المعد  
 در عيش خوش برآمدن و پرورايندن عيش خوش كسى را الحمد كستر ايندن

الشَّيْءُ خَاسِتٌ سَوَى دُشْمَنِ ذِ الشَّيْءِ تَيْنِ كَرْدَنِ الْفَيْزِ بِرِانِ زَدَنِ رِ بِالْحَوْرِ  
 كَوْشِ شَرِّ شَكَافَتِ الْبَغْرِ بِشِكِّ وَشِيرِ بِلَوَكِ اِذَا خَتَنَ بَعْدَ الْثَرَا بِقُورِ اِی سَقَطَ  
 وَهَاجَ بِالمَطَرِ اَلْهَرْدِ مَا بِرِافَكَدَنِ وَعَلَبَهُ كَرْدَنِ وَاَفَزَوْنَ شَدَنِ نُورِ مَا وَبَهَمَ  
الْوَجْهَ مِنْ بُرْجِ الْعَمْرِ جَوِشْدَنِ دِيكِ اَلْهَرْدِ دَنَانِ بِیَسْتَنِ شَكْسَتَنِ وَتَقَرَّ الصَّبِي  
اِذَا سَقَطَتْ رَوَا اِصْبَعُهُ فِي اَحَدِیْثِ وَقَدْ تَقَرَّوْا اِی هَرْمُو اَحْمَرُ فَلَانِ تَاخِرَ  
اِجْمَعُ مِنْ كَيْنِ اَوْ كُنْدَنِ خَدَاوَنْدِ مَخْلَبِ اَز سَبَاعِ اِجْمَعُ وَاِجْمَاعُهُ اَوْ اَز بِلَنْدِ  
بَرْدِ اَشْتَنِ اِجْمَاعُهُ بِزَرَكِ اَشْتَنِ چیزی دَر چَشْمِ دِ مَدَاهِ اِجْمَعُ چَاهِ پَاكِ كَرْدَنِ  
تَا آبِ پَدِ یَدِ آیْدِ وَصَافِی شُودِ وَمَنْهَ حَتَّى بِرِی اِللهِ جَهْمَةُ اِی عَمَا مَا یَكْشِفُ مَا  
یَسْنَاوِی بِلَنْدِ وَجَهْرُ نَابِی فَلَانِ صَبَحْنَا مِنْ بَعْدَةِ الدَّخْوِ وَالدَّخْوِ دُورِ كَرْدَنِ  
وَمَنْهَ وَاَوَّاهِ السَّلْمِی مِنْ كُلِّ جَانِبِ دِ خُورِ اِیْنِ الدَّالِ الدَّخْوِ خَوَارِ شَدَنِ الدَّخْوِ  
سَبُوحَتَنِ وَمَنْهَ اَحَدِیْثِ لَا تَقْذِیْنِ اَوْ لَا كُنْ بِالدَّخْوِ وَهُوَ اَنْ تَرْفَعُ لَهَا اَوَّاهُ  
الْمَعْدُورِ وَتَرْكِ تَا زَكْرَدَنِ دَر جَنَكِ فِي اَحَدِیْثِ دَهْرِهِ اِجْمَعُ یَقَالُ دَهْرُ  
فَلَانَا اَمْرًا اِذَا اَصَابَهُ مَكْرُوهُ الدَّخْوِ اَلضَّمُّ بِخَفِی بِهَادَنِ الدَّخْوِ تَرْسَانِیْدَنِ  
الدَّخْوِ جَوِشْدَنِ دِ دِيكِ وَبِرِشْدَنِ آبِ جَوِی وَدِرِی لَوَزَارِ شَدَنِ بِنَاتِ  
الزَّهْرِ رُوشَنِ شَدَنِ چِرَاعِ وَأَشْرِ وَجَزَانِ السَّحَرِ جَاهِ وِی كِرْدَنِ وَفَرِیْقَتَنِ

السَّعَرُ التَّقِيلُ بِالطَّعَامِ وَالشَّرَابِ السَّعَرُ أَتَشُّ أَفْزُ وَخَتْنٌ وَصَنْكٌ يَلْتَحِقُ وَسَعَرَةٌ  
 الْيَوْمَ فِي جِلَّتِي سَعْرَةٌ أَيْ طِفْتُ وَسَعَرَهُمْ شَرَّ أَيْ أَوْسَعَهُمْ وَسَعَرْنَا هُمُ بِالْبَيْتِ  
 الْخَفَرْنَا هُمُ أَمْضَيْنَاهُمْ وَسَعَرَ الرَّجُلُ فَمَوْسَعُورٌ إِذَا ضَرَبَتْهُ السَّهْمُومُ  
 السَّعَرُ غَلَبَهُ كَرْدَنُ كَسَى رَأْيَ شَاعِرِي وَفَعَلَ يَفْعَلُ لَفَةً عَنْ ابْنِ جَنِّي وَهُوَ الْقِيَاسُ  
 السَّعَرُ بَايُ بَرْدِ اسْتِنْسَاكَ زَبَرْ بُولٍ وَخَالِي شَدَنُ شَهْرٍ أَمْرُ دَمٍ وَقَوْمِي رَا  
 أَزْجَائِي بِيْرُونَ كَرْدَنُ الشَّمْرِ شَمِيرٌ بِرْ كَشِيدَنُ الشَّهْرِ وَالشَّهْرَةُ أَشْكَارُ كَرْدَنُ  
 السَّخَرُ كَرْمُ كَرْدَنُ شِيرُ تَأْسُوخَتُهُ كَرْدَنُ الْقَهْرِ خُوَيْشُ كَمَا زَانِيدَنُ الطَّحْرِ  
 الطَّحْرُ وَفَعَلَ لَفَةً عَنْ الْقَتِيبِيِّ الظُّهُورُ دَسْتُ وَأَشْكَارُ اسْتَدَنُ الظُّهُرُ  
 الظُّهُورُ بِرْ جَائِي بِلَدِّ شَدَنُ وَفِي أَحَدِثٍ فَالْظُّهُورُ مَنْ مَعَكَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَقُولُ  
 أَخْرَجَ بِهِمُ إِلَى ظَاهِرِهَا وَأَرَادَ بِهِمْ وَفِي حَدِيثٍ آخَرَ قَبْلَ أَنْ تَظْهَرَ الشَّمْسُ  
 أَيْ تَعْلُو السَّطْحَ الْقَهْرُ وَالْعَهْرُ وَالْعَهَارَةُ زَانُ كَرْدَنُ وَفَعَلَ يَفْعَلُ لَفَةً الْفَخْرُ  
 الْفَخْرُ نَازِيدَنُ وَأَفْزُونُ شَدَنُ أَرَا كَسَى فَخَرْتُ قَوْلُ فَاخْرَتَهُ فَخَرْتَهُ الْفَخْرُ وَحَكِي  
 أَبُو رَيْدٍ الْفَخْرُ بِالضَّمِّ عَلَى الْقِيَاسِ الْفَخْرُ دَهْنُ بَارَزْدَنُ وَبَارَزْدَنُ وَفِي  
 الْحَدِيثِ فَخَرْتُ لَهُ شَيْئًا أَيْ طَلَعْتُ وَقِيلَ الصَّوَابُ فَخَرْتُ الْقَهْرُ بِرْ كَرْدَنُ  
 وَبِقَعْرِ جِينِي رَسِيدَنُ وَالْقَهْرُ وَالْفَهْرُ أَنْ يَجَامَعَ الرَّجُلُ الْمَرْأَةَ ثُمَّ يَتَحَوَّلُ



عنه قبل الفراع إلى أخرى فينزل وهو في الحديث القهر عليه كرون کسی ربقهر  
 وقهر اللحم اذا اخذت النار وسأل مأوه الكهر وانهار يیدن ودور برآمدن روز  
 المنشر شافتق المهر كاوين كرون المهارة زيرك شدن ومهر في الماء اي سبخ المخر  
 شتر كشتن وبرسيينه زدن ونحوت الرجل ضرب في نحوه انفرديدن خون از رگ  
 وينجل لغة فيه المهر وانهار يیدن وجوى كندن و رفتن دران البقر العانة  
 فشاط كرون شتر المهر دور كرون کسی يا الرخوليش بعنف الرهن والرهنات  
 جنيد در جماعت القهر برجستن المهر الدفع والضرب ولهن الشيب  
 خالطه الثمن كوفتن بهاون وفاقوليدين الثمن جينا يیدن ونهن دفعه وضرب  
 ومنه الحديث لا تسهره اي لا تدفعه وفي حديث آخر ينهر قحما اي يقذفه يقال  
 نهر الرجل اذا مد من عنقه ونا بصره ليهتوق **س** الحس بكاستن التعس  
 الهلاك واصله الكت وهو ضد الاستعاس والاهلاك ايضا عند قوم وتعب  
 بكسر السين بمعنى هلك لغة عند بعضهم ورد اكثر ثم هذا قالوا لو كان كذلك لجاز  
 في مصدره التعس بفتح العين يدل عليه قول الاعشى والتعس ادنى لها من ان قولها  
 الدخس تباه كرون ميان قومي وادخال اليدين جلد الشاة وصفاقة السلخها وهو  
 في الحديث وفي حديث آخر حق على الناس ان يدحس الصغار باجسادهم

ظ  
العين

ای تملوه الدعس الطعن وقد یکنی به عن اجماع و دعت المتاع حشوتیه  
 الرعس لرزیدن و نرم رفتن از ماندکی و جزآن الرعسان جنبانیدن سیر  
 لرزیدن فی احدیث رعسۃ الله ما لا ای اکثره و بارک له فیہ یو کایوا قلیلا فرعسهم  
 الله ای کترهم و انما هم و کذلک هو فی الحسب و غیره المعس مالیدن ادیم و جزآن  
 الخس تنک کردن سوراخ بگرد بچوب الخس کریدن مارویدن پایشین  
 کریدن **ش** البعش اندک باریدن البعش آرزومند کشتن و بعدی بالی و فی  
 احدیث هل بعشت الیک ای هل اقبلت الیک الخس خراشیدن الخس  
 آغاز کردن بگریستن الخس و الفاحشة الافاش الخس سوزانیدن و **شدن**  
 فی احدیث من سعیر یخسه الخس الخس الخس برداشتن الخس الخس  
 و یفعل لغة **ص** البحص چشم برکندن الدخض پای انداختن کوسفند و جزآن  
 در وقت کشتن الرعص الاضطراب و هو فی احدیث الرعص نیک افشردن و  
 رهصه **بج** ای نکه الشحوص از جای بجای رفتن و چشم بهن باز ماندن و شخص  
 ای ارتفع الفحص نیک و ابرو هیدن و بعدی بمن و فخص راسه اذا حلق وسطها  
 و ترکها مثل الدخض انقطاع و هو فی احدیث **النفص** بجای بکشتن المحص پاک کردن و  
 جزآن و نیک دودن و مثل الدخض **اض** الدخوض باطل شدن محمت

الذخیر البرزیدن پای و بکشتن آفتاب میان آسمان و زمین جامه شست و  
 الحوم اذ اخذته الرخضاء الفعز خم دادن چوب المحن و دستی و یرته  
 و افش و شربله زده دادن النخین گوشت از استخوان باز کردن و سزیکی  
 کردن سنان الثمر و النورق بر خاستن و النورض بال باز کردن مرغ از بهر  
 پریدن و برپاشدن نبات الذخیر النخین اکثر زود و منه احدیث فسطاط  
 ای ذخیره سبزی و اشحوط دریدن و فی احدیث شحط الثمن  
 ای بیخ به اقصی القیمه و قبل بجمع ثمنه و روی یسحط الثمن و معناه واحد  
 الفعز فرا جای افشردن البقیه یا بایستیدن باران و فعل لغة فيه و قحط القوم  
 اذ اصابهم احدیث الخط آب زدن بر در سرای و هو فی احدیث لعطه  
 بسهم و بعین اصابه اللغظ و اللغاط شعب کردن المخط کشیدن و بیرون  
 گذاشتن تیر و مخاط از بینی بیفکندن المعط موی بر کندن المعط کشیدن  
 کان و آنچه بدان مانند الخط بینی پاک کردن البهظ کران کردن با مردم را  
 انحوط چشم بیرون خزیدن الخط بکوشه چشم نکریستن و یعدی بنفسه  
 و بالی التغظ و التغوط قیام الذکرع البخ هلاک کردن و منه اهلك باخ  
 نفسك البخوع باحقق الاقارب و انخضوع له و فی احدیث بخع الارز



۱۸۵

فقات اكلها يقال استخرج ما فيها من الكنوز و اموال الملوك البضع اجمع  
 فيما قيل البضع بریدن گوشت و شکافتن مخراحت البضع و البضع بدير اب  
 شدن و نماند الا البضعت من فلان اذا سميت منه و هو عكس القشيب يقع الزل  
 ای زمی بکلام قبح او بیعتان و بعتهم باقعة ای اصابته و اهية البکع  
 سرزنش کردن و میا پند زدن شمشیر التبع بکردن و نزدیک بستن التلع و التلوع  
 روز در و بر آمدن ثلع الرجل ای زخم التلع موقوفن اجمع در زندان کردن  
 و بریدن گوش و لب و بینی و دست اجمع و اداسن ستور و عفت و بریدن گوش  
 اجمع قطع الوادی عرض او جمع کلام من المال جزعة ای قطع او قطعة اجموع روی  
 برهنه کردن اجمع جامه بیرون کشیدن اجمع پنهان کردن اجموع النجم اجمع  
 در تاریکی شب زاهری کردن اجمع و اخذ ربعة عن بای زید فریفتن يقال خدمت  
 نفسه و معناه عن نفسه و قيل لما دخله يعني تحويته نفسه اذا تقيته عدى الى  
 مفعولين و هذا القول اذهب في الصنعة و على كل الوجهين يحل قوله تعالى و ما يحزنون  
 الا انفسهم نعم الياء و فتح الدال و اجمع بازار کساد شدن و در سوراخ شدن سوراخ  
 شکامیدن آب دهن و خراب در چشم او سختن اجمع بیدار کردن گوشت  
 اجمع شکافتن اجمع و ايسر استادن و من ههنا استيت خراعة اجمع

فردتی نمودن و خشن <sup>بکسر</sup> بیصره غصه و خشنیت الارض نیست و لم یقطر  
 و منه انک تری الارض خاشعة <sup>مخضوع</sup> و الخضوع و هو فی الحدیث الخشوع  
 و خضع النجم <sup>مثال</sup> الغیب و منه الحدیث خضعها بینهما حدیثا ای لینا خضع  
 الرجل خضعا ای در بره فسقط من جوع و غیره الخلع لعل و جامه بیرون کشیدن  
 و خلعت دادن و هذا یعدی یولی الخلع بالضم و افروختن زن باوین اخلاعة  
 داس یاوردن خوشه و خلع الی عزید <sup>الجماع</sup> و الخشوع و الخشوع لک و اردفتن  
 الخشوع الخضوع و الذل الدّشع و الدّشعة سبوحن و الدّشع نشخو بر آوردن  
 و فی الحدیث تدّشع ای تعطی الجزیر الدّشع فرادین و سبوحن و باز کشتن بانوی  
 و الدّشع و الدّشع دفع کردن از کسی و دفعت الشاة اذ اضربت علی رأس الولد الدّشع  
 دایاخذ الخیل و الابل فی صدورهما الدّشع زقان از دهان بیرون کردن و بیرون آمدن  
 آه الدّشع رفتن اسک و فعل فعلا لغة الدّشع برش نمودن و غلبه کردن فی الرّبع  
 چهار بکردن و چهار یک مال شدن و منه الحدیث الم اجمعک ربع و چهار تو کردن  
 و بجای باز ایستادن و سبک افراشتن و منه الحدیث یربعون حجرا و چهار مر  
 باب آمدن شتر و بار کفی برستور نهادن و منه اربع علی نفسک ای ارفق بنفسک  
 کف و تب چهارم آمدن و قد ربع الرجل و یقال ربع علیها الخ و ربعین الخ

باززدن

اذا اصابها مطر الربيع الرفع و الرتاع اكل بالشرا الردع بيا الودن بقطر و جزآن  
 از کاردی و ردع الرجل تبسئ امر شد الرفع تعيب السنان كله في المطعون الرفع  
 برداشتن و تنک رفتن شتر و تنک را ندن وی و تقريک الشیء و عنه فرش مرفوعه  
 ای مقربه لهم و منه ایضا رفعته الى المسلطان رفعا بسلطان برداشتم و یرا  
 و الرفع في الاعراب كالضم في البناء عند الخوين الرفع پاره در جامه دادن و حجا  
 کردن الركوع الانحناء و منه ركوع الصلوة الرمعان جنبیدن از چشم الرفع کشت  
 کردن و دو تا شدن و من هذا انتم ترعون الرفع شدة الرفع ضطرط ابحار الرفع و الرفع  
 دیر رفتن المسبح هفت بگردن و هفت یک بستن و بد گفتن کسی را و هفت تو کردن  
وسج الذب الغنم ای فرسها و سبعت البقرة اذا اكل السبع و لذها المسبح بانک  
 کردن فدی و جزآن و سخن گفتن سبح و فی احادیث اذا سبح ذلك المسبح اراد سلک  
 ذلك المسلک السطوع و میدان بوی و صبح الرفع خاستن کرد الرفع کرفتن و منه  
للسفعا بالناصية و سوزایدن آتش و سموم و بال زدن مرغ الرفع بانک کردن  
 خرویه و يقال مات دى این سق و تسک ای این ذهب الرفع سر سگشتن الرفع  
 غمادی نهادن و هوید شدن و شکافتن و نیزه سوی کسی راست کردن و شرعت الاهاب  
 و اسلحه و شرع المنزل اذا كان على طريق نافذ الرفع شروع در کارى شدت



الشرح هو الشروع في آداب شدة الشيع ووال کردن تعلین را الشروع دور شدن  
 الشفع جفت کردن و شقوق النافه شفعا اذا كانت يتبعها ولد وفي بطنها  
 آخر وهو في احد ك الشفاعة خواست کردن الشمع والشمع والمشمعة بازی  
 کردن شنت فلانا ای استیجته و شتمت الصنيع آب میان انكشت فرو كشاد  
 از انا و راه نمودن بكسی بانكشت و اشارت کردن سوی کسی در حال غیبت و هذا بعد  
 بالباء و بعلی الصلح آشكارا کردن و منه فاصدع مما تؤمر و شكافتن و بپایان  
 بریدن و باز کردن ایندن و بدو فرقه کردن كوسفند الصلح و خسییدن سوی کسی  
 و یعدی بالی و الباب يدل على الانفراج في الشيء الصلح بر میان سرزدن و انك کردن  
 خرو و الصلح القيس و المصنع یفکندن الصنع سلی زن کلامه هو الصنع  
 بر میان سرزدن و بانك کردن خرو و صنعت الارض برآمد بزوي و صنعت  
 الصاعقة لغة في صنعت الصاعقة الصنع بالضم ينكوي کردن نقول صنع السه  
 معروف الصنع و الصنعة ينکو تعهد کردن اسپ و صنع به صنعا قیمنی ای حل  
 الصنع هو العضد للضرب او للدعاء و مد الحیل و الايل اضباعها في السیر و عند  
 الا صمعي ان يهودى يخافه الى عضده و صبغوا لنا الطريق صبغوا لای ملوا لنامية  
 قما الصنع و الصنيع يملو بر زمین نهادن الصلح خسییدن و بعد از بعد

التبع شمشیر زمین و دریم زخم و مهر کردن و سپری کردن و انکه کینه ای در تنی نماند  
 ایضا التبعی که در غنای زمین می خرد طبع اهل انسان و طبیعت و طبع اشیای حیثه  
 انی جمل علیها التبع لنکیدن و ظلمت الارض با اهلها ایضا که هم من اکثرهم  
 التبع بدو در آوردن و مصیبت رسانیدن و اندوهگن کردن ایندن التبع بر کردن  
 چیزی شدن و غلبه کردن بحال و جزآن و فرست بینهای حیرت و گفت و  
 فرست راسه بالعصای علوته القصر افشردن رطب تا پوسته آن شود و خونی  
 احدیث القلع شکافتن التبع و البقاع بانکه کردن خاک القیوع سرد در زیدن  
 حیرت و سردی جامه کشیدن آدنی و در مابین ~~دندان~~ و بشدن در زمین القدرع  
 کلام بیان کشیدن اسپ و منه احدیث لا یفقد عافیه ای لا یضرب انفعه در روی  
 بالرائه انضام و معناه انه افو کریم لامر دله و باز داشتن کسی از کسی القدرع نافه جام  
 گفتن القرع کو فتن و منه احدیث قزع راحله ای ضربها بسوطه و قزع  
 ببردن و جمله شراب که در آن باشد آشامیدن و قزع راسه مثل فرعت راسه  
 و قزعهم قواع الدهای اما بستم شد آنده و القرع و القراع کشنی کردن شتر  
 القرع شتر فتن القشع و ابردن بالابر را و ابردن غم و پر کنده کردن قوس  
 القصر تا کنی بنشانند و آب بکوفه و ببردن و کسی را خورد و خوار داشتن

وزاد دوست گردانیدن و قتل القمله و فی احادیث انه حطیم علی راحله  
 و انها لتصق بجرتها قل ردتها الی حوزها و قل اخرجها فلان فاما قل شدت  
 مضغها و ضمت بعض اسنانها الی بعض مأخوذ من قص القمله القص فهو کر  
 و بذلک سمیت قضاة القطع بریدن القطیعة رجم بریدن القطوع عبره کردن باب  
القطاع و القطوع بریدن شدن آبها و از سرد سیر یکبارم سیر شدن مرغان و قطع  
 بنفلاں فهو مقطع و اما لا شدن از سفر بعد ری و فی احادیث اقطعو  
النشاة ای ارضه حتى سکت و قوله تعالی ثم لیقطع فلینظر قالوا لیحتمق لان الحتمق  
یمد السبب الی السقف ثم یقطع نفسه من الارض حتى یحتمق تقول منه قطع الرجل  
یحمل ای احتیو به القلع بر کندن القع خوار کردن و مقعه زدن و قم بر سجایی  
نهادن المنوع سوال کردن و النعمة فان و قنیع و قد یکون بمعنی القناع ایضا  
عند بعضهم و قنعت المأشیة ما لت لما ولها واقبلت نحو اهلها و هذا الترکیب یدر  
علی الاقبال علی الشیء کشف الایله و الغیم کثوفا استرخت بطونها الکفر د من  
برآب نهادن درآب خوردن و فعلی یفعل لغنیفه البکس پشت پای یا دست  
یشستگاه کسی باز زدن و آب سرد بر پستان چهار پای زدن و دست بر وی زدن  
ناشیر باز و ر شود و راندن و فی احادیث کسع رجلا من الانصار ای منزب دبره



الکلیع نزدیک آمدن و با هم آمدن و فرد تنی کردن و کتغ النجم مال المعروب و فی  
 الحدیث کتغوا عنهما ای عدلوا عنها اللع و سوزانیدن اللع کربدن مار و کزدم  
 التلع انداختن شتر باو ک و جزآن و هو فی احدیث و بحشم کر کن اللع اللع  
 اللع و اللعان در خشیدن المتع و المتع روز در بر آید و المتع منفعت  
 بر خورداری گرفتن و یعدی بالباء المتع برخی از سخنی گفتن و برخی پنهان کردن  
 المزوع نیک شتافتن المشع الکسب المصحح بناییدن ستورد بنال را و یعدی  
 بالباء و نیک شتافتن و انداختن بجه از شکم و زدن بشمشیر و منه احدیث  
 البرق مصحح ملک ای یضرب السحاب ضربیه فیری الثیران و فی حدیث آخر  
 الحیة مصححهم ای عرکتهم و الاصل فیه الضرب المصوع در فشیده بخوزه و  
 جزآن و شدن شیر شتر و کل شی و لی و ذهب فقد مصع المتع نیک آشنامیدن  
 و مصع فلان بسوءه رمی بها الملع زود رفتن المتع بازداشتن از کاردی و نادادن  
 چیزی البجوع جای کیو آمدن پند و در گرفتن خضاب و تاثیر کردن دار و موافق  
 آمدن طعام و شراب البجج پدید آمدن شیر و بجموع امن النجعة و هو طلیع الکلا  
 فی موضعه النجاع نخاع و یدین در کشتن و تخمت الود و النجعی اخلصتها النشوع  
 و آشدن در سست شدن گوشت بن دندان النشوع بالضم دار و بکلوی کود کردن

سودمند کردن

التصبیغ خالص شدن و هویدا شدن النفع سود کرد النفع بر آمدن بانک و شرکتی  
 از بهر بهمانی و نفعه کردن و النفع و النفع سیراب کردن و النفع سیراب شدن و کرد  
 آمدن آب در کوچه ای قال نفعت بالماء و من الماء ای رویت و نفعت بما قلت فی  
 ای سکت نفسی الیه نفعه حقه اذ احبسه و نفعه عن امر انجمله النفع فی کردن  
 المبعوع و المبعوعان کردن بازیدن چهار پای در رفتن المبیع و التبیع خوفین شب  
 المزعزع شتافتن المزعزع اقبال الرجل بصره علی الشیء یفعل عنه المزعزع یار امید  
 النفع و المفعول و المفعول فروودیدن اشک و فعل یفعل لفعه فی غ  
 البرغ نیش در زدن و فعل یفعل لفعه فی غ الشیء سر شکستن الشیء سر کوفتن  
 الذمخ خوا کردن و سر شکستن چنانکه مغز رسد و باطل کردن الشیء السلیخ  
 السلوع تمام دندان شدن چهار پای که زنکله دارد صدغت الرجل اذ احاذیت  
 یصدغک صدغه فی المستی و صدغته عن المستی کفته عنه و ما یصدغ غله من ضغفه  
 ای ما یقتل الصلوع السلوع الفدغ چیز می میان تھی شکستن الفدغ کردن  
 بتاز یانه و کل شیء علا شیء فطاه فقد فطعه للدرج و التلذع کریدن کردن السبع و  
 النبوع آشکارا شدن خبر و الغابر یفعل و الماضی فعل من اجمع و ربیع الرجل  
 اذ لم یکن فی ارث الشعر ثم قال و اجاد و منه سبی التوابغ من الشعراء السدغ

لقد نفع

سرانگشت فرا کسی زدن و الطعن بالزح و بالكلام ايضا النزغ اندر هم او كندن قومی  
 و نزغ بكلمة طعن فيه النسخ پر در نان زدن و فرا کسی تولید و دست در کردن  
 النسخ الشهيق عند الشوق حتى يكاد يبلغ فيه الغشي النسخ بالضم السعوط  
 و الوجود ايضا و الماضى نسخ و قال الليث فشغت الصبي و منه احدث فاذا هو  
 ينسخ أى يتص بفتة من النسخ المزعج كياه خوردن چهار پای الهبوط خوفتن  
 ق اجمعف بر كندن و بيو كندن الزحف خزیدن و فرا جنك شدن  
 بابنوهي و زحف في المشي أيما الزحف بر جاي بكشتن الزحف افزودن در سخن  
 السحف س متردن و فربجی از پشت كوسفند باز كردن سحف الغلام اذا اخرج  
 براسه فروج شغفه احب شغفا احرق قلبه و يقال امرضه و شغوف فلاب  
 بكذا شيفته كرايدند و براوشغفت البعير بالقطران اشغلت به الشغل  
 و سيدن دوستی بدرون دل القحف بر آهيانه زدن و شرب جميع ما في الاناء  
 القحف بر كندن از اصل و اشتغاف ما في الاناء اجمع القحف لحاف بر کسی او كندن  
 يا بجامه پوشیدن اللحف سحت زدن ق الحق يك چشم كردن البق  
 شكافتن و شكستن الدخود دور كردن و دحقت الزحم رمت بالماء فلم تقبله  
 المدعى البيع و التنفير و خبط الابل احوض حتى ثلمته من جوانبه و دعى



الطريق ای کثرت علیه الوطوء و دعتته الذواب اثرث فيه الزعنى ترسانه  
 وشوب بکردن طعام و بانگ کردن و هذا يعدى بالباء الزهوق برآمدن جان و فناء  
 لغة عند بعضهم و آکنده شدن استخوان و از پیش شدن و نیست شدن بال  
 و زهق السهم جاوز الهدف السحق سودن صغقتهم السماء ألت عليهم  
 الصاعقة الضحق برانجا که سر بکردن پیوند زدن اللحم سخت سفید شدن  
 المحق بکاهیدن و نیست کردن و محقة الحرقه أحرقت الدغک مالیدن  
 الدغک سودن الزحک دور شدن و مانده شدن فی احدیث فاستحوونی  
 ای استحقونی ابدلت انقاف کافا السفک سودن و سبک رفتن ستور  
 و خال از زمین بردن باد المحکم ستیزه کردن المعک المطال و الخی و رنما  
 معکب الایم ای د فکته التهمک پوشیدن جمله تا کینه شود و مبالغه کردن  
 در خوردن و درد شنام و التهمک و التهمک و التهمک نزار کردن بیماری  
 و فعل لغة و مبالغه کردن در عقوبت و منه احدیث التهمک الاعقاب ای بالغوا  
 فی غسلها و تطیفها فی الوضوء الباب یدعی علی الایع فی عقوبة و اذی  
 البغوا البعولة شوهری کردن و فی احدیث من یعمل علیه انزاع  
 ای ابی البهل نفرین کردن و بهلته خلته و ارادة التحمل یو کند

الجعل والمجعل کردن و هو مثل الاتخاذ في التعدية وله احوال بمعنى التمييز كقوله  
 اجعلناه قرآنا عربيا ومعنى الاجباب كقوله تم وما جعلنا القبلة ومعنى احكم و  
 القول كقوله تم وجعلوا الملكة ومعنى اخلق كقوله تم وجعل الظلمات والنور ويا  
 ايضا صلة لما بعد نحو جعل يفعل كذا مثل طفق وانشا كل منها صلة لما بعد من  
 الفعل الدحل دريا باب كه سرش تنك بود و بن فراح شدن و منه احدث  
 لا تدخل اي لا تهرب وجواب جاه كندن و منه احدث وادخل في الكسر  
 اي سر في جانب انجا كاذي بصير في الدحل الذي مشغول شدي و بعد  
 الرجل والرجل بالان شتر بر بسق والرجل والرجلة والترحال از منزل  
 بر داشتن و رحلت له نفسي اذا صبرت على اذاه وفي احدث لا دخلتك بمعنى  
 اي لا غلوتك الرغل شير خوردن بزغاله الزحول والمرحل دور شد الزغل و  
 الرغل عن البار في السجل تنازيانه زدن و سودن و زودن قد کردن سيم و پوست  
 باز کردن از چيزی و ريختن باران و يك توافتن الشغل مشغول کردن  
 الضهل ناكردن و اندك اندك دادن و تنك و اندك شدن شراب الطحل  
 بر سر زدن الفحل و الفحله كشي فرا گذاشتن درميان شتران والفحل بي بكون  
 بشمشيد الفعل والفعال بالفتح كلاهما کردن القول اخشك شد و فعمل

فعل و فعال مصدر

فَعُولًا فَعْلًا أَيْضًا لَفْظًا وَفَتْحًا أَجُودَ الْفَعْلُ بِدَكْفَتَيْنِ كَسِيًّا وَنَاسِيًّا كَرْدَنَ الْحُلِّ  
 مَكْرُوسَعَايَتِ كَرْدَنَ وَيَعْدَى بِالْيَاءِ الْمَعْلُومُ بِوَدْنٍ وَزُودَ فِتْنٍ وَمَعْلُومُ الْحِجَارِ  
 خَصَّاءُ الْمَعْلُومُ كَسِيًّا بِدَكْفَتَيْنِ نَزْدِيكِيًّا وَيَعْدَى بِالْيَاءِ الْبَحْلُ بِالضَّمِّ دَاوَنَ  
 الْحَمْلَةِ كَاوَيْنَ فَرَادَنَ نَحْوِ شَمَشِي الْبَحْلُ سَخْنُ كَسِيًّا بِكَسِيٍّ أَضَافَتْ كَرْدَنَ وَيَعْدَى  
 إِلَى مَفْعُولَيْنِ الْخَوْلُ كَذَا خَتَّ شَدْنُ تَنَ وَفَعْلُ فَعُولًا لَفْظًا وَفَتْحًا أَضْمَحَ الْفَعْلُ  
 نَعْلِينَ دَرِيَّايِ كَرْدَنَ السَّعْمُ النَّزْعُ أَجْمَحٌ وَأَجْمَحٌ وَأَجْمَحٌ بِزُرْكَ شَدَتْ  
 آتَشَ أَجْمَحٌ رَوِي تَرَشَ كَرْدَنَ الدَّحْمُ الدَّحْمُ الشَّدِيدُ الدَّعْمُ سَتُونُ فَرَاهَادَنَ  
 وَدَعْمُهُمْ أَجْرًا يَغْشِيهِمْ وَفَعْلُ لَفْظًا الدَّعْمُ كَسْرًا أَنْفَ إِلَى بَاطِنِهِ هَسْمًا  
 الدَّعْمُ يَأْكُلُهُ آمَدَنَ الرَّغْمُ نَكَاهُ دَاشْتَنَ فَرُوشْدَنَ أَقَابَ رَغْمًا فَلَانٌ دَرِشْتَنَ  
 وَمَرْغَمَةٌ إِذَا لَمْ يَقْدِرْ عَلَى الْإِنْصَافِ وَمَنْهُ أَحْدِيثٌ وَأَنْ رَغْمَ أَنْفٍ أَيْ ذَلَّ  
 وَفَعْلُ لَفْظًا عِنْدَ بَعْضِهِمُ الرَّهْمُ بَارَانِ أَنْدَكْ آمَدَنَ الرَّحْمَةُ ابْنُوهُ كَرْدَنَ وَبَدُوشَ  
 بَزْدَنَ السَّعْمُ ضَرْبٌ مِنْ سَبَبِ الْإِبِلِ السَّهْمُ قَرْعُهُ بِبَرْدَنَ السَّحْمُ الطَّوَامُ السَّحْمُ  
 السَّخْمُ تَبَاهُ شَدْنُ طَوَامٍ وَفَعْلُ فَعْلًا لَفْظًا الشَّرْمُ هَرَّاسَايْدَنَ الصَّعْمُ بِدَنْدَانِ  
 كَرَفْتَنَ الْفُغْمُ وَالْفُغَامُ كَرِيْسْتَنَ كُودَكِ تَا آوَارَشَ سِيرِي شُودَرِ الْفُغْمُ شِيَاهُ وَ  
 شَدْنُ مَوَايِ الْفُغْمُ يَوْمَدَدَنَ وَسَدُّ رَايْحَةِ الطَّيِّبِ الْخِيْشُومُ الْفُغْمُ



شکستن کل القوم خویشتن را در کاری او کندن بی اندیشه الکغم دهن  
 منت و سر بار دهن بستان و کعت المرأة اذا انضمت فاهما عند التقبيل اللهم  
 گوشت، دادن فی احدیث لحم رجلا ای قتل و يقال قرب منه حتى لرق به  
 لغمت لحمها اذا اخبرت صاحبک شیء ایستبینه النهم و النهم بانک بر  
 شتر زدن تا نیک برود و بانک کردن بیلوشتر و نهم بکذا ای اوج به و النهم  
 سنک انداختن برانکشت قال القتیبی الغبل تهم بالکسر ن فی احدیث  
 رغن ای مال الرهن کرو کردن یقال رهن الشیء عند فلان و رهنه الشیء و دام  
 شدن الرهن ورنکی کردن السحن شکستن سنک السحن پُر کردن و براندن  
الصحن نیکو کردن میان قومی و زدن چیزی دادن در قح چوبین الطحن آرد کردن  
 و کران شدن بار الظعن رفتن و لا یجوز ان یكون الساکن مخففا من المخن ک لاق  
الفحة لا یستقل ک ایستقل الکسرة و الضمه و کذا ک القول فیما شبهه الحن چسپیدن  
 بکسی و یعدی بالی و سخن مرسته که جز محاطب فهم نکند و یعدی باللام و خلا  
 کردن و سراویدن در خواندن النحن نفرین کردن و اصل الطرد المحن آزمودن  
 و حال و کل از پناه بر آوردن و دادن و بتاریانه زدن و کشیدن ادیم تا فراختر  
 شود و میه اخذ امتحن الله قلوبهم علی احد القولین و معناه و سح الله قلوبهم

وشرحها للثقی <sup>مختار</sup> البئر اخرجت ترابها وطينها عن البارانی و الجوهري  
 رواه باحآء المهنة بالفتح عن الامصعي و بالكسر عن ابی زيد و الكسائي اخذ من  
 و المهنة بالفتح حلب الابل عن الصدرة البدر ناكاه آمدن و بدله بامر اذا استقبله  
 النجدة روي فراكارى كردن و الماضى نجدة و وزنه تعك لان تاء بدل من الواو  
 اجبت بر پيشانی زدن و مكروه پیش کسی و ابردن و کسی را بدرشتی از كارى باززد  
 و جبهه الماء جبهوا و ردناه و ليس عليه اداة الاستسقاء <sup>أجده</sup> سنك رين  
 از جای فائز كردن <sup>الذرة</sup> دفع كردن از کسی قبل الهاء مبدلة من الهزة الرفعة و  
 الرفوة باب آمدن شتر هر كه كه خواهد <sup>السنة</sup> بر آست زدن <sup>است</sup> الشموه رفتن  
 چنانكه ماند كى نداند <sup>الشدة</sup> سر شكسته شدن و مشغول كردن و الماضى متهم  
<sup>شدة</sup> الشفة مشغول كردن و شفهي فلان اذا <sup>الرجل</sup> عليك فى المسئلة حتى انقذ  
 ما عندك و مندر <sup>رجل</sup> مشغول و ماء مشغول <sup>عضمة</sup> عضما رماه بالهتان  
<sup>القموه</sup> القموة القموج الكد خراشیدن و كوفتن بسك المكة المدح <sup>النجدة</sup> الزجر  
 و الرجع <sup>الزجر</sup> الزجر النزة دور كردن <sup>النقمة</sup> در يافتن <sup>النقوة</sup> به <sup>شدة</sup> از بيچار  
 النكة معه كردن و الغابر يفعل و نكة الرجل تغيرت نكته من النكة و <sup>موت</sup>  
**المعتل** الوهب و الهبة دادن و تقول هب زيد اسخيا بمعنى اخسب

يتعدى الى مفعولين ولا يستعمل منه ما مضى ولا مستقبل في هذا المعنى **دَعَّ**  
 ذاك الى تركه واصله **دَعَّ** يدع وقد اُمت ما ضيه لا يقال ودَّعه ولا وادع وانما  
 يقال تركه وهو تارك ور بما جاء في الشعر ودعه فهو مودع **الْوَضْعُ** بازدا<sup>ش</sup>  
**الْوَضْعُ** بالفتح الاغراء **الْوَضْعُ** به ليدرا من **الْوَضْعِ** والموضع والموضع  
 بنهادن والموضع بزادن وشتافتن ستور ووضع منه فلان اي حط من درجه  
**الْوَضْعُ** بالضم والتضع در آخر ياتي اليه شدة **الْوَضِيعَةُ** زيان كردن يقال وضع  
 الرجل في تجارت و شوره چريدن شتر نرديك آب چنانكه فراق شود و نرديك  
 شوره و آب چرايدن ويرا و الماضي منهما فعل وفي الحديث من رفع اسلأح  
 ثم صعه قد رة هدر قيل معنى ثم وضعه قاتل به وضرب به يعني في الفتنة  
 وضع القوم ايديهم في الطعام اذا الكوامنه ومنه قول اسديف فضع السيف  
 البيت اي ضح السيف على المضروب به الوقوع فرو نشستن مرغ و او فتادن يقال  
 وقع ربيع الارض ولا يقال سقط الوقع بخايسك بزادن كارد و جزآن و تيز كردن  
 آن و شيخون كردن و يعدى الياء و وقعت من كذا و عن كذا و قعاى سقطت القو<sup>ة</sup>  
 كفتن و قوله تم و اذا وقع القول عليهم معناه وجب السخط عليهم و اهل  
 الكوفة يسمون الفعل المتعدى واقعا الوقع كزیدن مار و كردم و قولهم احلب



وَلَعَّ أَيْ اجْلِبْ كُلَّ مَائِدَةِ الْوَلَعِ وَالْوَلَعَانُ دِرْوَعُ كَفْتَيْنِ الْوَلَعُ بِالْفَتْحِ وَهُوَ شَاذٌ  
وَالْوَلَعُ حَرِيصِي كُودَن وَيَعْدَى بِالْبَاءِ وَجَاءَ الْغَبَّةُ بِمَعْنَى حَبَسَهُ **ع** الْوَلَعُ فِي آبٍ  
وَجَوْلَانٍ خُورِدَن سَبَاعٍ بِسُورِزبان وَيَعْدَى بِنِي وَصَلَى أَبُو زَيْدٍ وَلَعَّ الْكَلْبَ فِي شَرَابِنَا  
وَبَشْرَابِنَا وَمِنْ شَرَابِنَا **وَمِنْ النَّاظِرِ** **ع** السَّخْوِ وَاسْتَرَانِيدَن الرَّحَى كُودَن  
أَسِيَا السَّخْوِ السَّخْوُ السَّخْوُ دَهْنُ بَارَز كُودَن اللَّحْيُ مِلَامَتٌ وَبُوسَتُ ارْجُوبُ بَارَز كُودَن  
دَقُولَهْمُ لِحَاهُ انْدَهْ أَيْ قَمَحُهُ وَلَعْنَهُ لَحْيُ الْمُحَاوَلَتِي جَشَمَ سَوِي كَسِي أَوْرَدَن  
**ع** الْبَعِي الْبَعُو الرَّحْمِيُّ وَالْمَرْغِيُّ جَوَانِيدَن وَيَجْرِيدَن الرِّعَايَةَ نَكَاهُ دَاشْتَن أَمِير رَعِيَّتِ  
وَحَرَمَتِ كَسِي نَكَاهُ دَاشْتَن يَقَارُ رَعِيَّتُ عَلَيْهِ حَرَمَتُهُ وَرَعِيَّتُ الْبُخُومِ وَقِيَّتُهُمَا السَّعْيُ  
بَارَز كُودَن وَدَوِيدَن السَّعَايَةَ غَزَز كُودَن وَيَعْدَى بِالْبَاءِ وَسَعَايَتُ كُودَن حَكَايَتُ  
وَعَامِلِي زَكَاةٍ كُودَن وَيَعْدَى بَعْلَى النِّعَى وَالتَّيْمَانُ خَبْرُ مَكَدٍ كَسِي فَرَادَن يَقَارُ نَعَاةً  
وَفِي أَحَدِثٍ يَنْعَى عَلَى أَيْ يَغِيْبُ عَلَى يَقَالُ نَعِيْتُ عَلَيْهِ فَعَلَهُ أَيْ عَتَبَهُ عَلَيْهِ **ع** الصَّغْيُ  
الصَّغْوُ سَكَّتْ فَلَانُ فَمَا نَفَى بِحُرُوفِ أَيْ مَا بَسْرَهُ الدَّفْعُ كَسِي رَابِلَايِي صَعْبُ رَسِيدَن  
وَدَامِي شَدَن الزَّهْمِي بَرَدَاشْتَن كُودَ آبِ جُوبِرَاوِ جَنَابِينْدَن بَادِ دَرِخْتِ رَاوَزَهَاهُ  
اسْتَخْفَهُ وَتَهَاوَنَ بِهِ صَهِي أَحْرَجَ صَهِيَانْدِي وَشَالَ الطَّهْمِي الطَّهْمُ النَّهْمُ **ع** زَدَن  
**وَمِنْ الْمُحْمَوْنِ الْفَاءُ** مَا يَهَبُ لِلْأَمْرِ ابْهَاهُ وَهُوَ الْأَمْرُ تَنَسَاهُ ثُمَّ تَبَيَّنَ لَهُ وَفَعَلَ فَيَعْمَلُ

فعلالفة الالهة پرستیدن **وین المهموز العین ب** اجاب کسب کردن  
 الذاب و الداب و الدوب پوست کاری کردن بحد و ریخیدن **الذاب**  
 رانیدن شتر و ذاب طرده و حقره **الراب** کار و اصلاح آوردن و قبح شکست  
 وادریستن **الساب** خوه کردن و فراح کردن مشک **القاب** طعام و شراب  
 خوردن بعنف **ت** **الذات** خوه کردن **السات** مثله **ث** اجاث ترسانیدن  
 و الماضی فعل **الذات** خوردن **ج** **التواج** بانگ کردن و کوسفند **الذاج** نیک فرو  
 بردن آب و دریدن مشک و میدن در وی **التوابع** بشدن در زمین  
**النایج** جنیدن باد **النایج** زادی کردن در دعا **د** **الزود** و **الزاد** ترسانیدن  
**الساد** و **الساد** خوه کردن **الضواد** ز کام کردن و الماضی فعل **الضاد** غلبه کردن  
 کسی را بخومت **الفاد** بردن و در وی رسیدن دل را و گوشت بریان  
 کردن **الماد** خرا میدن و يقال للغصن اذا كان باعيا يهتر هو تماماد احسنا  
**ر** **الباز** جاه کندن و بخنی نهادن **الثا** **الثورة** کشیدن کسی را بکشتن و بکشتن  
 بنفسه و بالباء **الحوار** زادی کردن و بانگ کردن کاو **الطار** مهربان شدن  
 بهر برچی دیگر و مهربان شدن وی **الماد** تباها کردن میان کسی و کسی **ز**  
**الضاد** نقصان کردن حق کسی **س** **الریاسة** مهتری کردن **الرأس** بر سر زدن

النَّاسُ يَتَبَرِّزُونَ بِرَأْيِهِمْ زِدْنَ الْمَآءُ الْمَاءُ ش النَّاسُ بِأَسْرَؤَ كُنْتُ  
 أَزْجَرَ يَكْجُحِي دُونَ فَرَكَرْتَنَ ط الدَّافِ مَشْكُ بِرْ كَرْدَن وَخَوْه كَرْدَن ف  
 الْخَافُ يَبْجُكْدَن مَوْبَرَّ سَايْدَن وَرَجَلُ بَجَوْفُ أَيْ جَابِغُ الرَّافَةِ وَالرَّافَةُ  
 مَهْرَبَانِي كَرْدَن وَيَعْدِي بِالْبَاءِ وَفَعْلُ يَفْعَلُ لُغَةً وَفَعْلُ يَفْعَلُ لُغَةً أَيْضًا  
 شَيْفُ أَيْ أَفْرَعُ لَ الْجَمَالُ لَنْكِيدَن وَمَنْه جِيَالُ الدَّالُ وَالْأَلُ فَرِيفْتَن  
 قَالَ ابُوزَيْدٍ هِيَ مَشْيَةٌ شَبِيهَةٌ بِأَحْتَلْ وَمَشْيُ الْمُتَصِّلِ الدَّالُ وَالْأَلُ أَنْ سَبَكُ رَفَقَتِ  
 السَّوَالُ وَالنَّسَالُ الْمُسْئَلَةُ وَالنَّسَالَةُ خَوَاسِتَن وَالسَّوَالُ الْمُسْئَلَةُ بِرُسِيدَن  
 وَفِي سَالَتِ لُغَتَانِ تَحْقِيقُ الْمُهْزَةِ وَهِيَ اللُّغَةُ الْقِيَاسِيَّةُ وَالْأَمْرُ مِنْ هَذَا إِسْأَلَ  
 وَتَحْفِيفُهَا وَهُوَ عَلَى وَجْهِينِ أَحَدُهُمَا أَنْ لَا يَنْقُلَ مِنْ هَذَا الْبَابِ وَالثَّانِي أَنْ يَجْعَلَ  
 مِنْ بَابِ فَعْلُ يَفْعَلُ فَنَقُولُ سَيْلْتُ إِسْأَلَ كَخَفْتُ إِخَافُ وَيَكُونُ عَيْنُ الْكَلِمَةِ  
 عَلَى هَذَا الْقَوْلِ مِنَ الْوَاوِ لِقَوْلِهِمْ هَا يَتَسَاوَلَانِ وَالْأَمْرُ مِنْهَا سَلَّ وَسَأَلَ فَعْلُ  
 يَتَعَدَّى إِلَى مَفْعُولَيْنِ وَيَكُونُ الْمَفْعُولُ الثَّانِي عَلَى ثَلَاثَةِ أَضْرِبٍ أَحَدُهُمَا أَنْ يَتَوَدَّى  
 إِلَيْهِ مِنْ غَيْرِ حَرْفٍ ظَاهِرٍ وَلَا مَضْمَرٍ كَقَوْلِ الرَّاجِزِ سَابَتُ عَمْرًا يَبْعُدُ بِكَرْخُفًا وَ  
 الثَّانِي أَنْ يَتَعَدَّى الْفِعْلُ إِلَيْهِ بِأَضْمَارِ حَرْفٍ كَقَوْلِهِمْ وَلَا يَسْأَلُ جِمْ جِيمًا أَيْ  
 عَنْ جِيمٍ وَبِحُجُوزِ الْأَظْهَارِ كَقَوْلِهِمْ وَسَيَلْتُهُمْ عَنْ الْقَرْيَةِ الَّتِي وَالثَّلَاثُ



ان يقع موقع المفعول الثاني استغفهام كقوله تعالى سَلِّ بْنِ إِسْرَائِيلَ كَمْ  
 آتَيْنَاهُ سُلُوسًا مِنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا وَبِجُوزِ الْاِقْتِصَارِ فِيهِ عَلَى مَفْعُولٍ  
 وَاحِدٍ وَيَكُونُ عَلَى ضَرْبَيْنِ أَحَدُهُمَا أَنْ تَعْدِيَ بِنَفْسِهِ كقوله تعالى وَسَكُنُوا مَنَا  
 أَنْفَقْتُمْ وَالثَّانِي مَحْرُوفِي إِجْرَاءِ الْبَاءِ كقوله تعالى سَأَلَ سَأَلًا بِعَذَابٍ وَعَنْ كَقَوْلِكَ  
 عَلَى مَنْ زَيْدٌ النَّالَانِ مَشَى الَّذِي كَانَتْ يَنْهَضُ بِرَأْسِهِ إِذَا مَشَى **مَدَّ** أُمْنِيَّتِ  
 أَحَاطَ بِأَيِّ رَفْعَةٍ مِثْلَ دَعَمَتِهِ **الْدَّامُ** عَيْبٌ كَرْدُهُ وَحَقِيرُ دَاشْتَنِ زَيْمٌ أَيْ  
 ذُرْعَرُ وَزَيْمٌ مَاتَ شَأْمٌ فَلَانٌ عَلَى قَوْمِهِ شَأْمًا إِذَا جَزَّ عَلَيْهِمُ الشُّومُ وَشِيمٌ  
 عَلَيْهِمْ إِذَا صَارَ شُومًا عَلَيْهِمْ فَأَمَّا الْبَعِيرُ إِذَا امْلَأُوهُ مِنَ الْعُسْبِ **الْدَّامُ**  
 وَأَمَّا أَوْرَدَنُ جِرَاحَتِ وَجْزَانٍ **لَامَتِ** السَّهْمَ لَمًّا أَيْ صَاحِبَتِ لَهُ **لَوَامَاتُ**  
 شَأْنَتُ شَأْنَةٍ قَصْدَتْ قَصْدَةً وَمَاشَانَتُ شَأْنَةٍ أَيْ لَمْ أَكْثَرْتُ لَهُ وَلَا شَأْنَتُ  
 شَأْنِهِمْ أَيْ لَا قُسْدَنَ أَمْرِهِمُ الْبَاءُ مَوْنَتُ كَشِيدِنَ وَمَانَتُ الرَّجُلُ مَانًا  
 أَصَبْتُ مَا بَيْنَ سَرَّتِهِ وَعَانَتِهِ وَشَيْ سَوْفُهُ وَمَا مَانَتُ مَانَةً قَبْلَ مَا أَكْثَرْتُ  
 وَقَبْلَ مَا تَهَيَّأْتُ لَهُ وَقَبْلَ مَا عَلِمْتُ بِهِ وَهُوَ مَتْنَابُهُ أَيْ يَعْلَمُهُ **وَمِنْ النَّاْقِصِ**  
**الْمَهْمُوزِ الْفَاءِ** الْإِيكْسُ بِازْدِنَ أَرْجِيزِي وَهُوَ شَاذٌ لِحُلُوهِ مِنْ حُرُوفِ الْخَلْقِ  
**وَمِنْ النَّاْقِصِ الْمَهْمُوزِ الْعَيْنِ** بِالْبَاءِ وَبِجُزْ كَرْدَنَ **ث** الثَّانِي تَبَاهُ شَدْنُ **دَرَزُ**

اجای کنیدن و بعدی بعلی و نگاه داشتن **د** الداء و الدای فیهما

**د** الداء راندن و العابرین فعل و بر مردن تیره **ر** الرأی باجتهاد چیزی گفتن

و بنسب کردن الرؤیة و الرأی دیدن و دانستن تقول رآه و رآهه مثل رآه

و پنداشتن الرؤیا خواب دیدن و یحذف الهمزة من مستقبل رأی و

یتقل جرکها الی الرآء و ربما لم یحذف **س** السآء و السؤش السآء و

السآئی از پیش شدن و السآء خال از جاه بر کشیدن و سآء اعجبه **ف**

الغائر الغای شکافتن **ل** اللای درنگی کردن و در بخور شدن **م** الما و

المای کشیدن پوست تافراخ شود و المای غراخ کردن میان قوی **ن** النای

دور شدن و بعدی بنفسه و بعن و جوی کردن کود خیمه از بهر باران

تقول نؤیک ای اصلحه **و** من **ا** ایهو **ب** اللم **ب** الجنا و الجب **ج** جردی

کردن و جیا علیه الاسود فقتله ای خرج و جیات عینی عن الشیء ثبت عند

احبائهم ان کردن الزبائر بالاشدن و دیده بانی کردن کوهی را و انا از بابک

عن هذا الامر ای او فک عنه و ما یأت زبائلا ای ما علمت به ذم اکثر

له السبأ و المسباح خریدن برای خوردن و السبأ بآتش سوختن و بیان این

زدن الصبأ از دینی بدینی شدن و صابی شدن و دندان بر آمدن و صبان

علی قوم صبا و صبا اذ اطلعت علیهم الضبا و الضبوینها شدن و  
 بزمین وادرسیدن العبا و العبا باک داشتی و العبا عطر آمیختن  
 ساعدتی کار الببا کسی را فله دادن و فله دوشیدن و فی احدیت من  
 ان تلهاها یقال لیاث الودیه ای غرستها و سقیتها اقل سقیها مأخوذ  
 من الببا الببا و النبوا الضبوا و الضبویها بجایی شدن و الببا  
 یا کاهانیدن **ت** اختا و اختو فی الاکسیه المتأبصار دن الشو  
 الشو پا کر فتن ریش و جواحت و جزان **ث** الرثا شیر تازه بر ترش و سختی  
 الفثا فرو نشاندن جوش دیک و خشم الکثا شیر با سر آب آمدن و کف  
 بر آوردن دیک و بر آمدن نبات و بشم **ج** اجماعا شاد شدن و بعدی بالبا  
 اجماعا اجماع القبا به الدنا کاه رسیدن و فعل لمة البجا بالتسکین عن  
 المزجاج و التحریک عن احوهری و البجا پناه گرفتن بکسی و بعدی بالی الخو  
 بچشم کردن و من احدیث رد و انجاة السائل باللقمة ای رد و اشدق نظره  
 الی طعامکم بلقمة یدفعونها الیه انجی خوردن طعام **د** البذا ابتدا کردن و اهل  
 الاندیشه یقولون بدینا بمعنی بدنا و آبله یا سرخسره بر آمدن و الماضی من هذا  
 فعل احدا با کرد انیدن الرد ایا ری دادن انکد و نابالید نبات از سرما

المفعول  
 راجع



ان تشكى البذا سكارا و اوكشت بر آتش افكندن و كراهيت داشتن چيز  
 البذا و الهدو بيار ميدن **ذ** البذا ناپسند آمدن حال كسى و كاه خور  
 الخدو نموني كردن و فعل فعولا لغة الهدا بريدن **ر** السرا بالفتح  
 از بهارى به شدن هذا قول اهل الحجاز و يفعل فعلا لغة فيه عن سيويه  
 المبرد و غيرهما و هو شاذ و آفريدن **الذ** الدفع و منه احدث ادروا الحدو  
 الذرو رفق ستاره از جاي خویش و پادشاه شدن شتر و دراعليان فلان دروا  
 اطع معا جاة و في حديث دراجعه اى سطا الذرا آفريدن السرا خياه بهاد  
 الطرا الطلع يقال طرات على القوم طرا و طروا طلعت عليهم من بلد آخر  
 انقرا جمع كرون و القرو و القراة خواندن و منه احدث فليقرأ قراءة ابن  
 امر عبد قال ابو بكر معناه فليترتل ترتيلا او يحزن بحزبه او يحذر حذر و لا يجوز  
 ان يحمل معناه على نظم احروف لان الاجماع على مخالفته و في حديث آخر اقروا و كرو  
 بلى قيل يعنى في وقت من الاوقات لان ابدالم يكن احد يتقدمه في اتقان  
 القرآن و قيل اقرا يعنى قارى و التقدير قارى من امتى ابنى كما قيل الله  
 اكبر بمعنى كبير و فلان قرا عليك السلام و اقوال السلام بمعنى المرو بكواريد  
 طعام كسى يا تقول مرافى الطعام الهزو و خش كفتن و بزدن سرها چنانكه بيم

هلاک بود و نیک پختن گوشت **ر** **ا** **ج** **ز** **ا** **ب** **ا** **ر** **ه** **پ** **ا** **ر** **ه** **ک** **ر** **د** **ن** **و** **ا** **ا** **ح** **ش** **ی** **د** **ن** **و** **پ** **س** **ن** **د**  
 کردن و یعدی بالباء **ا** **ج** **ز** **ا** **ب** **ا** **ر** **ه** **پ** **ا** **ر** **ه** **ک** **ر** **د** **ن** **س** **ت** **و** **ر** **ب** **ک** **ی** **ا** **ه** **ت** **ر** **ا** **ز** **آ** **ب** **و** **ا** **ل** **م** **ا** **ض**  
**ف** **ع** **ل** **ا** **ج** **ز** **ا** **ب** **ر** **د** **ا** **ش** **ت** **ن** **ک** **و** **د** **آ** **ب** **چ** **ی** **ز** **ی** **و** **ا** **و** **ک** **ر** **د** **ن** **ش** **ت** **و** **ر** **ا** **ن** **د** **ن** **و** **ی** **ا** **ل** **ر** **ز** **ا**  
 مصیبت و زیل و سایندن رزات الرجل رزاً و موزنة اذا اصبته منه خيراً  
 ما کان و فعل لغه فیهما التزأ و التزوئ میان قومی تله کردن و نزات علیه نزا  
 حملت و رجل متزو بکذا موع به الهزأ و الموهلة افسوس داشتن و فعل  
 یفعل فُعلاً لغه و یعدی بالباء و من **س** **ا** **ل** **ب** **س** **ا** **و** **ا** **ل** **ب** **س** **و** **ا** **ل** **ت** **ن** **ک** **ر** **ف** **ت** **ن**  
 با چیزی و فعل فعلاً و فُعلاً لغه و یعدی بالباء **ا** **ج** **س** **ا** **و** **ا** **ج** **س** **و** **س** **خ** **ت**  
 درشت کشتن **ا** **ح** **س** **ا** **و** **ر** **ک** **ر** **د** **ن** **ا** **ح** **س** **و** **ر** **ش** **د** **ن** **ا** **ح** **س** **ا** **و** **ا** **ح** **س** **و**  
 خیره شدن چشم **ا** **ل** **ن** **س** **ا** **ن** **ا** **پ** **ا** **ک** **ی** **ک** **و** **د** **ن** **ا** **ل** **ن** **س** **ا** **و** **ا** **ل** **ن** **س** **ی** **ت** **ا** **خ** **ی** **ر** **ک** **ر** **د** **ن** **و** **ا** **ل** **ن** **س** **ا**  
 راندن بعضا و شیر باب برعم آمختن و بار بر گرفتن زن تقول من هذا  
 نسيت المرأة فهي امرأة نسی **ش** **ا** **ج** **س** **ا** **و** **ا** **ج** **س** **و** **ا** **ز** **ح** **ای** **ب** **ر** **آ** **م** **د** **ن** **د** **ل** **ا** **ح** **ش** **ا**  
 مجامعت کردن و زخم بر شکم زدن **ا** **ل** **ک** **ش** **ا** **ی** **ن** **ک** **ب** **ر** **ی** **ا** **ن** **ک** **و** **ر** **د** **ن** **ک** **و** **ش** **ت** **ا** **ل** **ن** **س** **ا** **و** **ا** **ل** **ن** **س** **ا**  
 و **ا** **ل** **ن** **س** **ا** **و** **ا** **ل** **ن** **س** **و** **ب** **ر** **آ** **ی** **د** **ن** **و** **ا** **ل** **ن** **س** **ا** **و** **ا** **ل** **ن** **س** **و** **پ** **د** **ی** **د** **آ** **م** **د** **ن** **م** **ی** **خ** **ص**  
**ا** **ح** **ص** **ا** **س** **ی** **ر** **ا** **ب** **ش** **د** **ن** **ا** **ل** **ن** **س** **ا** **ب** **ر** **د** **ا** **ش** **ت** **ن** **و** **ر** **ج** **ر** **ا** **ل** **ن** **ا** **ق** **ه** **ض** **ا** **ح** **ص** **ا** **ف** **ا** **ش** **و** **ر** **ی** **د** **ن**

۲۰۹

**ط** اخطأ بجماعت کردن و بیفکندن چیزی و بجه بر پشت کسی زدن  
 و هو فی الحدیث و کف انداختن و یک **ح** ظاً الشَّهْمُ لَغَةً فی حَقِّ الشَّطِّ  
 پالان بر شتر بستن و کران کردن چیزی **الظَّأُ** اخطأ **الآ** فی المعنی **الاحنة**  
**الظَّأُ** بر زمین و ادر سیدن و **فَعِلَ** فَعُولًا لَغَةً **ف** **اَجْعَلْ** اَجْعَلُ اَوْ كُنْدَرْتُ دیک  
 و سبیل و نکون ساز کردن دیک و **أَمَّا** الذی فی الحدیث فَاَجْفَاؤُ اَوْ دُرْهُمْ  
 نمانیها فی لَغَةٍ بجهوله **ا** **اَرَفَرُ** اَرَفَرُ اَوْ اَرَفَرُ اَوْ اَرَفَرُ اَوْ اَرَفَرُ اَوْ اَرَفَرُ  
 کسی **الظَّأُ** گوشت از استخوان و پوست از چوب باز کردن **ق** **الرَّقَاؤُ**  
**الرَّقَاؤُ** و **الْبَسَادُ** اشک و خون و **أَوْ قَا** علی طلعک ای اَرَفَرُ بِنَفْسِک  
 و لا تحمل علیها اکثر ما نطیق **الشَّقَاؤُ** و **الشَّقَاؤُ** دندان شتر بر آمدن و  
**الشَّقَاؤُ** فرق شعر افتراق **بالمَشْطِ** و ضرب **العصا** علی **المفرق** ایضا **الْفَقَاؤُ**  
 چشم بر کردن **ک** **اَجْکَا** اَنْدک شیر شدن **الرَّکَاؤُ** اَنْدک کردن و **رَزَاکَاؤُ**  
 الارض ای ضرب **النَّکَاؤُ** **النَّکَاؤُ** پوست باز کردن **ریش** **ل** **اَجْلَاؤُ** اَنْدک  
 بدن و پوست باز کردن و **جَلَاؤُ** **مَانَةُ** دَرْهَمِ **عَطَاؤُ** و **جَلَاؤُ** **اَجْلَاؤُ** ای کلمه  
 و هو جَرِيدُ لک علیه هو **آ** **اَنْتُمْ** یَکْجَلُ بِهِ **الْعِینُ** **اَحْلَاؤُ** و **اَحْلَاؤُ** حرونی کردن  
**السَّلَاؤُ** کذا **اَحْنُ** مشک و **بَنَازِیَانَةُ** **رَدْنُ** **الْکَلَاؤُ** **بَالِکْسَرُ** و **الکَوْنِکَاہُ** داشتن



الْكُلُوكِيَا خور دن ستوز و كَلَا الدِّينُ تاخر الملا پر كردن الملاة زكلام بر  
 افادن و الماضي فَعْلَمَ التَّمَا جَرِيش د ارن و ثريد در شكستن و سر شكستن  
 الْحَا لُوش از چاه بر آوردن الرَّمَا د الرُّمُو ايستادن بجايي الْقَمُو و الْقَمُو  
 حربه سيد ز كوه سنده الْكَمَا ساروخ د ارن في احديث فلما تها فوز اي  
 ابصر تها غزله لِحَمَتَهَا التَّو بجايي مقيم شدن حنا على الشئ حَوَّارِك  
 عَلَيْهِ الدَّيَاةُ و الدَّنُو ناكس شدن و فَعْلُ لَغَةِ الزَّنا و الزَّنُو بيا لبر شدن  
 الزَّنُو پناه با كسي د ارن و يعدي بالي و تاقه شدن بول و زَنَابُ لِلْمُحْسِنِ  
 زَنَادُوثُ و زَنَّا الطَّلَقُ صُرُ الضُّو بسيار شدن مال الضَّنَّاءُ الضُّو و  
 الضَّنَّاءُ بسيار فرزند شدن الْقَمُو سُخْتِ سرخ شدن الْمَنَابِيرُ استن  
 پوست الهَنَابِينْد و من بقطران و كسي رادر عيال خویش داشتن ه الْبَهَاءُ  
 و الْبَهْوُ الْبَسُو في معناه و كده و من الْمَعْتَلُ الْمَمُوزُ اللَّامُ ب الْوَبَّاءُ  
 اشارت كردن و يعدي بالي نَشِ الْوَنَابِينْد دست ارجايي بيا مدين و الماضي  
 مَنَ فَعْلُ يَقَالُ و نَبَتْ يَدُهُ و بياوردن آن ج الْوَجَّاءُ فاقوليدن و بكار د زدن  
 و كردن زدن الْوَجَّاءُ هر كهاي خايه كشف يكوفتن و منه احديث فعليه بالصوم  
 فانه و جَاءَ و منه في حديث آخر فليجأ هن اي فليد تهن ب الْوَدَّ اعيب كرد

و حقیقت داشتند و وانهار ایندن ز الوضاحت کردن کوشش **ض**

الوضاحت بسید روی غلبه کردن کسی را **و** الوضاحت **ب** **ب**

**فَعَلَهُ بِمَعْمَلٍ بِكَيْسٍ أَعْيَشَ فِي الْمَاءِ وَفَتَحَهَا فِي الْعَاوِرِيبِ**

التراب و المزیبه حال آلود و درویش شدن الثعبان بخیز شدن الثعبان

هلاک شدن اجذاب پی پر شدن زمین اجنب سر شتر بیپهلوی و ادراک

از غایت تشنگی و منحنی شدن پای و جیب البعیر طلع من جنبه احواب

سخت خشم گرفتن احصای سر خرّه بر آمدن احطاب باهمه شدن زمین

جیب البعیر اذا حطبته یثد فاحطبس بوله و العام اذا احتطبس مطره احطب

منحنی شدن دست احوار ویران شدن احوار ان تریم ضرع الشاة و الناقه

مع ضیق اخلیلهما احطب سست پای شدن الدرب ذالدرب خوک

و یددی بالبالا الدرب بناه شدن موده و جواحت و منه احدیث ذرب

النساء علی از و اجهز ای فسدت السننهم و انبسطت علی از و اجهز

الذهب خیره شدن چشم از دیدن زرد الرجب بالتحریک بزرک داشتن

و به ستمی رجب رجیم الرغب و الرغبه و الرغی كالشکوی و الرغبوت

و الرغبوتی رغبت کردن در چیزی و یعدی یعنی و رغبت نکرد ایندن از

۲۱۲

چیزى و يعدى بعن الزكوى و الزكى بر نشستن الرهيب بالقم و الرهيب  
 بالتحريك و الرهبة و الرهوت و الرهوتى ترسيدن الشرب چنان  
 آنكه مشك نو السقي و السقوب كرسنه شدن السقب نزديك شدن  
 الشخب هلاك شدن و اندوهن شدن الشرب و التشراب اشامیدن  
 قال ابو عبيدة الصدر بالفتح لا غير و قال ابو علي الشرب بالفتح جمع شارب  
 كصاحب و صحب و بالكسر المشروب كالطحن بمعنى المطحون و بالقم المصدر  
 الشصوب سخت شدن كار و فعل يفعل لغة شرب يوشمنا شبا اي برد  
 فهو فاعل و فعل الصحية و الصحابة صحبت كردن الصخب بانك كردن  
 الصق نزديك شدن ضربت الارض من الضرب برآمد بروى الطرب  
 سبك شدن از غايت شادى يا از غايت اندوه العجب شكفت داشتن  
 العرب بپاه شدن معده و باس شدن جراحت العصب بسيار پي شدن  
 كوشت العطى هلاك شدن العلى سخت شدن كوشت و نبات غريت  
 عيشه اذ كان بها و رم فى الما فى الغضب و المغضبة خشم گرفتن و يعدى  
 بعلى يقال غضبت لفلان اذ كان حيا و اذ كان ميتا الغضب غافل شدن  
 القربان نزد يك چيزى شدن الكلب سخت شدن سرماي زمستان و سخت



شد بهر حرب قوی و شبه جنون یا خند انسان اذ اصقوه الکلب الکلب يقال  
 دخل کلب و رجال کلبی اللجج بانک کردن بانبوهی اللجج نزار شدن از پیری  
 اللجج بالتسکین ایسیدن انکبین و لیس به لزیق اللصب شمشیر در نیام  
 کردن و انکشتی گرفتن و پوست برتن گرفتن از نزاری اللعب و التلعب  
 بازی کردن اللهب و شنه کردن التثوب بسته شدن در چیزی التصب  
 رنجور شدن الثقب جوعه جوعه خوردن الثقب سخت سوده شدن سول  
 الت بکت بریده شدن التنت کنداشدن کوشت احمث تباه شدن  
 لوز و جزآن الشمانه شادی کردن بکروهی که دشمن رارسد و یعدی بالآء  
 العنت بزه متد شدن و درکاری اوفتیدن که ازان بیرون نتوان آمد و شکسته  
 شدن استخوان پس از جبر و قوله تم العنت منکم یعنی الفجور و الزمار و الکلب  
 يدل علی مشقة العنت غلط کردن در حساب العلت هلاک شدن التنت  
 قلب التنت احمث دروغ شدن سوکند و یعدی یعنی و بر مندر  
 الدمتم نرم شدن الدمتم کله کردن شتر از نوعی از شوره خوردن التنت  
 درشت شدن العتب بازی کردن العوت کوسه شدن العلت بالعين  
 و العين شدة القتال و اللزوم له الکنت دم گرفتن کوشت اللت بالتسکین

اللَّبَّاتُ درنگ کردن و حَآءٌ فی الشعرِ بالتحریک التَّمَثُّ واللَّهْمَاتُ بالفتح  
 تشنه شدن ج البیح شاد شدن والنَّعْتُ نَحْیٌ فَعِلٌ وَفَعِلُ الشَّجْ أَرْمِیْدُنْ  
 تَنْ اَجْرَجْ جَبَانُ شدن اَجْرَجْ براماسیدن شکم شتر از خود در نوعی از  
 اسب و اَحْرَجْ خیره شدن چشم و تَنَكُّ دَلُّ شدن اَحْلَجْ کله کردن از ماندگی  
 اَحْجَجْ سست شدن الرَّجَجُ بسته شدن سَخْنُ الرَّجَجِ خشم گرفتن الشَّجُّ بالسَّکِیْنِ  
 کاشان و بکوفه و بردن الشَّجُّ بِنُوسْتِ جَسْتِ بَادِ الشَّجِّ اَجْجِ غِ کَرَفْتِ  
 الْعَرَجُ فرو شدن آفتاب الْعَلَجُ ناز کردن الْفَرَجُ اَنْ یَکُوْنَ الرَّجُلُ لَا یَزَالُ یَنْکَشِفُ  
 جیم فِلَجُ الرَّجُلُ مَعْلُوجٌ شد و مصدرُ الْفَالَجِ عَنِ الْمَبْرَدِ اللَّجْ در چیزی  
 بسته شدن الدَّجْ دو منده شدن اللَّجْ حَرِیصٌ شدن و یَعْدِی بِالْبَاءِ  
 الْمَرَجُ اَحْرَجُ النَّضْجُ کَلَامًا بِالْسَّکُونِ بَحْتُهُ شَدْنُ النَّضْجِ فَرْبُهُ شَدْنُ شَبْرٍ وَ نَضْجُ  
 الرَّجُلُ اِذَا اَکَلَ لَحْمَ الضَّأْنِ فَثَقَلَ عَلَی قَلْبِهِ النَّضْجُ دُمَابِرُ افادن و کهنه شدن  
 جَلَبُ الْهَرَجِ سرشته شدن شتر از کرم او دم قطران بروی الْهَرَجِ سر اوید  
 ج البیح شاد شدن و فَعِلٌ لَغَةً فِیهِ ضَعِیْفَةُ الْبَرَّاحِ فَرَاتٌ شدن از جای  
 و بَرَّاحٌ اخفا دای و ضَمُّ الْأَمْرِ کَانَ ذَهَبَ السَّرْوِ زَالَ وَلَا اَبْرَحَ اَفْعَلُ ذَلْکَ  
 اِی لَا اَزَالَ اَفْعَلُهُ التَّرَحُّ اَنْدُو هَلْکُنْ شدن التَّرَحُّ سَوْدُ کردن الرَّحْلُ مانده شدن

و طَلَبَتِ الْإِبِلَ إِذَا اشْتَكَتْ بِطَوْنِهَا فِي أَكْلِ الطَّلْحِ فَرَجٌ شَادِشْدَن وِيعَدَى  
 بِالْبَاءِ وَقَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ أَفْرَحَ بِتَوْبَةِ الْعَبْدِ مَعَهَا أَرْضَى بِالتَّوْبَةِ  
 وَأَقْبَلَ لَهَا وَصَنَهُ كُلَّ حَرْبٍ بِمَا لَدِيهِمْ فَرِحُونَ أَيْ رَاضُونَ وَدَنَهُ كَرَفْتَنِ الْقَرَجِ  
 رَيْشِ شَدْنِ الْقَمَحِ بِالتَّسْكِينِ وَابْيَكْنَدْنِ وَكَشَحَ الرَّجُلُ كَشْحًا إِذَا كَوَى سِ  
 الْكَشْحَ وَهُوَ أَنْ يَصِيبَ الْإِنْسَانَ فِي كَشْحِهِ فَيَكْوَى وَصَنَهُ سَمَى الْمَكْشُوحَ الْمَرَادُ  
 اللَّتْحَ كَرَبَنَهُ شَدْنِ اللَّتْحِ وَاللَّقَاحِ أَيْ سَنَنَ شَدْنِ شَتْرِ الْمَرْحِ شَاطِئِ شَدْنِ  
 الْمَرْحَانِ دَرْدَنَالٍ وَتَبَاهُ شَدْنِ چشم البدخ بِالسَّكُونِ كَوْدَنَ كَشْنِي كَرْدَنَ  
 الرَّيْحَ وَالسَّبْحَ كَذَا شَدْنِ طَعَامِ الطَّلْحِ نَاكَوَارْدَ كَرَفْتَنَ البُودُ وَالْبُعْدُ  
الْحَمْدُ الَّذِي خَيْرَ شَدْنِ وَنَابَا لِيَدِنَ بِنَاتٍ تَالِندَكِي أَحْمَدُ بِالسَّكُونِ أَرْخُودَ  
مَلَحَ أَحْمَدُ خُونِ بَكْسِي وَادْرِ سِيدَنِ أَحْمَدُ عَيْشِ تَنَكْ شَدْنِ أَحْمَدُ  
 خَشَمَ كَرَفْتَنَ وَالتَّغْيَ حَارِدُ وَحَرْدَانِ أَحْمَدُ سَخْتِ تَافَتَه شَدْنِ رَسَنَ  
أَحْمَدُ الْمَحْمَدُ بِالْكَسْرِ عَنِ أَبِي عَلِيٍّ سَوْدَنَ الرَّشْدِ الرَّشَادِ الرَّشْدُ  
 بِالسَّكُونِ رَمَدَ الرَّشْدِ بِالْكَسْرِ وَرَمَادَةُ هَلَاكِ شَدْنِ الرَّمَدِ دَرْدَنَ  
چشم دَرْدَنَ وَالتَّغْيَ رَمَدَ الرَّشْدِ بِالْكَسْرِ فَوَادِ رِنْدَنَ الرَّهْدِ  
 الرَّهَادَةُ زَاهِدُ شَدْنِ زَيْقَالِ زَهْدٍ فِيهِ أَيْ رَغِبَ عَنْهُ وَعَنَهُ إِذَا رَغِبَ فِيهِ

بمعنی شادمانی  
 و التفت و التفت  
 و التفت و التفت



فَعَلَ يَفْعُلُ لُغَةً وَقَالَ اللَّيْثُ الرَّهْدُ الرَّهَافَةُ فِي الدُّنْيَا وَالرَّهَادَةُ عَامَّةٌ  
 فِي الْأَشْيَاءِ السَّعَادَةُ يَنْكِحَتْ شَدَنَ وَالتَّقَبُّ سَعِيدٌ وَفِي أَحَدِيثٍ  
 مَا سَعِدَ مِنَ الْمَاءِ أَيْ مَا جَاءَ مِنَ الْمَاءِ بِحَالِ الْإِحْتِاجِ إِلَى الْيَدِ وَقِيلَ مَا جَاءَ مِنْ  
 غَيْرِ طَلِبِ السَّعَادِ كَشَى كَرْدَنَ وَفَعَلَ يَفْعُلُ لُغَةً وَالْكَسْرُ جُودُ الشَّهَادَةِ  
 الشَّهُودُ وَالشَّهَادَةُ بِخَوَابِ شَدَنَ الشَّهُودُ حَاضِرٌ أَمَدَنَ الشَّهَادَةَ  
 كَوَاهِي دَارِ بْنِ يَحْيَى شَهْدَهُ عَلَيْهِ بَكْرًا وَقَوْلُهُمْ إِشْهَدْ بِكَذَا أَيْ احْلُفْ  
 الصَّدْرَ كَدَارَهُ شَدَنَ تَبَرُّسًا يَأْفَتُ وَصُرِدَ قَلْبِي عَنِ الشَّيْءِ انْتَهَى عَنْهُ  
 تَعُودُ وَالصَّعْدُ بِيَا لَبَرِ شَدَنَ وَيَعْدِي بِفِي الضَّمِّ أَحَقُّدَ الْعِيدِ  
 نَكَدَ اشْتَنَ وَخَشِمَ كَرَفَتَ وَالتَّقَبُّ عِيدٌ وَعَابَدُ الْعُضْدَ دَرَدَمَنَ شَدَنَ  
 بَارَزَ الْعُكْدَ فَرَبَهُ شَدَنَ سَوْسَمَارَ الْعَمْدَ كَرَفَتَهُ شَدَنَ انْدَرَدَنَ كَوَاهِي شَرِ  
 انْدَشَسْتَنَ وَنِيكَ نَمَكَنَ شَدَنَ خَالَ الْعَمْدَ وَصِيَّتَ كَرْدَنَ وَيَعْدِي بِأَلَى  
 وَبِيَامَنَ كَرْدَنَ وَدِيدَنَ وَمِنْهُ أَحَدِيثٌ وَلَا يَسَالُ الْعَمْدَ وَعَمِدَتِ الْأَرْضُ  
 تَحْمِلَتْ وَالْبَابُ يَدُلُّ عَلَى الْإِحْتِفَاطِ بِالشَّيْءِ وَاصْدَاثَ الْعَمْدِ بِهِ الْغَرَمُ  
 نَفَتَ كَرْدَانِدَنَ فَيَهْدُ الرَّجُلُ فَيَهْدُ الْأَشْيَاءَ الْفَهْدُ فِي كَثَرَةِ نَوْمِهِ وَتَمَدُّدِهِ  
 وَمِنْهُ أَحَدِيثٌ أَنْ دَخَلَ فَيَهْدُ الْقَرْدَ بِهِمْ تَشَسُّتَنَ يَشْمُ وَكَتَنَ خُورَدَ شَدَنَ

پوست و قرد الرجل سکت من عی الکمد المحرق المکتوم والتفت فعل  
 وفعیل الکد شوح گرفتن برجای البتد خوی گرفتن التفاد بر سیدن  
 التقد خیره شدن دندان و پوست باز شدن سم التکر اندک شدن آن  
 چاه و تنک عیش شدن التخذ بالسکون فر گرفتن و منه التخذت علیه  
 امراء التاء اصلیه و لیست بیدل الرید سبک شدن الشقیذی خواب  
 و شور چشم شدن و شقدن ذهب و یعود البتد لیسیدن سکن انا را  
 البتد و البثور البحر سخت تشنه شدن البحر البحر و آو فی الابل  
 ایضا و متحیر شدن از یم البشر شاد شدن و یعدی بالباء و بشر فی  
 بوجه حسین ای یقینی البطر دنه گرفتن و سرکشته شدن البغرا البحر  
 البقره ماندن و منه بقر الکلب اذ ارأی البقره و تحیر فی الحدیث فاذا  
 می ثبوت ای انفتحت بحر فراخ شدن اندرون چاه البحر ممد حشر  
 الساحل اذ اخشن طینه و صار کالجی البحر زد شدن دندان و با سر شدن  
 راحت اکثر دانه برجستن از چشم اکتد پر هیزیدن و هو منعقدت  
 التفت حذر و حاذر عن ابی عبیده قال ابو علی اما حاذر فانه برادیه انه  
 یفعل اکتد عما یستقبل الحسر الحسرة ارمان خوردن اکتد بر بخل شدن

و تنگ دل شدن و در ماندن و کل من امتح من شیء لم یقدر علیه فقد حصر  
 عنه و الباب يدل على الجمع والنح و احبس اخبر شتم يصيب الدابة من  
 الشعر فينتن فيه اخبر بالسكون دانستن و حصر الموضع صار ذابنه و  
 اخذ رست شدن اعضا و در خواب شدن پای اخبر بالضم و اخسر ان  
 و اخساره زیان کردن اخسر سرد شدن و سرما زده شدن اخفوش مکن  
 شدن اخبر پنهان شدن از کسی الدبر پشت ریش شدن ستور الدجور نشانی  
 و سرکشته شدن الدعر بسیار دود شدن الدعر و الدابة بلابه شدن  
 نهم و الزم تنک موی شدن و التفت زعور و زمر السخري و السخرية  
 افسوس کردن و بعدی بمن و بالباء و هي لغة ردية السدر و السدارة سرکشته  
 شتران کرم و السدر حیره شدن چشم السقر شیر درنا شدن خرما السكر  
 هست شدن و سکو علیه سکا ايضا غصبت السهر و خواب شدن الشکر  
 بسیار شیر شدن شتر و باد ارخال شدن درخت الصفرة و الصفار و الصفرة  
 خوار شدن و فعل یفعل لغة و التفت صاغر الصفرة تی شدن و التفت  
 صفر بسكون الفاء فی الحديث ان رجلا اصابه الصفر قال العلاء هو اجملى  
 هو اجتماع الماء فی البطن يقال صفر فهو صفور و صفر صفرا صفر



الضَّحْرَنَكَ لشدن الطَّفَر ظفر یافتن و بعدتی بنفسه وبالْبَاءُ يقال طَفَرْتُ  
 عليه فی معنی طَفَرْتُ به و باناخونه شدن چشم الظفر دردمند شدن پشت  
 العَبْرُ فرو آوردن اشک العَسْرُ شخوار شدن كاد العَطْرُ خوش بوی شد  
 و ناقة عَطْرَة ای كریه العَقْرُ دھوش شدن العُكْرُ كود آمدن دردی و ستبر  
 تیره شدن مایع العَمْرُ بالسكون فهمادیر زیست العَبْرُ باس شدن جراح  
 القَدْرُ یا بس ماندن شتر و كوسفند از كله و تار یک سنگن شب الغفر و اس شدن  
 بیماری و جراح و یا بزرگ شدن جمله الغمر شتمند شدن و القمر و الغمر  
 كینه گرفتن الفخر نكاح اشن القدر بلند اشن چیزی القصیر كله كردن  
 بن كردن القفر اندك گوشت شدن القمر خیره شدن چشم از دیدن برف  
 و قمریت القریة و هوشی یضمیهما من القمر كالا حترق فیدخله الماء بین الامة  
 و البشرة الكبر كالعنب و المكبر كالشرق بزاد آمدن الكدر تیره شدن و التفت  
 فَعِلْ و فَعُلْ و فَعُلْ و فَعُولٌ لغة فیه البحر المذربناه شدن موده و خایه  
 البحر سقوط الشعر و منه رجلٌ مَعْرٌ المقر سخی طلع شدن البحر هوشنا زده شدن  
 شتر و مردم البحر بوییده شدن و التفت فاعل و فَعِلْ التذر بدانست و  
 بعدتی بالْبَاءُ قال ابن جني لم يستعمل العرب لتو لهم نذرت بالله مصدر

کانه من الفروع المحجورة الامول فعلى قوله النذر ليس ثبت قال ومثله عسى و  
 ليس لامصدر لهما النضر تان روى شدن التفرع مكرس كوفتن خرا التفرع خشم  
 كوفتن التفرع والتفرع جوسيدن ديك وفعل فعلا لغة فيه التفرع خشم كوفتن و  
 يقرت الشاة تقرأ وهو ان يأخذها دآ في جنوبها التكر والتكر والتكر ناشا ختن  
 التمر يلك رنك شدن والتفت افعل وفعل ايضا ومنه ايضا فمرة اركها مطرة  
 الهكر والهكر كالعشق والعشق ينك شكفت داشتن اختز كنداشدن  
 طعام البحر بالضم والجز بزدك كوفتن شدن زن العنبري آرام شدت  
 الحن يحيل شدن البحر نیست وسپري شدن التكر برسيدن آب جاه س  
 اخفس ناكار شدن اجمس سخت شدن دردين وكارزار والتفت فعل وافعل  
 الدنس شوخن شدن الدنس نرم ريک شدن الرجس پليد شدن  
 السجس بگردیدن آب فحل سرس بين السرس اذا كان لا يبلغ السكس والسكس  
 نرم خوى شدن والسكس روان شدن بول چنانكه وانوان داشت وقد سلس  
 اي ذهب عقله الشراسة والشرس بدخوى شدن الشكاسة صعب خوى شدن  
 والتفت فعل وحكى فعل على القياس الضمى النفس الضرس كند شدن دندان  
 از ترشی الطفس والطفاسة شوخن شدن العبس خشك شدن شوخ برجاء

الفرس ملازم شدن و معدی بالباء و مدهوش شدن النفس زده  
 استق شدن شتر النفس سخت شدن کرما اللبس بالضم پوشیدن و يقال لبست فلانا  
 ای استقمعت به بالجنس بالسكون ليسيدن النفس شوریده شدن منس و منه  
 صلى الله عليه وسلم لا يقولن احدكم خبثت نفسي ولكن ليقل لقيت نفسي كانه كره  
 لفظ الخبث و كان من سنته تبديل الاسم القبيح باحسن كقوله لقوم من انتم قالوا  
 بنوا غياق فقال بل انتم بنو رشد ان اللبس لغة في التبرس و هبة المرء من ان  
 مجرى يفتاد رسن بكرة و رسن يكرشون بكرة و سخت کارزاری شدن النفس  
 المعص و الماضي معص النفس اللبس بالجنس بليد شدن و التعت فعل فاذا  
 قالو مع الراجس اتبعوه اياه قالوا راجس نجس بالكسر النجس بالسكون بد اخبر  
 و التعت فعل قال ابو علي امر تعلم منه فعلا الا ان يجعل عاضدة الذي هو سعد  
 فيكون ذلك الفعل تقدير الاسماء النجس سخت زيرك شدن و التعت ندرس و  
 ندرس النطس سخت استاد شدن و التعت مثله التفاسه تحيلي کردن و يحدك  
 بالباء و نفست عليه التي نفاسة اذ المرثه يستأمله النفاس راج شدن و الماضي  
 نفست و نفست و التفت نفساء و جمع على نفاس و منقوسية و الولد منقوس  
 و منه احديث لا يربث المنقوس حتى يستهل صار خايعني الصبي المولود المنقوس



شدن **ش** الدهش سرکشه شدن و الماضی **فَعَلَ** الرعش لرزیدن العطش تشنه  
 شدن التمس نقطه نقطه سبید و سیاه شدن و التعت **فَعَلَ** التعت **ش** انحرص کمر بست و  
 شمراده شدن دَغِصَتِ اَبْلُ مِنَ الصَّبِيانِ لا غیر دَغَصًا ای امتلاحت مساحتی  
 منعها ذلک ان یَحْتَرَّ الرَّحْصَ لَنَکِیدَ سَبُورَازِ رَفْتَنِ دَرَسَکِ و الماضی **فَعَلَ** و  
 حَلَّی **فَعَلَ** ایضاً العرس نشاطی شدن و دم گرفتن خانه از نم العقص خیل و بدخو  
 شدن الغمض ز فک شدن قِصَّ الرَّجُلِ قِصًّا اِذَا اَکَلَ التَّمْرَ عَلَى الرَّیْقِ ثُمَّ شَرِبَ  
 فاصابه عن ذلک و جَعَّ الکِیدَ و بزرگ جگاد شدن المحص نشو شدن رستن  
 قِصَّ الرَّجُلِ مَقْصًا اصابه ذلک و هو التواء فی عَصَبِ الرَّجُلِ کانه یقصر عصبه  
 و موج قدمه ثم یسویه بیده و هو فی احديث المَقْصُ بالسکون بالکنه شدن  
 ر و دکافی و الماضی مَقَصَّ المَلْحَنَ یَحْزِیْدُنْ مَقَصَّ الرَّجُلِ مَقْصًا اِذَا الم یتم مراده  
 و البعیر اِذَا الم یتم شربه الهیص نشاطی شدن **ش** انحرص کدراخته شدن  
 از اندوه یا از عشق و التعت **فَعَلَ** واحد و جمعه سَوَّاءُ الرَّمَضِ سوختن پای  
 از گرمی زمین و گرم شدن آن و رَمَضَتِ الغنمُ اِذَا رَعَتْ فی شِدَّةِ اَحْرٍ و قُرِحَتِ  
 اَبْکَادُهَا و جَبَّتْ بِرِیَاقِهَا العَرَضُ تنگ دل و ستوه شدن و یعدی بالباء و آرزو  
 شدن و یعدی بالی المحاض در دِزِه خاستن المرض و المرض بسکون الراء بیمار شدن و

انفت مريض من مرض بالسكون مريض ولا يجوز ان يكون مريض مخففا من  
 مرض لان المفتوح لا يخفف بخلاف المكسور المضموم وما روي في المفتوح فتش  
 لا يتاس عليه اعني وما كل مبتاع ولو سلف صفقة الذهب والتركيب يدل على ما  
 يخرج به الانسان عن جد الصحة في اي شيء كان مفقوت من ذلك الامر مفقوتا  
 اذا غصبت وشق عليك **ط** الثعط كذا شدن كوشت وآب **ط** الحبط بالسكون **ط** الحبوط  
 بطل شدن كابر **ط** الحبط برآماسیدن شكم وواسر شدن جوارحت وما ندن نشان  
 ريش پس از درستی السبط فرخا شدن موي والنعت **ط** ورجل سبط **ط** الحسم  
 وسبط ايضا اذا كان حسن القدر الاستواء **ط** السخط والسخط ناخشنود شدن  
 وخشم گرفتن ويعدي بعلى الشرط بالسكون فرواوار شدن القلط غلط کردن  
 يقال غلط في المنطق والامر وغلت في الحساب وبعضهم فجعلها لغتين بمعنى القبط  
 بالسكون خوار داشتن وفعل يفعل فعلا لحة النشاط نشاطي شدن **ط** النبط والنبيط  
 آبد شدن دست **ط** الحفظ نگاه داشتن وازبر کردن الرعظ سوراخ تیر که  
 دروي باشد شکسته شدن المشط طار وچوب در دست شدن از بر مجید  
 آن **ط** التکظ شافتن **ط** البع دراز کردن شدن باسخي آن **ط** البنجوع والنجاعة  
 الاقرار بالحق والخضوع له **ط** البشاعة والبشع کلو کیر شدن طعام البلع بالسكون

۲۲۲

السَّبْطُ هَذَا هُوَ الْفَصْحُ وَفَعَلَ بِهٖ لُغَةً الشَّبْعَ وَالتَّبَاعَةَ بِالْفَتْحِ اِزْ بِي كَسِي فَرَا<sup>شده</sup>  
 يَا اَبَا كَسِي رَفْتَنَ وَقَالَ اِلَا خَفَضَ سَبْعَةً وَابْتَعَتْهُ مَعْنَى التَّرَعُّ بِرُشْدَنَ وَرَجُلٌ تَرَعُّ  
 بِسَرِيعٍ اِلَى الشَّرِّ وَالْعُضْبُ اجْتَمَعَ نَاشِكِيَةً شَدَنَ بَدَنَ غَذَا شَدَنَ اَجْمَعَ بِالنِّسْكَوْ  
 شَرِبَ الْمَاءَ وَفَعَلَ لُغَةً وَانْكُرَهَا اِلْمَعْيُ اجْتَمَعَ نَاشِكِيَةً شَدَنَ اَجْمَعَ سَخَتْ  
 حَرِيصٌ شَدَنَ اِجْلَاعَةً يَلِيدُ زَفَانٍ وَبِي شَرَمَ شَدَنَ اَحْزَعَ سَسَتْ شَدَنَ  
 الدَّقَّ نَاسِبًا بِيْنَهُ بُوْدَنَ دَرَجٍ رُوَيْشِي وَهُوَ فِي اَحَدِيْثٍ وَبِحَاكٍ وَاَدُوْسِيْدَنَ اِ  
 اَزْدَرُوْشِي الرَّزَّعُ الطَّمْعُ وَاحْرَصُ الشَّدِيْدُ يَقَالُ رَجُلٌ رَازِعٌ لِلَّذِي يَرْضَى بِالْقَلِيلِ  
 مِنَ الْعَطِيَّةِ وَبِحَادٍ اَخَذَ اَنْ الشَّوْ وَقَدْ رَزَّعَ الرَّجُلُ وَمِنْهُ اَحَدِيْثٌ مَلَقِيَ الرَّزَّعُ  
 الرَّضْعُ بَادُوْسَدَنَ الرَّضَاعُ بِالْفَتْحِ شِيْرُ خُوْرَدَنَ الرَّزَّعُ شَكَفَتْهُ شَدَنَ قَدَمٌ وَبِشَتْ  
 دَسْتُ وَتَبَاهُ شَدَنَ جِرَاحَتِ الرَّزَّعِ الدَّقْسُ السَّلْعُ شَكَفَتْهُ شَدَنَ قَدَمٌ السَّمْعُ  
 بِالْبِسْكَوْنِ وَالسَّمَاعُ شَنِيْدَنَ وَيَعْدَى اِلَى مَفْعُوْلِيْنِ وَكُوْشُ فَرَاوَادَا شَتَنَ وَمِنْهُ  
 كَسَمْعُوا هَذَا الْقُرْآنَ وَبِالْيَوْمِ وَمِنْهُ لَا يَسْمَعُوْنَ اِلَى الْمَلَأِ اِلَعْلَى الشَّبْعُ كَالْعَنْبِ سِيْرُ<sup>شد</sup>  
 يَقَالُ شَبِغَتْ خُبْرًا وَمِنْ خُبْرِ الشَّلْعِ دَرْدَمَدَنَ وَخَشْمَكَنَ شَدَنَ الصَّقْعُ رِيْهِيْدَنَ  
 شَدَنَ چَاْمُ الضَّبْعُ بِكُشْنِ اَمْدَنَ مَا دَهَ الضَّرَاعَةُ اَخْضَعُ وَالذَّلَّ وَفَعَلَ لُغَةً وَفِي  
 اَحَدِيْثٍ مَا لِيْ اَرَا هَاضَا رِيْعِيْنَ اَيَّ مُخْفِيْفِيْنَ وَفِي حَدِيْثٍ اٰخَرٍ قَدْ ضَرَعَ بِيْهِ اَيَّ غَلْبَةٍ



الضلع کو تر شدن الطبع زنگار گرفتن و شوخ شدن و آلوده شدن تغار و کمال  
 شدن طلعت اجل طلوع علوت الطمع والطاعة والطاعة طمع کردن و  
 بعدی یعنی عن اجمیع و بالباء ایضاً عن الفارابی و التفت طمع الفرع بت رسیدن  
 و بعدی بمن و و ابنا هیدن و بعدی بالی و فریاد رسیدن و منه احدیث آنکه  
 لکنزون عند الفرع و فی احدیث لقد فرغ اهل المدينة یرید استغاثوا الفرع  
 بسیار مال شدن الفرع سست شدن روشنائی چشم و منه احدیث کان ابن عمر  
 قد عای کثیر البکاء و فی حدیث آخر اجدنی قد عا من مسئلة ای حبسا و انکساراً  
 الفرع تمی شدن و منه احدیث فرغ حکم ای خلث ایام حکم عن الناس و مصدر  
 فرغ الرجل اذا کان یقبل المشورة و یرتدع اذا ردع القلع سست پای شدن در  
 کشتی القلع بالکوهنک شدن چشم القناعة القناعة و القنع و القناع فرسند  
 شدن و قفت بالماشية اذا مالت للمرتع الکنع پر شوخ و شکاف شدن پای  
 الکنع باغم آمدن انکشت و اللطم بالسکون لیسیدن و پای بنشستگاه کسی و رد  
 الحاجة التاجن المهرع فرو خویدن اشک و خون القلع و القلع سخت جزع  
 کردن و التفت هلع و هلع و قد جاء فی احدیث هالع و یقل اما قال هذا القوم  
 نام اوقال هالع لکنان حاله و البدع و البطخ آلوده شدن بعد از اربعه

۲۲۶

سید  
التقف

ریخته شدن آب **ف** التقف هلاک شدن و فی الحدیث من باع قالدا  
 سَلَطَ اللَّهُ عَلَيْهِ تَأْلُفًا أَيْ مِثْلًا التقف بالسكون یا فتن التقف بالتحریک لغته فی  
 الثقافة والتعت ثقف و تقف اجحف میل کردن احصف بالرخسک شدن  
 الحرف فرتوت شدن انحطف بالسكون ربودن وفعل یفعل لغته ردیه فی  
 الدنف سخت بیمار شدن و نزدیک شدن آفتاب بغزو شدن و الباب یداعی  
 مشارفة ذهاب الشئ الرخف تنک شدن خیر الردف از بی فرا آمدن وفعل  
 لغته فی و منه قوا الاعرج ردف لکم و الکسرافع و اکثر و از بی کسی در نشستن  
 الردف باسر شدن جواحت الشرف الاغفال و اخطا السقف برخاستن  
 بن ناخن الشنف دشمن داشتن الصلف لاف زدن و جای ناکرفتن زن در دل  
 شوهر و اصل الصلف قلة الهمز و منه من نیج بالدين فصلف معناه من  
 طلب الدنيا بالدين یقل نیله و لا یزدق من الناس المحبة و سحابة صلیقة اذا  
 لم یکن فیها ماء الطرف مصدر مطرفت الناقة ای رعیت اطراف المراعی و  
 لم یستحلب بالنوق الظلف بالیستادن بن ارجیزی غرفت الابل غرقا اذا  
 اشکت من اكل العرق و هو شجر العرق مدانة المرض القشف رنگ  
 بگردیدن از آفتاب یا از رویشی القصف سست شدن جوب الکف

سبقت شدن و بعدی بالباء اللف پوست خشک شدن برتن اللف  
 بالسكون و اللفقان زود فرك رفتن و زود فرو آوردن اللف ريخيد شدن  
 بن خوض و يوفتدن ديوار اللف ارمان خوردن اللف با ايستادن اشك  
اللف بالسكون در خويش چيدن آب و آنچه بدان ماند اللف بالسكون  
 ميكند اللف التلف آلوده شدن بعيب و تباه شدن چيزي و اشراف  
الشجرة على الدماغ و الدبرة على الجوف التلف تنگ داشتن و فعل لفة **ق**  
 الحقن يك چشم شدن البرق خيره شدن چشم و در كردن شك كو سفند از  
 خوردن بروق و هو بنبت الحرق ريزيد شدن موي و پر و حلق الحرق حلقا  
 اذا سقر فاصابه فساد في قضيبه من تقشر و احمرار فداوى باخضا الحق  
 بالغم الحق شدن و النعت حق الحق ختم گرفتن الحق سر كشيده شدن از هم  
 يا از شرم الذلق يزدن زان بديان و النعت منها فعل و أفعل و بي آرام شدن  
الذلق تيره شدن آب و النعت ذلق بالسكين الذلق به شدن و عيشان  
الشيء الشيء و منه و لا يرهق رجوهم و رهقت الشيء ادركت و رهق شخص  
 فلان اي دنا و فيه رهق اي عيشان اللمار الذلق مصدر زرع فهو زرع  
 وهو الشيط الذي يفرع مع نشاطه الذلق بخيزيدن پاي السنق السنق



۲۲۹

الشَّبَقُ اَرَز و مند شدن بجماع الشَّرْق شراب و جزان در کلو کردن و  
 یعدی بالباء الضَّعْفَة و الضَّعْفُ بیهوش شدن يقال صَبَحَ فُضُو صَبَقُ  
 و صَبَقُ فُضُو مَصُوقٌ و قوله تعالى فَمِنْ شَيْءٍ مِّنْ فِي السَّمَوَاتِ اَي مَاتَ طَبَقَتْ يَدُ  
 طَبَقَتْ اِذَا كَانَتْ لَا تَبْسِطُ الطَّرِيقَ بَرَمِ نَشْطَانِ بِرِ الطَّفَقِ و الطَّفُوقِ و الطَّفَقَانِ  
 در کردن کاری ایستادن و طَفَقَ بجمع ظَلَّ و بات و طَفَقَ بالفتح لغة ردیه العَبَقُ  
 و العِبَاقَةُ بوی خوش در کسی گرفت و یعدی بالباء العَرَقُ خوی گرفتن العَسَقُ  
 در وید العَشَقُ و ط المحبَّة عَلِقَتْ المرأة عَلَقًا و عَلِقَتْ بِهَا عَلُوقًا اَي هَوِيَّتْهَا  
 و العَلَقُ خار در جامه و زرد در کام و آه و در دام و کسی در کسی آویختن و آبستن  
 شدن زن و عِلَقٌ يَنْعَلُ كَذَا مِثْلَ طِفْقٍ و الباب يدل على نَوَطِ الشَّيْءِ بِالشَّيْءِ الْعَالِي  
 الْفَدَقُ بسیار شدن آب الفَرْقِ غرقه شدن و التَّعْتُ فَعِلٌ و فاعِلٌ اَيْضًا الْغُلُقُ  
 بسته شده که چنانکه باز نتوان ستد و به ناشدن بچفت ستور و ختم گرفتن  
 و منه اِحْدَيْثُ اِيَّاكَ و الْغُلُقُ الْفَتْقُ مَكْنٌ بِشَدْنِ الْفَتْقِ اِخْطَبَ الْفَرْقُ بِالْحَرَكِ  
 ترسیدن و یعدی بعن الشَّبَقِ اَنْتِشَارِ الْفَضْنِ و اِحْوَصَ الْبَهَقِ بِشَدْنِ الْقَلْبِ  
 بی آرام شدن اللَّبَقِ در خور آمدن الباقَة زیرک و زامان شدن و یعدیان  
 اللَّبَقُ تر شدن اللَّحَاقُ در رسیدن و یعدی بالباء و بنفسه اللَّحُوقُ

در  
طَبَقَتْ

باریک میان الایوق واللسوق واللسوق دوسنده شدن اللفق واللفق  
 سل اشتربهلو وادوسیدن از غایت تشنگی اللفق بالسکون لیسیدن ولعق  
 فلان اصیغ اذ امات وهو کنایه التهمی سخت سفید شدن الملق چاپلوسی  
 واصله التلین الترق سبک بازی کردن التفق بوی پردن و بسته شدن درجا  
 التفق ترسیدن **ک** الحسک کنه گرفتن السدک ملازم شدن السحک  
 شمعند شدن الشکره والشکر ابناء شدن با کسی الفحک والفحک خندیدن  
 وضحکت به ومنه معنی والتردیفحک اذا صوت وفي الحديث یضحک الله  
 الى رجلین ای تحزن العطاء لهما لانه موجب الفحک الا یرى الی قول کثیر غمر الرد  
 اذ ابتمر ضاحا غلفت ففحکت رقاب المال وضحکت بمعنی حاضت عن ثعلب و  
 ابن الاعرابی العسک السدک الفزک بالکسر دشمن داشتن زن شوی راوشوی  
 زن راو التفت فروک وفارک **ل** البخل والبخل بخیلی کردن والتفت باخا و  
 بخیل البدل دردمند شدن دست و پای البعل سرکشته شدن البعل ناحوش  
 شدن بوی تن از بگاد ناداشتن عطر الشکل فی خزند شدن مادر التمل اثر کردن  
 شراب در کسی اجدل شاد شدن اجدل بسیار کوزد شدن اجدل بالسکون و اجدل  
 نادان شدن اجدل استن شدن اجدل ریزیدن مژه چشم حفل الفرس حفل

اذا اشتكى بطنه من اكل تراب النبات احظ بغير خوردن شتر حنظل را اجعلت  
 الابل حنظله كرحمة وهو ان يجمع بطنه اجمل التحير والدهش من الاستحياء وسوء  
احتمال العن ايضا ومنه الحديث اذا تشبهت تجملت اي اشرقت اجالة بسياتنا  
 الحنظل ترسیدن احظ بناه شدن وپشولیدن سخن الدرجل بزرگ شکم وگرنه پلیدن  
الذهول مشغول شدن الرتل کشاده دندان شدن الرجل و الرجلة پیاده ماندن و  
الرجل بشک موی شدن الرهل سست شدن گوشت الزخ بانگ کردن  
الزعل نشاطی شدن الستحل بدخود غذا وپشولیده اعضا شدن السمل  
السن شدن شتر الصحل کران آوان شدن الطحل دردمند شدن سپرز و بناه  
آب العقل شافتن سوی شر العجل و العجلة شتاب کردن و قوله تعالى اعجلتم امر بکم  
 ای اسبقتم عجلة العصل بسیار عضله شدن العطل خالی شدن از مال و ادب وزن  
 بزری و الباب بدل علی الفراغ واخلو العکل پروردی شدن چلیغ دان الصحل  
العمل کار کردن و فی الحديث فعلت باذینها ای اسرعت الفزل دوست داشتن  
 حديث باز نان و سست شدن از بانگ کردن آهویزه در روی وی الفشل بدزل  
 شدن القبول بافتح پذیرفتن و هو مصدر شاذ و حکى ابن الاعرابي الضم ایضا  
 و فی الرقن آب دلواز کشنده القبالة بالکسوف الرقن کودک قابله را التحل بوسقة



استخوان گرفتن از پیری القفل شبش کشتن و بزرگ شدن شکم الکسل کاهل شدن  
 المحل سینه بستن دست احدل احدل و المدل و المدل ایغاد خوابیدن پای  
معلت الدابة معللاً اذا اقلت القراب مع البقل فاشتكى بطنه النزل و النزلة  
 سخت شدن زمین چنانکه آب بروی بنه ایستد النفل تبه شدن ادریم و کینور شدن  
النفل حاضر جواب شدن النفل قرار ناکرفتن بر زمین النفل اول شربت خوردن و  
 تشنه شدن و سیراب شدن الهبيل التكل البرم ستوه آمدن و یعدی بالباء  
البشمر نالوار شدن و سیر بر آمدن از چیزی التهم شده اخر و رکود الروح  
 و بدلك سمیت تعامه التكم ملازم گرفتن راه و مقام کردن جائی جذم الرجل فهو  
 مجذوم اذا اصابه الجذام و لا يقال اجذم الجشم رنج کاری بکشیدن الجشم طمع  
 کردن و آرزو مند کشتن مردم بکشت و شتر بشوره اخرم مانده شدن در قمار  
 و التعت جرم و حارم كالغصص فی الصدر احطم پیر شدن چهار پای احلم  
 بآرد خورده شدن ادریم احکم پهن شدن سر کلنگ انضم بالسكون بهمه دهن  
 خوردن الدسم جرب شدن دیم الامر و انجلد هما بالسكون ای غشیهم و  
فعل يفعل لغة و الكسر اجود الرحم و الرحمة و المرحمة و الرحموت و الرحموتی  
 بخشودن يقال رحمة الرحم نالیدن شتر از زهدان پس از زه الرحمة الرحمة

الذَّمَّ سَرَايِدَن الذَّمَّ بِرِيءٍ شَدَن اَشْك و بُول و جَزَان الذَّمَّ وَ الْمَزْعَمُ الطَّمْعُ  
الذَّمَّ خَرَف شَدَن الذَّمَّ بِشِيْمَان و اَنْدُو هَكَن شَدَن السَّقَمُ و السَّقَمُ بِمَار شَدَن  
السَّلَامَةُ و السَّلَامُ بِرِسْتَن و سَلَمَ لَهُ الشَّيْ سَلَمًا و سَلَمًا اَي خَلَصَ مِنْهُ وَ رَجُلًا سَلَمًا  
 لِرَجُلٍ السَّخْمُ بِلَنْد شَدَن السَّخْمُ سُرُو شَدَن السَّخْمُ اَزْوَ مَنْدِي بِيَه كَشْتَن الضَّرَمُ  
 رَفَانَه رَزَن آتَش و سَخْت كَرَسَنه شَدَن و ضَرَمَ الشَّيْ اَشْتَد حَرَه الطَّعْمُ بوزن الغُفْمُ  
 چَشِيدَن و خورْدَن الظَّلَامُ و الظَّلَامَةُ تَارِيك شَدَن شَب الْعَدَمُ بِالتَّحْوِيك عَلَافِي قِيَا  
 كَم كُرْدَن و الْعَدَمُ و الْعَدَمُ الْفَقْرُ الْعَقْمُ و الْعَقْمُ نَانَا يِيدَن شَدَن الْعِلْمُ و  
الْعَالَمُ دَا نَسْتَن الْعَدَمُ بِالسَّكُونِ الوَان خورْدَن الغَرَمُ بِالضَّمِّ و المَغْرَمُ تَا وَا ن دَا دَن  
الغِلْمَةُ بِالضَّمِّ شَهْوَةُ الضَّرَابِ الغَنَمُ بِالضَّمِّ غَنِيْمَتِ يَافَتَن الْفَعْمُ خَرِيص شَدَن  
 و يَعْدِي بِاَلْبَاءِ الْفَقْمُ بِرَشَدَن الْفَقْمُ بِالسَّكُونِ و الْفَهَامَةُ دَا نَسْتَن الْقَدَمُ  
 و المَقْدَرُ بَارَا مَدَن اَز سَفَر و آ مَدَن بِجَا يِي و پِيَش فَرَا شَدَن و قَوْلُهُ تَعَالَى وَ قَدْ مَنَّا اِلَى  
 مَا عَمَلُوا عَمْدًا وَ اقْصَدْنَا الْقَرَمَ اَرْزَو مَنْد كُوشْت كَشْتَن و يَعْدِي بِاِلَى الْقَضْمُ بِالسَّكُونِ  
 بِسَرْد نَدَان خورْدَن و جَو خورْدَن سَتَوَر الْقَطْمُ شَهْوَةُ الضَّرَابِ و شَهْوَةُ اللَّحْمِ الْقَتْمُ تَبَاه  
اللَّحْمُ بِالسَّكُونِ بوسه دَا دَن و رِمَا جَاءَ لِهَمَّ بِالْفَتْحِ اللَّحْمُ الْقَدَمُ اللَّذَمُ بِالسَّكُونِ  
 بِجَا يِ مَقَام كُرْدَن و لَذَمَهُ الشَّيْ اَعْجَبَهُ وَ هُوَ فِي شِعْرِ الْهَذَلِ الذَّمُّ لَزَمَ شَدَن و يَعْدِي

بنفسه وبالبا اللقم بالسكون لقمه وبردن اللقم بالمشكون فواو اراندن الذم  
والندامة پشیمان شدن و یعدی بعلی التشم الشمس علی القلب الشعة خوش عیش شدت  
الشعة بالضم چشم روشن کردن ایندن یقال نعم الله بک عینا ونعمک عینا مثله نعم فلان  
بکذا ای اولع به الهدم شهوت غلبه کردن بر شتر چنانکه در وقت الهم سخت پیر شدن  
الهم بخت کرسنه شدن البطن و البطن بزرگ شکم شدن از سیری التبن  
زیرک شدن التبن قلب التن التن بوی گوشت بگردیدن التن درشت شدن  
دست الحمن بد غذا شدن الحزن اندوهگن شدن و النمت فعل و فعل الحش  
کنداشدن مشک الحرن التن الدخن بزرگ شکم شدن الدخن دود کردن آتش  
ودود کندیدن طعام الذرن شوخن شدن الذمن کینه ور شدن و یعدی بالی  
ذقنت الدلو اذ اخرت تباغیات شفتهها با هله رحمت الدابة لغة فی رحبت الردن  
با هم آمدن پوست مردم الزکن دانستن الزمانه بر جای ماندن السحة کبریا شدن  
چشم و دردمند شدن التشم فربه شدن التش درشت شدن کف دست و جزان  
الشحن اندوهگن شدن الضعن و الضعن کینه ور شدن و ضعن الی الدیار کبر  
و مال الضمان پذیرفتاری کردن و الضم و الضمانه الزمانه الطبن و الطبانیه زیرک  
شدن البحن فربه شدن شتر العزن جساة فی رجل الدابة فوق الرسغ من



آخره و هو الشقاق و قبح يأخذ البعير في عنقه فيحتك منه العنق موافق آمل  
 غلف ستور العطن كنداشدن پوست در بر استن العنق و العفوة بوسید  
 شدن در نه العن آشکار شدن الغه بضعه ف رای شدن و النعت غین  
 الفطنة و الفطنة و الفطانية در یافتن القمن سزاوار شدن الکن فربه شدن  
 الکن سبن شدن لب ستور از کلاه الکن درد کردن خاستن از بالش و بسیار شیر شدن  
 اللحن الفطنة اللحن کنداشدن مشک و بوسید شدن مغز اللسن زبان آور  
 شدن اللحن و اللقائیه اخذ العلم و فهمه المثل کلمه کردن از مثانه و النفث  
 التجه بالسكون روی فراگاری کردن و التا فی هذا نیست ببدل خلاف باب فعل  
 التفه اندک و خوار شدن و منه احدث لا يتفقه التمه و التماهة بکریدن  
 خوردنی دیکهت النافه عن الفها و لدها دلوها اذا لم تحن اليهما السیه فوت  
 شدن الماضی فعل السفه تنک خورد شدن و سفه الشراب اذا اکثر منه فلم یرو  
 و اصل الباب الخفة و السخافة الشوه سخت حریص شدن العت ناقص عقل شدن  
 و الماضی فعل و قال ابو عبید هی من المصادرات التي لا يشتق منها الافعال العضة عضاً  
 خویدن العلم سرکشته شدن و سخت کر سینه شدن العمة و العمهان الخیر و الترد  
 العوة دنده گرفتن الفقه در یافتن الفكاهة بالفتح خوش منش شدن الکوا بالسكون

خرد

الفتح والكرهية وشخارداشن النبیه بدار شدن از بهر کاری که  
 از آن غافل بوده باشد التزهة تنکوشدن زمین بنبات التفه کند و مانده شدن  
 التفتبه شدن از بیماری و در یافتن **و مما جاء النعت منه على افعول**  
 الجواب لكن الاحدب كخ الاعدب الاهوج الازقب بزرگ کردن الازقب  
 آنکه یک زانوی او بزرگتر بود از دیگری الاشعب آنکه سرو هاش از یکدیگر دور بود  
 الاشنب آنکه دندانیش تنگ و تیز و آب دار باشد الاشهب سفید الاعصب  
 آنکه اندرون سرون وی شکسته باشد الاعلب سبک کردن الاقلب آنکه بوی بگردد  
 الاحب تیره رنگ الانصب راست سرو الانكب آنکه کور رود از لنکی  
 السلطاء زنی که خضاب کند الالفت آنکه سرون وی بر هم پیچیده باشد و  
 الالفت فی کلام یمیم الاعسرو فی کلام قلیل الاحق الابرقت فراخ گوشه دهن  
 الاشعث کالیده موی و کرد آلود شده موی الاعقت آنکه کسی برهنه شود  
 الحديث ج الابرج آنکه چشمش فراخ بود الابرج کشاده ابرو و صبح الی ای معنی  
 الحق الی ای واضح الاتج پهن پشت الاخرج سیاه سفید الاخف کن پای الاذخ  
 آنکه سیاهه چشمش سیاه بود و رجل اذخ ای اسود الاشرج له خصیة واحدة و من  
 الدواب الذی احدی خصیة اعظم من الاخری الالجم سخت احق و هو فی الحديث

الایح لنک الایح آنکه رانهاش از یکدیگر دور بود و سر پای نزدیک **الایح**  
 آنکه دو الیه وی بزرگ بود و بهم نرسد الایح کشاده دندان و کشاده میان دو دست **الایح**  
 الایح آنکه موی از دوسوی پیشانی بسته بود الایح آنکه گوشت ندارد بر سر و در آن **الایح**  
 اشج ای حسن معتدل الایح فریب من الایح و هو الذی یخالط بیاضه حرمة  
 الایح پهن سر و قیل الفصح غیره فی طلحه الایح شکافه لب زیرین ساق قد جاء  
 ساقی باریک الایح آن اسپ که سبیدی بروی وی درمی بود یا کم از درمی و **الایح**  
 قرعاه فی وسطها نواره بیضاء الایح زرد دندان الایح لنک الایح و الایح  
 آنکه رانهاش درم بیاید در رفتن **الایح** آنکه پشت وی در شده و سینه بیرون آمده  
 الایح بزرگ منش الایح کوی که الایح آنکه بندها انکشتان دی نرم بود و پهن  
 الایح باد کند **الایح** کشاده ابرو الایح خرده موی الایح من الایح الذی اصابه  
 انقط **الایح** من بیده او رجله فهو یففضها اذا ساد الایح دندان با کونه افتاده الایح  
 چشم در گرفته الایح گرفته سخن و شاة عقد آه اذا کان ذنبها کانه معقود الایح  
 آن شتر که سول او بر سویی الشی چسپیده باشد الایح آنکه در میان وی بزرگ  
 باشد و مرد را اگر بکویید الایح در بی ریش و درخت بی برگ و رمله مرد آه لایت  
 فیها الایح نازک الایح بد اختر الایح دندان بریده و بی فرزندان الایح آه بخنه ناف

الایح سبیدی  
 نه سبیدی



الآخر كذا دهن الا يطهر **آنكه** میان لب و رویش بیرون آمده باشد البطور آن زنی که  
 در اخته نکرده باشند **الاجهر** روز کوز **الاحمر** پرکوست **الآخر** آنکه بکوشه چشم  
 نکرده **الآخر** نیز بوی و تیز کند **الانغر** تنک موی **الاسج** سرخ چشم **الاسمر** کدوم  
**الاشتر** آنکه پلک چشم او برگردد بود **الافخر** در از ناخن **الاعجبر** بزرگ شکم و کیسه بر  
**الاعسر** چپ و **اعسر** پس چپ راست و لا یتل اعسر و ایسن **الافز** آنکه لکی دارد  
 بر پشت **الافز** کوتاه و اسپه که در پشت در جایگاه دست نهاده گفته اند **آنكه** پای در  
 پیش دست نهاده **الافتر** سخت سرخ **الاکدر** تیره رنگ **الامدر** آنکه پهلوش میانه  
**الامدر** ریزیده موی **الاهبر** و **العبر** بسیار گوشت **الارجز** آن شتر که پایش می لرزد  
 در وقت برخاستن و **عجز** آن زنی بزرگ سرون و لا یتال **المد** گرا عجز و انما قال آلی عن  
 ابی علی **الامعز** سنگ **لاخ** **س** مکان **أخمس** صلب **الآخر** سکنک **الایخنس** بینی **باب** <sup>بخشه</sup>  
**الادس** خاک نرم رنگ **الاطلس** کرک دیزه و **جوزان** **الافطس** نای بینی فرو خسته **الافطس**  
**الابرخ** و غره **لعساء** ای ثابته **الاکس** سر چکا د پیش در آمده **اللعس** سیاهام لب  
 و فی الجدیدت رأی فیتة **لعساء** قال **الازهری** لم یرد به **سواد** الشفة **کافتره** ابو عبید  
 و انما اراد **سواد** الوانهم و اذا قيل **لعساء** الشفة فهو علی ما فستره و لا دلیل علی ان **اللعس**  
 فی البدن کله قول النجاشی و یشتبه مع **البیاض** **العساء** **الاماس** **نوش** **الاحمر** در <sup>شست</sup>

از چشمش

ظ  
اورد

در

الاخمش و اخمش بالسكون باريك ساق الاخمش خرد چشم و بد بين الارض و بين  
 گوش و هو في الحديث الاخمش و الاغطش انك بد بيند و آب همي رود و الامدش  
 انك عصب دست و دست بود باندي كوشيت عرو احوهري و قال الباراني و ابن فارس  
 امرأة مذ شاء الالم على ثديها **اص** الاخض ستر پلك الارض پيش العين  
 الرصاء چشمي كه رنگ خشك دارد **ااقص** سر و با پس بچيد الغطاء انك رنگ  
 تر دارد **ااخض** انك پلك زور ينش ستر باشد و قيل هو كالاخض **الاغص** اندك  
 موي **ابروط** اشط و موي **ااضبط** چپ راست **الاطرد** باريك ابرو و قال  
 ابو زيد رجل اطرد احاجيين **ااقسط** المنتصب الرجل من الدابة و ذلك عيب  
 لانه يستحي فيهما الاختباء و من الابل الذي في عصب قوائميه يفس خلة **امرط** الذي  
 قد خف عارضها من الشعر **امعط** ريخته موي **املط** **امرط** **الانبط** اسبي كه  
 بشكم سني **اردع** **الانع** دراز كردن **الاجع** كوش يابيني يالب برید **الاجع** انك  
 لبش فراهم نياید چون سخی كويد **اخضع** انك سر افكند كي ويرا خلقت باشد **الاجع**  
**الاربع** تنه پلك **الاربع** **الاربع** **الاسطع** دراز كردن **الاربع** **الاربع** **الاربع**  
 دغ سر و قيل الذي اخضر شعر مقدم رأسه **الاصع** خرد گوش و تيز خاطر **افدع**  
 خرده دست ياپاي از سوي كالوج كز **الافع** تمام موي سر و هو في الحديث

الاقرب لكل الاقطع دست بریده الاقفع انكشان پای بایس جسته عرقوب اقفع  
 اذ عظمت ابرق الاکوع آنکه پیش ساقش باریک باشد الاطع آنکه دندانهاش بکوبد  
 افتاده باشد و آنکه اندرون لب وی سفید بود و اکثر مایعتری در لک السود ان  
 الانزع آنکه موی از دو سوی پیشانی او بشه باشد و مؤنث را نزع آنکویند ز غشاء  
 الکیم الاحم الذي يتقشر انفه الاقفع آنکه کردن وی فرو نشسته بود **ق** الحمة  
 اسلع که چخته نکردد الاشع آنکه سین باثا گردد و را باغین یا هم **ف** الاخلف  
 آن شتر که دو شش بر یکسو چسپیده باشد الاخلف آنکه بر دو کنار وحشی رود و  
 انی رود الاذلف هو اربینی الاسعف الا شتری که موی چشم و بینی وی را بخته باشد  
 الاسقف دراز کعب الاصدف شتری که سوراوی از دست یا از پای بر سوی وحشی  
 چسپیده باشد الابحف لاخر الاعرف اسب دران پش الاغصف سست گوش  
 بل الاغصف شبی ناریک و عیش اغصف و اعطف ای ناعم الاغلف و الاغلف  
 خسته ناکرده و الاغلف يستعمل في كل شيء في غلاف الاغلف سب و خرد گوش  
 الاکتف پهن کتف و الفرس الذي في اعالي غراضيف كفيه انفاج آ **ق** الاخرق آنکه  
 پیشانی با گردیده و پی شتر الاکلف آنکه کلف دارد بر روی **ق** الاخرق آنکه  
 کار نمواند کرد الاخرقاء آن کوسفند که گوش بر پهنا شکافته باشد الاخلق نسو **ت**



ادق آنکه دندانش بیرون نشسته بود از دهن الرتقاء و زین بسته اندام  
 الارفق آن شتر که زادن وی از پهلوی دور بود از رق که چشم و صافی  
 از چیزها آشفق فراخ گوشه دهن الشرقاء ضد اخرقاء الاطریست زانو  
 الاعق دراز کردن الفتقاء ضد الرتقاء الآرق آنکه موی محاسن و سروی  
 بدو شاخ شده باشد و خرومی و جوح و اسپه که یک سروش برتر بود  
 الامشق الذی اصطکت الیتاه حتی یسحی **ک** الاعفک الاحق اذن مرقاء  
 وقرحه سست بن **ل** الابل بزرگ شکر بجل اشعل آنکه دندان افزونی در  
 پیش یکدیگر آجزل شتری که سردوشش دیش بود آجزل آنکه یکدوشش  
 افزاشته تر بود از دیگری آخذ لآزنی زفت کوش و باریک استخوان خطل  
 سست کوش آبارجل بزرگ پای و از بهائم آنکه یک پای سبید دارد و هن  
 مکروه و مصدر هذا الرجل و الرجل بالضم الارغل الاقلف الاسکل سرخ چشم  
 و آنکه تیفیکاهش سبید باشد از کوسفند الاشعل اسپه که پاره از دنبال سبید  
 دارد الاشهل میش چشم الاعزل بی سلاح و ستوری که دنبال بریکسود ارد از عا  
 و هو عیب الاعصل کزدن نیشتر و کرساق الاعقل ستوری که یالش اندک  
 مایه خمرد الاعول الاقلف عیش اغول عیشی فراخ الاکتل آن و ارنی که از

پهلوان در بود آقبل آنکه چشمش در پیش کردد القبله آن کو سفند که سرش  
 پیش بر آمد بود آفرل لکنی زشت آاکل سیاه چشم از خلقت آاجل فراخ چشم  
 و طعنه بخلاء ای و اسعه آاهدل آویخته لب **م** الیم و الیکم لک آاثرم  
 دندان پیشین شکسته آاکم رخنه شده آاجزم بریده دست آاجزم ضد آاهضم  
 آاختم پهن بینی آاخرم دیوار بینی یا سربینی اندکی بریده و آنکه نرمه گوش وی  
 شورخ کرده باشند آاخشم آنکه کند کند و بوی نشود آادرم آنکه بر تول  
 وی پنهان بود از گوشت و دندان ریزید و آادرم من العراقیب الذی غفلت  
 ابرته آادرم دزه آارشم آنکه طوام بویید و حریص باشد بوی آاکشرم  
 شکافه بینی آاکم گوش از بن برید آاخجم کز دهن و بینی آاعرم سیاه سفید  
 و نرمه بزومیش آاعسم آنکه بندهای دست وی خشک بود آاقصم آنکه یک  
 دست وی سیاه بود و یکی سپید از حیوان آاعلم شکافه لب زورین آاقصم  
 آنکه دندانهای زیرینش پیش آمده بود آاقصم دندان پیشین از دهه تراشیده  
 و پوست بر و شکسته آاقصم دندان ریزید آاقصم بن بینی فرو نشسته  
 آاکرم کوتاه بینی و آنکه شان و اسپه که لب وی کوتاه بود و زفت باشد آاکشم  
 الناقص الحلق و قبل احسب آاهتم دندان پیشین شکسته آاهضم المنظم آاجیینین

ن الاحسن آنکه استسقاد ارد **الاجن** کوژ **الادخن** تیره و سیاه بام **الادکن**  
 سیاه بام **الاقول** پیوسته ایز و **الاجن** شمعند **الالکن** کند ز فان **الاشن** آنکه  
 بول باز تواند داشت **ه** الابله الذي غلب عليه سلامة الصدر **الاجبة** بزرگ  
 پشانی **الاجله** **الاجله** **الاشته** العظیم **الاست** **الاشته** دیرینه **الاکمه** نابینای  
 مادر زاد **ومن المضاعف ب** **احبت** دوست ناک شدن **احبت** کربری  
 کردن و **التعت** **حبت** بالفتح **القصیابة** آرن و مند شدن و **التعت** مثله **التعت**  
 بسیار سوسمار شدن زمین **التعت** دانا شدن **بیطب** و **التعت** طب و طبیب  
 و جادویی کردن **تقول** منه **طب** الرجل **اللبابة** و **اللب** خردمند شدن و **فعل**  
**يفعل** لغه **فیهما** و هی شاذة و فی **احديث** **فلت** له ای جز له ما خود ابله **الکثا**  
 و **الکثرة** ابنوه ریش شدن **ح** **اللمح** چشم برهم گرفتن **ح** **لخت** عینه ای کژد معها  
**د** **البذازة** و **البذوزة** بد حال شدن **المدزاة** و **اللذمة** مره یافتن **ر** **البر** و  
**المبرة** میگوینی کردن و **التعت** بر و باز در است شدن سو کند و پذیرفتن **ط**  
**يقال** **بر** **حجة** و **بر** **ابنه** **حجة** **الترارة** بر گوشت شدن **احقة** بالفتح و **احر** **تشنه**  
 شدن **احرار** بالفتح آزاد شدن بنده **احر** **حرية** و **احر** **حرية** آزاد مرد شدن  
 و **القول** فی **احر** **حرية** کالقول فی **الخصوصية** تقدیر **احر** **حرية** **احر** **حرية**



مکرر زمان

کلمه در روز ۲۴۰

۲۴۰

الْقَرَّةُ والقُرور روشن شدن چشم از شادی وَقَلَّ يَفْعُلُ لغةٌ وَاللغة الأولى  
الصحح المرارة تلخ شدن والتفت مر بالضم حسنت باخیر ایقنت به  
ورثنا قالوا حسيت بيد لون من السنين بيا انحسرة وانحساسة حقير شدن  
وَقَلَّ يَفْعُلُ لغة ش البشاشة كشاده روی وخوش طبع شدن المشش لكي  
از لنگ ستویا مدن البشاشة البشاشة ومنه احدث هششت بوا  
ای فرحت و اشتیئت ص الغصص طعام در کلهما ندين وفعلت لغة في  
الرباب وهي شاذة وسخت تك شدن جایگاه المص مکیدن ص الغصص و  
العضيض ندان كرتن ويعدي بنفسه وبالآء وعلی وَقَلَّ يَفْعُلُ لغة فيه  
وهي شاذة العضاضة اهي شدن العضيض ملازم شدن ويعدي بالآء القفض  
ريك آود شدن والتفت فَعِلْ وقَضِضْتُ من الطعام اذا اكلته ووقع بين  
اخر اسك حمى المضض والمضيض والمضاضة التوجع من المصيبة وفي  
احديث كل عبد انك قد ضضض المضض الماقل القطيط سخت بشك شدن  
موي والتفت قَطُّ وقَطُّ بالفتح ط. اخط بهر مند شدن والتفت حطيط و  
محطوط وحط وحطى العظاظة والفظاظة زفت خوشد روی والتفت قَطُّ ف  
السف و امكیدن ك اللغة احمق شدن ل البلل لظن يافتن ويعدي بالآء

العضض من قضم ش و

وَفَعَلَ يَفْعُلُ لُغَةً التَّزَلُّلُ بِلُغَزِيدِن وَسَهْوِ او قِتَادِن دَر سَخِنِ الْعَقْلَالِ كَرْمِ كَرْدِن  
تَقُولُ مِنْهُ ضَلَّكَ الدَّارَ وَالْمَسْجِدَ اِذَا هُوَ تَعْرِفُ مَوْضِعَهُمَا وَكَذَلِكَ كُلُّ شَيْءٍ مَقِيْمٌ بِمَقَامِهِ  
لَهُ الظُّلُوعُ هُوَ رُوزْكَارِي كَرْدِن وَالتَّعَرُّبُ تَقُولُ ظَلَمْتُ وَظَلَمْتُ وَقَوْلُ عَتِيْرَةٍ  
وَلَقَدْ اَبَيْتُ عَلَى الطَّوِي وَاطْلَعْتُ اَي اُظْلَعْتُ عَلَيْهِ وَفَعَلَ يَفْعُلُ لُغَةً قِيَمُهُ ضَعِيفَةٌ وَمِنْهُ  
قِرَاءَةُ قِيْطِلْنِ بِكسر اللام المِلَالَةُ وَالْمَلَلُ وَالْمَلَّةُ سَيْرٌ بِرَأْمَدِن وَيَعْدِي بِنَفْسِهِ وَمِنْ  
مَحْمُومِ كَرْمِ شَدْنِ آبِ وَحَمِيَّتِ الْحَمْرَةِ اِذَا اصَارَتْ حُمَّةً هُ الْفَقَّةُ بِالتَّحْرِيكِ  
وَالْفَهَاهَةُ دَر مَانْدِن دَر سَخِنِ قَةِ الرَّجُلِ تَقْفَقْفَقَةُ كَةِ السَّكْرَانِ هُوَ كَرْدِن وَمَا جَاءَ  
عَالِ هُوَ هُوَ فِي الْبَابِ ضَبَبَ الْبَلَدَ وَخُجَّتْ عَنْهُ وَمَشَّيْتُ الدَّابَّةَ وَفَطَطَ  
الشَّعْرَ وَصَلَّكَ الرَّجُلُ وَالْبَاقِي عَلَى الْقِيَاسِ وَمَا جَاءَ النِّعَمُ مِنْهُ عَلَى فَعَلَ  
بِالْاِجْتِ بَرِيدُهُ كُوْهَانِ الْاَرَبِ بِسِيَارِ مَوِي اِيْرُو الْاَضْبَ اَنْ شَتْرَكَ سَوَارِي  
فَدَّرَ بُوْدُ الْاَقْبَ بَارِيكَ مِيَانِ تِ الْاَرَتِ تَرَفَتِ سَخِنِ جِ الْاَزِجِ اَنْكُهُ اِيْرُو شِ بَارِيكَ  
وَدَرَا زَوِيْكَو الْاَشِجْ شَكْسْتَهُ سِرَ الْاَلِجِ الْاَلِجِ مِنَ الْاَلِجِ وَالتَّقَاةُ كَافِي كِه زَوِي اَز  
دَسْتُهُ دُوْرِ بُوْدِ جِ الْاَلِجِ كَرَفَتِنِ كَلَوَا زِ بَسِيَايْ بَانَكِ كَرْدِن وَفَعَلَ يَفْعُلُ لُغَةً وَهِي  
شَاذَةُ وَالتَّقَعْتُ مِنْهَا اَلِجِ الْاَرِجِ فَرَاخِ شَمِ وَكَسِي كِه پَايِ دِي هُوَارِ بَزْمِيْنِ نَشِيْدُ دَر اَبْدِ  
بَزْمِيْنِ خَلَقِ وَبِهْنِ مِيَانِ دَرِشِ وَابْنُكَ دِي الْبَنَاسِ تَبَاعُدِ مَا بَيْنِ الْغَنَزِيْنِ مِنْ كَثْرَةِ

لخمها و فی ذوات الاربع بتاعد مابین الیدین اجد آنکه شیرش منقطع شده باشد  
 از زبان و کوسفندان و شتران و بیابان بی آب وزن خود پستان الاید سخت  
 خصوصیت **الاخذ** سبک است و اندک موی دنب و دنبال و اسم عروض **ن**  
**الاسر** میان تنی و بعیر **اسر** اذا کان بکر کربة ديرة **الغر** خود کوهان **الغر**  
 سفید روی **ن** **الاضر** آنکه دندانهاش از هم بریناید **س** **الاکس** خورد دندان  
**ش** **الاحش** بلند آواز **ص** **الاحص** اندک موی سر **الاص** ناکشاده دندان و آنکه  
 هر دو دوشوی نزدیک باشد **کوش** **ض** **الاقص** درشت **ط** **الانط** گوشه  
 و قيل **الط** و هذا **انصح** **اللط** **الساقط** **الاسنان** **الاسناخاف** **هيف** **ارف**  
 شتر مرغی که پرش بر هم پیچیده بود **الف** در سخن و ستبران **ق** **الاق** اسپ که  
 عرق نکند و گفته اند آنکه بر جایگاه دست نهاد **الاشق** و **الاسق** دراز **ک**  
**فیس** **ادک** اذا کان متدانيا عريض **الظفر** **الاسک** خود کوش **الاصک** آنکه زانو ها  
 در هم گوید **الفک** آنکه دوشش از جای بیامد باشد از سستی **ل** **الابل**  
**احلاف** **الظلوم** و الذي لا يدرك عنده من **القوم** **الاحل** سست بزرگ **الازک**  
 لا غرسون **الاسل** **حنک** **الافل** شمشیر خنه شده **ه** **الاجم** مردی بیزه **م**  
 و سالی **لنکره** **اجم** **کوسفند** بی سرو و زنی که وارن وی پدید نبود از کوشش



الجمار الغفیر جماعة الناس الآختم سیاہ الآختم مردی بلند بینی و کو مو بلند  
 الآختم گود سخت الآختم آنکه موی بسیار دارد بر پیشانی و **پان** الا درشت  
 آنکه گردش بدوش فرو شده باشد و آنکه پشت وی بدر ذرا آمده و اسپ کوتاه  
 الاذن آنکه آب از بینی او روان باشد الا عن آنکه سخن به بینی گوید **ومن**  
**المعتل بـ** الوب بقاء شدن رک الوصب درد مند شدن **منح**  
 الودح خشک شدن بول و بشک بر کوسفند **خ** الودح تنک شدن خمیر  
 الودح شوخ کن شدن **د** الوبد والودخشم گرفتن و یعدیان بعولی و **مکرت**  
 اذا اشتد حرها **ر** الوبر بسیار پیش شدن شتر الودجرت رسیدن و النعت منه  
 افعل و لا يقال في المؤنث فعلا و لكن فعلة الودح كینه گرفتن و وجر بحر بالکسر فیها  
 لغة عن ابن جني تقول ذرة اى دغنه و هو يذره اى يذعه و اصله و ذره يذره  
 مثل و سعه يسعه و قد اُمت ما ضيه لا يقال و ذره و لا و اذره و لكن تركه و هو تارك  
 و قيل هو من باب منع يمنع محمول على و دعه يدعه لانه معناه قالوا لو كان من  
 باب فعل لقتل في مستقبله يؤذرك يوكل و لو لم يكن محمولا لم تحل عينه او لامه  
 من حرف الحلق و هذا القول اصح الودح شوخ کن شدن و بشب رفتن الودعورة  
 درشت شدن راه و فعل يفعّل لغته و النفث منها بالسكون الودع كینه گرفتن

ومخت کرم شدن والتفت فاعلٌ ووَعَرٌ يَغُرُّ بالكسر فيه اللفظ عن ابن جني  
 الوقوف بالتسكين كران شدن گوش وقياسه التحريك الوقوف لتكيد سقطه  
 الوجع والتوابع دردمند شدن والمستقبل بوجع ويجمع ويجمع ويجمع اللفظ  
 هه را فراسیدن و فراخ شدن والفاير يسع بحذف الواو لتعديته لان  
 هذا الباب لا يكون الا لازما فلما جاء متعد ياخولف به نظائره وقيل لانه من باب  
 ودرث يرت واما فتح الحرف الحلق بذكر على ذلك سقوط الواو على حد سقوطها  
 من بعد وكن كذا القول في يطاء الوجة والوجه بالفتح سخت حريص شدن  
 الوقوع دردمند كشتن پای از زمین غ الوقوع بزمند شدن وهلاك شدن ف  
 الوجف بزمند شدن ف الوقوع هلاك شدن ل الوجل والموجل بالفتح  
 ترسیدن وحكمه حكم الوجور والمستقبل منه كمستقبل وجع وكذا لك فيما اشبهه  
 من باب المثال اذا كان لازما الوجل والموجل بالفتح دروخل افتادن الموجل ترسیدن  
 وفراموش و غلط کردن وهذا يعدى بمعنى ومن الومح براستی آرزو خواستن  
 الوخامة ناكواریده شدن الودم دوالدو بریده شدن الونم كینه گرفتن و  
 وغمر يغمر بالكسر فيها عن ابن جني الومح غلط کردن ويعدي بمعنى ف السنة و  
 الوسن او ناییدن والنعف و سنان والوسن بهوش شدن از دم چاه والنعم

نعم سده ان يطمن باب ودرث يرت

فِعْلُ الْوَهْنِ سَسْتِ شَدْنٌ هـ مَا وَبِهَتْ كَمْ وَبِهَتْ كَمْ مَا فُطِنَتْ لَهُ وَمَا وَبِهَتْ بِهِ  
 اِی بِالْجَبْدِ دَانَتْ تَبْنِیْهِ مَثَلُ تَجْدِی بَالِی الْوَلَهْ بِنَاهِ بِاِکْسِی اِدْنِ وَیَعْدِی  
 بِاِی **وَمِنْ الْمَعْتَلِّ الْمُضَاعَفُ** دِ الْوُدِّ وَالْوُدَّ اِدْبَالِ الْکَسْرِ وَالْمُعْدَّةُ دَوَسْتُ  
 دِیْشْتَنِ الْوُدِّ وَالْوُدَّ اِدْبَالِ الْوُدَّ اِدْبَالِ الْکَسْرِ اِرْدُوکِرْدَن **وَمِنْ اِلِیَائِیِّ** سَمُّ الرَّجُلِ  
 فَهُوَ مِمُّومٌ اِذَا طُرِحَ فِی الْبَحْرِ **وَمَا جَاءَ النَّفْتُ عَلَی اَفْعَلٍ** رَا اَبْرُسَخْتُ اِلِیْکَ  
 کُوتَاهِ دَنْدَانِ **وَمِنْ اللَّفِیْفِ الْمَفْرُوقِ** الْوَجْهِ سَوْدَه شَدْنِ سَمِ سَتُورِ **وَمِنْ**  
**اِلِیَائِیِّ** یَدِی فُلَانٍ مِنْ یَدِهِ اِیْ ذَهَبْتُ یَدَهُ وَیَسْتِ **وَمِنْ الْمَعْتَلِّ اِلِیَائِیِّ** الْبَقَّةُ  
 بیدار شدن اِیْتَمَ وَاِیْتَمَ بِالْیَتَمِ بِالْسَّکُونِ فِیْهَا بِیْ پَدَرِ شَدْنِ مَرُومِ وَبِیْ مَادَرِ شَدْنِ  
 چهار پایِ وَفَعَلَ یَفْعُلُ بِالضَّمِّ فِیْهَا لَغَةً اَلِیْقَنُ فِیْ کَانَ شَدْنِ وَهُوَ مُتَعَدٌّ **وَمِمَّا جَاءَ**  
**النَّفْتُ مِنْهُ عَلَی اَفْعَلٍ** رَا اِلِیْکَ بِرِیْاضِیْشُمُ اَصْ اِلِیْکَ کُوتَاهِ کُودَنِ عِ الْاَوَکَعِ  
 آنکه آنکست سَرُکِ بَابُودِیْ بِرِیْکَرِ اَوْ فَا دَهْ بُوْدَفِ اِلِیْکَ اَبْنُوهِ مِیْ اِبْرُو  
 مَرُومِ وَسَحَابَةُ وُطْفَاءُ مَسْخُوفَةُ الْجَوَانِبِ لِكُرَّةِ مَانِهَاهُ الْاَوْنِ الْاَحْمَقُ وَقِلْ  
 الْاِخْرَقُ **وَمِنْ الْاَجُوفِ الْوَاوِیِّ ح** اَلرَّوْحُ سَبْکِ دَسْتِ شَدْنِ وَبِیْ یَانْتِ  
 وَهْمٌ لَمْ یَرَحْ رَا حِیْ اِجْمَعَتْ وَسَخَتْ جَسْتَنِ یَادِ رَا حِ الشَّجَرِ تَقَطَّرَ بُوْرَقِ اَلرَّاحَةِ  
 حُلْ شَدْنِ اَسْبِ رَا حِ فُلَانٍ لِّلْمَعْرُوفِ رَا حَةُ اِیْضًا اِذَا اِجْدَتْ لَهُ رُخْفَةً وَارْتَحِیْهِ



والم

ويرجع العود برأى ضربته الريح والنعت مروح و مريح و يقاسه مروح لا غير  
 لقولهم البروح **د** الدود كرم در افتادن **ر** العود العورة باخلل ثمن **ب** العود النعت  
 عوداً العود يهيد شدن **ز** العود نايافت شدن چیزی و درویش شدن  
**س** السؤوس شبهه در افتادن و شبش شدن كوسفند **ص** العوص دشواری  
 چیزی **ف** اخوف والمخافة و الخيفة ترسیدن و النعت حائف و ربما قالوا  
 خاف على فعل وقوله تعالى الا ان يخافوا اي يعلموا و يوقنا **ك** الشاكلة و الشكة  
 بخار در رفتن و خار در پای شدن الشوك حساس از جای برخاستن و دندان  
 شتر بر آمدن و شاك الرجل شوکا ظهورت شوكت و جدته فهو شاك السلاح و  
 شاكی السلاح ايضا مقلوب منه **م** هم الرجل اصابه البرسام النوم خوفتن  
 و كنهه شدن جامه و كاسد شدن بازار و **من** **الاجوف اليه** **ب**  
 الهيبة ترسیدن و حكى مكان مهوب و قياسه مهيب لانه من الهيبة **د** الكبد  
 و الكود و المكادة و المكاد خواستن و نزدیک شدن بفعل و حكى فيه لغة شاذة و  
 هي كذبت بضم الكاف اكاد و يقولون كيد زيد يفعل كذا يريدون كادر **ح** حير و  
 الحيرة و الحيران و الحيرة سر كشته شدن **الفرة** و الغير و الغار رشك بر  
 و منه احديث ان الله يعار و غيره الله ان لا ياتى المؤمن ما حرم الله قلت قد فسر

[illegible]

۱۵۱

تباہ چشم الخلق کد ارد الاشوس آنکه بد نبال چشم نکرد از چشم یا تکرش **اشوس**  
 الاشوس **ص** الاخص الضيق العين ويقال بل ضيق احدى العينين **ش** چشم  
 حور در افاد مع الاروع آنکه محال او مردم را بستگفتی آرد الزوعاء تیز دل از اسب  
 شتر و لا یوصف به الذکر الا کوع آنکه خود دستش از سوی انگشت سببر کز آید  
**ف** الاجوف میان تپه الاصف بسیار چشم **ق** بر حوقا و مفار حوقا ای  
 واسعة بعیر اخوق کر کن الاروق در آرد ندان الاسوق نیکو ساق و دراز ساق  
 ایضا الافوق تیری فوق شکسته **ح** حله شوکار حله که درشت بافته باشند التواک  
 احماة والنفت انوک **ل** الا تولد یوانه الاحول کر چشم الاسول سست **م** ناقة  
 کوما شتری بزرگ کوهان **ه** الاشوه آنکه زود چشم کند الافوه فراخ دهن  
 ومحالة فوها اذا کانت التي تجرى الرشاء بينهما طوالا **و** **حاجا** **النفت منه على**  
**افلح** الافح فراخ **د** الاجید دراز کردن الامید الذی یرفع رأسه کبرا  
 او الذی لا یستطیع الالغاث من داء ایضا و اصله فی البعیر یكون به داء فی رأسه  
 فیرفع الاغید نازک خلق **س** **الاعیس** استری سفید که اندک مایه سرخی دارد  
 الایس و امیس شجاع **ط** **الاعیط** دراز کردن **ف** **الاخیف** آنکه یک چشمش  
 سبز بود و دیگری سیاه و اجمل العظیم الشل و ناقة خیفاء و واسعة جلد الضرع



الا هیف باریک میان **ک** الا ذیل را نهاش از یکدیگر دور بود لیل الیل بشی تاریک  
 الامیل **ی** شمشیر و **ک** کردن و آنکه بر پشت اسب نتواند بود **ل** الایمن فراخ چشم **و**  
**الناقص ب** الصبار بالمد والفتح باو دکان بازی کردن القباوة در نیا رفتن و **و**  
 نفسیه و بعضی و غیری علی الشیء مثله **ت** الفتا جوان شدن **ث** العنی والعنی  
 ما کردن اللی غلک شدن **ج** ابحی مولع شدن و ملازم گرفتن و یعدی بالباء السخی  
 استخوان در کلو گرفتن و یعدی بالباء **خ** الضحار والضحی والضحی والضحی بالفتاب شدن  
 وفعل یفعل لغته والضحی خو کردن **ح** الرخی سست شدن وفعل یفعل لغته فی السخا  
 راد شدن و سحیت نفسی عن الشیء اذا ترکته و السخی بالنسب لکن لغته فی السخو  
 السخی طلع یكون من ان یبث البعیر باحمل الثقیل فبعثه من الریح بین اجمد و ان  
 کنت تقول منه سخی البعیر فهو سخی **و** الردی هلاک شدن السدی بسیار نم شدن  
 وسدی البشر اذا استرخت تعاريفه الصدی تشنه شدن و التعت صدو  
 صاد و صدمان الفدی الغد و الکدی کول الاصابع من الحفر و فساد جوف الفمیل  
 من شرب اللبن التدی جو المردی کردن والتدی والتدی و المذوقه ترشد  
 و التعت ند و ماندیت من شیء تکرهه ای ما اصببت **ذ** حلیت الشاة حذی  
 و هو ان یقطع سلاها فی بطنها فتشکی الرذاة سحت لا غر شدن ستر

القندی خاشه در چشم افادند و الثری شاد شدن و بسیار شدن و یعدیان بالآ  
 الشری بالواو مهتر شدن الشری ستمیدن ستور در رفتن و بعد کارزار و  
 جستن بخنجر و لشترم گرفتن و سخت خشم گرفتن و شری زمام الناقه اذا کثر  
 اضطرابه و فی احدیث حتی شری امرها ای عظم و تقاعص ضری الماء ضمی  
 اذا اطال مکث و تغیر الضراوة خوف کردن و یعدی بالآ و ضریث به ای برمت  
 الطراوة والطراة و الطراة نازه شدن و فعل بالضم لغة العری بالضم و السکو  
 برهنه شدن الغراو الغرا بالمد غن سیویه مویع شدن و غری فلان  
 تماری فی غضبه الغری منی و غری و متخیر شدن الکری او ناییدن ز اخزی  
 بالکسر السکون خوار شدن و اخزایه تشویر خوردن العز اصبر کردن بر مصیبت  
 س الغنی تاریک شدن شب الکسی پوشیده شدن البیان و النسی فراموش  
 کردن و دست برداشتن و نسی الرجل نسی اذا اشتکی لساآه **ش** احشی دما  
 دما بر افادند احشیة و احشی ترسیدن قوله فحشینا معناه کرهنا و جاء فی الشعر  
 حشیت بمعنی علمت العشی شام خوردن الفشیان آمدن و مجامعت کردن  
 و بزور چنین در آمدن يقال غشی الليل النهار و غشی علیه ای غمی علیه غشی  
 غشیة و غشیانا نفق معنی علیه البشوة بالکسر بوسیدن و نشت اخبر اذا

لم

تجربوت و نظرت من این جا و يقال من این نشیت هذا الخبر ای من این علمه  
**ص** الخیوش نیرزدن و یعدی بالباء القسی و درشدن **رض** الرضی و الرضوان  
 و المرضاة خشنود شدن و یعدی بعن و یعلی و يقال رضیت علیه لا مرین احدها  
 ان تجعل من باب اجراء الشی مجری نظیره و وجهه ان من رضی عن شی احبه و اقبل <sup>علیه</sup>  
 و دله علی هذا السبب و الآخر ان تجعل من اجراء الشی مجری نقیضه و وجهه ان  
 سخط یعدی بعلى فکذا لک رضی الذی هو ضده و پسندیدن يقال رضیت و رضیت  
 صاحب **ط** الحظوة و الحظوة دولتی شدن زن از شوهر و ظفر یافتن بچیزی و **خطی**  
 فلان عند الامیر بهر مند شد شطی الفرس اذا تحرك موضع شطاه اللطی فانه  
 ردن آتش **ع** الصغی و الصغی تجسیدن اللغی بسیار خوردن شراب و موله شدن  
 و یعدیان بالباء و یهوده کفتن و التفت من هذ **لغ** **ف** الحفیه و الحفوة و اکفاه  
 و اکفاوة بالکسر فیهن و اکفاه بالمد برهنه پای شدن و التفت حافی اکفی سود شدن  
 آدمی و ستور و التفت حاف اکفاوة بالغ باستقصا از حال کسی پرسیدن و تبارداشتن  
 در گادی و یعدی بالباء و بعن اکفاه پوشیده شدن **ف** بقی الشی بقاء و باقیه  
 و بقی من الشی بقیة و طبی تقول بقی و بقت مکان لغی و لغت و کذاک اخواتها من  
 المتعلل بقی یتقی ای صادر تقیادتی التفصیل دقیقا اذا اکثر من البین حتی یسم الرقی و



٢٥٥

الدَّقِي كَالرَّمِي بِمَا لَبِشْدَن وَرَقَات فِي الرَبْعَةِ لَعْنَةُ ضَعِيفَةِ الشَّقَاوِ الشَّقَاوِ وَالشَّقَاوَةِ  
 الشَّقَاوَةُ بِدِيحَتِ شَدَن اللَّيْقَةِ وَاللَّقَايَةِ وَاللَّقَايَةُ هَذِهِ الثَّلَاثُ فَالْأَصْدَةُ وَ  
 التَّلَقَاوُ وَاللَّقَاوُ وَاللَّقِي دِيدَن قَالِ سَيُوبِيهِ وَالغَزَاوُ اللَّقْبَانُ بِالضَّمِّ خَطَاوُ الْكُسرُ هُوَ  
 الصَّرْبُ كَالغَشِيَانِ وَنَحْوَهُ اللَّقَاوُ اللَّقْبَةُ كَارْزَارْكَرْدَن وَاللَّقَاوُ فَارْسِيدُ بَنَدِجِ  
 الشَّقَاوَةِ كَالشَدَن ك الذَّكَاءُ بِالْمَدِّ تَبْزُدُ شَدَن اللَّكِّي مَوْلُجُ شَدَن وَمَلَاظِمُ كَرَفَتِنِ  
 الْمَكِّي شَفَهَ بَسْتَنِ دَسْتِ ل الْبَلَاوُ وَالْبَلِي بِالْفَتْحِ وَالْمَدِّ كَهْمَةُ شَدَن تَلَيْتَ لِي مِنْ حَقِّي  
 تَلَيْتَ وَتَلَاوَةُ أَيْ بَقِيَتْ بَقِيَّةُ الْحَمْلِيِّ بِالنَّسِيسِ وَأَرْيُورْشَدَن أَجْلَاوَةُ شَبْرِينَ شَدَن  
 دُرُودِ جِشْمِمْ وَبَعْدَ بَانَ بِالْبَاءِ وَبَقِي وَقَوْلُهُمْ لَمْ يَحْمَلْ مِنْهَا بَطَالُ أَيْ لَمْ تَسْتَعْدْ مِنْهَا كَثِيرُ  
 فَائِدَةٍ وَلَا يَتَكَلَّمُ بِهِ أَتَمَّ أَحْمَدُ السَّلَى السَّلَوُ الصَّلَى وَالصَّلَاةُ الصَّلَى وَالصَّلَاةُ سَوْخَةُ  
 شَدَن بَآشَ وَكُرْمُ شَدَن بَانَ بِقَالَ صِلَى فَلَانُ النَّارُ وَيُقَالُ مِلَى بِالْأَمْرِ إِذَا قَاسَى حَرَهُ  
 وَشِدَّةَ الطَّلَى زَرْدَن دَنْدَانُ شَدَن الْعَلَاوُ بَزْكَوَارْشَدَن وَفَعَلَ يَفْعُلُ لَعْنَةُ فِيهِ م  
 أَحْمَى النَّسِيسِ كُرْمُ شَدَن وَحَمِيَتْ عَلَيْهِ أَيْ غَضِبَتْ وَالْأَمُورُ يَهْمُهُ الدَّمِي وَالْدَمِي  
 خُونُ الْوَدِّ شَدَن الذَّمَا جَنْبِنْدَن السَّمِي أَشْهُو السَّمُو الْعَمِيَانُ وَالْعَمِي كُورْدَن شَدَن  
 وَتَرَى عَمُودَ صَمُودَ بَعْمُ الْعَيْنِ وَالصَّادِ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ هَذَا عَلَى تَقْدِيرِ فَعْلَ كَزَكْمُ وَأَزَكْمُهُ  
 وَأَزَكْمُهُ اللَّهُ وَجَنَ وَأَجَبَتْهُ إِلَيْهِ فَكَذَلِكَ عَمِي وَصَمُ وَوَأَمَاهُ اللَّهُ وَأَمَمَهُ ن

اللقي كالسهم  
 والغشيان بالضم م

۲۵۵  
 ن  
 نختی فحش گفتن و یعنی به علی الغنی بپارشدن الظنی سیر و زیارت و ادب  
 از تشکیک و تفسیر و مجوز شدن الغنی و العنی بالتسکین اندیشه مند شدن بکار  
 الماضي عنی فهو عنی و عنی فهو معنی و یعدی بالباء و ابی الاصحیح عنی بفتح العین  
 الغنی مقیم شدن و منه احدیث و لم یفقد فی العلم یوماسالما الغنی توانگر شدن  
 الغنی بچیزی از چیزی پسند کردن و غنیت المرأة بزوجه غنیانا ای  
 استغننت و غنی ای عاش الغنا نیست شدن القیان ملازم شدن  
 الغنی توانگر شدن و الرضی ایضا البهی دریده شدن البها از بیاشدن و فعل بالغ  
 لغته فیہ و النعت منها یحیی و اصله بهاء فحذف الهاء الشهوة آرزو کردن  
 لیهیت عن الشئ لیهما و لیهما اذا سلوت عنه و ترک ذکره و اضربت عنه و یعدی  
 بمن مومن عن الاصحیح و هو فی احدیث و **ما النعت منه علی افعل ج** الجواز  
 الجواز الخ سیار سخن و یهوده کوی و یشتی که یک زانوی وی از دیگری بزرگتر  
 ذالخذای سست کوش و القروا بزرگ کوغان و کفته اند سخت پشت و لا یتقال  
 جل اقوی و رجل اقوی مردی سخت پشت و الابزی پشت در شده و سینه پیرودا  
 آمده و خصی مقهور گشته **ش** الاغشی شب کور الاغشی آنکه سر سبید دارد از  
 جمله اعضا از اسب و جز آن **غ** الاغشی آنکه دندان وی کز برسته باشد و قيل الذي

یثقیل اسنانه - العلیا السفلی **ف** الادنی آن بزرگه ای پیش کردن رسید  
 باشد و مردی دو تا و مرغی در از بالی الاسفی ایسی اندک منوی پیشانی و بغله  
 سفو آبی و خفیفه سریعه **ل** اهللی آنکه موی پیشانی او از دو سو بشده بود  
 و گفته اند موی از پیش سر بشده **م** الاغلی باریک لب و الاغلی الاسود الاغلی  
 نابینا الاغلی سیاه بام لب **ن** الاغلی کزبینی **ه** الاغلی خانه بی سقف الاغلی بد دل  
**و من اللیف المقرون ت** التوی هلاک المال **ج** اجوی باسوزش شدن دل  
 از اندوه یا از درد یا از عشق و جوی نفسی اذالم یوافقک البدر فی احدیث فبحی  
 الارض من رحمهم ای تعین **ح** الحوة ذنکار کون شدن الدوی بیمار شدن و  
 کهنه شدن ذیل **ز** الری و الروی کالرضی سیراب شدن یقال رویت ماء و  
 لیسار من ماء و من لبن **ض** الضوی و الضوآ نزار شدن **ط** الطوی کرسنه  
 شدن و باریک میل شدن **ع** العوی ان یروی السخلة و الفصیل من لب  
 ائمه و لایروی من اللبن حتی یموت **هـ** الا و قیل هو ان یشرب اللبن حتی تخم و  
 یفسد جوده **ق** القوة تیز و مند شدن القوی خالی شدن و و الاستادان باران  
**ل** اللوی کز آتش گرفتن **هـ** الهوی دوست داشتن و منه قوی القوی الیهم و  
 اما قیل الیهم **هـ** حمل علی قیل الیهم و اما قلنا ذک **ل** اجل انک تقول هویت فلانا انی

کینه دور



احبته من غير حر و ما لم تر **ومن الياثي** احيوة و احيوان و احيى بكسر الحاء زنده  
 شدن و الماضى يمى و حى و الادغام اكثر لان الحوكة لازمة و اذا لم يكن لازمة لم تدغم  
 كقوله على ان يحى الموتى و حى القوم اذا حسنت حال انفسهم التى بكسر العين  
 اندر ماندن و الماضى يمى و يمى و التعت يمى على فاعل و عى على فاعل بالفتح و **مما**  
**التعت على** افعلى الاحوى كبود بام لب و جذا آن الولى الرجل المجتبى المنفرد  
 لا يزال لذلك **ومن المهور الفاء** ب. الارب درم شدن روزگار و حاجمند  
 شدن و ارب بالشئ در ب به و مار بصير افيه و ارب الرجل اذا تساقطت  
 اعضاؤه الاشب بهم در شدن بيشه الارب كرم شدن روز و التعت اتب و  
 اتب و اتب ج. الارج و الاربع خوش بوى شدن و الابد چشم گرفتن  
 و ابد فهو ابد بالقصر اى توحش الاسد شيرخوى شدن و هو فى الحديث  
 و متحير شدن از بيم شير الابد شتافتن و التعت فعل و نزيدك آمدن الامكن  
 خشم گرفتن و اخذ الفصيل عن اللبن اخذ اى اتخمت عنه و الاشردنه گرفتن  
 الاثر نشاطى شدن شتر و فربه شدن وى الامر بيار شدن و بسيار كردن و  
 منه قرادة احسن و ايمز نامتر فيها بكسر اليم و سخت شدن كار **س** الائنس و  
 الائنسة بالفتح فيها النس گرفتن و يعدى بالياء **ض** الارض شدن ريش **ف**

الْأَزْفُ شَافَتْنِ وَالنَّفْتُ فاعِلٌ وَنَزْدِيكَ آمَدْنِ الْأَسْنُ ارْمان خوردن و  
 خشم خوردن و یعدّیان بعلی الْأَلْفُ وَالْأَلْفَةُ وَالْإِلْفُ بِالْشَرْحِ وَنَزْدِيكَ  
 الْأَلْفُ وَالْأَلْفَةُ نَكَدَاشْتَنِ وَأَنْفُ الْبَعِيرِ اشْتَكَى أَنْفَهُ مِنَ الْبَرَةِ وَالنَّفْتُ فَعْلٌ  
 تِ الْأَزْقُ يَخُوبُ شَدْنِ الْأَنْقُ بِنَهَايَتِ رَسِيدَنْ دَر كَرَمِ الْأَنْقُ الْفَرَجُ وَالْأَنْجَا  
 بِالشَّيْءِ وَالنَّفْتُ فَعْلٌ وَفَعِلٌ **ك** أَرَكَيْتَ الْإِبِلَ أَرَكَايَ اشْتَكَيْتَ بَطُونَهَا عَنْ أَكْلِ  
 الْأَمَالِ **ل** الْإِبَالَةُ اسْتَادَشْدَنْ بَكَارِشْتَرُ وَالنَّفْتُ فَعْلٌ وَفَاعِلٌ أَجَلَ الرَّجُلِ  
 أَي نَامَ عَلَى عُنُقِهِ فَاشْتَاها الْأَكْلُ شَدْنِ دَنْدَانِ از تیزی وَأَكَلَتِ النَّاقَةُ أَكَلًا  
 بِالنَّحْ أَدَّ اشْعَرُ وَلِزْهَا فِي بَطْنِهَا فَجَلَّهَا ذَلِكَ وَنَادَتْ أَهْلَتُ بِالرَّجُلِ انْشَتْ بِهِ  
**م** الْأَلَمُ بِالْكَسْرِ يَزْمَدُ شَدْنِ وَالنَّفْتُ فاعِلٌ وَفَعِلٌ وَفَعُولٌ أَيْضًا الْأَلَمُ مَنَشْ  
 بَزْدَنْ وَالنَّفْتُ فاعِلٌ الْأَلَمُ خَشَمَ كَرَفْتَنْ الْأَلَمُ دَر دَمْدَمِ شَدْنِ **ن** الْأَجْنُ بَكَرْدَنْ  
 أَبِ وَالنَّفْتُ فَعْلٌ الْأَخْنَةُ كَبَنَ كَرَفْتَنْ وَيَعْدِي بَعْلِي الْأَذَنْ كُوشِ فَرَادَاشْتَنْ  
 وَمِنْهُ أَحَدِيثُ مَا أَرَزَنْ أَلَدَ لَشَيْءٍ وَالْأَذَنْ وَالْأَذَانَةُ بِلَا شَيْءٍ وَمِنْهُ قَدْ أَنْوَجَزَ  
 مِنْ أَلَدَ الْأَذَنْ بِالْكَسْرِ سَبَوْدِي دَاوَنِ وَيَعْدِي بِاللَّامِ الْأَرَنْ نَشَاطِي شَدْنِ الْأَسْنُ  
 كَالْأَجْنِ فِي الْمَعْنَى وَالْحَكْمُ بِي هَوْشِ شَدْنِ اَز دَمِ جَاءَ الْأَفْنُ ضَعِيفَ رَايَ شَدْنِ  
 وَقَدْ أَنْزَلَ الرَّجُلُ فُهْوً أَيْسَ وَأَفْنُ أَيْضًا فُهْوً مَأْفُونٌ وَانْدَكَ شِيرِ شَدْنِ شَتَرِ

کاف

۲۷۳

२१०

الامان والامانة **ميم** اشتق الامن بالتسكين والامانة والامنة ايمن  
شدن **الاله** مع غير شدن واصله **الوله** الامة فراموش شدن و **امه** معني  
اعترف واقترفت في لغة غير مشهورة و **امهت** الغم **امها** اذا اخرج بها بئر كاحصنة  
واجندرية **من المضاعف** **مور الفاء** الال يوي كرفتن مشك  
والماضي **ال** وهذا اصد ما جاء باظهار التضعيف **ومن الاجوز المهموز**  
**الفاء** **او** ذكر شدن **ومن الناقص المهموز الفاء** الارى كينه ورشدن  
الاسى اندوه بردن **ومن المهموز العين ب** الضاب اشك در افتادن  
والضاب ايضا يسير خوردن **آب** الكابة والكابة اندوه كن شدن **والتاؤ**  
مكن شدن **الذار** خوف را كردن وخيره شدن وهذا في احدينا **الستار** باقى  
ماندن چیزی **الفار** يسير موش شدن **جاي ز** اجاز آب در كلو مانند  
ويعدى بالبكة **الشاذبي** آرام شدن ودرشت شدن **جايگاه س** البأس  
والبؤس والبئس سخت محتاج شدن والنعت فاعل **الشابس** درشت شدن  
جايگاه **ف** **الساف** السعف **الشافي** ريش بر آمدن از كف پاى **الشاف**  
بالتسكين وشمس اشتق **الناف** بالتسكين خوردن وقيل **نصف** في الشرب اى  
ابونوى **ق** **الناق** پر شدن وسخت خشم كرفتن **ميق** الصبي ماقا اذا دخل



فی المافیه وهی شبه الفواق یاخذ الانسان عند البكاء والاشیح کانه نفس تقلعه  
 من صدره **ک** الضالک بوی کند آمدن از تن **م** الریمه مهر بانی کردن  
 وهو متدی و فاهم آمدن سرجاحت زیم به ای صلیح و زیم ای ذرعر علی عالم الیم  
 فاعله السام والسامة والسم والسام سیر بر آمدن **ن** ضیئت العنز  
 ضا نا اذا اشتت الضان **ومن المعتل المهموز العین س** الیاس <sup>نسبت</sup>  
 بلغة التفع ونومید شدن و الفعل من هذا یلست منه اکاو یلست و ایست  
 منه ایس یاسا لا غیر معناه **من الیاس من الیاس** ت مافیت اذکره و  
 مافیات فنادفتو ای مازیت اذکره لا یتکلم بها الا مع **الحجج** اجماعا مصدر  
 حجت بالشئ اذ اکت به مولعا ضنیئا **احدا** پناه با کسی دادن و یعدی بالی  
 وحدت بالمكان حداء اذ الرقت به الصدر انکار کوفتن **و** البراءة بیزار شدن  
 البرؤا بیهاری به شدن **و** الحزاة کالکراهة حدیث کردن **س** طسبت  
 طسا اذا اخمت من الدسم **ش** کشتت من الطعام ای امتلات **ض** القضا  
 بالنسکین خوردن العضا کفنه و یوسیه شدن مشک **ط** اخطا و اخطا  
 بالفتح فیها و اخطاة بالنسکین فیها و اخطاة کناه کردن و جاز خطی  
 نعی اخطا اذ لم یصب الصواب **ف** الدفاو الدفاو الدفاة کرم شدن

الطفوف و مردن چرخ و آتش **ا**حلا با تخال شدن لب و بياه شدن بوم  
از زخم كرد در حال پوست باز كردن الكلا با كياه شدن زمين **م**الهما بسيار  
لوش شدن چاه و خشم گرفتن و يعدي يعلى الظما و الظما و القفاة <sup>شدن</sup> هشته  
الهما شكا فته شدن پاي و كمي الرجل اذا خفي عليه فعل **ل** الشنات  
بالتحريك وهو شاذ في المعنى لانه من بناء الحركة و الاضطراب والتسكين وهو  
شاذ في اللفظ لان المصادر لم يحى عليه والشنان بغير حركة والشنان بالحركات  
الثلاث والشنان والمشناة والشناة دشمن و دشمن و دشمن به اي اقر السهم  
والتفهوة والتفهو النهاية خام يماندن گوشت و فعل لغة و التعت منها فاعيل  
**ومن المعتل المحصور اللام** الوا بالقص و بانال شدن زمين يقال منه ويكت  
الارض فهي موبوءة والوباء مثله يقال منها ويكت الارض فهي دبية الوطاء  
بپاي سپردن و مجامعت كردن و الغاب منها يبطأ محذف الواو **ومن الاجوف**  
**المنه** **ب اللام** الداء و دردمند شدن المشية و الشئ خواستن الكى و  
الكينة ترسيدن و **مما الت** **ن على افعال من** **السمون** العاء الادر دبه  
و **نما النوع** **ن على افعال من** **الناقص** اليائى تبسببى اذا شتم بول الاروى  
فقرص الالى بزدك دبه و لا يقال للموت دالياه ولكن يقال عجز آو **ومن المهم** **ن**

**العین** **منه** **الانجائی** **زنگار** **کون** **ومن** **المهموز** **اللا** **منه** **الاصدا** **سیاهی**

اندک مایه سرخی با وی آمیخته باشد **الاهد** **کخ** **الذرائس** **سر** **سفيد** **شدن** **فعل**

بالفتح لغة **والتفت** **منه** **افعل** **الاذر** **اسفید** **وسياه** **کوش** **الافطائ** **نای** **پنی** **فرو** **نشسته**

**الاذر** **ناید** **رود** **رآمد** **الاجفا** **الادنا** **کخ** **باب**

**فعل** **یفعل** **بضم** **العین** **فی** **الماضي** **و** **الفایر** **کل** **ما** **جا** **من** **التفت** **منه**

على فعل اوجاء عليه وعلى غيره يذكر التفت منه **ب** **الحذوبة** **فقط** **افادن**

**والتفت** **فعل** **وفعل** **انجابه** **جنب** **شدن** **والتفت** **منه** **جنب** **ودور** **رشدن**

**حطب** **وحطب** **احسابه** **کوهری** **وخراد** **ندرت** **ادشدن** **انخطابه** **بالفتح** **خطیب** **شدن**

**الرحابة** **والمرحب** **والرحب** **فراخ** **شدن** **والتفت** **رحب** **ورحاب** **ورحب**

**وفعل** **فعلا** **لغة** **ويقال** **رجبتك** **الدار** **وهو** **شاذ** **لتعديه** **الرتوبة** **ترشدن** **والتفت**

**رطب** **ورطب** **الرغب** **فراخ** **شکم** **شدن** **التقصوبة** **دشوار** **رشدن** **والتفت**

**صعب** **الصلاية** **سخت** **شدن** **والتفت** **صليب** **وصليب** **العزوبة** **خوش** **شدن**

**آب** **والتفت** **عذب** **العروية** **والعروية** **ان** **زبان** **رشدن** **العزوبة** **بنی** **زن**

**دشوار** **رشدن** **والتفت** **منها** **عرب** **وعرب** **العصاة** **سخت** **شدن** **العزوبة**

**بران** **شدن** **والتفت** **عضب** **العزوبة** **والعزوبة** **عزيب** **شدن** **والتفت** **عزيب**

وزیر



وغرب القربان والرب قريب شدة وفي الحديث إن تقرب بذلك يعني  
 ما تطلب بذلك إلا الحمد لله وفي حديث آخر اخذني ما قريب وما بعد القرب  
 تيمنا لجل إذا اقلقه الشيء وغتمه اخذه ما قريب وما بعد الجوبة اندك شير  
 شدة كوسفند والنعت كحبة وكحبة التجابة كوهري شدة الندابة سبك شدة  
 والنعت نذير النفاية نقيب شدة ت الجوة ديرة شدة والنعت تحت  
 الشبابة ثابت عقل شدة المحمودة كرم شدة روز والنعت تحت الرماية أرميد  
 شدة الشخوة تار بك شدة والنعت شحت وشحت الصلوة روشن  
 ونسب شاني شدة والنعت ضلت الفروية خوش شدة آب والنعت فرائد  
 المحمودة المحمودة على القلب والنعت تحت ث يقال اخذني منه ما قدم وما  
 حذرت خذونا لا ينعم بحدث في شيء من الكلام الا في هذا الموضع وذلك لما كان قد  
 على الارز واج الحث كيز وبد شدة انجائة باليد شدة ج البهجة والبهجة  
 ينكو شدة خرجت المرأة فلانة اي صارت كثيرة الخروج وهذا يستعمل في التعجب  
 غير متصرف يقال منه ولا فاعل التماجعة نازيا شدة والنعت سجع كضخ وسجع  
 كخيش وسجع ح السماحة جوانود شدة والنعت سجع رجل شجع الذراعين بهن  
 رش الشقاقة البقااة الصباحة ينكوري شدة والنعت فصيل وفعال بالضم

القرامة والصروحة **د**ر شدن و التفت مثلها الطلاحة **د**نانه شدن  
 التفت طلیح و طلم الذکر و الانثی فیهما سواء الفساحة فراخ شدن جای يقال  
 مکان فسیح و مجلس فسح بضم الجیم ای واسع الفصاحة شیوار فان شود ریت  
 و ویژه شدن شتر از کف التبع و القباحة و القبلوحة رشت شدن الملاحه و  
 الملوحة نکلن و شیرین شدن و النف ملیح و ملاح بالضم مخفف الملوحة شور شدن  
 آب و النف ملیح و لا يقال مالح الا فی لغة رديّة **خ** الملوحة و الملاحة <sup>خوای</sup> **د**ن شدن  
 گوشت **د** البرودة سرد شدن و التفت فاعل البعد و در شدن البلاده کند شدن  
 اجموده بشک شدن موی و التفت جمد اجملد و اجملادة و اجملودة و اجملود جلد  
 شدن و النف جلد و جلد الرغادة فراخ شدن عیش و التفت رعد و رغید  
 قرئ عید الطاغوت معناه صار الطاغوت مبعودا له كفته الرجل صار فقهه العتادة  
 حاضر شدن المجد بزرگوار شدن و التفت مجید و ماجد المرادة ستنیه شدن و التفت  
 مرید و مارد النجدة دلبور شدن و التفت نجد و نجید النجودة تناور شدن  
 و التفت فعل **د** الملادة مصدر الملوذ و الملدان **هـ** هو الذي يظهر النفع و يضمه غیره  
**ر** البصارة و البصره انستق و بینادل شدن و یعدیان بالیاة اجملادة یلند آواز شدن  
 اجملادة سزاوار شدن احمدر و محمدره فوبه و ضم شدن و التفت **ر** حاد **ر**

الحفارة حفر شد و الحفورة با قدر وجه شدن الشعارة شاعر شدن و النفت  
 الصغر خرد شدن و النفت صغير و صغار بالضم الظهارة قوى شدن شتر العُشُر  
 و لا دشخوار داشت و العقر و العقارة نازاينده شدن و النفت عاقر و عقر  
 القارة ببار شدن شير و باران و علم القارة مصدر الغر الذي لم يحجب الامور  
 النفت غمر القارة يلبد غدن و النفت قدز القصر كونه شدن القارة ثرو  
 شدن چاه و جزآن الكبارة بزرگ شدن و النفت كبير و كبار بالضم فاذ اوطقت  
 كبار بالتشديد الكثرة و الكثرة بسيار شدن المازارة ظريف شدن و سخت  
 دل شدن التزارة اندك شدن و النفت نزل النضرة و النضارة نازره روى شدن  
 و النفت فاعل و فاعيل و فعل النكارة صعب شدن كادز اجمارة سخت شدن  
 و النفت جامز و جميز **س** الرجاسة يلبد شدن و النفت رجس العارسة  
 باريك و بچيده شدن چيزى و النفت عموس و عماس القروسة و الفراسة  
 سوار شدن و النفت فارس القاسية عزيز شدن **ش** الخش سخت رشمت  
 شدن و النفت فاحش الكاشة و شكرده شدن و النفت فعل و فاعل **ص**  
 التراسة محكم شدن احموصة و احمص باريك ميان شدن و النفت محصا  
 و خيص الرخص ارزان شدن الرخصة و الرخصة نازك شدن و النفت رخص



شدن

اشخاصه تناور شدن **ض** البقاضة بفيض شدن اكراضه واكروضه نزدیک  
از بهادى والتفت حرض و حارض و فعل يفعل لغة العرض بالكسر والعراضه  
بالفتح بهى **ش** و التفت عريض و عراض بالضم الغرض بكسر الغين تناور شدن  
كوشه الغوضه والغاضه هامون شدن زمین و التفت غرض الغوضه دور شدن  
سخن از فهم و التفت فاعل الفراضه پیر شدن کاوه و التفت فارض الموحضه  
ویژه شدن در حسب و التفت محض الذکر و الانثی و اجمع فيه سواء وان  
سئت انت و ثبیت و جمعت الفاضه بسیار کوشه شدن **ط** السلاطه و السلوطه  
درازان شدن الضفاطه ضعیف رای و عقل شدن **ظ** الغلظ ستر شدن  
**ع** البراعه در گذشتن از اقران بعلم و جزان و فعل يفعل لغة و التفت منها بارع  
و البراعه ظریف شدن و لا یوصف بها الا الاحداث و التفت بریع و برأه بالضم  
اخلاعه مصدر اخلیع و هو الذى خلعه اهله فان جئ لم یطلبوا بحیایه الرضا  
لیم شدن و التفت راض **ق** الرافعه بالند شدن **ق** سیویه و  
ابو بکر بن السرى لم یقولوا منها رفع و استغنى ابارقع عنه و اجاز غیره الرافعه  
بلند شدن الرافعه کا یوشدن و التفت رقیق و مرقعان السرع زود شدن  
و التفت سریع و سراع بالضم الشقاغه تینگو کردن الشجاعة دلیر شدن و التفت

شجیع و شجاع بالقم و الکسر الشناعة زشت شدن و النفث شنیع و شنع و  
اشنع الضلعة بهلو آوردن و نیرومند شدن طمع الرجل فلان ای صار  
کثیر الجمع و مکه حکم خرج فطع الامر فضاة فهو فضیع ای شدید شنیع جاوز  
المقدار القصاة زاد خوست شدن الکاعة فو مایه شدن و فعل بفعل فاعاله لعة  
و النفث منها لکع و لکع و مؤنث لکع لکاع بوزن قطام المراجعة بایاه شدن  
جای المناع و المنعة و المناعة بالتحویک و التسلکین ایضا استوار شدن ع البلاء  
الفضاة تقول بلغ الرجل بلاغة ای صار بلیغا جیدا و بلغ الرجل بلاغة اذا کان  
یبلغ بعبارة لسانه کنه ما فی قلبه الرفاعة فراح عیش شدن و النفث رافع و  
رفیع الصداعة سست شدن ف الثقافة زیرک و سبک روح شدن و النفث  
تقف بالتسلکین الحصافة تمام خورد و خوش رای شدن النخافة تنک خورد و  
باف شدن الشرف بزرگوار شدن و رجل شریف الیوم و شارف عن قلیل ای  
سیحیر شریفا الشطافة خشک شدن الضعف سست شدن الطرافة نوشتن  
و النفث فاعل و فعیل و مصدر الطریف فی النسب و هو الکثیر الایاء الی ایحد  
الاکبر و قد یمدح به و النفث فعل و فعیل الطرافة و الظرف طریف شدن  
العرافة عریف شدن العنف درشت شدن و یعدی بالباء و یعلی القضاة

یک و نزار شد **الکشاف** زفت شد **اللطاف** خرد شدن **التخاف** نزار شد  
**النطاق** پاک شدن **د** **حُشِبَ السُّوقُ** کسدت **الحلوقه** کهنه شدن جامه و  
**النعت** **حُلِقَ** **يُحْشَوِي** فيه المذکر و المؤنث **الحلاقة** سزاوار شدن و **النعت** **حُلِقَ**  
**وَحُلِقَ** الذَّئِبُ بالسَّيْكِينِ و **الدَّلافة** تیز زان شدن و **النعت** ذَلِقَ ایضا و ذَلِقَ  
 بکسر اللام و ذَلِيقٌ و ذَلِقَ كَطَبٌ و ذَلِقَ كَصُورِ الرَّشَاقَةِ باریک و سبک و قد شد  
**رَفَقَ** اَبَدَهُ بِكَ و عَلَیْكَ رِقْفًا و مَرَفَقًا عَنِ ابْنِ زَيْدٍ **السَّخِيُّ** دور شدن **السَّفَاةُ**  
 و الصَّفاة **سَخِطَ** روی شدن و **ثَوْبٌ سَفِيقٌ** ای صَفِيقٌ و **ها** **خَلَا** **السَّخِيفُ**  
**الطَّلَاقُ** **الدَّلافة** فی المعنی و **النعت** و کشاده روی شدن و **النعت** **فَعِلَ** و **فَعِلَ**  
**و خُوشَ** و آرمیده شدن شب و روز **يَقَالُ** بوم طلق و لیل طلق ایضا و **رجل**  
**طَلَقَ** الی دین ای **سَمَحَ** و **امراة طَلَقَ** الی دین **العقاة** کهنه شدن و **فَعِلَ** **يَفْعَلُ**  
**كَدَحْلٍ** **يَدَحْلُ** لَفَةً و **النعت** من هذا فاعل **العق** کوهری و نیک نژاد شدن  
**العاقه** زرف شدن و دور شدن **المعاقه** مثلها و **هي** قلبها **الضناكة** و  
**الضنك** تنگ عیش شدن و **النعت** **ضَنَكًا** ای **أَيُّهَا** **النساء** متعبد شدن **النساء** که  
**دیر** شدن **ل** **البسالة** سخت دیر شدن و **النعت** **بِاسِلُ** **البطولة** و **البطالة**  
**مثلها** و **النعت** **بَطُلٌ** **بِالتَّحْرِيكِ** **الثَّقَلُ** **بوزن** **العيب** کزبان شدن **اجمالة** و



الجثولة تبسیر موی شدن و التفت جثل اجز الزمه مدر قولك غطاء جثلة  
 او عظیم و رجل جزل الرأي اذا كان ذارأي اجمال خوب شدن و التفت جميل و  
 المرأة ميلة و حملاء قال سيبويه اصله جمالة كعبا صفة و قباضة لكنهم حذفوا  
 الهمزة الرذالة و الرذولة ناكس شدن و التفت رذل و رذال بالضم السفالة و  
 السفل دون شدن و فعل بالفتح لفة و التفت منها سافل السهولة تنم و آسان شدن  
 التفت سهل العبالة بزرگ تن شدن و التفت عبل العدالة المعروف و التفت  
 الفسالة و الفسولة ناكس شدن و التفت فسل المثالة فاضل شدن و التفت أمثل  
 السبل و النبالة ينك شدن و فربه شدن النذالة خسيس شدن و التفت نذر و نذيل  
 الجسامة تناور شدن و التفت جسيم و جسام بالضم اجمامة سهمكن شدن و  
 التفت جهم احرممة و احرم كلاما بالضم بالسكون ناروا شدن و التفت حرم و حرم  
 احرامه هتیار شدن و التفت حازم احكامه محكم كار شدن احلم بر دبار شدن  
 الرحامة الرحم و التفت رحوم الرحامة نزم و ياريك شدن آواز الرغاممة  
 الرياسة السقم بهيمار شدن ثمن الباراني الشامة زشت روی شدن  
 الشحامة فربه شدن الشحامة تيز دل شدن و التفت شهم الصرامة  
 الجلادة و الشجاعة و التفت صدام الضحامة و الضخم و الضخومة تناور شدن

النعت ضخم وضخم بالضم العدامة احق شدة العظم والعظامة والعظمة بذكر  
 النعت عظيم وعظام بالضم العقم كالليرة نازا يده شدة يقال عَقِمَتِ المرأة  
 عَقًا وعَقِمَتِ عَشًا ويقال عَقِمَ الله رحمها بالفتح واعقمها بمعنى ويقال <sup>منها</sup> عَقِمَتِ  
 يديه اذا بست ومنه احدث وتعقم اصلا ب المنافقين الفخامة والفخومة  
 الفخيم والنعت فخم الفدامة والفدومة كند زان شدة والنعت فذم الفدامة  
 والفقوممة يروى فربه شدة والنعت فقم القدم ديرية شدة وهيشه بودن القسا  
 والقسام ينكوي شدة الكرم كريم شدة والنعت فعمل وتعال بالضم ويقال رجل  
 كرم وامراه كرم ونسوة كرم وانما لم يتغير منه مصدر وصف به وكرم السحاب  
 اذا جاء بالغيث اللحامة كوشة آور شدن النعومة نازك ونزم يشدن والنعت  
 ناعم ونعيم ينعم كحذر يحذر لفة فيها وفيها لفة ثالثة مركبة منها وهي نعيم بالكسر  
 بالضم ولفة رابعة نعيم ينعم بالكسر فيها وهي شاذة <sup>ن</sup> البدانة تناور شدن  
 والنعت فاعل الرجل والمرأة فيه سواء ويفعل ايضا التخانة زفت وسخت شدن  
 الحزونة ترشت شدن زمين والنعت حكرن الحزن الحزن ينكوشدن  
 والنعت حسن احصانة استوار شدن حصار وجزآن واحصانة تاحصن بالضم  
 والكسر هفتة شدن زن والنعت حاصن وحصار بالفتح وحصناء احشونة <sup>شدن</sup>

(۲۷)

والتفت خشن و اخشن الدخانه اندک شیر شدن شتر و التفت دهن بلاها  
 البرزانه آهسته شدن و التفت رزان و رزین الرصانة محکم و استوار کردن الرکاة  
 بآرام شد ح السخونة کرم شدن و التفت سخن کفعل و سخن الشقوة اندک عطا  
 شدن و التفت شقن القتانه و القتر بالغم و المسکون زاد خورش شدن الکفانة  
 بالفتح اختراک کوی کردن و التفت کاهن المتانة استوار شدن المعانة روان شدن  
 آب و فعل یفعل لفة فیها المکانة و المکن کالیرد جای گیر شدن يقال قد مکن فلان منذ  
 فلان المهانة تحقیر شدن التفت و التوتنة و التانة کنده شدن و التفت منته  
 بکسر الميم علی غیر القياس السفاها السفاهة تنک خورد شدن الفراهة و الفروهة و  
 الفراهة سخت زيرک شدن و تنک رو شدن ستور و التفت منه افاره و لا يقال للفر  
 آره و لیکن رایج و جواد الفقاهة فقیه شدن النباهة بذکر کوار و معروف شدن  
 و فعل بالفتح لفة فیها عن بعضهم و التفت ناب و نبیه النزاهة البعد من الشؤ و  
 اصلها من قولهم مکان نذیه ای خلا، بعيد من الناس لیس فیہ احد و **مما جاء التفت**  
**منه افضل** السمرة کندم کون شدن **البحف** لاغر شدن **ق** الاحماة  
 الحق شدن **الخرق** الوبع شدن **الجمعة** کند ر فان شدن **الرغوة** کالیو شدن  
**ومن المامة** **الادمة** کندم کون شدن و فعل یفعل لفة فیها و التفت منهما

الوبع  
 کالیو





٢٤٤ كره

٢٤٣

بسيار ونيكوشدن موي و النعت و خف الوصافة فزادمت آمدن بنده  
ق الوثاقه استوار شدن الوداقه بكيش آمدن خداوند سُم و النعت و دوق  
و ديق **و** الوشك بالفتح زود بودن **ل** الوبال و الوبل در كزار شدن  
**م** الوثامة آلوده شدن الوخامة و الوخومة كران شدن و النعت و خيم و  
وخم الوسامة و الوسام نيكوروي شدن **ه** الوجاهة خداوند قدر و جاه شدن  
**و** من اليائي اليسر و اليسر آسان شدن اليسارة اندك شدن **و** من  
الاجوف الطول دراز شدن **و** من الناقص التخاوة جوا نبرد شدن  
البداء بليد زافان شدن و اصل بداء فحذفت الهاء التراء مهتر شدن  
الدهودا هي شدن و النعت داه المهاوة بسيار آب و تنك شدن شتر و النعت  
مهيو قضا الرجل زيد من قضيت اذا حاد قضاؤه و رموت اليد يد من ميت  
اذا حاد رميه يستعملان في التعجب و حكمها حكم خرجت المرأة **و** من المهور الفاء  
**ب** الادب و الادابة فرهنگي شدن و اديب شدن الارب كالصغر و الارأ  
خردمند شدن رجل اربض اي متواضع خليف للخير و ارض اريضة اي زكيّة  
و لماضي من هذه فعول و مصدرها الاراضة الاسالة كشيد روي شدن الاصالة  
محكم راين شدن الامانة آيين شدن **و** من المهور العين الذّابة يرد سنان شدن

لم يركب المركب الموجبة شور شدن آب و التفت ملج الناس دیر شدن صول البعير  
 ومما آله اذا صار يقتل الناس ويعذو عليهم والتفت صول الصالة خرد و نزار  
 شدن وضعيف راي شدن اللوم والملامة والكمة ناكس شدن **من المهور**  
**اللام** الوداء بد شدن ابحر آءة و ابحر آءة عن السراج دیر شدن مرؤ الرجل  
 مازدا مرؤة اى انسانية المرأة كوارند شدن وفعل لغة و عومى باب فعل  
 لازم و متعدي البطا و البطاء در نكى شدن الرطاء و الرطاة احمى شدن  
 الرقاة كرم شدن البكوة و البكوة البكاة اندك شیر شدن الملا و الملاة  
 ملا شدن القاء و القاءة خوار شدن المعانة المرأة فى المعنى **الحكم ومن**  
**المقتل المهور اللام** الوفاء ينكود يا كير شدن الوطاة و الوطاة الطاة  
 ندم شدن فراش و مركب و جزآن **ومن الاجوف المهور اللام** حكي  
 بعض الكوفيين هيؤ الرجل من العينة اذا اجادت هيئة **باب**  
**فعل يفعل بكسر العين** فى الماضى والغابر **باب** احسبان والمحسبة  
 پنداشتن **من النومة** نازك و نرم شدن و الغابر منها يفعل **ومن المعتل**  
 الودث و الارث و الارث و الوراثة ميراث يافتن و يعدي الى المفعول  
 الثانى بنفسه و من تقول و رثت الشئ ابى و ورثت الشئ من ابى **ع** اوزع و

النعمة من غير شك



الرعدة يرهين كالشدن والنفت ويرع بكسر الراء ومن العرب يقول ويرع  
 يورع **ق** الوبوق هلاك شدن والماضى فَعَلَ وفَعَّلَ ايضاً **الثقة** والمؤثقة  
 استوار شدن ويعدى بالباء الوقى سازگار آمدن **المقنة** دوست داشتن  
**م** الودم آمايدين وديم انفة اى غصب **ه** الولد والوكهان مستحير شدن ومن  
 العرب من يقول ولله يؤله **ومن اللينف المفروق** الولى نزديك شدن  
 الولاية الى شدن والنفت والرفح الواو هو الوجه ويجوز كسرهما الولاية  
 دوست داشتن والنفت دى وكسر الواو هو الوجه ويجوز فتحها **ومن الممل**  
**البايس** الياس نوميد شدن اليئس خشك شدن والغاير منها يفعل عليا  
 مضرت كسر حسب ونعم ويئس وسفلاها تفتحها وباللغة التوفيق  
**باب** **الافسال** **ب** الاثر اب توانكر شدن  
 وچاك برچينى كردن ومنه احدث اثر بوا الكتاب فانه الح في الحاجة الانتفا  
 برجايندن الانتقاب هلاك كردن الاثر اب التثريب الانتقاب روشن كردن آتش  
 الاجذاب بى بر شدن زمين و آذربدم القوم اصابعهم اجدب و آجذب ت ارض كذا  
 و صفة ماجدبة الاجواب خداوند شتران كركن شدن الاجلاب فراهم آمدن و يارى  
 كردن و پيك برستور زدن تا سبقت كند و خداوند شتران بر شدن و پوست

ويئس

البحر

كركى مو

فرا آوردن بخراحت و پوست تر بر بالان یا بر دین کردن تا خشک شود اِجْطَاب  
 جنب شدن و در باد جنوب شدن و دود کردن و منه قراة اِجْجَرْدِي یا حبشی  
الاصْطَاب که بود ایندن الاحْراب دلالت کردن بر غنیمت الاحْصَاب پسند آمدن  
 و خرسند کردن يَقَالُ احْصَيْتُ اِيْ اعْطَيْتُ حَتَّى قَالُ احْصَيْتُ احْصَيْتُ الرَّجُلُ وَهُوَ انْ  
يَشِيرُ احْصَاءً فِي عَدُوِّهِ الاحْطَاب بهیمه آمدن رز و بهیمه شدن زمین اِجْطَابًا  
 در حقیقه نهادن و منه اِحْدِثْ فَاَحْبَبْهَا عَلَى نَاقَةٍ اِيْ اِرْدَفْهَا عَلَى احْقَبِيَةِ الرَّجُلِ  
احْبَبِ البَعِيرَ فِي احْقَبٍ وَهُوَ خَيْلٌ يَشْتَرِيهَا الرَّجُلُ اِلَى بَطْنِ البَعِيرِ مَا يَلِي شِلَهَ الْاَوَّلِ  
 یاری دادن بر شیردوشیدن و بر غیر آن و خداوند شران ماد شدن و فاهم  
 آمدن ان به یاری و احْبَبْتُ اَهْلِيْ مَا خُوْذُ مِنْ الْاِصْلَابَةِ وَهِيَ اَنْ تَحْلُبَ لَاهْلِكَ  
 و انت فی المرغی تبعث به الهم الاحْراب ویران کردن الاصْطَاب فراخ سال  
 یافتن و بابر شدن زمین الاحْطَابُ نزدیک آمدن و اِخْطَبُ احتظل و هوان  
 یصفر و تصیر فیه خطوط خَضَرُ الاصْطَاب لوش ناک شدن آب الاصْطَاب است  
 کردن پای الاذْطَاب کناه کردن الاذْطَاب هم بردن و زرا اندود کردن الارْطَاب  
 بزرگی داشتن الارْطَاب فراخ شدن سرای و فراخ کردن چیزی الارْطَاب  
 نخته شدن خرما و بسیار گیاه شدن زمین الارْطَاب راغب کردن ایندن

# الافعال

۲۰۱

۲۰۰

أَرْبَعَةُ دَرَاهِمٍ مِنَ الرَّقِيِّ وَهُوَ أَنْ تَعْطِيَهَا إِيَّاهُ فَكَانَتْ لِلْبَاقِي مِنْكُمْ وَقَدْ  
 إِنْ مِتَّ قَبْلَكَ فَهِيَ لَكَ وَإِنْ مِتَّ قَبْلِي فَهِيَ لِي وَسَمِيتُ رَقِيَّ لِأَنَّهُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا رَقِيٌّ  
 مَوْتٌ صَاحِبُهُ الْأَرَاكِبُ بَرَزِينَ أَمْدَنَ سَتُورًا وَارَكِبْتُ الرَّجُلَ جَعَلْتُ لَهُ مَا يَرْكَبُهُ  
 الْأَرْهَابُ تَرَسَّائِدُنَ الْأَرْغَابُ كُنْزًا مَوِيهَةً بِأَوْدُنَ وَبِتَنْدِيدُنَ رَزَا الْأَسْنَانُ  
 كَرَسَنَةً كَرْدُنَ الْأَسْقَابُ نَزْدِيكَ كَرْدُ أَيْنِدُنَ وَنَزْدِيكَ شَدْنُ الْأَسْهَابُ دَوِيَّابًا  
 فَرَّاحُ شَدْنُ وَبَسِيرًا كَفْتُنَ يَقَالُ مِنْ هَذَا أَسْهَبَ فَهُوَ مَسْهَبٌ بِفَتْحٍ أَحَادٍ وَآخِرُونَ  
 هَوْنَادَرُ وَبَشُولِيدُهُ عَقْلُ شَدْنُ أَرْكَزِيدُنَ مَارُ وَالْمَاضِي أَسْهَبَ وَأَسْهَبَ  
 أَحَا فَرَاذِ الْبَلْغِ الرَّمْلُ وَلَمْ يَخْرُجِ الْمَاءُ الْأَشْرَابُ آمِخْتَنَ يَقَالُ اشْرَبِ الْأَبْيَضُ  
 حَمْرَةً أَيْ عَلاَهُ ذَلِكَ وَاشْرَبَ فِي قَلْبِهِ حَيْثُ أَيْ خَالِطَهُ وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَمَّ وَاشْرَبُوا  
 فِي قُلُوبِهِمُ الْعَجْلُ أَيْ حُبُّ الْعَجْلِ الْأَشْصَابُ سَخَتْ كَرْدُ أَيْنِدُنَ عَالِشَ أَشْعَبَ  
 الرَّجُلُ إِذَا مَاتَ أَوْ فَارَقَ فَرَاقًا لَا يَرْجِعُ إِلَّا حَيًّا بِأَرْكَرْدُنَ وَيَتَعَدَّى إِلَى الْمَفْعُولَيْنِ  
 وَمِنْهَا دَكْتَنَ وَيَعْدَى بِاللَّامِ وَنَزْعُهُ كَرَفْتَنَ بَرْدَى آيَ وَبِشْمَ وَجَرَ آتَ  
 بِكَزَاشْتَنَ بَرْدُوسَتَ وَأَمَحَبَ الرَّجُلُ إِذَا بَلَغَ ابْنُهُ وَاصْحَبْتُ الرَّجُلَ إِذَا مَنَعَتْهُ  
 وَمِنْهَا أَهْمُ مَنَائِمُ تُحِبُّونَ فِي قَوْلِ بَعْضِهِمْ وَقِيلَ هُوَ مِنْ صَحِيحِكَ اللَّهُ الْأَصْعَابُ  
 صَعْبٌ يَفْتَنُ وَمِنْهُ أَحْدِيثٌ مَنْ كَانَ مَصْعُوبًا أَيْ مِنْ كَانَ لَيْعُهُ صَعْبًا وَصَعْبُ كَرْدُنَ

اسم فاعل از افعال بر وزن فاعل



۲۷۸

الاغصاب نیز دیک کرد ایندن و نزدیک شدن الاغراب روی بگرد آمدن  
 و میقیم شدن و چشم در پیش افکندن و بکشتن فرادادن شتر و بریدن کسی در آشتن  
 الاطراب بنطرب آوردن الاطلاب الاسعاف بالمطلوب و الاحواج الیه و هومن  
 الاضداد و دور شدن الاطباب مبالغه کردن در سخن الاعتاب خشود کردن  
 الاعجاب شکفتن غودن و يقال اعجب فلان بنفسه فهو محجب بنفسه و برایه و خوش  
 آمدن الاعتاب تن باز کشیدن از چیزی و کسی را از کاری بازداشتن و لعذب  
 القوم اذا عذب ماؤهم الاغراب سخن باغراب گفتن و باتازی کردن سخن فاد  
 و بیان کردن و منه احدث الثیب تعرب عن نفسها ای تفسح و فحش گفتن و  
 خداوند ستود تازی شدن و خداوند فرزند عربی قور شدن و ربون دادن  
 و هو فی احدث الاغراب دور شدن چهار پای از خداوند و اغرب الله عنه  
 حلیه ای ابعد الاعشاب باکیاه شدن زمین و التفت عاشب و معشيب  
 و کیاه یافتن الاعصاب سر روی بکشتن شکستن الاعطاب هلاک کردن الاجواب  
 توبه کردن و هو فی احدث و پاداش دادن و فرزند باکداشتن و از پی در آوردن  
 و باقی خوردنی دادن الاغراب غریب آوردن و ینک خندیدن و پر کردن مشک  
 و غریب کشتن و اغرب الرجل لشد و جمعه و الفرس اذا اشت فرته حتی

# افعال

۴۷۹  
 الأغصان محشم آوردن الأقناب پالان بر شتر بستن الأقارب نزدیک کشیدن  
 اسب و کوسفند برادن و شمشیر درینام کردن و نزدیک کرد ایند و قدح  
 بر کردن و اقرب القوم اذا كانت ابلهم قواری فهم قارئون و لا تقان مقربون  
 و هو شاذ و فی الحدیث ما هن الاهل المقرنة قال شجر اراها بفتح الراء و هی التي للركوة  
 و قيل هی التي علیها رجاں مقربة بالادام و هذا من مواكب الملوك و اصله من القراء  
 اقصب الرجل اذا قصب بعينه من الشرب قيل الری الأقطاب ایتخت شراب  
 اقلبت الرجل اخیره ای مضج و كان اهان ان تقلب الاكتاب خط آموخت کسی را  
 و منه حدیث احسن كان الحجاج یکتب بالطائف و املا کردن و بسر مشک بستن  
 اکثک الصيد ای امکنک مأخوذ من الکثب القرب الاکذاب دروغ زن یافتن  
 و هو یداکردن دروغ کسی و بر دروغ داشتن اگر بت الذل و شد و تھا بالکرب  
 و هو اجل الذی یشتد علی العراقی ثم یتثنی ثم یثک و اکرب ای اسرع الاکساب  
 الکسب و هی لغة غیر فصیحة الاکلاب کلب رسیدن شتر نژاد و هو شبه جنون و  
 قرئ مکلبین ساکنه الکاف قال ابن جنی الاکلاب اجوارح اغذاها بالصيد  
 لیكون کالکلب الکلب و اکلبته کفری و اغربته الاکتاب شفه بستن دست  
 الاغراب اللعب بالیسکین الاغراب مانند کردن و الاغراب ینک دویدن اسب

و بر فروختن آتش ایجاب نجیب زادن ایذاب خویشین در کار خطرناک  
او کندن الانشاب نسته کردن الانصاب رنجانیدن و کار در رادسته کردن  
الانصاب قلبه الانباض انقب الرجل اذا انقب بعينه الانصاب بغارت بداد  
الاهذاب شتافتن در سخن و نگر بریدن اهرب الرجل اذا جد فی الذهاب  
مذعورانی احدیث اهیضوا معناه تکلموا و امضوا فیه اثبات بر جای  
بداشتن و نبشتن و نام در دیوان ثبت کردن و اثبتة السقم اذا لم یب یافرقه قوله  
لیشتوک ای محرک حرکه لا یقوم معها الاخبات فروتنی کردن الاسبات بناجیدن  
و در شنبه شدن جهودان الاسحات از بن بر کردن و منه فیستحکم بعذاب و  
مالی حرام کسب کردن الاسکات خاموش کردن و اسکت الرجل اذا انقطع کلامه  
و لم یتمک استت القوم اجدوا و اصله من الشنة قلبوا التاء المنقلبة عن الواو  
فی الاصل تاء الفرق بینة و بین اسنی القوم اذا قاموا سینه فی وضع الاشات شاد گای  
کردن دشمن الاصلاات شمیر از نیام بر کشیدن الاصامات الصمت و روی لبارانی  
معنی التسمیت ایضا و منه احدیث یوم اصیبت ای اعتقل لسانه و آکنده مبات  
کردن و یکنیک کردن الاعنات در کاری افکندن که ازان بیرون نتواند آمد و منه  
احدیث فتعینوا علیکم دینکم ای یصلحوا لضرر علیکم فی دینکم و یسکسن استخوان



# افعال

۲۹۱

از جنس افلات برستی و برهائیدن الایات برستن و بر و یائیدن اَبْتَنَ اللهُ  
 مَبْنُوتٌ و هو شاذ و اَبْتَنَ الغلام ای بَنَتَهُ عائلته انصاف خاموش شدن و یعدی  
 بنفسه و باللام و نصت الحلامه لغه و قد ورد الانصاف متعدیا فی شعر الحمیت  
**ث** الثلاث سه کشتن و سه کردن اِجْرَات کور کردن اِصْدَات نو کردن  
 و حدث و آهی بزدودن اِجْرَات لاغر کردن بستوراز راندن اِخْنَات سوگند  
 دروغ کردن اِجْجَات پلید کردن و پلید قوم کشتن اِرْعَات شیر خوردن اِرْقَات  
 فحش گفتن اِرْمَات بقیه نشیر دست برداشتن در پستان اِفْرَات دره پیرد اختن و  
اَفْرَتْ الرجل اصحابه اذا غرهم للایمه الناس اَفْعَتْ الرجل فی ماله ای اسرف و اَفْعَتْ  
 له العقیقه ای اجزایها اِکْرَات غلبن کردن اِلبات و اِلمکات درنگی کردن **ج**  
اِلبهاج شاد کردن و ابهجت الارض نفع نباتها اِتلج کاده کردن دل و برف ناک  
 شدن روز و حفر حتی اِتلج ای بلغ الطین اِاصحاج سخت کردن شدن حفظ اِاصحاج  
 در بره افکندن و اِخرجه الیه ای اِجْأه اِاصحاج سخن بزرگفتن و اصله الامالة اِاصحاج  
 بجه ناقص زادن شتر و اگر چه مدتش تمام باشد اِاصحاج و اِاصحاج بیرون کردن  
اِاصحاج در نور دیدن و ادرجت الناقة اذا جازت السنة و لم تلج اِاصحاج رفتن در  
 اول شب اِاصحاج اخیل ادرجته و احکمه و ادبجت الشیء اذا انفضت فی ثوب و

التركيب يدل على الاقطار والشر الارباح در در بستن و ارجح على القارى على  
 ما لم يسم فاعله اذ لم يقدر على القراءة وكن لك ارجح عليه ولا تقل ارجح عليه بالشد يد  
 والباب يدل على الاخلاق والضيقة الارباح بيوسته جستن برق الارباح كود بر انكحت  
 الارباح از جای بر انكحت الارباح در در بستن الاسراج چراغ فرا گرفتن وزین بر کردن  
 ستور الاسراج دو الهای عیبه و آن مصحف درهم افکندن الاسراج لنگ کردن عدا  
 حتی افنج ای اعیان انتهر و قولهم لا یفنج ای لا یفرج افنج ایلج ایلج ایلج ایلج  
 ربه علیها الافراج ثرادن و فی احدیث لا یرک فی الاسلام مفنج قیل هو انقیط  
 یوجد فی ارض فلا یرک عند قریة فانه یوصی من بیت المال ولا یطردمه و قیل هو  
 الرجل یزنی فی القوم من ینهم فحق علیهم ان یفعلوا عنه و قیل هو یسلم الرجل و لا یوالی  
 احد فاذا احیى جنایة كانت جنایته علی بیت المال لانه لا ماقلة له الافلاج ظفر یافق تحت  
 آشکارا کردن الافلاج مغلس شدن بقال الفج فهو ملج بفتح الفاء و هو شاذ و روی  
 الباء فی الفج ایضا الفج الرجل اذا صار ذافصال قد لمحت بالرضاع فقل عند ذلك اخلة  
 یشد هانی الاخلاف لئلا یرتفع الفصیل الاسراج بجر کذا شستن چهار پای و بجه  
 بیوکندن شتر و تقول امرج البحرین مثل المرج الاملاج شیر دادن بجه انجحت  
 الفرس اذا حان نتاجها و قیل اذا استبان حملها و کن لك الناقة فهي متوج و لا یقال متج

# افعال

الانضاج، نخته کردن و بریان کردن <sup>سید</sup> ~~الجم~~ القوم سمعت ایلیم ~~الانضاج~~ برانکخن و خروش  
 و فی حدیث انضج الانضاج ابانه ~~الانضاج~~ من القوم عند احلب الانضاج بکفه شتر جامه  
 و دما بر افکندن و هو یا شدن راه ~~انضج~~ البعیر اذا حمل علیه فی الشیء فی الامور <sup>نقی</sup>  
 سدر الاهاج نیک دویدن اسپ ~~انضج~~ شاد کردن الابراج بزرگ کردن ایندن  
 و بشکفتن افکندن و سختی نهادن بر کسی ~~انضج~~ مانند و هو فی حدیث و البج التحل  
 صار ~~انضج~~ انضج عین کردن ~~انضج~~ بحسب ایندن ~~انضج~~ سودمند <sup>بنده</sup> کردن  
 الارواح چرب دادن الارواح ~~انضج~~ و منه حدیث فتنه مودعه معناه ~~انضج~~  
 و قيل المعطية على القلوب الارواح لا غرسون کردن ~~انضج~~ الناقه اذا اذنا فطام  
 ولها الارواح پشت بجایی باز نهادن ~~انضج~~ نیکو عفو کردن ~~انضج~~ بر حرب  
 نکردن داشتن ~~انضج~~ منقاد کشیدن و منه حدیث ~~انضج~~ سمع بسم الله معناه سهل استهل  
 عليك ~~انضج~~ سرخ شدن غور خرمای اصباح و المصبج در بامداد شدن و اصبح  
 قلال عالمای صاف ~~انضج~~ ساز دارد کردن و چسپاییدن و هذانی حدیث و پهن  
 بکردن و اصغی بالستیف اذا ضربت يعرضه و هو فی حدیث ~~انضج~~ باصلاح  
 آوردن ~~انضج~~ دور کردن ~~انضج~~ بر کردن ~~انضج~~ مانده کردن ~~انضج~~ استور ~~انضج~~  
 چشم برداشتن ~~انضج~~ فراح سورخ شدن ~~انضج~~ استور ~~انضج~~ شاد کردن و



گران کردن و نام کسی را و منه احدیث لایترک فی الاسلام مغنی و بمعناه الذی انقلبه  
 الذین انفصاح تازی زبان شدن و دیره شدن شیر و پدید آمدن صبح و انفع  
 التضری اذ اجتمعهم وهو عید لهم و الباب یدل علی الخلو من النقاء من الشوب  
 الانفصاح سرخ و زرد شدن غوره خرما و پدید آمدن صبح افلح الرجل ای ظفرد  
 اصاب خیر و افلح ای لقی و عاش الافحاح کادی زشت کردن الافحاح ریش و دن و  
افح القوم ای اصاب ماشیتهم الافحاح رفع الرأس و غفر البصرین افح  
 الغل اذا ترک راسه مرفوعا من ضيقه و منه قوله ثم فهم متبحرون الافح الدابة اذا  
 اذا انفلت فاهها بالجمام الافحاح تضر بهما به لتلقه الافح الکرم اذا تحركت للابراق و الافح  
 الدابة اذا جذبت عنانها حتى تنقب رأسه الافحاح روی ترش کردن الافح الغل  
 النافه و الريح السحاب و الرجل الافحاح ای اقبلها ذلت الافحاح و لا یح ایضا الافحاح  
الافحاح بنظر خفیف الافحاح دیندار کردن الافحاح عرض لغه فی مقح الافحاح  
 نمک بسیار در طعام کردن تا نابه شود و بشور آب آمدن شیر الافحاح نزدیک آمدن  
 زه شتر الافحاح بیا نک آوردن سگ الافحاح حاجت روا کردن و شدن الافحاح  
 سیراب کردن الافحاح مرد را زن دادن و زن را شوهر افحاح الافحاح بسیار خیز  
 کشتن الافحاح بزین شود و رسیدن الافحاح فریاد رسیدن الافحاح زان شدن

# افعال

۲۱۵

و زایل کردن آن و بایچه شدن مرغ و آفرخ القوم بیفهمم اذا اید و سرع و آفرخ  
 الامر استبان بعد اشتباه و اصل الافراخ الانکشاف الافساح و اמוש کردن قرآن الاکماخ  
 جلوس المتعظم الامراخ تنگ کردن خیر الانساح منسوخ یافتن و منه قری ما ینسخ ای بخند  
 منسوخا و اما بخند کنلک لفسخ آیه فاللعن متفق و ان اختلف اللفظان و الابرار رسول  
 بشتاب و بختن فرستادن و آب سرد دادن و بختکی کاری کردن و منه احدیث ابرد و ا  
 بالظهر و قبل صلواتی او وقتها و ببرد النهار اقله و ابردت التجملة جاءت ببرد الابعاد  
 دور کردن ایندن الابداد ضا و ند چهار پای کاهل شدن و بن زمین باه و سیدن ائذلازل  
 اذا اخذ المال الاحقاد اندک خیر شدن اجسید الثوب اذا صبغ صبغاً یقوم منه  
 الاحقاد قمار نکردن از بخلی و در ماه جادی شدن الاحقاد بر بخانیدن و اجهدای  
 اشمی و فی احدیث الجهد الرجل ماله ای یعطی همنا و همنا الاحصاد بدرو آمدن کشت  
 و سخت ستافتن و سخت بیافتن الاحصاد شتابانیدن و شتافتن نزدیک بعضی از اهل  
 ادب الاحقاد بکینه آوردن و نیافتن چیزی از معدن الاحقاد سقوط یافتن و احمد  
 الرجل صار امره الی احمد الاحقاد الرجاء الاخلاص جاد و انه کردن و دیر پیر شدن و اقامت  
 کردن بجای و خفتن و منه و لکنه اخلاص الی الارض و اخلاص الرجل بصاحبه لزمو الباب  
 میدل علی الثبات و الملازمة الاحقاد آتش فرو نشاندن الارثاد بجای استادان الارجاد

لرزاندن آراش در راه نمودن بحق الارصاد ساختن وهو فی احدیث و نگاهبان  
 نرا کردن براه و فی احدیث کانوا لا یصدون التمار فی الدین و یدبغی ان یرصد الیعین  
 فی الدین معناه اذا کان علی الرجل دین و عنده من الیعین مثله لم یجب علیه الزکوة و ان کان  
 دین و اخرجت ارضه ثم افاته یجب العشر و لم یسقط عنه اجل ما علیه من الدین  
 الارعاد لرزاندن و تهدید کردن و بارعد شدن آسمان و ارعد الغوم اصایهم رعد  
 و ارعد الرجل اخذته الرعدة الارعاد ضا و ندعیش خوش شدن و ارعد و اموا شیم  
 ترکبها و سوسها الارناد الاعطاء و الاعانة و اباه ابن السیکی الارقاد بخوابیدن  
 اسناد بجای الارماد درویش شدن و چشم درگیرانیدن و ارمادیت الشاة ای تزل  
 لبغافل التناج الازباد کف بر آوردن الارهاد درویش شدن الایجاد سرفرو آوردن  
 و بوسنة نکریستن بآرام الاسعاد نیکبخت کردن و المنعول مسعود و پاری کردن  
 الاسعاد برکشتی داشتن ستور اسناد پشت کسی بجایی و گذاشتن و منسوب کردن  
 حدیث بکسی و فی احدیث ثم اسندوا الیه ای صعودوا الیه الاسعاد بی خواب کردن  
 الاسهاد کواه گرفتن و حاضر کردن و مذی و منی از هر جدا شدن و امرأة مشهد  
 اذا حضر زوجها بلاها الامراد تیر بر چینی بکشدن الاسعاد در حرد اقی شدن  
 و یعدی یعنی الامتداد عطاء ادين اصلد الرجل ای صلدن بدن و اصلد زبد بدن



# افعال

۲۱۰

الافراد برانند چیزی فرمودن و اطردته صیرت طریدا و الافراد فی الجدید ان تقول  
 ان سبقتی فلک علی کذا و ان سبقتک فلی علیک کذا الاعباد ببندگی گرفتن و اعد بعل  
 اذا کلت راحله او عطبت الاعباد ساختن قال الازهری یحوز ان یکون اعتدت  
 اعتدت ثم قلب احدی الدالین تاوه فعلی هذا الاصل اعد و اعتد مطلوب منه و جائز  
 ان یکون اعتد بنا عاده و اعتد بنا مضاعفا قال و هذا هو الاصول عندی <sup>استبر</sup> الاعقاد  
 کرد انیدن مایع الاعقاد ستون فرامه ان اعتد فی فته ای اتباع بعضه بعضا الاعقاد  
 الغد الافراد تنها کردن و یک یک بچه دادن الافساد تبار کردن الافراد دروغ گفتن و  
 ورتوانه گفتن الاتحاد بزرگ کوهان شدن الافراد السکون و التماوت و فی الحقیقه  
 ایاکم و الافراد قالوا یا رسول الله و ما الافراد قال الرجل منکم امیرا فیا تیه المسکین و  
 الارمله فبقول لهم مکانکم حتی انظر فی جوابکم و بایته الفنی فبقول مجلو القضاء حاکم  
 الاقصاء و بجای بکشتن الافعاد بنشاندن و افعاد الرجل ای عرج اقلد البحر علی خلق کثیر  
 ای غرقهم کانه اغلق علیهم الکساد ناروا شدن بازار اگدا الفصار الثوب اذا  
 لم ینقہ الکهاد و ایندن خرا الابدان زین را مندر زین ساختن و برهم نشستن و  
 برهم نشاندن و نهد زین برستور کردن و مشکه رجوال اخرد نهادن و میتم شدن  
 و ابلد البعیر اذا ضرب بذنبه علی عجزه لبدقه بن ثلظه و یولد و التریب بدل علی

تکرس الشیء بعضه علی بعض و فی احدیث کذا <sup>ان</sup> ابا یزید کان یحب فیقول وَالْبَدُ امْر  
وَارَغِی فان قالوا لَا یَبْدُ الزرق العلیة بالضرع فحب و لا یكون کذا یحب فان ابان العلیة  
رَغِی الشخب لشد و قوعه فی العلیة و فی حدیث آخر ذکر الباد البصر فی الصلوة یعنی  
الرامة موضع السجود من الارض إِلَّا الحد الحد کندن و الحد فی دین الله ای حاد صنة  
و عدل و الحد الرجل ظلم فی الجرم و اصله من قوله تعالى و من یؤدینه بالحد بظلم ای  
الحد ابظلم و الباء فی نه زائدة الحد ته ای اذ یدیه الامداد الکثیر من الشرب و ارضاع  
الفصل و غیره ایضا الاجناد یاری دادن و بچید شدن الانشاد شعر انشاد کردن و  
تعریف کردن کم شده الانقاد بنیست کردن و بی مال و زاد کشش الانقاد برگردانست  
أَتَجِدَ البعیر اذ التي حوانه بالارض الاهاد جای مقام کردن و شتافتن در رفیق و  
از اصداد است الاشجاد نالاستادن باران الاشقاد راندن أَبْدُ یبْدُ لغة ضعیفة  
فی بَدُ الانقاد بغرستان و تیر و جزآن بر خیزنی بگذر آیندن و روان کردن آیندن  
فرمان و آنچه بدان ماند و الباب بدل علی امطاء فی الامر و غیره الانقاد بر عانیدن  
الاهاد الاهذاب الابتار ابر کردن الایجاد شور آیندن آب و دردد یا خشتن  
أَبْدُ نانی طلع لنا البدد الایسار غوره شدن طلع خرما و کششی در دریا یا بیستادن  
الایسار مرزد کافی دادن بشاد بیان شدن و بیرون آوردن زمین نبات را الایسار

# افعال

۴۱۹

دیدن چشم و بدری قوله تعالی مبصرة قيل بيته واضحه <sup>مفيدة</sup> وقيل بتصرم  
ای جعلهم بصراً <sup>الابطال</sup> بدنه آوردن و مدحوش کردن و ابطرت فلانا ذرعه  
اذا كلفت اكثر من طوقه <sup>الابكار</sup> بامداد کردن و کسی را بران داشتن و ابكر الرجل ورث  
ابله بكرة وكل من بادوا الى الشيء فقد ابكر اليه و بکرای وقت کان ومنه الحديث لا تزال  
امتي على سنتي ما بکروا الصلوة <sup>الانمار</sup> بسیار خرماکشتن <sup>الاثقار</sup> پاردم ستور  
بر کردن <sup>الانمار</sup> میوه دار کردیدن و بسیار شدن مال و مسکه بر آوردن شیر <sup>الاجبار</sup>  
بستم بر کاری داشتن و النعت جبار علی غیر قیاس و نسبت کردن بامذهب <sup>جبار</sup> <sup>الاجبار</sup>  
جنبند و در سوراخ کردن و کاری بر کسی تنگ فرارفتن <sup>الاجزار</sup> هنگام بریدن خرما آمدن  
واجز و البعير حان له ان يحجز و اجزرت القوم جزوا <sup>اعطيتهم</sup> جزورا متحدونه  
واجزرتهم جزرة <sup>اعطيتهم</sup> شاة ینحونها فاجزود الابل و اجزرة الفم لا غیر  
اجزرت فلانا قطعة و ترک زیادته <sup>الاجار</sup> زود رفتن و کرد آمدن بر چیزی عود  
و مانند آن بر آتش افکندن <sup>الاجهار</sup> آشکار کردن سخن <sup>اخبر به</sup> ای ترک به  
آتش <sup>الاحتر</sup> کرده محکم کردن و احترت القوم و للقوم اذا فوٹ عليهم طعاهم  
<sup>الاحذار</sup> بر اماندین و جامه دارانورد بازدن <sup>الاحسار</sup> دنجاندن شتر <sup>الاحصار</sup>  
و داشتن و تنگ شدن سوراخ پستان شتر و شکم بگرفته و الماضی من هذا <sup>الاضحی</sup>



أَخْفَصُ المرض أو العدة أو مانع آخر إذا منعه من السفر أو من حاجة تريد ها  
 ومنه فإن أُخْفِضَ الإحصار حاضر كردن و دويدن اسب اخف المهر بلا ثبات  
 الارباع و التفرج اذا ذهبت رداضعه و طلع فزها الاخبار خبر دادن الاختار  
 بناكراختن مسكه الإحصار ملانم شدن شتر و خرد و نوضع خویش و أخذ رانقوم  
 اظلم المطر الإحصار كاستن الإخطار در خطر انكسار و بدن بکدر انیدن الإختار  
 عهد شکستن و گفته اند بد رقه با کسی فرستادن الإحصار و رد دل داشتن و آخرت  
 الارض کثر خمرها و هو کل ما و راک و آخر فی کذا ای اعطيت هبة لی و ملکني اياه  
 پشت بکشدن و پشت ستور ریش کردن و خدا و بن ستور پشت ریش شدن و در  
 باد بورد شدن الإحصار خوار کردن الإذکار بایاد آوردن و پسر زادن و النعت  
 مذکر الارهاش کوفه کردن نبات و روشن بگردن چراغ الاسماء در وقت سخن  
 شدن و رفتن در آن وقت و اسعر هم شرا لفة فی سقر هم و انکر ابن السکیت  
 الاسعاد و قد جاء فی حدیث اسعرا و معناه اذا انا الاسفار نماز پر و شنی صبح کردن  
 و بعدی بالباء و روشن شدن الاسکار مست کرد انیدن الاسهار بیدار کردن  
 الإشار عطا دادن الإشفاء بر ک چشم و اگر د انیدن الاسعار خون آلود کردن  
 سوی راست از کوهان شتر که محرم فرستند برای کشتن و يستعمل هذا فی الادی

# افعال

۲۵۱

تشبیه با منته احدیث اشعر امر المؤمنین ای اعلم للقتل ویر آوردن کردن کار در  
 و آگاه کردن از طریق حق و جامه اندوختن پوشیدن و باموی کشتن و باموی کردن  
 و اشعره فلان شراً غشیه به یقال اشعره احب مرضا الاشهار ما هیان برکن  
 و در ماه شدن و ماهی جایی مقام کردن الاصابه شکبیا کردن ایندن و بقیه کشتن و بقیه  
 سو کند دادن الاصابه بصحرای بیرون آمدن الاصابه بار کردن ایندن الاصابه خورد کردن  
 و مشک خورد و ختن الاصابه درویش شدن اضررت بالقوم اذا اتصلت بهم  
 و تحرمت بجوار او نسب او ترقج و منته احدیث فیصهر احمی ای دیدینه و منته احدیث  
 فی النکاح و هی المقاربة الاصابه تنکد کردن ایندن الاصابه در دل بکشدن و باریک  
 کردن و اضره ای کمی غنه الاطهار پاک کردن ایندن و منته احدیث فی تطهرهم و تزکیهم  
 الاطهار ظرف دادن الاطهار آشکارا کردن و در کر مگاه شدن و رفتن دران و مطلع  
 کردن ایندن و غالب کردن ایندن و اظهرت بغلان اعلیت به و اظهر القوم اذا کان  
 لهم ظهیر یقلون علیه الاغباء کوسفند ناچیدن و خسته نا کردن الاعذار دیده ور  
 کردن ایندن الاعذار عذر درست آوردن و مبالغت کردن و خسته کردن و عذر برآست  
 کردن و بسیار عذر شدن جای و خداوند عذر کشتن و معذور داشتن و با عیب  
 بسیار شدن و هو فی احدیث و اعد رب ای تنکد به عاقل او هو اثر احمج

نظ

اعذار  
 معذور

اعصار تنگ دست شدن اعشار شدن و دهم آب آمدن شتر اعصار  
 بجای زبان رسیدن دختر و نزدیک کشتن آب باریدن اعقار بسیار عقار شدن  
 مدحش کردن اعکار تیره کردن چیزی و خداوند شتران بسیار شدن و آن از بجاء  
 تاصد اعمار زمین آبادان یافتن ابو زید یقال اعمر الله یک منزلت قال لا یقال اعمر الرجل  
 منزله بالالف و اعمرته دارا او ارضا و ابلا اذا اعطیت ایاها و قلت هیر تک عمری او  
 عمرک فاد امت رجعت الی الاعذار نوش کردن در طلب چیزی و نیک باریدن باران و کرد  
 بر الکحش الاعذار تاریک شدن شب و باس گذاشتن چهار پای از کله و هانی الحديث  
الاعذار خداوند شتران بسیار شیر شدن فی الحديث فاغفرت بطحا او هاقیل صا علیها  
کالغفر من النبات و قیل الخروج مغایره او هی شی بشبه القمع و فی الحديث حتی  
اعمر بطنه ای واری التراب جلد بطنه و منه غار الناس یجمعهم حین التبس بعضهم ببعض  
الاقطار آب شیر کرم شدن و فی الحديث نهی عن کل مسکر و مفترا المفترا الذی یفترا اچید  
 اذا اشرب الافجار در وقت صبح شدن الافجار کسی را بر کسی افخر نهادن الافطار روزه  
 کشادن افقر التجم و ذلک فی الشتاء لان الزیر یا اذا کبد السماء من نظر الیها افقر ماؤه  
الافکار ستور بویا ستاد و در رویش کردن و قولهم افقر الصيد ای امکنک من  
قناره ای فارمه الافکار اندیش کردن الافکار آوردن و فرمای دادن بدو کسی



# افعال

۲۹۳

الاقطار درویش شدن و نفقه تنگ داشتن و خویش را بوی کردن <sup>شدن</sup> بعود  
 الاقصار باز ایستادن از کاری باتوانایی و التفت مقصر و قصار ایضا و در شلگاه  
 و کم کردن نماز و فرزند کوتاه زادن و اقصرت النجعة و المعز فی مقصر اذا استنسا  
 حتی یقصر الجراف اسنانها اقطر الشیء ای مان له ان یقطر الاقمار حرف بکردن  
 الاقمار خالی شدن سرای و بی نان خورش شدن و اقفر الرجل ای صار الی القفر الاقمار  
 بالما هتاب شدن شب و اقمر نای طلع علينا القمر و اقمر التمر ای ضربه البرد  
 فذهب جلوه قبل ان ینضج الاقمار مقهور یافتن و محال مقهوری کشتن اکبار بزرگ  
 داشتن و اکبر الصبی اذا انغوط و هو کناية و قيل اکبارا حیض و فسر بعضهم قوله تعا  
 فلما رایته اکبرته بهذا المعنی فی هذا القول <sup>راجمه</sup> الی المصدرو ای هذه الکلمة اکثر اهل اللغة  
 الاکثار بسیار گفتن و بسیار مال شدن و بسیار کرد ایندن و شکوفه بیاوردن خرما الاکثار  
 کافر خواندن و التکثیر لفظ الفعما و المتکلمین الإبحار چیزی خریدن بدایحه در شکم  
 استن بود و امجرت الشاة اذا حملت فحطمت بطنها فخرجت الامذار بقاء کردن مرغ  
 خایه را امشرت الارض ای اخرجت نباتها و العنابة اذا اخرجت لها ورق و اغصان  
 الامطار بار ایندن و باریدن الامطار و رویش شدن الامطار سرخ شدن شیر کو سفند  
 الانقار سخت تلخ شدن الامکار بار یک شدن اسب الامهار کاوین کردن و پاکیزه <sup>شدن</sup>

الاشارة ميدن بيني وخون از بيني يارودن الانذار سيفكتدن الانذار الا بلاء و  
 الا في التحريف ويعدى الى الفعولين الانذار رندكودن الانذار تازه روى كردن  
الانذار ابلاد اودن الانذار بار آوردن درخت اراك الانذار الامغار  
الانذار رندكودن و حكم كردن بغيره كسى بر كسى الانذار باز ايستادن و عوفى بحدوث  
الانذار ناشناختن و محو كردن الانذار روار كردن آب و آنچه بدان ماند و انهر نافي  
الانذار اهتر الرجل فهو مهتر اذا صار خرفا من الكبر و منه احدث الذين  
 اهتر و الذكر انتهى كثر و فى طائفة الله و هذه الانذار ايعام الانذار فحش و يهوده كنش  
الانذار ابراز يرون آوردن الانذار تراز سخت فر كردن حمير و اثر از العز و لجه ايسه الانذار  
 خمسة را بگشتن و بعدى يعلى الانذار از در و زكودن الانذار كنج و كان يافتن الانذار  
 عاجز كردن و عاجز يافتن و اعجزه الشئ اى فاته اعجزه اى عابه و صغرت من شانه  
الانذار اى فتر فاجترات عليه و ركن الطويق الانذار از جدا كردن برخ  
الانذار كلامه اى عى الانذار خلاوند بزبى ارشدن الانذار از وعده راست كردن  
الانذار القوم اى اصاب ابلهم الانذار انشز طعام الميت اى دفعها على موضعها و كتب  
 بعضا على بعض الانذار تير بر ناخن بگردانيدن الانذار از كاز بر سايندن آب چاه  
 ابلاس نو ميد شدن و شكست و از و هكن شدن و نو ميد كردن عن الليث

# افعال

۲۹۵

الاعتباس علاک کردن و بر روی افکندن بجواس برک کردن مرغ بیار و برک کردن <sup>برای</sup>  
 و برک پای کسی شنیدن و آخر سجادی اذ احد للایل الاجلاس نشاندن الاجلاس  
 وقف کردن الاحراس و گاهی بجای مقام کردن الاجلاس بپلاس پوشیدن ستور و اصلست  
 فلا نایمیا اذ السر تھا علیه الاحراس کنکر کردن اخفص الرجل اذ اقام ما قدر علیه  
 و منه شراب محفص ای سریع الاسکار الاجلاس کیزه شدن موی الاحراس بج شدن  
 و بج باب آمدن شتر الاحناس پاس بردن الادراس درس بر کسی گرفتن و منه قری  
تذیر سوان الادراس لرزا نپیدن الادراس قلب الشی علا رأسه ورد اوله علی آخره  
الادراس در کور کردن الاسد سوشش شدن و ششم باب آمدن شتر و اسد س الاسد  
 اذ القی السن بعد الرابعة و ذلك فی السنة الثامنة الاشماس بأقرب شدن روز اضو  
امر کنا اقلقة اهبکت الابل اذ اصارت ذاعبس الاعواس ولیمه ساختن ولیمه قلیده فی  
التغریس و اعرس باهله اذ ابنی بکله او کذ کذا اغشیم ولاقتل ترس الوامه تقول  
 يقال لم تعنفس السن و جمه ای لم تغیره الی الکبر الافراس کرک از ریه کو سفند وجود  
 و افرس الرجل الاسد حماره اذ انزله لیفرسه و سحوا هو الافلاس مفلس شدن اقبست  
الرجل علما اقبسته نار فان کان طلبها له او اعانه علیها قال اقبسته نار اذا قول الی زید وقال  
الکسائی اقبسته نار او علما سواء قال ویجوز طرح الالف بها الافراس سر و کردن



الانفاس توانگر شدن الانفاس باب فرو بردن الاکراس سرکین و بول فراغ آمدن  
 در سرای و در غران الالباس پوشانیدن الاماس یاری دادن در جستن الامراس  
 اعاده احتیاج من جانبی البکرة الى مجراه و السابة بين البکرة و القعو و هو من الاضداد  
الانجاس پلید کردن الانفاس راغب کردن و نفیس شدن و فی احديث انفسهم  
 ای اعجبهم الاهلاس پنهان خندیدن و پنهان راز کردن ش الاجهاش کریستن راسا ختن  
الاجباش فروزند حبشی لون زادن الاحاش خشم و آتش یک افروختن بهیمه بسیار  
 قری یوم یبطش معناه تسلط علیهم من یبطش بهم یقال بطش هو و ابطشه انما خرج  
 و اخرجته الادهاش مد هوش کردن الارعاش لرزاندن الاعراش بر چفته شدن  
انکور الاعطاش تشنه گردانیدن و خداوند چهار پای تشنه شدن الاعباش العیش  
الاعطاش تاریک شدن و تاریک کردن الافحاش فحش گفتن الافراش باز ایستادن  
 و کستزاندن و پره در عقل افکندن افرش به افراش ای سحیبه و وقع فیه الاکماش  
 حمله پستان شتر بستن و یعدی بالباء الامحاش سوزانیدن الانفاس بجزا گذشتن  
 شترنی شبان و کوسفند یشب ص الابراس پیس کردن الانفاس محکم کردن و التفت  
 مترص و ترص الافلاص و بیره کردن الادعاص لنگاشدن ستور و فی احديث و ان  
 دینه لم یکس عن ارعاض ص ارصاد و اصرا و لکنه کان عارضا و اصله من الرهص

# افعال

۲۹۷

و هو تأسيس البنيان الاشخاص كسبل كردن و غيبت كردن و تيراز زور نشان  
 بگزشتن و قولهم نحن على سفر قد اشخصنا ای جان شخصنا الاعراض عراض ساختن  
 شیشه را فرصتی الفرصة ای امكنتی الاقاص بر جای بگشتن الافلاص اندکی از  
 کوهان پدید آمدن و فریب شدن شتر در تابستان الاملاص بچه بگو کردن زن  
 و بعدی بالیا الاشخاص از جای برانگیختن الانقاص بول انداختن کوسفند  
 و بسیار خندیدن ض ابرض الارض از تعاون بارضها و کثر الابراض دشمن  
 داشتن الاجراض خیزودر کلوگیر ایندن الاجهاض بچه بیفکندن شتر و شتابانیدن  
 و اجفضنی فلان اذ اغلک علی الشیء الاجراض حق کسی باطل کردن و آب چاه برسانیدن  
 و تیرد پیش تیر انداز او فیدن الاجراض فرزند بد زادن و ارضه اجت ای  
 افسله الاجراض بسیار شوره شدن و چراندن در شوره الاجراض باطل کردن حجت  
 و مخیزانیدن الاجراض فرو خوابانیدن کوسفند و کاو و اسپ و سگ و فی الخلد  
 فدعانا ییرض الرهط ای برو نهم حتی بنا مواو ییتد و اعلی الارض و من روی  
 یرض بالیاء فهو من اراض الواوی ای استنقع فيه الماء الارفاض فرو گذاشتن  
 شتر بی شیان ار كضت الفرس ای اعظم بطنها و تحرك الارماض سوزانیدن  
 میکرم مردم را و منه قیل ار مضه الامر الاعراض روی بگردانیدن و پدید

آمدن و ممکن گردیدن چیزی و فسر حدیث عمر فاذا ان معرضا بالمعانی الثلاثة و بجه  
 بهن زادن و خصی کردن و کوفسند و اعرض فلان اذا ذهب طولا و عرضا و فی احدهما  
 لقد اعرضت المسئلة ای حیث بها عریفة ای واسعة الاعراض تنک کردن و تنک  
 بر اکثر شستن الاعراض چشم فر کردن و آسان فر گرفتن در معامله و کرانه شمشیر  
 تنک کردن الاعراض بدان حد رسیدن که مال که زکوة بروی فریضه بود و عطادادن  
 الاقراض شمشیر و کار رادسته کردن الاقراض و ام دادن الامراض شراب و یشه  
 ایدن و دوستی و یشه کردن و کل شیء اخلصه فقد اخلصه الامراض حکام فاذن  
 غیر آمدن الامراض بیمار کردن و امراض الرجل اذا وقع فی ماله العاهة و اذا فارب  
 الامابة فی الزای الانقاض بیان کردن زه کان الانقاض جنبانیدن سر الانقاض  
 و زاد و بی مال کشتن و انقضت الابل بنحت الانقاض کران کردن و بمرست آوردن  
 و بانک کردن مکان و عقاب و شتر بجه و شیشه حجام و انقض بالهم ای صوت  
 انقاض العلك تصویته و هو مکروه و فی احادیث فانقض به دُرید یرید آنه  
 نفر بلسانه فی فیه کما یزجر احمار و الشاة فعلها استجتها لاله الانقاض برانکستن  
 ط ابسطت الناقة ای ترکت مع ولدھا ابقط فی السوم مثل العدة ابطل درویش شدن  
 و الماضی ابطل و ابطل بهما و الحاح کردن در سوال ابطله المرض اذالم یکدیغافه



الاحباط باطل کردن عمل و آن یذهب بالترکبة فلا يعود کما کان الاطلا جهمد کردن  
 ذر سو کند الاخر اط دو الاخریطه در هم او کندن و اخرط الناقه اذ اخرج منها  
 مستقذرا لقطع الاوتار من عنب اذ اصابه عین او غیر ذلک الاطلا احوال قضیب  
 البعیر فی حیاء الناقه اسبط الرجل اذ امتد و انبسط من الضرب و يقال مالی  
 اراک مسبطا ای مدی یا راسک کالمهموم مسترخی البدن الاسحاط یخشم آوردن  
 الاسعاط دارود ربینگی و اگر دن و نیزه بر سینه زدن الاسقاط یفکند <sup>یقال</sup>  
 اسقط فی کلامه ای اقی بالستقط و هو اخطا و تکلم بکلام فاسقط بحرف و ما اسقط  
 حرفا عن یعقوب الاسحاط و بر کردن الاشرط اعداد الابل و الغنم للبیع و اشرط  
 فلان نفسه الامر کذا ای اعلمها و اعد لها و من سبی الشرطی الاضرط یضرط  
 آوردن و بز فان تیز دادن و من احدیث فاضرط به ای استخف به الاعباط پیوسته  
 شدن تب و باران و پیوسته داشتن پالان بر پشت ستور الاغلاط در غلط او کندن  
 الاطرط از حد در کن شدن و شتابانیدن و پر کردن و فراموش کردن و افراط  
 المرأة اولاد اذ متهم افلطنی الرجل اولتني و افلط الامر فاجاه الاتحا طحط  
 رسیدن و مثل الاکسال ایضا الاقساط عدل کردن اللفاط اللفظ الاسحاط <sup>ن</sup> کا  
 کشیدن و تیر بکزدن را بیدن اسطر الشعر اذ اجان <sup>ن</sup> ان یمرط الاملاط یجحه

بیو کردن شتر پیش از آنکه موی بر او زده باشد الانبات بآب رسیدن کارین  
 الانشاد کشادن کره و خد و نرستور شاهی کشتن و انشطه الکلا ای سمن الاهباط  
 فرو آوردن و گاسته کردن بهای آخریان ظ الحفاظ بحشم آوردن الغلاظ سخن  
 درشت گفتن و اغلظت الثوب ای اشریته غلیظا الانفاظ اقامه الذکر و الشبق  
 ایضا الانفاظ شتابانیدن ع الابداع نو آوردن و ابدعت الراحله ای کلت وقد  
 ابدع بالرجل ای کلت راحله الابضاع آخریان فرادادن و شفا دادن سائل را  
 در جواب و ابضعنی الماء ارفانی و ابضعت المرأة اذ از و جتها و هو فی الحث  
الابداع بکلوز و بردن الاتباع در رسیدن و در رسانیدن و منه الاتباع فی الکلا  
 مثل حسن یسن و واپس کردن و حواله کردن چینی با کسی و الماضی من هذا افعل  
الاتباع بر کردن الانتفاع نه شدن و نهم بآب آمدن بشتر الانتفاع بیوراشتن کردن  
الاجذاع در زندان کردن و اجذعت الصبی اسأت غذاءه الاجذاع دو ساله  
 شدن کاو و کوسفند و آهو و اسپ و پنج ساله شدن شتر و در زندان کردن  
الاجذاع بر جزع داشتن الاجماع عزم کردن بر کاری یتال اجعت الامر و علی الامر  
 و اتفاق کردن و جمله پستان شتر بیستن و اجمع الامر ای جمله جمیع بعد ما کانت متفرقا  
 و یفرقه اجعل ید بره یفعل مره افعل کذا و مره افعل کذا فلما عزم علی امر محکم

# افعال

۳۰۲

اجعه ای جعله جمعا و من هذا و ما كنت كذا و جمعا اذ اجمعوا امرهم هذا معنی اجماع  
 الامر ثم صار بمعنى العزم حتى وصل بعلی فقیل اجمعت علی الامر ای عزمت علیه و  
 الاصل اجمعت الامر الاخضاع بهن ان کردن و منه المخضع و الاخضاع و الخنوع فروتن  
 گردانیدن الادقاع بخاک واد و ساینیدن الادلاع زفان از دهن بیرون کردن  
الادماع زینانیدن اشک الادراع بسیار گفتن و افراط کردن در ان و با بجه شدن  
 کاوش و شترونی احديث ادراع ذراعیه ای اخزعهما الارباع و در بهار شدن  
 و در بهار چراندن و چهار شدن و تب چهارم آمدن تقول منه اربعت علیه  
 اجمعه و اربع الرجل و چهارم باب آمدن شتروندان رباعیه ستور سیفیدان  
 و در جوانی فرزند شدن و چهار ساله شدن و کوسفند و پنج ساله شدن کاوش  
 و هر چه سم دارد و هفت ساله شدن خداوند رسول و اربعوا اقاموا فی المربع  
 و هو منزل القوم فی الربیع خاصه عن الارتیاد و البجعة الارباع چراندن  
 و ارتع الغیب ای ابنت ما یرتع فیه الابل الارباع فربه شدن شتر از  
 فزاری و حدت کردن و با گردانیدن در لغة هذیل و ارجع الرجل اذا هوی  
 میده الى خلفه لیتة اولی شیأ الارباع ناپیدا کردن سنان در مطعون الارباع  
 بشیر دادن از رعته ارضا اذا جعلتها مزرعة الارباع دودیدن خرکوش



و دل بر کاری نهادن و بپردازی بعلی <sup>ع</sup> اخیل و عند الکسائی هو متعد و التکرار  
 اخذ بالقولین الاسباع فرو گذاشتن و هفت شدن و هفتم باب آمدن شبت  
 و فرزند فرا دایه دادن و هفت ماهه زادن و اسبع الرعیان اذ اوقع فی موا<sup>ش</sup>  
 اسبعته اطعمته السبع الاسراع شاییدن یا بقال اسرع فی السیر و فی الاصل  
 متعد و خداوند ستور زرد شدن الاسماع شنوایدن و دشنام دادن و گوشه  
الاشیاع سیر کردن الاشراع در فراشیاع کردن و نیزه بر کسی راست کردن  
الاشیاع دور کردن و تعلین را شمع کردن الاشکاع اغضاب و يقال  
 الاملا و الاضحاح الاشیاع روشن شدن چراغ اصقعت الارض معنی  
 ضلعت الاضیاع بکشتن آمدن شتر ماده الاضحیاع کسی را پهلوی بر زمین نهادن  
الاضیاع فروتن کردن ایندن و نزول اللبن فی الشاة قبیل النجاج الاضلاع  
 بحسب ایندن الاطلاع دیده و روشن و دیده و ر کرد ایندن و شکوفه خرما  
 بیامدن و قی کردن و قری قال هل انتم مطلعون و معناه مقبلون الاطماع  
 طمع افکندن الافراع بشیب فرا شدن و بیابا بر آمدن و هذا البار  
 و بکسی فرو آمدن و فرع گشتن و هو اول ولد تنجی الطافه یذبحونه لآلهتهم  
 یتبرکون به و يقال بسم الافرع به ای ابتدأت به الافراع بترسانیدن

# افعال

لم يدر

ویم از کسی ببردن الاقطاع سخت و شنیع شدن کار و قطع یافتن آن و اقطع  
 الرجل ای بزنی به امر عظیم اقمعه و قمرعه و هو الکف الاقلاع فحش گفتن الاقراع  
 کشن فرادادن و منه احدیث کان یقرع غممه ای یزنی التیس علیها و قرعه  
 افکندن و بهین مال فاکسی دادن و باحق کردیدن و اقرعه کففته الاقشاع  
 و اشدن میخ و پراکنده شدن قوم الاقطاع اقطاع دادن و باران و حجت و خلیه  
 مرغ منقطع شدن و دستوری دادن در بریدن و اقطع البعیر اذا حفر و کذا  
 اقطع الرجل اذا لم یرد النساء و یشتت الاقلاع و الیستادن الاقطاع الاذلال  
 القهر الاقطاع خرسند کردن و سربرد اشتن و منه مقنی رؤسهم و کردن  
 بیازیدن شتر سوئ حوض تا آب خورد و اقع یدیه فی الصلوة اذا رفعهما فی  
 القنوت مستقبلان ببطونهما و وجهه لیدعو و اقعن الاناء اذا املاته لتصب ماء  
 او استقبلت به جریة الماء لیمتلئ و اقعن الابل و الغنم اذا احلتها للمرتع  
 و اقع الرجل اذا ضرب بالاناء جهة الاربع القوم اذا اصابوا الکراع و عوما النساء  
 قاوردوه ابلهم الاکتاع فروتن شدن الاماع ربودن و یعدی بالیاء و زمین  
 جاسبید کند مه شدن و الملح القرس و الانان و اطباء النبوة اذا اشرف للمحل  
 و اسودت حملتها الامتاع بر خورداری دادن و بر خورداری کوفتن و بی نیاز

و یعدی بعون الامراع بسیار گیاه شد و وادی و بسیار گیاه یافتن آنرا و روغن  
بسیار در سر کردن الامراع خداوند شتران بی شیر شدن آنرا و القوم اذ انزعفت  
ابلهم الى اوطانها الانشاع النشوع انزع الرجل ای اظهار ما فی نفسه و قصد المقتال  
و انزع اقشعر الانتاع در آغشتن و شتر کشتن از بهر میهمانی سفر و سیراب کردن  
و بیایی بانگ کردن الاجماع بخوابیدن الاهراع شتافتن و الماضی اهراع و قوله  
يَهْرَعُونَ اليه ای يستحقون اليه کانه بحث بعضهم بعضا و اهراع الرجل اذا  
ارعدت غضب او حنى او فرغ الاهطاع شتافتن و نگرستن و اهطع اذا مد  
عنقه و صوب رأسه الابلاغ رسانیدن الارباع فرو گذاشتن شتر تا هروقت  
که خواهد آب خورد الارزاع کل انکحتن و ارنعت فيه اذا استضعفته و عتته  
الاسباع تمام کردن و رجل مسيع عليه درع یا لغه الإفراع رختن و معلقه  
مفرغه ای مصممة اجوانب الإفشاء بتازانیدن الامراع فرود دیدن آب  
دهن و بهر موده کفتن و لغه فی الإمراخ الانساع فاتولیدن و رستن درخت پس  
از برش الاهباع بخوابیدن ف الاتخاف تحفه دادن اترفه ای نعمة  
و اترفته النعمة اطغته الانلاف هلاک کردن و هلاک یافتن الاجحاف پیردن  
و یعدی بالياء و کار بر کسی تنگ فر گرفتن و اححف به ای ضربه و اححف به ای



# افعال

۳۰۶

قاربه و دنامنه أَخَفَ الرجل أي جاء بها كخف الإحراق شتر را نزار برد

أَخَوَفَ الرجل إذا رمى ماله و صلح أَحْشَفَتِ النخلة أي صار قمرها حشفا أَخْصَفَ

نیک دویدن و استوار کردن و تنک یافتن رسن أَخْلَافَ سو کند داد

أَخْرَافَ در خریف شدن و در خریف زادن کو سفند و جز آن و فی أَحْدِثَ

أَخْصَفَتِ ام او شدت ای انبعت ما و غیر ام قلیلا و شلا أَخْصَفَ التخصيف

أَخْطَافَ اکشا فطوها و رمی الرمية فاخطفها ای اخطاها أَخْلَافَ و عهد

أَخْلَافَ کردن و خلاف یافتن آن و بدل گرفتن از چیزی و بدل باز دادن از مال و فرز

و از چیزی که از آن عوض خواهند آب بر کشیدن و بوی دهن بگردیدن

دست بشمشیر زدن از بهر بر کشیدن و فی أَحْدِثَ أَخْلَفَ السيف يوم

بدو قال شمر أَخْلَفَ يده إذا اراد سيفه فَأَخْلَفَ يده إلى الكناية و فی أَحْدِثَ آخر

أَخْلَفَنِي عرأي ردني إلى خلفه و أَخْلَفَ النبات أي أخرج الخلقه و أَخْلَفَتِ

النجوم إذا امحلت فلم يكن فيها مطر أَدْنَى نأف نزدیک شدن آفتاب بغزو شدن

و ادنفه المرض أَدْنَى و ادنف بنفسه يتعدى و لا يتعدى و الباب يدرك على

أَخْلَفَ أَخْلَفَ الشئ أَخْلَفَ الإمراخ أَدْنَى اف از پی فرا شدن

و از پی کسی در نشستن و در نشاندن و آردفت النجوم ای توالت الارساف باشد

الارغاف شتابانیدن و پیر کردن مرثک و خون از بینی بیارودن الارغاف  
 گوش فرو گذاشتن شتر از ماندگی و هوای احدیث الارغاف تنک کردن پیچ  
 الارغاف ملدن در فقر الارغاف شتافتن در فقر و برشتافتن در اشت  
 الارغاف برجای بکشتن الارغاف نریک کردن آیدن و جمع کردن و فتر بهما قوله  
 از لفظنا ثم الاخرین الا ان احمل علی المعنی الاول احسن از هفت له حدیثا  
 ای اثبت بالکذب و از هفت الذاب صرعه الاسراف پروه فرو گذاشتن و نایک  
 الاسراف تاریک شدن شب و قناع فرو گذاشتن زن و الباب بدل علی  
 ارسال شی علی شی عطاء که و فی لغة هوا زنة اسراف انچه است و اسرفوا  
 اسرجوا من السراج و لیسایشی لمخالفته ایام الاسراف کران کاری کردن  
 الاسراف رو کردن حاجت و بعدی الی المفعول الثاني بالباء و نزدیک شدن بنا  
 الاسراف پیش فوستاون و سلم دادن الاسراف و پیش شدن آسیب و محکم کردن  
 بند بر شتر فاذا سمعت فی الشعر مسنیفة بکسر المون فهو من اسراف اخیل و بالفتح  
 من اسراف الناقة و ربما قالوا استنفوا امرهم احکوه و هو استقاره من هذا  
 الاسراف مطلع شدن و بعدی علی و برزور چیزی شدن و بلند شدن  
 الاسراف جمع کردن صحیفه بسیار در چیزی الاصدا ف بچسپانیدن اصلا

الاسراف  
 اسراف

# افعال

۱۰۴

دشمن کردن اتیدن الاضعاف ضعیف کردن و افزون کردن و المغز مغز  
 هذا مضعوف عن ابی عمر و عبید و خداوند دستور ضعیف شدن و اضعف  
 القوم ای ضوعف لهم من قوله تعالى فاولئك هم المضعفون و هذا  
 يقتضی ان یقال اضعف القوم الاطراف طرفه آوردن و علم کردن برکناره جا  
 و بسیار سفید کدمه شدن زمین الاطراف ظریف زادن الاطلاف اطلاق  
 اثر مثل طلفه الاجاف لاغر کردن الاعراف دراز شدن بش اسف الاعصاف  
 هلاک شدن و باد سخت جستن در لغت بنی اسد و نیک شتافتن اسف  
 شتر و با برک شدن کشت الاعلاف بار یا آوردن طلح الاعلاف قنار بروی فرد  
 گذاشتن زن و صیاد دام بر صید و مذانی احديث و اغدف اللیل ارحی سدوله  
الاعصاف سخت تاریک شدن شب و فی احديث و مغضفة ای قاریت  
الادراک و لما یدیک و قیل المتدلیة من الشجر الاعلاف در غلاف کردن و چیزی  
 غلاف ساختن الاقواف بد نژاد شدن و اقرف له ای دانه الاقطاف بو کردن  
 آمدن انکور و خداوند دستور خورد کام شدن الاکناف یاری دادن الالحاف  
إحجاج کردن الاعطاف پیگویی کردن و الطف الرجل البعیر اذا ادخل قضیه  
 فی سجاء و ذلک اذا لم یعتد موضع الضراب الاسخاف نزار کردن الانزاف



برساییدن اشک و آب چاه و هذا التآثر عن الباراني و مست بشدن و رسیدن  
 شراب کسی و مال و ی و آب چاه الانفاس کف شیر خواستن الانصاف انصاف کسی  
 بدان ان خویش و داد کردن و روز نیمه رسیدن الانطاف کسی را متهم کردن  
الانقاف استخوان کسی را دادن تا مغز بیرون کند و قو لهم انتف و ادیا ای اکثر  
 فيه یعنی اجراء فی احديث الکاف الله من كل سوء یعنی تزییه عن الازداد  
 و الاولاد احرف علی الشئ ای اشرف و اهدف الیه ای لجأ و اهدف لک  
 الشئ اتصف الاهراق غلو کردن در مدح عن الباراني و افزون شدن مال  
الاهناف الابهاش و قيل ضحك فيه فتور که غمک المستهزی ق الابرار  
 تهدید کردن و بابرق شدن آسمان و رسیدن برق قوی را و دنبال برداشتن  
 شتر و آستنی نمودن وی بی آستنی و برار استن زن و ابرق الرجل اذا المع بسيفه  
 و فی احديث ابن قوا ای ضحوا بالبرق و هو الشاة التي فی خلال صوفها الأبيض طاقا  
سود الاسباق بافله شدن شتر پیش از زه الابلان ناکشادن در الاحراق کرد  
 چیزی در آمدن و یعدی بالباء الاحراق سوزانیدن و منه احديث شرب  
 الماء المحرق ای اطفی بالنار الاحراق احموزادن و المرأة محرق و محمقة و احمق  
 یافتن الاحراق محشم آوردن و بار یک کوهان و میان شدن الاحراق مدحش کردن

# افعال

۱۰۰

الاخفاق تفرج دست مایندن غازی <sup>و حیاء</sup> و صیاد از صید و خداوند <sup>بشود</sup> و نهایت  
 از مراد و بال <sup>بشود</sup> و این مرغ تا پیرد و روی در نشیب نهادن ستاره و اخفاق الرجل  
 ای <sup>بشود</sup> لمع به اخلاق گفته شدن جامه و گفته کردن و گفته پوشانیدن و نه <sup>بشود</sup> کرد  
 الاذحاق دور کردن ادماق ادا حال بغیر از ادا هاق پر کردن و نیک <sup>بشود</sup> نختن  
 الاذراق بادیو سبست شدن زمین و شعفی الذرق اذ لاق جنبانیدن و منه  
 اذ لقت الضب ای مبیئت فی محجره الماء یخرج فی احدیث اذ لقتها السموم  
 ای ادا بهاد تحقیقه اصابتها السموم ید لقمها و ذلق کل شیء حده الارشاق تیز کرستین  
 ارشقت الطیبه ای مدت عنقها لشطر الارفاق نفع کردن و جری کردن و هاستعد  
 الارناق تیره کردن آب الارهاق در <sup>بشود</sup> سایندن و منه فحشیدن ان یر هقها و تا خیر  
 گردن نماز تازد یک کرد بیمار ای دیکر و برد شواری داشتن از عاق تر سایندن  
 التقت مرغوق عن الاصعقی الارلاق <sup>بشود</sup> بخیزانیدن و ستردن موی و بچپو کردن <sup>بشود</sup>  
 الارهاق نیست کردن و تیراز دور نشانه ببردن و پره کردن انا الاسحاق دور کردن  
 گفته شدن جامه و نرم شدن سول شتر و پستان بشکم و ادوسیدن از بی شیر  
 الاسفاق در فاکر در <sup>بشود</sup> اشراق روشن شدن و در روشنی رو روشن شدن <sup>بشود</sup>  
 الاسفاق تر سیدن و یعدی من و کی این دید و این فارس شفقت و اشفت

مع

معنی و آنکه اهل اللغة و مهربانی نمودن و بستن و بعلی و اصلهما واحد اشتقاق  
 سر مشک بپستن و اشتق بعیره لغة فی شقة و اشتق البعیر بنفسه اذ ارفع رأسه  
 یقعد و لا یقعدی الاصل اق کاوین نام بردن الاصل اق میروانیدن و بیرون کردن  
 و اصعقتم السماء ای القت علیهم الصاعقة الاصل اق اتفاق کردن و منه اتحاد  
 فاصفقت له و یروی فانصفقت له ای اجتمعت و در فاکردن و در روزی یکبار کو  
 دوشیدن و اصفقت یله بکذا ای صادر فته و وافقه الاصل اق بانگ کردن الاطلاق  
 اتفاق کردن و یعدی بعلی و طبق بر افکندن الاطلاق بعاریت دادن فخل کشتی را  
 و خاموش بودن و سرد پیمیش افکندن و آری بیکریک فراشدن شتر و اطرقیت  
 المجان باجلد و العصب ای البست و هو فی الحديث الاطلاق رها کردن از بند  
 و روان کردن چیزی کسی را و در شبه راه ماندن میان شتر و آب و اطلق القوم  
 اذ اطلقت الیهم و اطلق یله باخیر ای یسقطها و التركیب ید علی التخلیه و المرسل  
 الاعتاق آزاد کردن و بشتابانیدن و اعتقت المال فعتق ای اصلحه فصلح الاطلاق  
 پدید آمدن بار اذ خول الاعراق نژادی شدن و یستعمل فی التوم و الکرم جمیعاً و  
 الماضي الخرق و نژادی کردن و یعدی بنی و بعراق شدن بنی و آورشیدن  
 و شراب یاب اندک آمیختن الاطلاق چیزی را علقه کردن و زرو فرکان داشتن



# افعال

وكان كودن بر گرفتن يقال اعلقت عن الحصى ولا يقال اعلقت عليه وها في الحديث  
وانشاب الاظفار في الشئ ويقل للرجل اعلقت و افلقت اي جئت بعلق تلق وها  
الذاهية وللصايد اعلقت فاوردك اي علق الصيد في جبالك الاعماق <sup>كشدن</sup> وورد  
الاعماق فراخ رفتی وقلاده در کردن شك کردن <sup>كشدن</sup> الغرق غرقه کردن و كان يردن  
الاعماق غار شام شك تاخير کردن <sup>كشدن</sup> الغرق در بستان ومنه الحديث لتعلقه اي لتوجيه  
وفي حديث آخر لا تلاق في الغلاق معناه الاكراه وقيل لا يعلق التظليق في دمي واحدة  
حتى لا يبقى منه شئ لكن يطلق طلاق السنة وفي حديث آخر اعلق ظهره و اعلق البصر  
صاحبه اذا اقل جملته حتى يدبر شبه الذنوب التي اقلت ظهره بذلك انتق اذا انتق  
عنهم الغيم وافتق قرن الشمس اذ لم اصاب فتقا في السحاب في دما منه ومنه اتحاد  
حتى اقق من الصدمتين اي خرج من مضيق الوادي الى المتسع وقد افقتا  
اي صادف اتفاقا وهو الموضع الذي لم يطر وقد مطر ما خوله الافراق ازيما رى به  
شدن اقلق الشاعر اي جاء بالعجايب في شعره الافهاق پر کردن الافلاق بي آرام  
کردن الائتاق تركردن الاحاق در رسیدن و در رسايندن وفي دعاء القنوت  
ان عذابك بالكفالمحق اي لاحق وبالفتح صواب الازاق والاساق و  
الاصاق يحيزي وادوسيدن الاحاق بركت ببردن لغة رديّة في المحق

وبرکت بشدن عن الیاریفی و الاحاق ان یصلک الشیء کجاق الهلاک الامراق  
خوردنی بسیار کردن و امراق بجلد ای جان له ان یلشف الاملاق بقاء کردن عن بشرد  
هو صحیح و درویش شدن و هو فی احدیث املقی فی مالک الیث و الاملاق کثرة افتاق  
المال اثنی اذ اضطر خفیا الانزاق برجهما تیدن الانشاق دارو بیینی کسی و ا  
کردن الانطاق بسخی آوردن الانفاق تفقه کردن و روان شدن بازار و درو  
شدن لاهراق بسیار خندیدن **ک** البراک ذی خوا بایندن شتر و هذ  
لغة قلیلة و الاکثر ان تحت فاستنخ الحنک استوار خود کرد آیدن الادراک  
در یافتن و منه قولهم حساس دراک لغة اواز دواج و يقال من افعل یفعل  
فادرو رسیدن موه و کودک و دیدن و رمة قالوا ادرك الدریق بمعنی ذبا  
الارتاک سومایندن شتر لارماک ایستاد آیدن الارحاک الارحاف الاسلاک  
السک الاشراک هباز آوردن باضادی تم و یعدی الی المقعول الثانی بالباء و  
هباز کردن کسی را در چیزی و شرک کردن نعلین را الاضی اکخذ آیدن  
الافراک فرمایندن آمدن کندی الاساک چنک در زدن و یعدی بالباء و  
والیستادن و نیکه اشتق و فی احدیث لا یسکن الناس علی شیء یعنی ما حص  
صلی الله علیه و سلم جولا امة من اشیاء اهلها لو خطرها علی غیره من عدد النساء

# افعال

م. ا. ب. س.

الموهوبة وفرض عليه اشیاء خفها عن غیره الاملاک زن دادن و نیک مرشتن  
ازد و پادشاه کردن الاحلاک و المهلك هلاک کردن **ل** الاحمال یسند بودن  
الاحمال تحمل یافتن الابدال بدل کردن الایسال خذلان گذاشتن و کرو کردن و عجم کردن  
الابطال باطل کردن و ابطال الرجل اذا جاء بالكذب و ادعی باطلا و مبطله  
المبطل نقیض المحق الایقال یاکیاه شدن زمین و ابقل الرمث اذا الذی و ظفرت  
التفت منها باقل و قد جاء مبطل فی الشعر و هو اعاشی بعدل و ادم مبطل  
الایمال بی پستان بند بگذاشتن شتر را و کسی را با خواست او بگذاشتن  
الایثال بتاه کردن دوستی کسی را و نیست کردن روزگار چیزی را الایفال ناخوشی کردن  
انقل القوم علینا اذا اخالفوا الایقال کران کردن و کران شدن آبستنی  
الانکال انی فرن نکره انیدن مادر املت الشئ اتقیته الایجال بترس رسیدن در کنند  
اجبل القوم صاروا الی الجبل الایجل الشاد کردن الایجزال تمام کردن عطا  
الایجال کسی را جعلی کردن و بکشتن آمدن ذره ماده و دیکر بر کو از دیکدان فرو رفتن  
الایجال دیدن شتر مرغ و باد بیرون حاک و اجفلت الريح ای اسرعت و  
اجفل القوم ای هرب و بترس عین الایجال جمله کردن و کراختن پیرو عن  
این عبید و خوبی کردن و بسیار شتر شدن الایجال آبستن کردن الایجال



الإختاب خورش بد بکردن کودک را اجملت البعیر اذا اطلقت قیده من ید الیسری و  
 شدت فی الیمنی الا حصال باغوره شدن خرما الا حقال ترشیا و رد فی کشت الاحمال  
 یاری دادن در بار بر نهادن و اجملت الناقة فی حمل اذا نزل لهن من غیر جبل  
 الاحمال شتر ذاکسی دادن تا شمشیر برگیرد و اسب تا غزو کند الاحمال تشویر  
 دادن و بسیار نبات شدن الاحمال ترک کردن الاحمال الخش کفتن الاحمال فی نام  
 کردن الاحمال و المدخل در آوردن الاحمال بسیار درخت شدن زمین و  
 الاحمال فی الامر ما یخالف و یفسد الاحمال باخرمای دقل شدن درخت الاحمال  
 پشمرانیدن الاحمال مشغول کردن الارجال پیاده کردن و فرو گذاشتن شتر بجه  
 بامادر الاحمال فرو بردن شتر پس از نزال ای و راحله دادن و هی الناقة التي  
 تصلح ان تحمل و خلد و ندر راحله بسیار شدن الارض الی فرومایه کردن الارسال  
 فرستادن و ارسال القوم اذا کان لهم رسل من مواشیم و هو اللین الارعال  
 نیزه سخت و زود زدن الاحمال شیر دادن و با سرق شدن زمین الارقال الرغال  
 الارقال بوییدن شتر الارمال حصیر بافتن و پیوه شدن زن و بی زاد ماندن قوم  
 الارعال فراشتا آوردن الارغال شیر دادن و انداختن شتر بر او طعنه خون را  
 و چینه دادن مرغیچ را غنوا الاسبال فرو گذاشتن از اروماندن و باریدن

خویش

# افعال

۱۶

اشک و باران و خوشه کشت بیرون آمدن الاسجال برگردن جوض و اسجالت  
 ارسلته و المسجل المبدول المباح الذی لا یمنع عن احد و هو فی الحدیث  
 الاسمال کهنه شدن جامه و صلح افکندن میان قوم الاسمال شکم براندن او و <sup>مین</sup> ویر  
 نرم رسیدن الاسمال مهربانی کردن و باچه شدن شیرو و اشبلت المرأة بغيرها  
 ای صبرت علی اولادها و لم یتزوج الاشمال آتش افروختن و پراکنده شدن غارت  
 آن و قطران بسیار برشته اندودن و پیایی آب از مشک و خون از جراح <sup>چکیدن</sup>  
الاشغال لغت فی الشغل و دیتة الاشکال پوشیده شدن و پوشیدگی بردن  
 هدامن بایب السلب و الایجاب و اشکل النخل ای طایب رطبه و ادرك الاشمال  
 در باد شمال شدن الاضبال پخته شدن خزیا الاطفال باچه خورد شدن الاعمال  
 بینیدن برک و به آمدن آن و چنان شدن برک از طی کید و پوست براهند  
الاعمال شتابانیدن و باچه شدن کاو الاعمال سخت و بسته شدن کار و  
 اعضلتی فلان ای اعیانی اسره الاعطال فرو گذاشتن الاعمال خورد مند و دریا <sup>بند</sup>  
 سخن شدن و اعقل القوم ای عقل بهم الظل ای الحاد و قلص عند انتصاب النها  
الاعمال برکارد داشتن و کز بستن الاعمال بابره شدن آهو و گردانیدن دوک  
الاعمال غافل کردن و غافل یافتن و بی نشان کردن و اغفلت الشیء اذا ترکته

112

علی ذکر منک الاحمال فعل دادن و پی بکردن شیر و شمشیر بی احدیث فافسلا<sup>علیه</sup>  
یعنی ارد افضل فضل کردن و افزون آوردن الاقبال باینرازی کردن و چشم در  
کردن انیدن و قبال کردن تعلیل را و روی فرآسی کردن یقال اقبل علیه بوجه و روی  
فاجیزی کردن و الاقبال اقبل روی فاکردن و هوضه الادب الاقبال فاکشتن  
دادن الافح خشک کردن اقبل الکریم اذا انشقت توده و سانس الاقبال قبل  
کردن و خشک کردن و باز کردن انیدن لشکر بجایی که فرستاده باشند اقبل اثر  
اذا انظر لیخرج ورقه اقبل الرجل اذا تکلف ما لایعینیه و دنس نفسه الاکشال  
انزال نا افادن در جماع الاقبال باینرازی دادن و قوله اکفلینها ای ضمها<sup>انی</sup> و  
اجعلنی کافلهما و قبل اجعلها کفلی ای نصیبی الکفل النصیب الاکمال تمام کردن  
الامثال مثله کردن و امثل السلطان فلانا اذا قبله قود الاحمال پاسغه کردن  
کار دست را الاحمال قحط و خشک سالی رسیدن و العت ما خل و محمل الامثال  
مال بتاه کردن و کودکی بیفکندن زن در حالی که مضغه باشد و جمله شیر بپوشیدن  
الاحمال فی النعم و غیرها ان تنج فی السنة مرتین و امعل القوم اذا مغلت بهم وهو  
دآ الاممال زمان دادن الاقبال تبر فرآسی دادن الاحمال باینرازی کردن الانزال  
فرو فرستادن و آب از مرد جدا شدن و الانزال و المنزل فرو آوردن



# افعال

۱۱۴

الانسال بشم و موی و پریو کردن حیوان و پیوفتیدن آن و انسلت انسل  
 اذ احان لها ان یفسل و برها الانصال انسان از نیزه و پیکان از تیر و شمشیر  
 از دسته بیرون کردن الانعال نعل بستن ستور را و موزه را و ان یكون  
 البیاض فی مؤخر الراس مایل به آفر علی الاشعر لا یعدو و لا یستدبر الا انقال مؤثره  
 الانمال نما کردن الانمال شربت او را دادن و سیراب کردن و انهل الرجل  
 اذ انهلک ابله الا بهال الا نکال و اهلله اللحم اذ اکثر علیه و ركب بعضه بعضا  
 اهزل القوم اذ اصابتم مواشهم سنة فنهزلت الاهمال فرو گذاشتن  
 الابرار سخت یافتن و التفت مبرم و بریم و بستوه آوردن الابشام بنا کوارد  
 آوردن الابلام ورم کردن لب و فرج بیشتر از صبحی شهوت الابهام پوشیده  
 گذاشتن و بسته کردن و بسیار بهی شدن زمین و البجاه یسمون هذا و اشباهها  
 الملهمة الاتحام نا کوارد آوردن طعام و اصل التاء و الا اتحام بهنامه شدن و  
 آوردن تهمت و تهمه داشتن الاتحام پیوسته شدن باریان اثرمه الله ای جعله  
 اثرمه الاتحام واپس شدن از کاری الاجحام شتافتن در رفتن و و الیستادن  
 ارجیزی الاجرام جرم کردن و اجریمه دنیا اذ الکسبته ایا و منه و لا یجوز متکلمین  
 الیاء الاجسام التجشیم الاجام و الیستادن الاحرام در حرم شدن و در ماه حرم

وحرم گرفتن و بازداشتن چیزی از کسی و تلاش ببردن و حرام کردن و احرم  
 الرجل اذا دخل في حرمة لا يهتك وفي احديث يحرم في الغضب اي بخلاف  
 الاحتشام محشم آوردن الحكام استوار کردن و حکم بر سر اسپ کردن و بازداشتن  
 از کاری الاحدام کسی را خادمی دادن و کسی را فر احاد می کسی کردن از رميت الابل  
 للاجتماع اذا ذهبت رواضعها ادغمت الفرس الجام ای ادخلته في فيه ومن هذا  
 ادغام الحرف في الحرف و ادغم الحرف غشيم الار تلم چیزی بر انگشت کسی لست  
 آنچه او را گفته اند بیاد دارد الار خام بر خایه ششستن مایکان و الفت مخرج و مخرجه  
الار ام پوسته شدن تب و میخ ار دم علی الحسين زاد الار ام بانک کردن شتر  
 چنانکه دهی باز نکند و بانک کردن رعد الار شام پدید آمدن برق الار عام سید  
الار عام فی شاة الانف ادغم الله انقه الصقة فی الار عام وهو التراب ارهت الستح  
 انت بالار عام الار ام بریدن سول بر کسی و منه لا تزد موا الار عام طبع الکند  
الار قام فرو برانیدن چیزی بکلی الار کام باز کام کردن ایندن و الفعل منه ار کمه  
الله فهو من کوم الاسجام الاسقام بیمار کردن الاسلام مسلمان شدن  
 و در خذلان گذاشتن و سلم دادن و یعدی بنی و چین مفر کسی الشدن و کردن  
 نهادن الاسنام بلند شدن و بلند کردن ایندن الاسهام قرعه افکندن الاسهام

# افعال

۳۲۱

خداوندی بسیار شدن الإشحام بوی شیر و گوشت بگردیدن الاصرام  
 درویش شدن و بریدن آمدن بار خرمای الاصرام آتش افروختن الاطرام سبز  
 شدن دندان الاطعام طعام دادن و اطعمت النخلة اذا درک ثمرها الاطلام  
 تاریک شدن شب و در تاریکی شدن الاعتام در وقت نماز خفتن شدن و کاری  
 دیر کردن الاجحام عجم زدن کتاب را و الاجحام کتاب خلاف اعرابه و منده برید  
 ان یعربه یفجمه ای یاتی به عجمیا یعنی یلحن فیه باب مجم ای مُعقل الاعدام  
 نیست کردن و درویش شدن و نیاوان چیزی کردن الاعصام طمع کسی بوی  
 رسانیدن الاعصام چنگ در زدن و ملازم گرفتن و یعدی بالباء و اعصمت  
 فلانا اذا هیأت له فی الرخل و السرح ابعتصم به لیلا یسقط و اعصمت القریة  
 جعلت لها عصاما الاعظام بزرگ کردن و بزرگداشتن الاعظام نازانیدن  
 نودانیدن الاعکام یاری دادن و باز ایستادن الاعلام نشان کردن و بیابا هانیدن  
 و جامه را علم کردن الاعرام تاوان زده کردن و اعرم به ای اولح و اعرم بها ای  
 عذب بحبها الافحام در مانیدن و کسی را شاعر نیافتن و در اول شب نافرقت  
الافحام التخمیم الافلام سیر رنک کردن و افلام بر بستن الافرام پر کردن از ابلهفت  
 هذیل الافصام و ایستادن باران و تب الافعام پر کردن و یستعمل فی اشیاء و من



الحديث لا فَعَمَتِ اى مَلَأَتْ و روى بالغين قيل الصواب فَعَمَتْ يقال فَعَمَتْنِي  
 الرَّاحَةُ اِذَا سَدَّتْ خِيَا شِمَكَ وَمَلَأَتْ طَبِيبًا وَقَالَ الْاَزْهَرِيُّ الرَّوَايَةُ بِالْعَيْنِ  
 الْاِقْتَامُ دَرِيَابَايِدُنَ الْاِقْتَامُ دَرِ اُورْدَنَ جِيزِي دَرِ جِيزِي يَعْنِي وَمِنْهُ اَحَدُ  
 الْقَتَمِ يَا بَنِي سَيْفِ اللَّهِ وَالْقَتَمِ اَهْلُ الْبَادِيَةِ اِذَا اجْتَدَبُوا قَدْ خَلَوُا بِلَادَ الرِّيفِ وَمِنْهُ  
 الْحَدِيثُ الْقَتَمَةُ السَّنَةُ نَابِغَةٌ هِيَ جَمْعَةُ الْاَقْدَامِ دَرِ پِشْ كَرْدَنَ وَدَرِ پِشْ شَدَنَ وَ  
 كَرْدَنَ دِيوَاكَارِي وَدِيرِي كَرْدَنَ الْاَقْرَامُ پَرُورْدَنَ شَتَرِ بَرَايِ كُشْتَنِ وَ الْاَقْسَامُ  
 الْمَقْسَمُ سَوَكَنْدَنَ خُودْدَنَ الْاَقْصَامُ جُودَادَنَ سَتُورِ الْاَقْصَامِ كُشْتَنَ مَارُ وَ كَزْدَمَ كَسِي رَا وَ  
 الْمَاضِي مِنَ الثَّانِي اَفْعَلَ الْاَقْصَامَ وَاشْدَنَ مِيعَةً اَرْسُونَا كَرْدَنَ طَعَامِ الْاَكْتَامِ پَرُ كَرْدَنَ  
 الْاَكْرَامَ وَ الْمَكْرَمَ كَرَامِي كَرْدَنَ وَ الْكَرَمَ الرَّجُلُ اَنَّى اَوْ لَادَ كَرَامِ الْاَلْهَامُ كُنْدَنَ بَصَرِ  
 الْاِلْهَامِ لِحَامِ بَرُ كَرْدَنَ الْاِلْهَامُ پُورْدَنَ بَرِ تَافِقِ وَ خَلَا وَ نَدَ كُوشْتَنَ لِسِيَا رِشْدَنَ وَ دَانَهُ كُشْتَنَ  
 الْحَمْتُ عَرَضُ فُلَانٍ اِذَا مَكَّنَتْهُ مِنْهُ لَيْشْتَنَةٌ وَ الْحَمَةُ سَيْفِي وَ الْحَمْتُ اَحْرَبُ الْخَمْتُ وَ رَجُلٌ  
 اَي مَطْعَمُ الصَّيْدِ بَرِ زَوْقِ مِنْهُ وَ اللَّحْمُ الْمَطْبُوقُ بِالْقَوْمِ وَ الْمَعْتُولُ وَيُقَالُ الْمَذْكُوفِي  
 الْحَدِيثُ حَتَّى لَحِمَ الْقَتَالُ يُقَالُ لَحِمَ الرَّجُلُ وَ اسْتَلْحَمَ اِذَا اِنْشَرَفَ اَحْرَبُ فَلَمْ يَجِدْ مَخْلَصًا  
 وَ فِي حَدِيثٍ آخَرٍ لَحِمَ عِنْدَ الثَّلَاثَةِ اَي وَقَفَ عِنْدَهَا فَلَمْ يَزِدْ وَ عَلَيْهَا وَ التَّرْكِيبُ يَدُلُّ  
 عَلَى تَدَاخُلِ كَا لَلْحَمِّ الَّذِي هُوَ مَدْلُجٌ بَعْضُهُ فِي بَعْضِ الْاَلَامِ دَامَ شَدَنَ تَبَ اَلْذِمَّةُ

# افعال

۳۲۲

ای اولع به التزام لازم کردن التزام فرو برانیدن و القم اصبعه مرارة و فذجما  
 الاثم در دل افکندن انجام و الاستیدن باران و سرما و اشدن مع الاندام  
 پشیمان گردانیدن انظام باخایه شدن مایکما انعام نیکویی کردن و بعدی معی  
 و چشم روشن گردانیدن و کسی را نعم گفتن و بعدی باللام و با باد جنوب گردیدن  
 و انعم ای زاد و انعم الرجل ای صار الی النعم و دخل فیه و بکلمه فاشترقوله صل الله علیه و آله  
 و انعم الله صاحبک من النعمه الا هرام سخت پیر کردن اهضمت الابد و  
 الغم للاجتماع و الاسد من جمعا مثل اذمت ن ابطال اتک بر شتر بستن  
 و ابطنت الرجل اذا جعلته من خواصک و ابطنت السیف کسی الاثقان کار  
 محکم کردن امتحان بسیار گشتن و سست کردن جراحت کسی الاثقان درشت  
 کار دست را ایمان هشت شدن و هتم باب آمدن شتر و بها کردن آخران  
 و هذا بعدی بنفسه و بالباء و اللام ارجبان بدخل یا فتن الامتحان بدغذا یا فتن  
 فی احدیث احن ثامها ای بدل و رقه و الثام من اشجار اجمال الاحزان اندوه کن  
 کردن و هذا لغة بنی تیم قاله البزیدی و لا یکاد یقال بحزنه و انما یقال بحزنه قال الله تعالی  
 و لا یحزنک قولهم و هذا شاذ الاحسان نیکویی کردن و بعدی بالباء و بالی و دانستن  
 الاحسان زن کردن و الماضی احصن بفتح الحمة و النعت محصن بفتح الصاد و

احسان نفع و احسان  
 غیر محصن بفتح الحمة و بر صا جاد  
 و احصن بفتح الحمة و بفتح الصاد  
 و احصن بفتح الحمة و بفتح الصاد

محسن اسم فاعل

نعمت کی شدن زین و نهفتگی کردن شوهر و پیراد احصان یعنی علی معان کلمات بر ج  
 الی معنی واحد هو ان یحیی الشئ و منع منها محرمة کتوله تعالی بر موم المحصنات  
 و لکن یشک المحصنات و علیهن نصف ماعلی المحصنات و العفاف کتوله تعالی و التي  
 احصنت فرجها و محصنات غیر مسافحات و محصنین غیر مسافحین و فسر هذا بان الحائض  
 ایضا و الاسلام کتوله تعالی فاذا احضن اذا قرئ بفتح الحیزة فمعناه اسلمن و بالضم  
 فمعناه یزوجن و التزوج کتوله تعالی و المحصنات من النساء یعنی ذوات الازواج  
 فاکره تحصن نفسها و تحصن هی و لیست کاکلة و العفة مانعة عن الزنا و العیفة  
 تمنع نفسها و الاسلام مانع من الفواحش و ذوات الازواج ایضا لان الزوج  
 احصنها و منع منها احصنت بالرجل ازیمت به الادرعان پوسته باران باریدن  
 و مقام کردن بجای ادران شوخن کردن آیدن الادرعان ان یروع العبد  
 موایه الیوم و الیومین من عین ان یغیب عن المصر و اباق العبد ایضا الادرع  
 پوسته کاری کردن الادرعان مدافعه کردن و غش کردن الادرعان کردن نهادن  
 الارجان کوسفند از بهر پروادی و اگر قتی الارجان التردین و پوسته شدن  
 الارجان الرسی الارض استوار کردن الارجان الاصفا الی القول و قبوله الافرغان  
 خطاب کردن بجنات الارها ان یزجی و اباه الاصمعی و بعدی الی المفعولین



# افعال

ودام داشتن و سلف دادن در چیزی الان کان یا کاهانیدن الازمان افکار  
 کردن و دیرینه شدن الاسخان بکریانیدن یقال اسخن الله عینه و کرم کردن  
 آب و النعش من هذا سجن و سجن الاسکان در جایی فرو آوردن الاسمان  
 فربه کردن و اسمن الرجل ذلک شیأ سمیت او اعطاه غیره الاستحان اندوه کن  
 کردانیدن الاستحان الاجهاش اشد نبت الظبیه اذ اقوی و لدها و النعت  
 مُشدن الاشطان دور کردن الاشقان الشقن الاضبان در کش گرفتن  
الاطعان روان کردن انیدن الاعطان فرو خوابانیدن شتر بر کنار آب و اعطن  
 القوم اذ اعطت ابلهم الافلان آشکارا کردن الاعمان نعمان شدن الاعضان  
 پیوسته باریدن الافقان در رفته افکندن و انکره الاصمعی الاقران طاقت  
 چیزی داشتن و ستره ای صرت له قرنا مطیقا و تخته شدن تناور و بسیار  
 شدن خون در رک و اقرن ر محه ای رفعة للا یصیب من امامه الاکان در  
 کین نشان دادن و فی احد ث فانه یا کمان الابصار او یکمها قل الکینه و رم  
فی الاجفان و قل قرح فی الماتی و قل یسر و حمره و قد کمنت عینه تکمن کمنة  
 و من رؤی بالهآ فعناه تعیان من کمه یکمه الالبان بسیار شیر شدن و شیر  
 درآیدن در پستان الاحمان دریا و انیدن چیزی الیهنت الرجل اذ اهدت له

شیء عند قدومه من سفره الامعان رفتن آب و روانیدن و از حق کسی  
 ببردن و امعن القرس تباعد في غدوه الامكان دست دادن و بپردن الى  
 المفعول الثاني بمن و محلى كشتن قال الازهرى امكنتى الامر عكنتى فهو ممكن ولا  
 يقال انا امكنته معنى استطيعه يقال لا يمكنك الصعود الى الجبل ولا يعقل انت  
 تمكن الصعود الى الجبل الكسائى امكنتى الضب جعت بيضها فى بطنها فى مكون  
 وقال ابو زيد ففى ممكن وكذا كجرادة الاجهان ضعيف كروا ايندن الانتان  
 كنداشدن الافاه باب آوردن شتر هر كه خواهد وكثرة التدرج والترجل كل  
 يوم وقد يعنى عنه الاشياء باجيزى مانندن فى الحديث مستمجا جحلا المستنة  
 الضخم الاليتين كانه قال استة فهو مستنة الاعضاء عضاه جريدن شتر و اغضنت  
 اى جئت بالهتان افترهت الناقة ففى مفرة ومفرة اذا كانت تلج الفرة الافقاه  
 دريا و ايندن افكمت الناقة اذا حدث فى لبنها خثرة عند اكل الرج قبل ان تضع  
 ففى مفكه الاكراه بستم بركارى داشتن الانباه بيدار كردن و فراموش كردن الانتا  
 مانند كرد ايندن الانتاه از بيمارى بيه كردن و انتقه لى سمك اى ار عينه **من**  
**المضاعف ب** الاحباب دوست داشتن و المفعول محبوب و قد جاء  
 محب شاذ او المرأة محبة فمحب ايضا و فزخت شتر و باد انه شدن كشت

# افعال

۴۴

الاحباب فی البعیر کاکران فی الخیل الاحباب بویانیدن الاحباب نرم رانیدن  
 الارباب مقیم شدن و دایم شدن میغ و الارباب الدنق من الشیء و اربیت  
 الناقة اذا الرمت الفحل و احبته الارباب نزدیک آمدن آفتاب بقرو شدن  
 الاشباب بریالاشدن و بر سگیزانیدن و خداوند فرزندان جوان کشتن و بزاد<sup>ند</sup>  
 کاف الاضباب نرم ناکل شدن و کینه در دل گرفتن و بسیار سوسمار شدن جای  
 و فرود و ایندن خون و سخن گفتن قوم بیکبار و خاموش شدن الاعباب  
 کاه آمدن و آنکه یکروز تب آید و یکروزه الکباب بروی او فیتدن و اقال<sup>د</sup>  
 کردن برکاری و فی احدیث فالبکوار و احلهم فی الطريق هكذا الروایة و انصوا  
 فکبوا ای الزموها الطريق الالباب مقیم شدن و بامغن شدن زکشت و بریند  
 بریستن ستور و التوت من هذا ملتبس عن ابن السکیت و غیره و قال ابن کیسان  
 و هو غلط و قیاسه ملک الاحباب بیدار کردن **ت** الایات بریدن کار و  
 حکم الاختات شرم داشتن و اخت الله خطه لغه فی اخس و هو من المبدل  
 الارثات گرفته سخن کردن ایندن الاشتات پراکنده کردن اتاناجیش مایکت  
 ای مایخصی عدد **ت** الایثات را ز خویش بر کسی آشکار کردن الارثات  
 گفته شدن جامه الاغاثات تپاه شدن سخن و گوشت نزار خریدن و نزار<sup>شدن</sup>



کوشت و هودر شدن و سخن بد گفتن و فی احدیث و لا تقیث طعامنا ای  
 ای لا نفسیه الاثاث میقم شدن و دایم شدن ماران **ج** الازجاج بحج فریبند  
 الازجاج زج کردن نیزه الازجاج بانگ کردن و بیانگ آوردن انجحت التوج اشتد  
 اثار الغبار الازجاج شتافتن و شکفته شدن خزای الازجاج در جهان <sup>بشدن و</sup>  
 اجم الفرس اذ ابدا باجمری قبل ان یصطرم **ح** الازحاح کران آواز کردن ایندن  
 ان بانگ کردن الازحاح آبستن شدن زن و اصل الازحاح للسباع الازحاح خداوند  
 چهارپای درست شدن و هوئی احدیث الازحاح الحاح کردن درخواست  
 دایم شدن و الح اجملا اذ اخرن کلمات الناقه الازحاح کهنه شدن بجامه  
**خ** الازحاح تریش شدن خیر الازحاح فریه شدن و هوئی احدیث و اجم العظمه  
 جوی فیه الح **د** الابداد پراکنده کردن و دست و چشم سوی چیزی بازیدن  
 الابداد بوش کردن و قولهم اجد بها امرای اجد امره بها نصب الامر علی  
 التمییز کقولک قدرت بید عینای قره عینی به و نو کردن و بیدیدن آمدن بار  
 خوما و هامون شدن زمین و بزمین هامون رسیدن و خداوند سخت کرد ایندن  
 الابداد تیز نکرستن و تیز کردن و او سوداشتن زن اردت الشاة اذا  
 اضرعت الاسد اصواب گفتن الاشداد خداوند دستور سخت شدن الامداد

بیج

# افعال

۱۳۳

بگردانیدن و زرداب گرفتن الاخذ و خشم گرفتن الاعداد ساختن الاخذ  
 پدید آمدن دریه بر شتر و خشم گرفتن الابد کسی را دار و بیک سوی دهن  
 فرو کردن ایمداد مدد کردن و یعدی الی المفعول الثانی بالباء و میداد و رد و آ  
 کردن و بود در شدن و آمدت الابل و هو ان تنثر لها علی الماء شیاً من الدقیق  
 و نحوه فسقیته و الاسم المدید و آمدت الرجل اذا اعطیت مدّة یعلم **ذ**  
 الارضا اذ اندک باریدن الاشد از پنهان کردن الاخذ از زود رفتن الافذ از یکا  
 زادن یقال شاة مقذ و لایقال ناقة مقذ لانها لاتلد الا واحدا **ر** الابرار غلب  
 کردن و یعدی بعلی و سو کند راست کردن و فرایذیر رفتن **ج** و در بیابان نشستن  
الانزار بپوشیدن و اثره القضاء ابعده الاجوار ز فغان شتر بجه شکافتن تا  
 شربتقواند خورد و نیزه در مطعون بگذاشتن و اجزرت رسته اذ اثر کت  
 یضغ ماشاء و اجورته الدین اخرته و التركیب یدل علی مد الشیء و سحبه **ل**  
الاحرار تشنه کشتن شتران مرد و کرم شدن روز الانحراب بپوشیدن الادرار  
 پیوسته کرد آیدن عطا و بیرون باد باران را از ابر و منه قولهم بین عینیه عرق  
تدره الغضب و قیل معناه یحرکه و فرد هتن شتر الازرار بند نکردن **پیرا**  
 الاسرار آشکار کردن و پنهان کردن و الوجهان کیمیا یفسران فی قوله تعالی و

ابشروا التراممة لغة وکذاک فی قول امری القیس لو یسرون مقتلی و الاصمعی  
 یرویه بالشین و یفسره مظهر و اسیر الیه حدیث ای افقی و اسیرت الیه المودة  
 و بالمودة الاشرار نسبت کردن باشر و بعضهم ینکوه و آشکار کردن باصرار  
 بر چیزی بایستادن و کوشش راست بکردن اسپ بقال اصرا الفرس باخیزنه الاخر  
 کردند رسانیدن و نزدیک آمدن و یعدیان بالباء و بیش از یک زن کردن و با  
 و سنی کشتن زن الاطوار بر کرانه رود رفتن و ناز کردن و منه غضب مطر ای  
 کانی نه ادا لا و قیل غضب مطر اذ اکان فی غیر موضعه و فیما لا یوجب غضبا  
 و منه ایضا اطری فانک ناعلة ای ادنی بان علیک نعلین و قیل معناه خدی  
 طرد الوادی و هی نواحیه فان علیک نعلین ای ابرکی الامر الشدید فانک قوی  
 علیه و براغاییدن و ضربه فاطریده ای قطعها و انذرها الاطوار بر سنگهای  
 تیز رفتن الاعراب با سر کین کشتن جای بی کوهان کردن الافراد بر کوه چنق <sup>دشت</sup>  
 و افروختن ابله لاشیاء مثل ادرمت الاقرار اقرار کردن و قرار دادن چیزی  
 و سرفه کردن ایندن و النعت من هذا مقرو و اقرت الناقة ثبت حملها و اقر  
 الله عینه ای زایل سهرها و قیل اعطاء حتی یقر فلا تطمح الی من هو فوقه و یقال  
 حتی یتبرد و لا یشتخ فیلسرو و دمعہ بارده و الحزن دمعہ حارة و فی احدیث ثم



# افعال

۳۳۰

ارفض و اقر معنی اقر ذل و انقاد الامر را بگذرانیدن و سخت طمع کرد و اینده  
و پشدن و سخت شتافتن و مازال فلان مُرُقِلَانَا ای معالجه لیصرعه و ما امر  
فلان و ما اَحَلَّ ای ما قال مرأ و اَحَلُّوا و قیل لا یستغیرونی احدیث صوت امر ار  
السلسله یقال امرت الشئ اذا حورثه احجز از بدر و ایندن کشت و ببریدن  
آمدن پشم و خرما و خشک شدن خرما و احجز القوم اذا احجزت غنمهم او زرعم  
الاور از دهنبا لبزمین فرو بردن ملح از بهر خایه الاعزاز عزیز کردن و قوی کردن  
و تنک سوراخ پستان شدن شتر و اشکر سخت آمدن چیزی بر کسی و در زمین  
درشت افتادن و رفتن دران و اعزبت البقرة عز حلماتها افراز بترسانیدن  
الاکزاز باهم آوردن از سرما و التفت مکنون الانز از بازه آب شدن زمین  
اس الاسباس نواختن شتر نزدیک دو شیدن و بزرایاب خواندن و ابستت  
الابل زجرتها و قلت بستت و هو فی احدیث احسست به اتقنت به  
و نهما قالوا احیست یبد لون من السین الاخیره یا و ربما قالوا ما احست منهم  
اصلا فالقوا احدى السینین استثقا الا و هو من شواذ التحفیف و احسست  
بالشئ وجدت حسه قال الاحفش احسست معناه طننت و وجدت و منه  
قال احس عیسی و قیل احس عیسی رأی الاحس اس کاری و ن کردن و خسست  
یا فتن

اخش الله خطه ای جعله خسیسا الامساس بر زمین بودن و اشتن ش الاجشاش  
 بلفور کردن الاجشاش خشک شدن دست و بجه در شکم مادر الارشاش  
خرد یازیدن و ارشت البطنة اذا جارت بالرشاش الاطشاش الارشاش  
 فی المعنی الاول الاعشاش باریک و نژاد کردن و قومی را از جای بر تاخ ص  
الاحصاص حصه کسی فراد ادن الاستصاص اندک شیر شدن شتر الاغصاص  
 در کویرانیدن افصصت الیه من حقّه شیئا ای اخرجت الاقصاص ص  
 دادن يقال اقص الامیر فلانا من فلان اذا اقتص له منه مخرجه مثل خرجه او  
 قتله قود او نزدیک کرد ایند بمرک و آبستنی پدید آمدن کوسفند و اسپ و  
اقصت الارض اذا انبتت القصيص وهو نبات و الباب يدل علی تتبع الشی  
الامصاص بر مکیدن و اشتن ص الارضاض سبب شدن شیر و کران و درنگی  
 شدن مرد الاعضاض فرادندان دادن و منه احديث فاعضوه بهن ابیه  
 ولا تکتوا ای قولوا له اعضض نایر ابیک و لا تکتوا عن الامر بالهن تنکیلا و  
 تادیبا و بشمشیر زدن و اعض القوم اذا اكلت ابلهم العض و هو علف اهل النما  
 مثل الکسب و ملوی المرضوح الاقصاص درشت کردن خوابگاه و منه احديث  
 فاقصه ای جعله حصی صغارا و درشت شدن آن و اقص فلان اذا اتبع المطامع

# انفال

۳۳۳

الدَّيْنَةُ الْمَضَامِنُ بَدْرُ دُورٍ وَجَرَأَتِ وَسُوحَتِ سِرْمٌ بِجِسْمٍ رَاطِطٍ  
 الْأَرَطُ طَبَانُكٌ كَرْدُنِ الْأَشْطَاطِ بَيْدٌ كَرْدُنِ وَانْجَدِرْ كَذْشَتِ وَجْهَارِ يَ  
 دُورٍ بَدْرُنْ وَشَتَاتِقِ الْأَطَاطِ سَخَتْ خُصُومَتِ شَدْنِ وَبُوشِيدَنْ وَالْطُّ  
 اِیْ اَعَانَةُ اَوْ حَمْلُهُ عَلٰی اَنْ یَلِطَّ حَقِّیْ اِیْ یُحْجَدُ وَفِیْ اَحَدِیْثِ لَا تَلَطُّ طِفْلِ الرُّكُوةِ  
 اِیْ لَا تَنْعَهَا طِ الْأَشْطَاطِ جُوبِ دُرْ كُوشَهْ جُوالِ وَالْاَلْفَاظُ اِیْضًا الْأَلْفَاظُ مَلَا  
 شَدْنِ بَارَانِ وَالْأَلْحَاحُ اِیْضًا **اَشَقَّتِ السَّمَاءُ نَشْرَتْ شُعَاعُهَا وَاشْجَع**  
 الزَّرْعُ اخْرَجَ شُعَاعَهُ اِیْ سَفَاءَهُ اَقْعَ الْقَوْمُ اِذَا انْطَوَّ الْمَاءُ الْقَعَّاقُ وَهُوَ الْمَرْ  
 الْغَلِیْظُ الْاَفْعَاقُ بَدَلُ كَرْدُنِ اَیْدِنِ الْاَفْعَاقُ رُویَانِیْدِنِ لَعَا وَهُوَ ثَبِتُ نَاعِمِ فِی  
 اَقْلٍ مَایَبِدُ وَ **اَلْاَجْفَافُ** رُوعْنِ بَرَسْرَنَ كَرْدُنِ وَاسْبَ رَابِرُ وِیْدِنِ دَاشْتَنِ  
**اَلْاَخْفَافُ** سَبْكَیَارِ كَشْتَنِ وَ مِنْهُ اَحَدِیْثُ لَا یَجُودُ هَا اِلَّا **اَلْمُخَفِّ** وَخَدَاوَنْدِ سَتُورِ  
 سَبْكَ رُوكَشْتَنِ وَفِیْ اَحَدِیْثِ لَا یُخَفِّیْ یُقَالُ اَخَفَّیْ الشَّیْءُ اِذَا اَغْضَبَكَ حَتَّى تَحْكُ  
 عَلَیْ خَفَّةِ الطَّیْسِ اَلْاَرَفَافُ طُوعَامُ دَاوَنْ اَلْاَرَفَافُ بَرَبُویِدِنِ دَاشْتَنِ وَلَعْفَ  
 فِی الرِّفَافِ اَلْاَسْفَافُ نَزْدِیْكَ شَدْنِ چِیْزِیْ بَزْمِیْنِ وَچِیْزِیْ یَا فِتْنِ اَزْ بَرَكْ خَرْمَا  
 وَتِیْزِ نَكْرِیْسْتَنِ اَزْ بَرِیْ كَارْ هَا یِ دُونِ فَرَا شَدْنِ وَچِیْزِیْ نَزْمِ بَجَا یِیْ پَرَا كَشْدَنِ وَ  
 الْمَاضِیْ مِنْ هَذَا اَسْفَافٌ وَبَرَنَیْ كَشْدَنِ دَاشْتَنِ وَ مِنْهُ اَحَدِیْثُ فَكَانَا یُسْقَمُ الْمَلَا

الله قطع قطع خبر  
 وضم بر این لوز



ای نفسی فی وجههم الله وهی التربة المحمّاة الاشفاق فضل نهادن  
 الاطفاف پر کردن یمانه و فریفتن و خذ ما طفت لك و اطف لك ای ما ارتفع و  
 امکن لك الاعفاف عقیف کرد ایندن الاقفاف منقطع شدن خایه ما بیان  
 الاصمعی و کرد کردن وی آنرا در شکم عند الکسائی الالف سرور زیر بال بودن  
 مرغ **ع** الابقاق بسیار گفتن و بسیار فرزند شدن زن الاحقاق بر حق  
 بداشتن و تحقیقت بداشستن و واجب بکردن و نزدیک کسی شدن و وفیه  
 شدن شتر و احققت حذر الرجل اذا فعلت ما كان يحذر احققت البكرة  
 ای اتسع خور قها الارقاق باریک کردن و اندک کردن و الارقاق تنگ کردن  
 و بنده کردن و بنده گرفتن الاعقاق آبستن شدن ستور و التعت عقوق و لا  
 يقال حق الا فی لغة ردیه و بادار خال شدن خرمابن و رذ و اعق فلان  
 اذا جاء بالعقوق و اعقه الله ای امرو الله **ك** الاحكال برخارش داشتن  
 ارکت السماء جاءت بالمطر الترك وهو الضعیف و ارکت الارض علی مالم یسم  
 فاعله اعكت الناقة اذا ابتدلت لوناً غیر لونها سمنال **ل** الابلال از بیماری  
 به شدن و ابل الرجل اذا امتنع و غلب الاثلال فرمودن بنیکو کردن خرابی  
 و اثل الرجل اذا كثرت عنده الثلثه وهی الصوف الاجلان بزرگ داشتن

# افعال

و شتری که یک شکم زاده دادن و بسیار دادن و فی احدیت اجلوا الله  
 روی باجم و احکام و معانها اسلموا و قتل ایضا معناه اذ روی باجم قتلوا یا  
 اجلال و اکرام و فی حدیث آخر آن فی اجلها کل یوم فرقا ای اعطیها یا ایاة علیا  
 و هم یضربون اجلال موضع الاعطاء الاحلال فرو آوردن و حلال کردن و در  
 ماههای حلال شدن و انحرام و انحرام و از میثاق و عهد بیرون آمدن و <sup>جیب</sup> مستحق  
 عقوبت شدن و شیر در پستان آمدن بی زه و فی احدیت اجل ممن احل  
 یک ای من ترک الاحرام و احل یک و تا تلک فاحلک انت ایضا فقاتله و آن کنت  
محرما الاحلال محتاج شدن یقال احل بالرجل و محتاج بکردن و دست بد <sup>شدن</sup>  
 جایگاه خویش در حرب و در شیرین کلاه چو ایندن شتر و اخلت الخلعة  
 اذ اساءت احمل الادال ناز کردن و یعدی بعلی و استوار شدن بکسی و  
 یعدی بالباء و فلان یدل علی قرابه فی احرب کالتازی یدل علی صیده الاول  
خوار کردن و خداوند باران خوار شدن از الاول بلغز ایندن و بر کناه  
 داشتن و احسان کردن و چیزی از حق کسی بوی دادن و الثانی و الثالث  
 یعدی بالی الاسلال کاهش گیر ایندن اسله الله فهو مسلول و وز دیدن  
 در شوت دادن الاسلال شل کردن الاصلال کتد اشدن کوشش

الاكلال ضایع و هلاک کردن و بی راه کرد ایندن بی راه یافتن و منه احدی  
 ان النبي صلى الله عليه وآله لم اتي نومه فاضلهم اى وجدهم ضللاً و مرد و رفتن  
 الاكلال مشرف شدن بر چیزی و باطل کردن خون الاكلال سایه او کردن <sup>بقال</sup>  
 اظلتني الشجرة و غیرها و سایه دار شدن و اظلك فلان اذا دنا منك بکات  
 التي عليك ظلمة ثم قيل اظلك امر و شهرای دنوا منك الاكلال بیمار کردن و علل  
 خوردن شتران مرد و با کرد ایندن شتران پیش از سیرای الاكلال نشسته <sup>اشتن</sup>  
 و حیانت کردن و حیانت منسوب کردن و فستر و ماکان لبني ان يعقل بهما و غلة  
 دادن زمین و غلة قوم فرار سیدن و غلة آوردن باند یک قوم و اغل في الاهاب  
 اذا سلخ فترك في الاهاب من اللحم شياً و اغل الوادي انبت الغلات و هو نبت  
 و اغل بصره شدة النظر الاكلال بز می رسیدن که اینجا باران نز سیده باشد و  
 بشدن مال مرد الاكلال اندیک آدن و درویش شدن و اقل الحجرة اطلاق حملها  
 الاكلال مانده کردن ستور و خداوند ستور مانده شدن و بکاریدن و اصحب  
 کلاً ای ذاق ارباب و مع علی کل ای عیال الاكلال املا کردن و ملول کردن و یعدان  
 بعلی و الاخير یعدی بنفسه ایضا الاكلال ماه نو دیدن يقال اهل الهلال اذا  
 بنی الفعل للهلال فاذا بنی للزین قبل اهلنا الهلال و كذلك القول فی



# افعال

و صد ۳۳

استهلال الهلال و يقال اهللناه ليلة كذا و لا يقال اهللناه قهلا كما يقال اذخنا  
 فدخل وهو قیاسه و آواز برداشتن و منه ما اهل به لغير الله ای یودی علیه  
 اسم الله و انعام تمام کردن و تمام شدن ایام بارگرفتن زن الاجام بر آسانیدن  
 و الماضي اتم و پر کردن پیمان و نزدیک آمدن الاجام تب آوردن اتمه الله  
 فهو محموم و نزدیک آمدن و غناک کردن و منه الحديث فی غیر محتمة يقال اتمت  
 احاجة اذا اتمت و لزمت و تب ناک شدن زمین و سیاه کرد آتیدن و کرم کردن  
 آب يقال اتموا لنا من الماء و آب کرم نشستن و اتم ای قد فهو محموم الاجام  
 کنده شدن گوشت الا دام نکوهید و یافتن و باز پس ایستادن و کاری کردن که بد  
 نیکوهند و زینهار دادند و اندک شدن آب چاه و اذم به تهاون الارباب مفرد  
 کشتن و خاموش شدن الاسام با سبوم کشتن روز الاسام بویانیدن و منه  
 الحديث اشمی بقول و لا تستقصی و لا تستاصلی و منه اشمام احرف ايضا هو  
 ان تسکن احرف و تظم تشفیتک و هذا لا يؤخذ الا مشافیه و لا یدر که الاعی  
 و رفع الرأس مع المرور و تقول للوالي اشم منی یدک و هو احسن من ناولنی  
 یدک و الباب یدل علی المقاربة و المداينة الاجام کر کردن و کر شدن و کر یافتن  
 و شیشه را صام ساختن الاطام بستردن آمدن معوی الاجام خداوند

غم بسیار و کرم کشتن و النعت منعم بفتح و کسر و الاعمام ابرناک شدن آسمان  
 و کرم شدن روز چنانکه نفس فرو گیرد اقمه الفحل ابدل ضربها كلها الکرام  
 غلاف شکوفه بیاوردن درخت و جامه را آستین کردن الالمام فرو آمدن  
 و منه احدیث لا کثر ای تقریب و احدیث الآخر او یخبر ای یقریب من ذلک  
 و کنهه صغیر و کردن و یقال الالمام مقاریه المعصیه من غیر تواقفه و القیاس  
 یؤکد هذا القول اتمی الامر اذا قلنا حزینک و النعت مهموم الالبان  
 مقيم شدن و عیس مبین ای ذوبند و هی رایحه البصر الاثنان زادخوست کردن  
 بیماری الاثنان دیوانه کردن یقال احبته الله فهو مجنون و در آمدن شب یقال  
 احبته اللیل و پنهان کردن الابدان بانگ کردن و نژادی آوردن الالبان  
 متهم کردن الالسان بزاد بر آمدن و رستن دندان هشت سالگی و رویانیدن  
 آن الاثنان غارت کردن الایصان کن داشتند و تکرر کردن الالطان بیانگ  
 آوردن مس و روی و آنچه بدان ماند و بریدن الاعنان فراچینیدن اشتهار  
 و اعننت الحمام جعلت له عنانا اغن السقاء امتلا و واد مغم ای کثیر الغش  
 و ذلک انه اذا کان کذلک الف الذبان و فی صوتها غنة الالکان در دل نهادن  
 داشتن و له شرح و قد ذکر فی الکتاب الافهاه فراموش کردن انیدن و کنند

# افعال

۸۳۳  
 و من المستل الوابی **ب** الاثاب بوجهانیدن الایجاب واجب کردن  
 و واجب الرجل اذا عمل عملا یوجب له اجرة او النار الایساب بسیار کیه شدن  
 زمین الایصاب دردمند کردن و اوصب القوم علی الشئ اذا ثابروا علیه ایضا  
 از بن برکنند و همه را گرد کردن الایقاب چیزی در کوی آوردن و کرسنه شدن  
 الایکاب آهنگ کردن مرغ پریدن و اوبک البعیر اذا لم الموبک اَوْهَبَ له  
 الشئ ای دام و يقال ینشی اذا کان معدا و عند الرجل مثل الطعام هو یوهب  
 بفتح الهاء و اصبح فلان موهبا بکسر الهاء اذا کان معدا قادرا  
 فی الحدیث فقولوا اعمالکم ای تنقصوها يقال اؤلت ای نقص قلت الصحیح  
 آلت لانه من آلت و اذا کان كذلك فوضعه باب الهمز **ث** الایراث  
 میراث دادن الایعات بریک نرم رسیدن و مال باسراف نفقه کردن **ج**  
 الایساج دوانیدن شتر الایلاج در آوردن الایهاج برافروختن آتش **ح**  
 الایتاح اندک کردن الایحاج بول در پیافتن مردم را و پدید آمدن آتش و راه  
 و حصرتنی اَوْحَ ای بلغ الصفا الایداح کردن نهادن و فربه شدن شتر **د**  
 الایضاح هوید کردن و اوضح الرجل ولد له اولاد بیض و قولهم من این  
 اوضحت ای من این اطلعت الایقاح محنت شدن **س** **خ** الایراخ شک کردن



خمیر از بسیاری آب ایساح شو خکن کرد ایندن در ایجاد هست کردن  
 و توانگر کردن و یا وان چیزی کردن ایجاد یک بچه زادن و یکانه کرد ایندن  
 الایراد حاضر کردن و باب آوردن الایساد براغالیدن الایصاد در در بستر  
 الایعاد بیم کردن الایعاد و قدر فرستادن و مطلع شدن بر چیزی و شتافتن  
 الایعاد آتش افروختن الایعاد استوار کردن و فی احدیث قد او کد تایداه  
 ای اعلتاه الایلاد وقت زادن آمدن در الایقاد بچوب بکشتن و الایثار  
 نماز و نذر کردن و یکتا کردن و کان برزه کردن الایثار نرم کردن جمله الایجاد  
 دار و بکوفه کردن و نیزه بر سینه زدن الایثار استوار کردن الایعار  
 اندک کردن الایعاد کرم کردن و در گرمگاه شدن و خشم آوردن و خراج  
 تمام فراستدن و زمین باقطاع فوادادن الایفار تمام کردن الایفار کران بار  
 کردن خرواستر و قد یقال او قر بعیر و کران بار شدن درخت یقال نخلة  
 موقرة و موقرة و موقرة و حکى موقرة و هو على غير القياس لان الفعل ليس للنخلة  
 و اما قيل موقرة بالكسر على القياس قولك امرأة حامل لان حمل الشجرة مشبه  
 بحمل النساء و لنکانیدن ستور الایکار شکم پر کردن و الایجاز کونا کردن  
 سخن الایعار در ایستادن بر نهادن و فرمان دادن و الایجاز بیم اندک

# افعال

داشتن **الایراس** پوشیده شدن زمین بنیات **الایراس** زرد شدن برگ  
 پس از آنکه بجای رسیده باشد و **الثقت** و **اريس** **الایکاس** زیان کردن **یقال** او کس  
 فی تجارتش **الایحاش** اندوهگن کردن و درم یافتن جای و درم شدن آن  
 و کرسنه شدن او **خشی** **الفقم** ای در **السهم** فی **الربایة** مرتبه بعد اخیری کانهم  
 صاروا الى **الوخاشة** و **الردالة** **ص** **الایصاص** روشن کردن آتش و **أوبصت**  
**الارض** اذ **المع** **نبتهما** فی **اول** مایظهر **الایصاص** کوتاه کردن **ض** **الایراض** مثل  
**التوريس** فی **الرجال** **الایصاص** شتافتن و اصله متعود **الایصاص** نرم جستن برق  
 و در دیده نگرستن زن **الایراط** در ورطه افکندن و می الهلاک و اصلها **ارض مطئن**  
**الطریق** فیها **الایهاط** بیفکندن کسی چنانکه برستواند **ع** **الایجاج** بیدر آوردن  
**الایباع** و **دیعت** **فراد** ادن و **فراذیر** **افتن** آن **الایزاع** **فراد** ادن و **بول** انداختن  
 شتر و سخت موع بکردن **الایساع** توانگر شدن و تمام فرار ستانیدن و **یقال** او **سح**  
**الله** **علیک** ای **اغناک** **الایساع** باشکوفه شدن درخت **الایصاع** شتابانیدن و **شتا**  
**وزیان** کردن و **الماضی** من **هذا** **اوصع** **الایقاع** افکندن و شبیخون کردن و **هذا** **یعنی**  
**بالبا** **یوقع** **فلان** **بفلان** **مایسوه** **الایکاع** بتخت کردن **الایلاع** سخت حریص کردن  
**ع** **الایناع** هلاک کردن **الایزاع** **اخراج** **البول** **دفعه** **دفعه** و **یقال** **الطغنة** **توزیع** **باللیم**

الايشاع اندك اندك کردن عطا الايلاع خون دادن سیاه و آنچه بدان ماند **ف**  
 الايجاف بویانیدن ستور الايجاف الوخف الايصاف فراخدمت آمدن غلام  
 الايعاف نیک و دیدن الايقاف وقف کردن لغه در تیه و باز ایستادن از کاری  
 که در آن بوده باشی و يقال ما وقفك ههنا و ای شیء اوقفك ههنا ای ای شیء صیرک الی  
 الوقوف الايكاف پالان کردن و چکیدن آب از خانه يقال ما یوسف له شیء الا اخذه  
 ای ما یرتفع **ق** الا یساق هلاک کردن الایشاق را الوثاق استوار نیستن الا یطاق بکشدن  
 آمدن خداوند سیم الا یراق برک بیاوردن درخت و بسیار مال شدن و غنیمت یافتن  
 غازی و صید نایافتن صیاد و غایب ماندن طالب الا یساق بسیار بار شدن غرما  
 و اوسقت البعیر حمله خله الا یفاق سوار تیر در زنه نهادن از بهر انداختن  
 يقال اوفق السهم و بالسهم کانه قلب اوفق و لا يقال اوفق و روی البارانی اوفق  
 بالسهم لغه فی افاق بالسهم **ک** الا یشاک شتافتن الا یعاک در خاک کردن آیدن سبک  
 صید را و اوفکت الابل عند الحوض اذا از دحمت فربک بعضها بعضا **ل** البحار  
 ترسانیدن الی بحال و وصل او کردن الیصال رسانیدن نامه و جزآن الیصال رود رفتن  
 و شتافتن در آن و اوعل فی البلاد اذا البعد فیها **م** الا ینجام ناگوار کردن آیدن  
 الی نام حج واجب بکردن یزخوین و فی حدیث و اودمت العطلة یقال



# افعال

م لم س

او ذمت الدلو اذا شدت فيها الوزم **الايام** برامهيدن پستان شتر  
 الايشام پديد آمدن نبات وبرق ونكريستن **ايحيزي** الايعام گوشت راجاي  
 ساختن كه بروى نهند ويعدى باللام وينفسه وفي الديوان اوضم اللحم اى جعله على  
 الوضم الايلام بهمانى غروسي كردن وهو في الحديث الايعام بكافي افكندن وفرو  
 گذاشتن آيتي از قرآن يار كعتي از نماز آنچه بدان ماندن **الايسان** بهوش  
 كرد ايندن دم چاه الايطان وطن گرفتن **الايهان** سست كردن والنعت موهو  
**ه** الايجاه خلاوند جاه كردن ويافتن **ومن اليايى** **ت** الايهات كنداشدن  
 گوشت **ر** الايسار توانگر شدن **س** الايباس خشك يافتن وخشك كردن وايبست  
 الارض بيس بقلها **ظ** الايقاظ بيدار كردن وكردن برانكختن **ع** ايدع ايج بطنه نفسه اى  
 اوجه وذلك اذا تطيب الاحرامه **الايفاع** مرد اساشدن كودك والتفت يافع  
 الايناع بجاي رسيدن **ميوه** **م** الايتام خداوند يتيم كشتن ويتيم كرد ايندن  
**ن** الايتان نكوتسار زادن وهوان ينجح رجلا الولد قبل يديه في الولادة **الايان**  
 بي گمان شدن **الايان** يمين شدن **ه** الايقاه طاعت داشتن **ومن اللفيف**  
**المفروق** **ج** الايجاء سوده كردن سم ستورج **الايحاج** روحى كردن ويعدى بالي  
 وباللزم **ه** الهام كردن وسخن بهمان گفتن ونبشتن واشارات كردن **د** الايداء

هلاک کردن **ه** - ای آتش از آتش زنده بیرون آوردن **س** - ای آتش موی سر بریدن  
**ش** - ای آتش استخرج باغندال فرس من السیر **ن** - ای آتش او کلاب **ص** - ای آتش اندر  
 کردن يقال او صیت له بشی و اوصیت الیه اذا جعلته وصیک **ع** - ای آتش اندر وعا  
 کردن **ف** - ای آتش و فکر کردن و بر بالاشدن و تمام دادن حق **ک** - ای آتش و مشک  
 بیستن و نیک دویدن و اوکل حلقک ای اُسکت و حکیمها فسرانه کان یوکی بین  
 الصفاد المروة ومعناه انه ملأ ما بینهما سعیا کما یوکی السقاء بعد المل و علی المعنی  
 الآخر انه کان لا ینکم کانه یوکی فمه **ل** - ای آتش نعمت دادن و نزدیک کردن ایندن  
**ن** - ای آتش مست کردن ایند ستوره ای آتش شلشله کردن ایندن **من** - ای آتش  
 ای آتش دستی کردن نزدیک کسی **ومن** - **ب** - ای آتش یاد انداد  
 و به شدن از بیماری **ا** - ای آتش و اجابة پاسخ دادن و یعدی بنفسه و یعدی  
 الصبیح ان اجابة والطاعة والظاعة اسماء و لیست مصادر الا ذابة بکذا **ن**  
 و غارت کردن **ا** - ای آتش بکافی اقلدن بلفه هذیل و ارب الرجل صار ذاریة  
 الاشابة سید کردن و یعدی بنفسه و بالآ و خرا و ندر فرزندان پیر شدن  
 الاصابة و المصاب و المصابة رسیدن يقال اصاب امرؤ الاصابة صواب گفتن و  
 یافتن و خواستن و منه رجاء **ح** - ای آتش اصاب و رمی فاصاب القوطاس الاطابة

# افعال

لم لم لم

خوش کردن و خوشی کردن و اینیدن و استیجا کردن **ا** اغابة غایب شدن **ب** شهر  
 يقال منها امره مغيبة بالهاء **ج** خلاف المشهد **ا** ابابة باخذای تعالى کردن **د** الابهة  
 خواندن بهیمه را و بعدی **ت** بالاء **ث** الاباتة شب کردن اینیدن **ذ** الافاتة **ز** کز **ز**  
**ا** الافاتة قوت دادن و الاقتدار علی الشئ کالذی یعطى کل رجل قوته و المقيت الحافظ  
 لشيء و الشاهد له **ا** الالات نقصان کردن و باز کردن اینیدن **ا** الاماتة میرانیدن و  
 امات فلان اذا مات له ابن او بنون و اماتة الناقة اذا مات ولدها و هي ميتة و  
 يميتة و كذلك المرأة **ث** الاباتة چاه پال کردن **ا** اراتة دیر بکردن **ا** اغاثة  
 فریاد رسیدن **ج** الافاجحة الإسراع و العُدو **ا** اهاجة خشک کردن اینیدن نبات  
 و خشک نبات یافتن زمین **ح** الاباحة مباح کردن و الباب يدل علی شعة الشئ  
 و ظهور الاناحة تمديد کردن **ا** اجاح **ا** الله ماله باجاجة ای اهلكه و هي الشدة التي  
 يحتاج المال من سنة او فتنة **ا** اراحة براسا یا ایندن يقال من هذا رحت الدابة  
 و هرجة و برآسودن و چهار پای بامای فرستادن شبانگاه و کنداشدن کوشش  
 و نمودن و حق کسی باوی دادن و اراح القوم دخول فی الرج و يقال اراحني **الصيد**  
 اذا وجد ریح الإنسی **ا** اراحة دور کردن **ا** الاشاحة جد کردن و حذر کردن  
 و فسر الحديث فاعرض واشاح بهما فان اخذته من الاول فغناه جد و انكش علی



الايضاء باقضاء النار و ان اخذته من الثاني فعناه حذر النار كانه ينظر اليها  
 الافاحة ريختن خون و جوشانیدن ديك الالهة ترسيدن و حق کسی پیردن  
 و درخشیدن ستاره و هلاک کردن خ فی احدیث اداخ العرب ای اذ لکم الاصل  
 فانیوشیدن و یعدی باللام افاح الانسان او الذبابة اذ بال فخرجه مندرج لها  
 صوت و منه احدیث کل نائلة تفتح الاناحة فروخوا بایندن شتر الابادة هلاک کردن  
الاجادة تنک کردن و تنک گفتن و بقدر تنک فر کسی دادن و خراوند ستر تنک رو  
 شدن الاداة کرم در اوقات الاداة یاری دادن بر راندن چهار پای الاراد  
خواستن الاسادة مهتر زادن و سیاه زادن الاشادة بلند کردن نام و یعدی  
 بالباء و بنا الاعادة باکردن الافادة فائده دادن و فائده گرفتن الافادة قصاص کردن  
 و اقدتک خیلای اعطیتک خیلای قودها الاعادة باز داشت خواستن کسی ر  
الالذة مثلها الابارة هلاک کردن الانارة و اگر دیند یکبار پس از دیگر الانارة  
 برانکختن کرد و شورانیدن زمین و میخ آوردن باد الاجارة زینهار دادن و  
 چسپانیدن از راه الاجارة جواب باز دادن و افزونی کردن آب الاهارة کردن  
 و کرد کردن و اذیر بالرجل من دوار الرأس الارارة بکند زانیدن مرغ الاهارة  
 برنیارت داشتن الاشارة اشارت کردن بدست و یعدی بالی و اشارت علیه

# افعال

بالرای و انکین رفتن و بی الاصمعی هذا المضرة کرد ایندن و پچسپاییدن  
 الاطارة پراییدن و فی احدیث اطرت اتحله ای نسائی ای قسمة پاینهن الافارة  
 عاریت دادن و راندن اسب الافارة و المغار غارت کردن و الافارة شتافتن و  
 نیک بافتن و برین غود شدن و اباه الاصمعی و ناس یقولون اغاروا انجد فاذا  
 افردوا قالوا غار کهنائی الطعام و مرآنی فاذا افردوا قالوا امرآنی وزن کردن برزن  
الامارة جنبانیدن و دو ایندن خون الانارة روشن کردن و منه احدیث ثم انارها  
 زید بن ثابت ای اوضهها و نورها و روشن شدن و شکوفه بیاوردن و جامه را  
 علم کردن و يقال من هذا النرت و هنرت الاجازة رواداشتن و صله دادن کسی را  
 و آب دادن تا فراگشت و چهار پای دهد و اجزته خلفته و قطعت و اجزته انقدته  
 و اجزته علی اسمها اذا جعلته جائز لک الاجازة ایضاً ان یتهم مصرع غیرک و ان یلک  
القافية طاء و الاخری فخر الا و نحو ذلک الافارة پیدوز کردن سن الاساسة شبسته  
 در افتادن و شبستن شدن کوسفند الاکاسية زیرک زادن الاناسة جنبانیدن  
ش الاحاشة صید برانکشتن الاطاشة پچانیدن تیر از نشانه الاعاشة زنده  
 داشتن الافاضة هویدا گفتن و یعدی بالباء الافاضة کرد ایندن کسی را بر چیزی را  
 که از و طلب میکند و منه احدیث انک تخلص علی خلعة ای تراد ض الافاضة در

آب آوردن و اخاض القوم ای خلاصت خلیفهم الماء الااضته بامر غزار شدن زمین  
 آب در وادی و حوض گردانیدن و بایستیدن آن و فی احدیث فشربوا حتی  
 اراضوا ای نامو بهی اراض و هو البساط و قبل شربوا علا بعد نهل مأخوذ من  
 الروضة و قبل صبوا اللبن علی اللبن الاغاضه عوض دادن الاغاضه که کردن آب  
 الاغاضه بسیار کردن و اشکر ریختن و پر کردن انا و آب برتن ریختن و در حدیثی  
 از نقیضون فیه و بانبوهی باز گردیدن و منه فاذا افضم من عرفات و نشخو بر آوردن  
 افاض بالقدح ضرب بهما الامانة بحای رسیدن خرمات الاطاعه که چیزی در آمدن  
 و بدانستن و یعدیان بالباء الاشاطه هلاک کردن و سوزانیدن و فراکشیدن و آن  
 يقال من هذا الشاطه و اشاط دمه و بدمه و فی احدیث اشاط دم خور ای سفک و فی  
 حدیث آخر القسامة تشیط العقل و لا یشیط الدم ای توخذ به الدیة و لا یوجب  
 بها القصاص فی احدیث کان یلیط ای یلصق الاماطه دور کردن ط الاغاطه بخشم  
 آوردن ع الاباعه بریج عرضه کردن الاناعه فی کردن الاجاعه که سینه د اشتن الاذاعه  
 آشکار کردن و یعدی بالباء و بنفسه الاراعه افزونی کردن طعام و بسیار شدن شتی  
 الاساعه فرو گذاشتن چهار پای الاشاعه آشکار کردن و ابیراغ ایضا و اشاعکم السلام  
 ای جعله صاحبکم و تابعا لخاصة ضایع کردن و بسیار ضیاع شدن الاطاعه و



افعال

[illegible]

من ذهاب المحركة من نفس العين لا من ذهابها أصلاً لأن أصل اراق أروقاً و  
 أريق فكانهم لما نقلوا المحركة من العين وحركوا بها الفاء الساكنة وقلبوا العين الفاء  
 فالحق الكلمة ثلثة انواع من التغير جعلوا أخذ الفاء عوضاً من الوهن الذي لحقها وكذلك  
 القول في اسطاع فاعرفه الاساقه اشترى فراكسى بادن تابرا ندو استفت اليه الصداق  
 لغته في سقت الاضاقه تنكدست شدن الاطاقة والطاقة توافقت الافاقة و  
 الفواق واهوش آمدن و الافاقة فوق تير برزف كان نهادن يقال افقت السهم وباتهم  
 وکرد آمدن شیر در پستان شتر میان دود و شش او الالهة ينكو و سیاہ کردن و  
 و باد و سانیدن و يقال ما یلیق در هامن جوده ای ما یمسکه و لا یلصق به **ك**  
 الالهة اثر کردن الالهة پیام فستادن الالهة ببربول کردن داشتن الالهة  
 کرد ایندن الالهة حوالت کردن و بر پشت ستور جستان و آب اندود و ریختن و  
 خداوند شتران ستاع شدن و محال گفتن و یکسال جای مقام کردن و سال بر چیزی  
 کردیدن و احوال علیه بالسوط یضربه ای اقبل و فی احدیث من احوال او دخل الجنة  
 ای اسلم يقال احوال الرجل ای تحول الالهة امیدوار شدن میغ بیاریدن و امید باریدن  
 بودن در وی و فراست چیزی بردن در کسی و احوال الشئ ای اشتبه الالهة دولت  
 دادن و الغلبة ایضا الالهة خوار کردن و قناع فروز گذاشتن زن الالهة بامر کردن

# افعال

۴۸

شدن زاین

الاسالة روان کردن آب و آنچه بدان ماند الاسالة برداشتن الامانة بسيار سبدر

الاطالة دواز کردن و فورند و از دادن الامالة افزون کردن و ايص و بسيار عيال و خداوند

آن شدن و درویش شدن و حریص شدن الامالة فرزندان را بر آستنی شیرداله

اغال فلان و ولد ادا عشی امه و هي ترغبه الاقالة سیر را قالت کردن و زلت عفو کردن

الامالة تجسبايندن و منه محدث مايلات و ميلات مايلات ای رايغات عن طاعة

ميلات بيلن

الله و ميلات ای يعلمن عده من الميل عن طاعة الله و قيل مايلات متخبرات في مشاكهن

الكانهن و قيل المايلات التي يتشطن المشطة الميلا و هي مشطة البغايا و الميلا

الواني يشطن غيرهن المشطة الميلا و قيل كلاما بمعنى كجاد و مجد الاثالة عطاردن

الاهالة فرو ريختن ادامة دایم شتوق و جوشش در یک باب بنشدن

الاسامة چرايندن الامامة بی شیر بکنشتن الامامة ابر ناک شدن الامامة و

المقامة و المقام و المقام مقيم شدن و الامامة بر پای کردن و راست کردن و دایم داشتن

و منه و يقيمون الصلوة و قامت کردن و اما قوله و اقام الصلوة فقال ابن جني هو مصدر

كالامامة و قال الفراء حذف الهاء لاضافة الاسم الى الصلوة الامامة سر او ارامت كشتن

و ملامت کردن الامامة بخوابانیدن و منه الحديث فانهم هم اي اقلعوم ن الابانة

جدار کردن و هویدا کردن و هویدا شدن الامانة هلاک کردن و احنت بالمكان احسن



الاذنه تمام دادن و ادين ادا نه خنيس شدن الاذنه هلاك شدن چهار پاي قوم  
 الاعانة ياري كردن الاعانة فراپوشيدن ميخ آسمانرا الهكانه بفرستن كرد ايندن  
 الاذنه نم كردن الهكانه خوار كردن الهكاهه مال كسي را آفت رسيدن الهكاهه  
 بآب بردن چاه و زهاب شدن زمين و آب دادن آدمي را و آهن را و آب در دروا  
 كردن و آماه الفحل اذ القى مأوه في رحم الهنثي و ما جاء على الاصلح الهواج  
 نیازمند كردن و كشتن الهواج الهوج يافتن الهواج بگردیدن آب و كندا  
 شدن گوشت و بوي بردن الهجواد تنگ كردن الهجواد و المروء مصدر را زود  
 في السيراى رفوق الاسواد مهتر زادن و سياه زادن الهجواد نيك براندن  
 الهجواد بر رفته شدن بجای از سوار چنانكه بدوى نه زخم توان زد و پديد آمدن  
 خللي در حصن چنانكه بدو در توان شد و يك چشم كردن و الزهبة ايضا و اعور يك  
 الصيد اى امكنتك في احد يث و عانزل تحت الشجرة انورت اناة الشجرة الهناهي  
 تحسن خضر تهاز الهجواز درویش كردن و شدن ش الهجواش صيد براكه  
 بر صياد تا بگيرد ص الهجواص برك بياوردن خرما الهجواص كار بر خصم دشوار فرار  
 و يعدى بالباء ض الهجواض بامر غزار شدن زمين ك الهجواك باخار بسيار  
 الكوال احمق يافتن الهجواك كز چشم كردن و سالي بر آمدن بر چيزي و نكسال

# افعال

۳۵۱

جایی مقام کردن الاخوال خداوند خدای بسیار شدن و کیم کشتن و التفت مخور بفتح  
و بکسر الاطوال دراز کردن الاعوال کریستی یا وار و یانک کردن کان و حریص شدن  
و فی احدیت و اعوت ای ولدت اولاد و الاصل اعیلت ای صارت ذاعیا یل

ای صبیان صفای الاقوال قوی بکمی منسوب کردن الاعواء الاعاهة و من  
الیا ب الاطیاب چیزی حلال و پاک آوردن و الماضي اطیب و ایطب <sup>مقلوب</sup>

منه ج الاهیاج مثل الاهاجه فی المعنی الثانی س الاکیاس زیرک زادن

و اریعنا ای صرنا الی الریف ل الاحیال الاخالة فی السمج و معنی التخیل

فی الناقة الاحیال الاضالة الاعیان فرزند را بر آستنی شیر دادن من الانعام

الانعام و اعیم القوم اصابهم الغیم ن الاحیان هنگام بها ان الانعام

و من الناو ب الاجباء شتران مصدق پنهان کردن و فروختن کشت

پیش از آنکه بجای رسد و اصل الکلمة الهمزة الاجباء فروختند لا آتش و خیا

کردن و هو من و بر اوصوف و لایکون من شعر و هو علی عمودین او ثلثة و

ما فوق ذلك فهو بیت ادمی الرمث اذ الشبه ما یخرج من ورقه الدباء و هو

حیدر یمسح ان یؤکل الارباء ریاد ادن و افزون شدن و هذا یعدی بعلی

شد  
 الاشياء كراهي کردن و دامنستی و دراز شدن درخت و خداوند فرزندان زیر  
 اصبااء دل بزدن و بالود کشتن زن الاغياء باياران اندک شدن آسمان  
 الکباء آتش زنه چنان کردن که آتش از وی بیرون نیاید الا نباء خیری  
 از خودیشتن فراتر کردن الا هباء کرد بر انکلیختن <sup>قوف</sup> الاستاء و قوف در بافتن  
 الاستاء در زمستان شدن الافتاء فیتا کردن <sup>ت</sup> الاجتاء بزاون و رفتن  
 الاغفاء الغنوا لا ثاء مصدر الشجيرة ما حولها اذا كان يقظ منها ماء قبيد  
 ج قال ما احياه لذلک الامر و انجبه ای لمد خلقه و اخلق به الاجزاء تادیک  
 شب الارجاء و ايس او کندن و چاه را کنار کردن و نزدیک آمدن ره شتر  
 الارجاء راندن الاشياء اند و هکمه کردن و در کلو کیرانیدن الانحاء رهانیدن  
 و بر بالا افکندن و پوشش از کشتن <sup>ت</sup> و بر کشتن ميع  
 و شاخه از درخت بریدن و فی الحديث انجی منه رطبا ای التقطح الاستحاح  
 خداوند سحابسار شدن اضمحت السماء انقسع عنها الغيم و اضمحت ای اضمحت  
 لنا السماء الاضحا در چاشگاه شدن و چاشگاه کردن و کردیدن و اضحی  
 يفعل کذا لک قول لک ظل الافاء و ابل در دیک کردن اضمحت عنه بصری عدلت  
 و اضمحت عاقله السکین ای عرضت و انجی فی سیره ای اعتمد علی الجانب

فوق ۲



# افعال

م ۳۵

الایسرخ الارخاء پرده و جز آن فرو گذاشتن و منه احدیث لیس کله  
 الناس مخرجی علیه ای موسعا علیه و نیک دویدن الانحاء و ارویینی و اگر دن  
 و عطادادن **ذ** الابداء آشکار کردن و حدث کردن و ابدیت فی منطقک ای  
 جرئت **الاحد** عطادادن و عطایافتن و ما یجدی عنک هذا ای مایعنی  
**الارد** آه هلاک کردن و افزون شدن **الاسد** آه احسان کردن و یعدی الی  
 المفعول الثانی بالی و فرو گذاشتن شتر و قرف در یافتن و اسدی النخل اذا  
 استرخت قع بسره **الاصد** آه از باز دادن کوه **الاعداء** دو اندن و یاری کرد  
 آنچه بدان ماند فرا کسی گذاشتن و اعدیت عینی عن کذا ای صرفتها عنه و منه  
 و لاتعد عینا ک عنهم و اعدیت فی منطقک ای حوت **الکد** آه بترس رسیدن و اندک  
 خیر شدن و از زن از چیزی و حوبه و اعطی قلیلا و اودی ای قطع القلیل  
**الانداء** رسوا کردن و چرانیدن شتر میان نهل و غل و ترک کردن **الاهداء** هدیه  
 فرستادن و یعدی باللام و بالی و قومانی بحرب فرستادن **ذ** الابداء فحش گفتن  
**الاجد** آه سنگ افراشتن و هو فی احدیث واجدی اذا ثبت قائما و اذا حمل  
 الفضیل فی شیاء **شما** **الاحد** آه نعلین و عطادادن **الارد** آه لاغر کردن شتر  
 چنانکه از رفتن باز ماند و **المردی** **المفود** و قد اردیته ای نهفته یقال

ارضيت واشديت من الشدي وهو حباب الازاء خاشه در چشم او كندن  
 الاملاء مذي افكندن و اسپرادر كياه زار فركا داشتن الابر آبره دني  
 شتر كردن الاثراء توانكر شدن و تركردن باران خاك را و اثرت الارض كثر  
 تراها الاجراء و المجري راندن و الاجراء بايجه شدن سباع الاجراء كاسته  
 كرد انيدن و ما اخرء اى ما انجاء و اخر بيه اى اخ بيه الادرء كه كردن  
 الادرء بيو كندن و انشك و سختن و د اميدن الادرء خرد و حقيرد اشتن  
 بعدى بالباء الاسراء يشب رفس و هذا لغة اهل الحجاز يقال اسراه و اسركا  
 الخطام و باخطام و انما قال اسرى بعبده ليلاً و ان كان السرى لا  
 الابر لهم سرت امس نفار و الدارة لئلا الاشرء ير كردن  
 الاضرء براعيه  
 الاعراء برهنه كردن و عريه دادن و هي النخله يعريها صاحبها رجلا محتاجا  
 لها ثمها عامها فيعروها اى ياتيه و هي فعيلة بمعنى مفعولة و ادخلت الهاء فيها  
 لانها افردت فصارت في عداد الاسماء كالنطيحة و الاكيلة و لو جئت بها مع النخله  
 قلت نخله عري يقال عروته اذا اتيت بطلب معروفه فاعراني كما يقال طلب الى  
 فاطمته و سالى فاسالنه و قيل ما عري من حمله المزانية فرفع عنه حكمها فعري عن

# افعال

۳۵۶

بحکم بجهه التحیل عن اخطای و اعراض صدیقہ اذا ابتاع منه ولم یصره و فی  
 حدیث کریم رسول الله ان یعرو معناه ان تصیر دورم عراء ای قضاء الاغراء  
 براغاییدن الاغراء بریدن ایدم بوجه افساد و شکافتن و افری الادراج قطعها  
 الاغراء دایم داشتن بعل بریشت ستور الاغراء بکرافرادادن و تاخیر کردن و و  
 افزون شدن و کاستن و اگرینا حدیث اللیلۃ ای اطلنناہ الامراء فرو گذاشتن  
 بیشتر برافرونی حدیث امرالدّم ای استخرجه و سئلہ الانباء غلبه و  
 قهر کردن و یعدی بالباء و کوسته بیغراشتن الاجزاء بی نیازی کردن الاجزاء  
 دور کردن و خوار کردن و رسوا کردن و هلاک کردن و معانی هذه الکلمه یقرب بعضها  
 من بعض و منه حدیث ولا تحزوا و اکورای لا تجعلوهن تسخیمین من فعلکم  
 الارزاء پناه باقی دادن الاغراء بغزو و فرستادن و مهلت دادن درو ام و اغزت  
 الناقة عسر لقاحها الانزاء برکشتی داشتن س الاحساء بیا شاماییدن الارساء و  
 المرئی برجای برداشتن الاعشاء الادجاء الاقساء سخت در کردن الامساء و  
 الممشی یقین الصباح و اسی فلان غالمای صاء الانشاء فراموش کردن ایندن ش  
 الاغشاء ترسانیدن الارشاء دورار سن ساختن و شبردادن شتر چم و ارشی  
 اخطل اذا امتدت اغصانه شبه بالارشیة الاعشاء بشکوردن الاعشاء



کتاب

برپوشاندن و کوز کردن و میاوردن آفتاب آشکار کردن آفتاب فرا رفتن  
آوردن و ضراوت چهارپای بسیار گشتن و براندن در و شکم را **رأس** الاغصاء شمر  
برسبیل استقصا و دانستن و توانستن آفتاب چشم پهن باز کردن اعصی الکرم  
اذا اخرج عیداته الاغصاء بکدر شدن کرما و ایستادن باران الاغصاء دور کردن  
و ترلنا من الاغصاء البصرای الاغصاء بسیار کندم شدن زمین  
**ض** الاغصاء خشود کردن الاغصاء تاریک شدن شب و النعت غاص و مغص  
و پلکهای چشم بیکدیگر نزدیک آوردن الاغصاء ببحر شدن و فارسیدن و بعد  
بالی و افضی الرجل الى المرأة باشرها و جامعها فافضاها اذا جعل مسلکها و احدا و افضی  
بیده الى الارض اذا مستها بطن راحته فی سجوده و افضیت الى فلان بسترى و التری  
یدل على اتساع فی الشئ الاغصاء بکدر آیدن الاغصاء گفته کردن جامه و لاغر کردن  
شتر و دادن آن **ط** الاخطاء برکام زدن داشتن از طلت الارض اذا اخرجت الاطی  
الاعطاء و العطاء دادن و متقاد شدن چهارپای الاطباء دادن بغتة اهل اليمن **ظ**  
الاخطاء فضل نهادن **ع** الارعاء گوش فاداشتن و بخشودن و یعدی بعلی و رویانیدن  
کیاه و رعیت کلا اذا جعلته لمرعی الاشعاء اشعال القیارة الاقواء برین فمشتان  
سک و قد جاء النهی عن الاقواء فی الصلوة و هو ان یضع الیمنه الیتید علی عقبته

السجدين وهذا تفسير الفقهاء فاما اهل اللغة فعندهم ان يلصق الرجل اليته بالارض  
وينصب ساقيه ويتساند الى ظهره ومنه الحديث انه صلى الله عليه وسلم ولا اكل متعمدا  
الامعاء تحته **شدن** خرما **ع** الابقاء برجستن ياريدادن وجويان خيزي كردن<sup>ند</sup>  
كسي راو باغي كردن مال كسي را **الابقاء** كوسفند دادن الارغاي بيانك آوردن شتر و داد  
شتر **الاصفاء** كوشن فراداشتن و بحسبانيدن واصفي حفظه اي نقصه **الاطفاء** راعي كردن  
**الابقاء** بيرون آمدن شكوفه حناو كرد آوردن تياه شدن خرما **الابقاء** باطل كردن  
**الابقاء** ديك پايه كردن ديك را **الاحفاء** زرين و مانند آن از پشت چهار پاي برداشتن  
واجفيت الماشية اقميتها ولم تدعها **الاحفاء** ساده كردن بروت و سوده كردن پاي و  
خداوند دستور سوده پاي شدن و الحاح كردن در سوال و برهنه پاي كردن **الاحفاء**  
پنهان كردن ميانها هو الفصح و آشكارا كردن **الادفاء** تمام كردن خسته **الارفاء** نزدك  
آوردن كشتي بكنار دريا **الاسفاء** باد اس شدن **الاستفاء** مطلع شدن **الاستفاء**  
و بعدى بعلى و بكنار چيزى رسيدن و چيزى شفا كردن ايند كسي را و چيزى داد  
تابدن شفا كنند **الاصفاء** برگزیدن و ويژه كردن درستي و جمله چيزى فراستدن و  
خالى شدن مرد از ادب و مال و شاعر از شعر و فلكيان از طايه **الاطفاء** لغة قليلة فى  
**الاطفاء** **الاحفاء** بسيار كردن موى و جزآن و عافيت دادن يقال اعفني من اخروج معك

ای دغی اغشاء خوفن الانقاء طعام بهین نوا می همان دادن و از پی فرا کردن  
 الانقاء یافتن **ق** الانقاء باقی گذاشتن و بخشدن الانقاء کسی را آب دادن برای  
 چهار پای یا برای زمین و فریاد رسیدن و غیب و غیبت کردن و باران خواستن و  
 فرستادن آن و انسقنی اها بک ای ا جعل لی سقاء و فی الحدیث انسقنی شبکه ای  
 اقطعینا و اجعلنا لی سقیا الاشقاء بدیخت کردن الاعطاء سخت تلخ شدن و از  
 بیفکندن از تلخی الانقاء میو کندن يقال القیه من یدک و التوبه من یدک و القیت  
 الیه الموده و بالموده و القیت علیه القیته کفولک القیت علیه احمیه کل ذلك يقال  
 الانقاء مال کردن و مغزدار کشتن **ک** الیکاء بکریانیدن الاحکاء استوار کردن  
 الاذکاء بتیز کردن آتش و چراغ و دیده بان فرستادن الارکاء پناه با کسی دادن و پناه  
 کسی نهادن الاذکاء بالانیدن کشتن الاشکاء بکله آوردن و کله زان کردن **ل**  
 الابلأ کهنه کردن انیدن و نعمت دادن و از نمودن و کفایت فرمودن و دل کسی خوش کردن  
 بسو کند و مستو بر سر کوب بستن تا میرد و هذا من فعل اجهلیه و ایهیت فلان عذرا  
 ای اعلمته و یبینه فیما بینی و بینة فلا لوم علی بعد الایلاء با بچه کشتن شتر و از پیش  
 بشدن و حواله کردن و عهد دادن کسی را و اثلیت حق عندا اذا اتقیت منه تقیه  
 الاجلاء از خال و مان بیرون کردن و بیرون شدن و واشدن از کشته الاجلاء شیرین کردن



# انغال

و شیرین یافتن و یقال ما امر و ما اخلی بای لم یقل شیئا الا خلاه خالی شدن و خالی کردن  
 و خالی یافتن و بایکاه بسیار شدن زمین و فی احدیث اخل و جهک ای ایستز بانسان  
 اوبشی و یقال اخل امرک و اخل بامرک ای تفرّد به و تفرّع له الادلاء <sup>شدن</sup> فو کذا  
 دلو و محبت آوردن و هوید <sup>کردن</sup> لم رحمه ای تمت بها و اذلی بماله الی احکام دفعه  
 الیه و منه و تدلوا بها الی احکام الاسلاء اندوه و ابردن الاسلاء خواندن <sup>بیمه</sup>  
الاصلاء در آتش آوردن و در آتش افکندن و اصلى الفرس اذا استرخى صلواها و <sup>ذک</sup>  
 اذا قرب بناحها الاطلاء حیدن از مرک و جزآن و منه احدیث ما اطلی شی  
 قط ای مامل الی هوا الاعلاء بلند کردن و بحج از آمدن و اعل عنی و عن الوساده ای  
 یخ الاعلاء کران بها کردن و کران بها خریدن و کران بها یافتن و جوشانیدن  
 اقلی القوم ای عمار و الی القلایه الاملاء ارا کردن و مهلت دادن و قید شتر فزاح  
 بکردن و یعدنی بالنام الاحماء گرم کردن و حمایتی گرفتن و بخشم آوردن الادماء  
 خون آوردن الادماء افزون شدن و باذینفکندن و ربا دادن الاسماء نام کردن  
 و ناحیه شما و گرفتن الاجماء بخشم دیدار رسیدن و بکشتن و هو فی احدیث و  
اصمى الفرس علی الجماده ای غصّ علیه و مضی الاعماء کور کردن الاعماء بیهوش شدن  
 و پوشیده شدن چیزی بر کسی و اما صوفی منها الغمی و یعدیان بعلی الانماء کشتن

صید نه بچشم دیدار و هو فی حدیث و افزون کردن **ب** ابنیت فلانا ای جعله  
 یبنی بناء و فی المثل المعزی تنهی و لا تنبی ای لا تجعل منها الابنیه **ا** ثناء شکر کردن و  
 بیفکندن ثنیه **ا** اجتناء بوا کردن میوه آمدن و بسیار نبات شدن زمین **ا** اجتناء  
 مهربانی کردن **ا** اجتناء فحش گفتن و یعدی و اخی علیه الذهرای اتی علیه و  
 اهلكه و اخی علیه ای افسرد و فی الحدیث یحیی بنی بانه ای یسلمه و تخفد مته  
**ا** ادناء نزدیک شدن و نزدیک آمدن **ز**ه شتر **ا** ادناء بر پیوسته داشتن تکریم  
**ا** استناء بلند و بزرگوار کردن **ا** اضناء کران کردن بیماری کسی را بقال هذه حیه لا تطنی  
 ای لا یعیش صاحبها فقتل من ساعتها اصله **ا** همزة **ا** اغناء برویاییدن و فروتن  
 کرد انیدن **ا** اغناء توانگر کردن و بی نیاز کردن و منه شان یغنیه ای یکفیه  
 زیاده علیه من الاهتمام لغيره و قيل یغفله عن الاقرباء و بی نیازی کردن و واداشتن  
 کسی را از کسی و منه الحدیث اغنیها عتی ای کفها و اترکها و اعرض عنها مأخوذ من  
**ا** الاستغناء لان کل شیء استغنی عن شیء ترک **ا** افناء نیست کردن **ا** افناء سرمایه  
 دادن و خشنود کردن **ا** الامناء منی افکندن و معنی آمدن **ا** الیهاء آسوده  
 کرد انیدن و بدزدیدن و فاع **ا** کرد انیدن **ا** انا **ا** اجها بی سبب شدن خیمه راجعت  
 السماء ای انقسع عنها النعم **ا** اجهنا اذ اجهت لنا السماء **ا** الیهاء و ایم کرد انیدن و

و اجهت الفرس  
 اذا اجریت و اجهت  
 م

# افعال

۱۱۴

وارهانیدن آزارها سرخ و زرد شدن غوره خرما افتها اندک غورش شدن  
 الالهاء مشغول کردن و کندم و جز آن در دهن آسیا افکندن الالهاء آب دادن  
 آهن و تیز کردن آن و باب بردن چاه و بسیار آب و تنک کردن شیر الالهاء برسانیدن  
 خبر و تنک کردن شیر و فی الحدیث ثم انقذه و معناه انقذه و يقال انقذه الرجل اذا انتفى  
 فاذا امرت قلت انقذه كما تقول اقيده **و من المقيف اقرون** **ت** الاتواء  
 هلاک کردن **ث** الاتواء مقيم شدن و مقيم کردن و يعذی الى المفعول الثاني  
 بحرف الجحر ثم يتسع فيحذف **خ** الاخوان الحی **د** الادواء بیمار کردن **ذ** الادواء  
 پشیمانیدن **ر** الارواء سیراب کردن و بر روایت کردن شعر داشتن **س** الاسواء  
 بیو کردن و دست برداشتن و يقال كيف أصبحتم فيقال مسوون صالحون ای اولادنا  
 و مواشيت اسويته **صالحه ش** الاشواء بر مقتل نازدن و بر یابی دادن و باقی **ش**  
 از آن **ض** الاضواء ضعیف کردن و فرزند ضعیف زادن و بامامی بودن  
**غ** الاغواء بی چاه کردن و نومید کردن **ق** الاقواء خالی شدن سرای و  
 بلیاوان رسید و بیابان فرود آمدن و بر رسیدن زاد و خدایند ستر قوی  
 شدن و هو فی الشعران یختلف حرکات الروی بالنصب والرفع و الجحر و قيل انقضا  
 حرف من غرض البيت **ل** الالواء پشیمانیدن سر و دینال جنبانیدن شتر



و پیردن چیدی و اشارت کردن و پیرمزدن و پیرمیانیدن و بکرانه یک رسیدن  
**ت** انواء است میو کردن **ه** الاهواء آهنگ کردن و یعدی باللام و انداختن  
و یعدی بالی يقال اهوی الیه بکذا او اهویت بالشیء اذا اومأت به **و من الیائی**  
**ح** الاحیاء زنده کردن و در فراخی نعمت و باران شدن و حال چهار پای قومی نیکو شدن  
و اَحْبَبَتِ النَّاقَةُ اِذَا حَمَى وَلَدَهَا فَهِيَ مَحْجِيٌّ وَ مَحْجِيَّةٌ لَا يَكَادِ يَمُوتُ لَهَا وَلَدٌ وَ اَحْبَبْتُ  
الارضَ اِذَا وَجَدْتُهَا حَيَّةً النَّبَاتِ **ع** الاحیاء در ماندن و در ماندن در رفتن  
و ماند کردن و اغنی علیه الامر **غ** الاغیاء رایت بر پای کردن **و من المهور**  
**الفاء** الایداب مهمان خواندن الایراب و اکشادن و پیروزی یافتن  
**ت** الایلات نقصان کردن **ث** الایناث ماده زادن **د** الایجاد قوی  
قوی کردن الایساد بر اغالیدن الایصاد قهر در بستن الایکاد استوار کردن  
**ر** الایثار برگزیدن الایبحار مرد دادن و بکر افراد ادنی و دست و ادرجاک  
افکندن بر گزنی الایمنار المواردة **س** الایناس شاد کردن و دیدن و آواز  
شنیدن و آنست مندر شد ای علمه و الباب یدل علی ظهور الشیء و کل شیء خالق  
طریقه التوحش **ض** الایراض مزکوم کردن و ایندن و التفت مأروض الایناص  
نیم بخت و نیم بریان کردن **ف** الایساف اندو هکن کردن و بخشم آوردن

الایکاف خریالان کردن و جزآن و خرو جز آنرا پالان ساختن الایلاف الفداده  
 الف کرفتن و بیزاد شدن و بیزاد کردن ایندن و التریبید علی انعام الشیء الی  
 الشیء آنه ای جعله یشتکی آنه و آنقت الابدل اذا انتبعت بها المرعی الذی  
 لم یزع **ق** الایراق بیدار کردن الایناق خوش آمدن **ل** فی اکذیث مؤزله  
 ای جابیه بالازل و هو الضیق الایصال در شبانگاه شدن الایکال بخورانیدن و سخن <sup>کردن</sup>  
 اکلتک فلانا اذا امکنته منه و اکلتنی مالم آکل ای ادعیت علی اهلک الله فی اجته  
 ای رزق جک و ادخلکها **م** الایثام در بزه افکندن الایدام الفت افکندن  
 الایلام در دمند کردن **ن** الایذان بیاگاهانیدن الایمان بگرویدن و ایمن گردانیدن  
**و من اجوفه** د الایباد نیرومند کردن و منه قراة ابن محیسن و آیدناه  
 بروج القدس و زنه افعلناه لا غیر **و من ناقصه** ب الایباء کسی را بر اباد داشتن  
 و نحر لا یؤتی و کلا لا یؤتی ای لا یقطعان من کثر تهما **ت** الایباء یاوردن  
 و منه اتناعد له معناه ای تنایعدا و دادن د الایداء یاری دادن و ساختن  
 چیزی را و تمام سلاح شدن د الایداء آرزیدن کسی را **ر** الایراء بر یک آخرستور  
 را با هم آوردن و علف دادن ایشان را **ز** الایزاء التازیة و المحاذاة **ل** الایلاء  
 سوگند خوردن **ن** الایناء تأخیر کردن **و من المهموز العین** **ب**

الِاذَّآبُ بِرِجَائِدِنِ الِاذَّآبُ بِرِسِيدِنِ الِاَمَّابُ بِسِيَارِشْدِنِ رَشْكُ رِزْمُوخِ  
 الِاَسَادُ بِسِيَارُوذِي رِفْتِنِ الِاَضْبَادُ بِكَامِ يَاقُوتِنِ رَسَانِيدِنِ وَالتَّفْعُ مَضُوءُ  
 الِاَتَارُتِزْكَرِيسْتِنِ الِاَذَّآرُ بِرِيكْدِ يَكْرَافَايِدِنِ الِاَسَارُ بِسِخُورْدِ بَازْكَدَاشْتِنِ وَ  
 التَّفْعُ سَارُ وَ قِيَاسُهُ مُسْتَرُ الِاَشَانُ بِرَامِ كُورْدِنِ الِاِپْاَتُورْدِ اِهِيَه  
 اُورْدِنِ قِ الِاِنَاقُ بِرِكَرْدِنِ الِاِمَاقُ الدُخُولُ فِي المَاقَةِ وَهِيَ الِاِنْفَةُ وَاحِدَةٌ وَ  
 الجِرَاءَةُ وَهِيَ فِي احْدِثِ الِاَسَالُ عَاجِزَةٌ رُكُورْدِنِ الِاِثَامُ دُويْكَ  
 زَادِنِ وَهَرْدُ وَجَرِي يَكِي كُورْدِ الِاَذَّآمُ الِاَكْرَامُ عَلَى الشَّيْءِ الِاَزَامُ مَهْرَبَانِ كُورْدَانِيدِنِ  
 وَدَاوُكُورْدِنِ جَوَاحِتِ تَا فَرَاهِمِ اَيْدُوبِهْ شُودِ الِاَزَامُ الِاَذَّآمُ الِاَسَامُ بِسْتَوَهْ اُورْدِنِ  
 الِاَشَامُ بِشَامُ شَدْنِ الِاَقَامُ وَ الِاَلَامُ قِرَاجِ كُورْدِنِ وَيُقَالُ لِلْبَعِيرِ اِذَا امْتَلَأَ شَمْعًا  
 قَدِ اُنْجَمَ حَارَكَةُ الِاَلَامِ كَارِي كُورْدِنِ كَهْ مَزْدِمَانِ نِيْثِمُ خَوَانْدِ اَوْرَانِ الِاَمَّاتُ  
 سِيَارُ كُوسْتَقْدِشْدِنِ وَمِنْ المَهْمُوزِ العَيْنُ بِ الِاِيتَابُ بِخَشْمِ  
 اُورْدِنِ وَ اَوَّابَتْهُ لِي فَعَلْتُ بِهِ فَهَلَّا يَسْتَحْيِي مِنْهُ وَ اَوَّابَتْهُ وَاحِدَةٌ عَنْ حَاجَةِ  
 اَوَّلِ المَكَانِ اِذَا اجْتَمَعَتْ فِيهِ النُّوَالَةُ وَهِيَ اَنْبَارُ النِّعَمِ وَ الْاِبْدُ وَ ابُو الِهِنَا جَمِيعًا  
 وَمِنْ الِاِيَاءِ نِسْ الِاِيَاَسُ بِرِزْمِيدِ كُورْدِنِ وَ المَاضِي اَلْيُسُ وَ اَلْيُسُ وَمِنْ النَّاظِرِ  
 المَهْمُوزِ العَيْنُ بِ الِاِنَاءُ بِنَاهِ كُورْدِنِ الِاِزَاكُ وَ الِاَوَادَةُ وَ الِارَاقَةُ فَانْمُورْدِنِ



أفعال

[illegible]

منه سبقتك فلا تنسى و سلام فرستادن و التركيب يد على الجمع الامر  
 بگور ايندن طعام **الاهراء** نيك پختن گوشت تا از هم پريزد و بگشتن سرما کسی را  
 و پختن کاری کردن **الاجزاء** پس بودن و کار در دایسته کردن و کفایت  
 کردن و دختر زادن قال **الازهری** ما أدري ما صیحة هذا و اجزأت الابدل  
 فجزأت ای آگفت با بقول عن الماء **س** **الاستاء** انسخ ادن **الانساء** زمان دادن  
 و تاخیر کردن و قولهم انسات **سریتی** ابعزت مذهبی **ش** **الاکشاء** خشک  
 کردن بر یابی **الافشاء** آفریدن و ابتد کردن و شعر گفتن و پدید آوردن میع و  
 بر بالیدن کسی و منه او من ينشأ فی احمیه و اما قوله وله احوار المنشآت فقول  
 هي السفن التي رفع قلعها و اذالم يرفع قلعها فليست منشأة و قيل التي انشئ  
 اجزاء و ها و انشئ عملها و صنعتها و قرئ بالکسر على ان الفعل نسب اليها على الاستع  
 ل قولهم مات فلان فكان المعنى المنشآت السیر فی حذف المفعول للعلم به **ص**  
**الاحصاء** سیراب کردن **ض** **الاقضاء** طعام دادن **ط** **الايطاء** درنگی شدن  
 و ضا و ندستور دیر روشن شدن **الاجطاء** و **الخطاء** و **الاعطاء** خطا کردن و فاگذ  
 از چیزی که قصد آن داری و بما جاء اخطأ بمعنى خطي ای اثم و منه قوله و اخطانا  
 عن ابی علی الفارسی و بعض العرب تقول اخطيت **الاشماء** تزیین کردن **ف**

# افعال

۶۸  
 الإخفاء كفت أفكندن ديك و سئل الألفاء بتسبب أئیدن الأرفاء بانه بالكسح اذ  
 ويعدى بالى ونزدك آوردن كشتى بكناره دريا الألفاء فرديشاندن آتش  
 وجراخ الألفاء فى القوم اذ اراد ووجها فصرفهم الى غيره وفى الابل اذ اجعلت  
 البانها و اوبارها احد يقال ان يجعلها نصفين تدخ كل عام نصفها وتدخ نصفها  
 وفى البيت ان يحاط حاشيتا الثوب ثم يحد بهما مؤخر الجناح وفى الشعر اذ احالف  
 الشاعر بين نفس الردي كالزال مع الطاء و الحاء مع الخاء ونحوها وقيل بين حركات  
 الروى كقائه مرفوعة مع مخفوضة ونكون سار بكون او انى وكفته اند چسپايند زوى  
 ومن هذا قيل كفات القوس اذ انلت راسها وقت الرمى **و** الأرفاء ائستارا <sup>نیدن</sup>  
 خون و اشك **ك** طعنه حتى انكاه اى القاه على هيئة المتكى وهذا على التوق ۷  
 التاء وان الحياء استوار كرد ائیدن **ل** الاكلاء ككياه كرفتن زمين وكياه خوردن  
 سلف دادن در طعام الاملاء زكام رسانیدن والتعت ملو و كان پر در كشیدن  
**م** الاحماء لوشه چراه كردن الاطماء تشنه كرد ائیدن الاقماء خوار كردن  
 واقما القوم اذ اسمنت ابلهم وكثرت مع ذلك واقماى الشى اعجبنى الاكماء  
 بسياد سماروغ شدن زمين الماء بالشى اشغل عليه و الماء للص على الشى فذوب  
**ن** الهار تار مضطر كرد ائیدن الاضنا بسيار كودك و كوسفند ميشينه شدن



هـ الایضا بخرجه ناکردن گوشت **و من الایضا بخرجه ناکردن گوشت**  
چیزی را اشتن و منه احدیث فاو طاهر رعا ایل غلیه ای غلبوهم و تهر و هم  
بأنحیة و قوافی اعادت کردن الایکاء متکا ساختن کسی را و هو متعذرا الایما  
اشارت کردن **و من الایضا بخرجه ناکردن گوشت** الایضا بخرجه ناکردن گوشت  
باماوی بردن و فی ارض کذا فلاة یسئی فی فلاة ای تذهب **ث** الایضا بخرجه ناکردن گوشت  
بکسی **ج** الایضا بخرجه ناکردن گوشت و ملجا کردن در الاداة دردمند شدن و دردمند  
کردن **د** الایضا بخرجه ناکردن گوشت و ملجا کردن بکسی یقال اسأت به الظن و بدی کردن  
**ش** الایضا بخرجه ناکردن گوشت و ملجا کردن الایضا بخرجه ناکردن گوشت و روشن شدن **ف**  
الایضا بخرجه ناکردن گوشت و منه الاثر لا یلین مفاو علی معنی المفاو الذی  
افتتحت کورته فصارت فیا کانه قال لا یلین احد من اهل السواد علی التخیل  
الذین افتتحو السواد عنوة فصار السواد لهم فیا هذلو ما اشبهه و و اگر داند  
**ق** الایضا بخرجه ناکردن گوشت و منه الاثر لا یلین مفاو علی معنی المفاو الذی  
**و من اللقیف المقرون** الایوا آریاماوی بردن **باب**  
**التفعیل** التتزیب حال آوردن التتزیب سرزشت کردن  
ونکو هیدن التتقیب سوراخ کردن و آتش فروختن و آتیش سبیدی با

## التَّغْيِيلُ

وَتَغْيَبُ عَوْدَ الْعَرَجِ إِذَا مَطَرَ فَلَانَ التَّغْيِيبُ تَشَكُّسُهُ شُدْنَ دَنْدَانِ شَتْرَانِ أَنْ  
 پیری و ریخته شدن موی دنبالاوی التَّحْرِيبُ وَ التَّجْرِيبَةُ أَنْ مَوْدِنَ التَّحْلِيلِ  
 کرد کردن و بانگ کردن التَّحْنِيبُ دَوْرُ کُردن و خداند شتران اندک شیر شدن  
 التَّحْرِيبُ مَحْنَمُ آوَرْدَن و تین کردن سَنَانِ التَّحْرِيبُ کَرَوَ کَرَوَهُ کُردن التَّحْسِيبُ  
 بر بالاش نشان دادن وَمَنْهَ أَحَدٌ مَا حَسَبُوا ضَيْفَهُمْ أَيْ مَا أَكْرَمُوهُ وَ جِزِي رِبَالِش  
 کردن و کسی را چندان عطا دادن تا خشنود گردد التَّحْصِيبُ رِیکَ و رَاقِ کندن  
 و سَنَکَ انداختن وَ النَّوْمُ بِالشَّعْبِ الَّذِي مَخْرَجُهُ إِلَى الْإِبْطَحِ سَاعَةً مِنَ اللَّيْلِ وَمَنْهَ  
 أَحَدِیْثُ فَمَنْ شَاءَ حَصَبَ التَّحْنِيبِ فِي الْفَرَسِ أَحْمَأُ وَ تَوَثِيرُ فِي الصَّلْبِ وَ الْيَدَيْنِ  
 وَ إِذَا كَانَ فِي الرَّجْلِ فَهُوَ التَّحْنِيبُ بِأَجْمِ خَرَبُوا بِوَأَبُو تَهْمٍ شَدَّ لَفْشُو الْفَعْلِ أَوْ الْمِبَالَةِ  
 التَّحْضِيبُ خَضَابُ کُردن وَ التَّشْدِيدُ لِمِبَالَةِ أَوْ لَفْشُو الْفَعْلِ دَرَبْتُ الْبَارِزِ  
 عَلَى الصَّيْدِ أَيْ ضَرَبْتُ وَ دَرَبْتُ الشَّدَادُ حَيٌّ قَوِيٌّ وَ مَرْنٌ عَلَيْهَا وَ رَجُلٌ مُدَرَّبٌ  
 وَ مُدَرَّبٌ مِثْلُ تَحْرِبٍ وَ مُحَرَّبٌ التَّذْرِيبُ تَزْ کُردن التَّذْنِيبُ پدید آمدن  
 بختی در خرم از جهت دنبالا و دنبال ساختن التَّذْهِيبُ زَرَّ اندود کردن  
 التَّرْتِيبُ یَکِی از پی دیگری فَوَ کُردن یَقَالُ رَبُّهُ الطَّلَایِعُ بِمَوْضِعِ كَذَا وَ التَّرَاکِيبُ يَدَلُّ  
 عَلَى اسْتِقْرَارٍ وَ انْتِصَابٍ التَّرْحِيبُ بَزْ کَرْدَ اشْتِنَ وَمَنْهَ تَرْجِيبُ الْعَتِيرَةِ وَ هُوَ

ذیحمای در حب و جینی فلان بر درخت نهادن تا نشکند از بسیاری بار  
 الترحیب مر جا گفتن الترتیب ترک کردن و رطب دادن المرقب المقطع الترتیب  
 راغب کردن و رغبت نمودن الترتیب السلیح من قبل الرأس و الرقبة الترتیب  
 چیزی در چیزی نشان دادن الترتیب ترسانیدن الترتیب با کمال مویه شدن  
 التشریب کلمه کلام کردن آیدن اسپ و شتر و زین سو و زان سو کردن چاه و جزآن  
 و آب در مشک نور بخفتن نادرزهای وی استوار کردن التسلیب او سو و شستن  
 التشدیب درخت پیراستن و اصله التقتیر التشریب آب و خاک در مشک فرو  
 کردن تا طعم آن خوش گردد و در مال کسی تصرف کردن چنانکه خواهد التثعیب  
 کاسه را در بستن التثعیب شغب کردن التصلیب بردار کردن و سخت کردن آیدن  
 چیزی و خشک شدن رطب التضریب زنده زدن و میان قومی بهم برآوردن  
 التضمیب نیک بریان ناکردن بریانی و گمان و نیزه را آتش زدن التطریب آواز خوش  
 بکردن آیدن التطنیب بطنا بکام کردن و بجای مقام کردن و طبیب الفرس اذ  
 طالمته التجبیب کسی را شکفتن افکندن التعذیب و العذاب عذاب کردن التفریب  
 سخن گفتن از کسی و مهادب کردن سخن از سخن و کلمه که نه عزیزی باشد عربی کردن  
 و التثذیب ایضا و عزیب علیه فعله ای قبح و منه انحلا یث عریب و اغلیه ای



# تفصیل

۲۷۳

علیه بالانکار و عتوب الزرع ای قصب التقریب دور بر چون بحر التعمیب عصا  
 بسر باز بست و تاج بپس نهادن و المعصب الذی یعصب وسطه من اجوع و  
 هو الذی عصبت السنون ای اكلت مال الذی تعقیب از پی در د اشتن و منه احدیث  
 کان یعقب الجیوش فی کل عام ای یرد قوم و یبعث آخرین یعاقبتهم و شد آمدن  
 در کاری بحد و شستن پس از نماز از بهر دعا و منه احدیث من عقب فی صلوٰة  
 فهو فی الصلوٰة و در سالی دو بار غزو کردن و حکم کس را فسخ کردن و واکردیدن و فی احدیث  
 ان یغله کانت معبده ای لها عقب التعلیب مصدر المقلب و هو الذی یتخذ العلبة  
 التقریب دور کردن و بجانب مغرب رفتن و فی احدیث ان فیکم مغربین معناه  
 الذین یشرک فیکم احسن سوا بدک لانه دخل فیکم عروق غریب المقلب المغلوب  
 مراراً اغلب ایضا من الشعراء المحکوم له بالغلبة عاقبتنه کانه غلب علیه و هو  
 من الانداد و غلبته ان اعلیه تغلیبا التقریب نزدیک کردن و اسپ هر دو دست و  
 پای برداشتن بیکبار و نهادن در تک و قرب الله قرانا و هو کل ما تقرت به الیه  
 و فی احدیث قرب و جابه و قرب بیضه و معناه انه تصدق بهما مقر باید که الله  
 البقیب ریحانیدن بوی و اجل متشب احسب اذا مزج حسبه التقصیب  
 مرغول کردن موی و قد اقصب الزرع تقصیب و ذلک بعون التفریح التقصیب

بریدن زرد و شتر را بدین ریاضت برنیشستن التقلیب روی فرام گزیدن  
 التقلیب دور در شدن در سخن و حافز مقبیل اذ کان علی خلقة القب التقلیب  
 نیک بگردانیدن التکتیب لشکر کرده کرده کردن و پستان شتر بیستن فی احدیث ثم  
 تکتیب ای تخرج القطوف وهی العنایة کذب الرجل تکتیباً و کذاباً اذ اقلت له کذب  
 و کذباً اذ اخبرت انه کاذب و قال لعبد الذبیه و کذبته معنی و کذب حن و کذب لثی  
 الناقة ای ذهب و فی احدیث فلم یکن یقول فی عواره ای لم ترد عواره و کل من کذب  
 بشئ فقد رده التکعب نارستان شدن التکلب سک را تعلیم کردن و سک دار  
 کردن و التکیل و هو مقلوب منه التکلب اندک شیر شدن کوسفند و التکلب پاره  
 پاره کردن و فی احدیث تحبها ای فحجها التقلب لب دادن التخب بد کردن و  
 نوش کردن در کاری و منه التخب و هو یشد القرب للماء صغیر منصبه انصب  
 بعضه علی بعض او الی جنب بنض و منه نه نصبت اخیل اذ انما و شد و شد و شد  
 او للمبالغة التقیب پی در راه بگردیدن و نیک و ابرو هید را چیزی التکلب  
 بگردیدن و بگردانیدن التهدیب جامه را ریشه کردن التهدیب پاک کردن و الاسراع  
 فی الطیران و العدو و الکلام التهریب بگریزانیدن التهلīb موی دم است برکن  
 التکیت کالمقرع و التغیف و بکته بالحجة ای غلبه التثبت بر جای پید

# تفصیل

م ۷۳

التزئیت پرورانیدن التزئیت برفت باندودن و پروردان بدان التزئیت پروردن  
التشکیت خاموش کردن التسمیت بالشیین و السیین دعا کردن کسی را که عطسه زند  
الشیین اعلی و افصح و منه احدث و شئتوا فی الطعام یقول اذا فرغتم فادعوا بالبرکة  
لمن طعمتم عنده و فی حدیث آخر الا انی اسمت ای الزم سمت الطريق ای قصده یا  
التسئیت زیه در دیک کردن التسمیت خاموش کردن و شدن التنبیت پروردن  
التکتیت پدید آمدن بختکی در خرمای حدیث اکل مهرتة یقال اما هو مهرتة نش  
التلثیت سه گوشه کردن و سه یکی کردن چنانکه دو برج بشود و سه یکی همانند و  
نوعی ساختن از عطر که آنرا مثلث خوانند و سه خلع شتر نبشتن و فی حدیث  
شر الناس المثلث یعنی الساعی باخیه بهلک ثلاثة نفسه و اخاه و امامه التحدیث  
حدیث کردن التحنیث بدو در آوردن و بینه سمی المحنث و مثل الاختناث التزئیت  
بزم کردن بجای التزئیت در نگی کردن الترمیث الارماث التسمیث پرانده کردن  
التقریث کرسته کردن التقریث فی الکبد مثل القرث التلثیت در نگی کردن  
التنقیث شتافتن التبریح جامه بربح تافق التبعیح شکافتن باران زمین را  
التشییح فعلی مشوش کردن و شیخ الراعی بالغصای جعلها علی ظهره و جعل یدیه  
من ورائها التحدیح تنگ کردن التحدیح تنگ فر کردن بر کسی و سکر اقلاده کردن



از گوش ماهی التحجج چنان اندر کوا فکندن و تیز نگرین التحجج فاراه افکندن  
 شاگرد را و التحجج الزاعیه المربع آن یاکل بعضه و بترک بعضا و عام فیه تحجج  
 ای خضب و جذب التدرج بر کاری داشتن اندک اندک و در نور دیدن  
المربع الملقق بالقوم و لیس منهم مزج ای و تح قلیل التشجج دندان گرفتن  
 کور خرنیکد یکر را و ینک بخراشیدن التشرج نیکو کرد ایندن و جز آن و  
 و سرجه انده بالتشدید و التحقیف ای و فقه التشرج دو ختن نه محکم التشجج  
 با انجوع کردن التشرج خون آلود کردن و ضربت الثوب صبغته با حمرة و هو  
 دون المشج و فوق المورد التشرج ایستادن و بعدی بعلی و خسپانیدن بنا  
التحجج میان پای از هم نهادن التشرج اندوه و ابردن التشجج التحجج التحجج  
 کشاده کردن دندان التشرج که گرفتن نان التحجج اخیرای اظهار غیر مافی نفسه التحجج  
 و التحجج نهاری دادن لصحت الناقة بولدها اذا اجازت بالسنة و لم تنج التحجج  
 بر ماهیدن التحجج بانک بر سباع زدن و الاهراج ایضا التحجج شاد کردن  
التبرج رنجانیدن و بعدی بالباء و منه احديث و نفی عن التبرج و هو قتل السور  
 مثل القائه السمكة على النار و نحوه فی احديث عمر اول من بطم المسجد ای القی  
 فیها الحصا و ثروه التبلیج مانند التبرج اندوه کن کردن التحجج در سیدن

# تفصیل

بست و آنچه بدان ماند التجلی اقدام الشیخ و التصمیم و المجلد الرجل الشدید  
 الاكل و المجلد الماکول التجلی چشم و اکشادن از بهرینیک نکرستن التذیح سردور  
 فرو آوردن و منه احدیث نهی ان یدیح الرجل فی الزکوع کایدیح احمار و رؤ  
 هذا بالذال و الدال اعرف دیح اذا طاطا ظهره التذیح بسیار کشتن التذیح  
 اندکی از زعفران و جز آن در آب کردن و کفنه در طعام کردن التذیح افزودن  
 دادن و ر تحت احد قولیه علی آخر التذیح لاغر کردن سورا التذیح پروردن  
 فی احدیث کان اذا رفع انسانا اراد رفقا کاه و الهمة قریبا المخرج یعنی اذا  
 دعاه بالرفاء التذیح باصلاح آوردن التذیح بیهوش و سرکشته کردن  
 و الماضی منه دیح التذیح خدای دایکی یاد کردن و یعدی بنفسه و باللام و نمان  
 کردن و یعدی باللام و منه احدیث حل رجلین سبعا بعد العصر و اما قوله تعالی  
 لو لا تسبحون فغناه هلا یستثنون التذیح و السراج کسل کردن و تحقیق هذا  
 الموضع ان يقال ان السراج و السلام و الکلام اسماء علی فعال یعنی المصدر لیست  
 مثل عتوک الله فی انه مصدر جار علی حذف الزیادة اعنی التاء و الیا من قبل انها  
 جارت و فیها شی من الزیادة اعنی الالف فیها و كذلك اشبهها التذیح آسان  
 آسان کردن و تسرح لشعر اساله و حذف المشط التذیح <sup>الشمج</sup> بهن کردن

راست کرده نیزه و آسان رفتن التشريح فهو كردن التشريح نيك شرح کردن و شرح  
 کردن گوشت التشريح الازهار التصريح صبحی دادن و بامداد نزد یک کسی آمدن  
 يقال صحة ای آیت صبا حاد و لا یزاد بالتشديد ههنا التکثیر و صحة اند و صحة  
 ای قلت له عم صباحا التصريح هویدا گفتن و هویدا شدن و ویژه شدن شراب  
 از کف انداختن و صرحت کحل ای اجديت و صارت صریحه ای خالصه فی الشدة  
 و کحل اسم للسنة المحمدية التصريح دست برهم زدن و هو فی حدیث مأخوذ من  
 صفی الکف و ضرب احدیها بالآخری و هو سنة النبی فی الصلوة و بهمن کردن  
التطريح بسیار بسیار افکندن و بلند بلند کردن بنا التطريح بر کردن التطريح ما  
 کردن شتر مورد اطعم ببوله اذار ماه فی الهواء التفیح کثاده کردن و بشکافانیدن  
التفیح شاد کردن التفیح بمعن کردن التفیح شکفتن و چشم و اگر در شکفتن  
 و هذا فی حدیث التفیح زشت کردن فی حدیث لا یفتحوا الوجوه ای لا تنسبوه  
 الی التفیح و قيل لا تنقلوا فتح الله و به فلان من التفیح و هو الإبعاد فی حدیث آخر  
 فلا یفتح ای لا یرد علی قولي مثله الی التفیح باریک میان کردن اسپ و در کوفه آدن  
التفیح تو ابل در دیک کردن التفیح دندان پاک کردن از زردی و هو من باریک  
 مثل قدت البعیر و مرصفت و قفحت الباب اصلحت الفریحة علیهم و هی معاج



# تفعل

۷۸

معوج طویل التکدیج ینک نخرانشیدن انتفیج کشند از زخمیا التدیج بسیار شود  
 التدیج پر آب کردن شک تابخیه کاهش محکم شود التدیج نمک بسیار در طعام کردن  
 تاباه نشود و ملح الشاعر ای اتی قشی ملح و ملحت اجز و رُسنت و لیلا التدیج ینک  
 چوب و سخن و مرغ از استخوان بیرون کردن **خ** التدیج باخا و احاء ان لقیق الرجل  
 ظهره و یطاطی راسه التدیج سبک کردن و شک خوفن و سست شدن کوما  
 و واجیدن پشم و پنبه التدیج سر کوفتن و التدیج لکثرة التدیج بوی خوش  
 آوردن التدیج بز کردن بچه سوسمار التدیج بچه آوردن مرغ و منه اشتق فرخ الزرع  
 اذ البقا لا اشتاق بعد ما یطلع التدیج رام کردن التدیج روغن یادار و در مالیدن **د**  
 التدیج سرد کردن و فی احدیث لا یترد و اعن الظالم ای لا یستخوه و یخفوا عنه من عقوبة  
 دینه التدیج دور کردن التدیج خویشتن بر زمین زدن شکستن پیش  
 از انکه سرد شود و هومنه عنه التدیج برهنه کردن التدیج بشک کردن موی التدیج  
 کتاب را پشت کردن و پوست باز کردن شتر یا جد جزوه و قلا یقال سلح جزوه  
 التدیج لشکر کرد کردن التدیج کن کردن و بیت محرد ای ستم و غرور محردة فیها  
 حرادی القصب و فی قضبات تجمع و تلف البودی ترینا لها و تحسینا ثم یسقف  
 بها المرفی و احدها حرادی بنطی معرب و لا یقال سهرودی التدیج مبالغه احمد

در  
متردنی

التحشيد مبالغة التحليل جاويدان کردن و دست و رخن و دست کسی  
و کوشوار در کوش کسی کردن و التركيب يد على الملازمة و الثبات الترميد الترميد  
في المعنى الثاني الترفيد مهر کردن الترميد خاکستر آلود کردن و نزول بن الشاة قبيل  
التاج التريد واخذن پنبه و بافت شدن دهن زرد اى جين و المزد الضيق  
التخيل و ثوب مژند قليل العرض و اصل التريد ان تحل اشاعر الناقة باخلة صغار  
ثم شد بشعر و ذلك اذا اند حقت رحمها بعد الولادة الترهيد فى الشى وعن الشى  
خلاف التريغ فيه و فى الحديث يزهداى يقللها من الزهيد وهو الشى القليل <sup>التسديد</sup>  
استيصال شعر الرأس و ترك الاذهان ايضا و هاهى فى الحديث و سبدا المقر بعد الحلق  
وهو حين ينبت ويسود الفرخ اذا بدار يشه و شوك التسريد مبالغة السرد فى الدرع  
فى الحديث استقد فرساى اخمر <sup>التسديد</sup> التسديد نيك سرکين در رخن رند  
و استيصال شعر الرأس التسديد جوب فراد يوار کنداشتن و التشد يد لكثره  
التلهيد بخواب کردن التسريد راندن التسريد فى السقى دون البرى و فى العطا  
تقليله التسعيد بركوه شدن و يعدي بى و بعلی و در وادى رفتن و يعدي بى  
التصفيد بند کردن التصفيد استوار و آگنده کردن و مبالغة الصمد و يذبت مصمد  
اى معنى التصفيد خراز به ستار جينى در سر بستن و فى الحديث ضميد عيني

# تفصیل

۱۰

ای وضع علیهما الذوات التعید را م کردن و کرامی کردن و بقطران و ببنده کردن  
 کوفتن و تقول ما عید ان فعل کذا ای مالت التعید ساختن التعید کردن سخت  
التعید بهم کردن سخن و بسیار کرده کردن و استوار کردن پیمان و جزآن و سبزه کردن  
 دار و جزآن التعید آن بکرداریندن و فی احدیث طوبی للمفردین فرد الرجل اذا  
 تفقه و اعتزل الناس و خلا مراعاة الامر و انتهى و قیلهم الذين هلك لذاتهم و لقوا  
 فهم یدکرون الله و قیلهم المتخلون من الناس یدکر الله التعید بدروع و ضعف  
 و عجز و خرف و جهل منسوب کردن و فی احدیث ان فرساقیل انتی و قیل ارسطو  
فرساقا اتخذ کانه حصن الجا الیه کایلمجالی الفند من اجل التعید خوار گردانیدن  
 و گفته از شتر برچیدن و اصله اجداع و ذکر آن الرجل اذا اراد ان یأخذ البعیر التعید  
 کرده او کانه ینزع قد انه التعید در کردن کار و قلابه و منه احدیث  
 فیلوا یخجلوا لا تقلوها الا تار فیخسق و قیل لا تطلبوا علیها  
 الدخول و هذا هو القول و فی حدیث آخر قلل ثنا السماء ای مطرنا لوقت ما خوذ من  
 من قلل احمی و هو یوم و رد هاتقان سویق مقتد و مقنود و القند غسل قصب الشکر  
التکید رسیدن ستاره میان آسمان التکید تشخین العضو بحرق و نحوها التکید  
 برهم نشاندن و منه احادیث ملبدا ای مر قعا و صمغ در سر کردن محرم ناموی وی



کالیده نشود و منه احادیث سن لبتد و جهه فی حدیث آخر لبتد الشفر بمعنی  
 تلبد و هو قوله یبعث یوم القيمة ملبد و التركیب بدل علی تکرر الشیء بعضه علی بعض  
 التلمیذ بسیار فالتلیدن التمجید بزرگی یاد کردن و چهار یا یا از اسیر ناکردن  
 و هذه لفظة اهل یحجد التمرید شو کردن و بلبد کردن بنا التلید التمرین تمهید  
 الامر تسویبتها و اصلاحها و تمهید العذر بسطه و قبوله التمجید آراستن و لی  
 کرد ایندن التنضید برهم نشانیدن و فی الحدیث ناکلها حتی نقدها ای اتی علیها  
 من نقد الشیء اذ افنی هذا صله التمجید و اخواب کردن التمرید نیک بپز  
 التمهید دل کسی پیردن و شمشیر زدن از آهن هندی ز التخذیند گروه گروه را خوا  
 و منه الحدیث یخذ عشیرون و المفاخذة ایضا التنبید مبالغه التبد فی الطیر  
 التخذیند بالدال و الدال ایضا حکم رای که ایندن التنفید فرستادن و روان کردن  
 فومان التبتیر بریده دم کردن التبدیر مال باسراف نفقه کردن التبتیر در یک  
 افراد در یک کردن التبتشیر مژدگان دادن التبصیر و التبصرة التعریف  
 و الافصاح و یعدی الی المفعول الثانی بالباء و قد یحذف الباء و علی هذا یوجه  
 یبصر و فهم و التبصیر بصره شدن و یحذف الباء و یحذف الباء و یحذف الباء و یحذف الباء  
 و فی الحدیث یبصر رأسه ای قطع رأسه البقیع کوهامو یا باریدن التکثیر

و الايضاح  
 تکرار المعانی

ظ  
 برهامون

## تفعل

بامداد کردن و بامداد رفتن التثخیر و التثخیر هلاک کردن التثخیر خشک کردن  
 گوشت و خرما التثخیر بسیار دادن مال و مسکه بر آوردن شیر التثخیر شکسته و <sup>بستن</sup> و آرد  
 التثخیر چاه فرخ کردن التثخیر بآنکه نشان شدن تقول منه جذر الرجل التثخیر  
 پراز بن بر کردن التثخیر لشکر در شرف و بستن و کرد کردن موی بر قفا و کوه بر زدن  
 آن و هانی احدیث و سنک جارا نذاختن و ظر خرماییدن و خوش بوی کردن ایندن  
 بخور التثخیر نیکو کردن التثخیر میهمانی بنا کردن التثخیر بر کردن شدن ما مخطی باریک  
 و با شاد و رد شدن در مرغ و رسم حول عین البعیر میسم مستدیر التثخیر ترسان <sup>نیدن</sup>  
 التثخیر ارمان خود ایندن و بر پیوفتدن مرغ و فی احدیث محسرون ای محقر  
 مؤذون التثخیر المصغیر التثخیر سرخ کردن التثخیر خیر کردن التثخیر پرور <sup>کی</sup>  
 کرد ایندن زن تقول منه حذرت احمادیه التثخیر هلاک کردن و زیان کار کردن <sup>نیدن</sup>  
 و نسبت کردن با خسارت و منه فاترید و ننی غیر تخشیر و قیل کما دعوتکم الی هذی  
 از دتم غیا و تگدن یا فرادت خسارتکم التثخیر باریک میان کردن <sup>نیدن</sup> التثخیر  
 سبز کردن ایندن التثخیر شرم زده کردن و زینهار دادن التثخیر پوشانیدن  
 التثخیر اندیشه کردن در عاقبت کارها و پس از مرگ بنده را آزاد کردن و از کسی  
 چیزی روایت کردن التثخیر ایشان نگو بکردن مرغ التثخیر هلاک کردن و <sup>بعد</sup>

بنفسه و بعلی و تدخیر المضایق قهره بالویر لثلا یجد الوحش ریحہ التذکیر  
 بایادادن و پند دادن و حرفی را مد تر کردن و منه احدیث فذکره ای فاجله  
 لأن فی تذکیر الشیء اجلا لآله التذمیر دست در فرج شتر کردن تا بچه نر است یا  
 ماده التستیر پردگی کردن التستیر مبالغة التستیر محتاج کرد انیدن  
 بطعام و شراب و منه و ما انت من المسکین و قیل الذی خلق ذاسحر و فریت و  
 کسی را جادویی کردن التستیر کسی را کاری تکلیف کردن بی مزد و رام کردن التستیر  
 نوشتن و با هم آوردن چیزی که آنرا اصله نباشد و فی احدیث ما سطر علی بستی  
 ای لا تروج التسمیر نرج نهادن و آتش تنک اذ وخت التستیر چشم بیستن و  
 خواه کردن التسمیر بسیار آب کردن شیر و الارسال ایضا و منه احدیث فلیستمرها  
 ای فلیستمرها و روی بالشیء و معناها واحد التستیر غیب کردن و یعدی بالیا  
 التستیر منقش کردن بدرخان التستیر و خلف شتر نبشتن و شعر اچین  
 معنی اشعر التستیر جامه فراهم گرفتن و فرستادن و شمری امر ای خفت  
 التستیر غیب کردن التستیر معروف کردن التصیر یصیر فرمودن التصیر  
 بمقدار سینه اسف از پیش اسپان بشدن و پیشگاه باز نشاندن و اول کرد آ  
 و صد رعن البعیر من التصید ای اخر احوال عرصه تصیر و وی کرد



# تفعیل

از کبر التصغیر تصغیر کردن تجرد تجرد کردن التصغیر زرد کردن التضخیر  
استوار خلق بکردار این التضخیر مبالغة الضفر التضخیر باریک میان کردن و <sup>تضخیر</sup>  
الفرس ان تولفه حتی یسمن ثم ترده الى القوت و ذلك فی اربعین یوماً التطخیر  
ستبر شدن شیر التطخیر پاک کردن التطخیر ظرف دادن و ناخن بسبب و آنچه  
بدان ماند فرو بردن و مقدار ناخن نبات از زمین برآمدن التطخیر ظهار کردن  
از زن و هو قول الرجل لامراته انت علی کظهر ائی و یعدی بمن التعیر عبارت  
کردن و خواب گزاردن و تعبیر الدائم و زنها بعد التفاریق و الیاب یدل علی  
النفوذ الشئ <sup>المعنی</sup> التعذیر تقصیر کردن و بعد زه یا لودن و عذری دروغ آوردن  
التعذیر زدن کم ارضد و کران بار کردن خرو التعظیم و التصروی التعزیر تعزیر  
علی الاسلام ای توقضتی و التعزیر فی کلام العرب التوقیف علی الفرایض و الاحکام  
و قیل توذی پی و المعنی تعلیمی الصلوة و تعزیر فی بان لا احسنها التعسیر دشخوار  
کردن التعشیر نشان ده آیت بر کردن و ده ماه برآمدن بر آستنی شتر و تعشیر  
احمار نیمه عشره اصوات فی طلق واحد التعصیر العصر التعصیر در خال کردن  
و گوشت بر یک در آفتاب خشک و سبید کردن و از شیر باز کردن بتدریج  
ما دویچه را التعقیر کمتر من العقر و عقرته ای قلت له عقرک الله التعکیر

ر  
التطخیر

دزدی در جای کردن التغیر مذکافی دارن التغیر کرد بر این سخن التغیر آن  
 تلح علیه بین حکمتین و ذلک اذا ادبر لیس الناقه التغیر طلا بر روی کردن زن  
 تالونای صافی کرد و السقی وون الری التغیر سست کرد ایندن التغیر و  
التغیر آب راندن التغیر حکم کردن بقلبه کسی بر کسی در فح التغیر هوید ا  
 کردن و منه التغیر و هی نظر الطیب الی الماء و حکم فیه التغیر روز که دان  
 کسی را التغیر کوهها بزمین فرو بردن برای درخت نشانیدن و سوراخ کردن  
 مورش را التغیر اندیشه کردن التغیر مانده شدن التغیر قوت تنگد اشت  
 و تقیح القطار و هورج التغیر و اصله ان صیاد الاسد کان یقترب فی قتره  
 بلحم یجد الاسد یرکحه فیقبل الی الزبیه ثم یشمی ریح اللحم المستوی کیف کان قارا  
 و فی احدیث یقتر بین یدیه ای یسوی التغیر النصال التغیر اندازن کردن التغیر  
 پوست باز کردن التغیر کوتا کردن و یعد بفسنه و کم کردن از باز و جامه و  
 موی و یعدین بمن و سسکی کردن در چیزی و یعدی بخی و باز ماندن از  
 چیزی و یعدی بعن التغیر چکانیدن و بر پهلوانکندن و قطار کردن  
 شتر التغیر دوز در شدن در سخن و زرف کردن التغیر خدای تعالی را بیزر  
 یاد کردن و بزرگداشتن و فی احدیث کبر کبره ای التغیر القوم التغیر  
التغیر

الشوازم

الکبر می نم

## تفصیل

بسیار کرد ایندن التکذیر تیره کردن التکسیر تک شکستن و جمع کردن اسم را  
که نه جمع سلامت باشد التکفیر فالتکاشق ان کناه کار و کفارت کردن سو کند  
و یعدیان بعن و سر دور فرو آوردن در خدمت کسی را و یعدی باللام و  
منه احدیث الاعضاء کلها مکفر للسان ای یدل و یخضع و فی حدیث آخر المومنین  
مکفر ای سر زانی نفسه و ماله لیکفر خطایا التمشیر الامشار فی العشاء و نشأ  
النفس باجماع و هذا فی احدیث و التفریق التمزیز شهر کردن و اندک شیر  
شدن بزور نک کردن جامه چنانکه اندک مایه در زوی زردی باشد فی احدیث  
مَضَر مَضَرها الله فی النار ای جمعها فیها و قتل اضله من مضر اللبن و هو قرصه  
اللسان و انما شد للبالغة او للکثرة فاعل هذا القول اشتق التضمیر من المض  
ثم نصرّف فيه فقیل مَضَرنا فلان فَمَضَر مثل قَتَلناه فقیس ای 449 صیرناه کذا  
بان ضیناه الیهادر مُنْثَر شد للکثرة فی احدیث تخروا ای تکلموا و لعنه  
مأخوذ من التخییر قولهم فلان لا یعطی خیره حتی ینزل ای یلج علیه ویصغر من  
من قد به نشره ای رقاہ او کتب له البشارة و هی القویون و الرقیة و صحف منشرة  
شد للکثرة التضمیر تر سا کرد ایندن التضمیر تازه روی کرد ایندن و اذا قلت  
نضمیر الله امرا یعنی نعمته التضمیر زمانیدن و منه احدیث لا تنفیر الناس





## تفعلیل

التخلّيس بـج كوشه کردن التدریس الادراس التدریس عیب آشریان بر  
 خریدار بوسه شیدن و منه اخذ التدریس فی الاسناد و هو ان یحدث عن الشیخ  
 الاکبر و لعله سمعه عن دونه التدریس نهان کردن التدریس شوخ کن کردن  
 التدریس مبالغه الارکاس التدریس چیز ی بافتاب ساختن التدریس محرب کردن  
 و درشت کردن زمین و چاه چنانکه دندان دارد التدریس نیک محو کردن  
 التدریس مبالغه العبوس التدریس باخر شب فرو آمدن التدریس سخت شدن  
 التدریس بماندن دختر در خانه بی شوهر قال الاصمعی یقال عثت و لکن  
 عثت و واداشت او التدریس بتاریکی شب کاری کردن و یاداران وقت بجای  
 آمدن التدریس مغلس خواندن التدریس پاک کردن و پاک صفت کردن التدریس  
 سرد کردن التدریس الضرب بالدق و الغناء و فی احدث فیسواله ای وضوعا  
 اید یفهم علی الصدر خضوعا فی احدث و هو مکبس ای یفهم الناس فیکلسهم  
 التدریس کالتدریس و التخلیط شدد لهما لغة التدریس بغل بر بستن شتر و پاره  
 بر موزه و وختن التدریس تبیین المحوسیه و تزیینها التدریس نسو کردن و  
 بجهانیدن کسی التدریس مثل التدریس التدریس باید کردن و شی کانت العرب  
 تفعله کالعوده تدفع بها العین التدریس و ابرون غم التدریس دولت را

نفس در کردن التلیس نگو فار کردن **ش** التحدیش بازی کردن التحدیش کرد  
 کردن و کسب کردن التخریش بر یکدیگر آغاییدن التحدیش خشم آوردن التحدیش  
 مبالغه اخذش الترعیش بلز زانیدن الترقیش راست قول و جزآن و سخن جینی کرد  
 التقریش رز را چفت کردن التفتیش و اثر و هیدن التفریش سنگ یا خشت در  
 مرا افکندن و پرواز دادن مرغ پرچیزی و بهمن داز شدن کشت التفریش التخریش  
 التفتیش التفتیش التفتیش شتابانیدن **ن** نقشت الرجل ای قلت له نقشک الله التفتیش  
 و اخیدن پنم و پنبه و موی و فی الحدیث منقش المنجری یعنی الواسع المنجری  
 المتطاب من المارن کانوفی الزخ التفتیش منقش کردن التهریش التخریش **ص**  
 التبریض استوار کردن التخلیص بر جانیدن و ویژه کردن آیدن التدلیص درخشا  
 کردن زده الترخیص رخصت دادن و یزدی باللام الترقیص بر جانیدن مادد  
 کو در را و جزآن فی الحدیث فلیشقیض الحنازیر ای فلیعضها اعضاء للبع التفریص  
 کوشت در میان سرا بالو کردن تا خشک شود التفریص بسیار زواله نشانیدن فی الحدیث  
 قریصه فی الماء ای قطعیه التقلیص اهرم آمدن و قریص مقلص ای مرتفع التتمیص  
 پیراهن در پوشانیدن التلخیص هوید کردن التحصیر از موده کردن و بی کناه کردن  
 التبعیص ناخوش کردن آیدن التعلیص التتمیص **ض** التبعیص پاره پاره کردن



100

التقييض دشمن گردانیدن التحريض بر او و زولیدن بر قتل و جزان التقييض ميكنند  
التقييض اندك كردن التقييض فرود داشتن آواز و آسان كردن الترييض اندك  
آب در مشك رها كردن الترميض چشم داشتن كسي را و في الحديث لا ترمضها فإنا لا  
الراعي ماشيته إذا رعاها في الرمضاء الترييض پيش چيزي و آوردن و پنهان كردن و بشو  
نوشتن و راه آوردن و سخن سر بسته گفتن و تمام نابخسته كردن كوشتن و راعي پنهان  
كردن سخن را الترييض تنك بر شستن بستن و في الغرض في سقائك اي لا تملاؤه و  
فلان كسر لا يفرض اي لا يفرح الترييض چشم فاكردن و در معاملت مساعدت  
فراكردن و سخن را مشكل كردن الترييض التخزين و فريضه اي مختلف كردن  
و منه فريضها و قال ابو عمرو بن العلاء فصلناها التقييض و اهم آوردن و دادن ما  
مر آنرا كه فراكردن الترييض الترييض و هو ان يمدح الانسان باحق او و بالباطل الترييض  
بپارواني كردن و تقصير كردن الترييض نيك بيفشاندن الترييض بانك بسيار كردن  
اسفرو و ط الترييض بكوه و اشدين و هو في الحديث التليط سنك يا خشت  
در سر اي افكندن و همانند الترييض در نكي كردن الترييض مرده را حنوط كردن  
الترييض شك براندين دايرو التليط تخليط كردن و آميختن الترييض لقمه  
بزرگ كردن الترييض في الناقة كالزجاج و إسقاط البعجة و لدها التليط بركه

التشريط چیزی از دوال زین در آویختن التشريط در خون کردن ایندن  
 التشريط المضراط التشريط رسن از کردن شتر بکردن و دایع کردن بر کردن شتر <sup>بمها</sup>  
 التشريط در غلط او کردن و بغلط منسوب کردن فوط فی الامور ضریفه و ضیعفه  
 حتی فاق و فوطه ترکتہ فقدمته و فوط الله عنه میکره ای خاه و قلمای استعمل  
 الا فی الشعر المقريط کوشوار در کوش کسی کردن و ریم چراغ فر گرفتن و لکام کر  
 اسب کردن و منه احدیث فی قوطوها اعتنتها و قيل معناه ان ممد الفارس یکه  
 حتی يجعلها على قدال فی حضرة التشريط فی انشاط آوردن الفقیط نقطه برزدن  
**ظ** التحفیظ کسی را بر حفظ چیزی داشتن التشلیط درشت فر گرفتن چیزی  
 کسی و درشت گرفتن و ستر کردن التقریط ستودن التلیط الانکاظ التلیط  
 مبتدع خواندن التبلیع پدید آمدن سبیزی در موی التسمیع از بی فراشدن  
 و از پی فراد استن جلدته بتجدیعای قال جدع الک التجریع اندوه و کرم و  
 جزآن بکوی کسی فرو کردن التجریع پخته شدن شتر از خرما و پاره کردن کوش  
 التجریع شک کردن و بنماز آدینه آمدن و بکزاردن آن التجدیع میالغه  
 اجدع التجدیع پاره پاره در حرب رفتن خرب عنی طلع فی رجلی ای قطع عنی  
 الشئ التخصع فروتن کردن ایندن التخلیع بندها از جای بیاوردن و قطع

## تفصیل

مستفعلن فی عروض البسيط و ضربیه جمیعاً مقل الی مفعولن فی لسی البیت  
مخلعاً التدریع زره و پیراهن زنان پوشانیدن التدریع بسی سوختن کسی را  
التدریع مبالغه الی مع التدریع کسی را خوه کردن و دست جنبانیدن در رفتن  
و بدست اشارت کردن مبشر التدریع چهار سو کردن التدریع نعت کردن آید  
و انا الله و انا الیه راجعون گفتن و ترجیع کردن در بانگ نماز و بدستن دست  
کنده و ترجیع الدابة یدیهما فی السیر جمعها التدریع تباه شدن بیک چشم و الماضي  
فعل و تباه شدن بچشم التدریع التدریع نیک برانیدن شتر التدریع بسی  
وژنک در جامه دادن التدریع هفت کردن التدریع مسبح کردن التدریع  
نیک سوختن کرم مردم را و سیاه گردانیدن آتش چیزی را التدریع شکافتن  
التدریع معروفی کردن بیدی و نیکی و یعدیان بالباء و فی احدیث مستعماً  
من ترا ای مقیداً مسوَجراً فالمتبع من اسماء القید و الزمانه الساجور التدریع  
دیر کردن و دیر خواندن التدریع بالتشویر آوردن التدریع مثل التدریع  
التدریع شفاعت کسی بردادن التدریع تشیع کردن و یعدی بعلی و نیک  
در شکردن التدریع پراکنده کردن و شکافتن و در سر رسانیدن و  
الماضي من هذا صریح التدریع فی الشعر تفصیلة المصراع الاول و بسی سفکند



و در د و حلت کردن صنع الشریة اذا رفع الشها و مع السهم اذا استلقت قد ذه من  
 الدم و غیره فانضمت التضییع بازو بازیدن اسب و شتر در رفتن التضییع تغییر کردن  
التضییع نزدیک کشتن آفتاب بغرو شدن و ضرعت القدر اذا حان انه یدرک  
التضییع بر هیئت پهلوان نقش کردن جامه التطبیع برگردن مشک و جز آن و کران باز  
التطبیع طمع افکندن التجیع بدر آوردن فی احدیث لما فدع اهل خیر عبد الله  
 ابن عمر ماخوذ من الفرج و هو عویج فی المفاصل التقریب بالا بر شدن و بشو فرو  
 و چیزی را فرع کردن و فرع کشتن و هو فی الخبیث و فی حدیث آخر فرع بینهم ای  
 فجز بینهم يقال فرع و فرع و فرق بینهم بمعنی واحد التقریب ترسانیدن و اندوه  
 و ابردن و هذا یمدّی بعن التضییع بیرون کردن التقیح برک از انگشتان بیاد  
التقیح شکافتن التقریب ملامت صعب کردن و معالجه الفصیل من القرع کانه  
 ینزع و من ذلک و هو بثر ایض نخرج بالفصال و دو آه الملح و حباب البان الایله  
 فاذا لم یجد و الملح النغوی او باره و نضجوا جلد به بالماء ثم جرّوه علی النخه التقریح  
 موی سر بعضی سزردن و بعضی گذاشتن التشیع ابرو ابردن التضییع بر تقدت  
 جراحت از خون التقطیع پاره پاره کردن و منه مقطعات الشعرو هی قصاره و اسب  
 از پیش اسپان شدن و تقطیع الشعرو زنه با جزاء العروض و فی احمد ینت

## تفخیر

الأمقطعا ای مثل الحلقه ومما شبهها التفلیح بمبالغة القلع التفخیر قناع پوشانیدن  
و منه قنعت راسه بالسوط ضربا وقع الذیک اذا رد برابه الى راسه کش اللبت  
ای علا دسمه و خورته راسه و کفت للقد رمت برندها التکسیع مصدر قوی که  
رجل مکسعا خالم یتزوج فاجتمع الماء فی ظمها التکسیع بام آوردن التفلیح سریشا  
و لفت المزاة قلبتها التفلیح رنکار نک کردن اییدن فی احدیث و تشیع طیهها  
ای تخلص و ناصح کل شی خالصه التفخیر بر خورداری دادن و بلند کردن اییدن  
التفخیر برآکنده کردن التفخیر مبالغة التمزیع ینکه بر کردن التهمیج فراخو  
کردن التهمیج پاره پاره کردن غ التبلیغ رسانیدن الترفیع فراخ عیش کردن اییدن  
التسبیغ القار الناقه و لدها و قد اشمر التصبیغ بمبالغة الصبغ و صبغت الرطبة  
مثل دینت فی المعنی الاول حیز مصمغ فتخذ من الصمغ التفریع فارع کردن و مجت  
التفریع مراغه دادن ستورا التشیخ التلطیح ف التثقیف راست کردن نیزه  
الکفر بالنعم التخریف ینک فار ندیدن التخلیف هلاک کردن مال کسی و المجلف الذی  
اخذ فی جوابه و قیل الذی اخذ فی وسطه و ترک جوابه حدفه ای هیا و صنعه  
التخریف بکردن اییدن سخن و محرف بکردن قلم التخلیف سو کند دادن التخفیف اخف  
کردن التفریف خرف خواندن التخصیف بمبالغة التخصف التخلیف و افسر گذاشتن

و یک خلف بنشتن التدريب افزون شدن و بوعدی بعملی التدريب از پی در آوردن  
التدريب بمبالغة الرصف فی احدیث کان الکلی یزلف احدیث ای یزید فی احدیث  
 زلفها معناه اسلفها و قد سماها الاصل فی الکلمة القرث التسکيف پرده فرو گذاشتن  
التسکيف خانه را سقف کردن التسلیف پس فرستادن و نهاری اداره التشریف  
 بزرگوار کردن التشنیف گوشوار در گوش کسی کردن التصحیف اخطا فی الصحیفه  
 و هی الکتاب التصریف کرد ایندن و منه صرف الفعل و هو یدل کردن و خمر صرف  
 خوردن التصنیف تمیز الاشیا بعضها من بعض و تصنیف الکتاب من هذا التصنیف  
 افزون کردن و ضعیف کردن و ضعیف خواندن التطریف کارزار کردن کرد بر کرد  
 لشکر التعجیف الاکل و ن الشبع التعریف بیا کاهانیدن و تعریف کردن کم شده و  
 خوش بوی کرد ایندن و استادان بعرفات التعطیف مهربان کردن ایندن و نیک دیدن  
 در آوردن التعقیف کو بر کردن التقین سرزنش کردن التعلیف غایب بر کردن  
التقذیف بمبالغة القذف التقصیف بمبالغة القصف التکثیف و التکسیف التقطیع  
 بالثاء عن البارانی و بالسين عن اجوهري التکشیف بمبالغة الکشف التکلیف چیزی  
 از کسی درخواستی که در آن رنجی بود التکلیف کرد چیزی را آمدن التلیف هوا  
 چاه کردن التلیف فرو آوردن و بلیقین کردن التتینف بمبالغة التتف و فی احدیث



# تفصیل

۹۴

و بحقیقت ای رفعت رأس و التحفة شبه التل التذیف مبالغة الذوق التثیف  
 بالكف شدن شیر شتر التثیف بدو نیم کردن و شترش بر سر کسی افکندن التثیف  
 کوشوار در کوش کسی کردن و چکانیدن شراب و مانند آن التثیف پاک کردن  
 التثیف باغیغ شدن شتر و التبریق چشم فراخ باز کردن تا نیز نکر یستن التبعیق  
 شکافتن و منه احدیث تبعقون لقاحنا ای بخورن اهلنا و یسلون دما و لها  
 التحدیق نکر یستن و کرد کسی در آمدن و یصدی بالباء التخریق نیک سوزا<sup>نیدن</sup>  
 التخلیق دور بهو ابر شدن مرغ التخلیق و التخلیق بسیار شدن سرفرونی احدیث  
 فخلق به ای رماه التخمیق احو خواندن التخریق و اخراق نیک بدریدن  
 قال الفوا افعال من مصادر التفعیل لغة یمانية فصیحة و التخریق بسی دروع گفتن التخلیق  
 مخلوق بیندودن و قام خلق کردن و نشو کردن التذیق بسریش استوار کردن  
 التذیق نیک ریختن التذیق استقصا کردن و نزدیک کشتن خورشید بفرو شدن  
 و منه احدیث یذوق الموت ای یدنو و چشم بگو فرو شدن و پیوسته سوی چیزی  
 نکر یستن التذیق تیر کردن کناره چیزی التریق رشتها که در کردن بوه کنند ساختن  
 الترشیق نیز نکر یستن التریق دایم نکر یستن التریق تیره کردن و باستان و خوا  
 با چشم آینه من و دایم نکر یستن وضعف یكون فی البصر فی الیدین و فی الامرو<sup>رنگ</sup>

الطائر اذا حقق بجناحيه في الهواء وثبت ولم يطرد ولم يردت المغري فرتق  
 ای انتظار الولادة لانها راسی فلا تنزع الا بعد مدة الترهيق بسیار شدن پهنا نان نزد  
 کسی و قیمت کردن کسی را بیدی التزلیق موی ستردن التسریق بزرگی منسوب کردن  
 ومنه قرئ ان ابنك سرق التشریق گوشت قدید کردن و بسوی مشرق شدت  
 و غار عید کردن ومنه احدث لا تشریق الا فی مصر جامع التصفیق اندک کردن  
 التشنیق التقطیع بالطول و فی احدث و شق لها یعنی لنافته ای عاجها بزماها  
 و کنها لترفع رأسها المتصدیق راست گوید اشتق و زکوة کو سفند و جزآن  
 ستردن التصفیق آیتن شراب باب و دست بر هم زدن و هو فی احدث ماخوذ  
 من صفق احدی الیدین بالآخری لا بطونهما و لکن بظهور اصابع الیمنی علی الرأ  
 من الید اليسری و هو سنة الشار فی الشکوة و شراب از انایمی با انایمی بودن  
 و شتران چراگاهی با چراگاهی و التریب یدل علی ملاقاته شی ذی صفحة شتی مثله بقوة  
 التطبيق بر بندگاه آمدن شمیر یا جد کردن عضو و منه احدث طبقت ای اصیت  
 وجه الفتیاء و هر دو دست در میان ران نهادن در رکوع و هو فی احدث و روی  
 زمین فرا گرفتن باران و تطبیق الفرس تقریبه التطریق نزدیک کشتن سفرو و احکامه  
 نهادن و لا یقال ذلک لغير القطاة و بجه در شکم شیر و زن گرفتن و باز د اشتن شتر

## تفیل

از کلاه و جزان و راه باز دادن التطریق طلاق دادن و طلق السليم اذا سكن وجهه بعد  
 الغذاء التبقيق کهنه کردن التعذيق بسیار شاخ خرما بریدن التعريق شراب باب  
 اندک آمیختن و بی گوشت کردن و پیرنا کردن و لو التعقيق باز کرد ایندن التعلیق  
 آویختن و منه فتزروها کالمحلقة و هی التي فقد زوجها و عاشق بکرد ایندن و  
 الماضي من هذا علقت التعقيق ژرف کردن و باستقصا نکردستن فی احديث تعنقها  
 ای تاخذي بعنقها و تعصیرها التعريق غرقه کردن و منه لجام مغرق بالانفصة  
 ای محلی بکشتن و الباب بدل علی انتباه فی شیء یبلغ اقصاه التعلیق در در بستن  
التفقیق شکافتن التفریق و التفرقة پراکنده کردن و منه احديث فرقا عن المنيّة تقول  
 اشتروا بمن الرقيق الواحد رقيقين لانه ان مات الواحد بقي الآخر و اذا كان كذلك فكانت  
 المنيّة التفسيق فاسق خواندن التفلیق شکافتن التفیق باز و نعمت پرورد  
التبلیق حرب کردن التلقیق و هم آوردن مرق ای غنی غناء السقاة التزریق و  
 الممزق پراکنده کردن و منه و مزقناهم کل ممزق و اصله التزریق يقال مرق يثابه  
التسقیق رنگ کردن بکل سرخ التمهيق شیر دادن التبقيق بنستن و برسته نشاندن  
 درخت و کذلک کل شیء مسبقو مذهب التزریق بر سکیزانیدن اسپ التسقیق  
 بسوشتن سخن و جزان التطریق کمر بر میان بستن التفنیق و در سوراخ شدن موش



وفي الحديث استفق بعضهم لبعض لا تقعد ان تنفق سلعة على جهة التخييل التيقن  
نوشتن وبق الكتاب اي نقش وصور **ك** يتك اذان الانعام اي قطعها بشدة للكثر  
التزكيد على برکت خواندن التحريك جنبانیدن التحنك استوار خرد كرد ايند  
و كام كودك مايلدن بخردن و جزآن التثبيك انكشان بهم كداشتن و آنچه بدان  
ماند التثريك شرآك كردن در نعلين و ابناء كردن التفليك ان يجعل الراعي  
من الهلب مثل الفلانة ثم يجعله في لسان الفصيل لئلا يرضع و فلان ثدي ايجارية  
اي استدار التمسك چنگ در زدن و بويدي بالباء و خداوندشك نشدن  
مشك رنگ كردن و بيا لودن بدان وفي الحديث خذ في فرصة ممسكة اي محتملة تقول  
تحملها معك تعالجين بها قبلك و على هذا هو متعدي و قيل مطيبة بالمسك و الاول  
انحج لقله ذات ايد يعم التمسك مراعاة اذن ستور التملك پادشاه كرد ايند  
و استوار كرد ايندن التثبيك مبالغة التهلك التهلك هلاك كردن **ك** التثبيك  
دلدار و نيا بريدن وفي الحديث مثل العمر متى اعيى او جنبها التخييل نسبت  
كردن بخيل التبديل الابدال و منهم من جعل التبديل تغيير الشيء عن حاله و الابدال  
جعل شيء مكان آخر البعل مشي فيه اختلاف بين العنق و الصليحة مشتق  
من البعل التثقب كراذ كرد ايندن التثميل باقى داشتن التخييل مبالغة التخييل

## تفعیل

التَّجْدِيلُ بَرَزْمِينَ أَفْكَدَنَ التَّجْمِيلَ نِيكَو كَرْدَنَ يَقَالُ حَمَلَكِ اِنَّهُ وَحَمَلُ اِنَّهُ عَلَيْكَ  
 التَّجْمِيلُ بِحَمَلٍ مِّنْ سَوْبٍ كَرْدَنَ التَّجْمِيلُ چَشَمَ بَكُو فَرُوشْدَنَ وَدَسْتُ وَبَايَ اَسْبَ سَبِيدِ  
 التَّحْصِيلُ التَّمْيِيزُ وَقِيلَ جَمَعَ الشَّيْءُ مِمَّنْهُ حَوْصَلَةُ الطَّائِرِ وَحَصَلَ كَلَامُهُ اِی رَدَّه اِلَى حَصُولِهِ  
 التَّخْفِيلُ التَّصْمِيْمَةُ التَّخْمِيلُ وَاَحْمَالُ بَارِبَر نِهَادَنَ وَشَغْلُ اَزْ كَسِي دَر خَوَاسْتَنَ  
 التَّخْنِيلُ تَبَاهِ خَرْدُو اَعْضَا كَرْدَنِ اِنْدَنَ التَّجْمِيلُ خَجَلُ كَرْدَنَ التَّخْذِيلُ بَرِخْدَنَ اَنْ كَزَاشْتَنَ  
 دَاشْتَنَ فِی اَحْدِیثٍ خَضَعِي قَنَازِ عَكِ اِی نَدِیْعَاوَرُ طَبِیْهًا بِالْذَّهْنِ لِيَذْهَبَ شَعْفُهَا  
 التَّدْوِيلُ كَرْدَنَ چِزِی اَلتَّدْوِيلُ جَلَمُ اَعْضَا بِقَطْرَانِ بِاَلْوَدْنِ وَزَرِ اَنْدُو دَرْدَنَ  
 شَمِشِيرُ وَالتَّرْكِيبُ يَدْلُ عَلَى التَّغْطِيَةِ وَالسُّتْرُ التَّرْتِيْلُ هُوَ يَدْلُ كَرْدَنَ سَخْنِ بِي تَكْلُفٍ  
 اَلتَّرْجِيلُ جَعْدُ كَرْدَنَ مَوِي دَفَرُو كَرْدَنَ مَوِي اَلتَّرْجِيلُ رَوَانُ كَرْدَنَ كَسِي اَزْ جَاخِي رِشِ  
 وَفِي اَحْدِیثٍ تَرْجُلُ النَّاسِ قِيلَ نِزَلَ مَعَهُمْ اِذَا نَزَلُوا وَنَقَلَ اِذَا قَالُوا وَقِيلَ نِزَلَ لَهُمْ  
 الْمَنَازِلُ اَلتَّرْطِيلُ جَرَبُ كَرْدَنَ مَوِي دَا بَرُوغْنِ اَلتَّرْفِيلُ اَلتَّعْظِيمُ وَالتَّدْوِيلُ وَاجْمَامُ  
 اَلتَّرْكِبَةُ اَلتَّرْكِيْلُ سَمْعُهَا بِاَبْيَاهَا كَوْفَعْنِ اَلتَّرْجِيلُ خَوْنُ اَلْوَدُ كَرْدَنَ اَلتَّرْجِيلُ سَسْتُ  
 كَرْدَنِ اِنْدَنَ كُوشْتَنَ فِی اَحْدِیثٍ وَنَزَخْلُنَا اِی سَحْنَاوَرُوَاهُ بَزَجْلُنَا مَعْنَاهُ بَرْمِیْنَا اَلتَّرْمِيلُ  
 دَر جَا مَهْ بِحِدْنِ اَلتَّسْوِيلُ سَبِيلُ كَرْدَنَ اَلتَّسْجِيلُ سَجْلُ كَرْدَنَ اَلتَّشْجِيلُ اَسْتَهْ شَدْنُ  
 فَرِیْمَانِ اَلتَّسْفِيلُ بَزِیْرُو بَرْدَنَ اَلتَّسْهِيلُ اَسَانُ كَرْدَنِ اَلتَّطْفِيلُ مَحْسَبِيدَنَ

آفتاب بفرود شدن و روی فر کردن تا یکی شب طایلی کردن و طفلت آباد  
 اذ اکان معها اولادها فرقت بها حتی یلحقها الاطفال الثقیل الاستحباب و طبع  
 اللحم علی فجلة و عجلت له من التمر کذا ای قدمت و المحمل الذی یأقی اهله بالاعمال  
 و هی ما یجمله الراعی من اللبن الی اهله قبل ان یحب البعد یلعدل خواندن و راست  
 کردن تقدیل و التقدیل بسی ملامت کردن التفصیل انکبین نوشته دادن و بالکبین  
 پیرو کردن و فی احادیث اذ اراد الله بعبد خیرا غسله قبل یارسول الله ما غسله  
 قال ینفخ له علاء صالحا یدعی موته حتی یرضی عنه فی حوله و فی حدیث آخر غسله فی الثا<sup>س</sup>  
 ای طیب بقاءه و کلاهما اخوذ من العسل التفصیل پیچیدن تیر در انداختن و فی احادیث  
 عَصَلَا ای بالآ التفصیل استوار شدن بچه در شکم مادر چنانکه بیرون نتواند آمد  
 و تنگ آمدن جای از مردمان و کار بر کسی تنگ فر گرفتن التفصیل فرو گذاشتن  
 و بی زیور کردن و تعهد ناکردن التفصیل بسیار عقل بر پای شتر بستن و بی بخت  
 فی عقل البرم ای بخرج العقیل و هو احصرم التفصیل تولیة العمل فی احادیث من  
 غَسَلَ ای جامع قبل الخروج الی الصلوة و قبل الغسل بعد اجماع و روی بالتخفیف  
 معناه جامع التفصیل بغفلت منسوب کردن و احق کرد آیدن العقیل نیک تافتن  
 التفصیل ناکس خواندن و المفسلة للمرأة التي اذا فطرت زوجها فغسلها غسلا



# تفعل

۲۰۰۲

التفصيل هو يد کردن و جدا و کردن از یکدیگر و پاره پاره کردن التفصيل فاضل کردن  
 و فضل نهادن التفصيل بوسه دادن التفتيل سخت رام بکردن و مبالغه کردن در گفتن  
 و رجل مقتل ای مجرب التفتيل قفل کردن التکبيل بند کردن التكميل سرمه در کردن  
 التفتيل و التكهلة باینرازی فرا کسی دادن التكميل تمام کردن مثلثه که کذا می صورت  
 له مثاله بالكتابة و غیرها التخميل و داشتن شیر در وعاء مثلث الناقة اذما انزلت شيا  
 قليلا من اللبن التمهيل زبان دادن التنبيل سناک استیجاد دادن کسی را و تبيلت  
 فلانا بطعاني ناولته شيا بعد شيء في الحديث و فتي يتبله ای يعطيه النبل التثيل  
 سر کین افکندن خداوند سم التخميل نیک بیختن التزيف و فرستادن و الترتيب  
 ايضا التثيل بیفکندن حیوان موی و برویشم التفصيل در نشان تیغ و پیکان و  
 و سنان و بیرون کشیدن آن و هوس اه خداداد التثعيل فعل بر بستن التثعيل غنیمت  
 دادن التثعيل بسیار فراوان دادن و موزه و جزان نیگو کردن التثكيل رسوا بکردن  
 و يعدی بالباء و ارماییدن و فی الحديث لا تكل ای لا تدفع عما سلطت علیه لشواتها  
 فی الارض التثعيل المعن کردن و کسی را گفتن که هه لک امک و هه لک اللحم مثل أهبله  
 و هو فی الحديث التثعيل سخن نافر جام شتوانیدن و فی و جزان انداختن التثعيل  
 و نکذا شتن شاخ و لبع و آنچه بدان ماند التثعيل بی مادر جراییدن بهم

اولاد الضان التلیم زشت کردن التلیم بسیار خنود افکندن الجحمة المصبوبة  
لانها فی الطیر خامسة و الارانب و اشباه ذلك بحکم ثم یرمی حتی یقتل و قد یضرب  
ذلك التجمیم در کسی نکرستن التجمیم مبالغه اجماع التجمیم تمام کردن سال  
التجمیم پر کردن مشک و عاجز شدن التجمیم تاور کردن ایندن التجمیم التکلف  
التجمیم حرام کردن و نایب راستن پوست و ریاضت تمام نایافتن ستور و شکوهند  
و التریب یدل علی المنع و التشدید التخطیم تنک شکستن التخلیم منع کردن و طام  
کرد ایندن کسی را در مال خویش و فی الحدیث او محکم فی نفسه فمن کسر الکاف  
فمعناه المنصف من نفسه و من فتحها فهو الذبل یقع فی ید العدو و فتحه بین الکف  
و القتل یختار القتل التخلیم بردبار کردن التجمیم نیک مهر کردن التجمیم پایونین  
در پای کسی کردن و قوم مخدّمون ای مخدومون یراد به کثرة الخدم و احشامه  
التجمیم پاره پاره کردن التجمیم پاره از چیزی بریدن التجمیم مبالغه التجمیم  
التخطیم مبالغه التجمیم جعل الدنم علی شیء و یقال دسم المطر الارض  
اذا ابلها و لم یبالغ و یقال دسم سبالهم اذا اطعمهم شیئا دسما و فی الحدیث دسما  
نوبته ای سود و اذک الموضع منه لثلاث تصیبه العین التدریس الاسفافی للامور  
الدنیة الترجیم سنگ بر سر کور نهادن و پند داشت سخن گفتن الترجیم بمالیه

## تفصیل

التزخیم نرم کردن و گفته اند سیو کنند و سه تزییم الاسم فی الذاء و هو ان یحذف من  
 آخره حرف او اکثر التزییم جامه و زنگ دادن التزییم پرونده بستن التزییم  
 جامه بخط کردن التزییم رقم کردن التزییم آواز کردن انیدن التزییم بخیل کردن انیدن  
 التزییم راست بنواشدن و نیکو قد کردن و اندک کردن عطا التزییم و انشان کردن  
 التسخیم باخاء و احکاء سیاه کردن انیدن التسدیم دهن شتر بیستن التسییم بپار کردن  
 التسلیم و السلام سلام کردن و یعدی بعلی و التسلیم فراسپردن و یعدی الی  
 المفعول الثانی بالی و کردن نهادن و یعدی باللام و برهانیدن و یعدی الی المفعول  
 الثانی بمن و سلم اذا دل التسییم چیزی برسان خرپشته کردن التسهیم بردن بخط یا  
 التسخیم تپاه کردن طعام التشریم جستن باجراحت و تنک شکافتن التقسیم  
 تمام کردن و استوار کردن التصدیم مبالغه التصدیم منقطع کردن شیر  
 بعلاج و پاره پاره کردن رسن جزآن التصلیم از بن بریدن کوش التضریم نیک  
 برافروختن آش المصلح الثام من کل شیء علی حدة فهو یارح اجمال و قیل المظلم من  
 الناس المکلم المجمع قال ابن فارس و هذا صیغ الی حدیث الذی روی فی صفة  
 صلی الله علیه و آله و سلم لم یکن بالمطعم و لا بالمکلم ای لم یکن بالمدرور الوجه و لا بالملو  
 کة لکنه مسینون الوجه بالتظلم ظالم خواندن و اذا البیت مظلم و المظلم المزق



ماخوذ من القلم التقيّم <sup>و</sup>درواد اشتد و در نیکی شدن و باز استناد از کار و  
یعنی بعضی و در وقت عمد رفتن <sup>عج</sup> بر زدن <sup>عج</sup> القلم بزرگ داشتن و بزرگ  
کردن <sup>نیدن</sup> انیدن <sup>ها</sup> التعلیم یک فریه شدن و در پرونده بستن <sup>نیدن</sup> التعلیم در آموختن و بیابا  
التقیّم خضاب کردن <sup>نیدن</sup> التفریم بر کسی تا و ان کردن <sup>نیدن</sup> التقیّم غنیمت دادن <sup>نیدن</sup> التقیّم نرفتن  
در اول شب تا تاریکی شب بشود <sup>نیدن</sup> التفریم بزرگ کردن <sup>نیدن</sup> انیدن و امالت نادادن حرف را  
التقدیم قدام بر جستن جای شراب <sup>نیدن</sup> التفهیم در یاد انیدن <sup>نیدن</sup> التقیّم بعنف در آوردن  
چیزی در چیزی و بر زمین افکندن <sup>نیدن</sup> اسب سوار <sup>نیدن</sup> التقدیم و التقدیمه در پیش <sup>نیدن</sup> کرد  
و در پیش شدن و منه لا تقدوا این یدی الله و رسوله و فرمودن <sup>نیدن</sup> يقال قدّم الیه فی کذا  
التقسیم و انخسیدن و نیکو کردن <sup>نیدن</sup> انیدن و قدّمه و فی الشعر قسمت معنی عمت  
فی القسم التعلیم بسیار ناخوشیدن <sup>نیدن</sup> التکریم یک پوشانیدن <sup>نیدن</sup> التکریم مبالغه الله  
التکریم و التکریمه کرامی کردن <sup>نیدن</sup> التعلیم و الكلام و الكلام با کسی سخن گفتن و التکریم خسته  
کردن <sup>نیدن</sup> التقدیم التدریم التعلیم مبالغه اللطم التلقیم لقمه فرو برانیدن و لقمه دادن کسی را  
التجیم بارها دادن مال و آنچه بدان ماند و بخوم حکم کردن <sup>نیدن</sup> التتشیّم بوی بوشت یکشتن  
و در شدن در کاری و لا یكون الا فی الشر <sup>نیدن</sup> التتشیّم مبالغه التظم التتبعیم بنار و نعمت  
بروردن <sup>نیدن</sup> التتقدیم مبالغه التهدیم التهکیم التقیّم <sup>نیدن</sup> التبدین بزراد بر آمدن

# تفعل

م ۱۰۶

التبطين جامداً استركون وفي الحديث يبطن لحيشه اى يأخذ من تحت الذقن  
الشعر وهذا من باب السلب التثنيين تاريخ کردن نظر و هو في الحديث  
التثنيين هشت كوشه کردن التثنيين بدل خواندن و بدل کردن جفن اى  
اطعم في الجفان التحرين اواز بگرد ايندن وفي الحديث ان الشيطان تحرته معناه <sup>سوى</sup>  
اليه ويقول له لم تركت اهلك وما لك ويدينه حتى تحرك التحسين ينكو کردن  
التحسين استوار کردن التحسين درشت کردن و خشت صدره اى او غرته  
التحسين بكان سخن گفتن التحسين دود کردن الترمين سركين در زمين زدن <sup>دین</sup>  
القوم الدار وهو تسويد اياها بما يجمع فيها التدهين جرب کردن و منه قوم مدقون <sup>عليه</sup>  
آثار النعم الترتين برا كنده کردن الترتين جامداً استين کردن الترتين خضاب کردن  
الترتين في كتاب احسبانات تسويد الموضع للتلايقم انه ابيض للتلايقم فيه حساب وهو  
لفظة ببطية ومعناه الفارع التزك من التثنيين التثنيين كرم کردن التسطين برى <sup>ستونها</sup>  
التسكين بيار امانيد التثنيين روع دادن و فريده کردن و سر د کردن بلفت من  
التثنيين چيزى پاييدانى فرا كسى دادن و در ميان چيزى نهادن و منه احد  
لا تشر لبن الغنم و البقر مضماً اى لا تشتره وهو في الضرع و المضن من الشعر  
راضمة يبتقا من البيت ما لا يتم معناه ولا بالذى يليه منه <sup>منه</sup> ايضا العثمين

دو تا کردیم و منه احدیث عشو الهایرید بخروا لها التقضین التشیخ و الرجاء  
 ایضا التقضین بنسبه افکندر التقضین هدر کردن التقضین پنبه دانه بیاوردن رز  
 التلیق کفن کردن <sup>شود</sup> التلیق نخست زدن التلیجین بر کتبی بزم بزدن تا سببرود و <sup>سند</sup>  
 التلیجین بلحن منسوب کردن التلیسین چیزی را زبانه کردن التلین مبالغة اللعن  
 و فلان ملقرن القدر اذ کان لا یقری الضیف التلین التقییم التلیجین نهاری <sup>دن</sup>  
 التلیجین استوار کردن التمدین شمر ساختن التمرین نرم کردن التمشین شبر فرو <sup>هشت</sup>  
 بکره التلکین دست دادن و جای دادن یقال مکنتک و مکنتک لک مثل نصحتک و  
 نصحت لک و قال ابو علی بحوزان یكون على احد قوله ردف لکم التلین کنذا کردا <sup>ند</sup>  
 التلیجین جعل الشیء محینا و تلیجین الامر تلیجه التمدین فرا خواب کردن کودکی <sup>بسی</sup>  
 و درنگی شدن التدلیه ذهاب العقل من الهوی الترفیه آسان کردن ایندن کار بر کسی  
 التفسیه بی خود خواندن التشیبه مانند کردن الترضیه خار بریدن التفریه <sup>کردن</sup>  
 الاثره التقیه زیر کوفیه خواندن التکریه دشمن کردن ایندن التنبیه <sup>مشهور</sup>  
 و بیدار کردن و دلالت کردن بر چیزی که ازان غافل باشد و هذیفه دی الی  
 المفعول الثانی بعلی التلینیه دور کردن و بدوری صفت کردن التقیه <sup>ته</sup>  
 التلیقه و من المضاعف **ب** التلیب هلاک کردن التلیب از جمل <sup>بکریختن</sup>



# تفعیل

۱۰۰

ان يبلغ التحمل ركة اليد وعقوب الرجل التخيب دوست كردن ايدان <sup>سیر</sup>  
 آب شدن شتر التخيب بنده کسی را بروی تپاه کردن التدبيب شفاقتن در رفتن  
 و روز باخر رسیدن و ذبت ای اکثر الذب و طعان غرتدن يب اذ ابولع يبه  
التزيب پروردن التزيب باکن شدن دهن و میويز شدن و میويز کردن  
التسبيب سبب ساختن التشبيب صفت جمال زن و حال خود باوی در عشق بگفتن  
التضبيب بش برزدن و ضیبو الصیت کم ای اتخدوا له ضیبة و هی بمن و رب تجعل  
 للصبي في علكة يطعمه التطبيب منع در میان مشک گرفتن التقبيب تقصیر کردن  
 و منه احدیث یغیب عن هلاک المسهم ای نه بخبر بکثرة من هلك منهم و در روز  
 یکبار دوشیدن کو سفند و غبت عنه ای دفع التقبيب تقیه کردن التلبیب  
 کریران کسی بگرفت و بکشیدن و بادانه شدن کشت التشیت پراکنده  
 کردن التقیت خود مرد کردن التقیت و غور و یاحین خوش روی کردن ش  
التدثيث آشکارا کردن خبر و التثريد للمبالغة التخثيث بر او ثلیدت  
التثيث التثيث ج التذجج ابرو ناک شدن و پو شانیدن سلاح و پوشیده شدن  
 بدلاح التزجج باریک کردن ابرو و فی احدیث ثم رجع موضعها معناه سوى  
 موضع النقي و اصله مأخوذ من ترجیح الحواجب و هو حذف زوائد الشعر

فیثبه لسه بیه موضع التقی بتسویه لترجیح احوال و قبل ماخوذ من الترجم وهو  
 ان يكون التقی ۰ قم فی طرف من الخشبة فشد علیہ زجاً لمسكه و يحفظ ما فی باطنه  
 التبیح بمالغ الشح ۰ به العیاج و خانه پردود کردن التبیح در زرف  
 در ناسدن کشتی التبیح چشم بکوفروشدن تصحیح درست کردن  
 التبیح دنیال بزمین فرو بردن ملخ التدید پراکنده کردن التجدید نو کردن  
 و بریدن پستان شتر و کساء محجده فیه خطوط مختلفه التجدید تیز کردن  
 حد چیزی پدید کردن التجدید انجوغ گرفتن المتردید و التردد ادبسی و اگر دان  
 و رجل مردد حایر بایر التمدید توفیق دادن و راست کردن اندن و فی احداث  
 نیستد ای یقتصد فلا یغلو و لا یسرف التمدید استوار کردن و سخی نهادن  
 بر کسی و مشدد کردن حرف التمدید مالی که آنرا عدد بسیار باشد جمع کردن و  
 باستقصا چیزی بشمردن التمدید قدیل کردن کوشش التمدید کشیدن  
 التمدید کسی را بیداری معروف کردن و یعدی بالیاء و آواز بلند برداشتن  
 التمدید بزم کردن التمدید نیک پکشدن التمدید آزاد کردن و مذهب کردن  
 سخن و تحویر الولدان تفرد لاطاعة الله و خدمه المسجد التمدید بآفتاب خشک  
 کردن فی احداث اخراج یا تضریر ان من الکلام ای جمعانه فی صدق و رکبیا

التَّغْرِيزُ تَزِيدُ كَرْدَنُ التَّغْرِيزِ سَرِکُنِ دَرِ زَمَنِ زَدَنُ التَّغْرِيزِ بِالتَّغْرِيزِ بِخَطَرِ وَهَلَاکَتِ  
اَفْکَنْدَنُ وَیَعْدِی بِالْبَاءِ وَغَوَّرْتُ ثَنَيْتُ الْعِلَامَ وَفِي الْحَدِيثِ لَا تَغْرِيزَ لَهُ مِنْ  
الْعَزَارِ وَهُوَ النُّومُ الْقَلِيلُ التَّغْرِيزُ فَرَاغُ الرَّأْسِ أَوْ دَرْدُهُ وَآرَامُهُ مِنَ التَّكْرِيرِ وَالتَّكْرَارِ  
بِهِ وَكَوْدِ اَیْنَدَنُ التَّغْرِيزُ طَلَبُ كَرْدَنِ اَیْنَدَنُ التَّحْزِيزُ رَحْنُ كَرْدَنُ سَرْدَنُ اَنْ  
چنانکه سردندان جوانان باشد التَّرْزِيزُ آهاردادن و مهر زدن کاغذ و کَرَزْدَنُ  
لِکَ الْأَمْرِ تَزِيزٌ أَوْ وَطْأَتُهُ لِكِ التَّغْرِيزِ وَالتَّغْرِيزُ يَنْوَسِدُ كَرْدَنُ وَمِنْهُ الْحَدِيثُ  
أَنْتُمْ لِمُعْزِزٍ بَعِمُ أَيْ شَدَّ دَوْلُو وَنَشَأْتُمْ بِلَانِ زَمِينٍ رَا اِنتْکَرِيزِ اسْتَوَارُ کَرْدَنُ  
التَّهْزِيزُ نِیکُ بَجْنَانِیدَنُ شِ التَّعْشِيشُ اِنْدَکُ بَرُکُ وَبَارِیکُ سَاقُ شَدَنُ خَرْمَانِ  
وَكِرَهُ كَرَفْتَنَ نَانَ وَخَشْکُ شَدَنُ اَنْ وَآشِیَانُ کَرْدَنُ مِنْ خِ وَمِنْهُ الْحَدِيثُ وَلَا تَمْلَأُ  
بَيْتَنَا تَعْشِيشًا أَيْ لَا تَحْزِنُنَا فِي طَعَامِنَا فِي هَذِهِ الزَّوَايَةِ شِیَاوِیَ فِی تِلْكَ الزَّوَايَةِ شَبًّا  
كَالطَّيْرِ إِذَا عَشَّشَتْ عَشَّهً فِي مَوْجِ شِیْءٍ أَوْ مِنْ عَشَّشَ الْخَبْرَ إِذَا كَرَجَ وَفَسَدَ  
تَرِيدُ اَنْهَا تَحْسِنُ مِرَاعَةَ الطَّعَامِ الْمَحْبُورِ وَتَعْقِدُهُ مِثْلَ بَانٍ يَطْعَمُ مِنْهُ أَوْ لَا فَاَوْ  
طَرَاوَلَا تَقْطُلْ اِمْرَهُ فَيَتَكْرَجُ وَيَفْسَدُ مِنْ رَوَاهُ بِالْعَيْنِ فَهُوَ رَوَى بَيْنَنَا بِالْقَوْنِینِ  
وَيَكُونُ مَأْخُذُهُ مِنَ الْعِشْرِ قَالَ ابْنُ السَّكَيْتِ التَّعْشِيشُ الْفِیمِیَّةُ ص التَّبْصِیصُ  
حَسْمُ بَازِ کَرْدَنُ سَکُ بِحِجَةِ التَّحْصِیصُ بِحِجَ کَرْدَنُ وَالتَّبْصِیصُ اِیضًا التَّحْصِیصُ



التزصيص الرص ونقاب يتك در بستن زن چنانکه جز چشتم نتوان دید و به  
 اریزینیز ورنه تصیص التخصیص التلصیص فی البیان التزصیص **ض**  
 التخصیص براوردیدن التخصیص من مبالغة العوض التخصیص لیتم کردن **ط**  
 التخطیط مخطط بافتن التخطیط مبالغة العطاف التخصیص خشک کردن و برگشتن <sup>بپوشاندن</sup>  
 التخصیص کرد چیزی در آوردن و فی احدیث حقف وجهه قل ماله التخصیص سیک کردن  
 التخصیص بالذال دزد بکشتن خسته وبالذال لغة ایضا عن البارانی و یعدیان بعلی  
 التخصیص رسته کردن التخصیص کم میزدن یکل و منه احدیث طقف بی الفرس  
 مسجد بنی ذریق حیثی کادیساوی المسجد یعنی قارب ولم یبلغ هناك وقیل و شکی  
 یقال طقفت بفلان موضع کذا ای رفعة الیه وحاذیته به التخصیص نیک در پیچیدن  
**ق** التخصیص حقیقت کردن و بلااستن و حقت قول فلان و طاة ای صدقت  
 التدریق باریک کردن و تنک بکنش <sup>بکشدن</sup> التدریق تنک کردن و تنکو بکردن سخن  
 و منه المثل عن صبح ترقق التدریق السطح من قبل الرأس علی خلاف ما یسلخ الناس  
 اليوم و فی احدیث مالی ارک من قفا کال شمر یعنی تحذیف الشعر التدریق  
 نیک شکافتن و شقق الكلام اذا اخرجه احسن مخرج **ک** التخلیک نیک  
 بخاریدن التخلیک بشک افکندن التخلیک از هم بکشدن **ل** التخیل نیک تر کردن

التَّحْلِيلُ جَلَّ او كندن و هه را فرار سیدن و پوشانیدن چیزی التحليل و التحلة  
 حلال کردن و التحليل بسی بجای فرو آمدن و قوله لهم فعليه تحلة انقسم ای لهم  
 افعال لا یقدر ما حلت به یعنی ان لا افعله و لم ابالغ ثم يقال لک شیء لم یباح فيه تحلیل  
 يقال ضربته تحلیلاً و الباب يدل علی فتح الشئ التحليل خلال کردن و سرکه کردن ایندن  
 و سرکه شدن و خلل فلان فی وعائه ای خص التذلیل خوار کردن و قوله تعالی  
 و ذللت قلوبهم تذلیلاً ای سویت عنایدها و ذللت من السعف و قيل معنی  
 حلت ادیت منهم من قولهم حایط ذلیل اذ کان قصیراً التصلیل نیک کندها  
 شدن گوشت التصلیل بی راه خواندن التظلیل سایه بان کردن و در سایه کردن  
 التعلیل پیای شراب دادن و میوه پیای رفتن و چیزی مشغول کردن و غلت زایل  
 کردن و چیزی را علت نهادن التعلیل نیک غایب بکار داشتن التلیل رختن بسی  
 کردن التلیل اندک کردن و باندگی فامودن و منه و یُعَلِّمُ فی اعینهم التکیل  
 پوشانیدن تاج و پردی کردن در حمله و بدگی کردن کانه من المضداد و سحاب  
 مکل مانع بالبرق و يقال هو الذی حوله قطع من السحاب مکل بهن و هذا مأخوذ  
 من الکبل و روضة مكله ای حقت بالنور و فی الحدیث نهی عن تقصیر القبور  
 و تکلیفها قبل رفعها ببناء مثل الکلال و هی الصوامع و القباب الی یبني علی القبور

ظ  
نمت

وقيل ضرب الكلبة عليه وهي ستر مريج التهلل لا اله الا الله كفتن وبدل في كردن در  
 حرب **م** انية التهمة تمام كرهن وتم الرجل اذا صار تيمم البرأى والهوى او المحلة  
 ستمت **م** اعظم نسمه او ذلك اذا كان عسافا بنة في الحديث لعن الله الجحاش  
 من النساء اراد المترجلات يتخذن شعورهن حمة فعل الرجال لا يرسلنها  
 ارسال النساء شعورهن التحيم سياه شدن سروموي وجوژه پير ومتعه اد  
 زن را پس از طلاق وسياه كردن انكشت التذميم مبالغة الدم التزميم بسيارها  
 در كردن التميم بكد شتن در رفتن وجزآن وبكد شتن شمشير از آنچه بدان آيد  
 وضمم اي عضو وينب فلم يرسل ما عض طعم الطائر اذا وقع على العضن التميم  
 همدار فرار سیدن وكف بر آوردن شیر تشيهها بالعمامة وعلمه پوشايندن وعتم  
 الرجل سود لان العمام يتحان العرب كما قيل في العجم توج التميم نيك پوشايندن  
 التميم غلاف شكوفه بيرون آوردن درخت وكلاه پوشايندن **ن** التميمين  
 بيانك آوردن التعنين عنان كردن كام اسپ را و غير آن كردن كتاب را و عظم  
 الرجل عن امرأته اذا حكم القاضي عليه بالعبه او منع عنها بالسجن التغير والتفنة  
 كوناكون كردن ومنه الحديث مثل التغيرين في الثوب وهو البقعة السخيفة في الثوب  
 الضيق **ه** التفهيه در مانيدن **ومن المعتل الواوي ب** التوثيب برایش

ظ  
عنوان

ثابت

التوجيه



## تفعل

التَّوَجَّيبُ بِيُوكَدُّ وَيُعَدَّى بِالْيَاءِ وَدَرِشَانِ زَوِيدِ وَقْتُ بَهَادَرِ طَعَامِ  
خوردن را فی احادیث التَّوَجَّيبُ ای قُورًا التَّوَجَّيبُ وَالتَّوَصِيمُ وَامْرُ **ت**  
التَّوَقُّيتُ وَقْتُ بَهَادَرِ وَالتَّرْكِيبُ يَدْرُ عَلَى حَدِّهِ وَكُنْهَهُ بَرِيَانِ وَفِيهِ التَّوَكُّيْتُ  
نقطه قطار نیک محنت کی در خرما پدید آمدن **ت** التَّوَرِیْتُ میراث دادن  
تقوله وَرَثَ فَلَانَا ای ادخله علی ماله فی ورثته **ج** التَّوَدَّجُ ازود جان رک زدن  
التَّوَشَّجُ بهم در آوردن **ح** التَّوَيَّجُ التَّوَيَّجُ التَّوَشَّجُ وَشَاحٌ در کردن کسی  
و ظبیة موشحة لها طوقان من جانینها التَّوَيَّجُ **ج** کتاب کردن **خ** التَّوَيَّجُ سر زدن  
کردن التَّوَرَّجُ تاریخ کردن نامه و آنچه بدان ماند التَّوَشَّجُ شوخن کردن **د**  
التَّوَتَّدُ الإِنْعَاطُ وَوَرْدٌ فَلَانٌ رُجُلُهُ فی الارض اذ ابتهأ التَّوَحُّيدُ یکی گفتن التَّوَرِيدُ  
کلون کردن و کل بیرون آوردن درخت التَّوَسِيدُ چیزی بالش ساختن التَّوَطِيدُ  
بز جای بداشتن و استوار کردن التَّوَفِيدُ وَفْدٌ فَرَسْتَادَن التَّوَقِيدُ آتش افروختن  
التَّوَكُّيدُ استوار کردن التَّوَلِيدُ از کوسفند بچه گرفتن و از اصلی چیزی پدید  
آوردن و عربیة مولدة وَرَجُلٌ مَوْلَدٌ اذ اکان عربیاً غیر محض و فی احادیث انا و لَدُنَّک  
ای رَبِّیْتُکَ **ر** وَبَرَّتِ الْاَرَبُ اذ اَمَشَتْ فی الْحُرُونَةِ لِلثَّلَایِیْتِیْنِ اَثَرُهَا وَهَـ  
احادیث لَا تَوَبُّوْا اَآثَارَکُمُ التَّوَبُّرُ التَّعْفِیةُ و محو اثر التَّوَبُّرُ کان برزه کردن

التؤيين بكون بستر ومانند آن التؤيد برپاره پا کردن گوشت ویش در زدن  
 التؤشير تير کردن دندان التؤيد درشت کردن راه التؤيد سخت کرم کردن  
 التؤين تمام کردن بسیار کردن التؤيد بشکوه داشتن و شکوه مند کردن  
 التؤيد مهمانی بنا کردن و پر کردن شکم و مشک ز التؤيد الإيعاز س  
 التؤيد بپرس پرس رنگ کردن و آن بنای باشد بر عفران مانند ش التؤيد بش  
 او باش فراهم کردن و خش الرجل اذ ارمي بثوبه و سلاحه مخافة ان يلحق في احد  
 قد و خش اي بپرس فیضان التؤيد بش بر یکدیگر آغا لیدن يقال ضربوه فاولعش  
 الیهم ای لم يدفع عن نفسه ص التؤيد چشم و اگر در سکنجه التؤيد صیص في  
 في الاشتغاث والترصيص التؤيد ص هیزم باریک بر آتش افکندن ص التؤيد ص  
 ان يخرج الرجل غائطه و نحوه مرة واحدة و کنک في كل شيء و في الحديث لا صيام  
 لمن لم یؤرض ای لمن لم یؤتی قتل و رضت الصوم و ارضته اذ انویط التؤيد  
 در هلاکت افکندن التؤيد ص اندر میان کردن و بدو نیم کردن چیزی ح التؤيد  
 بد رود کردن و دست بد داشتن و بنا بر آوردن کشن برای کشنی و چیز دیگر  
 نهادن تائبانه شود و التؤيد ص التؤيد ص التؤيد ص التؤيد ص التؤيد ص  
 و رع اللص التؤيد ص بخش کردن التؤيد ص فراح کردن التؤيد ص پنجه زدن

و رقم کردن جامه التوضیح نگنده در حقیقه التوقیع نام را توقیع کردن و شمشیر  
 و پیکان و آنچه بدان مانند نیز کردن و رسم بر چیز می افکندن و ستور را پشت ریش  
 کردن و طریق موقع ای مدلل و رجل موقع للذی اصابه البلا یا کن کل البعیر بالتوقیع  
 کالتلیع الا ان التولیج استطالة ابلق **ع** و ریح آجنین اذ اصوّر فی البطن **ف**  
 التوجیف الوجف و بعضا زدن التوظیف و طینه بر نهادن و التركيب بدل علی  
 تقدیر الشیء التوقیف واقف گردانیدن و دست و رنج در دست کسی کردن  
 و بموقف استادان و التوقیف کالتص ایضاً **ف** التوثیق استوار کردن و وثقت  
 فلانا اذا قلت انه ثقت التوریق برک بیاوردن درخت و سقت الحنطة ای جعلتها  
 و سقا و سقا التوسیق بسیار قدید کردن التوعیق بدخ خواندن التوفیق ساز و  
 گردانیدن و الباب بدل علی ملائمة الشیء **ک** التوریک کناه بر کسی نهادن  
 بر سر و ستور نشستن و یک پروا برین نهادن و ورتک احبل جاورته  
 و ورتک ای عدل و التوریک فی الیمین نیت تنویرها کالحاف غیر مانوا مستحلفه و هو  
 فی حدیث ابراهیم التخی و کان یحیزه ان کان کالحاف مظلوماً **ل** التوسیل نزدیکی  
 جستن و یعدی بالی التوصل بها لغة الوصل التوکیل وکیل کردن و کسی را بر  
 کاری گذاشتن و کار با کسی گذاشتن **م** التوجیم آرزوی آستن بدادن

ظ  
 التوضیف الوصف <sup>م</sup>



و کوفت کشتن از پهر روی التوریم افزون شدن و قلاده در گردن سبک کردن  
 و و دهم الناقه اذ اطع ما يخرج من رحمها التوریم بر آما هانیدن و منه و دهم فلان  
 بالتوریم الشح بانفقه و تجبر التوریم موسم آمدن و بیسی داغ کردن التوریم  
 مبالغة التوریم فی الجسد کالتکسیر و الفترة و الکسل و منه احدیث  
 و لا توریم فی الدین ای لا یقتروا فی اقامة الحدود و لا یجابوا فیها التوریم بقطط  
 او کفدن **ن** التوریم و طن کوفتن و دل بر چیزی بنهادن التوریم سست کردن  
 و التوریم چیزی یک فسق کردن و روی فراگردانیدن و کسی را کسبل کردن بکار  
 و التوریم ایضا حرکت قبل الریدی المقید کفجه رأ المحترق و کسرة میم المحرق و منه  
 رأ الطروق و اختلافها عیب و فی احدیث قد رجعت سدا فته ای اخذت و جمعا  
 هکت سترک فیہ و قیل معنی و جهمتها ای از لثما من المكان الذی امرت ان تلزمها  
 و جعلتها امامک التوریم شیفته گردانیدن و منه احدیث لا تؤکله و المذبة بولها  
 ای لا تفرق بین المرأة و ولدها و ذلک فی السبأ و **من اللغیف المفروق**  
 التوریم شتابانیدن **ر** التوریم پوشانیدن خبر و بینکدن خبر بیکر مأخوذة  
 من وری الشئ کانک ترک الشئ الذی یلیک و تجاوزت الی ما وراة  
 و اندوهکن کردن زشتی بجراحت داروکننده لا آتش بیرون آوردن از آتش

# تفعل

الم 14

وَجِبْ كَرْدَن وَهُوَ فِي أَحَدِ شَيْءٍ **ش** التَّوْشِيَةُ مَبَالِغَةُ الْوَشْيِ **ص** التَّوْصِيَةُ وَاحِدًا  
 اَنْدَرَزْ كَرْدَن وَفَرَمُودَن **ف** التَّوْفِيَةُ تَمَامُ كَرْدَن **ق** التَّوْقِيَةُ مَبَالِغَةُ الْوَقَايَةِ  
**ل** التَّوْلِيَةُ تَرْوِي فَرَا كَرْدَن وَبَسْتُ بَكُرْدَانِيدَن وَهُوَ مَنِ الْاَضْرَاءُ وَالْحَى كَرْدَانِيدَن  
 وَجِزِي بِلَايِجِه خَرِيدِه بَاشَد فَكْسِي دَا دَن وَيَقَالُ وَلَيْتَكَ الْقَبْلَةَ اِذَا اصْبَرْتَهَا  
 تَسْتَقْبِلُهَا بِوَجْهِهِ وَمَنْ فَلَوْلَيْتَكَ قَبْلَهُ تَرْضَاهَا وَالْبَابُ يَدُلُّ عَلَى التَّرْيِبِ  
 وَمَنِ الْمَعْتَلَّ الْيَايِي **ر** التَّيْسِيرُ آسَانُ كَرْدَن وَمَنْ يَسِّرُهُ اللَّهُ لِلْيَسْرَى  
 اِي وَفَقَهُ لَهَا وَيَسَارُ شَدَن نَسْلُ وَشِيرُ كُوسْفَنَد **س** التَّيْبِيْلُ خَشْكُ كَرْدَن **ظ**  
 التَّيْقِظُ كَرْدَن بَرَانِي كَخْتَن وَبِيدَارْ كَرْدَن **ع** التَّيْدِيْعُ رَنَكُ كَرْدَن مَادِعُ وَهُوَ الزَّعْفَرَانُ  
**م** التَّيْتِمُ يَتِمُّ كَرْدَانِيدَن التَّيْمِيمُ كَسِي لَا يَتِمُّ دَا دَن وَقَصْدُ كَسِي كَرْدَن **ن**  
 التَّيْمِينُ يَمِينُ شَدَن وَمَنِ **ا** الْجَوْفُ **ا** الْوَاوِي **ب** التَّتْوِيْبُ بَابُ كَرْدَن  
 التَّتْوِيْبُ پَادَا شَدَن دَا دَن وَپَا پَدُو خَوَانِدِيْدَن **ا** أَحَدِيْثُ نَجْوَابُ عَلَيْهِ اِي مَتَرَسُ عَلَيْهِ  
 مَأْخُذُ مِنَ الْجَوْبِ وَالتَّرْسُ التَّحْوِيْبُ رَجُو كَرْدَن التَّذْوِيْبُ بَكَلَا زَانِيدَن وَفِي  
 أَحَدِثُ كَارِيْدُوْبُ اِمْتِه اِي يَصْقَرُوْا بَسْتَهَا التَّرْوِيْبُ مَاسْتُ كَرْدَانِيدَن  
 التَّصْوِيْبُ بِنَشْتُ فَرُو آوَرْدَن وَكَسِي رَا دَر كَارِيْ بِصَوَابُ مَنْسُوْبُ كَرْدَن **ت**  
 التَّصْوِيْتُ الصَّوْتُ التَّقْوِيْتُ فَايْتُ كَرْدَانِيدَن التَّمْوِيْتُ مَرَانِيدَن **ث**

التَّغْوِیْثُ فَرِیادِ خَوَانِدَنِ التَّلْوِیْثِ اَكُوْدَه كَرْدَن و تَبِرَه كَرْدَن **ج** التَّجْوِیْحُ تَبَاحُ بَرِیْشَرِ نَهَادَن  
 التَّرْوِیْحُ رَوَاجُ كَرْدَن التَّرْوِیْحُ مَعْمُودِ رَا زَن وَ زَن رَا شُومُودَن و یَعْدَدُ كَرْدَن  
 اِلَى مَفْهُوْلَیْنِ وَ عَلَی عَنِّ الْكُسَانِیْ ذِقَ جَنَاهُ امْرَأَةً وَ بامْرَأَةً اِیضاً وَ جَعَلَتْ وَ قَرِیْنِ كَرْدَن و یَعْدَدُ  
 اِلَى الْمَفْعُولِ الثَّانِیِّ بِالْبَاءِ التَّجْوِیْحُ كَرْدَن **ج** التَّرْوِیْحُ رَاحَتِ دَا دَن وَ مَنَ التَّرْوِیْحُ  
 وَ خُوشِ بُوِی كَرْدَن وَ بامَاوِی بَرْدَن چَهَار پَا ی رَا بِشَبَانِ كَاهِ التَّجْوِیْحُ خَشَكُ كَرْدَن  
 آفَاتِی بَنَاتِ رَا وَ خَشَكُ شَدَدُهُ اَنْ بَكْرُمَا اللّٰزِمُ عَنِ الْبَارَانِیْ وَ فِی اَمْحَدِیْثِ قَبْلُ  
 اَنْ یُصَوِّحَ اِی قَبْلُ اَنْ یُسْتَبِیْنَ صِلَاحَهُ وَ خَلَوَهُ مِنْ مَرَّةِ التَّطْوِیْحِ فَرَاوَ اَفْكَندَنِ التَّجْوِیْحُ  
 عَلَمَ كَرْدَن كَسِی رَا التَّلَوِّیْحُ اِشَارَتِ كَرْدَن وَ بَكْرَدِ اِنْدَنِ آفَابِ وَ آتَشِ كُوتَه چِیْرِی  
 وَ كَرَمِ كَرْدَن چِیْزِی بَآتَشِ **خ** التَّدْوِیْحُ خَوَار كَرْدَن كَسِی رَا وَ دَوَّخَ الْبِلَادِ قَهْرَهَا  
 وَ اسْتَوَلَى عَلَی اَهْلِهَا التَّدْوِیْحُ رَام كَرْدَن **د** التَّجْوِیْدُ سِرَّه كَرْدَن وَ نِیَك كَفْتَنِ التَّجْوِیْدُ  
 بِشَبَابِ رَفْتَنِ التَّدْوِیْدُ كَرَمِ دَر اَفَادَنِ یَطْعَانَهُ التَّدْوِیْدُ مَبَالِغَةُ التَّدْوِیْدُ التَّدْوِیْدُ  
 تَوَشُّه دَا دَن التَّسْوِیْدُ مَهْتَر كَرْدَن وَ سِیَاه كَرْدَن وَ سَوَّدَتْ الْاَهْلُ وَ هَوَانِ یَدِ قُ  
 الْمَسْحُ الْبَالِی مِنْ شَعْرِ قَدَاوِی بِهِ اَدْبَارَهَا التَّطْوِیْدُ سِی دَوِیْدَن دَر كُوتَه هَا التَّغْوِیْدُ  
 خَوْفِ كَرْتَن كَسِی رَا وِیْرِشْدَن التَّقْوِیْدُ مَبَالِغَةُ الْقَوْدِ التَّهْوِیْدُ نَزَمِ كَفْتَنِ  
 وَ نَزَمِ رَفْتَنِ وَ جَهْدِ كَرْدَن وَ خَفِیْقَ وَ مَسْت كَرْدَن شَرَابِ **ذ** التَّعْوِیْدُ تَعْوِیْدُ كَرْدَن

التَّصْوِیْحُ م



و باز داشت خواستن کسی را التشویر آنرا بختن کردن و فتنه و جنک و شهر را نیدن  
التجوير ببحر منسوب کردن و پیو کردن التحوير سید کردن جامه و جز آن  
و کرد کردن نان در وقت بختن و داغ کردن و هو فی احديث التدوير گرد کردن  
التزوير بسیار استن و کرامه الزائر و فی احديث زور نفسه علی نفسه ای انهمها  
علیه التشوير دست و رنجن پوشانیدن التشوير تشویر دادن و بعدی بالباء و  
اشارت کردن بدست سوی کسی و بعدی بآلی التصوير صورت کرد التعوير یک  
چشم کردن و باینستن چشمه و چاه و عورت عن فلان اذ الکذب عنه و  
رددت و عورته عن الامر صرفته عنه التعوير بغور آمدن و قیلولة کردن التقوير  
شکل بر کشیدن جامه و خزیه و آنچه بدان ماند التکوير کرد کردن کالاد و بستن  
آن و عمامه در بستن و پیو کردن و فسر قوله اذ الشمس کورت بالفاظ مختلفة و اجمع  
یرجع الی اصلین اللف و الرمی و تکوير اللباس علی التعاز غشیه آیه و يقال زیاده من هذا  
فی ذلک التزوير روشن کردن و روشن شدن و شکوفه بیاوردن و غازیروشنی صبح کردن  
و نور ذراعه اذ اغر زها بانه ثم ذکر علیها النور و جاء فی احديث نور معنی قلل  
بالمعنی الاولی التعوير برهاندن چیزی را التجوير رواداشتن التحوير شتر  
باب بردن التقوين مردن و قوت الرجل بآله اذ اربک بها المعازة س التسولیس

شبشه در طعام افتادن و سوسن از جن امور الناس على مفعول الم اسم فاعله اذا  
 ملك امرهم التطويس ينكوبكون التقويس بدو در آوردن و بدو در آمدن  
 التكويس نكوبسار کردن التهويس هموس کرد ايندن **ش** التثوئيش ستوريد کردن  
 و بعدى يعلى التثوئيش نوى فرادادن هوش القوم اخلطوا كل شى خلطه فقد  
 هوشه **ص** التحويس فرا گرفتن چيزى و اگر چه اندك باشد و يقال خوصه الشيب  
 و خوص فيه اذا ظهر فيه و فى الحديث مثل التاج المخصوص بالذهب تثوئيش التاج  
 ان يجعل فيه صحايف من ذهب كاخوص من خوص التخل و الدباج المخصوص المنسوج به  
**ض** التحويض حوض کردن التحويض بسيار در چينى شدن يقال خوص فى خيعة  
 الترويض نيك رام کردن ستور و مرغزار کردن و شدن التثويع عوصد اذن  
 التثويع كار و اكسى گذاشتن و فى النكاح التزويج بلامهرا التثويع خيمه برگزیدن  
 و قوضت اليها نقضته من غير هدم **ط** التثويط ديوار بست کردن التثويط بسيار  
 بيايختن التثويط چيزى و آتش داشتن نامى آن بسور و التثويط چيزى باز  
 جايى در آيختن **ع** التثويج كرسنه داشتن التثويج كاستن و كاسته شدن  
 الترويع بر نشايندن و فى الحديث و مرقعين المرقع الملقم كانه يلقى فى روعه  
 الصواب التصويج التصويج و فى الحديث صوغ به فرسه اى بجمجم بر آشفه

# تفعیل

۲۲

طَرَعُ فَعْلٌ مِنْ طَاعِ الشَّيْءِ يَطْوَعُ إِذَا سَهَلَ وَانْقَادَ وَمِنْهُ فَطَوَعْتُ لَهُ نَفْسُهُ قَتَلَ أَخِيهِ  
 اِی سَهَلْتُ الْأَمْرَ فِيهِ عَلَيْهِ التَّلَوُّعُ مِبَالَعَةُ اللَّوْعِ التَّهْوِيعُ بَقِيَ أَوْدُنَ **ع** التَّوْصِيعُ  
 جَرَبُ كَرْدَن لَقَمَهُ التَّسْوِيعُ رَوَادِ اشْتَقَّ وَيَعْدَى بِاللَّامِ التَّصْوِيعُ مِبَالَعَةُ انْصَوغُ  
**ف** التَّخْوِيفُ مِیَانِ تَخِی كَرْدَن وَالمَجْوُوفُ مِنَ الدَّرَوَابِ الَّذِي يُلْغِ الْبِیَاضُ جَوْفَهُ التَّخْوِيفُ  
 بِتَرْسَائِنْدَن وَيَعْدَى إِلَى مَفْعُولِينَ بِحَرْفِ اجْتِرَافٍ تَسَحُّ فَيُحَذَفُ التَّشْوِيفُ كَارُوا <sup>بِس</sup>  
 اَنْكَلْدَن وَسَوَّهَ اِی حَكَمَ فِي مَالِهِ التَّشْوِيفُ مِبَالَعَةُ الشَّوْفِ التَّطْوِيفُ بِسِی فَاوَاكْشَن  
 التَّقْوِيفُ بِرُدِّ بَاطِلِهَاي سَبِيدِ بَا فَنِ التَّكْوِيفُ بِكُوفِهِ شَدْن **ق** التَّرْوِيقُ صَانِی  
 كَرْد اِنْدَن شَرَابِ وَالبَيْتُ المَرْوُوقُ الَّذِي مَدْفِيهِ سَتَرُ دُورِ السَّقْفِ وَرَمَا  
 قَالُوا رَوَّقَ اللَّيْلُ إِذَا مَدَّ رَوَاقَ ظِلْمَتِهِ وَالرَّوَاقُ سَقْفٌ فِي مَقْدَمِ الْبَيْتِ زَوْقُ الْبَيْتِ  
 اِی زَيْتُهُ وَصَوْرَتُهُ مِنَ الزَّيْتِ قُيُومٌ قِيلَ وَكُلُّ مَنْقُشٍ مَرْوُوقٌ وَانْ لَمْ يَكُنْ فِيهَا الزَّيْتُ  
 وَرَوَّقَتِ الْكَلَامُ إِلَى كِتَابٍ إِذَا حُفِّفَتْهُ وَمَعْنَاهُ التَّسْمِيقُ مِبَالَعَةُ السُّوقِ التَّشْوِيقُ  
 آهَمَنْدَن كَرْدَن التَّطْوِيقُ تَوَابَا كَرْد اِنْدَن وَطَوَّقَ اِرْ كَرْد اِنْدَن وَطَوَّقْتُكَ الشَّيْءُ  
 اِی كَلَفْتُكَ مَوْقُتَ لَمْ نَوْقُتْ لَهُ نَفْسُهُ مِثْلَ طَوَعْتُ اِی رَخَصْتُ وَسَهَلْتُ التَّعْوِيقُ التَّشْبِيطُ  
 التَّوْصِيقُ تَبَرَّاسُوفَار كَرْدَن وَبِرَاكَنْدَه كَرْدَن شِیرْ دَا دَن وَفَوْقَ تَبَرَّزْ كَانْ نَهَادَن  
 التَّلَوِّيقُ جَرَبُ وَنَزَمَ كَرْدَن طَعَامِ التَّشْوِيقِ رَام كَرْدَن شَتْرَبُ **ك** التَّسْوِيقُ مَسْوَاك كَرْدَن



یقال سَوَّك فاه و اذا قیل استاك او سَوَّك لم یذكر النعم التَّوْیك پستان از جای  
 برخاستن و در نهان شتر بر آمدن و خار بر دیوار نهادن و باموی شدن جوژه و  
 تَرَسیدن **ل** التَّوْیك و التَّوْیك بسی فرا و اگر دیدن التَّوْیك بگردانیدن  
 و بگردیدن التَّوْیك خداوند چیری کور آیدن و پادشاه گرد آیدن بر چیز  
 التَّوْیك نیکه مایلیدن نان بروغن و فرو گذاشتن اسپ آب دهن را در توبه و  
 اندام را از بهر بول التَّوْیك فاطر گرد آیدن التَّوْیك بیاراستن التَّوْیك اندک  
 شیر گردیدن شتر التَّوْیك دراز کردن و زمان دادن و بعدی باللام التَّوْیك  
 اعتماد کردن و ظلمه ساختن از بهر یاران و باوان گریستن التَّوْیك سخن بر کسی  
 بستن و فی حدیث اقول ما قولنی الله ای علمنی و امرنی أَنْ اقول التَّوْیك مال دار  
 کردن التَّوْیك عطادادن التَّوْیك ترسانیدن و خویشی بر آراستن زن و هوَل  
 الشَّیْء عنده جعله هائلام **ل** التَّوْیك و التَّوْیك بگرد آمدن مرغ در هوا در  
 پریدن و استادان آفتاب در میان آسمان و جوشش در یک باب بنشانیدن  
 کردن چیزی و زعفران در آب بوییدن و دو مت اخمر شار بظاذا اسکر خوردن  
 التَّوْیك چوپان گرد آیدن یقال منه رومت فلا تا و بفلان التَّوْیك بچراگرد  
 ستوران و با نشان کردن ایستان و جزان و نیکو خلق کردن آیدن ایشان و حکم

## تفعل

در مال خویش و غارت کردن بر قومی و بعدی و سومت الرجل اذا  
 خلیته و سومت ای و ما یرید التقویم دسته سباری برم نهاده ان التقویم  
 نان کند میں تختن التقویم راست کردن و قیمت کردن التلوم میالغه التلوم  
 التقویم نحو ابانیدن التقویم غنودن **ن** التلوین خایین خواندن التلوین در  
 دیوان بنشستن التلوین کد بانوشدن زن التلوین هست کردن التلوین زنک  
 کردن ورنه در آوردن غوره التلوین منوره کردن اسم التلوین آسان کردن  
 التلویه سرکشته کردن التلویه زبشت خلق کردن ایندن التقویه التعزیش  
 وکل من احتس فی مکان فقد عوّه التقویه زفان آو کردن و فراج دهن کردن  
 التلویه ابدار کردن و موهت الشیء طلبته بفضه او ذهب و تحت ذلک نحاس  
 او حدید و منه التلویه و هو التلیس التلویه بزرگوار کردن و نام کسی بلند  
 کردن ایندن و بعدی بالباء **ومن الیلئی** **ب** التلیب کالم شدن التلیب  
 براهن را گریان کردن التلیب نوید کردن التلیب بده کردن ستور  
 و آنچه بدان ماند و بند را سایه کردن و الشایبه العید کان الرجل لخلامه  
 التلیب ففقد عتق و لا یكون و لاؤه لمعقه و یضع باله حیث شاء و هو الکر  
 ورد الیه عن التلیب سبید موی کردن یقال شیب الحزن راسه و براسه

التَّصْيِبُ الْأَصَابَةُ وَمِنْهُ قَرَأَةُ طَلْحَةَ ثَلَاثِينَ بِصَبِّهَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا التَّطْيِيبَ  
 خوش بوی کردن و خوش کردن التَّغْيِيبَ معیوب کردن و بعیب منسوب کردن  
 التَّغْيِيبُ غَايِبُ كَرْدَن وَفِي أَحَدِیْثٍ لَا تَغْيِيبَ إِلَّا بِبَيْعِ الْعَبْدِ ضَالًّا وَلَا نَقْطَةَ  
 وَلَا مَرْغُوعًا إِلَّا مَعِيبًا التَّيْبُ پیر شدن شتر و چیزی را بدندان نشان کردن  
 التَّيْبُ باهیت کردن ایندن - التَّيْبُ شِیْخُونُ كَرْدَن وَشَبَّ كَارِیْ خُتَنَ  
 وَمِنْهُ أَحَدِیْثٌ فَلَهِ انْ أَيْتَةُ لَا تَقْسِمُ تَنْبِیْتُ الشَّيْءِ حَبْسَهُ عِنْدَكَ لَيْلًا وَاز  
 حَالُ بَكْرٍ ائِنَّ التَّيْبُ رَوْغَنُ زَيْتٍ دَادَن كَسِيًّا التَّيْبُ كَسِيًّا كَسَى رَابِیًّا  
 خواندن و هَوَتْ لَحْمُهُ وَبَعْدَیَانِ بِالْبَاءِ - التَّيْبُ رَامُ كَرْدَن  
 التَّيْبُ درنگ کردن التَّيْبُ در تار یکی چیزی جُستَن وَجُستَن اَعْمَى  
 چیزی را ج التَّيْبُ بَرَايَكُ خُتَنَ الشَّيْخِ بَرْدَانَتِ مَخْطُ التَّيْبِ خَشَكُ  
 كَرْدَ ائِنَّ آفَاقَ بَابُ التَّيْبِ شِیْخُ آبٍ اَمِیْخَةُ كَسَى رَادَن وَآمِخَن  
 آن التَّيْبُ سَرَكَشْتَه كَرْدَن التَّيْبُ رِیْمُ كَرَفَتِ رِیْشَ وَجَرَاخَتِ فِي أَحَدِیْثٍ  
 لَا یَحُیُّ اللَّهُ عِظَامَهُ إِلَّا لِأَصْلَحِهَا وَلا شَرَّ مِنْهَا التَّيْبُ خَوَارِ كَوْنِ الشَّيْخِ  
 پیر شدن و کسی را پیر خواندن اَزْ بَهْرِ تَجْمِیلِ التَّيْبِ اُودَه كَرْدَن كَسَى رَابِیًّا  
 بِنَعْلَى زَشْتِ التَّيْبِ بَلَدُ كَرْدَن بِنَا التَّيْبُ بَعِيدُ حَاضِرِ ائِنَّ



## تفعل

م ۴

التَّيِّيدُ بِنَدِّ كَرْدَن و رَحْمَ بَرَزْدَن كِتَابُ **ر** التَّخْيِيرِ سَرَكَشْتَه كَرْدَن التَّخْيِيرُ بِهِ كَرْدَن  
 وَفِي أَحَدِيثٍ فُخْرَةُ أَيْنَسِ بْنِ نَقْرَةَ التَّيِّيدُ بَرَانِ يُلَاحِظُ أَطْبَاءُ النَّاقَةِ بِمَا يَلْعَرُ الرُّطْبُ  
 لِلدَّائِرَةِ تَضَعُهَا الْفَصِيلُ التَّزْيِيرُ لَوْ يَشْهَدُ بِسَرِّ سَتُورِ كَرْدَن التَّيْسِيرُ بَرَزْدَن شَهْرِي  
 كَرْدَن وَجَامَةُ مَخْطُوفَاتِ سَخَطِهَايِ چُونِ دَوَالِدِ رَانْدَن وَجَلِ زِشْتِ سَتُورِ بَارِ  
 كَرْدَن التَّيْسِيرُ كَرْدَن اَيْنْدَن التَّطْيِيرُ پَرَايِنْدَن التَّغْيِيرُ سَرَزْنَش كَرْدَن وَيَعْدَى  
 إِلَى الْمَفْعُولِ الثَّانِي بِنَفْسِهِ التَّغْيِيرُ بِرَحَالِ بَرْدَن اَيْنْدَن وَمِنْ أَحَدِيثِ تَغْيِيرُ الشَّيْبِ  
 أَيْ تَغْيِيرُ التَّغْيِيرِ بِغَيْرِ بِنْدَن وَدَن التَّيْسِيرُ جَامَهُ رَاعِلِ كَرْدَن التَّهْيِيرُ التَّهْوِيرُ **ر**  
 التَّيْمِيرُ جَدَاو كَرْدَن وَلَيْسَ التَّيْمِيرُ مَنفُوعًا مِنَ الْمَيَزَانِ لَوْ كَانَ مِنْهُ لِيَعْدَى  
 إِلَى مَفْعُولَيْنِ وَلِهَذَا نَظَرْتُ **ر** التَّخْيِيرُ رَامِ كَرْدَن التَّكْيِيرُ زِيرِ كَرْدَن  
 فِي أَحَدِيثٍ يَتَسَوَّعُ مِنَ الْبُيُوتِ أَيْ تَاخَّرَ **ر** التَّجْيِيرُ لَشَكْرُ كَرْدَن  
**ر** التَّشْيِيرُ سَبِيدِ كَرْدَن وَمَسْكُ زَابِ وَأَنَا زِشْتِ پَرِ كَرْدَن التَّغْيِيرُ  
 التَّشْيِيرُ بِنْدَن شِيرِ دَرِ بَيْسَه غِيضَتُ الدَّمِ نَقَضَتْ وَجِسَتْ التَّغْيِيرُ تَغْيِيرُ  
 كَرْدَن وَبَسْبِ سَاخْتِ **ط** التَّخْيِيرُ سَبِيدِ دَرِ سَرِ پَرِ اَمْدَن التَّشْيِيرُ  
 التَّشْوِيرُ وَمِنْهُ شَيْطَانُ اللَّحْمِ إِذَا دَخَلَ وَلَمْ يَنْضَحْ **ط** التَّغْيِيرُ الْإِفَاطَةُ  
**ر** تَيْطَنِي هَذَا الشَّيْءُ أَيْ كَرْدَنِي تَيْطَنِي **ع** التَّشْيِيرُ بَكَارِ كَرْدَن التَّشْيِيرُ اِزِي

بجه کردن

مسافر و جنازه فرار شدن و دلیر کردن و آتش بهیمة ریزه تیز کردن  
و آتش سوختن التضییع ضایع کردن خ التھیغ خرب کردن ف تثید  
التجیف مردار شدن التزیف بهر کردن التضییف بسند بودن  
تابستان التضییف میمان فرود آمدن و میمان کردن و نحسیدن التجیف  
بد دل شدن تیف فلان علی السبعین ای زاد ق التضییق کار تنگ فرار کردن  
و تنگ کردن غیق الرجل فی زأیه اذا اختلف و لم یشد علی شئ ل التخیل کسی را  
خیالی و ظنی افکندن یقال خیل الیہ انه کذا و باران ناک شدن آسمان و خیل  
لناقة اذا وضعت قرب و لدها خا لا ینزع غمت الذئب فلا یقرب به به  
و خیل علی الرجل اذا وجهت التمه الیہ التذیل درازد امن کردن التزیل  
جدا کردن التسیل روان کردن مایع التقیل التسیب و بد پروردن التقیل  
ضعیف رای خواندن التقیل شراب نیم دور اد ن و فی احد یث لا یقیل مالا  
و لا یجیة ای لا یمسک من المال ما جاء صباحا الی وقت القایلة و ما جاء مساک من  
الی غدا التقیل میان دو کار متردد بودن تا کلام کند م التبیم مستحق بنده  
کردن التجیم مقیم شدن و چون خیمه کردن چیزی را التدیم پیوسته شدن  
باران و پیوسته کردن عطی التزیم مقام کردن جای و بعدی بالبا و پیوسته شدن

## تفعل

التَّعْمِمْ اِبرناك شدن **ن** التَّيْسِين والتَّيْنَان هويدا کردن وهويدا شدن  
 التَّحْيِين در پیک وقت دو سیدن شتر و هلاک کردن التَّيْدِين کسی را بادیدن  
 او گذاشتن و قول الشاعر دینت امر بینک ای ملکت التَّزْيِين آراستن  
 التَّطْيِين بگل کردن وبعضهم ينکر التشديد ويقول طان التَّعْيِين عین چیزی را فرا  
 نمودن ومنه احدث عین علی سارق ابی بکر ای اظهرهم علیه وآبه در مشک فر  
 کردن تادر را استوار کرد و سوراخ کردن مروارید و مساوی کسی در  
 روی گفتن التَّعْيِين عروس بسیار استن التَّيْلِين نرم کردن **ه** التَّيْبِيَةِ التَّهْوِيَةِ  
**ومن الناقص** — التَّيْبِيَةِ مواظبت کردن بر چیزی و در زنده گانی کسی  
 بروی ثنا گفتن التَّجْبِيَةِ بر هیئت را کمان بایستادن ومنه احدث و محبون  
 تجبیه رجل و اصد قیاما و التَّجْبِيَةِ ايضا ان سکت علی وجهه بارگاہی احدث  
 لؤلؤة مجبأة ای مجوفه و قيل اراد محبته ای مقلعة فقدم الباء و اخر الواو و  
 اعلمها التَّجْبِيَةِ خبا کردن التَّزْيِين به پروردن و فی احدث من لا یصیب راسه  
 ای لا یخفضه جدا و قال بعضهم هو مهموز من صبا من دین الی دین قال الازهري  
 الصواب یصوب التَّعْبِيَةِ لشکر بترتیب برداشتن جنک را و عطر بیا میختن  
 التَّكْبِيَةِ خوش کردن بخور التَّيْبِيَةِ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ گفتن و کسی را لبیک گفتن



و بجای مقام کردن **ب** التَّشْتِیة پسنده بودن زمستان را قَبِیَّتِ اِجَارِیة اِذَا  
 خَدَرَتْ وَبِهِمْ وَمُنِعَتْ اللَّعِبَ مَعَ الصَّبِیَّانِ **ج** التَّزْجِیة امید داشتن  
 و کسی را امید افکندن التَّزْجِیة روزگار گذاشتن التَّشْجِیة کسی را در جامه  
 و جامه بمرده در کشیدن التَّجْیة برهاندن و بر بالا افکندن و بختی ارضه اِذَا  
 کَسَمَهَا مَخَافَةُ الْغُرُقِ التَّجْجِیة هم کردن حرف **ح** التَّضْجِیة دفن کردن و یعدی  
 بعن و قربان کردن و چو ایندن کوسفتند در چاشگاه التَّضْجِیة توانیدن در دریک کردن  
 و انه یفخی بکلامه الی کذا و کذا اخذ من فحوی القول و هو معناه و لحنه لَحِیْتُ  
 فَلَنَا اِذَا قُلْتُ لَهُ لِمَا كَا اِنَّهُ التَّجْجِیة دور کردن **ح** التَّجْجِیة خویشتن کشتاد **ج** شتن  
 در سجود و خسپیدن و هانی اِخْدِیث و بدو در آمدن **د** التَّرْدِیة رد اِ  
 بر افکندن کسی را التَّشْدِیة قوت در دادن چیزی را التَّصْدِیة دست  
 بر هم زدن و اصلها تَصْدِیة قَابِلَتِ الْیَمَّانِ بِالْبَدَالِ التَّعْدِیة فاکند و ایندن  
 فعل را متعدی کردن مفعول و فی اِخْدِیث و عدی عن الاخری ای ترکیب الما اِبه  
 یقال عِدَّ عَنْ هَذَا اَمْرًا یَتَجَاوِزُهُ اِلَى غَیْرِ التَّعْدِیة چاشت دادن التَّعْدِیة  
 کسی را گفتن من فدای تو باد اما التَّشْدِیة مَلْکُنْ و تَرْکُودَنْ و چو ایندن شتر و آب  
 میان نهل و علل و منه اِخْدِیث لَا یَدِیْهِ **ذ** التَّعْدِیة پروز ایندن و بول

# تفعل

رسول

انداختن بسک و دویدن آب و خون التقذیه خاشه از چشم بیرون  
 کردن **التثزیه** تر کردن و فی احدیث و یثزئ ای یضغیدیکه بالارض من  
 السجدةین فلا یفارقان الارض حتی یعید السجود و کان یفعل ذلک حیث  
 کثرت سنه التجزیه و کذلک کردن **التذیه** برد امیدن و حسب خویش را  
 ستودن و بالادادن و منه احدیث یرید أن یدزئ منه ای یرفع منه و  
 ذریت الشاة و هو ان تجز صوفها و تدع فوق ظهرها شیئا تعرف به و ذلک  
 فی الضأن خاصه و فی الابل **التشریه** اندوه و ابردن یقال سرئ عنه **التضزیه**  
 کوسفند راناد و شیدن تا پستان وی پرشیر شود از بهر جمع **التضزیه**  
 الإضرأ **التطزیه** مطرا بگردن جامه **التقریه** برهنه کردن **التکریه** نرم و  
 دیر برفتن **التهمزیه** عمامه زرد کرد اندن **التعزیه** بصبر فرمودن  
**التزیه** برکشی داشتن و **التزیه** و **التزیه** و هذا شاذ برجهایندن  
**التزیه** سیکه پنهان کردن و کم نام کردن و الاصل **تسس** فایدت من احدی  
 السنین یاء **التسمیه** مساک الله باحیث گفتن و شبانگاه چیزی آوردن و یعدی  
 الی المفعول الثاني بالباء **التنسیه** فراموش کردن **ش** **التخشیه** و ما بر کسی افتادن  
**التخشیه** ترسانیدن **التخشیه** کسی را شام دادن و رفق کردن و یعدی بعن

التَّغْيِثُ جِئَی بِرَکْیَی بوشانیدن و غشیّتُ الرَّجُلِ بالسَّوْطِ ضَرَبَتْ بِهِ  
 التَّغْيِثُ یُوسِثُ باز کردن التَّغْیِثُ فَرَارُفَتِ آوردن دزد رفتن **ص**  
 التَّقْضِیَةُ کُوشَتْ اَز اسْتَحْوَانِ جَدِّ اَکْرَدَنِ التَّقْضِیَةُ تَاخُرُ جِئَی وَاَصْلُ <sup>تَقْضِیَةُ</sup>  
 اَبْدَلْتُ اَحَدَ الصَّادِیْنِ یَاءً وِیَجُوزُ اَنْ یَکُونَ اِلِیَاءً اَصْلًا فِی کَوْنِ مَا خُوِذَ مِنْ  
 اِقَاصِی الشَّیْءِ لِاَنَّ الْمَاخُوْذَ مِنْ الْاَطْفَالِ اطْرَافُهَا وَاَقَاصِیْهَا **ض** التَّرْضِیَةُ خَشْنُوْدُ  
 التَّقْضِیَةُ وَاَلْقَضَاءُ تَامَ بِکَزَارِدِیْنِ حَاجَتِ وَقَاصِی فَرَاکَرْدَنِ وَقَضَوْا مَایَا بَیْنَهُمْ  
 اِیْ اَنْفَعِذُوهَا التَّقْضِیَةُ بَسِیَارَ بَرُکْشِدَنِ جَمَلُهُ **ط** اَلْحَقِیَّةُ یَبْنِیْ اَز کِشِی دَوْرُ کَرْدَنِ  
 التَّعْطِیَةُ حُدْمَتْ کَوْنِ التَّعْطِیَةِ بوشانیدن رَغِیْتُ فَلَا نَا اِیْ قُلْتُ لَهُ رَعَاکَ  
 اَللّٰهُ **ع** التَّرْغِیَةُ کَفْ بَرَاوَرْدَنِ شِیْرِ **ف** التَّثْقِیَةُ دِیْکَ بَرِیْکَ پَایَهٗ <sup>دَن</sup>  
 التَّرْفِیَةُ التَّرْفِیَةُ التَّقْضِیَةُ صَافِی کَرْدَنِ التَّعْفِیَةُ نِکَ مَدُورُ سَکَرْدَنِ وُغْفِی  
 اَلکَلَامُ اِیْ وَفِیْهَا وَغْفِی عَلَی مَا کَانَ مِنْهُ اِذَا اَصْلَحَ بَعْدَ الْفَسَادِ التَّقْنِیَةُ جِئَی  
 اَز مِثْلِ جِئَی دَر دَاشْتَنِ وِبَقَايَهِ کَرْدَنِ سَخْنِ وَفِی اَلْحَدِیْثِ ثُمَّ <sup>مِنْ</sup> <sup>بَعْدَ</sup>  
 اِلَیْهِ وَهُوَ مَقْفِیٌّ اِیْ مُوَلِّیْ یَقَالُ قَفِی الرَّجُلُ اِذَا وَاَلَاکَ قَفَاءَ التَّلْفِیَةُ تَخْشُ کَرْدَنِ  
 کِیْ **ر** اَلتَّبَقِیَةُ بَاقِی کَزَاشْتَنِ التَّرْقِیَةُ بَلَدُ کَرْدَنِ اِنْدَنِ وَرَفِیْ عَلَیْهِ کَلَامًا  
 اِیْ رَفَعَ التَّبَقِیَةَ بَسِیَارَ اَبْ دَاوَدَنِ وِیَا رَ اَنْ خَوَاسْتَنِ التَّقْنِیَةَ یَتَرَبَّهَوْا



# تفعیل

۳۳۳

انداختن و دور بر شدن مرغ در پریدن و فی الحقیقت هل عقیتم ضبیکم  
ای هل سقیموه عسلاً لیسقط عنه عقیه التلقیه چیزی را پس کسی بان  
آوردن و بعد می الی المفعول الثانی بالباء و بنفسه و بالباء اجود عن البارانی  
الصحيح غير لقوله تم ولقاهم نضرة و یلقون فيها تحية التقية پاك کردن  
التقية بکریستن و بکریانیدن التقية کلو بریدن و بزاد بر آمدن و تیز کردن  
آتش التقية زکوة بدادن از مال و زکوة بستن و ستودن خویش و پاک  
کردن ایندن و منه و تزکیهم بهال التقية کهنه کردن و پوشانیدن و شتر  
بر سر کور بستن تا میرد تلی الرجل اذا کان تاخر رفق و تلی بعد الفريضة  
اذا التبعها النقل التجليه هو يد کردن و تیز نکردیستن التخلية شیرین کردن  
طعام و نر تهاهمن و اهاضیه و اصله غیر الهمة و چیزی در چشم کسی شیرین  
کردن و باز یور کردن و نشان کسی بخار کردن و کسی ماصفت کردن و در نشان  
کسی تهاهمن التخلية دست باز داشتن و بعد می یعنی و راه و دادن  
التدلية کسی یاد رکازی افکندن بحیلتی و هو من ادلاء الدلو و چیزی  
بجایی فرو گذاشتن التسلية اندوه و ابردن و سلوت فرمودن و سلی  
الشاة تزغ شلاها و هو الذي يكون فيه الولد الصلوة نماز کردن و

سهم لم

التصليّة درود دادن و در آتش افکندن سوختن را و راست کردن خوب  
آتش و دوام آن مکرم است و تساق التّطية بيار وائی کردن التّقية بلند کردن  
و عیلت اجعل رفعة الى مرضعه من البكرة والمعلی تالی احوطیة عن قبل عینها  
**م** التّدمية خون آلود کردن التّسمية نام کردن و یعدی الى المفعول  
الثانی بنفسه و بالباء و حکم فی التّعدی کلاختار التّمية کور کردن و پوشیدن  
کردن عمت البیت الفیت علیه القصب والتراب و اصل التّمية التّقية  
التّمية تقل کردن چینه بصواب و افروختن آتش بهمه ن التّنية بساینا  
نهادن التّنية رو کردن التّجنية مهربانی کردن التّنية ضعیف شدن و  
از بی کارهای خسیس و خرد شدن التّسنية و کشادن و آسان کردن التّطية  
علاج کردن از طی و هو لذوق الطّال یا جنب من سدة العطش التّغنية  
بر بخانیدن و واداشتن و منه احدث عنواها اصوات و طلا کرین ببول  
التّغنية کسی را سرود گفتن التّغنية کاریز کنی کردن التّکنية کنیت بنادر  
و یعدی الى المفعول الثانی بنفسه و بالباء و حکم فی التّعدی کلاختار التّمية  
کسی را قرار زن وی چینی و داشتن **ه** التّشهية کسی را گفتن که آرزو دارد  
تا بد هم و هذا شئ یسقى الطعام ای يحمل عن اشتهاؤه التّهمية بخیزی مشغول کردن

# تفعل

م سه م

وفي الحديث جسد رجل ممّتي كل شيء صفي فاشبه المها وهو البلور وهو ممّي  
 التّهيّة والسّيدن ومن **الأنف المقرون** **ث** التّوابة محتم كرايند  
**ج** التّجوية وزنك در مشك **ا** دن **ح** في الحديث خوي وراه بعباءة اي  
 يجعل حويّة وهو ان يدير كساء حول السّنام ثم تركيب **خ** التّخوية شكّم ان  
 زمين برداشتن شتر در حال فروخفتن ومرد از راه در حال سجده وبال  
 فروكداشتن مرغ وحسبیدن ستاره از بهر فروشدن **و** خويّت للمرأة  
 اذا عملت لها خويّة وهي طامام ناكلها **د** التّدوية با پوست شدن شتر  
 ودويّ الفحل اذا سمعت تمديده دويّاو الكلب اذا اجل على الارض والوعد  
 اذا ارتحس **ر** التّدوية سيراب کردن وكسي را بروايت شعر داشتند و  
 كاري اندیشه کردن **س** التّشوية راست کردن **ش** التّشوية برياني  
 دادن و بريان کردن **ص** التّصوية خنك کردن پستان كوسفند از بهر  
 فزهي و منها الحديث **ض** التّضوية خلاية وقيل التّضوية في الحديث  
 بمعنى التّصورية وشتر را از بهر كشي پروردن **ع** التّعوية پچايندن  
 وعويّت عن الرجل اذا كنيت عنه ورددت على معناه **ف** التّقوية  
 پروين رنگ کردن **ق** التّقوية نير وند کردن **ك** التّلوية پچايندن



ن التتویة کسی را باینست او گذاشتن **و من اللیف اندی جینیا** بیا کانه  
 اعتماد کن **بالحیة** و قیل خانک و قیل اضحک و قیل معناه بواک من ۷۱۷ اینها  
 لما جاءت مع خیاک ترک همتها و حوت و اوهایاء التحیة پادشاه کرد  
 و زندگانی دادن و سلام دادن التزیة چیزی را ز کسی کردن تقول  
 زیئت و التیاس ز قیسه و بیاراستن و حرف زای کردن التقیة رایت  
 بر پای کردن و رایت کردن عن القتیبی **من المهموز**  
 التأدیب کسی را ادب آموختن و ادب کردن التأرب استوار کردن و تمام  
 کردن التأشیب تملک کردن میان قوم التألیب کرد کردن لشکر و پروژ و لید  
 التأنیب سرزنش و ملامت کردن التأقیت التوقیت التأیث  
 شرائکخت میان قومی و آتش افروختن التأینت مؤنت کردن ج التأدیج  
 التأدیش خ التأدیج التوریج قال ابن فارس و لیس بعربی التأید جلاوید  
 کردن التأحید التوحید و یکی کردن التأصید کسی را شاماک پوشانیدن  
 التأکید التکید التأخیند سند کردن زن شوهر را از نان دیگر  
 التأیر کشن دادن خرماین التأیر نشان و یعدی بی التأخیر و پس افکندن  
 التأذیر کسی را از ازیروستن و فی اجدیث زیرای بالغامقوی من الازر

به  
 شایسته  
 که مردم وقت کار کردن  
 بگویند

# تفیل

۶ قسم

القوة التأشير التحذير التأمير امیر کردن و بسیار کردن **س** التأسيس  
 خوار کردن التاریس بر روی کسی کردن التأسيس انفسه ادن **ش** التأسيس  
 ایلکختن و آتش و حرب افروختن **ض** فی احدیث لاصیام لمن لم یؤثر ضد  
 من الیل ای لم یهتئله و لم یؤثره ارضت الکلام اذا هیأتته **ف** التأشیف  
 دیک بر دیک پایه نهادن التاریف حد چیزی پیدا کردن التالیف جمع کردن  
 و هزار کردن التانیف کناره چیزی **ت** التاریق بی خواب کردن  
**ل** ابل الرحمن اتخذ ابلا و ابتناها التایشل التایشل التاجیل زمان دادن  
 و درد کسی را علاج کردن التاسیل نیز کردن سر چیزی التأصیل اصلی کردن  
 التاکیل مالی فرا کسی دادن که آنرا بخورد و در آن تصرف کردن چنانکه خواهی  
 و اکلتنی مالم اکل ای ادعیت علی التأمیل توسیدن و بهوش افکندن کسی را  
 التأهیل عزای چیزی کردن **م** التاییم بیره و منسوب کردن **ن** التاین مرده  
 ستودن و چشم داشتن و از پی نشان چیزی فرا شدن التادین بانک نماز  
 کردن و گوش کسی بر مالیدن و لعل و جزآن در گوش کردن و آذن نادی و صلح  
 للاعلام و بعض العرب بحری اذنت مجری اذنت التاین آیین کردن  
 التألیه التعمید و من المضاعف المهمون **الف** التاجیع آتش

افروختن **س** التأسيس في افكندن وفي القافية هو الالف التأسيس بينا وبين  
 الروي الآخر **و** واحد كقولهم ناصب ابد من هذه الالف الى اخر القصيدة **ف**  
 التائيف اف کردن **ل** التاليل كناره چيزی را تیز کردن **م** التاميم  
 آهنگ کردن **و** من الاجوف المهموز **الف** التاوب همه روز و فترت **ت**  
**ق** التاديق دشخواری نهادن بر کسی و اندک کردن طعام کسی **ل** التاويل تفسير  
 مايول اليه الشيء وقد اذلة تاويل **م** التاويم بزرگ خلق کردن ايندن کياه چهار يا  
**ن** اولن احمار اذا اكل و شرب فصار بطنه مثل الاون وهو اخرج **ه** التاويه  
 اوخ کردن **و** من الالم **د** التايد نير و مند کردن **س** التايس نوميد کردن  
 و ايسه اي اترفيه نمايند **م** التايم سره کردن **ه** التايسه بيان کردن خواندن  
 و يعدي بالباء **و** من الناقص المهموز **الف** التايترو التائي راه آب  
 باز دادن **خ** التاخي ستور اخيه ساختن **ز** التاديه وام و فريضه و آنچه  
 بدان ماند بگزاردن **ز** التاويه الفت افكندن و اديه ساختن ستور را و آتش  
 افروختن **ز** التاويه و التوزي چايگاه كه آب در حوض شود ساختن **و**  
 التاسيه بصبر فرمودن **ل** التايله تقصير کردن **ن** التاينه آهستگی کردن  
**و** من المهموز **ج** **س** التريس مهر کردن ايندن **م** التقيم فراح کردن **ن**



# تفعل

و س م

التكلم زه پوشايدن **ن** التثنية اكاهايدن **ومن المعتل المهموز بعين**  
 التايلس نو ميدي كردن **ومن الناقص المهموز العين** التثنية آينه فرارو  
 كسي داشتن **ومن المهموز اللام بـ** التثنية والتجني پنهان داشتن و  
 در پرده داشتن زن التثنية والتقيي بالمعنى الاول التثنية ليتك اللهم  
 كفتن و اصله غير مهموز التثنية والتثني يا كاهانيدن **كش** اللين  
 اذا علا دسمه و حشورته رأسه **ح** التثنية الاكراه **د** في احدث اخيل مبدأة  
 يوم الورد روى بالهمز وغير الهمز ومعناها يدا بهما في السقي قبل الايل  
 والغنم **ر** التثنية يزار كردن التجزئة دليز كردن التطرئة تاره كردن  
 التهوره تيك پختن كوشت **ز** التجزئة پاره پاره كردن و جزأت الايل  
 لغة في اجزأت المترئة بسي زيان رسانيدن **س** التثنية راندن **ش**  
 التثنية باروغ آوردن التثنية پروردن و يالانيدن ردها الحرف  
 الكثر اهل اللغة و اثبت الكسائي **ط** التثنية در نكي كردن و يعدي بالباء  
 و آجاز بعضهم ان يكون التثنية متعدية التثنية والتخطي خطا منسوب كردن  
**ف** الترفئة والترقي فاكسي كفتن بالرفاء والتبيين در وقت نكاح والرفاء  
 بالمدد الاقيام والاتفاق و تقدير **ن** النكاح بالرفاء و هو دعاء **و**

التفقه شكافتن و چشم كور كردن **ل** التلكة و التحلي از آب و اراندين و يعدي  
 الى المفعول الثاني **عن** التكي سلف دادن در طعام و يازداشتن كشتي بر كناره  
 التلكة در پناهي شدن از باد التلكة الميل و منه قريت و ملئت منهم عبا قال  
 الاخفش الميل اكثر من التلكة و اجود **م** التطبة پشه داشتن **ن** التحية و  
 التحي حضاب كردن بجنا التزينة كاربركسي تنك فرا گرفتن و تنك كردن  
 التفقة سخت سرخ شدن التهنئة و التهنئ تعنيت كردن و التهنئة بكواري  
**و من المحتل المهموز اللام** و ذات عليه الارض تودئاسويت عليه الارض  
 التوزنة بر كردن مشك و باريدان و وزات الناقة بر كهاتوزنة صرعة  
 التوضئة كسي را دست دروي شستن دادن و پاك كردن التوطئة ترم  
 كردن و في الحديث فاجعله موطا العقب اي كثر الاتباع **و من الاجوف**  
**المهموز اللام** التوبة و التوبى كسي را بجايمي فرو آوردن و يعدي الى  
 المفعول الثاني باللام و بنفسه و هذا هو الصحيح يدل عليه قوله تم لبوسهم  
 من اجته غرأ و بوأنا بني اسرائيل مبوا صدق و نيزه سوى كسي راست كردن  
 التروئة و التروى در اينديستن التسوية و التسوى فاكسي كفتن اشات  
 و يعدي بعلي **و من اليائي** التذبة التهرئة التشيئة يركاوي داشتن

## المفاعلة

م م

حيات رأسى تصدياً اذا غسلة وثورت وسخه ولم ينقه التقيّة  
 باسايه كشته درخت و باز كود ايندن سايه التقيّة بقى اوران التهيّة سا<sup>خ</sup>  
**باب المفاعلة** المجاذبة والمجاذب بالكسى مناعت  
 كودن در كشيدن چيزى المجاذبة از چيزى بيكسوى شدن المجاذبة بالكسى  
 جنك كودن المحاسبة بالكسى شمار كودن ومنه احدث لاحاسين نفسى له اى  
 لا ناقش نفسى فى معونته والذبت عنه والنصح له المجالبة المعاونة المحاطبة  
 واخطاب بالكسى سخن گفتن المداعبة بالكسى نازى كودن المراقبة از كسى ترسيد<sup>ن</sup>  
 وكسى راجشيم داشتن المصاربة بالكسى شراب خوردن المشاغبة بايكديگر  
 شغب كودن المصاحبة بالكسى محبت داشتن المصاحبة بالكسى بانك كودن  
 المصاقبة بالكسى نزدیکی كودن المضاربة والضراب بالكسى شمشير زدن و  
 المضاربة بالكسى عقد مضاربت كودن المطالبة چيزى از كسى درخواستن  
 المعاقبة والعقاب بالكسى عتاب كودن والعقاب مخاطبة الادلال وهذا كره  
 الموجد فى الحديث من معاربة النساء كانه اراد اسباب اجماع المعاقبة و  
 العقاب عقوبت كودن واز پي كسى در آمدن وبنوبت كودن وغنيمت يافتن  
 ومنه قوله تعالى بتاويله فكانت النسي والخليفة لكم حتى غفتم ومعنى عاقبتكم



اصبتموه في القتال بعقوبة حتى غصتم المغاضبة المراغمة وقوله تعالى مغاضباً  
 اي مغاضباً القوت المعالية و الغلاب غلبه كردن کسی را المقاربة نزدیک کردن  
 با کسی و نزدیک کردن ایندن و نزدیک شدن بکسی و دلو پر شدن و فی الحقیقت  
 سدد و اقارب و ایقال قارب فلان فلاناً اذا ناهاه بکلام حسن و المقاربة <sup>القصد</sup>  
 فی الامور و منها قاربت فی البيع مقاربة و قیل قاربوا لا تغلوا و سددوا ای أقصد  
 السدد و هو الصواب المکاتبة نامه نوشتن یکدیگر و المکاتبة و الکتاب بند و  
 فروختن المکاتبة المشادة الملاعبة و اللعباب با کسی بازی کردن المناجبة المناقرة  
المنااسبة با کسی خوب شدن المنااسبة با کسی آشکارا جنگ کردن المنااسبة  
 با کسی دعوی و جنگ آشکار کردن المنااسبة کسی را یا چیزی را تاگاه دیدن  
المنااسبة با کسی غارت کردن و المنااسبة نوردد کردن در تنک المنااسبة  
المخالصة المباغنة المفاجأة المخافة ترس خواندن و بعدی بآلای المباغنة  
 یا یکدیگر خاموش بودن المباغنة یا یکدیگر و ابن و هیدن المباغنة  
 چیزی بثلث فرادادن المباغنة با کسی حدیث کردن و بزدودن المباغنة  
 و انخسیدن چیزی بیدر آوردن المباغنة از یکدیگر در کشیدن المباغنة  
المداجاة المعالجة المعالجة چیزی را در آن کردن و یا چیزی را کوشیدن

فهم من شئ حش

# مفاعلة

۲۲۲

وَمِنْهُ أَحَدُ ثِيَابِ الْجَايِ مَارِسَا الْعَمَلِ وَفِي حَدِيثٍ آخَرَ لَمْ يِعَالَجْ أَيْ لَمْ يِعَالَجْ سَكْرَةَ  
 الْمَوْتِ **خ** الْمَجَاحِظَةُ الْكَاشِفَةُ بِالْعِدَاوَةِ الْمَرَّاحَةِ بِسُودِ بَارِزٍ كَلْبِيٍّ كَرْدِيٍّ  
 الْمَرَّاحَةُ بِأَكْسَى نِيَكٍ تَبَرَّدَ كَرْدِيٍّ بِأَرَامِ الْمَسَاحَةِ وَالسَّفَاحِ بِأَكْسَى زَنَا كَرْدِيٍّ  
 الْمَسَاحَةُ كَارِ سَهْلٍ فَرَاكَرْفَتِ الْمَسَاحَةِ وَالسَّفَاحِ السَّفَاحُ الْمَصَارَعَةُ وَالصَّرَاحُ  
 بِأَكْسَى كَارِي كَرْدِيٍّ رَوِيَارُوِي الْمَصَاحِفَةُ دَسْتُ يَكْدِي كَرْدِيٍّ فَرَاكَرْفَتِ دَرِ سَلَامِ  
 الْمَصَاحِفَةِ وَالصَّلَاحِ صَحَّ كَرْدِيٍّ بِأَيْكْدِي كَرْدِيٍّ الْمَطَارَعَةُ مَسْئَلَةٌ بِرِيكْدِي كَرْدِيٍّ أَفْكَزَتِ  
 الْمَفَاحِظَةُ بِحَاكْمٍ شَدْنٍ وَبِأَكْسَى دَسْتِي بِأَكْسَادِيٍّ وَبِأَكْسَى جِيْزِيٍّ ابْتَدَأَ كَرْدِيٍّ الْمَقَارَعَةَ  
 الْمَوَاجِهُةَ الْمَقَامِحَةَ أَنْ تَرَدَّ الْأَبِلُ الْمَاءَ وَلَمْ يَشْرَبْ وَيَرْفَعُ اسْهَامِيٍّ دَاكِيٍّ لَوْ  
 أَوْبَرَدَ الْكَاشِحَةُ بِأَكْسَى دَشْمِيٍّ دَاشْتَنَ فَلَانِ يَكَاخُ الْأُمُورُ أَيْ بِأَشْرَافِ نَفْسِهِ وَ  
 كَالْخَوْفِ إِذَا اسْتَقْبَلُوهُمْ فِي الْحَرْبِ بِوُجُوهِهِمْ لَيْسَ دُونَهَا تَرْسٌ وَلَا غَيْرُهُ وَمِنْهُ أَحَدُ ثِيَابِ  
 مَا كَانَتْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَفِي حَدِيثٍ آخَرَ طَلَعَتْهُ كَفَاخًا الْمَكَاحَةُ الْمَشَادَّةُ  
 الْمَازِجَةُ وَالْمَزَاحُ الْمَدَابِجَةُ الْمَسَاحَةُ الْمَسَاهِلَةُ الْمَاهِلَةُ الْمَوَاكِلَةُ وَالرَّضَاعُ أَيْضًا  
 الْمَنَاصِحَةُ كَسَى رَافِضِيَّتُ كَرْدِيٍّ الْمَنَاطِحَةُ وَالنَّطَاحُ بِأَيْكْدِي كَرْدِيٍّ سُرُورِ كَرْدِيٍّ  
 الْمَنَافِحَةُ أَنْ كَسَى ذِبَّ كَرْدِيٍّ وَيَعْدِيٍّ بِعَيْنِ الْمَنَافِحَةِ بِأَكْسَى نِكَاخِ كَرْدِيٍّ **خ**  
 الْمَجَاحِظَةُ وَالْمَجَاحِظَةُ بِأَكْسَى فَخْزِ كَرْدِيٍّ الْمَرَاضِحَةُ الْمَرَامَةُ بِالْحِجَارَةِ الْمَنَافِحَةُ فِي

الميراث **التناسخ** **المباعدة** و **البعاد** از کسی و مرشدن و کسی را دور کردن  
 المبالة **المبالغة** **المجادلة** و **المجادلة** و **المضاربة** و **الضراب** **المجاهدة** و  
**المجاهد** با کسی کارزار کردن در راه ضرای تعالی **المحاددة** اندک شیر شدن شتر و  
 اندک باران شدن سال **المرافدة** کسی را یاری دادن **المساعدة** مثلها  
**المساندة** **المعاضدة** و **المكابدة** و **المساندة** و **المساندة** في **الشعر** اختلاف **الردفين**  
 الشاعر في قافية عین و فی الاخری **اللمحین** **المشاهدة** کسی را دیدن و با کسی جا  
 بودن **المطاردة** و **الطراد** بر یکدیگر حمله بردن **المعاضدة** با کسی یاری دادن  
**المعاقدة** با کسی عهد بستن **المعاندة** و **العناد** با کسی استیصال و با کسی برآسی  
 کردن **المعااهدة** **المعاقدة** **المقاعدة** با کسی نشستن **المكابدة** سختی کشیدن  
**المماجدة** با کسی نبرد کردن بمی **المناحدة** یاری کردن **المناشدة** با کسی اشعار  
 خواندن و سوگند بردادن **نأذعن** حقای خاصه و خصم منافذ **يستفزع**  
 جهنم فی **الخصومة** و نحوه نیرید کل واحد **انقاد** حجة صاحب **المناقدة** با کسی  
 باستقصا کاری کردن **المناكرة** **المعاشرة** **المناهدة** و **انخشیدن** چیزی  
 ببر آوردن و با کسی برآبروی کردن در **حرب** **نابذة** **الحرب** ای کاشفه  
 و فی **احديث** نهی عن **النابذة** و **النباذ** هي ان يقول الرجل **كذب** الى



# مفاعلة

لر لر لر

الثوب او انبذه اليك ليحب البيع مجزّد النبد وقيل هي ان يكون  
 اذا انبذت اليك احصاة فقد وجب البيع وقيل ان يحضر الرجل القطيع من  
 الغنم فينيد احصاة فيقول لصاحبه ايها اصاب الحجي فهو لي بكذا وكذا وهذا  
 غرر وجهل بالمبيع فلم يجز عن الخطائي المهادنة بشتا فتن المبادرة و  
 البديات باكسي بيشي كرفتن المباشرة جماع كردن ونحو دي خود بكارى قيام  
 كردن باصرتة اذا اشرفت فظرت اليد من بعيد المباكرة باكسي بامداد  
 بشغلي يا بجايي شدن المتاجرة باكسي بازركاني كردن المثابرة بركارى مداومت  
 كردن المجاهرة بالعداوة المباداة بها و باوان خواندن المحاذرة و الحذار  
 از كسى خذر كردن المحاصرة و الحصار كسى ياد و حصار كردن المحاضرة با  
 يكديكر و يدن و محاضرة و جاثية عند السلطان وهو كالمغالبة و المكاثرة  
المخابرة كشاورزى كردن بر شتى يا بر ربيع و الاشبهه و قيل اصلها من خير  
 كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم كان اقربها في ايدي اهلها على النصف فيقول  
 حابرهم اي عاملهم في خير ثم تنازعوا فنهى عن ذلك ثم جازت بعد المخامرة  
 دست يكديكر فلو كرفتن و در رفتن و المخامرة ايضا المخازمة و هو ان  
 ياخذ صاحبك في طريق و تاخذك في غير حتى يلتقي في مكان المخاضة

قروختن میوه پیش از آنکه صلاح او بدید آید و هنوز سبز بود الحاطه  
 در خطر افکند و یعدی بالباء و با کسی کروبستن الحاطه بیا میختن و پنهان  
 شدن و بجای می ملان شدن المدایره با کسی دشمنی کردن و شاة مدایره ضد  
 قولک مقابل و فلان مقابل و مدایره اذ اکان مخضا من ابویه المذاکره با کسی  
 چیزی یاد کردن المسائرة با کسی چیزی پوشیدن المساجرة با کسی دوستی  
 داشتن المسافرة و السفر سفر کردن و یعدی بالباء المسامرة با کسی افسانه  
 گفتن المساهرة با کسی بیدار بودن المشاجرة و الشجار با کسی خلاف  
 کردن و المشاجرة خریدن شتر درخت را از نیافتن گیاه المشاطرة چیزی  
 با کسی بدو نیم کردن المشاعرة با کسی شعر تو رد کردن و با کسی در یک جامه  
 خفتن المشاغرة من الشفار و هو نکاح فی اجاهلیة و هو ان يقول الرجل  
 لاخر زوجنی ابنتک اذا خجک علی ان اذوا لک اختی ام بنتی علی  
 بکل و اصد منها یضع لاخری کانهما رفا المهر و اخلیا البضع عنده  
 لا شفار فی الاسلام المشاهرة چیزی بجا فرادادن المصایرة با کسی مصیر  
 نبود کردن المصاحرة الذي یقابل قریة فی الصحراء و لا یخاله المصادرة کسی را  
 مصادره کردن و یعدی الی المفعول الثانی بعلى المصاعرة رخ کر کردن

# مفاعلة

الملم

المصاهرة بالكسب بنكاح وصلت كردن و يعدى بالى في احدث يضاف  
الديناى بواو و هاء يقال هو يضاف و اى يداخله المظاهرة بالكسب ياربون  
المظاهرة از زن ظاهر كردن و يعدى عن وهم پشت بودن و دو جامه بهم در پوشیدن  
المعاصرة بالكسب شخوار فر گرفتن در كارى المعاشرة بالكسب زندگاني كردن  
المعاقرة بوسه كارى كردن و بالكسب كاويدن در دشتنام يادى هجى يادى خصوص  
المعاهرة المسافحة المغادرة فرو گذاشتن و الباب يدل على ترك الشئ  
المغامرة خویش را در جنگ سخت او كندن المغامرة بالكسب در فخر نبرد كردن  
المقامرة و القمار معروفان الماكبة جيزى را كرمى دانی انكار كردن و كسى را كرمى  
ومنه احدث لا تكابروا الصلوة بمثلها من التسبيح في مقام واحد اجمع  
لا تغالبوها اى خففوا في التسبيح بعد التسليم و قيل لا يكن تسبيحك اكثر من  
صلواتك الماكبة بالكسب بسيارى نبرد كردن المكاشرة بالكسب هم ديوار بگو  
لما ان يكون كسريته الى جانب كسريتي وهو اسفل شقه البيت التي  
بلى الارض من حيث يكسر جانيها من عن يمينك ويسارك المكاشرة دند  
برهنه كردن المماكرة بالكسب مكر كردن المناظرة معروفة وقرأ عطاء طاس  
فناظرة الى ميسرة ومعناه سامحة وياسرة وليس انما من المناظرة



۷۲

ای المحاجة و المجادلة و فی احديث یناظر فی کتاب الله و لا سنة رسول الله  
لا یجعل شیئا ظییر الیهما ای لا تتبع قول قائل بل و تدعها و قیل لا یجعل مثلاً  
للشیء یعرض کقول القائل للرجل الجی فی وقت یحتاج و منه جئت علی قدر  
یا موسی المنافرة با کسی در فسخ محاکم شدن المنافرة و النقار با کسی و اکا  
در خصوص المنافرة با کسی بدو و حا و نویری نیز ذکر کردن و کارزار کردن المناجزة  
از مینوی بز مینی شدن و از کسی بپرسیدن و منه احديث من لا یدکر الله  
الا مهاجراً ای قلبه مهاجر بلسانه غیر مطابق له المبارزة و البوارز با کسی بجنک  
بیرون شدن المهاجرة یکدیگر را از جنک بازداشتن المشارزة با کسی بیکار  
کردن المعاجزة کار خود یکباره با کسی گذاشتن و بر کسی پستی گرفتن در کاری  
المعارزة المعاندة و المجانبة المکارزة المبادرة الی المكان و الاختباء فیہ  
الملازمة اللمز و منه یلازمک فی الصدقات المناجزة با کسی جنک کردن  
المناجزة فرصت چشم داشتن و بچیزی نزدیک شدن س المجازة ششانی  
کردن المجانسة با چیزی مانند المخالسة چیزی از کسی در بود و نبود  
المدارسة با کسی چیزی درس کردن المداعسة با کسی نیزه زدن المدالسة  
با کسی فریب آوردن المرادسة مثل الرؤس المعانسة پای بر نشستن کام کسی زدن

# مفاعلة

الم لم

وبالكسي ياباجيزى باكو شيدن المقامسة يكدر اباي فرو بردن و خورتن  
درميان حرب انداختن المقامسة بالكسي نبرد كردن بغواصي لايست لامر خاطئة  
ولايست فلانا عرفت باطنه الملامسة مجامعت كردن و يكدر يكدر المس كردن  
وفي البيع ان يقول القائل اذ المست المبيع من غير ان تنثره و تقلبه للنظر  
اليه و تردّه بالعيب على فند وجب البيع بينكنا و قد جاء الماس في المحش  
و المراد به ما ذكرت الممارسة و المراسن بالكسي ياباجيزى و اكو شيدن  
المماكة و المماس در چيزي مكسر كردن المنادسة المطاعنة نافتن في  
الشي منافسة و نفاسا اذ اذ غيبت فيه على وجه المباراة و للكرم المنامسة بالكسي  
را زكفتن و منها الناموس و قيل هي مقبولة من المناسبة المهاسنة المسارة  
**ش** المباطشة يكدر اكر افر كرفتن بعنف المجاخشة يكدر اكر افر اشدن  
و المدافعة ايضا المخارشة سكان بر يكدر يكدر اعاليدن المخادشة و المخارشة و  
المخاشدة يكدر اكر افر اشدن المخافشة المعانقة في القتال المناقشة بالكسي  
باسقصا شمار كردن المهارشة و الهراش المخارشة **ص** المخالصة بالكسي دوستي  
و يثرب داشتن المخافضة ناكاه كرفتن **ض** في الحديث فجا هضني عنه ابوسيفين  
اي مانعي عنه المراكنة بالكسي اسب تاختن المعارضة بالكسي برابري كردن و

از کسی بیکسو شدن و برابر کردن کتاب بایکدیگر و عارضت ای اخذت فی  
 عروض و ناهیه المقارضة بایکدیگر شعر گفتن پرسبیل بجا و بت و قارضته جاریه  
 و المقارضة و القراض المضاربة و هی ان ترفع المال الى آخره بتجرفیه و یكون  
 الربح بینکم علی ما تشترطان و الوضیعة علی المال و فی احدیث ان قارضت الناس  
 قارضونک معناه ان سابتهم سابتوک و ان نذبت منهم نالوا منک و اصله من القرض  
 و هو القطع المناقضة قول کسی را نقض کردن و هی فی القول ان یتکلم بما یتناقض معناه  
 نعلم التركيب يدل علی نکت شیئ المناهضة المقاومة ط المبالطة المجالدة المحالطة  
 و اخلاط باکسی آمیختن و منه احدیث لا خلاط لای لا یخلطن رجل ابله بابل غیره  
 یمنع حق الله منها و یخس المصدق کل ما یجب له و خلوط الرجل فی عقله خلاطه  
 المرابطة و الرباط لغیر مقیم شدن المساقطة و السقاط بیو کندن و السقاط  
 فی الفرس استرخاء العذو و سقاط احدیث ان یتحدّث الواحد و ینصت له  
 الآخر فاذا سکت یتحدّث الساکت المشارطة باکسی شرط کردن المفاطه  
 آوردن المفارطة و الفراط باکسی پیشی گرفتن المقاسطة جور کردن بایکدیگر **ط**  
 المحافظة بر چیزی نگاه بان بودن نگاه داشتن و یعدی و یعلی و یقال انه لذو  
 حفاظ و ذو محافظه اذا كانت له انفه الملاحظة و التماظ کوش فراوان داشتن



# مفاعلة

لهم

وَبَكَوْشَةُ چشم که با سوی کوش دارد نکر است ع المباشرة و البضاع جملع کردن  
 المتابعة و التباع پس روی کردن و چیزی را بیای محکم کردن و محکم و متقن  
 کردن چیزی و منه الحديث تابعنا الاعمال ای احکماها و عرفناها المجادة  
 الخاصة بمجاعة الناس مجا و بتفهم بالفحش و تنازعهم عند الشرب و القمار المجاعة  
 و اجماع معروفان و المجاعة با کسی چیزی اتفاق کردن المجادة و اجماع  
 فريب آوردن با کسی خالعت المرأة بعلمها ارادته على اطلاقها بیدل منها له ففي خالغ  
 المدافعة و الدفاع از کسی ذب کردن و یعدی بعن و الماطلة ایضا المراجعة بار  
 با کسی برگرفتن و عاملته مرابو کما يقال مضایفة و مشاهرة المراجعة با کسی  
 نزدیک کردن و چیزی المراجعة فرزندان را فرادایه دادن المراجعة چیزی با کسی  
 بملک یا بقاضی برداشتن مراقعة المحرق قلب المعارقة المزارعة زمینی بزرگ  
 فاکس و اذن المسابقة چیزی بهفتنه دادن المسارعة مشتاقن و یعدی بالی  
 ان قال ابن جنی سارع متعدي و سارع و أسرع لازمان و بينهما فرق  
 لان سارع غریز و اسرع کلف نفسه السرعة المسابقة یکدیگر را کشیدن  
 و کسی را فرار گرفتن المصارعة و الصراع با کسی کشتی گرفتن المصافعة رشو  
 دادن و مدارا کردن المصافعة با کسی خفتن المصارعة با چیزی مانند

المطالعة چیزی بکسی نبشتن تا او بران واقف شود و پیوسته در چیزی نکر  
 المقارعة و المصراع با کسی قرعه زدن و با کسی شمشیر زدن المقاطعة بکسی و ابریدن  
 و یعدی الی المفعول الثانی بعلی الکلمة المضاجعة المماضعة و المضاع  
 المجالدة الممانعة کسی را از چیزی بازداشتن المنازعة بیکار کردن و مناعه  
 مالی انازع القرآن ای اجادب قرائتها کأنهم جهرها بالقراءة فثقلوا و المنازع  
 و الفزع آرزو مند کشتن ع المبالغة در چیزی غلو کردن المنادعة کالمغاضاة  
**ف** المناقضة من قولک ثقف الرجل اذا صار حاذیاً خفیفاً المجاحفة المراءاة  
 و المدانة المجازفة و الجراف بکراف فکرافهم فارسی معرب المجاحفة  
 المعارضة و المدافعة المخارفة کسی را بی درونی کردن و فی احدیث لیمحارف  
 علی عمله ای یحاذی المخالفة المعاهدة و فی احدیث حالف بین قریش و الانصار  
 ای آخی بینهم هذا هو التمسح فی تفسیر لقوله صلی الله علیه و آله و سلم لا حلف  
 فی الاسلام المخارفة تجیزی مخزیف فرادادن فی احدیث کانت ذمة  
 فیها ای اخفرتها المخالفة و الخلاف با کسی خلاف کردن و قولهم هو یخالف  
 امرأة فلان ای یأثمها اذا غاب عنها مرادفة بجرا در کوب الذکر الانثی و الثانی  
 علیهما و هذه دابة لا تزد فی ای لا تحل ردیفاً و الباب يدل علی اتباع الشیء

الشئ المستأخفة المحاشية المساعفة المواناة والمساعدة المشارفة  
 برجيزى مطلع بودن ونخر کردن بایکدیگر بشرف المصادفة بافتن  
 المصارفة بالکسی تصرف معامله کردن المضاعفة افزون کردن قارف  
 فلان اخطیة ای خالطها و قارف امرأتہ جامعها المکاشفة بالکسی  
 آشکارا جنک و دشمنی کردن و قد جاء کاشف بمعنى کشف ومنه قرأتاة  
 ثم اذا کشف الضرعنکم المکافئة بالکسی یاری کردن الملاحفة مثلها  
الملاطفة بالکسی لطف کردن المناصفة المشاطرة ناعفت الطريق عارضته  
المنافئة و النقاف دماغ کسی شکستن المهانفة الاسناف المحاربة  
المجامة المحامقة المساعدة على الحق المخالقة بالکسی خلق نیکو و رزیدن  
المرافقة بالکسی همراهی کردن هذه نخلة تراقى بعرف لا تحيا ولا تموت  
 و راقى الامر اذا لم ينضج و فی الحديث ما لم تضمر و الرماق یعنی النفاق  
 من مقتدر رماق و هو ان ينظر شرزا انظر العداوة و يقال ما لم تضيق قلوبکم  
 عن الحق يقال عيشه رماق ای ضيق المراهقة نزدیک بلوغ رسیدن  
 و منه الحديث کان اذا دخل مکة مراهما خرج الى عرفة قبل ان يطوف بالبيت  
 یعنی اذا ضاق علیه الوقت حتى يخاف فيت الوقوف بعرفة المسابقة و



السباق بر کسی پیشی گرفتن در دویدن یا در تاختن المسابقة سعتی  
 کردن زن با زن المسابقة در دیده نگرستن المصادقة بایکدیگر دوستی  
 داشتن المطابقة با کسی موافقت کردن و پای در جایگاه دست نهادن اسپ  
 و طابقت بین الشیئین مطابقة و طباقاً اذ جعلتهما علی حد واحد و  
 الزقتما و طابق فلان بمعنی مرن و الباب یدل علی وضع شیء مبسوط علی  
 مثله حتی یعطیه المطابقة قوی بر تود و ختن و دو جامه بر هم پوشیدن المطابقة  
 و الحناق دست بردن یکدیگر فرار کردن و فی الحدیث فانطلقوا معانفتین  
 ای مسارعین فی الحديث لیغالی علیهما ای لیراهن المفارقة و الفراق از یکدیگر  
 جدا شدن المفارقة بناز پروردن الممازقة دوستی ویره ناداشتن  
 فی الحديث ناسقوا این الحج و العدة ای تابعوا المناطقة با کسی سخن گفتن  
المناطقة و التفاق دوزوسی کردن و المناطقة در سوراخ شدن موش  
 المهاركة برکت کردن و یعدی بنی و بعلی و باللام و بنفسه و یقال بارک  
 ای و اطب المناطقة بیع بایکدیگر دست بداشت و جفای یکدیگر یکدیگر  
المناطقة و الدراک پیای کردن المدا لکه حق کسی مدافعت کردن المشاركة  
 با کسی همازی کردن المصاحكة با کسی خندیدن و التور یصاحك الشمس

# مفاعلة

۳۵۲

ای میل معها حیث مالت المهادلة والعراك ايقنا الملاحقة شدة  
 الملائمة والمداخلة يقال لو حرك بغار ظمرو اذ اداخل بعضها فی بعض ومنه  
 احدث وكان اجدد يلاحك وجهه ای شئ شخص اجدد فی وجهه  
 المماثلة بايكه يكر الجاح كودن المماثلة المماثلة المبادلة والبدال بدل  
 المباشرة المضادة فی الحرب المباشرة والبعال بازی كودن زن باشوهر وشوهر  
 بآزن المباشرة يكديكر رانفرین كودن المتأفلة مراومت بر طعمی كه ارضیوب  
 باشد كودن المجادلة والمجادی سكار سخت كودن بايكه يكر المجاملة المعاملة  
 بالمجمل المجاملة باكسی سفاهت كودن المماثلة كندم در خوشه بكند و بفروختن  
 وقبل اكثر ارض باحسنة وقبل هی المزارعة بالربع والثث و اقل من ذلك  
 والكث و قد نفي عن فی احدث ويحامله علیها ای يعاقبه الحمل فيحمل انه بينهما  
 المخاتلة المخادعة المداخلة دركار يكديكر شدن وباكسی دركار یی ادرجائی  
 من المداخلة باكسی وروی كودن ومدار كودن المراجعة كسی را یاری داد  
 در سار كرفت المراسلة باكسی مكاتبة كودن و بیکار يكديكر فرستادن المراكلة  
 پای فایكه يكر زدن المزاملة المعادلة علی البعير المساجلة بايكه يكر نبرد كودن  
 در آب كشیدن و رفتن و آنچه بدان مانند المساحلة تركناره در بار رفتن

يدر  
 المحاملة

المساهدة بالكسي آسان فراكرفتن المشاكلة باچيزى مانندن المشاهدة المشاة  
 المعاجلة شتبايندين يقال عاجله يذنيه اذا اخذ به ولم يمهله المعادلة با  
 چيزى برابر آمدن و باچيزى برابر کردن المعاطلة و العطال برزبريكد يكر  
 شدن ملح از بهر كشي و كذلك الجلاب و العطال في القواني التضمين المعاقلة  
 بخرد بالكسي برود کردن و المرأة تعاقل الرجل الى ثلث ديتهاى توازنه فانه ابلغ  
 ثلث الدية صارت دية المرأة على النصف من دية الرجل المعاملة معروفة  
 المعازلة بادوست بازى کردن المفاصلة ان يكديكر جدا شدن المفاصلة  
 بايكديكر نبرد کردن بفضل المفاصلة بايكديكر مقابل کردن و مقابل شدن و روى  
 فاروى کردن و فعلين راد و ال کردن كه درميان انگشت باشد المقاتلة و القتال  
 و القتال المحاربة و مصدر هذا الباب على مفاعلة و فعال و اهل اليم يقولون  
 فعلا و في الحديث قاتل الله اليهود اى لغى و منه قاتلهم الله اى اعتصم الله  
 و في حديث آخر قاتله فانه شيطان اى دافعه دفعا عينا المكايلة ان يبا  
 الدار الى جنب دارك و انت محتاج اليها فتوخر شرها ليشترى بها غير كسبه  
 ثم تأخذها بالشفعة وقد ذكره ذلك و اصل المكايلة التاخير و الحبس  
 المكايلة كهل شدن و بزراد برآمدن المماثلة المشابهة المماثلة و المحال بالكسي

الهمزة في قوله يقولون

لعن



# مفاعلة

۵۷

مکروکید کردن فی احد ث ال م ن ال ت ف ا ق و ه و ا ن ی ع ل ق ال ر ج ل ب ن ر ا ش ه  
 الذی یضاج علیه حلیته و یتحول عنه حتی یفترش غیره مأخوذ من المذلل  
 المماثلة و المطال با کسی مطل کردن و یعدی الی المفعول الثانی المنايلة با کسی بنرد  
 کردن بنیلی و تیر انداختن ال م ن ا ز ل ه و ال ن ز ا ل ب ا ی ک د ی ک ر ف ر و آ م د ن ا ز ب ه ر ک ا ز  
ال م ن ا ض ل ه و ال ن ض ال ب ا ی ک د ی ک ر ت ی ر ا ن د ا خ ت ب ن ر د و ا ز ک س ی د ف ع ک ر د ن ال م ن ا ق ل ه  
 پای در جایگاه دست نهادن ستور و قیل مناقلة الفرس ان یضع یدیه علی غیر  
 حجر لحسن نقله فی الحجاز و بایکد یکو حدیث کردن و نعل و غل خوردن شتر  
 بکسی م ن ا ب ا غ م ه ب ا ی ک د ی ک ر د ی ث ک ر د ن ب ا و ا ز ن م ال م ن ا خ م ه ح د ن م ی ن ی ن  
 دیگر پیوسته شدن ال م ح ا ک م ه ال م خ ا ص ه ا ل ی ح ا ک م ال م ح ا ک م ه ب ا ک س ی ح ل م و ر ز ی د ن  
ال م خ ا ز ی م ه ال م خ ا ص ه ال م خ ا ص ه و ا ل ی ح ص ا م د ا و ر ی ک ر د ن ب ا ک س ی ال م خ ا ک م ه ب ا ک س ی  
 دوستی و رزیدن ال م ر ا ح م ه ا ز ک س ی ذ ب ک ر د ن ال م ن ا ز ن م ه ب ج ا ی م ق ا م د ر ا ز ک ر د ن  
 و بیانی کردن و منه ا ح د ی ث ا ذ ا ک ل م ه ف ر ا ز م و ا ق ل ا خ ل ط و ا ا ک ل ب س ک ر ا ن ن ه  
 و بیانی کردن ا خ ل ط و ا ا ک ل م ه ف ک ل و ا ی ت س ع ی ا ب س و س ا ی ف ا ع ج ش ب و ق ل ک ل و ا ی و م ا ل ح ا و  
 یومایه ذ ن ک ال م ر ا غ م ه ب ا ک س ی خ ش م ک ر ف ت ن و ا ز م ی ا ن ق و ی ب ش د ن ال م ز ا ح م ه و  
ال ز ح ا م ب ا ک س ی ز ح م ت ک ر د ن ال م ز ا ه م ه ن ز د ی ک ش د ن ب ج ی ز ی ال م س ا ل م ه

آشتی کردن با کسی المصاهرة با کسی قرعه زدن المشامة با کسی دشنام دادن  
 المصادمة با یکدیگر بهم بازگرفتن المصارمة از یکدیگر بریدن المعارمة  
 با کسی شوخی کردن المعاوكة المخاصمة المعالمة با کسی بعلم نبرد کردن المفاغمة بوسه  
 دادن المفاغمة قه جماع کردن المقاسمة با کسی قسمت کردن چیزی و کسی را سوگند  
 خوردن المکامة چیزی از کسی پوشیدن الکامة بکرم با کسی نبرد کردن و منه  
 احدث افلاکارم بها یهود ای افلا اهدیه بهم لیثیونی علیها المکامة کسی را  
 بوسه دادن المکامة با کسی سخن گفتن الملاحمة چیزی با چیزی با دوسایدن  
الملازمة والزام با کسی بوسه بپوشیدن یا با چیزی الملاطمة واللطام با کسی تیجه  
 زدن الملاکمة با کسی مشت زدن المناذمة ندی می کردن و یعدی الی المفعول  
 الثاني بعلی المنازمة فابویدن المناغمة المناغمة المناغمة المناغمة المناغمة  
 و تحریه کنانک انتصفت بقنة رکتیک بتقنة رکتته و کسی را بر چیزی  
 یارو دادن فی احدث ثامونی بحایطکم ای سعوسه بالثمن المحاشنة  
 بنیکوی فخر کردن بر کسی المخاتنة دامادی کردن المخادنة المصادقة المخادنة  
 با کسی درشتی کردن المخاضنة المغازلة المداجنة المداهنة المداهنة  
 المصالفة و التریب یدل علیین و سهولة و قلة المراتبة با کسی بجزبازی سخن گفتن

## مفاعلة

المراهنه والزهان بالكس كرو يستقن المزاينة رطب يرد رخت بخرو ما يموده نا  
مخته بفرو ختن المزاينة برمان معاملة كردن اسهت المساجنة حسن  
المعاشرة والمخالطة المساكنة بايكديكر در سرامى نشستن المشاخنة بايكديكر  
دشمنى كردن فى احدىث وصافنا هم اى واقفنا هم المطاعنة بايكديكر ينزه  
زردن المعالنة والعلان بالامر الجاهلة المغاضنة مكاسرة العيسين المفاطنة  
من الفطنة المقارنة والقران بايكديكر قرين كردن وقرين شدن الملاحنة المفاطنة  
ومعناها ان تضع بينك وبين المخاطب كلاما لا يظن له غير كما وعدوكما عن المعتا  
من الكلام الملاعنة واللعان المباهلة المماننة المباعدة فى الغاية يقال سار سيرا  
ماتن اى شديد او منها مماننة الشاعرين اذا قال هذا بيتنا وذاك بيتنا كانتهما  
ميتدان الى غاية يريد انها والماطلة ايضا المماجنة والمازنة استقن ناشدن  
شتر كرجه بسيار فحل بيند المهادنة المصالحة المبادهة ناكاه كرفت  
المباينة مثل المجامعة المسافهة المجاهلة وسافهت الدين او الوطب او ا  
واعده فشربت منه ساعة بعد ساعة المسانهة جينى بسيار فراد اذن  
وانكه خرو ما سالى يار او ردو سالى نياورد المشابهة المشاكهة المشافهة  
رو ياروئى كفتن المشاكهة والشكاه المشابهة والمقاربة المفاقة با



یکدیگر و ابزو هیدن علم المفاکمة المازحة **و من المضاعف**

المحابة و ايجاب باکسی دوستی داشتن المشابة و السباب باکسی دشنام دادن **ت** المصانة و المعانة الخاصة و فی احدیث فعملوا یعا تونه

ای بر دونه فی القول و یعاسرونه فلا یصلون منه فی اول امره **ث** المباشرة با کسی را خویش آشکار کردن **ج** المحاجة و الحجاج باکسی حجت گفتن المضاجعة

و الضجاج با یکدیگر شور و شغب کردن المفاجعة میان پای از هم باز نهادن در رفتن الملاجة باکسی لجاج کردن **ح** المشاحة باکسی مجیزی بخیلی کردن

و یعدی بغلی **د** المباداة و الیداد معارضة کران در بیع المجادة باکسی جد کردن المجادة باکسی حرب باخلاف کردن المرادة باکسی رد کردن المشادة

باکسی سخت فرا گرفتن المضادة باکسی دشمنی کردن المعادة در دلد کر زبده و آنچه بدان ماند بوقت خویش باز آمدن و شمردن الملادة دفع کردن از

کسی الماداة مدتی نهادن با یکدیگر و هی فی احدیث **ر** المجارة باکسی بتنگر نبرد کردن المزاراة المعاوضة الحسارة و السرار باکسی را ز گفتن المشارة

کسی شر کردن المصاراة کسی را بد شواری بر کار بردی داشتن المضارة و انظار یکدیگر را کرزند کردن و با یکدیگر خلاف کردن و المضارة المضایفة و کلا

نادر

# مفاعلة

١٧٤

في الحديث المعارة والعوار بانك كردن شتر مع المفارة والعوار كم شدن  
 شير شتر و كساد شدن بازار المقارة با کسی قرار گرفتن و منه الحديث قاروا  
 الصلوة معناه السكون فيها المهارة با کسی کاویدن تا بيفكني وير المهارة  
 کسی را در روی بغض بد گفتن المعازة المغالبة والممانعة الملازمة الملازمة  
س في الحديث راستونا الصلح اخذ من رستت بينهم اي اصلحت المماسة  
 و المساس يكديكر را بسودن و مباضعت کردن ص المخاصة التخاص  
 المقاضاة و القصاص چیز و نه بدی دیگر فرافتن في الحديث لا اناصر  
 عبدا الا عرنته اي لا استغنى عليه المخاصة يكديكر را بر او زو ليدن ض  
المعاضة و العوض يكديكر را دندان گرفتن و منه يقال عاض القوم العيش  
ب المعاضة فاشترى عضاضهم اي عيشهم ط المكاظة الممارسة الشديدة في  
 الحجة المماظة و المضاض المشاورة و المنازعة ف المداقة و الدفاف و  
المداقة و الدفاف خستد را بکشتن المصافة با کسی صف کشیدن المكاظة المنازعة  
ق المحاكمة و المحاظ المخاصة المداقة با کسی کار باریک فرافتن المشاورة  
 و الشقاق المخالفة ك المحاكمة كالمباراة ل المحاكمة با کسی فرو آمدن المحاكمة و  
 اخلال با کسی دوستی داشتن م المنامة و التمايم با چیزی نبرد کردن بتامی

المحاجة المطالبة المشامة **ج** حيزى فرأوييدن ونزدك شدن بيكر يكر ومنه  
 المشامة وهي التي من العذر حتى يترأى الفوقان **المضامة** بالكسرى نزيدك شدن  
 المسانة والسنان طرد الخل النافذة حتى يتوخها ليسفدها **المعانة** والعنان بالكسرى  
 برابرى كردن ومنه شركة العنان وهي ان يشتري كافي شئ خاص دون سائر اموالها  
 شئ فاشترى به مشتركين فيه **ومن المعتل** **ب** المواثبة بالكسرى برجستى جنك را  
 فى الجديث وان واربوك اى خادمتوك ان جعلته من الارب وهو الدهي فوضعه با  
 الهمز وحقه اربوك الا انه ابدل وان جعلته من الوارب وهو النساد فوضعه هنا  
**المواظبة** بركارى استيدن ويعتدى بعلى **المواكبة** بالكسرى درموبك اورفتن وفتراخ  
 زفتن شترو بركارى استيدن **خ** **المواضحة** المساجلة الا انها اذا استعملت فى  
 السير فهمى سير ليس بالشديد **د** **الموارد** بالكسرى جاب يا بجائى آمدن **المواعدة**  
 بالكسرى وعدة نهادن **المواعدة** فى السير مثل **المواضحة** **ر** **المواترة** المتابعة بالمعنى **الثا**  
 ولا يكون **المواترة** بين الاشياء الا اذا وقعت بينهما فترة و الا ففى مداركه ومواصله  
 وكذلك **المواترة** الصوم وهي ان تصوم يوما وتطير يوما او يومين وياقبة وتترا  
 وتترا ومواثرة الكتب هي محي بعضها فى اثر بعض وتترا من غير ان ينقطع لان اصلها  
 من التوت وهو الفزء اما ان ركة كسى راوزير كردن **س** **المواعسة** ضرب من



# مفاعلة

۶۲ لم

سیر الابل وهو ان تمد عنقها وتوسع خطوها ولا يكون المواعدة الا بالليل  
 المواعدة فريسة آوردن باکسی المواعدة را در کردن بایکدی بکریط في احدث  
 لا در اطراف و هذان يغيب الرجل ابلك في ابل اخرى او في مكان فلا ترى يخفى موضعه  
 على المصدق مأخوذ من الورطة وهي الهوة في الارض وقيل ان يورط بعضهم  
 بعضا فيقول احد هم عند فلان صدقه وليس عنده فهو الوراظ واليراظ **ظ**  
 المواظمة المواظبة **ع** المواعدة المصالحة المواعدة المناطقة المواضعة باکسی  
 کرو بستن و باکسی بر جین **ع** و ایستیدن و منه احدث **ج** حيث لا واضعك  
 الرهان معناه اضعه وتضعه وبيع بایکدی بکری دست بکاشتن المواعدة و  
 الوهاع مثل المجامعة والمقابلة **ف** المواصفة کسی را ببيع کردن بصفت  
 بی رؤیت **المواضعة** والوقوف باکسی در جنگ با ایستیدن و باکسی در چیزی  
 فراستیدن در معاملتی **الموافقة** والوفاء الوفاء **ق** الموائمة باکسی  
 عهد بستن **الموافقة** والوفاء باکسی موافقت کردن و وافقت ای صادفت  
**المواهقة** ببرد کردن بایکدی بکری در رفتن و مواهقة الابل مداعبتها في السير  
**ع** المواشكة الايشاک **ل** المواصلة باکسی ببرد کردن در کل رفتن **المواصلة**  
 والوصان باکسی بپوستن و کاری بپوسته کردن **المواصلة** بایکدی بکری اعتماد

كودن ومنها الوكال في الداية وهي ان تسير بغير اخرى كأنها يتكل عليها **م**  
 المواخمة ينك بغيره كودن يكراني المواهمة بالكسي بغيره كودن بئيكوسي **ب**  
 المواهمة الملازمة في قلة التفريق الموازنة والوزان بالكسي هستك يا برابر  
 آمدن ووازنت بين الشين موازنة ووزان عادلته **ه** المواجمة  
 المقابلة **ومن اللقيف المقروق** **خ** المواخاة لغة ضعيفة في المواخاة  
 انما بنيت على توأخي **ر** الموايلة فراو شیدن **س** المواساة لغة ضعيفة  
 المساواة وانما بنيت على توأسي **ف** الموافاة **ص** مصدر وافاه اي اباه **ل**  
 الموااة يباي كودن وبالكسي وسيدي اشتق ورعاي فرا كودن ومنه قرئ لوالو  
 اليه مكان لو لواليه **ومن ابائي** ياديت ملا ناجازية هذا بيد واعطيت مباد  
 اي من ملوى الى يد **ومن اللقيف المقرون** المياومة جيزي پروزاره  
 فرادادن **ومن المعتل اليلائي** الميامنة يمين شدن وكسي را سوي را است  
 ببردن وهذا يعدي بالباء **ومن الاجوف** **ب** المجاوبة پاسخ كودن  
 كسي را المناوبة بجاي يكديكر باستیدن **ت** المجاوة المراوغة **ج**  
 المزوجة بايكديكر حصه شدن **ح** المراوطة كاه اين را كاردستن كاه آنرا المكاوطة  
 المشابهة والمجاهرة المناوطة المقابلة وهذا اصل الباب **د** المجاودة

# مفاعلة

لم ۶

با کسی نبرد کردن بجوانمردی المراودة کاری از کسی در خواستن و بعهدي  
 الى المفعول الثاني بعن المراودة و الرواد کسی را بر کاری داشت و بعهدي  
 الى المفعول الثاني بعلى المساودة با کسی نبرد کردن مهمتري يا بسيافى و  
المساودة و السواد با کسی را ز کردن المعاودة و العواد يكر باره با كاری  
المهاودة الموادعة المجاودة المخالفة و قيل الموافقة الملاوذة و اللواذ  
 در پس يكديگر پنهان شدن المثاورة المواثبة المجاورة و اجوار بالکس  
 افصح با کسی همسایگی کردن يقال جاورت بني فلان و بينهم عني و در  
 زینهار کسی شدن و المجاورة اعتكاف كرفتن در مسجد المجاورة و اجوار  
المجاوية المداورة المعالجة المساورة المواثبة المشاورة و الشوار معروفة  
 سفي اجدith ان طاوراي اجمع بين الناقيتين و الثلاث على الربع قال شمر  
 المعروف طائر بالهمز و هو ان تعطف الناقة اذامات و لدعا و ذبح على  
 و لد آخر المعاورة راست بکردن خانها و ترازوها و آنکه چيزی گاه اين  
 فدا کرد و گاه آن و معاورة الشيء اي فعل به مثل ما فعل صاحب به المعاورة  
 و العوار يكديگر را غارت کردن المجاورة و اجوار از چيزی در گذشتن  
 و المجاورة كور بازیدن المجاورة المخالطة المناوسة نزديك شدن





## مفاعلة

٢٢٢

المداولة كرد ايندن روزگار المداولة با چیزی و اكو شيدن **المداولة**  
 الشوال المصالة والنصيال والصيانة المواثبة المطاولة يا کسی نبرد کردن  
 و کار دراز کردن بر کسی **المفاولة** المبادرة و کسی را هلاک کردن **المقاولة** في  
 الامر **المفاوضة** المداولة چیزی را کسی دادن و يعدي الى المفعولين  
 المداومة المواظبة و يعدي على المساومة و السوام بها کردن با کسی  
**المعاومة** چیزی بسال افرادن و آنکه حرباين يكسال بار آرد و يكسال نه  
 و يقال **المعاومة** انتهى عنها ان تبیح و منع عامك **المقاومة** و القوام با کسی  
 برابری کردن **الملاومة** يكديكر را ملامت کردن **المناومة** با کسی نبرد کردن  
 بخواب و با کسی خوفتن **المعاونة** با کسی ياری کردن **ومن الياي**  
**س** المطاينة با کسی خوش طبعی کردن **المغايبة** از يكديكر غايب شدن  
**ث** لا يثمة عامله معاملته الليث او فاخره بالسبب بالليث **المهايجة** شوق  
 انكسختن با کسی **المشاححة** في لغة قيس و يتم حذر کردن و في لغة هذيل  
 در كارى جد کردن **المصاححة** با کسی رفتن **المطاييرة** پرايندن **المعايرة**  
**المعايرة** في الكايل **المغايرة** بيع کردن **بعوض** **س** **المقايسة** و **القباس**  
 با کسی قياس و اراندن قايست بين الامرين اذا قدرت هذا على مثال

ذلك والترکیب يدل على تقدیر شئ بشئ **المکایسة** باکسی نبرد کردن  
 بزیر یکی **ش** **المعایسة** باکسی زندگانی کردن **المعایسة** و **المعایش** باکسی  
 مفاخرت کردن **ص** **المحایسة** المحایدة **ض** **المبايضة** باکسی نبرد کردن  
 بسبیدی **المقايضة** المعارضة **ط** **المهايطة** و **المهايط** المصاحبة  
**ظ** **المغايطة** باکسی خشم گرفتن **ع** **المبايعة** باکسی بیع یا بیعت کردن **المشایعة**  
 باکسی یاری کردن و **المشایعة** و **المشایع** أن یصحح الراعی بابله ویدعوها  
 اذا استأخر بعضها **المشایع** **اللاحق** **ف** **المسایعة** باکسی شمشیر زدن  
**المصایفة** چیزی بستن **المصایفة** بدادن **ق** **المضایقة** باکسی تنگ فر کردن  
**المحایلة** امیدوار شدن ابریاریدن وینک نبرد کردن باکسی **المزایلة**  
 و **الزایال** از کسی جدا شدن **المکایلة** یا یکدیگر بیدمانه معامله کردن و **منزایلة**  
 احدیث نهی عن **المکایلة** و هی ان تکیل له مثل ما یکیل لک من قولهم جائیه  
 کیل الصاع بالصاع **الملايلة** چیزی شب فرادادن **الممایلة** یا یکدیگر **المحایلة**  
 در کاری **ن** **المباينة** از یکدیگر جدا شدن **المحاینة** بهنگام معامله کردن  
**المداينة** یا یکدیگر خرید و فروخت کردن **بوام** و **وام** دادن **المعاینة**  
 بنسبه یا نقد معامله کردن باکسی و **المعاینة** و **العیان** روی چیزی



## مفاعلة

دیدن و اصلها من العین الملاينة والیقین ثومی کردن نباید یکر **ومن**  
**الناقض** **ج** المجاہاة بالکسی و معاملة محاباة کردن و با کسی بعدادادن  
 تبرد کردن **ج** المصاہاة شمشیر و نیزه کش و در نیام کردن **ج** المشاہاة چیزی  
 بر مستان فرادادن **ج** المعاہاة چیزی فر کسی دادن **ج** المجاہاة با کسی هم زانو  
 شدن **ج** المجاہاة بر دیگر کسی دادن **ج** المداجاة المدارة يقال لجیته اذا  
 داریته کأنک سائرته العداوة عاجیث الصبی اذا رضعت بلبین غیر  
 اُمّه او منعت اللبن و غذیت بالطعام و طالمات حاجیث و عاجاتی ای عالجته  
 المناجاة و التجار با کسی راز گفتن **ج** المهاجاة یکدیگر را **ج** کفتن **ج** فی احدیث  
 ضلحت بلادنا من فحی المكان اذا برز للشمس الملاحاة و اللجاء المنازعة  
**ج** راخت من خفاقة ارضیت **ج** المباداة و یاروی شنی کردن با کسی  
 المرادة قلب المرادة و معنی المدارة و رادیت عن القوم اذا رمیت بالحجارة  
 المصاداة المعارضة و المدارة و المداجاة و المساترة و قرأ الحین صَاد و القرآن  
 معناه عارض عملک بالقرآن و الوافی و القرآن علی هذا القول معنی الباء  
 المفاعلة و العداة با کسی شنی کردن و چیزی پیایی کردن **ج** المفاعلة المباداة  
 المفاعلة و الفداء کسی را از اسیری باز خریدن **ج** المناداة و النداء خواندن

وبالكسی در انجمن بنشینن المهاداة کسی را بدو تن آوردن چنانکه یکی  
 بر یک جانب باشد و یکی بر دیگر جانب و قرابو استمال و الذان هاد و ابنته الذان  
 ینبغی ان يكون فاعلوا من الهدایة ای را موا ان يكونوا الهدی من غیرهم ز  
 المبارزة با یکدیگر فحش گفتن حاذاه مخاذاة و حذاة ای صار محذاة  
المخاذاة پا داشت دادن المماذاة و المذاة ان یجمع الرجلین رجال  
 النساء یخلیهم یا دی بعضهم بعضنا و الباب یدل علی سهولة فی جریان شئ مایع  
المباراة با کسی نبرد کردن المجارة و المجراة با کسی رفتن و با کسی چیزی و اراندن  
مدارة الناس بهمز و لا بهمز و معناها المداجاة و الملاينة المشارة با کسی لحاج  
 کردن المفارة و الغراة پیای کردن المکاراة و الکراة چیزی بکافر ادا کردن  
المماراة و الممرآة با کسی ستمیدن ز المجازاة پا داشت دادن و با کسی نبرد کردن  
المخازاة نبرد کردن با کسی مخری س المقاساة رنج چیزی بکشدن المناسیاة  
 با کسی فراموش کردن ش المحاشاة استغنا کردن المخاشاة نبرد کردن با کسی  
 بترسیدن و خاشیت فلانا باریکته و هو فی احدیث المراساة المظاهرة المماشاة  
 با کسی رفتن س المعاصاة کسی را نافرمانی کردن المقاصاة از کسی دور شدن  
 و يقال لهم افاصلک انما بعد من الشئ المناصاة ناصیه یکدیگر رفتن و منه

## مفاعلة

کلم

الحديث تناهيه اي تنازعني وبوسه شدن جاينی بجایي ديگر **ف**  
 المراضاة اذ يكد بمرحشود شدن و نبرد کردن بايكد يكر خشنودی **المقااة**  
 كاری بكاردن با کسی وهي في الحديث **ط** المعاياة چیزی با کسی دادن  
 وكسی را خدمت کردن **المناطة التناطی ع** المدعاة الحاجة المراجعة كوش  
 فراداشتن وحق کسی مراعات کردن وبهم چراكردن وراعت الامر نظرت  
 الى اين بصير **المساعة** با کسی شتاب رفتن و **المناطة** با پرستاران ولا يقال في  
**الحرقة ع** **المباغة** با کسی ذنا کردن **المناغة** المنازلة والمرأة تناغي الصبي  
 اي تكلم بما يعجبه ويستره وهذا الجمل يناغي السماء اي يدانها طوله **ف**  
 المجافة چیزی از جایي برداشتن **المخافة** بكار کردن با کسی در سخن **المدااة**  
 تمام بکردن خسته **المراقة** والرفاء **الاتحام** والاتفاق **المسافة** والسفاه **سفا**  
 کردن بايكد يكر **المصافة** با کسی دوستی ويره داشتن **المعااة** والعافية عن  
 المبردة عافيت دادن **المخافة** باد اترم دادن **المنااة** يكد يكر رانفی کردن **ق**  
**المنااة** با کسی نبرد کردن بيقا **المسافة** بهم آب كشیدن ويكد يكر آب دادن  
 ان يستعمل رجلا في خيل وكروم ليقوم باصدا حها على ان يكون له سهم معلوم  
 في نقله **المشافة** المعاناة والممارسة ونبرد کردن با کسی بشقاوت **الملااة**



کسی را دیدن و چیزی رسیدن **ک** الماکاة با کسی نبرد کردن بگریستن  
 المحاکاة چیزی را حکایت کردن و اصل المحاکاة المشابهة **ل** المبالاة و البلاء  
 و البالة و اصلها بالية كالعافية باكد اشتن و يعدی بنفسها و بالباء و عن  
 جالیتة بالامر اذا جهرت به المحالة المطاوعة المخالاة یکدیگر را فرو گذاشتن  
 المدالة المداواة المعالة با کسی نبرد کردن به بلند کردن و بزور چیزی  
 نهادن و بحجاز آمدن و عال غنی می تخ وقال علی ای اجل المعالة کران خریدن  
 و يعدی بالباء و قد يجوز ان یحذف الباء فوصل الفعل كما قال يقال اللهم البيت  
**م** المحاماة و الحماة از کسی ذب کردن و يعدی بعن و کسی را نگاه داشتن  
 و يعدی بحلی المراماة با کسی تیر انداختن و از کسی ذب کردن المساماة با کسی  
 بزرگی نبرد کردن **ن** المدانة نزدیک کردن ایندن و نزدیک شدن چیزی  
 المزانة و الزناء با کسی **ز** ناکردن المسانة چیزی بسال فرادادن و غلظ هذا  
 اصلها من الواو و سألني الرجل اذا راضيت به و احسنت معاشرته المضاناة  
 و المعانة المقاساة المفاناة المداراة و فانیته سكتة المقاناة آي تخن و مؤن  
 آمدن و قانی له الشئ ای دام المماناة دیر با چیزی بودن و چشم داشتن کسی  
 و نبرد کردن با کسی **ه** المباهاة المفاخرة المساهاة فی العشرة ترك الاستغفارة

# مفاعلة

٢٤٢ لم

المضاهاة والنضياء مانندگی کردن با کسی یا با چیزی و اصل التركيب من  
ض های امن ضو هاع الضمة فاما آراء عام يضاهون بالهنة قلعة  
لغة واشتبهان الانباري فيكون كارجيت و ارجأت **ومن اللقيف**  
**المقروء** المدح والذم او کسی را دارو کردن المساواة برابر کردن و برابر  
آمدن و نملان يُعاوى الكلاب اي يضاهيهم **المقاواة** نبرد کردن با یکدیگر  
بنبرو **المكاواة** با یکدیگر دشنام دادن **المداواة** دشمنی کردن با یکدیگر  
و اصلها من الهمة لانها من النون وهو التهوؤض **المهاواة** الموافقة  
**الملاجة** شدة السير **ومن اليايى** المعاياة ان ياتى بامر لا يهتدى له غايا  
القوم فوق رأس فلان بالسيف كأنهم اطلوه **ومن المهوز القارب**  
**المؤاربة** با کسی دستان آوردن **المواخذة** کسی را بکنه او گرفتن **المواجهة**  
مخبرنى بمرد فرا کسی دادن **المؤازرة** المعاونة **المؤامسة** مثل المكاسرة ومعناها  
آه آه بپسته الى جنب آصار يتنق وهو جيل قصير يشد به في اسفل  
دجأ الى وتد **المؤاكرة** المخابرة **المؤامرة** المشاورة و العامة تقول لها بالواو  
**المؤامسة** کسی را خجانت کردن **المؤانسة** کسی را مونس کردن **ف**  
**المؤامعة** و الا لاف با کسی بوسستن **المؤاكلة** با کسی طعام خوردن و في الحديث

نهی عن المؤاملة و هي ان يكون للرجل على الرجل دين فيهدي له قيوخه و عسك  
 عن اقة ضائنه **ن** المؤامنة بايكديكر كينه داشتن **و من الناقص المهموز**  
**الفاء** المؤاناة الموافقة و المطاوعة المؤاذاة و الإختاب با کسی بر ادی کردن  
 المؤاذاة المحاذاة و منه احدث وفوقه آذہ الملوك فعاتلتهم على دين الله ابي  
 قانومتهم المؤاساة کسی در چینی مثل خویش داشتن **و من المهموز العين**  
 المظاءة المظاءة و المظاءة ایه کرفتن و الطار ان تعطف الناقة على  
 ولد غنمها و هو فی احدث الممازة المفاخرة و ماء و زيت بينهم مآذرة اذا عادت  
 بينهم و اخذت و اصلها من المئرة و هي الدحل **المساءلة** از یکدیگر پرسیدن  
 المفاصلة با کسی خال نکر بازیدن **م** المتآمة نسج الثوب على خيطين اعني  
 سداه و لحته طاقين طاقين المراءة قرح و ادربستن المشآمة کسی را از سوج  
 چپ بردن المتآمة هم سلفی کردن با کسی المآمة فاهم آوردن میان دو چیز  
**ن** المآمنة اندیشه کردن در کاری **و من المقتل المهموز العبد** المؤاملة  
 از کسی رهایی جستن المؤامنة و الوئام الموافقة و المباهاة ايضا **و من**  
**الناقص المهموز العين** المآاة و الرئاء کار بردن کسی کردن بتو  
 رأى فلان الناس رأيهم مראה و رأيهم مראה على القلب بمعنى المشآة



## مفاعلة

المسابقة **ومن المهمون اللام** رأيت الشيء مراعاة إذا صدرت واثقته  
 المفاجأة والجماع **كسى** إذا كان كوفتن المباراة أن يكذب كبريزا رشدا و  
 أن يكذب كرجدا شدة المداراة المخالفة والمدافعة المقاراة **باكسى** قرآن خواند  
 شاطت الرجل إذا مشيت على شاطئ ومشي هو على الشاطئ الآخر المرافاة  
**باكسى** محال كرجل دبيع الكافاة والكفاء **كسى** را بر كردار او مكافات كردن  
 ومعه الحديث فكفى بهما عين الثمن أى خداع واصل الكافاة المقاومة  
 والموازنة البدالة المزاومة <sup>المعاونة</sup> **المماثلة** **باكسى** هذا أى ما يوافقني  
 جانا عليه أى أنكبت **ومن المعتل المهمون اللام** المواضاة نيك نبرد كردن  
**باكسى** بسفيد رویى الموطاة والوطاة الموافقة **ومن الاجوف المهمون**  
**اللام** المناواة والنواة **باكسى** دشمنی كردن ومنها الحديث ونو لاهل الاسلا  
 للمعاوأة الواقعة **باب** **الاشتغال** **باب** **الاجتناب**  
**اجتناب** **الاجتناب** **اجلب** **الاجتناب** **باكسى** شدن وجنب شدن **الاجتناب**  
 در پيش شدن **الاجتناب** **باكسى** كبر حوب كردن **الاجتناب** **مزدبدر** سيدن  
 و فاستان آوردن و انكار كردن چيزى بر كسى و احتساب فلان استاله او بنتاله  
 اذا مات وهو كبير **الاجتناب** جمع **اجتناب** **الاجتناب** كناه و آنچه بدان ملد

الاختلاب الحلب الاختصام بغيری از تن خود خضاب کردن الاختطاب  
 بر زن خواستن داشتن و خطبه کردن الاختلاب اختلاب الارتعاب ترکیدن  
 الارتعاب الرغبة الارتعاب چشم داشتن الارتعاب کناه و آنچه بدان ماند  
 کردن الارتعاب برد داشتن الاستلاب السلب الاشتعاب بازی از چیزی  
 فرار رفتن الاشتعاب سبید شدن سر الاصطحاب بایکدیگر صحبت داشتن  
 و اصل الطاء تاء فابدلوا علم از لا طاء بتدل من تاء الافتعال اذا كانت فاء الكلمة  
 حرفا مطبقا نحو اصطحب و اضطرب و اطلب و اظلم و کذا الدال بتدل  
 من تاء الافتعال اذا كانت الفاء زاء او ذالا او دالا نحو او دجروا و اذکر  
 و ادعی الاصطحاب بهم بانک کردن الاضطراب شیر بر هم دو شدن الاصطلاب  
 چرخش از نا استخوانها بیرون آوردن از بهر بیان خورش و هذا يفعل فی الخط  
 الاضطراب سخت جنبان شدن و بایکدیگر شمشیر زدن و بهم و اکوفتن و فی  
 الحديث اضطرب حالما ای سال ان یطربله الاطراب الطرب الاطلاب  
 الطرب الاعتتاب از چیزی و اگر دیدن و اعتببت الطريق اذا اخذت  
 فی وغره الاعتصاب عمامه در سر بستن و تابع بر سر نهادن الاعتقاد  
 واداشتن کسی و واداشتن چیزی از مشتری از پس بیج تاهلاک شود و

ترکت سهله و م

# الافتعال

الحديث المستحب ضامن به يعنى انما تعلم غنده وفعلت كذا فاعتقبت  
 منه ندامة امر وجدت في باقية ندامة الاعتراي بعزيت شدن واعتراي  
 فلان اذا تزوج الى غير اقاربه ومنه الحديث اعتربوا الاصغر والاعتصاب  
 الغصب الاقتراي نرديك آمدن الاقتصاب در حال چیزی كفتن وپاره  
 ارجیزی باز کردن و اشتراپیش از ریاضت برنشتن الاكتاب الكتاب  
 والاستكتاب ايضا ومنه قوله تعالى اكتبها لانه كان اميا لا يكتب ويجوز  
 ان يكون اكتبها معنى كتبها لما كان بامره نسبت اليه كضرب الامير اللقب  
 ونام در دیوان سلطان اثبات کردن الاكتساب تصویف کردن در کسب و  
 کسب کردن والترکیب يدل على اجمع الالتهاي افروضة شدن آتش الانجا  
 برگزیدن والانتخاب الجب الانتخاب الانتخاب وانتخبه ای انتزعه الامتد  
 يزودي باسح کردن الانتساب خویشتن را بکسی خواندن الانتساب النشوب  
 الانتصاب بر پای خاستن و بکاری قیام کردن و بنصب شدن حرف الامتد  
 الانتداب روی بند بر بستن الانتهاي النهب ت الافلات در وقت  
 الامتنع من شعرومانند آن و ائقلت فلان على ما لم يسم فاعله ای مات  
 فجأة و ائقلت نفسه مأخوذ من الفلانة وهي الفجأة الالتفات وانكر لست



الانتصاف الانتصاف انتصاف الانتصاف بر سر انتصاف  
 الانتصاف البحت الانتصاف فرستادن الانتصاف كور كند الانتصاف كسب  
 كشت كردن الانتصاف سر مشك را بپرون نورديدن الانتصاف الضبط  
 اغتلت الرجل زبدا من الشجر اخذ ولم يدري اوري ام يضلله الا كثر  
 بالاشتق الانتصاف شتافق الانتصاف مطاوع النكت الانتصاف  
 شاد شدن وفي الحديث كانت محترجة اي انها كانت على خلقه اجمل  
 الاختلاج كشيدن وجستن اختلاج الاختلاج وفن باخر شب الاختلاج  
 الدخول في الشيء والاصتار فيه الامتجاج بست شدن الارتجاج بياي  
 جستن برق وبسار شدن مال الاختلاج بايكديكر بياويختن در كشتي  
 كرفت و آنچه بدان ماند و سخت جنبان شدن موج دريا النجوة الى الله  
 الامراي الجاه والتخضعة اليه الامتجاج اميخته شدن الامتجاج ميكيد  
 شين الامتجاج بافته شدن الانتصاف بيرون آمدن تصكاه چهار باي  
 از بسياري خوردن و جراي و معنى السفان ايضا الامتجاج بجاي آوردن  
 راه الاجتجاج الجحجج الاجتجاج الامتجاج الاختلاج كشته ساء  
 الارتجاج اكند شدن الاصطجاج شراب بامداد خوردن الاصطلاج

# افتحان

۱ سلام

بایکدیگر خ کردن الافتحان چنانکه سوی الافتحان الافتحان  
الافتحان کف از یک قر و ن الافتحان فتح کردن و ابتد کردن الافتحان  
و سوا شدن الافتحان الافتحان فی المرو و الزبد الافتحان چین ی تخلم ان  
کسی در خواستن و یعدی ببلی و چینی در وقت بلفتن و افتحت اجمل  
رکت که قبل ان یرکب الافتحان ناسکید ان الافتحان کسب کردن الافتحان  
الکسح و بغارت ببردن جمله مال الافتحان فراخ شدن الافتحان دو  
الافتحان نصیحت کسی فرا پد بر فتر الافتحان پلشتن شدن آب و یعدی  
بعلی ومن احدی ث الافتحان بالماء و هو ان بأخذ قلبا ل من الماء فینضح  
مذاکره بعد الوضوء لینفی عنه الوسواس الافتحان بایکدیگر سرو زدن  
الافتحان مغز از استخوان بیرون کردن خ فی احدی ث ان صهیبا کان  
یرتضخ لکنه رومیة ای ینزع الی الروم و لا یستمد لسانه علی العربیة استمد از  
الافتحان الافتحان الافتحان الافتحان الافتحان الافتحان الافتحان الافتحان  
سکلی ساختن بی آتش الافتحان بیرون کشیدن الافتحان بیرون  
کشیدن دندان و چشم و شمشیر الافتحان شخت کرفتن الافتحان الافتحان  
الان ای آید ل عندی الکرمه لان اخاء اقوی من اکا و فحسب قوت

اعطی حکم را اند و لهذا نظائر الاستعانة یاد گرفتن و اما هیئت نمودن  
الابتداء خویشین باب سر دشستن الابتداء التردد و الما المنی التردد و هو  
الاشهر و يجوز التردد بالتاء و كذلك موضع اجتماع التاء في هذا  
الباب الابتداء باب اندک آمدن و اصله من التمدد و قد مر مثله الاجتهاد  
بایکدیگر شمشیر زدن الاجتهاد بکوشیدن هذا لاف الم یعد و رای صواب  
جستن و هذا متعد الاجتهاد بوش کردن و کرد آمدن الاجتهاد قلب  
الاجتهاد الارتداد کلا در اجتهاد الارتداد بفرزیدن الارتداد الکسب  
الارتداد الابتلاع الارتداد اندک شمرده عطا الاستناد پشت پییزی  
و گذاشتن و پناه با کسی دادن و منته <sup>تیل</sup> خرج القوم متساندین ای عارایات  
شقی و لم یکنوا تحت راية امیر واحد و الباب يدل على ان نظام الشیء الی  
الشیء الاضطهاد الضم الاطراد روان شدن الاعتقاد ببندگی گرفتن  
الاعتقاد کسی را یار گرفتن و چیزی در بار و کردن و التركيب يدل على  
مخصوص ثم يستعار فی موضع القوة و المعین الاعتقاد صنیعتی ساحت  
و در دل گرفتن و قرار دادن در دل و سخت نشدن چیزی و الباب  
على شد و شده و توثق الاعتماد اعتماد کردن بر کسی و تکیه کردن بر چیزی و بعد



# امثال

۱۰

بعلی و تصدیق و هو متعین الاقتاد هر زمان یکی شب و آنچه بدان ماند  
 پنهان شدن کام جعل اللیل انفسه غدا الاقتصاد الفصد الاقتاد الفقد  
الاقتصاد میا بجای نگاه داشتن الاقتاد شتر را مرکب خویش کردن الالباب  
 بهم نشستن الاتحاد مخسپیدن و یعدی بالی الامتداد الاجتاد بسرعة  
الامتداد پهن و بلند شدن کوهان الاتقاد نقد فاستدن و بیهین  
 چیزی برگزیدن الاتحاد فرا گرفتن و تأثر اصلیه عزله تأثر الاتباع و یعدی  
 الی المفول واحد و هو کثیر فی القرآن و غیره و الی الفعولین ایضا الثانی هو الاول  
 فی المعنی کقوله تم اتخذوا ایمانهم جنة و غیره و حکى عن بعضهم استخذ فلان  
 ارضا معنی اتخذ قبل اصله افعل فابدل السین من التاء الاولى كما ابدل التاء  
 مکانها فی ست و جاز ابدال کل واحد منها من اخذ لانها مهموزتان  
 و قبل هو استفعل من اتخذ فحذف التاء التي هو فاء من اتخذت الاحتياذ  
 اشتماذ ان يضرب الكبش الالية حتى يرتفع فيسعد الاقتلاذ يا  
سعدی بستدن الانتباذ بیکسو شدن الابتدار سوی کسی یا چیزی  
کشیدن و یعدی بالی و بنفسه الابتسار کشنی کردن شتر یا ماده که بکشنی  
 مد باشد و فی احديث اللهم بک ابتسرت ای ابتدأت سفری

الابدکار نو باوه چیزی فرا گرفتند و با حق داد کردن و بامداد از جای بشدن  
 و دوشیزکی بپردن الابدکار زن بی گناه را محلیشتن آوردن کردن الابدکار  
 بازار کافی کردن الابدکار ندان بر آمدن و قدورد بمعنی السقوط فی حدیث  
 ابراهیم الابدکار نیکو شدن حال کسی و شکسته و ادریسته شدن الابدکار  
 خویشتن را سوراخی ساختن الابدکار شتر کشتن و پوست باز کردن و قی  
 الابدکار بزرگداشتن چیزی در چشم دیدار و رفتن چاه از لوش و التکبر  
 ید علی اعلان الشئ و علوه و کینه الابدکار حجه ساختن الابدکار جصار  
 شتر افکندن و آن بالشی باشد شبه بالان الابدکار اخضر و دودیدن اسب  
 المحتضر الذی یاقی اخضر و هو خلاف البادی الابدکار شوعاه ساختن  
 الابدکار زمین کردن الابدکار احقر الابدکار غله و اد اشتن امید مکنی را  
 الابدکار آن مودن الابدکار کوتاه کردن سخن و راه کوتاه ترین گرفتن و عصا  
 در دست گرفتن از بهر تکیه و هذا فی احدیث الابدکار نبات بسری  
 درودن و خواهی مرکب دادن و هذا علی التشبیه الابدکار سیر شریرا فک  
 و بگردیدن بوی خمر و بر آمدن خیر الابدکار الذخر الابدکار بایاد آوردن  
 الابدکار باز زده شدن و باز زدن و منه قوله تم و از دجار الابدکار باز د

# افعال

۸۲  
 از زدها بالائی الاحتفاظیه الاستیارات از نمودن الاستیارات در پرده شدن  
 الاستیارات سحرگاه رفتن و بانگ زدن خرو و در آن وقت الاستیارات نوشتن  
 الاستیارات افروخته شدن آتش و استعرا حوب فی البعیر اذا ابتدأ باطه و  
 ارفاعه الاستیارات بیکار کردن و دست فراز نهادن گذاشتن از اندوه و بیم  
 الاستیارات بسیا و فراخ شدن و شوریده شدن شمار الاستیارات پر شیر شدن  
 پستان و نیک باریدن باران الاستیارات مشهور کردن و مشهور شدن  
 الاصطبار شکیبایی کردن و فی الحقیقه هذین لفظان فلیصطبر معناه  
 فلیقتض الاضطمار باریک میان شدن الاضطمار ناخن در چین و آویختن  
 و ظرف یافتن الاعتبار عبرت گرفتن و باندیشه از پی چیزی فرا شدن و  
 التركیب یدل علی النفوذ و المضی فی الشیء الاعتبار دستار در بستن فی  
 تحت الخنک و معجز برافکندن زدن الاعتذار خداوند عذر شدن و  
 شیز کی بیرون و مدد روس شدن طلب و عذر خواستن يقال اعتذرت  
 الی فلان من جرمی و المعتذر قد یكون محققا و غیر محقق الاعتسار غنیم را  
 در وقت تنگدستی بگرفتن و بیم بر کارد آتش و مال فروزند بگرفتن  
 بی رضای می و اغتسرت الناقة زکبتها قبل ان تراض و الباب یدل علی صعوبة



وشدت الاعتصار عصير ساختن و پناه باکم یا با جینی بیرون و یعدی  
 بالباء و افشردن انکور و منه احدیث لیعتصر معتصره اراد الذی یرید  
 ان یضرب الغاطط و مال از دست کسی بیرون کردن و هذا فی احدیث و  
 المعتصر الذی یصیب من الشئ و یأخذ منه الاعتصار خاک آلود شدن  
 الاعتقاد ریش شدن پشت ستور از زمین یا از پالان الاعتکار تار یک شدن  
 و بسیار شدن باران الاعتکار عمره کردن و زیارت کردن و قصد کردن علامه  
 در بستن الاعتقاد المغفلة افتحار الفخر و یعدی بعلی الاعتقاد در ویش  
 شدن قال سیویة استغوا با فقر عن فقرت و فی احدیث افتقر عن  
 معان غوزای فتح عن معان غامضة و التریب یدل علی انفراج فی الشئ  
 الاقتدار توانا شدن و یعدی بعلی و در دیک چیزی ساختن الاقتسار  
 القسرا اقتصار بر چیزی فرو ستادن و بسته کردن بدان و یعدی  
 بعلی الاقتدار این ترا شدن الاکتسار الکسرا امتحار بهین بر کن شدن  
 الامتکار خضاب کردن بسرخنی الامتبا و آبله شدن دست الانتشار  
 افشاندن و بوی رسیدن الامتخار خویشتن بکشتن انتخار القوم  
 علی الشئ اذا انتشا حوا علیه حرمًا الانتشار النسر الانتشار پر افکند  
 شد

# امثال

لم ۱۸

والانفاذ ايضا انتفاخ في عصب الدابة ويكون ذلك من التعب  
والتركيب يدل على فتح وتشبيه الانتصار اذ يمتدن الانتظار چشم داشتن  
الانتصار بهما في خاص کردن وگزیده کردن ومنه الحديث انتقرها عكرمة و  
هذا معنيين ان اراد التصديق فعني انتقرها استنبطها من القرآن والنتق  
البحث وان اراد التكذيب له فمعناه انه اختص بها واقتلها من قبل نفسه والانتقار  
الاختصاص الانتصار بانهار انیدن الاهتصار شكستن الاهتمام رفتن اسپر  
الاحتجاز از ابرمیان بستن ويعدي بالباء ونحو شدن الاختراز خوشتن را  
كوش داشتن الاحتجاز بر سرد پای شستن وفي الحديث اذا صلت المرأة  
فلتحتفزي اي تتضام اذا جلست وسجدت ولا تحوي كما تحوي الرجل الاختبان  
نان محنت الاربحان رجز گفتن ارتكزت على القوس اذا وضعت سبها بالارض  
ثم اعتمدت عليها الارتماز منظر بودن از رحم الاعتزاز بياكسو شدن  
اعتزاز السيرة اذا انا مسيره الاعتزاز بكاري بر کسی عيب کردن انتقاد آنگاه شدن  
مقر استخوان وجزان الامتزاز كور افسردن الانتهاز بغنيمت گرفتن وفي الحديث  
واستفاد حظ اي سارع اليه وقيله واسرع تناوله الاحتماس واداشتن  
وواداشته شدن الاحتراز خوشتن را از چيرى نگاه داشتن وکوسفند

کامل

در زید ن بشت یا از چرکاء و هو فی حدیث الاختیاس بقهر فر گرفت  
اختلاس بودن الا در اسن در راسه الارتیاس آید و شریک الارتیاس بانک  
کردن ابرو منه حدیث فار تجس ایوان کسری ای تحرک حرکه سمع لها صوت  
الارتیاس الارتعاش الارتکاس فی امر بعد الوقوع فی امر بعد النجاة منه فی حدیث  
اذا ارتعس ای انفس و فی حدیث آخر الصائم یترس ولا یعترس قبل الارتعاس ان لا یطیل  
البث فی حدیث و حواشی العرب ترعس یعنی اضطرب قبالهم فی الفتق و من  
رواه بالشین اذ ادانها یضطک فت و من رواه بالكاف والسیین اراد یتردع و ا  
علی بدل الاعتقاس الاصطراح الاعتکاس شیر بر خردی ریختن الاعتقاس باب  
فرو شدن الافتراس لغرس الافتراس فرا گرفتن علم و آتش و بعدیان من الانثاس  
پوشیده و شوریده شدن کار و بعدی بعلی و منه حدیث قد التبس فی ای خو لطف  
من قولهم فی راه نس الافتراس چسستن الافتراس خوشتن بچیز بی بخاریدن  
و افتراس نه افتراس فی الخصومات ای اجت الانتکاس نگوشتن شدن الانثاس  
بدندان پیشین کریدن الاهتلاس بی عقل شدن الاحتراس بیکدیگر الاحتراس  
و فی حدیث و تحتش بها القیاب ای یصطاد الاحتماس سخت چشم کردن  
الاحتراس الاحتراس الارتعاش لرزیدن الارتعاش ان تصک الذیبة



# افعال

۱۶۲

یقرض حافر معنی عجمه من الید الاخری فرما ادمها و ذلک لضعف  
 یدها و ان تهتز افعوس الارمی عنها فی ضرب و قرها طایفها الاعتراش بر حفته  
 شدن انکور الاعتناش المعاشة الافتراش و دست بردن زمین نهادن و مجامعت  
 کردن و بیو کردن کسی را و کسترده شدن و افترش لسانه اذ اتکلم کیف شاء ای  
 بسط و منه احدیث الا ان یكون ما لا مفترشای مغصوب با قدری بسطت فيه  
 الایدی یعنی حق الامتخاش سوخته شدن الامتراش الانتزاع يقال امترشت  
 الشئ من یدیه ای احتبست فی احدیث المتوشة <sup>جاریه</sup> تفسیره فی تحدیث انها  
 التي تحلق و وجهها بالموسی قبل الهاء بدل من احاءه اصلها من المحش و قيل  
 الهاء اصل بنفسه الانتعاش نیکو شدن حال کسی و درست خاستن او فتاده  
 و بلند شدن الانتعاش موی یا تیغ خاستن الانتعاش خار از تن بیرون کردن  
 و انتقش البعید اذ اضرب بیده الارض شئی یدخل فی رجله فی الحديث لعن رسول  
 الله المنتهشة و هي التي تحمش وجهها عند المصيبة فتأخذ حمة بآظفارها و منه  
 نقشة الكلاب الاهتماش بهم در شدن مردمان و مانند آن ص الاختراش  
 دروغ گفتن الارتخا ص ارزان خریدن و ارزان شدن الارتقا ص سخت لرزان  
 شدن الارتقا ص کران شدن الافتخا ص یک و ابرو هیدن الافتراض

اعتناء بفرصة الاقتباس القنص الانتقاض بسته کردن آیدن بکای صعب مردم را  
 در خود بسته شدن و الانتقاض ايضا الانتقاض بپایان گوشت الانتقاض کم کردن  
 و کم شدن و منه احديث انتقاض الماء قبل انتقاض البول بالماء اذا غسل المذاکیر به  
 وقيل هو الانتقاض به الانتقاض خویشتن راخته کردن زن الارتقاض  
 بجه بجنبیدن در شکم واضطراب کردن در کاری الارتقاض سوخته شدن  
 از در و باند و تپاه شدن جگر الاعتقاض کسی را پیش آمدن و بر کسی در آمدن  
 بر چیزی و حائل کشتن از چیزی و ان لا يستقيم الفرس لقائده في رسته وان  
 يكون راكبا على الدابة وقت العرض و ان يبتدى الشهر من غير اوله و  
 الرقعة في الانسان ومطامع عرض الجند و ركوب البعير وهو صعب  
 و التركيب يدل على العرض الذي يخالف الطول الاعتقاض برهم آمدن چشم  
الاعتقاض واجب کردن الاعتقاض و ام سندن و في احديث الامن اعتراض  
 مسلمانا ای تارسته رعایه و قطعه بالغیبة الاعتقاض شیر و پره خوردن  
الاعتقاض التخض الاعتقاض المعض و یعدی عن الانتقاض نزار شدن و  
 المامی التخض و گوشت از استخوان باز کردن الانتقاض افشاندن شدن  
الانتقاض ویران شدن بنا و شکسته شدن عهد و تاب باز دادن رهن

# امثال

۱۸۲

بدر  
الضجور

و معظم الباری علی نکت شیء الامتصاص النھوض ط الاحتیاط الغضب  
والتمسجد الاحتیاط برک از درخت فرو کردن چوار پای او بنزد یک کسی شدن  
تابا تو نیکو کسی کنی قزاقی و وسیلتی ط الاحتیاط شمشیر از نیام بر کشیدن  
الاحتیاط آمیخته شدن و شوریدن خرد شدن الارتباط الربط فی الخد  
فایقظنا و نحن ارتباط ای فوق مرتطون مصدر اقامه مقام الفاعل  
لقول الخنساء فانما هی اقبال و ادبار ای مقبله و مدبره و هو مأخوذ من  
الرهط ط الاستراط السراط الاستعاط ط ابرو بینش خویش باز کردن  
الاستراط پیمان کردن الاعتباط اشتراکی علی کشتن و منه الحديث من  
اعتبط مؤمنا قتلناه قود ای قتله بلا جنایه کانت منه و ما جریه توجب  
ذلك فان القاتل یقاد به و دروغ صریح گفتن بر کسی ط الغبط کسی را برهان  
بردن و شد و شدن افتراط فلان فرطاً اذا ما یتله ولد صغير قبل ان یتلغ احکم  
الاقطاط عامه در سر بستن بی تحت احکم الالقطاط سخت بد کردن شتر  
و فی الحديث یلبط فی احنة اللیط التقلب علی الزیامن و غیرها الالقطاط ط جد  
و ناگاه فاسرچینی رسیدن الامتخاط بی بی پال کردن و شمشیر از نیام بر کشیدن  
الامتشاط موی فرو کردن زن خویش را الامتقاط القط الامتقاط کشیدن



در روزی و برآمدن الانتشاط کشیدن رسی و جز آن تا رسی کشاده شود  
الاهتمام عیب کردن و دشنام دادن نظ الاحتفاظ نگاه داشتن و بعدی بالآء  
 و خشم گرفتن الانماط خوردن ع الابتداع نوچیزی آوردن الابلاع البلع  
الاشباع در رسیدن و از پی فرا شدن و منه احديث فليتبّع اى فليحتل من  
 احواله الاجتراع اجموع الاجتراع چوب از درخت باز کردن الاجتماع فراغ  
 آمدن و بجای آوردن رسیدن الاختراع فریقین الاختراع شکافته شدن و  
 فرا یافتن و نوکاردی کردن و فی احديث مالم تخترع ماله اى مالم تختزلوه تقتطعه  
الاختراع بریدن الاجتراع الاجتراع الاختراع الاختراع الاختراع الاختراع الاختراع  
 باز خریدن زن الادراع چیزی در پوشیدن الارتباع بهاران جای بی بودن  
 و بهار خوردن و دو بهار شدن مردم و سنگ افراشتن و نیک دویدن  
 شتر الارتجاع شتر فروختن و پهای آن مانند آن یا چیزی دیگر خریدن  
 و کذلک الارتجاع الارتجاع الارتجاع الارتجاع الارتجاع الارتجاع الارتجاع  
 اود و نه الارتجاع آلوده شدن و از کاری باز استادن الارتجاع شیر خورد  
 خوردن الارتجاع بلند شدن و از جای بر آمدن الارتجاع الارتجاع الارتجاع الارتجاع  
بالآء و اللام ایضا الارتجاع الارتجاع الارتجاع الارتجاع الارتجاع الارتجاع الارتجاع

# افتعال

۹۰

وَبَالِي عَنْ أَبِي عَمْرِو بْنِ الْقَارِي الاصطراع بَابُكَ كَشْتِي كَرَفْتِي الاصطناع بَابُكَ  
 نِكُونِي كَرَدْنِ وَيَعْدِي بِنَفْسِهِ وَبَالِي وَمِنْهُ أَحَدِيْثٌ وَاصْطَنَعُوا اِيَّيْ اَتَّخَذُوا  
 طَعَامًا يَنْفَعُ تَوْنَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَكَسَى رَأْسَهُ بِهَرَجٍ وَشَرِبَ بَرَكِيْدَنَ وَفِي حَدِيْثٍ  
 آخَرٍ اصْطَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا سَمِيَ ذَهَبًا اِي سَأَلَ اَنْ يَصْنَعَ لَهُ مَا يَقُوْلُ الْكُتُبُ  
 اِي سَأَلَ اَنْ يَكْتُبَ لَهُ الاصْطِبَاع رَدِ اِيْزِيْرِيْعَالِ رَاسْتِ دَر آوَرْدَنَ وَبَرْدُوشِ چِي  
 اَفَكَنْدَنَ چِنَانَكِه دُوشِ رَاسْتِ بَرَهْنِ بُوْدُ وَدُوشِ چِي پُوشِيْدَه وَسَمِي بَذَلَك  
 لِبَدَاءِ الضَّبْعَيْنِ الاصْطِبَاع پَهْلُو بَرَزْمِيْنِ نِهَادَمِ الاصْطِلَاع قُوِي كَشْتَنَ بَرَكَا  
 يَابِرِيَارِي وَيَعْدِي بِالْبَاءِ الاطْلَاع دِيْدَه وَرَشْدَنَ الافتراع دُوشِيْزَكِي  
 بِيْرْدَنَ اِفْتَصَعْتُ حَقِّيْ مِنْ فُلَانٍ اِذَا اخَذْتَهُ كُلَّهُ عَلَى الْمَكَانِ وَلَا يَلْتَفِتُ اِلَى الْقَائِفِ  
الاقْتِبَاع سَرْمَشَكِ دَر دِهْنِ كَرَفْتَنَ وَآبِ خُورْدَنَ اَرْوِي الاقْتِرَاع بَرَكَزِيْدَنَ  
 وَبَابُكَ يَكْرُقُ رَعْرَعْنِ وَمَعْظَمُ الْبَابِ يَدُلُّ عَلَى ضَرْبِ الشَّيْءِ الاقْتِطَاع  
 پَارَهْ اِنْ چِيْزِيْ بَارَزَكُرْدَنَ الاقْتِلَاع بَرَكَنْدَنَ الاقْتِشَاع هَهْ شَرَابِ اَز اَنَا خُورْدَنَ  
 وَبَارُوْنِ كَرْدَنَ وَالاقْتِنَاع اَيْضًا الاقْتِنَاع الْقِتَاعَةُ الْاَكْتِشَاعُ دِنَالِ بَرِيْزِ دَر  
 آوَرْدَنَ سَكْ وَفِي أَحَدِيْثٍ حَقِّيْ اَلْكُتُبُ اِي سَقَطَتْ مِنْ نَاحِيَةِ مَوْخِرِهَا  
الاکتباع بَاهِ اَمْدَنَ وَسَخْتِ كَشْتَنَ وَحَاضِرِ اَمْدَنَ وَفِي أَحَدِيْثٍ ثُمَّ اَلْكُتُبُ اِيْهَا

ای دنا منها و الباب يدل التشبيح و النقيض الانتفاع هو خشن ریش و  
 آنچه بدل مانده از در الانتفاع جمله آب که در حوض و انا باشد خورد و  
الانتفاع جای رست در گرفت و سبز و شدن زمین الانتفاع لو بگردید و  
 الماضي التقاع الانتفاع كونه روى بكشتن و الماضي مثله و در خشنیدن و ر بودن  
الامتاع المتقاع الامتاع بشدن در زمین الامتقاع الانتفاع و الماضي مثله  
الامتاع و الاستیدن و قوی کشتن الانتفاع آب و گیاه جستن و بنزدیک کسی شدن  
 بامید نگوید و هذا على التشبيه الانتفاع دور شدن از زمین خویش الانتفاع  
 بر کردن و برگرد شدن الانتفاع الاستعاط الانتفاع سودمند شدن  
الانتفاع لغة ضعيفة في الامتقاع و الماضي مثله و انتفع القوم يقنعه اذا نجا  
 من الغيمة شيئا الانتفاع لرزیدن و شتافتن الانتفاع الامتقاع و الماضي مثله  
الاصطباع نان خوردن و بعدی بالباء الانتفاع آب بر خویشتن  
 و تحتی **ف** الاحتراق الاحتياج الاحتلاف مثله الاحتراق پدیده شدن  
 و فی احديث تحترف للمسلمين فيه ای يكتسب لهم باز آما یا کل من اموالهم  
الاحتراق الحرف الاختصاص تعليل دو ختن الاختطاف الحطف الاختلاف  
 نزدیک کسی شده آمد کردن و بعدی بالی و یا یکدیگر خلاف کردن



# افعال

۹۲

الارتداد الاستمرار و از پی کسی بر سر شور نشستن الارتداد  
 الرشف في الحديث حتى ارتفعوا اي تقدروا و سبقوا الازدلاف فرائض  
 شدن و يكد يكد نزدیک آمدن و كرد آمدن و الباب يكد لعل اندفاع و تقد  
 في قرب الى شئ الازدهاف سبك و اشتن و ببردن و هلاك كردن چیزی  
 وفيه ازدهاف اي استجمال و تقم الاشتراف الانصباب و فرس مشترف  
 اي مشرف اخلاق الاصطراف حيلة كردن اخذ من الصرف و هو احياله  
 في قول يونس الاطراف چیزی نو خریدن الاعتراف اقرار دادن و يعدي  
 بالباء و صبر كردن و پرسیدن چیزی از کسی و راء و وضعوا اعترف موضع  
 عرف كما وضعوا عرف موضع اعترف و في الحديث اذا اعترف لنا عرفنا  
 اي اذا تحقق لنا اذاته عرفناه يقال اعترف اذا تحقق الاعتساف بهي راه  
 رفتن الاعتصاف الكسب الاعتكاف الاحتماس و منه الاعتكاف في المسجد  
 الاعتلاف علف خوردن الاعتناف ناخوش آمدن جای و بوقف فرا گرفتن  
 کاری الاعتراف آب بدست خوردن و خوردنی بگنجینز برداشتن  
 الاقتحاف نيك آشنامیدن الاقتراف كسب كردن و متهم كردن الاكتاف  
 كرد چپری درآمدن و شوغاه ساختن شتور از شاخ درخت

الانتخاف چادر و جزآن بسر رکوفت الانتخاف فرو آورد و بزرگی بادر گرفت  
 الانتخاف برکنده شدن موی الانتخاف الاستحاج الانتخاف زده شدن  
 الانتخاف برکندن و پوست باز کردن و انتسف لونه ای انتسف الانتخاف  
 کف شیر یا شامیدن الانتخاف بینه رسیدن روز و آنچه بدان ماند  
 و داد بستن و سیرش بر افکندن و دور الانتخاف شیر میکیدن از  
 پستان انتخفت الشی ترکته الی غیر الانتخاف الاستحاج الانتخاف از باران  
 گذشتن و الانتخاف ایضا و مثل التکف فی المعنی الاخر فی الحديث فانتکف  
 ای انقطع ق الاحترق سوخته شدن الاحتلاق ستودن الاحتراق بزرگی  
 وزیدن باد و دروغ گفتن الاحتلاق دروغ الاحتناق خواه شدن الارتباق  
 مطاوع الریق و آهو و جزآن بدام بر آویختن و فی الحديث فاجرت من  
 سلاح ارتیق فاقضه ای اصیب و اعتقل یقال ربته و ارتبته کما یقال  
 ربطته و ارتبطه الارتقاق هسته شدن الارتقاق روزی ستودن الارتفاق هر  
 بر و آرنج تکیه زدن و نجین یاری گرفتن الاستباق بر یکدیگر پیشی گرفتن و  
 متعد و بایکدیگر تیر انداختن الاستراق در زنده فراگوش داشتن الاصطفا  
 بهم واکوفتن و آواز دادن نزد ها و آنچه بدان ماند الاصطلاق درندان

# امثال

بسم الله

برهم خریدن شتمن یعدی بالباء الإطراق برهم بچیده شدن الإطلاق  
 کشاده شدن الاعتناق اندک گوشت شدن و گوشت از استخوان باز کردن  
 و فی الحقیقه فاعترقها یقال عرق فی الارض اذا ذهب فیها الاعتلاق دست  
 داشتن و در چیزی آویختن الاعتناق دست بکردن یکدیگر فراق کردن  
 قال ابن فارس یقال اعتنقوا فی الحرب و تعانقوا فی المودة مجذ پیش کاری  
 باز شدن الاعتناق شراب شبانگاهی خوردن الاعتراق اسپ از پیش اسپان  
 دیگر بشدن و اعتراق النفس استیعاب فی الزفر الاعتراق از یکدیگر جدا  
 شدن مَنْ یَقْتُلُ فی عدوه ای یاقی بالعجب من سدیته الالتحاق تر شدن  
 الالتحاق و الالتحاق و الالتحاق و ادوسیدن بچیزی الامتحاق نیست شدن  
 و سوخته شدن الامتحاق الاختلاس و الاقتطاع الانتطاق نطق در پوشیدن  
 زن و عوشقه تلبسها المواقف و شد و سطها ثم ترسل الاعمالی الاسفل الی  
 الركبة و الاسفل یجر علی الارض و لیس لها مجزئة و ینفق و لا ینفق و چیزی  
 بر میان بستن و جنیبت بر دست گرفتن **ک** الابتزال یسک شتافتن و سینه  
 بر زمین افکندن و ابتزکت الرجل اذا صرعه و جعلته تحت الکل الابتشاک  
 دروغ گفتن الابتزال التزاک الاحتیال حیوه نستن و رد الزهری هذا و



از آن سخت کردن بر میان و کل شیء احکمت و احسنست عملی فقد احتیجت  
 الاحتراک میان بیستن بجایه الاحتراک خودن لم یبن را و لویشه کردن  
 دستور را و محرب نگردن مردم را و ازین بکندن الادراک یا فتر الارتیاک  
 آمیخته شدن و در کارهای صعب گرفتار آمدن الاشتباک بهم در شدن الاشترک  
 بایکدیگر هم از شدن الاعتراک اینو هر کردن الاعتساک ماندن شتر و زنی که  
 در وی بستگی باشد الالتباک آمیخته شدن الامتساک چنگ در زدن و یعد  
 بالباء الانتهاک حرمت کسی شکستن اهتلاک القطة جوف البانی ای  
 بنفسها فی الممالک الابتدال باروزه داشتن جامه و آنچه بدان ماند  
الابتقال گیاه خوردن الانتهاک زاری کردن و یعدی بالی و قیل فی قوله تعالی  
 ثم نبشهل ای تخلص فی الدعاء الاجتدال شاد شدن الاجتفال کردن  
الاجتفال اجمل الاجتبال بدام دایهول صید کردن الاجتفال برد آمدن و  
 زدوده شدن و اجتفل الوادی بالنسیل ای امتلا اجتکال اخبار اشتکال  
الاجتبال برد داشتن و از کتبی فرو بردن و از منزل برفتن و خشم گرفتن الاجتبال  
 تباہ خوردن اجتبال و ناقض تن کردن الاجتبال فریفتن الاجتبال الاقطاع  
الادخال الدخول الار تجالی اندیشه بسیار خطبه و شعر آنچه بدان ماند گفتن

افعال

794

[illegible]

اعتکال اخبر احتکاله واعتکل التولان تاملحی الاعمال الاضطراب فی العمل  
 الاعترال الغزل الاعترال سرون شستن الاعترال غافل گرفتن کسی را  
 الافتصال از شیر باز کردن الافتعال نو بافتن الافتعال نو گرفتن کاری و بی  
 اندیشه خطبه و آنچه بدان ماند گفتن و رجل مقبل الشباب اذالم یکن فیہ اثر کبر  
 الافتعال کشتن عشق یا پیری کسی را یقال منه اقتل الرجل و کارزار کردن با یکدیگر  
 الافتعال مطاوعة الافتعال فی المعنی الاول الاکتال خویش را سوسه کردن  
 الاکتال مصدر اکتفل البعیر من النمل و هو ان یبدا الکساء حول سنام  
 البعیر ثم یرکب ویقال اکتفلت بکذا اذا ولیت کفک الاکتال تمام خورد شدن  
 و بکھوت رسیدن و بجای رسیدن نبات الامثال بجای آوردن و زمان  
 الانتبال بجای آوردن و یعدی باللام یقال ما انتبل بنده الا یاخره ای ما  
 انتبله و یا بقی به الانتبال از میان گروه بیرون شدن الانتبال خاک  
 از چاه بیرون کردن الانتبال سخن کسی دیگر بر خویش بستن انتخلت الشی  
 استقصیت افضله الانتبال گوشت بر کشیدن از دیکر آنچه بدان ماند  
 الحدیث وانتصل ای سقط بضله الانتضال بر گردیدن و یا یکدیگر تیراند  
 و منه قبل انتضلو بالكلام و الاشعار الانتقال نعلین در پای کردن الانتقال



# افعال

از چینی بیزاری کردن الاستقال از جای بجایی شدن الاهتبال الاغتنام و  
الاحتبال و الابتسام البسم الاجترام کناه کردن و بار خرمای دیدن  
الاجترام حما بزییدن و حوز کردن آن الاحتجام حما مت کرده الاحدا  
 سخت کرم شدن و زفانه زدن آتش الاحترام حما داشتن الاحترام  
 در پوشیدن جامه و سلاح و مصدر احترم الرجل اذا شد وسطه بحبل  
الاحتشام حما داشتن از کسی و یغدی بنفسه و من و احتشم آوردن  
الاحتطام شکستن و منه قری لا یحطمتکم سلیمان ای لا یحطمتکم  
الاحتکام حکم کردن بر کسی و بهم حکم شدن الاحتلام احکم الاحتتام ختم  
 کردن و التركیب یدل علی بلوغ آخر الشئ احتزمهم الدهر ای اقتطعهم  
استأصلهم و الباب یدل علی ضرب من الاقتطاع الاختصام بایکدیگر اختصموا  
 کردن و شمشیر نیام را خود دیر از تنی الاید عام تکیر زدن بر دعامه  
 و هی دعام البيت الادغام مدغم کردن و مدغم شدن الادغام الامثال  
 و دعا و تکبیر کردن الارتشام مهر کردن غله و آنچه بدان ماند الارتظام  
 دو کل یا در کاری دشوار گرفتار شدن الارتکام بر هم نشستن الازدحام  
 انبوهی کردن و یغدی علی الازدحام الابتلاع الاستلام بسودن حجر

اسود را بپوشیده یا بدست مأخوذ من السلام و هو الحی و بعضهم بهمنه  
 الاستهام بایکدیگر قرعه زدن الاصطدام بهم و اکوفه شدن الاصططام  
 بار خرماییدن الاصطلام ازین برکندن الاصططام زفانه زدن آتش الاصطدام  
 سبز شدن دندان الاطعام طعام یافتن و بطعم فر گرفتن میوه الاططلام  
 و الاطلام و الاطلام بیدار کردن نهادن الاعتنام سست دوشن مزاده  
 الاعتزام دل بر کاری نهادن و پعدی بعلی و از دم القصد فی الشیء و فی  
 الحديث اعتز من الذی ای احتمناه و اطقناه و الاصل فی العزم الصریح و  
 القطع الاعتسام ان یضع الشاء و یاتی الراعی فیلقی الی کل واحد و لدها  
 الاعتصام چنگ در زدن و باز ایستادن از معصیت و یعدیان بالباء  
 الاعتقام ان تحفر البئر فلا قربت من الماء احتقرت بئر صغيرة بقدر  
 ما تجرد طعم الماء فان كان عذبا حفرت بقیته الاعتدام جمله شیء که در  
 پستان باشد نمودن الاعتلام سخت شهرت شدن جانور و فی الحديث  
 المارقین المغتلمین الاعتلام ان يتجاوز الانسان حد ما أمر به من الخیر و  
 المباح و منه الحديث اذا اغتلمت الاقتسام بخش کردن و بهم سو کردن  
 خوردن الاکتام الکتمان الاکتام دهن بند بر بستن الاکتام پیوسته شدن

# امثال

و جَنَكَ الْاِتِّمَامَ الاضْطِرَابَ و در سینه زدن نوحه کران الْاِتِّمَامَ در بر  
 گرفتن و لِزِمَ شَدْنَ الزَّامِ را الْاِتِّمَامَ بیکدیگر خوردن موج دریا الْاِتِّقَا  
الْتَلَقَ الْاَلَمَ و الْاِتِّهَامَ الْبِتْلَاعَ و البهم و الفصیل ما فی الضرع استوفا ه  
الْاِتِّمَامَ راست شدن کار و بهم باز دوختن الْاِتِّتَامَ کینه کشیدن الْاِتِّهَامَ  
الْاِتِّزَارَ و هو فی احد اِث الْاِتِّمَامَ بانگ کردن رعد و جران و کوفند کشتن  
الْاِتِّهَامَ بیدار کردن و از حق کسی گم کردن ن ابتنطت الناقة عشر مئات  
 ای نحتها عشر مئات الاحتقان بایکدیگر راست آمدن الاحتقان فراخویش  
 کشیدن الاحتقان احزن الاحتقان واد اشتق از عاجت و چیزی در  
 بغل گرفتن الاحتقان چیزی از بهر خویش فرا گرفتن و کسی را از بن بر کندن  
الاحتقان حقنه کردن يقال اُحْتِقِنَ الرَّجُلُ الْاِخْتِبَانِ فِي الطَّعَامِ كَالْخَبْنِ  
الْاِخْتِبَانِ خویش را خته کردن بِاِخْتِرَانٍ چیزی در خزینه نهادن و پنهان  
را الْاِدِّ حَان دو کردن يقال اِدَّخَنَتِ النَّارُ الْاِدِّ فَان الْاِدِّ فَان  
فِي اِحْدِي ث ان يروغ العبد عن مواليه اليوم و اليومين ولا يغيب عن المصر  
الْاِدِّ هَان خویش را بر و غن چرب کردن الْاِدِّ تجان شوریده شدن چیزی  
الْاِدِّ تهان بکرو فر استدن الاصطبان الإضبان الاضطغان کیسه گرفتن



وچیزی در کش گرفتن اضطّقن الرجل اذا ضرب بقدره مؤخر نفسه  
 الاطمان بایکدیگر نیزه زدن هذا يعبر تملونه المرأة بافظاء ای ترکیبه الاعتجان  
 آرد سرشتن الاعتشان برای خویش سخن گفتن الافتان در فتنه او کردن و  
 و در فتنه افیادن الافتان قرین شدن الاکتمان پنهان الامتحان بیازیدن  
الامتحان الامتطاع و الاختلاس و استلال السیف الامتحان مادر و زده شدن  
 و ضعیف کردن الاهتجان مصدر اهتجت اجماریه اذا وطئت و هي صغيرة  
 و فی الحديث و قد اهتجت ای تین حملها الاشتباه پوشیده شدن کار و بعد  
 بعلی الاکتفاء بغایت همزی رسیدن و هذا کلام مولد الانتباه بیدار شدن  
الانتباه النجاة و من المضاعف ب الاحتباب الخب و احتب من ثوبه  
 خبة ای اخرج و هي اخروقة كالعصابة الازدباب پر شدن مشک الاستباب  
 یکدیگر را دشنام دادن الاحتباب در الاحتباب فاکشتن آمدن  
ث الاجتناب از بین بر کردن و المجتب ضرب من الشعر الاحتشاش  
 بر او زواید شدن الارتشاش خسته که در روی جان باشد از جنگ گاه برداشتن  
 يقال ارتش اجترج و خورخانه کرد کردن ج الاحتجاج حجت آوردن الاحتجاج  
 کوز رفتن شتر باشتاب الارتجاج لرزیدن و جنبیدن الاحتجاج بهم در شدن



ظ  
صلیة



الاقراض دوشیزکی ببردن **الامتصاص** الامتصاص **الاهتصاص** شکستن  
 الاحتطاط نشان بنابر کشیدن و سرریش بریدن **الاشتطاط** ستم کردن و  
 اشتطاف فی اليوم **ابعد** انتظ الرجل و هو ان یسقی لفرع ثم یشد فیه لئلا یحترق  
 اصدار عطش شق بطنه فعصر فشربه **الاکتطاط** پرشدر و دخانه  
 از بسیاری آب و هوئی **احدث** **ف** **الاحتفاف** موی از روی خویش برکنان  
 زن و جمله هر چه در دیک باشد خوردن **الازدفاف** الزفاف **الاستفاف**  
 و اسکیدن **الاشتفاف** جمله آب که در انا باشد آشامیدن **الاصطفاف**  
 رسته شدن **الاعتفاف** اندک خوردن و نیم کوشیدن چهار پای  
**الالتفاف** خود را در جامه برپچیدن و منه **احدث** و ان قد التفت  
 و بهم در شدن کلاه و شاخهای درخت **ف** **الاحتقاق** بایکدیگر خضوت  
 کردن و منه **احدث** منی **اتعلم** **اتحتقوا** بقول **الکل** واحد **احق** بیدی و  
 باریک میان شدن و بغایت فربه شدن چهار پای و رمی الضید **فاحق**  
 بعضا ای قتل بعضا و التركيب يدل على احكام الشئ و صحت الاشتقاق  
 شکافتن سخنی از سخنی و نیمی فواستدن و **الاحذ** فی الكلام و فی المحصومه  
 آئینا و شما الابع ترک **القصد** **الامتقاق** میکند همه شیر **ایستان**

الاحتكاك خوشتن را بچیزی بخاریدن و یعدی بالباء و با کسی و گوشتن  
الاستنکال گوشتن و بهم در شدن مرغزار الاصطلاح بهم و آینه شدن  
الافتکال کرو بار شدن الالنگال انبوهی کردن الاستکال الانتقاق  
الابتلال تر شدن الاجتلال اجل الاجتلال فرو آمدن الاجتلال بهم از  
و بخل شدن کار و نیاز مند گشتن بچیزی و یعدی بالی و نزار گشتن  
الاستلال السل الاعتلال بهانه آوردن و یعدی بالباء و بیمار شدن  
و بازداشتن از کاری و بهانه جستن و هاستعدیان الاعتلال نشسته شدن  
الاکتلال درخشیدن بخوزه و کاریدن الاستلال بریان کردن درخوردن  
و بیشک دیدن الاحتمام الاهتمام الاحتمام اهتم الارتمام خوردن  
از دم الزیبه سخله فذهب ای ذهب بهار افکار اسه الاستتمام الشتم  
اصططمت علیه الضلوع ای استطمت الاعتام اسه سر رستاق و یعدی  
بالباء و بجای رسیدن نبات و يقال للمشات اذا طالق و اعتم الاعتام  
اندر و هکن شدن الاهتمام هر چه بر خوان باشد خوردن و اقامت الشاة  
اکلت الاهتمام اندر و هکن شدن و بیمار داشتن يقال اهتم له بامره  
الاحتسان پنهان شدن الاستئمان سکیزیدن اسپ در راه و سنت کسب کردن

# انتقال

و یعدی بالیه و مسواک کردن از سنون و هوشی یستاک به الاطنان و الاطنان  
 تهمت ۱۰ کسی را بحیزی بقول منه اظنه و الحینه و اصله اظنه فادغم  
 و منه احدیث لم یکن علی یظن ای یتهم و اصله یظن الاعتنان پیش  
 ۱۱ الافتان نوعهای مختلف آوردن الافتان الانتصاب یقال اقتن  
 الوعل اذا انتصب علی القنة الکستان پوشیده شدن الامتنان منت نهادن  
 و نعمت دادن و یعدیان بعلی **ومن المعتل** الانتهاب هبه فر  
 پذیرفتن **ج** التلاج الولوج **ح** الانتضاح الوضوح **خ** الاشباح الوسخ **د**  
 الاتحاد یکی شدن الاتقاد وعد و باید پذیرفتن و باید یکدیگر وعد نهادن  
 در شر الاتقاد افروخته شدن آتش **ر** الاتحار علاج کردن خویش را  
 بوحور و هود آیه و حرفی وسط الفم الاتزار کناه کردن **ظ** الاتعاط پند  
 گرفتن **ع** الانتداع بنار ریختن **س** الانتراع و الاستبدان الانتعاع فراخ شدن  
 الانتضاع فرومایه شدن و ان تحفظ رأس البعیر لتضع قدمک علی عنقه  
 فترکت **ف** الانتصاف صفت کردن و اتصف الشئ ای صار متواصفا  
**ق** الاتساق فراهم آمدن و تمام شدن الاتساق قدید کردن الاتفاق  
 باید یکدیگر موافقت کردن و یعدی بعلی و اتساق افتادن **ل** الاتصال



پیوسته شدن کار و فی الحقیقه من اتصال ای عادی عوی اجماعیه و هو  
 ان یقول یا فلان الاتکال اعتماد کردن بر کسی و بعدی **بعلی** **الاستقامه**  
 تاوار شدن و بعدی **من** و **بعن** **الاتسام** خویشتن را بچیزی نشان کردن  
 و فی الحقیقه الموتشه و هی التي یفعل بها الوشم و کان حقها ان یقال المنشئه  
 الا انها جاءت علی الاصل **الاتهام** کسی را بچیزی تهمت کردن **انذار**  
 تر کردن و تر شدن **الانذار** سخته فراستدن **الانظار** و طن گرفتن **الانجاه**  
 متوجه شدن و آنچه له رأی ای سخن **انده** الرجل اذا اشتد جزعه من الوله  
 و **من الیائی** **الاتشار** اختراز اجزور و اقتسام اعضائها **الابساس** خشک  
 شدن و **من اللقیف المفروق** **الانتداء** دیت فاستدن **الانتقاء** حذر کردن  
 و انتقاء محققه ای سد السبیل الی نفسه بتوفیقہ آیه و الترتیب يدل علی دفع  
 شیء عن شیء بغيره و **من الاجوف** **الایب** بریدن بیابان و در پیوستن  
 جامه **الاریاب** بشک شدن **الاعتیاب** غیبت کردن **الانتیاب** بنوبت  
 آمدن و قصد کردن و کسی را کاری رسیدن **ت** **الاحتیات** فرو آمدن  
 مرغ برصید و ز بودن کرک کو صفند را و انهم یختانون اللیل ای میروند  
 و یقطعون الطریق **الافیات** **السبق** علی الشئ دون انما مأخوذ من یؤمّر

# افعال

ماخوذ من القوت و یعدی بعلی الاقیات قوت گرفتن **ث** الاقیات  
 پدید آمدن چیزی بر چیزی و دشوار شدن کار بر کسی **ج** الاحتیاج  
 نیازمند گشتن و یعدی بلام ایضاً عن الاخصش الاحتیاج انکسخت  
 شدن **ح** الاحتیاج از بن بر کردن و بردن شام میوه را اارتیاج شاد  
 شدن **ا** امتیاج عطادادن **النتیج** **د** الارتیاد جستن الارتیاد  
 افزون کردن و افزون شدن **الایتیاد** مهتر قومی را کشتن یا سپر گرفتن و  
 مهتر زنان قومی را خواستن **الاصطیاد** صید کردن **الاعتیاد** خوف کردن  
 و آمدن اندوه و حزن **الافتیاد** القود فی احدیث فلما یسمع امرایکتاد ان بد  
 الادعاء هو من الکید اخرجہ علی وزن الافعال **الامتیاد** خوار بار خواستن  
**ذ** **الاشتیاد** عامه در بستن **ر** **الابتیاد** آرمودن و ضد **الاستیاد** ایضا **الاختیاد**  
 برگزیدن و هو فی التعدی **کالا** **الاستیاد** ایضا **الافتعال** من **الحیره**  
 یقال **اختار** الله الارتیاد **افعال** من **الزیارة** **الاستیاد** بر رفتن و خوار بار  
 آوردن **الاستیاد** انکین رفتن و فربه شدن **ر** **الاستیاد** شکل بر کشیدن  
**الاکتیار** دنبال برداشتن است **د** **ر** **وید** **الامتیار** خوار بار آوردن **الانتیاد**  
 آهک بکار داشتن **ز** **الاجتیار** بکشدن **الاحتیاد** جمع کردن فی **احدیث**

اعطی حکم زائد و لهذا نظائر الاستفاد باد گرفتن و اما هیئت شدن  
الابتداء دخولی شدن بآب سرد شدن الاستفاد بالترک و المانع الترد و هو  
الاشهر و يجوز الترد بالناء و کذا کل موضع اجتمع التاء مع التاء فی هذا  
الباب الاستفاد بآب اندک آمدن و اصله من التمد و قد مر مثله الاحتداد  
بایکدیگر شمشیر زدن الاجتهاد بکوشیدن هذا اذا لم یعد و رای ضواب  
جستن و هذا استعداد الاحتشاد بوش کردن و کرد آمدن الاحتماد و قلب  
الاحتدام الارتداد کالادب و هم یهادن الارتعاد بفرزیدن الارتقاد الکسب  
الارد و اد الابتلاع الارز و هاد اندک شمردن عطا الاستناد پشت پیزی  
و اگزاشتن و پناه با کسی دادن و مستخرج القوم متساندین ای علی رایات  
شقی و لم یکنوا تحت راية امیر واحد و الباب يدل علی انضمام الشئ الی  
الشئ الاضطهاد الضمان الاطراد روان شدن الاعتقاد ببندگی گرفتن  
الاعتضاد کسی را یار گرفتن و چیزی در بار کردن و التركيب يدل علی  
مخصوص ثم يستعار فی موضع القوة و المعین الاعتقاد صنیعتی ساخته  
و در دل گرفتن و قرار دادن در دل و سخت شدن چیزی و الباب يدل علی  
علی شده و وثق الاعتماد اعتماد کردن بر کسی و تکیه کردن بر چیزی و یعد



اعطى الحكم رائد ولهذا نظر الاستعجال بادكر فتن واما هيت فشدن  
الابتداء خوشتن باب سرد شستن الابرار الترد واما امنى الترد و هو  
الاشهر ويجوز اثره بالناء وكذا كل موضع اجتمع التاء مع التاء في هذا  
الباب الإتيان باب انك آمدن واصله من التمد وقد مر مثله الاجتهاد  
بايكديك شمشير زدن الاجتهاد بكوشيدن هذا لادالم يعد وراي ضواب  
جستن وهذا متعد الاحتمال بوشكردن وكرد آمدن الاحتمال ولب  
الاحتمال الارشاد كالأدب ثم جهاد الارشاد لوفيدن الارشاد الكسب  
الارزاد والابتلاع الارزاد هاد اندك شمره ز عطا الاستناد پشت پييزي  
واكذا شتن وپناه با كسى اذن ومته تخرج القوم متساندين اى على ايات  
شقى ولم يكونوا تحت راية امير واحد و الباب يدل على انضمام الشئ الى  
الشئ الاضطهاد الضميد الاطراد روان شدن الاعتقاد بيند كى گرفتن  
الاعتقاد كسى را يار گرفتن وچيزى در بار و كردن و التركيب يدل على  
مخصوص ثم يستعار في موضع القوة والمعين الاعتقاد صنيعتى ساعده  
و در دل گرفتن و قرار دادن و در دل وسخت شدن چيزى و الباب بيدل  
على شده و وثق الاعتماد اعتماد كردن بر كسى و تكيه كردن بر چيز و يعد

# اقتعال

۱۰

بعلی و قصد کردن و هو متعید اختاد در باز یکی شب و آنچه بدان ماند  
 پنهان شدن کانه جعل اللیل انفسه غدا الاقتصاد الفصد الاقتاد الفقد  
الاقتصاد میا بجای نگاه داشتن الاقتاد شتر را مرکب خویش کردن الابتاد  
 برهم نشستن الاتحاد تخسید ن و یعدی بالی الامتداد الاجتداد السریعة  
الامتداد پهن و بلند شدن کوهان الامتداد نقد فاستد ن و بیهین  
 چیزی بر کزیدن ذ الاتحاد فرا گرفتن و تاء اصلیة عزلة تاء الاتباع و یعدی  
 الی المفول واحد و هو کثیر فی القرآن و غیره و الی المفعولین ایضا الثانی هو الاول  
 فی المعنی گفته تم اتخذوا ایمانهم جنة و غیره و حکم عن بعضهم استخذ فلا  
ارض اعنی اتخذ قل اصل فانقل فابدل السیین من التاء الاولی کما ابدل التاء  
 مکانها فی نست و جای ابدال کل واحدة منها من اختها لانها مهموستان  
 و قبل هو استفعل من تخذ فی ذ التاء التي هو فاء من تخذت الاحتبا ذ  
اشتا ذ ان یضرب الکبش الایلة حتى یرتفع فیستعد الاقتلا ذ بأ  
سعی بستدن الانتبا ذ بیکسو شدن الابتدا ر سوی کسی یا چیزی  
بست ن و یعدی بالی بنفسه الابتسا ر کشتی کردن شتر یا ماده که بکشتی  
مده باشد و فی احدیث اللهم بک یتسرت ای ابتدت سفری

# افعال

۱۰

بعلی و قصد کردن و هو متعید اختاد در باز یکی شب و آنچه بدان ماند  
 پنهان شدن کانه جعل اللیل انفسه غدا الاقتصاد الفصد الاقتاد الفقد  
الاقتصاد میا بجای نگاه داشتن الاقتاد شتر را مرکب خویش کردن الابتاد  
 برهم نشستن الاتحاد تخسید و یعدی بالی الامتداد الاجتد السریعة  
الامتداد پهن و بلند شدن کوهان الامتداد نقد فاستدن و بیهمین  
 چیزی برکزدن الاتحاد فرا گرفتن و تاء اصلیه غزله تاء الاتباع و یعدی  
 الی مفعول واحد و هو کثیر فی القرآن و غیره و الی المفعولین ایضا التانی هو الاول  
 فی المعنی کتوله تم اتخذوا ایمانهم جنة و غیره و حکى عن بعضهم استخذ فلان  
 ارضا معنی اتخذ قیل اصله افعل فابدل السین من التاء الاولی کما ابدل التاء  
 مکاتبا فیست و جاز ابدال کل واحد منها من اختها لانها مهموزتان  
 و قیل هو استفعل من اتخذ فی ذل التاء الی هو فاء من اتخذت الاحتیاد ذ  
اشتماد ان یضرب الکبش الایلیه حتی یرتفع فیسعد الامتلاد بأ  
سعی بستدن الانتباد بیکسو شدن الابتدأ رسوی کسی یا چیزی  
 بستدن و یعدی بالی و بنفسه الابتسار کشتنی کردن شتر یا ماده که بکشتنی  
 مدع باشد و فی الحديث اللهم بک یتسرت ای ابتدت سفری



و حجاباً علی اصلاح ازدواج المزاجه ب الاجتوار التجاود الاعتوار  
از یکدیگر گرفتن الاعتوار شکله بر کشیدن الاعتوار هلاک شدن و لا توان  
آب بکوزه بر کشیدن و شرا الاجتوار کسی نادر میان گرفتن و بعدی بعلی و منه  
احتوش القوم الصید اذا التفت بعضهم علی بعض الاعتوان هم نیستند  
انما لهم الواد فی احتوش القوم و انما لان الاصل فیها تفاعل و من الارجح  
الاحتواء بر کردن و قوله تعالی لولا اجتنابنا ای هدا انما اقتضی الوجل  
اذا جمع ظهره و ساقیه بعامه و قد محبتی سینه الان دیار بود اشتیاق استقامت  
اسیر گرفتن الاطباء دیوانه الاکتباء خویش را محصور کردن و الارجح  
الرجاوه الاحتواء بیکدیگر بران کردن و کسی را محصور کردن بران کردن باوی  
الاحتواء قلب الاحتیاج الاحتواء باریش شدن و پیوستن از چوب باز کردن  
الاحتواء لغه ضعیفه فی الاحتواء الاحتواء علی التیر علی اجانب الاشرع  
الاصیل ثم صار الاعتماد و المیل فی محل وجه و منه الاحتواء فانتجی له ای عرض له و تصحیح  
الاحتواء بف خوردن و کدک الاحتواء بیدار شدن الاحتواء فخر و تکرر کردن  
الاحتواء عطا خواستن از تداورد و ابرار کردن خویشند و الاعتداء  
از حد رد کردن و پیدا کردن و بعدی بعلی الاعتداء الغدو الاعتداء

# افتعال

۵۱۲

خویشین باز خریدن **ا**اقتراء پی روی کردن مأخوذ من القدوة و همی المنة  
 الانتداء باجن شدن و باجن کردن **ا**اقتداء راه راست گرفتن **د**اقتداء  
 یکسی پی برون و بر نهاد کسی کاری کردن و تعلین در پای کردن **ا**اقتداء  
 پند شدن **ر**اقتداء فریفتن **ا**اقتداء برد امیدن **ا**اقتداء از در آ حقیرا  
 الاستراء برگزید **ا**اقتراء خریدن و فروختن **ا**اقتراء کاری رسیدن  
**ا**اقتراء دروغ فریافتن و پوستین درپوشیدن **ا**اقتراء القرو **ا**اقتراء  
 بکر فراستدن **ا**اقتراء بشک شدن و بعدی بنی و بیرون کردن باران از  
 ابرو شیراز پستان و تک از پستور **د**اقتراء خویشین را یکسی باز خواندن  
 و بعدی بانی **س**اقتشاء آشامیدن و آب از میان ریک بیرون  
 آوردن **ا**اقتشاء جامه در خود پوشیدن **ش**اقتشاء آنگاه شدن  
**ا**اقتشاء رشوت ستدن فی الحديث ذاعته فی قول الليل ای سار و قتم  
**العشاء** **ا**اقتشاء مست شدن **س**اقتضاء خویشین را خفی کردن  
**ا**اقتضاء نکیه زدن بر عصای آهین و شمیر بر جای عصا بردست گرفتن  
 و سخت شدن استه و التركیب بد لعل اصلین صحیحین احدما التجمع  
 و الاخر الفرقه **ا**اقتضاء برگزیدن و دراز شدن موی **د**اقتضاء





# اقتعال

و شکوه بستم و هی قریه صغیره **الاعتلاء** بیان نمودن **الاجتلاء** بچیز  
 که بر او عرضه کنند نکرستن و عامه از پیش سر واپس کردن **الاجتلاء**  
 گیاه درودن و آنچه بدان ماند **الاشتلاء** برهائیدن **اصطلاء** گرم شدن  
 با کس **فلان یضطلی مناره** اداکان شجاعا **ایطاق** **الاطلاء** اندوده شدن  
**الاعتلاء** بر زو ر چیزی شدن و قهر کردن **الاعتلاء** شتافتن **الافتلاء**  
 از شیو باز کردن و پروردن **الاکتلاء** بر کرده آمدن **الاحتواء** خوش شدن  
 از چیزی نگاه داشتن **الارتماء** بایکدیگر تیر انداختن و انداختن شدن  
 و چیزی بصید انداختن **الاستماء** بصید شدن **الاعتماء** قلب **الاعتناء**  
**الانتماء** گونه روی بکشتن و **الماضی التمی** **الانتماء** **الاعتناء** و **یعدی** بالی  
**ن** **الابتناء** **النبی** **الاجتناء** **اجئی** **الإدناء** **الدنوا** **الاستناء** آب کشیدن  
**الاضطناء** و **الإطناء** و **الإضناء** **الضنی** **الاعتناء** **یتها** **الاعتناء** و **یعدی**  
**بالباء** **الافتناء** سرمایه گرفتن **الاکتناء** خود را کینت کردن و کنایت کردن  
 و **یعدی** یا **بالباء** **الاستناء** یعنی آمدن **الازدیهاء** **الاستخفاف** و **النهاون**  
**بالشی** **الاشتناء** آرزو کردن **فی** **الحديث** و **انا** **التحقیق** ای **اجلک** و  
**اعظمک** **الانتفاء** و **الاستیدن** و **یعدی** بعض و رسیدن چیزی و



# افعال

۱۶

پوشیدن زن **الایتشاب** شوریده **رثا** شدن **خ** **الایتلاح** شوریده  
 شدن **کار** **د** **الایتماذ** یکدیگر را فرار گرفتن **در جنک** **ر** **الایتبار** کسی را  
 فرار گرفتن **تاخر** باین را کشن دهد **الایتماز** مرد فراسه شدن و **یعدی** بعلی  
 و بی حدیث و **ایتمرو** ای تصدقوا طالبین **الاجرد** نک **ویجوز** **ایتمرو**  
**الایتمرا** از ازار پوشیدن **الایتمار** بایکدیگر مشاورت کردن و فرمان نرا برد  
**ویکدی** یکدیگر را فرمودن **ف** **الایتلاف** بایکدیگر انف گرفتن و پیوسته شدن  
**الایتناف** نو گرفتن و قوله تعالی **ماذا قال** **انفا** قال **ابوعلی** هو اسم الفاعل  
**من ایثفت** الكلام **اذا ابتدأته** و **القیاس** ان یكون من **انف** قال  
**یحمی** اسم الفاعل **علی** **قیاس** کفقر من افتقر و شدید من اشتد **ق**  
**الایتراق** بخواب شدن **الایتلاق** درخشیدن **ک** **الایتنال** برکردیدن  
 و برکرد اندن **فلان** **یا تیک** ای یثبت **علی** **ابیل** اذ بارکیها و کذلک اذ  
 قام علیها **فیما یصلحها** **الایتکال** خورده شدن دندان و سرف و آنچه  
 بدان ماند و **فلان** **یا تیک** من الغضب ای یحترق و **یتوج** **الایتمار**  
**الاصطباع** و **یعدی** بالباء **او** **تظم** علیه ای احتبس **بطنه** **ن** **الایتمان**  
**انین** **داستن** **ومن المضاعف المهموز الفاعل** **الایتماج**



افروخته شدن آتش الیبترا از جو نشینند یک الیبتضا ضیحا رکذ ایند  
و یعدی بانی الیبتکا کرم شدن روز الیبتام الیبتا و **من الیبتا**  
**و الیبتا الیبتاب** ساختن الیبتال ساختن و نیکو کردن چیز **و**  
**من الیبتا الیبتا** الیبتا الیبتا و یعدی بالباء الیبتا  
بد شدن استخوان از شکستگی الیبتا نقصیر کردن و یعدی بی و سو کند  
خوردن **و الیبتا الیبتا** الیبتا الیبتا الیبتا الیبتا الیبتا  
اندو هکن شدن **و الیبتا الیبتا** الیبتا الیبتا الیبتا الیبتا الیبتا  
برای خویش و یعدی بالباء اذ اخذت هاتین الیبتین من الفوت بقدر هزو اما  
لین الیبتوزو ان اخذت هاتین غیره فیه الیبتا الیبتا الیبتا الیبتا الیبتا  
و فزی الیبتا الیبتا الیبتا الیبتا الیبتا الیبتا الیبتا الیبتا الیبتا  
نهان الیبتا الیبتا الیبتا الیبتا الیبتا الیبتا الیبتا الیبتا الیبتا  
تالیدن و اندو هکن و کازه شدن الیبتا الیبتا الیبتا الیبتا الیبتا  
و افس شدن **و الیبتا الیبتا** الیبتا الیبتا الیبتا الیبتا الیبتا  
پوسته شدن بایکدیگر و **من الیبتا الیبتا** الیبتا الیبتا الیبتا الیبتا  
شرم داشتن **و الیبتا الیبتا** الیبتا الیبتا الیبتا الیبتا الیبتا

کوشه طم

## انتقال

۵۲۸

الارتاء و ابرزدن الاشتاء از پیش بستن و کوش فراداشتن الآتاء  
درنگی شدن و مقلش شدن الانتاء التائی بالمعینین **ومن المهموز الانتاء**  
**ب** الاختفاء پنهان شدن الارتاء دیده بانی کرده و بر دیده شدن  
الاسم و خر خریدن از بهر خوردن الالتاء فله خوردن بجهه کوسفند است  
الاختفاء فریفتن و یعدی باللام و اختفات من فلان ای استبهرت خوفاً او  
تحتیاء **ث** الارتاء شوریده شدن و مهتر شدن و سب و شدن شیر  
**ج** الانتاء النجاء ابتداء آغاز کردن و الباب یدل علی افتتاح الشئ  
الاجتراء دیر شدن و یعدی بعلی الاقتراء بر خواندن **ث** الاجتراء پسند  
که دیر و یعدی بالباء **س** الانتفاء دور واپس شدن **شر** اجتثاثی البلاء  
واجتثاثها اذالم توافقك **ف** الاجتفاء برکندن چیزی و بینداختن آن  
الاجتفاء مثله الإدقاء بالکس کرم شدن الکتفاء لکنون کردن اوایی الاستلاء مسکه  
کرم که اختن الکتفاء الاحتراز و یعدی بمن الامتلاء پر شدن **م** التماء کونه  
بدی کشتن بچیز آن یکنون الهمز اصلاً و يجوز ان یکنون بدل لامن العین و الما صنی  
التمی **ن** الاضطاء شرم داشتن **ومن المعتل المهموز اللام** الانتزاء  
بارده شدن فی احدیث و ابتطاء العسایقال یقال و طیئت البشی فانبطأ ای هیأته





# الانفعال

الغبط

الحديث من شأن ان يخرج فليخرج اي يتعد من الخط وينشق ووقع  
 الرجل وغيره للجب ايضا الاندراج الانقراض نضل مدح اي مدور و اندج  
 اذا دخل في الشيء واستوفيه الانزعاج انكسرت شدة الانسحاب خراشيد شدة  
 الانسحاب شكاية شدة الانسحاب بالانحوج الانصراف شكاية شدة وفراخ  
 الانصراف الانعطاف انفجرت ساقاه في المشي اي انفتحت الانصراف اندوه واشد  
 الحديث وهو اشد انفضاجا اي اشد استرخاء وضعف الانبطاح يروي  
 اقاد ان الانسحاب سنان مروي افادين الانصراف رويان شدن در رفتن  
 وبرهنة شدن والمنسرح جنس من العروض السطح الرجل امتد على تناه و  
 لم يتحرك الانسحاب كشاده دل شدن الانصراف هويدا شدن الانصراف  
 كونه برسوخن انصرح مابين القوم اي تباعد الانفتاح وكشاده شدن  
 الانفساج كشاده دل شدن وفراخ شدن الانفساج ميان پای از هم باز نهادن  
 از درد الانفتاح التفتيح الانسلاخ بيرون آمدن از چیزی ويكز شدن ما  
 الانسلاخ كسوف شدن الانبطاح بخته شدن الانفساج تباه شدن عقد  
 وانهم بشدن چیزی الانفساخ كوفت شدن غوره خرما و كوهان اشتر  
 الانسلاخ بكد شدن در رفتن ويعدى بغي وكفنة شدن جامه الانسلاخ

الانفراد الانقضاد بدرو آمدن الانقضاد بسته شدن عمدت الشی فانقضد  
 ای ائمة بعد یعتمد علیه الانفراد تنها شدن الانقضاد فروود و بین الانقضاد  
 شکسته شدن الانبتام بریده شدن الانقضاد ما بر او فنادن فی الجمله  
 فتره منتهی ای منقطع الانقضاد شریدن خون الانقضاد اجبوا الانقضاد در  
 سورخ شدن الانقضاد بر آما هیده شدن و بنشیب فرو شدن الانقضاد  
 برهنه شدن چیزی و التركیب بدل علی کشف الشی الانقضاد باز ده شده  
 الانقضاد و الانقضاد فرو و هشته شدن و انسد و بعد و اذا السرع بعض  
 الاسراع الانقضاد و انشدن پلش سراز موی الانقضاد اسیر شدن الانقضاد  
 و شکسته شدن و شتافتن اسب الانقضاد کذاخته شدن الانقضاد سیره  
 الانقضاد خاک آلود شدن الانقضاد ریش شدن الانقضاد باب فرو شدن  
 الانقضاد شریدن آب و الباب یولی علی الفتح فی الشی الانقضاد شکافته شدن  
 و التركیب بدل علی فتح شی و ابراز الانقضاد هن شکوفه و انشدن الانقضاد  
 بانداز شدن الانقضاد پوست و انشدن الانقضاد از بن بویک شده شدن الانقضاد  
 فرو ریخته شدن و نیک دیدن الانقضاد شکسته شدن الانقضاد ریزان  
 شدن آب الانقضاد و اداشته شدن و بجای از شدن الانقضاد الانقضاد

# انفعال

۵۲۲

الانفعال مطاوع **هـ** الحرف **س** الانقباض الانقباض في الحديث فاختلست  
منه اي تواريت عنه واصل الخنوس الانقباض والتأخر الانقباض  
ناپديد شدن الانقباض واسكونه شدن الانقباض باب فرو شدن و  
الانقباض مثله وفرو شدن ثريا الانقباض انباشته شدن الانقباض الانقباض  
وقد انكسر في الشيء اذا دخل فيه مثلاً الانقباض انقباض الانقباض  
انقباض شدن **ش** الانقباض شتافتن وپوش کردن **ص** الانقباض شدن  
اماس الانقباض يوفادن چيزي از دست املتص الشيء اقلت بسرعة  
**ض** الانقباض فرو داشته شدن وخفض شدن حرف الانقباض الانقباض  
الانقباض گرفته شدن و انقبض الشيء صار مقبوضاً الانقباض سپري شدن  
**ط** الانقباض بستاخ شدن وپهن واشدن انخرط الفرس في سيرة اي  
لم و انخرط علينا فلان اذا نذر بالقول الشيء و انخرط جسمه اي دق  
الانقباض ينم شدن في الحديث وامرط قذ السهم اي سقط ريشه  
الانقباض رموي شدن في الحديث المتعطف اي لم يكن بالبائن الطول يقال  
انقباض النهار اي امتد الانقباض فرو آمدن **ع** الانقباض الانقباض  
انقباض فریفته شدن الانقباض شكافته شدن و از جای بیامدن <sup>کشف</sup>



۵۲۳

الانخراع بریده شدن رسن از نیمه الانخلاع از جای بیامدن کشف  
الانبداع در پیش شدن الاندفاع سبوحه شدن وینک بر رفتن و در حدیث  
خوض کردن الاندفاع زمان از دهان بیرون آمدن و شکم پیش بیاید  
الانسلع و الانصلع و الانقلاع شکافه شدن الانقراع و الاستادن  
الانفشاء باز شدن میخ الانقطاع بریده شدن و انقطاع به غیر منقطع اذا  
عجر عن سفره من بقعه ذهب او قامت غلیبه و اتاه امر لایقدر علی ان  
یتحرک الانقلاع برکنده شدن الانقماع مقهور شدن و فی الحدیث  
انقمة عن ای تغیب و ویدی نغمه و معناه ها و احد الانقلاع زود رفتن  
الانفجاع شکسته شدن انفراج الریح ای جاء اوله الاندفاع براسته شدن  
الانصاع زنیکن شدن الانفشاء پرکنده شدن ف الانجواف الانقلاع  
الانحراف بکشتن و پعدی یعنی و کوفه شدن انخسف الشئ اذا انفتحت فی  
یدک الاعساف بزمین فرو شدن الانصراف و المنصرف باز کشتن  
الانعطاف بدو در آمدن الانعقاف مثله الانعراف انعطاف الانعطاف  
در گرد شدن الانقصاف سبوحه شدن و منه الحدیث من انقصافهم  
ای من زحمتهم دفعه تم انقصف الحادط ای انقلع من اصله الانکشاف

# انفعال

لهم

الانحسار **ق** الانبثاق بوجه شدن بنداب الانبعاث شکافته شدن  
 مع بیاران وان ینبعق علیک الشئ مفاجأة وانت لا تشعر به الانبلاق  
 کنده شدن در انبعاث کشاده شدن بازار کهنه شدن جامه  
 الانحراق دریده شدن الانحراق خور شدن الاندحاق خروج الرحم  
 بعد الولادة الاندحاق ریخته شدن اندلاق شمیر زنیام و امعا  
 شکم بیرون آمدن و در پیش شدن و ناکاه سیل و خیل فرو گرفتن کسی را  
 الاندحاق الذموق الانبعاث الانزباب الانزراق بایسر شدن پالان شتر  
 الانزعاق بترسیدن الانزهاق وثوب الدابة بن الضرب او التقاد  
 الانسحاق سوده شدن الانسحاق درفا شدن الانصفاق الانضراب  
 وفی احدیث فانطبق علیهم **ب** الانطباق التطبيق ومعناه انسده علیهم  
 الغار الانطلاق بترسیدن الانعفاق الانعطاف الانغلاق بسته شدن در  
 الانقباق انهم بار شدن الانفراق انهم جدا شدن الانفلاق شکافته  
 شدن الانفجاة فراح باز شدن ومنه احدیث فیستحقق له ای یقیح و  
 یتبع الانحاق سست شدن الانملاق نشو شدن و انملق منی ای افلت  
 الانبتال کبر بلا شدن الانسلاک کرد آمدن چینی و در چینی

الانفراک سست شدن دوش الانفراک دریده شدن پرده انفراک  
 الرجل فی الامر ای جد و ج <sup>شدن</sup> الانفراک بریده شدن الانفراک شکافه  
 الانفراک بر زمین افتادن الانفراک تافتن و گریختن و فی الحقیقه <sup>مخلد</sup>  
 ای بقلب الانفراک سست یا مانده شدن از چیزی و بریده شدن <sup>خال</sup>  
 الدخول و لیس بالفصح اندامان به شدن از بیماری الانفراک ریخته <sup>شدن</sup>  
 آب الانفراک نسو شدن سیم و یقال للخطیب الشیخ بالكلام اذا حری  
 الانفراک فرو هشته چاه و موی الانفراک یکشتن و بعدی بعرف  
 الانفراک تافتن شدن و الانفراک ایضا الانفراک جدا و اشدن الانفراک <sup>شدن</sup>  
 الانفراک فرو و دیدن اشک <sup>اشک</sup> الانفراک دندان پیشین بیوفتیدن  
 الانفراک رخنه شدن الانفراک بریده شدن الانفراک بجزم شدن حرف  
 الانفراک الانفراک الانفراک شکسته شدن الانفراک شکسته شدن  
 الانفراک شکافه و رخنه شدن الانفراک ریخته شدن آب و اشک  
 الانفراک شکافه شدن الانفراک الانفراک ستم فاید یوفتن  
 الانفراک نگاه داشته شدن الانفراک شکسته شدن بی جدایی  
 الانفراک در آمدن الانفراک شافتن الانفراک خشیده شدن



# انفعال

۵۲۱

الانقصام شکستن با جلدی الانکتام **انجکت** عینه ای دمعنت  
 الانهدام ویران شدن الانهزام بهزیمت شدن و شکسته شدن  
 الانهضام کوارنده شدن طعام **ن** الاندقان انباشته شدن الانفطان  
 کنده شدن پوست **ومن المضاعف ب** الانصباب ریخته شدن  
 الانکباب بر روی افتادن و بر چیزی اقبال کردن **ت** الانبتات بریده  
 شدن الانفقات خوردمند شدن **ث** الانبثاث پراکنده شدن **ج**  
 المنخجة القوس التي تلين وترها عن كبدها الانحاج پاشیده شدن **داد**  
 از قلم **ح** الاندحاح فراخ شدن الانفاح ریخته شدن **د** الانسداد  
 بسته شدن الانقداد شکافته شدن الانهداد شکسته شدن **ذ** الانجذار  
 بریده شدن **ر** الانجرار کشیده شدن و بحر شدن حرف **س** الانبساط  
 پراکنده شدن الانحساس پراکنده و فرویزیده شدن **س** الاندساس **د**  
 زمین خاک شدن **ش** الانفشاش آماه فرو تشستن و بیرون شدن  
 باد از بر محمد **ه** الانکسار عن الامر **ص** الانخصاص ریزیده شدن **موی**  
**ض** الانقضاء الانقضاء الانقضاء فرو خوا باینده شدن چشم **انقضاء**  
 بیرون دادن بنا و رفتن ستاره و فرو آمدن مرغ و آسیب بر چیزی **انقضاء**

شکسته شدن **ط** الانقطاع شتافتن و فرو آمدن و انحطاط السعور و غیره  
 الانقطاع شکافته شدن **ا** الانقطاع باب فرو شدن **ط** فی الحادیث  
 فانشطت ای فاندکیت ای صارت ذات شیطنة **ع** الانقطاع بیرون آمدن  
 فی اردهن و خون از بینی و جواحت **ب** الاندفاع کوفته شدن **ا** انشقاق  
 شکافته شدن و پراکنده شدن **ا** انشقاق شکافته شدن **ا** انشقاق  
 کشاده شدن **ک** انفکاک از جای نشدن عضوی و آزاد کردن و **م**  
 انفک تفعل کذا ای ما تزال **ا** انفک صلا المرأة اذ انفرج عند الولادة  
**ل** الانحلال کشاده شدن **ا** انسلال از میان چیزی بیرون آمدن  
**ا** انسلال روان شدن **ا** انسلال در میان چیزی شدن و یعدی بعینه  
 انسلال شکسته شدن **ا** انکلال بکاریدن و درفشیدن برق و انفک  
 السماء ای صبت و انفال المطر سلا بشدة و الباب یدل علی رفع صوت  
**م** الانتهام گذاخته شدن **م** و انتهم علیه ای انثال الانتهام باهم آمدن  
 الانتهام پوشیده شدن **ا** الانتهام گذاخته شدن **و من الاجه قریب**  
 الانجیاب و آشدن ابرو بنم و مانند آن **ا** انجیاب رفتن آب و مار و آنچه  
 بدان مانده **ا** انقیاب بدو و آشدن خایه و شورانجی بوی فرو شدن

# انفعال

۵۱۴

**ث** الانفعالات انفعال من الصوت ومنه قولهم دُعِيَ فانفَعَتْ اذا اجاب وابل كانه صوت به فانفعل ودران بكشیدن درانی کسی  
**ث** الانمياث كذاخنة شدن چیز و در آب **ج** الانفياح الانقطاع  
**ح** الانشياح فراخ شدن و يكز شدن و شكافته شدن و هذا في الحديث  
 و هذا في الحديث في قوله فانفاحت الصخرة و اصله انفاحت و الصا  
 خنة الشين ومن رواه باحذاء المعجمة فقد غلط **ا** الانفياح شكافته شدن  
 و روشن شدن **خ** في الحديث فهو منضاح يقال انضاح الماء و انضخ  
 اى انصب **د** الانقياد كشيده شدن و تن دادن **ر** الانقياد تحسیدن  
 الانقياد و بران شدن چاه **آ** انقياد بيو فتدن موي **ا** انقياد ربيده شدن  
**ز** الانقياد بكشتن از چیزی و بعدی بعن **آ** انقياد جدا و اشدن **س**  
**ا** انقياد بامر كرفته شدن خرم **ا** انقياس دران شدن برقياس و بانداز  
 شدن **ش** **ا** انقياس رديدن و بعدی بعن **ص** **ا** انقياس انقباض  
 و در في الحديث انقياس انسلال الشئ من اليده **ا** انقياس رديدن  
 شدن و از بن بر كنده شدن **ض** **ا** انقياس كم شدن آب **ا** انقياس  
 شكافته شدن چاه و ديوار و حايه مرغ و دندان از دران **ا** انقياس

الانشياح م



(مجموعه)

شکسته شدن استخوان پس از جبرج انبیا یا ژنده شدن انبیا  
الشیع الانصیا و اگر دیدن و برآند شدن انصیا و برخواستن  
پنجیدن دوز و انصیا متواشون انصیا رفتن سراغ انصیا  
بکوفرو شدن و انصیا له فاعل ای صاع **ق** ابتاق علیهم باثقه شتر  
ای انتفت و ابتاق علیهم الی هر ای هم علیهم بالداهیة كما یخرج القوم  
من البوق قال ابن فارس هذا التركيب ليس باصل و روی ان القاف بدل  
من اجم انصیا و ان شدن انصیا سو فار تیر شکسته شدن  
**ل** انصیا ریخته شدن خاک و فرافاریده شدن مردم از هر جای  
الانصیا الجولان الاندیا از جای با جای نقل کردن و اندال بطشه  
ای استرخی الانزیاال فراتر شدن و جداوا شدن الانصیاال سیک  
از جایی بیامدن الانصیاال ریخته شدن **م** الانصیاال نظیر الیه  
شدن و در چیزی شدن **و من الناقص ح** الانصیاال محوده شدن  
**خ** الانصیاال یزار شدن **ر** الانصیاال پیش آمدن و یزار **اللام** الانصیا  
واشدن الانصیاال شکافه شدن **ص** الانصیاال بکد شتن سرما  
**ض** الانصیاال سپری شدن و بسر آمدن روزگار **ع** الانصیاال

# انفعال

جواب باز دادن عن الاخفش **ع** يقال انبغى لك ان تفعل كذا اي طاولك  
وانقاد لك فعل كذا وينبغي لك ان يتسهل لك واضل من قولهم بغيت  
الشيء طلبته ثم الشيء ينبغي اي سهل و **ح** كما تقول كنهه فانكسر ولم  
يستعمل من هذه الكلمة الا الماضي والمستقبل **ل** الانجلاء واشد غم و  
مسخ و آنچه بدان ماند الانجلاء دروده شدن الانسلا بى اندوه شدن  
بى عشق شدن **م** الانصماء ريخته شدن و بيدى بعلی الانكماء پنهان شدن  
ن الانشاء و اگر دیدن و بدو در آمدن الانخفاء **و** من  
اللفيف **المقرون** ز الانزواء با هم آمدن و بیکسو می شدن **ش**  
الانشواء بریان شدن **ط** الانطواء در نور دیده شدن **ع** الانقواء مملوع  
عویت رأس الناقة اذ انجسته **ه** الانهواء الهوى وهو السقوط **و** من  
المهموز **فاء** **ط** الانباطار بدو در آمدن **و** من المهموز **المهموز**  
**الفاء** **الان** یاد بدو در آمدن **و** من المهموز **العين** **ج** **النداء**  
دریدن **و** من الناقص **المهموز** **العين** **الانشقاء** **ف**  
**و** من المهموز **اللام** **الانسيا** انجیزی بیرون آمدن **آ** اندر آ  
ناگاه در آمدن بر کسی و کوزه شدن **الانخساء** دور شدن **الانطفاء**

فرومردن آتش الانکفاء و اکشتن و فی احدیث انکفاء لونه ای تغییر  
 عن حاله **باب الاستیعاب** **باب الاستعجال** **باب الاستعجال**  
 الاجتلاب الاستعجال فواپد داری کردن الاستعجال الاستعجال  
 الاستعجال شیر بیرون آوردن از پستان و فراهم آمدن مردمان  
 و هذانی احدیث الاستعجال کیه بریدن الاستعجال و بنال کسی یا  
 از چیزی گرفتن الاستعجال ترسیدن الاستعجال صحبت کسی یا  
 از چیزی خواستن و کل شیء لآثم شیا فقد استعجب الاستعجال  
 صعب شدن و یعدی علی و صعب آمدن الاستعجال سبب شد  
 شدن انکین الاستعجال نیک طرب کردن الاستعجال از کسی خواستن  
 که ترا خشنود کند و آشی خواستن و معنی الاعتاب ایضا الاستعجال  
 شکفتی نمودن و یعدی من الاستعجال خوش آمدن و دیگر چیزها  
 و آب خوش کشیدن الاستعجال بیابی شدن و فی احدیث الاستعجال  
 ای انما شاء الاستعجال بکشن آمدن اسپ الاستعجال استعجال  
 و غربت آمدن الاستعجال نوشتن چیزی خواستن  
 الاستعجال التثبت فی احدیث استعصت الناس ای طلب منهم التثبت



# الاستفعال

۱۴۴۰

نش الاستحداث نوکرفتن و نوآوردن الاستیحات التصدیق للشئ  
ج الاستخراج بیرون کردن و بیرون کردن خواستن و بیرون آوردن  
رای و علم الاستدراج اندک اندک نزدیک کردن ایندین خدای بنده را بنحش و  
عقوبت خود الاستسباح ناسیخین آمدن الاستعلاج رفت پوست شدن  
الاستسباح اقتدا کردن بکسی در رفتار و هویدا شدن راه فی احدیث حین  
استخرج له الرأی ای قوی و اتع ما خود من هرج الفرس اذ اکثر حوبه  
ح فی احدیث اذ الاستجیح الدلیل ای یقبل ظلمة الدلیل و جنح الدلیل اول ما  
یظلم الاستجراح تباه شدن الاستصباح چراغ فراموختن و یعدی بالآء  
الاستصلاح نیک شدن و نیک آمدن چیزها الاستفتاح نصرت خواستن  
و وادخواستن آنچه بر تو مشکل باشد از قرآن فی احدیث استغلی بامرک  
ای اظفری و فنی و استبدی بامرک الاستمناع عطا خواستن  
الاستنباح بیانک آوردن سک الاستیجاح روا کردن حاجت خواستن  
الاستصباح کسی را نامع شمردن و از کسی نصیحت خواستن الاستسکاح الکاح  
ح الاستصراخ فریاد خواستن الاستفراخ و اگر رفتن بکوتر از بهر بچه  
الاستسباح نسیخت کردن الاستیعاد دور شدن بود و دور شدن

نومبر

و در دخی چستن الاستخدام بدرد آمدن و استوار شدن و فراوان آمدن  
الاستخدام ستودن خواستن الاسترشاد راه راست خواستن الاسترفاد یاد  
خواستن الاستفساد نیک بختی شرم و نیک بختی چستن و یاری خواستن  
الاستفساد کشتی زدن خواستن الاستشهاد گواهی خواستن و گواه کردن و  
حاضر آمدن الخواستن و قد استشهد فلان فی سبیل الله ای قتل الاستطرا  
خویشتن از پیش دشمن بهزیمت بدادن برای زینتن ویرا و یعدی بالله  
الاستعباد بندگی گرفتن فی الحديث و يستعبد البریر ای بختیه  
من شجرة لا اكل و اصل العصل القطع الاستفاد تنها داشتن بختی  
الاستفساد تباه شدن و تباه شدن خواستن الاستی ادافه و خواستن  
و افزونی کردن الاستیجاد یاری خواستن و قوی شدن پس از ضعف و دلیر  
شدن بر کسی پس از شکوه الاستنشا شعر خواندن خواستن الاستنفاد تمام  
کار چستن فراپای خویشتن و الاستنفاذ برهاندن و الاستبشار شاد شدن  
الاستبصار بینا دل شدن و یعدی بنی الاستشفار مصد الاستشفار الرجل  
بنوبه اذ ارد طرفه بین رجله الى محرمه و الکلب بذسه ای جعله بین فخریه  
الاستجار پسند استی کردن الاستیجار سخت شدن کل چون بسنگ

ای

# استغفار

استغفار

نند و در پیج

الاستغفار مانده شدن الاستغفار حاضر آمدن خواستن و دواییدن است  
 الاستغفار بیکدن آمدن جوی الاستغفار حقیقداشقتن الاستغفار خبر خوا  
 الاستغفار الاستغفار الاستغفار بار از پی زاشدن الاستغفار یاد کردن خوا  
 الاستغفار افسوس داشتن الاستغفار برار برار و ارتفاع جمدا و من عذرا  
 الزای جعله من المتعدی ومن روی بالکسر جعله من اللانم والباب يدل على  
 القتال في الشيء عن الطريقة المستقيمة الاستغفار درد لکرفتن بهم الاستغفار  
 خرد و خوار شدن الاستغفار یاری خواستن بکسی و تعدی بالباء و از بن  
 بکردن الاستغفار اشک فرو آوردن و خواب بکسی گفتن تا بگذارد فی الحدیث  
 ان النبي صلى الله عليه وآله وسلم استغذرا بابا بکرم من عایشة ای طلب ان یعدن  
 منها ای نصفه منها کانه عتب علیها فی شیء فقال لابی بکر کن عذیر منی ان ادبتها  
 ای تم لعن فیما یأتیته الى من المکروه او تم لعذر من ان عابته علی سوفولها  
 الاستغفار آبادان کردن خواستن و زندگانی دادن و منه استغفرکم فیها  
 و قبا جعلکم عارها الاستغفار پای گیر شدن جای فی الحدیث المستغفر یقال  
 استغفر ای طلب اکثر ما أعطی الاستغفار آمرزش خواستن و تعدی الی  
 المنعول الثاني من اول الامل و بنفسه محذوف محذوف و کان النجاة



فی القیاس ان یتعدی الی مفعولین بطریق الإصالة لان غفر متعدي سین  
 الاستفعال یزیده مفعولاً کالاستکتاب والاستبطان وغیرهما الاستفسار  
 تفسیر کردن خواستن الاستقدار تقدیر کردن خواستن الاستقدار چیزی را  
 آمدن الاستقصار کسی را کوتاه آمدن ومقتصر آمدن الاستقطار چکیدن خوا  
 استکیار کردن کشتی کردن الاستنثار بسیار خواستن و چیزی را بسیار  
 آمدن الاستمخار استقبال الیخ بلانف و جاء فی الحدیث استدر بار  
 الیخ الاستطارد باران خواستن فی الحدیث یستتر عند بونه الاستنتار  
 کالاجتذاب مرة بعد اخری یعنی الاستبراء الاستنثار دیدن بینی  
 الاستفسار با لکس شدن الاستنصار یاری خواستن الاستنظار مهلت  
 خواستن الاستنفار بومیدن وبرمانیدن وبیرون شدن خواستن الاستنکا  
 ناشناختن الاستنهار فراح شدن الاستنثار وقوع کردن یقال استنهر فلان  
 بالشراب و فی الحدیث اغوزیک من ان اکون من المستنهرین یقال استنهر  
 فلان فهو مستنهر اذا کان کثیراً لا باطیل <sup>فی القیاس الاستنصار</sup> الاستنصار بوش کردن در کاری  
 الاستنجاز روا کردن حاجت خواستن <sup>س</sup> استخلص الذببت اذا غطی الارض  
 بکثرته والرجل الخوف اذا لم یفرقه ومنه الحدیث استخلصنا الخوف مأخوذ

# استفعال

۴۱۴

من اجلس الاستنجاس التنجس في المعنى واحكم **ش** الاستحاش سخت  
خستمكن شدن استكرشت الانفة لان الكرش تسمى انفة مالم يأكل اجدى فاذا  
اكل يستي كرشا وقد استكرشت **ص** الاستحلاص ويز کردن از بهر خود الاسترخا  
ارزان شمردن وخریدن الاستفراص طلب، الفرصة الاستفصا کم کردن خوا  
**ض** الاستفراص عرضه کردن خواستن وهر که پیش آید بکشتن ومنه احدث  
فاستفرضهم اخراج ویا عطا دادن وآنچه بدان ماند الاستفراص وام  
خواستن استنفضت المكان ای نظرت جميع ما فيه واستنفض القوم ای  
احتوا النفیضة وهي الطلیعة وفي الحديث استنفذ فیها ای استنجزی مأخوذ  
من النفض الاستنفاض برخاستن خواستن **ط** الاستحلاط کشتی کردن شتر  
الاستنباط بیرون آوردن آب وراى و علم وجزان ونبطی شدن ومنه احدث  
لاستنبط الی لا تشبهوا بالنبط وفي الحديث لیستنبطها ای یطلب نسائها  
ونتاجها والتركيب يدل على استخراج الشيء **ظ** الاستحفاظ یاد گرفتن و یاد گرفتن  
خواستن الاستغلاظ ستر شدن و ناخریدن جامه از بهر زفتی ووی  
**ع** الاستبداع بدیع شمردن الاستبشاع ناخوش شمردن چیزی الاستبضاع  
اخریان افرادادن و نوع من نکاح اهل اجماعیة وهو فی الحديث الاستبضاع

پس روی خواستن الاستیجاع کرد آمدن خواستن و فراهم آمدن بهین از  
هر جای الاستدفاع و اد اشتر بندی خواستن الاسترجاع آنند و إلا الیه  
راجعون گفتند و حالت مصیبت و غر گرفتن چیزی که فراده باشد الاسترجاع  
دایه گرفتن فرزند الاسترجاع پیره آمدن جامه الاستشفاع شفاعت کردن  
خواستن الاستشفاع شنیع شدن الاستصباح الصبح الاستطلاع دیده و در  
کردن خواستن استتقطعت الشئ وجده قطیعا الاستقراع کش خواستن  
از کسی و بکشد آمدن ماده کا و الاستقطاع اقطاع خواستن و هو فی احد  
الاستقلاع القلع الاجتماع برخورداری گرفتن و یعدی بالباء الاستنفاع  
بانگ بر آمدن و فراهم آمدن آب و ایستادن آن در جای و منه احدیث اذا  
استنفعت نفس المؤمن یعنی اذا اجتمعت فی فیه حتی ترید یخرج کما استنفع  
الماء فی قراره و النفس الروح ههنا و چیزی در آب آغشتن و الاستنقع و  
استنفعت فی الفردی برای نزلت فیه و اعتسلت کانک ثبت فیه لتبرد و الباب  
یدل علی استقرار شیء کالماء فی قراره ای علی صوت ع الاستفراع ههنا و از این  
خویشتن کار بستن و بهی شدن تن خواستن از فر وینها که در طبیعت باشد  
ف الاستحصاف استوار شدن اه الاستحلاف سوگند دادن الاستحلاف



# استفعال

4 سیر

ایستیدن بجای کسی و خلیفه کردن و آب بر کشیدن الاستردا اف  
از پی در نشانیدن خواستن الاسترعاف التقدّم و ادماء احمی میسم  
البعیر الاستداف سلف خواستن الاستشراف ان ترفع البصر نحو  
الشیء و نظرایه و تنبسط کتک فوق حاجبک کالذی یستظل من  
الشمس و استشرفت الیهم ای تعینتها الاستصراف یکرده اندن خواستن  
الاستضعاف ضعیف یافتن و شمردن الاستطراف طرفه شمردن و نو کردن  
الاستعراف آشنایی فرادادن الاستعطاف مهربانی کردن خواستن  
الاستغذاف دشنام دادن خواستن الاستلطاف الاستحلاط الاستنطاف  
هد پاک فراستدن و پاک شمردن الاستنکاف نک داشتن الاستنداف نشان  
چیزی شدن و پوعدی باللام ق الاستحقاق احق شمردن الاستزاق  
روزی چیزی الاستطراق کشن بعاریت ق خواستن الاستطلاق کشاد شدن  
شکم الاستغراق همه را فرار سیدن و فرا گرفتن الاستغلاق بسته شدن و پوعد  
بعلی الاستلحاق دعوی کردن که فرزند آن منسبت فی اکدیث و الاستحلاق  
اخذ من خلق اجدی امه اذ ارضعها آب یلما دبیبی باز کشیدن الاستنطاق  
سخن گفتن خواستن و سخن گفتن با کسی ق الاستمرار لک و ادب یافتن چیزی

الاستنشاؤم

الاستسحال خندیدن الاستسحال چنگ در زدن و بعدی بالاء الاستسحال  
 هلاک کردن **ل** الاستسحال بدل گرفتن الاستسحال تن بر مرکب یا بر زخم نهادن  
 الاستسحال نیاز کشتن خرما بن از آید اذن مأخوذ من الاستسحال وهو التخل  
 الذي يشرب جروقه من غير سقي و اسماء وقيل الذي يسقيه السماء والاول  
 اصح يقال بنى شيبان استسحالها السواحل لانهم كانوا انازلين بسط البحر  
 لا يصل اليهم السلطان يفعلون ما يشاءوا الاستسحال كران داشتن و كران شدن  
 الاستسحال بکشتن آمدن دوده ماده الاستسحال شتر کشتن الاستسحال نادان  
 شمردن و سبک داشتن و في الحديث من استسحل مؤمنا فويله امه اي  
 حمله على الجحش يعني من حمله على شيء ليس من خلقه فيغضب الاستسحال برداشتن  
 خواستن الاستسحال طلب الاخبار الاستسحال اندر آمدن خواستن  
 الاستسحال پياده شدن خواستن الاستسحال پالان برگردان خواستن  
 الاستسحال استسحال شدن و بعدی بالی و فرو هشته شدن موی الاستسحال  
 از پی یکدیگر فریاد کردن کوفت و استسحال اي خرج في اول الوغيل استسحلت  
 المرأة صارت سعاله صحنابة بكديّة الاستسحال آسان شمردن  
 الاستسحال اشتیافتن خواستن و در پیش شدن الاستسحال انگیزن خواستن

# استفعال

المعجم

الاستفعال عاقل شمردن الاستعمال بر کار داشتن و کار بستن الاستفسار  
 بشوی آمدن بجامه الاستفحال بزرگ شدن کار الاستفسال ناکس شمردن  
 الاستفضال افزون آوردن الاستقیا پیش باز شدن الاستقتال قلة المبالاة  
 بالموت للشجاعة الاستكمال تمام کردن الاستمهال مهلت خواستن الاستنبال  
 تیر خواستن الاستنتال در پیش شدن و ساخته شدن کاری را و هذا  
 يعدی باللام الاستتجال با چشمه آب شدن جای الاستنزال فرو آمدن  
 خواستن و استنز فلان ای خط من رفته الاستئصال بیرون کردن  
 الاستففال عطا و غنیمت خواستن الاستبهام بسته شدن و يعدی  
 بعلی الاستحرام بکشتن آمدن میش و کذ لک کل انی من ذوات الظلف  
 خاصة الاستحکام استوار کردن الاستخدام خدمت خواستن الاسترها  
 بخشایش کردن خواستن الاستسلام کردن نهادن و يعدی باللام  
 الاستطعام خوردن و استخاف خواستن و منه احديث ان استطعتم الا اما  
 ناطعوه وهذا على التشبيه ومعناه استفتح و افتح و عليه الاستعجا  
 انبسته شدن الاستعصام و الاستیدن و بفک در زدن الاستعظام  
 بزرگ شمردن و تکر کردن آگاه کردن خواستن فی احد



یا بن استغفرمة بحب الزیّب الغرم ان یغریق المرأة متاعا ولا شیء  
العقصة وقد استغفرمت اذا احششت و بما یحتاج بحب الزیّب وهو  
التقوی و التقرب الاستغفار مفهومی کردن خواستن الاستغفار در پیش  
شدن خواستن و در پیش شدن الاستغفار بکشن شدن شتر جوانه پیش  
از وقت الاستغفار سوکن خواستن يقال هو طلب فاقسم الله لنا ما هو  
مغیب عما من حياة او موت او شقاوة او سعادة وهو قسمة ای تقصیه  
الذی قسم له فكان لكل واحد قسما الاستقام پوشیدن خواستن استقام  
فلان ای استحدث علقا کرما الاستحیام گوشت خوردن و استحکم  
الرجل اذا احتوشه العدو فی القتال فلم یجد مخلصا و استلحم الطريق لزومه  
الاستلحام فرا دل دادن خواستن الاستبطان در نهان داشتن فی  
احديث استبطنها ای مطلب مانی بطنها الاستحسان نیکو  
کرو خواستن الاستسمان فربه شدن و روغن کاو و کوسفند خواستن  
الاستقران نرم شدن و بسیار شدن خون در ذریک الاستلبان شیم خوا  
الاستمکان دست یافتن فی الحديث و المستغفمة اراد المستحبة  
فی الحديث لغز النایحة و المستغفمة یعنی التي تفقه قولها و تهتفه

# استفعال

سالم

لجبهه من ذلك الاستكراه كراهية داشتن چیزی الاستنقاء الاستفهام  
 الاستكاه فله كرون خواستن **ومن انصاعف** الاستنباب راست  
 شدن کار **استجاب** دوست داشتن و برگزیدن فی احديث استنبوا  
 معناه استوفوا الاستطباب الاستتصاف **ت** الاستنشات پرانده  
 شدن **ت** الاستحاث مثل احث الاستغاث پاک کردن جراحت  
 از پلیدی و علاج کردن وی **ج** اذا استلج احدکم یمینة قبل ان یلج فیها  
 و لا یکفرها و زعم انه صادق فیها و قبل ان یحلف و یری ان غیرها خیر منها  
 فیقسم علی ترک الکفارة **ح** الاستصاح درست شدن **د** الاستبداد  
 بخودی خود بکاری ایستادن **ا** الاستجداد نو گرفتن **ا** الاستجداد تیز کردن  
 و خلق شعر العانة **ا** الاسترداد وادادن خواستن **ا** الاستعداد  
 ساختن کار **و** **ا** الاستمداد مرد خواستن **ذ** الاستدراذ من یافتن **خ**  
 شمردن **ر** **ا** الاستجرار **ا** الاستحار سخت شدن جنگ **ا** الاستدرا **ر** آوردن  
 شیراز پستان و باران از ابر و تک از نیستور و استدرت **ل** **ع**  
 اذ ارادت الفحل **ا** الاستسار پنهان کردن و پنهان شدن ماه و ی **ل** **ح** **د**  
 عایشة و الاستسار ترید التسمی و کان القیاری **ل** **ا** **ن** **ق** **و** **ل** **ا** **س** **ت** **س** **ر** **ا**

س

من قسرت الالهة دت احرف الى اصله وهو تسرت من الس و هو  
النكاح فابدلت من احد في الزاآت باء استعرا حرت اي فشا فيهم  
ففي الحديث اذا استعز عليكم شي اي ندوا استعصى من العراية وهي الشدة  
الاستقرار آرام كرفق الاستمرار سوار شدن و روان شدن ز الاستقرار  
بذر و آمدن گشت الاستقرار محم شدن ريك و جزآن و سخت شدن در  
بهار و الما غنى من هذا استعز و استعز فلان محقق اي غلبني و الباء يدل  
على شدة وقوة و ما ضاهاهما من غلبه و فهو الاستقرار سبك كرد ايند  
س الاستخسان خسلس شمر دن ش الاستغشاش خائن شمر دن  
الاستقصا ص قماص دادن خواستق ض استقص معروفه اي استخراج  
الاستقصا من درشت يافتن جا يگاه فلان يستغن حقه من فلان اي  
يستجزه و ياخذ منه الشيء بعد الشيء ط الاستخطا ط كم كرم خواستن  
از بهاي چيزي ف الاستخفاف سبك كرد ايندن و سبك داشتن  
ومنه و لا يستحقن الذين لا يوقنون اي لا يحملنك على اجهل و استخفاف كرد  
و يعزى بالباء و استحقته طلبت حقته الاستقرار استفاف الاستتباب  
و يقال اخذ ما استرد لك اي خذ ما امرت و تسفل مثل استطق و الالف مبتدلة

خوابگاه



# استفعال

للم

من الظاهر في الحديث فاستدرك بها أي خلق غائته بالموسى واستأصل  
 حلقها استشفقت ما وراءه أي بصرت مأخوذ من الشف وهو الثوب الرقيق  
 يقال ما استطف <sup>خدم</sup> أي بالرفع لك. أمكن الاستغفاف طلب العفة ومنه  
 وليستغف الذين لا يجدون واستغف عن الغلة أي عفا الاستغفار  
 وأهم آمدن تير الاستكفاف دست برابر و نهادن یا چینی بیینی و دست  
 سوی کسی بازیدن از بهر کرمه و ذکر دچینی در آمدن و منه احدث فاستكفوا  
 بخاتی عند المطلب ق الاستحقاق سزاوار شدن الاستدقاق الرقة  
الاسترقاق تنگ شدن و پنده گرفتن الاستزكك كاك ضعيف يافتن  
الاستبلال از بیماری به شدن و یعدی بمن الاستحلال بحلی خواستن  
 و الاستلاد استلاد لیل گرفتن الاستذلال خوار الاستزلال  
 بلغزیدن بمن و الاستن و بلغزاندن و بر کفاه داشتن يقال استضل ضلالة  
 ای طلب منه ان یضل و ضل كما يقال حسن جنونه الاستقلال سایه گرفتن و  
 یعدی بالباء الاستغلال از چینی غله گرفتن الاستقلال اندک شمردن  
 و برداشتن و بخود یخود بکاری باستاندن و الاستقلال القوم ای مضوا  
 و از بخود از جای برخاستن و از بجای برداشتن الاستقلال الاملاب

الاستهلال ماه نویدن بقا الاستهلال هوید شدن ماه و کشاده زودی  
 و بانگ کردن کودک و باران در وقت زمین آمدن **م** الاستتمام تمام کردن  
 الاستحجام بر آسودن و دست برداشتن از آب کشیدن از چاه یا آب گرد  
 آید در الاستحجام خوی گرفتن خویشتن بآب گرم بشستن هذا هو اصل  
 ثم صار كل اغتسال استحماما بای ما كان الاستحمام سزا و ملامت کشتن  
 الاستحمام عمارت خواستن بنا الاستطعام الاطعام الاستعمام نعم گرفتن  
 الاستحسان الاستتار و الاستطراب ايضا الاستحسان الاستطراب  
 الاستشنان نزارشون الاستکان الاکتان و نهفت گرفتن **و من المعقل**  
**ب** الاستیجاب سزاوار شدن الاستیعاب ازین برکندن و همه را آفاد  
 الاستیهاب بخشیدن چیزی خواستن **ج** الاستیثاج بسیار شدن مال  
 الاستیلاج در آمدن خواستن **ح** الاستیضاح از کسی خواستن تا  
 چیزی ترا هوید کند و دست برابر و نهادن تا چیزی بنکری که هست  
 یانه الاستیقاح سخت شدن استوحت الفراح غلظت **د** الاستیراد  
 حاضر کردن الاستیصاد شوغنه ساختن کوسفند را الاستیفاء آمدن  
 کسی خواستن و لانه فی الاستیفاء الاستیقاد الايقاد الاستیلاء و حجت **ر**





مکمل

الاستیحال باو حل شدن بجای الاستیصال موی در موی پوشتن خواستن  
فی الحدیث فلیستوقل ای فیستقل المعاین و البواطن الاستیصال بترسیدن  
الاستیخام ناموافق آمدن هوای جای و ناگوارند یافتن الاستیشام کند  
کردن دست و مانند آن خواستن الاستیضام ستم کردن الاستیتان قوی  
شدن الاستیسان او ناییدن الاستیطان وطن گرفتن الاستیاده  
فراهم آمدن و روانه شدن شتران و مقهور شدن خم **ومن اللیف**  
**المفروق ح** الاستیحاء الاستصراح **خ** الاستیحاء الاستحجاز الاستیاء  
طلب الایراء یقال فلان یستوری ای زیاد الضلالة **س** الاستیلاء فاکسی  
گفتن که مواساة کن بامن **ش** الاستیلاء تک خواستن از ستور بپاشنه  
و منه الحدیث یستوشیه یرید ان کان یستنبطه ویستخرجه **ص** الاستیصا  
اندر پذیرفتن فی الحدیث فاستوعی له حقه یرید انه استوفاه کله و هو  
ماخوذ من الوعاء کانه جمعه فی وعاءه **ف** الاستیفاء تمام فراستیدن  
**ل** الاستیلاء دست یافتن و یعدی بعلی یقال استولی علی الامدای بلخ  
الغایة و التکیب یدل مع لکثرة علی القرب **و من المعتل ایائی**  
الاستیسار آسان شدن و یعدی باللام **ظ** الاستیقاظ بیدار شدن

# استعمال

المقدمة

ن الاستيقان بی کمان مشدن الاستیلاء من سات الواو الاستیقاء  
طاعت داشتن ومن الاجوف **ب** الاستجابة خواستن  
الاستجابة یاد البش خواستن الاستجابة پاسخ کردن يقال استجثک و  
استجبت لک استریت بعلان اذاریت منها ما یریک الاستجابة صوابا  
آمدن الاستجابة خوش آمدن واستجما کردن وفي الحديث استعيت بها  
یرید الاختلاق الاستجابة نیابت داشتن خواستن **ت** الاستزادة  
روغن زيت خواستن الاستقاة تتوت خواستن الاستمالة الاستقبال  
**ث** الاستنباط والاستحاة الاستخراج الاستراثة درنگی شمردن  
الاستقاة فریاد خواستن الاستباحة مباح کردن ومباح یافتن واز بین  
برکندن الاستراحة برآسودن وبوی بردن الاستراحة عطاس خواستن وشفا  
کردن خواستن **ح** الاستناحة فروخفتن شتر **د** الاستجادة نیک شمردن و  
آمدن الاستزادة افزون خواستن ومقصر شمردن الاستعادة سخن وادر  
خواستن وفي الحديث واستعیدوها ای اعتماد وعلما استفادة فائده گرفتن  
والفائدة استخراث مال وخیر الاستفادة منقاد شدن وبعدي باللام و  
قصاص خواستن **ذ** الاستعادة زداشتن خواستن وبعدي بالباء **ر**

الاستشارة کردن بر اینکختن و استشار الارنب و غیره اذ التفتها من موضعها  
 الاستشارة زمار خواستن الاستشارة الاستطاق و امثلا مکان بالماء و استشارة  
 الشراب ای اسبغ و المستحیر سحاب ثقیل متردد لیس له ریح تسوقه الاستشارة  
 خیرت خواستن از خدای و غیره بانی کردن خواستن الاستشارة کرد شدن و کرد  
 چیزی را آمدن و بی حدیث آن الزمان قد استدار ای دار الاستشارة زیارت  
 کردن خواستن الاستشارة مشاورت خواستن و فریب شدن شتر الاستطارة  
 بر آکنده شدن و فاش شدن و پرایدن الاستعاره عاریت خواستن و منه  
 قولهم کیر مستعار و قبل مستعار بمعنى متعاور ای متداول الاستقارة فریبیدن  
 الاستشارة روشن شدن ز الاستجازه عطا خواستن و اجازت خواستن و  
 جز آن خواستن و آن آبی باشد که فواکشت و چهار پای دهند به استمارة جدا  
 باسندن و بعدی بعضی استجاشه لشکر خواستن ص الاستناسة باسندن  
 باسندن ص استخیضت المرأة ای استمرتھا الدم بعد آیامها ففی مستحاضة  
 الاستراضة فراح شدن جایگاه و آب کرد آمدن در وادی الاستعاضة عوض  
 خواستن استفاضل اخباری شاع و بعضهم یقول استفاضوه و هو مکروه و  
 استفاض الولدی شجر ای الشح و کثر شجر ط الاستطامة از ختم بسوختن و



# استفعال

فربه شدن شتر استلاطه باخریستن گرفتن و منه احدیث ثم استلظمت دم  
عن الرجل اذا استحققت مذكر انهم لما استحقوا الدم وصار فمهم الصقوب بانفسهم  
ومنه احدیث الآخر المستلاط لا یرث یعنی الملتصق بالرجل فی الباب والباب یدل  
على المصوق **ع** الاستماع فروختن چیزی خواستن الاستماعه کرسکی نمودن  
الاستماعه تواندستن و الماضی استطاع یستطیع و ربما قالوا استطاع یستطیع و  
بعض العرب تقول استاع یستیع الاستماعه فرایش شدن در رفتن **ف**  
الاستماعه فریخ شدن الاستماعه طلب الضیافه الاستماعه طواف کردن **ق**  
وامر مستذاق ای مجرب معلوم الاستفاقة پایش آمدن و يقال استیفق ناقته  
فقد عفا فواقا ثم یحتلبها **ل** الاستبالة بول فاکرختن الاستحالة محال شدن و  
از حال بگردیدن و استحلت الشخص ای فطرت هل تحرك و الارض المستحالة  
هی الی نیست مستویة و هی فی احدیث الاستحالة خالک رفتن و فی احدیث و  
تسجیل الرعام ای اذ انظرت الیهما فی لثهما ناظرة الاستطالة کشنی کردن و  
یستعمل و در از شدن الاستفالة اقاله خواستن الاستماله سوی کسی حسبا  
نیدن  
قال استماله و استمال بقلبه **م** فی احدیث من احب ان یستحیم له الرجال  
هو من خام یحیم و حیم یحیم اذا اقام بالمكان قاله ابن قتیبة الاستدrame

دوام خواستن و استدمت الامر اذا تائب به الاستقامة بیدادی کردن  
 الاستقامة قیمت کردن و عده لغه اهل مکّه و راست <sup>شدن</sup> و راست بایستیدن  
 استلام الرجل الى الناس ای استلام الاستقامه یار امیدن و یعدی بای  
 الاستقامه شفته گردانیدن **ن** الاستیانه بجای آوردن و هویداشدن **الاستد**  
 و ام خواستن الاستعانه یاری کردن خواستن و خلق العانه ایضا الاستكانه  
 و قوی کردن و تن بدادن و اشتقاق من الکیف و هو لم داحل فرج المرأة عن  
 ابی علی الفارسی الاستلانه نرم شمردن **الاستهانه** استخفاف کردن و یعدی  
 بالباء **ه** الاستفاهه نیک فرار خور آمدن و **مما جاء علی الاصل ب**  
 الاستصواب صواب آمدن **ح** الاسترواح بوی بردن و بیار امیدن و یعدی  
 بالی و دم گرفتن گوشت **الاستلواح** تشنه شدن **ذ** الاستحواذ دست یافتن و  
 یعدی بعلی **س** الاستقواس کز شدن **ض** الاستحواض کرد آمدن آب  
**ف** الاستجواف الاستجافه **ق** الاستنواق ناقه شدن **ک** الاستنبوک  
 احق شدن **ب** الاستحوال خیال گرفتن و الاستخیال ایضا **و من الیاء یعدی**  
 الاستیناس کشن شدن بز **و من الیاء** **ق** الاستخباء خبازدن و **ن**  
 دران **ب** الاستفتاء فتوی خواستن **ج** فی احدیث فیستخی لجهف

# استفعال

۱۵۵

ح الاستفعال

استجی اللحم اذا تغير من المرض العارض للبعير الاستجاء مسح موضع الخو  
 وغسله وشتافق وکان کشیدن و رطب چیدن و درخت از بن بریدن **ح**  
 الاسترخاء سست شدن و ملو گذاشته شدن **د** الاستجداء الاجتداء  
 الاستعداد یاری خواستن و واییدن ایستاد استعداء هدیه خواستن و  
 راه راست نمودن خواستن **ذ** الاستجداء نعلین خواستن الاستیذان آفرینی  
 نمودن **ر** الاستجداء ویکل کردن الاستذیاء پناه گرفتن بکسی و سایه گرفتن  
 و یعدی بالباء و استذرت المعری ای شتهت النجیل الاستشراء بستمه  
 سؤدد رفتن و مرد در کار الاستضراء فریفتن صید من حیث لا یعلم **س**  
 در شمرها گردیدن و منه احادیث فاستقرئهن ای جعلت اتبعهن و منه  
 احادیث الاخر فخرج يستقرى الوفاق **ا** الاستكراء الاكتراء الاستمراء دوشیدن  
 خواستن **ش** الاسترشاء رشوت خواستن و شیر خوردن شتر بچه اسفشاء  
 جامه بسرد و کشیدن **س** الاستمشاء مسهل خوردن الاستنشاء بوییدن  
 و منه احادیث اذا مضمت و استنشيت یبرید اذا استنشفت ما خود من  
 یت الزیج **ص** الاستعصاء نافرمان شدن **ا** الاستقصاء جهد تمام کردن  
**ض** الاسترضاء خشود کردن خواستن **ا** الاستقضاء قاضی کردن و الماضی



**اِسْتَقْضَى ط** الاستعطاء عطا خواستن **ع** الاستدعاء خواندن الاسترعاء  
 نوبانی کردن خواستن الاستعساء کار کردن خواستن الاستعفاء فرایشن  
 وفاتن شدن ذکر کسی واستغنى به الشراء ايباع به الشراء استغيت الشاء  
 اذا اقتدمتها ودعوتها لیتبعك **فب** الاستحقاق حافی شمردن الاستحقاق  
 پنهان شدن ويعدي من الاستشفاء شفا جستن بچیزی ويعدي بالباء  
 الاستقصاء همه مال فراستدن استقصاء من اخراج معه ساله ان بعضه منه  
 فاستقصاه بسيفه اي اناه من قبل قفاه الاستكفاء كفايت کردن خواستن **ق**  
 الاستبقاء برخی از چیزی رها کردن وزنده بگذاشتن الاستزقاء افسون کردن  
 خواستن الاستسقاء آب خواستن وعلت استسقاء كرفتن الاستلقاء بااستان  
 باز خفتن ويعدي على **ك** الاستبكا بگریانیدن **ل** الاستحلاء شیرین  
 آمدن الاستحلاء خالی خواستن الاستشلاء برهانیدن وكل من دعوته حو  
 يخرج ويحيه من موضع او مكان فاستشائه الاستعلاء بلند شدن  
 غلبه کردن کسی را يقال استعلاءه و اذا قيل استغلى عليه فيحمل على المعنى نحو غلبه عليه  
 الاستغلاء سرواچستن خواستن الاستملاء املأ کردن خواستن **م**  
 المستد مى الذى يستخرج من غريمه دينه بالرفق والمطاطى راسه يفطر

# استفعال

لحم ۵۵

الدم استدميت ما عند فلان اذا تتبعته واخذته **ن** الاستثناء ان شاء الله  
 الله لفتن واستثنى كرون والباب يدل على تكرار الشيء مرتين او جعله شيئين  
 او متبنايين والاستثناء من قياس الباب وذلك ان ذكره ثلثي مرة في الجملة و  
 مرة في التفصيل لانك اذا قلت خرج الياس وفي الناس زيد وعمر فاذا قلت الا  
 زيدا فقد ذكرت زيدا مرة اخرى ذكرنا هذا الاستثناء في ذكركم الاستثناء  
 في بيان شدن ويعدي عن الاستثناء استعدادا خروج الحقي **ومن اللطيف**  
**المقرون** مع الاستعواء الاستنباء واستعوى فلان جماعة اذا نق بهم  
 الى الفتنة **ع** الاستعواء في راه کردن الاستهواء سرکشته کردن  
**ومن الياي** الاستحياء شرم داشتن ويعدي بنفسه **ومن المذهب**  
 اهل الحجاز استحيي يستحيي بياين ومذهب تميم استحيي يستحيي بيا واحدة  
 وزنده بکداشتن **ومن المهور الفاء ب** الاستيداب التاديب رجس  
 مستارب بفتح الراء اي مديون كان الدين اخذ بارايه اي اعضاء **د** الاستيحاء  
 شدن الاستيساد بجای رسیدن نبات و دیر شدن و يعدي بعلى  
 المستأخذ المطاطي رأسه من رمد او وجع **ر** استأثر فلان بالشيء اي  
 استبد به واستأثر الله بفلان اذا مات ورجى له الغفران **الاستيحاء**

تَرْوَن



# استفعال

۵۵۶

کردن خواستن **و من المهموز العين** الاستشاد الاستغاثة ليقفل  
 بالمتقول **ك** استلأ فلان بفلان اي ذهب برسالته و القياس استألك  
 ان موزا لول وهو الرسالة و سميت الوكالا لانهما توكل في الغم مشتق من  
 الك الفرس اللجام **ل** الاسترأى بزر ك شدن بجه شتر مرغ و استرأى  
 النبات اذا طال شبه بعق الوال وهو ولد النعام **م** الاستلام زر  
 پوشیدن **و من المعقل المهموز العين س** الاستيناس نوميد شدن  
 و يعدي **ن** **و من الناقص المهموز العين** الاستراء مرأي شمر دن  
 يقال فلان يسترأى كما يقال يستحق **و من المهموز اللام ب** الاستلباء  
 الالتباء الاستنباء الاستخبار **ذ** الاستحذاء فروتنی نمودن و استبرأت  
 اجارية استنظفت رحمها محيضة و الذكر اذا استنظفت من البول استبرأت  
 ما عندك الاستهزاء كوارنده آمدن **ز** الاستهزاء خند ستانی کردن و يعك  
 بالهاء **س** الاستنساء تأخير خواستن **ش** الاستنشاء بوی باد بردن  
 قال السكيت الماهو من نشيت الریح غير مهموز اي شمة با و نه احدث  
 دخلت مستنشية اذا رويت بالهمزة و التثوين فعناها كاهنة فاذا رويت  
 بغير الهمزة و بغير التثوين فهي اسم تلك الكاهنة و هو من مولدات قریش و قيل

هـی معنی الاول لقولهم فلان یستلشی الاخبار ای بخت **عناط** الاستیطاء  
 درنگی شمردن **ف** الاستدقاء بتسبیدن و یعدی بالباء الاستکفاء ات  
 الرجل شاح ابه سنة و یعدی الی مفعولین **ل** الاستکلاء الاستفساء  
**ومن المعقل المهموز اللام** الاستیفاء ناخوش آمدن هوای جای الاستیفاء  
 نرم شمردن **ومن الاجوف المهموز اللام** الاستیفاء ما می کوفتن و **اکث**  
 لا تستفیوا انرا اهل الشرک ای لا تستشیروهم الاستفائة مال بنی کوفتن  
 الاستقاء علاج کردن تا فی افتد **ب** **التفعل ب**  
 التتریب حال آلود شدن **التغلب** سوراخ شدن **التجنب** اجتناب و جنب  
 شدن **التحدب** اجدب و یعدی بعلی **التحزب** گروه گروه شدن **التحسب**  
 خیر خواستن و فی احدیث یحسبون الصلوة ای یتوخون وقتها و یا توئها  
 قبل الاذان **التحطب** جمع **أحطب** **التحلب** دوست داشتن **أذن** **التحلب** **التفوش**  
**التذبذب** پس عمامه فرو گذاشتن **الترقب** چشم داشتن **الترکب** استوار شدن  
 در چیزی و برهم نشستن **الترهب** راهب شدن **التسحب** باز کردن **ج**  
 بعلی **التسرب** **الانساب** **التسلب** جامه و سو پوشیدن **التسرب**  
 درخویشتن خیدن **التشعب** پراکند شدن **التطرب** بطرب آوردن

# التغلب

٥٥١

التغلب الطابرة بعد مرة التغلب خشم كرفتن التغلب العجب ويعدي  
 التغلب بيا بالي شدن وقشبه بحرب التغلب عزب شدن التغلب  
 عصبية كرفتن ويعدي باللام وبستن عصابه التغلب اذبي در آمدن  
 وكسي را بكناه وي بكرفتن واز چيزي بر رسيدن وعاقبت ينك يافتن التغلب  
 بغربت شدن التغلب خشم كرفتن التغلب غلبه كرفتن ويعدي بعلى  
 التغلب نزيكي جستن ويعدي بالي ونزيك شدن ودست بر تهيكاه  
 نهادن التغلب بر كرفتن وفراوان شدن التكب كرو وكرو شدن لشكر  
 التكب تكلف الكذب التكب تكلف الكسب تلعب به اي لعب به مرة  
 بعد مرة التلب بلقب كرفتن تقول لقيته بكذا تلعب به التلب بالتهاب  
 التلب دعوى بخوبى او دى كرفتن تنصب الاش خول احماد في الانتصاب  
 التغلب نقاب بستن زن التلب بتافتن از چيزي و كان در بار و افكندن  
 التلب در نك كرفتن وبجاي آوردن الترقى آهسته شدن  
 التلب التعمد التلب تزيح الرجل اللبم المرأة الكريمة لقله مالها  
 نزه ماله التلب زلت جستن التلب برستن وفي الحديث عفتا  
 من اجن تفلت على البارحة اي تعرض في فلة اي فجأة ليغلبني على صلوات



التلفف الالتفات مرة بعد اخرى ويعدي بالي التفت  
 التثبت برستن **ث** يتعش من الشعراى انبعث كانه سالك  
 التحدث حديث كرون التحدث عبادت كرون واز كناه حذر كرون و  
 القاء الحث عن النفس التحدث بدو در آمدن ومنه سمي المحدث وهذا  
 يعدي بنى يقال تخنت في كلامه الترتيب در نك كرون الترتيب كوشوار  
 در كرون التثبت چك در رزون ويعدي بالباء التشعث پرا كناه شدن  
 وشاخ شاخ شدن التثبت والتتمك در نك كرون **ج** التبرج خويش من  
 بر آراستن **ب** يتج السحاب انفراده من الودق التلج روشن شدن و خند  
 وكشاده روى شدن **الخرج** از كناه بيكسوشدن في الحديث لا يتحلج  
 في صدرك طعام اى لا يدخل قلبك منه شى يعنى انه نظيف وروي  
 باخاء ومعناه لا يتحرك الشك في قلبك يقال ما يتحلج في صدرك باخاء  
 و **اخاء** اى ما شكك فيه **الخرج** بعلم رسيدن المفلوج يتحلج في مشيته  
 اى يتفكر ويمايل في الحديث وقع جيا يتحلج اى التدرج انك انك بسن **ج**  
 شدن التريج كند شدن التريج بلعزیدن پاى از نسويي التريج كلم سيا  
 دو پوشیدن التريج نيك خراشیدن **تسج** اى تكذب وتخلق **تسج**

# تفعل

۵۶۰

الدم بالشحم <sup>شدن</sup> تراخ و التثنج انجوع كرفتن التضرع خون آلود شدن و شكافة  
التفرج باستادن و يعدي يعلى و يحسبیدن بنا التبع بر خويستن پچیدن  
التفنج ناز کردن التفنج پای از هم باز نهادن التفرج انس جستن و يعدي بالباء  
التفنج التفنج التفنج خوى كرفتن بن موى التفنج شكافة شدن قدم و منه  
الحديث لعن الله المتفلجات هن اللواتي يعالجن بغورهن يتسلخ يقال أقفر  
افلج التكرج كرو كرفتن التكرج دوسده بيودن التسلخ التلمط التلمط التلمط  
التفنج جبنائیدن چیزى التمدج فاهم آمدن و منه يمدج التفنج برانماهيده <sup>شدن</sup>  
التهدج مهربانى کردن بشتر بچه و يقطع الصوت فى ارتعاش التهدج سراء <sup>شدن</sup>  
وتهتجت القوس اذا صوتت عند اناض الرامي منهاج التفنج شاد شدند  
التبديج خرامیدن التتبع در عاموى بهن و اشدين فى الحديث أمر رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم بالتجخ فى الصلوة قال شمل التجخ و الاحتجاج فى الصلوة  
كانه الاعتماد فى السجود على الكفين و الادغام على الراعتين و ترك الافراش  
للداعين الترتج بكارائیدن الترتج بترائیدن الترتج كوفته شدن الترتج  
كسب بودن الترتج خسپیدن از عسقى و جزآن التسلح سلاح پوشیدن  
التصنج بامداد خفتن و شراب بامداد خوردن التصنج بكاريستن چیزى <sup>شدن</sup>

التفح كشاده شدن درو شكنفتن كل التفح فراخ و انشت  
 التفح شيوار فالى نمودن التفح شكنفتن كل التفح سربرداشتن از سيراو  
 الحديث واشرب والتفح ومن روى بالنون والتفح الشرب دون الرى و  
 انكر الخطاى بالنون وروى فالتفح اى اطعم غنمى التمدح خراشيدن شدن تكلم  
 البقر تتابع تلقى الناقة اذا رت انها لاج ولا يكون كذلك التمدح شياى  
 خواستن وسودكى نمودن التمدح بالذال والذال تهيكاه برآمدن از سيراو  
 والذال اعرف التمدح خويشتن در چيزى ما ليدن ويعدى بالباء والتفح  
 ايضا والوضوع عن ابي زيد التمدح الاستباح التمدح بهن واشدن كوسف  
 در چراگاه التمدح نيك خواهى نمودن وثوب مشفع اى محيطة بالتوكيد التمدح  
 اندك شير شدن شتر التمدح والتلمح كشي كردن التمدح سست شدن  
 التمدح آواز برداشتن در عطسه دادن التمدح بوى خوش برخود آواز  
 ويعدى بالياء التمدح از هم بريزيدن وتفسح الرابع تحت الحمل الثقيل  
 وذلك لم يطقه التلمح آوده شدن ويعدى بالياء التمدح خويشتن  
 جرب کردن التمدح خويشتن باب سرد بشستن التمدح تكلف التمدح  
 وضد التمدح ووضع اليد على الصدر عند التحير والتمدح اى تردد ومحي



# تفعل

۵۴۲

التَّجَرُّبُ - ر. بوش کردن در کار و یعدی باللام التجسد تناور شدن  
 التجسد جود شدن التجسد تکلف بجلاده التجسد فاهم آمدن التجسد متبر  
 الترتید روی ترش کردن و میغناک شدن و ترتید وجه فلان ای تغییر من  
 العصر و اجمع من الرتدة و می لون الی غیره الترتید چشم در اشتن  
 الترتید بالكف شدن دهن ترتید فلان اذا ضاق بالجواب و غضب  
 الترتید عبادت کردن الترتید سوراخ کردن الترتید نجات بنشین  
 و یعدی بنی و شهادت آوردن التصعد بر بخانین و بر شدن التفتد  
 مطاوع التفتد و مرهم بر جراحت خویش بسن التفتد ببندگی گرفتن و  
 عبادت کردن التفتد بسنه شدن التفتد قصد چیزی کردن التفتد  
 نگاه داشتن چیزی و دیدار تازه کردن و تعقدت فلان و تعقدت ضیعی  
 و هو اقص من تعاهدته لان التعاهد انما یكون بین اثنين و فلان یتعقد ضیع  
 التفتد التفتد کلاه پوشیدن و جزآن التفتد واجستن کمر شده  
 التفتد مردن و پاره پاره گشتن نیزه التفتد بنشین از کار و یعدی بعن  
 و داشتن کسی را از کاری التفتد کار در کردن خویش کردن و کردن بند و  
 عمل التفتد میان آسمان رسیدن آفتاب و ستر شدن شیر التفتد

برهم شستن چیزی و سینه بزرگین نهادن سرخ شدنی از جفت  
 بعضاً التمر و شیخ و سنبه شدن و مدتی بی ریش ماندن پس ریش  
 بر آوردن التمر التمرن يقال تمعدت له عنده مال الطيفة التمهيد با دسر  
 بر کشیدن التمهيد اخذ حب الحنظل و کسر التمهيد خفتن و بیدار بودن  
 لثب و هوس الاضداد و تحریر تهجد معنی سفر کرد الیه و مثل نام و نحو  
 تخرج و التقد مثل الاستيقاد و التبت با و از شدن پوست التبحر  
 دور شدن در علم و بعدی یعنی التبحر خویشتن را بوی کردن بنحو  
 التضرینک بنکر یستن التضر التوسع فی العلم و المال التبرک بگاه حاکم  
 التبر کردن کشتی کردن و رستن نبات پس از خوردن التجر رسن بر میان  
 بستن بوقت بچاه فرو شدن التجر واداشته شدن لشکر در ثغر التجر  
 تنگ کردن و منه الحديث لقد تجرت و اسعاً التجر بنشیب فرو آمدن  
 التجر ارمان خوردن و یجدي بعلی و مانده شدن شتر و سیوفتیدن  
 یثموی التضر حاضر آمدن التجر خبر خواستن و يقال تجر و ا  
 خیرة ای اشتر و اشاة ذن نحوها و اقموا الحمها التجر نزیستی  
 التضر وضع اليد علی الخاصرة من الثور و امساک القضيب بالین ایضا

# تفعل

و فرستادن داشتن و تحقیر یافتن و استخفاف یافتن به  
 و سالتن ان يكون لك خيرا التخمير خمر برافکندن التذير باندیشه از بی کاری  
 و راشدن و آبابیدن علی آخر الشئ و خلفه التذير جامه بخویشتن در گرفتن  
 و برستورداشتن و برشدن دستور برستور التذير یاد کردن و بیاد آوردن  
 و پند گرفتن کلمه بموت بودن التذير آرزو لیده شدن و یعدی بنی و خشن  
 را علامت کردن و ظل یترس علی فلان اذا تکرله و اوعده التذير برشدن چیز  
 التستدر برده شدن التخمير سحر خوردن التخرير سحر گرفتن التسمير  
 افزوده شدن التشدد الاستفاد بالثوب او بالذنب و الوعيد النفيق للقتال  
 و رکوب الفرس من ورائه التشرع باموی کشتن تشعرا البعير اذا لم يدع جهدا  
 فی سيرة التشرع سپاس داری نمودن و یعدی باللام التشرع و شکره شدن  
 التصبير تكلف الصبر التصدد در پیشگاه نشستن التطهر سروتن شستن و  
 یعدی بالباء و هم قوم يتطهرون ای بپزیمون من الهوان التطهر قهار کردن  
 از دن التعتش بسوز آمدن التجر با شکن شدن شکم التعداد دشخوار شدن  
 و یعدی بعلی و عذر خواستن و مدد پس شدن رسم و آلود شدن بعذر  
 التعتير دشوار شدن التعتير پناه آشی یا با چیزی دادن و شیره شدن



التَّعَطَّرَ خَوِشْتَن رَا بَعَطِر بِر كُردن و فی اَحْدِیْثْ كَانَ یَدْرُ تَعَطَّرَ النِّسَاءُ  
 اراد تعَطَّلَ النِّسَاءُ و اللّام و الرّاء متعاقبان مثل سَمَر عِینَه و سَمَلَهَا كانه كره ان تَك  
 المرأة عَطَلًا لاجل علی علیها و لا خضاب التَّغَبَّرَ اخذ الغبر و هو التَّغَبُّد من  
 الاثین فی الضَّعِیع و منه تَغَبَّرَت من المرأة و لداد و تَبَوَّجَ رجل امرأة كبریه فیتع  
 له فی ذلک فقال لعلی اتغبر منها و لدًا فلما وُلِدَ له سَمَاءٌ غَبَرَ تَغَبَّرَ النَّاسُ و تَغَفَّرَ  
 ایضا یَسْتَنْوِنُ المَغْفِرَ مَسْجُوه و هی مثل الصَّعِیع یُخْرِجُ من الرَّمْثِ و غیره  
 اکثر العرب تَقَبَّلُوا یُقَعِّلُ تَقَعَّلًا فی هذا و ما شبهه و هو الصَّحِیحُ التَّغَبَّرُ  
 التَّغَبَّرَ بِالْمَعْنِیْنِ التَّحَرَّرَ و ان شَدَّنَ أَبَ التَّحَرُّرَ یَزِدُّ كی یُؤَدَّ التَّغَبَّرَ  
 از هم یَشْدُنْ بجامه و آنچه بدان ماند التَّغَطَّرَ شَكَفَتْ شَدَّنَ التَّغَبَّرَ ان یَشْدُو  
 و یَعْدَى بِفِی التَّغَبَّرَ سَاخَتْ شَدَّنَ جَنَكَ رَا التَّقَدَّرَ سَاخَتْ شَدَّنَ و یَعْدَى  
 بِاللّام و بانذاره شَدَّنَ التَّقَدَّرَ كِرَاهِیْتِ دَا سَتْنِ جِزِی التَّقَسَّرَ پُوسَتْ  
 التَّقَسَّرَ جَلِیدَه شَدَّنَ و بِرِیْهَلُوا فِتْدَنَ و التَّقَتَّرَ ایضا التَّقَعَّرَ و رَدَّ شَدَّنَ  
 و یَعْدَى بِفِی و فی اَحْدِیْثْ تَقَعَّرَ عَنْ مَالٍ لَه یُرِیدُ الْقَلْعَ مِنْ اَصْلِهِ التَّقَرَّرَ ان یُفِی  
 فَرَا شَدَّنَ التَّقَرَّرَ نَزْدِیك كِی شَدَّنَ مَاهِتَابَ و یَبْرُونَ شَدَّنَ شِیر دَرِ  
 از بهر صید و تَقَرَّرَ فُلَانٌ اِیْ غَلَبَ مِنْ یَتِ امره التَّكَبَّرَ كُردن كَشْتِ كُردن و بَرَدَ

# تفعل

۵۶۶

لکینی و بسیاری جستن التکدر تیره شدن آب  
و عیش و جزآن التلستر خورد خورد شدن التکفر پوشیده شدن در سلاح  
فی احدیث اذا اراد احدکم البول فلیتمحدر الرجح ای فلیسظر من این بخوها  
فلا یستقبلها کیلا ترد علیه البول التقدّر خبث النفس التمزّر میکیدن  
التمزّر بقیه شیرد و شیدن التمزّر خویشتی را مضرومانتی کردن  
التمطر شافتی و در زمین بشدن التمعّر بریزیدن موی و لون بگردیدن  
از خشم تیزد اذا تشبه بالزارة و ادخل نفسه فیهم فی احدیث افلا  
تنتشر ما اخوذ من الشرة و هی ضرب من علاج المصاب عن الجح و عمل  
السحر التضرّر ساشدن التضرّر چشم داشتن بر رنگ التکرار حال نکردن  
تتمر له ای تکرله و تغیر و او غده لان الفمر لا یلقاه ابدا الا غضبان و اما  
قول الشاعر تتمر و اخلاقا و قد اغناه تشبهوا بالفمر الاختلاف الوان القد  
و لحدید التجر کرنگاه رفتن التجر و التمهجر التشبه بالمهاجرین  
البروز استخراج انی البراز للحاجة هذا هو اصل ثم یتسع یقال تبرز الى الصحراء  
التجهز ساختن و یعدی باللام التخرز الوقی الترمز حبشیدن التجهز  
بر کونسته ستور نشستن التقفز القفز التقلز النشاط التملز التخلص

التجرا الاستجار **س** التجس التجس التجس س دار بعة  
 بالياء تجس في مشيته اي تختار التجس بنفتم كفتن التجس  
 واليستيدن ويعدي على التحس خبر خواستن درخفيه و  
 يعد بنفسه ويعن **س** التحس الاحتراس في المعنى الاول  
 التحس التسدد تحس الشئ اخذه وغفه ليحس بالاختلاس  
 التحس شوخلك شدن التمس در اقباب استادان تطلس  
 شدن وطيلسان پوشیدن التمس دوش جنبانيد وچو رفتن  
 ومشي الفرس كانه مشقل التمس در كناس شدن اهو التمس پوش  
 شدن يحزي يقال تلبس بالامرويا الثوب التمس التطلب مرة بعد  
 اخرى التمس كور شدن التمس خويشتن يحزي خاريد  
 ومنه الحديث ان يترس الرجل بذنبه كما يترس البعير بالشجر  
 يتلعب بذنبه يترس البعير بالشجرة وقيل يمارس العن و  
 على امامه فيضرب ذنبه ولا ينفعه غلوه فيه كما جرب من الجبل اذا  
 تحللك بالشجر ادماه ولم يره التمس الغيثان التمس نسو شد  
 التمس يلد شدن وقيل التبعذ والنجاسة يتحست الاحياء



# تفعل

رت عنها وتتبعها ويكون ذلك سرا وعلاية التنفس  
 الخدس التنفس المبالغة في التطهر وكل من ادق النظر في الامور  
 استقصى علمها فهو منطس وتنطس الاخبار تجسسها التنفس براكده  
 شدن نور صبح وشكافته شدن كان وباد سرد كشیدن وآب پاشیدن  
 موج وردن و بر آمدن ونفس زدن وكل ذي رية متنفس ودواب  
 الماء الاريايت لها ومنه احدث نفخ عن التنفس في الاناء وفي حديث  
 باخر كان ينفس في الاناء واتجمع بينهما ان التنفس في عيان احدا  
 ان يشرب الماء وهو يتنفس في الاناء من غير ان يبينه عن فيه  
 وهو مفكره والآخر ان يشرب الماء وغيره من الاناء بثلاثة انفس بين  
 فاه من الاناء في كل نفس والباب يدل على خروج النسيم كيف كان من  
 رنج او غيرها الشمس مخاف شدن در خانه صيادش التحش  
 كردن آمدن التحش فحش كفتن ومنه احدث المتحش اي الذي  
 يتكلف التحش ويتعهده ويكون ايضا الذي يأتي الفاحشة المنع منها  
 التفرش پروازردن مرغ التفرش الكسباب والتجمع ايضا تفرش  
 وجهه اي تقبض التكمش شتاتن وبوشكردن التنفس التحرك

و منه احدث فيتنفس التنفس موى رايح جاسن انتر من الحسد  
**ص** التخص التخص وهو في احدث التخص ذرع كفتن التخص برسات  
 التخص شمش داشتن التخص آسان فرا گرفتن ويعدى بنى التخص وبرو  
 ويعدى بنى التخص التخص التخص باهم آمدن التخص پراهن بشد  
 التخص صيد کردن التخص التخص باخوش شدن عيش التخص نقص  
 کردن کسی یا التخص کسی را فرا گرفتن زن تاموی از روی وی بر کند و هوئی  
 احدث **ص** التخص بالذک اندک روزگار گذراندن و اندک اندک  
 فاستدن التخص پاره شدن التخص دشمنی نمودن التخص  
 شود خوردن التخص آهو گرفتن در کرمگاه التخص پیش آمدن  
 يقال تعرضت معروفيهم و معروفيهم و تعرض معني تعرج يقال تعرض اجل  
 بالاجل اذا اخذني سيري يمينا و شمالا لصعوبة الطريق التخص و اهم آمدن  
 التخص چسپیدن شیر در گوش و کودک در شکم و در دماغه  
 آستن شدن تنفست المكان اي نظرت جميع ما فيه و تنفست الارض الكاه  
 اي تظرت **ط** التسط از هر سوی رفتن التسط درنگی شدن التخط  
 حنوط بر خویشتن کردن و يعدى بالبا التخط تبا و ناقص عقل کردن

# تفعل

نکته

والبعض من التثنية بانك کردن شتر و آشوب کردن دریا و  
 التغضيب والتكبر ايضا التثنية اندک شمردن التثنية خطا جستن  
 التثنية كاشته شدن و يعدي يعلى التثنية در خون کردن  
 في الحديث فثبطوهم يقال تثبطت على فلان اي اخذته على جنس مفعله  
 وقهر في الحديث تفرط الغزوى فان وتقدم التفرط بالکشور سوار شدن  
 تقسطنا الشيء بيننا اي اقتسمنا حصصا مأخوذ من القسط وهو احصاة  
 والتضيب التثنية يهلو در خاك كوديدن وهو في الحديث التلقط از  
 هرجاي برچیدن التثنية بيني پاك کردن التثنية التثنية رخت شده شدن  
 موى التثنية نشاط کردن و يعدي باللام و يثك يثك رفتن شتر التثنية  
 اوله شدن دست ظ التثنية التثنية وقلة الغفلة واستظهار الكتاب  
 شيئا بعد شي التثنية كفتن و يعدي بالياء التثنية التثنية التثنية التثنية  
 دادن كه واجب نبود دادن آن و يعدي بالياء التثنية ظريف شدن كودك  
 و بزرگ شدن شتر التثنية عرق اندك اندك يبرون آمدن التثنية  
 رفتن خوى التثنية از پي فرا شدن التثنية شتافتن التثنية کردن يازيدن  
 از بهر برخاستن و در پيش شدن التثنية فرو خوردن خشم و آنچه بدان



في الحديث فتخرجوها اي اقتسموها الخشع الخشع الخشع الخشع  
 ازهرجاي الخزع واپس اسيدن وخراجه شي من الازد سيموا بذك  
 لان الازد ما خرجت من سكة ليتفرق في البلاد تخلفت عنهم خراجه  
 واقامت بها وتخزعنا الشيء بيننا اي قسمة قطع الخشع تكلف الخشع  
 الخضع فروتن نمودن الخلع التفلک في المشية وفي الحديث قد تطلع  
 في الشراب اي شرب الليل والنهار التدرع زره پوشيدن ومدن  
 در پوشيدن التدرع بسيار كفتن وباندازه كردن چیزی برش بستن  
 نزدیکی جستن بکسی والتركيب يدل على امتداد وتحرك الى قدم التربع  
 مربع خشق ويعدي بفي وبهار خوردن وبهاران جايي بودن التربع  
 الانجاع الترضع النشاط الترفع برتری نمودن الترمع جنبیدن الترفع  
 بدخوی کردن وخشم گرفتن الترفع شكافته شدن التسرع هشتافتن و  
 يعدي بالي التسلع سرکشته شدن والتساع شكافته شدن تسرع اي  
 سمع في مهله شياء بعد شي المتشبع بما لا يملك كلابس ثوبين زور هو المترين  
 باكثر مما عنده يتكثر بذلك ويتزين بالباطل قيل ان الثوب مثل ومعناه  
 ان المتشبع بما لم يعط صاحب زور وكذب كما يقال فلان طاهر الثوب نقی

# تفعل

۱. ی نور هم بن حماد انه قال كان في ابي رجل له هيئة وسب فاذا  
 احتج الى شهادة الزور شهد لهم فيقبل لنبله وحسن توبيه فيقال قد  
 امضاها يشبه يعني الشهادة فاضيف الزور اليهما فقبل لابس ثوب زور  
 الثوب على هذا القول يحمل على نفسه التشجع دليل في نورن التشجع شفا <sup>مكون</sup>  
 باب يدل على مفارقة الشيعين تشعت العارة تشبها والفرس ركبته و  
 التسلح لبسته وتشعت الابل في السير اي جذبت التصنع بر الكند شدة  
 والتضجع ذاهم آمدن بر تير از خون التصنع خوشتن بر آستن التضجع در  
 دركادي تقصير كردن ومقام كردن ميع بجاي التضجع زاري كردن ويعد  
 بالي تصلح الرجل اذا امتلا شعبا ولا ريا التطبع بر شدن مشك وجذ آن  
 التطلع چشم داشتن ويعدى بالي التبع اندوه نمودن ويعدى باللام  
 التفرع برزور چيزي شدن وشاخ بسيار زدن ومهتر قوم را برني كردن  
 التفرع بر سیدن التقلع شكافته شدن التبع واهم آمدن تب تقعرع  
 اي انقلب التفرع آهنگ دويدن كردن اسب التفسع واشدن ميع وبر الكند  
 شدن قوم التقلع پاره پاره شدن وتقطعوا امرهم بينهم اي تقسموه وفي  
 حديث اذا انقطعت الطلاق اي قرب التقلع بر كنده شدن ومنه احديث

اذ امشی تفلح ای کان قوی البشی التمتع مکس از جویش زانند آیه التمتع  
 قناعت نمودن و مقنعه برداشتن و زن التمتع و ام الحی من التمتع جامه  
 بستن پای در گرفتن و هذا اشتغال العماء عند العرب و بابرک شد درخت  
 و یعدیان بالباء و التمتع فلان اذ اشملة الشیب فی الحدیث مضد تلح ای تختطف  
 فی انقضائها و یروی یلح یقال لم الطائر یجأه اذا حفر بهما و اخذ  
 اخذ و هی لغة اهل مکة التمتع بر خورداری گرفتن و یعدی بالباء و منه التمتع  
 و هو ان یعتمر فی الشهر الحرام ای یطوف اکثر طواف عمره فیها ثم یحرم الحج بمن  
 علیه ذلک من عینان یرجی ان ینما الی اهل صلا لا دایما قیل لا تمتنع لانه قضی  
 العمرة و الحج فی سفر واحد فکان تمتع باسقاط احدی السفرین عن نفسه  
 و الباب یدل علی منفعة و امتداد مدة فی خیر التمتع خرما ی در شیر آغشته  
 خوردن التمتع پاره پاره شدن التمتع التمتع فی الاستحجار و هو الحد  
 التمتع اسوار و قوی شدن التمتع نخامه انداختن رأیت فلانا متزعا  
 الی کذا ای متسرعا الیه نازعا التمتع دور در شدن در سخن التمتع لرزیدن  
 و شافتن و پاره پاره شدن التمتع التباکی غ التمتع روزگار فاکذا شستن  
 باند کردن سخت شدن کاری الترفع فتراخ زیستن التفرغ و اپرداختن



# تَعْلِيل

بسم الله

ووجه تسمیة اللام التیشع بسیار شدن سبیدی در موی و خون در دست  
و تفسیح الرجن المرأة دخل بين رجلها و افترعها و فی الحديث و قد تفسحوا  
ای لبسوا احسن ثيابهم و لم يلبسوا التمرغ در خال غلتيدين و تمرغ قلان  
اذا رسلها به من فيه **ف** التجرف التجريف التجحف التجانف التجرف  
بکشتن التحشف التفسر و هو فی الحديث التحشف جامة کتبه پوشیدن  
التخف دین حنفی و زیدین و يقال تخفف اجتنت و يقال اعتدل الاصنام  
و تعبد المتخطف ربودن التخلف و پس استیدن و یعدی بعض تدلف الیه  
یتمشی و دنا الترشف میگردن الترجف رفتن و یعدی عن التشرّف بر بدنه  
دین و تشرف بکذا ای عده شرفا و فی الحديث لا تشرفوا للبلاء ای لا تطلّعوا  
الیه التشنف بابرکوشی شدن التصرف فاو اکشتن در کار و یعدی بهی  
التصلّف لاف زدن فی الحديث فتضعفت رجلا ای استضعفته التطرف نوز  
کافتن يقال تطرفت الناقة روضة بعد روضة اذا كانت لا تثبت علی امر عموما  
تظرف طرافت نمودن التعرف تعرف چیزی گردن و فی الحديث تعرف  
لله فی الرخاء یعرفک فی الشدة یقول اطعمه اخفضه و قوته یعرفک فی  
تة ای یحارک التعسف رکوب الامر من غیر تدبیر و المفارقة علی غیر طریق

التَّعْطِفُ مَهْرَبَانِي كَرْدَن وَرَد اِبرافَكَندَن و بَد و دَر آمَدَن تَهْ عَطْفِ عَلَيْهِ  
 اِي مَال و تَلِيْس و تَكْسَر التَّخْلَفُ غَالِيَه بَكَار دَاشْتَن و يَعْدِي بِالْجَاءِ التَّعْرِيفُ  
 پُوسْت اِز شَدَن رِيْش التَّعْشِفُ التَّبَلُّعُ بِالْقُوْتِ و المَرْقَعُ التَّقْصِفُ شَكْسَه  
 شَدَن و مِنْهُ اَحْدِيثُ سَقَطَفِ عَلَيْهِ سَهَاءُ الْمُشْرِكِيْنَ و اِسَاءُ و هَم اِي تَزْدَحِمُ حَتَّى  
 يَسْتَطِيعُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ و رِيْ تَقْدَفُ عَلَيْهِ و هُوَ تَصْغِيْفُ تَكْنِفُ اَحْبَلُ  
 اِذَا ارْتَفَعَتْ فُرُوعُ الْكُنَافِ فِي الْمَشْيِ التَّكْشِفُ بَرَهْنَه شَدَن و تَكْشِفُ الْمَرْءُ  
 اِذَا مَلَأَ السَّمَاءَ التَّكْلَفُ بَعْضُ شَيْءٍ بِكُشِيْرِ و اِز خُوشِشْتَن چِيْزِي بِمُؤَدَّنْ كِه  
 اَنْ نَبَاشَد و الْمُتَكَلَّفُ الْعَرَبِيْنَ مَا لَا يَعْنِيهِ التَّكْنِفُ كَرْد چِيْزِي دَر آمَدَن  
 تَلَحَّفَتِ الْبِئْرُ اِي اِنْخَسَفَتْ و تَلَحَّفَ الْبِئْرُ اِذَا حَفَرُوْا حِيَاثَهَا التَّلَطُّفُ لِلْأَمْرِ  
 اِلْتَفَقَ لَهُ التَّلَقُّفُ فَرَاوَرِيْدَن و زُور دَفَرَا كَرَفْتَن التَّلَقُّفُ اِيْمَانِ خُورْدَن و يَعْدُ  
 بِعَلَى التَّنْشِفِ اَب و جَزْآن دَر خُود چِيْدَن اِلْتَنَصَفَ سَبْرش بِرَا فَكَندَن  
 وَضَعَتْ كَرْدَن اِلْتَنَطَفَ التَّقْرِطُ و التَّلَطُّعُ اِيْضَا اِلْتَنَطَفَ پَاكِي مُؤَدَّنْ ق  
 تَبَقُّقُ السَّحَابِ بِالْمَاءِ اِيْ يَعْصِيْبُ التَّخْرُقُ سُوْخْتَه شَدَن اِلْتَخْرُقُ سَخْتِ بِحَدِّ  
 شَدَن و مِنْهُ اَحْدِيثُ لَمْ يَكِرْ اَصْحَابُ النَّبِيِّ بِالْمُتَخَرِّقِيْنَ اِيْ اِلْتَقَبَضِيْنَ اِلْتَحَلُّوْا  
 حَلَقَه حَلَقَه نَشَسْتَن مُرْدَمَانِ اِلْتَخْرُقُ بِدِيْدَن شَدَن و فَرَاخِ دَسْتِي كَرْدَن

# تعلّق

و در بیع فرا بایمن التخلّق دروغ فرا بایمن و خلوق بر خویش تن کردن  
 نهی التخلّق و یعدّیان بالباء الترفق ریخته شدن آب التدهق  
 سبب الدّهاقین عن القتیبی فان صحّ هذا فالنون فی دهقان زائده الترفق  
 فوق کردن و یعدّی بالباء ترفق الرجل اذا اخذ مر فقه الترفق آب آشامیدن  
التزلق بخزیدن و به نه احدث خرجا من احمام مترلقین یقال تزلق الرجل  
 اذا لتم حتى یكون للونه مصص التسلق بدیوار بریدن التشدق آب  
 بچیدن و یشوار مانی و یعدّی بنی التشرق در آفتاب کاه نشستن التصدق  
 صدقه دادن یقال تصدق بالشئ علی المساکین التصلق فریاد کردن زن ازد  
 زه و فی احدث تصلق ذات لیلۃ ای تلقن التطبّق با پوشش شدن و مینه  
 قولهم لوطبقت السماء علی الارض ما فعلت کذا التطلق بگذشتن و کشاده ری  
 شدن التعرق کوبشتن از استخوان بریدن التعشق در دو سیدن التعشق  
 عشق نمودن التعلق چنگ در زدن و یعدّی بالباء یوسف و در او سخت  
 و قولهم یس التعلق کالماتاق ای یس من یتبلغ بالشئ الیسیر کن یتانق  
 اکل مایشاء و هذا ما خوذ من العلقه و هی البلغة من العیش التعق  
 دور در شدن التفق شراب خوردن التفق کشاده شدن و شکافه شدن



التفرق براكند شدن التعلق شكافته شدن التفتق بازید تن التفتق  
نیست شدن التفرق خروج الولد فی قهولهم روید الغزو یفرق و فی الحک  
ورأسه مفرق ای مفرط التفرق دریده شدن التفتق زفان بکام وازد  
از خوشی طعام التعلق و التلاق چابکوسی کردن و یعدی بنفسه و بالآخر  
تمتضت الشران اذا شربته ساعة بعد ساعة تنطق بالمنطقة و النطاق  
ای شده ای وسطه و یفتق من المنطقة التبرک التیمن و یدعی  
بالباء التبتک میتم شدن التبرک جنبیدر و یعدی بعن التبتک عما  
زیر زخ در آوردن التبرک خویشتن نمایدن التفلک بادریسه شدن  
زن التملک التملط و تملک التبیر اذا الوی الحییه التمسک چنک در زدن  
و یعدی بالباء و منه احدث فتمسکی و قبل معناه من المسک التمسک در  
خال کردیدن التملک پادشاه شدن و خداوند شدن یقال تملک ای ملکه  
فهو التمسک عبادت کردن التمسک رسوا شدن التمسک الانهماک  
و تهمک فی البطالة اذا اهلك نفسه فیها التبتل اخلاص الطاعة لله تعالى  
واصل ذلك من البتل و هو القطع کانه قطع نفسه عن الدنيا التبتل بدل کردن  
التبتل بادروزه کردن التبتل شکافته شدن التبتل خدمت کردن زین

## تفعل

التّفعل كياه خوردن التّفعل التّخليط في الكلام والتّفعل ايضا وتكلموه اذ اعلوه  
 بالشم والضرب التّفعل نيكو حالي غودن وجرش كداخته خوردن التّفعل  
 الاحتيال التّفعل زدوده شدن التّفعل التّخمال از منزل برداشتن وبار  
 برداشتن يقال تّفعل احتماله اي حملها وهي ما يتحمّله عن القوم من الدية و  
 بغرامة التّفعل بدشدن چيزي التّفعل وضعي غودن التّفعل در آمدن  
 بخراندن التّفعل التّدكل التّدل وارتفاع الايمان في نفسه يقال هم يتدكلون  
 على السلطان اذا كانوا لا يجيبون السلطان من غيرهم التّفعل فربه شدن  
 يسبز شدن بنات پس از خشكي التّفعل پياده رفتن وروز بچاشگاه رسيدن  
 يموي مشانه کردن وترفعل في البئر اي نزل فيها من غير ان يدي التّفعل از  
 جاي برداشتن التّفعل خداوند بره ماده شدن التّفعل با هستكي خواندن  
 ويعتدي بفي ورسالها انشا کردن التّفعل الارفال وفي الحديث ويتفعل على  
 الاقوال التّفعل التّفعل التّفعل التّفعل التّفعل التّفعل التّفعل التّفعل  
 الوده شدن بخون التّفعل دور بر شدن التّفعل خويشتن در جامه پيچیدن  
 التّفعل بيز رفتن التّفعل التّفعل التّفعل التّفعل التّفعل التّفعل التّفعل  
 شدن التّفعل طفيلي کردن التّفعل شافتن و بشتاب فاستدن والتّفعل

المجمل وهو الذي يأتي أهله ما لا يحل له وهو ما يحل له الراعي من اللبن إلى  
 أهله قبل حلب الغزل احتمل إلى التعطيل زيور شدن وبنی کار شدند  
استعمل کرد آمدن بر کسی التعقل تكلف العقل التفعل بجمع بردن در کاری  
التغزل غش نمودن التفعل بضم ت گرفت کسی التفعل بضم ت غش نمودن و شب بیدار  
 و تشبه کردن التفعل بضم ت دیدن آب التفعل بضم ت فضل کردن و دعوی فضل کردن  
 بر اقربان و یعدیان بعلی و یکسانه بودن سیدن برای کار التفعل بضم ت پذیرفتن  
التفعل بضم ت رفته و تفعل الرجل حاجته يأتي لها التفعل بضم ت رثاثة العیة و قیل  
 شکوی الحاجة الشکایة رب من المشی قیل هو مقاربة اخطوا التفعل بضم ت الاحتمال  
 و تفعل الرجل اذا اخذ المحملة التفعل بضم ت بایدانی کردن و یعدی بالباء و  
 تكفلت البعیر اذا درت كساء حول سنامه ثم ركبت و هو فی الحديث التمشی  
 داستان زدن و یعدی بالباء و بنفسه و بر مثل چیزی شدن و یعدی  
 باللام و فی الحديث فتجمل فتجمل ففخا ای امتلا التفعل بضم ت حیل کردن التفعل بضم ت  
 التبدل التفعل بضم ت درنگ کردن و التقدیم ایضا عن ابی عبید التنبیل تمر دن و  
 از چیزی بیستن برگزیدن و نبیلی نمودن و با تیر شدن التفعل بضم ت  
 و فلان ینتحل مذهب کذا و قبيلة کذا اذا انتسب اليه التفعل بضم ت برگزیدن



# تفعل

ویران کردن التهم شکسته شدن با جدایی التهم بزرگی نمودن التهم  
 سخن گفتن و بعدی بالباء و بنفسه التهم لثام بر بستن التهم لجام محکم کردن  
 التهم التهم بالمعین التهم بوی خوش بر کرد اگر دهن کردن و بعدی بالباء  
 و قبل لا عوای می مسیر قال تلغوا ایوم السبت معناه ذکره و استقوا الهم  
 حرکوا ملاحظه به التهم لغام بر بستن التهم لقمه فرو بردن بدرنگ  
 التهم بخامه می گفتن التهم بثمان بپوشان و پیشانی نمودن التهم  
 التهم لما تشموا روح الحیوة ای وجود و انیمها و خبر بر بستن التهم بناز  
 لیست و بعدی بالباء و انبت ارض فلان فتعنتنی اذا وافقت التهم سخن  
 نرم گفتن التهم خوردن التهم ویران شدن و سخت خستنی شدن  
 التهم شکسته شدن و بانگ کردن رعد التهم مهر بانی کردن التهم  
 پیدا کردن و پیدا کردن نهادن التهم بزرگ فرو بردن التهم  
 خند ستانی کردن و ویران شدن و سخت خستنی کردن و شرود گفتن  
 التهم کسی را در زیر آوردن و گردیدن در جراثمه تشبیه ای حمل الثبات  
 و هو الدعاء الذی یحمل فیهِ الشئ بین یدیک التجین زفت شدن التهم  
 اندوختن شدن التهم حصار گرفتن و غت نمودن التهم دود کردن

التذم من پرسرکین شدن آب و جز آن التذم من خویش شدن چوب کردن برغن  
 و تذم من الرجل اذا اخذ من هذا الترق حنادر بسن خود را التذم من  
 الذخن تسخت المال فرأيت سخاة حسنة التمكن والتسك بجماره شدن  
 التمكن فربه شدن وفي الحديث قوم يتسمون اي يكثر من ما ليس فيهم من  
 الخيرو يدعون ما ليس لهم من الشرف التمكن بهم در شدن درخت التمكن  
 راست با استادن با کسی در خصوصت و جز آن وفي الحديث تشربوا اي تجروا  
 وفي حديث آخر تشربوا باعنتهما اي استعدت بحلبها التمكن در میان  
 خویش آوردن و بپایند او و فایز یافتن تعسن فلان اباه اي نزع اليه في الشبه  
 التمكن و اشکل شدن التمكن التشج التمكن التذم على ما فات التمكن  
 التوحي التمكن اختراکویی کردن التمكن التلذذ التلذذ و سنده شدن  
 و تلحن بر آسه اي غسل فلم يبق و سحبه و تلحن القوم اذا اخذوا الورق  
 و ذقوه و خلطوه بالنوى للابل التلذذ و ذنک کردن التلحق بتلقين و اگر  
 التلقين نهاری کردن في الحديث و تمنع على ساطة اي تصاغرو و تذللوا لغيره  
 من المعن و هو الشئ القليل و قيل اعترف ماخوذ من المعن بحق و روى  
 تمكك على ساطة التمكن دست یافتن و يعدى من التلذذ التلذذ

التَّسْفَهُ سَفَاهَتٌ شَوَانِيدٌ وَيَعْدَى بَعْلَى وَكُسَى رَازِجِزَى ذُرِيفَتَن وَجَنِبَتَن  
 بَادِرِخْت رَا التَّسْتَهُ سَال زده شدن و كُرو كُرو كُرو خورَدَنی وَجَزَاكَ التَّشْبَهُ  
 مَانَدَكی كُودَن وَيَعْدَى بِالْبَاءِ التَّقَهُ خَوِشْتَن بَدِ يَوَانَكی وَكَالِیَوِی سَاغْتَن  
 التَّقَهُ فَهْ آمُوخْتَن التَّقَهُ شَكْتَنی غُودَن وَبِشِمَان بُوَدَن وَبِرْخُورْدَارِی  
 كُورْتَن وَيَعْدَى بِالْبَاءِ وَمِنْهُ أَحَدِیثُ الْمُتَفَكِّهِينَ بِالْمَتَعَاتِ يَعْنِي الَّذِينَ  
 يَسْتَوْنَهُنَّ مَا رَحِمَنَ بِهِ الْكُفْرَ رُوی تَرَشْ كُودَن خَرَجَ يَتَكَمَّهُ اِذَا رَكِبَ دَابَّتَهُ  
 لَا يَدْرِی اَيْنَ يَقُوجُهُ التَّمَدُّهُ التَّحَدُّحُ التَّنْبَهُ بیدار شدن هَذَا هُوَ الْأَصْلُ  
 ثُمَّ يُقَالُ خَرَجْنَا نَتَزَّهُ اِذَا خَرَجُوا إِلَى الْبَسَائِتِ وَمِنْ الْمَضَاعِفِ **ب**  
 التَّحِبُّ دُوسَتِی غُودَن وَيَعْدَى بِالِی وَسِیرَابِ شَدَن خَر التَّرِيبُ پُروردَن  
 فَرَاهِمِ آمَدَن التَّرِيبُ التَّزْدَنُ فِي الْكَلَامِ التَّصِيبُ نِيحَتُهُ شَدَن التَّضْيِيبُ  
 رِبَهُ شَدَن كُودَكَ التَّطْيِيبُ پَرِشْكَن شَدَن التَّكْيِيبُ بِرْهَمِ نَشِشْتَن التَّلْيِيبُ سَلَاخُ  
 پُوشِیدَن وَفِي أَحَدِیثٍ مَتَلْبِیَا بَدِ اِی بِالْثَوْبِ مَعْنَاهُ مَحْرَمًا بِهِ عِنْدَ عَدُوِّهِ  
 التَّحْبِیُّ بَارُوبَارِ شَدَن جَامِدٌ **ت** التَّشْتُّ بِرَاكْتَهُ التَّعْتُّ بِجُودَن دَر  
 سَخْنٍ يُقَالُ تَعْتَّتْ فِي كَلَامِهِ اِذَا لَمْ يَسْتَمِرَّ فِيهِ التَّفَتُّ رِيزَه رِيزَه شَدَن **ج**  
 التَّنَجُّ سَلَاخُ نَمَامِ پُوشِیدَن التَّبَجُّ پُرود و شَدَن خَانِه **ح** التَّنَجُّ مَغْزَاذُ



استخوان بیرون کردن **د** التذیر الکنه شدن التجدد نوشدن و شیر بشدن  
 از پستان التجدد انجوع گرفته لاغی شدن التودد شد آمدن کردن و یعدی بالی  
 التشدد بخل شدن و سخت شدن التجدد زیادت آمدن در عدد التجدد شگفتا  
 و پرکنه شدن **ز** کتک تلذذای سلفت یمنای شالاه اصله التذذین صفتی  
 العنق التجدد یازیدن التجدد الیحدید **د** التلذذ خوش آمدن و یعدی  
 بالیاء التزدد بایزده شدن التسر والتسری التضرر را بخور شدن التضرر  
 درست شدن خیر و قرار گرفتن التکرر مکرر کردن **ز** التجززه پاره پاره شدن  
 التفرز عزیز شدن و سخت شدن و تنک شدن سوراخ پستان شتر  
 التفرز نفرت طبع نمودن از چیزی التفرز اندک اندک مکیدن التفرز  
 جنبیدن **س** التمسس و التمسس بر جستن التدسس و سلیسی کردن  
 التمسس بغوشه کردن **ش** الترشش بر چکیدن و خل و آنچه بدان مانند  
 التمشش آنچه نرم باشد از استخوان بخاییدن و مغز آن در مزیدن  
 التفضض از بی فراشه بودن التلصص در دی کردن التمصاص اندک  
 مکیدن **ض** تیفضض حتی منه ای استقطقه قلیلا قلیلا التفضض پراکنده  
 شدن فی الحدیث یتفضض ای عص **ط** التلطط التمدد **ع** التلعلع تناول

# تفعل

۵۸

اللعاع وهو نبت ناعم في أول ما يبدر يقال عنه تلعت فابدر لو امن العين  
 الاخيرة يا نكرا هتم ثكت عيناك كتطيت **ف** في الحديث و تحققت متى  
 اي طليت الحقة تخليفك اي اي التفت عفت نمودن و بقیة شیر که در پستان  
 التفت كف پس مردمان داشتن در کردیه و منه الحديث يتكفون  
 الناس و في حديث آخر فكان الناس تكفونه اي يأخذونه بالفهم  
 التفت خویشن را در جامه پیچیدن **ف** التحقيق درست شدن و درست  
 الترقع و خشایش نمودن و يعدي باللام التشقق شكانت شدن تمقق  
 الشراب اي شربت شيأ بعد شئ **ك** التجلك با کسی و اكو شيد **ن**  
 التشك بكان افتادن التكل از هم و اشدن و فلان يتفك اذ لم يكن به تماسك  
 من حق التكل التمشش و منه الحديث لا تمكوا على غرماكم اي لا تستقصوا  
 التلزل ترشدن بتخلله اي علاه و بتخلل الداهم اخذ اجملا منها و بتخلل لبس  
 اجل التخلل استثنا کردن در سو کند و محلی خواستن و معنی التخلل التفصلي  
 لقا البين و الخروج من حرمها الى ما يحل له و قد يكون ذلك بالاستثنا  
 مرة مع العقد و مرة بالكفارة عند احدث التخلل خلال کردن و بر سیدن چيز  
 و عيان كروهی در شدن و بتخلل المطر اذا خض و لم يكن غاما التبدل ناز كودن

مره م

التدلی فروتنی نمودن و یعدی باللام التسلل از میان کوهی بیرون آمدن  
 التعلل روزگار گذاشتن چیزی و بهانه کردن و بهمان بالباء التعلل غایب بکار  
 التفل رخنه شدن تیغ التفل کردن آمدن التفل والتفل کشاد روی شدن  
 و ریزان شدن اشک و درختان شدن میخ بپری **م** التهم در کرمه شدن  
 التهم شکره اشق و یعدی من التهم یومیدن بد زنگ التهم عمایه  
 در سر بستن و عیم خوردن التهم عایه روی کردن التهم طلب کردن  
 ن التهم خویشی و با ساختن بدیوانکی التهم نخشودن و یعدیان بعل  
 التهم خشک شدن پوست و کهنه شدن مشک التهم نوع نزع شدن  
**و من الجعل الوادی** التوبت مستولی شدن چیزی بظلم **ج** التوج  
 الولوج التوج از رخته شدن **ح** التوج اندک خوردن از شراب التوج  
 و شاح در کردن افکندن و ربما لواتوشه **ب** و سیفه و هم منه احدیث  
 یوشحنی ای یعانقی التوج بجای آوردن و هویدا شدن **ح** التوج شوخن  
 شدن **د** التوج اندوه من شدن التوج دیکانه شدن و تو صغیر  
 ای عصه و لم تكله الی غیر التوج باب آمدن و مکلون شدن و توردت انجل  
 البلدة ای تداخلتها التوج چیزی را بپس کردن و منه احدیث **ل** یوشد



القرآن يكون القرآن متوسدا الى هذا مدحا ويكون ذمًا فالمدح انه لا ينال  
الليل عن القرآن فيكون القرآن متوسدا معه لم يتعجب به و الذم انه لا يحفظ  
القرآن شيئا فاذ انما لم يتوسد منه القرآن التوطد الثبات التوعد يم كردن  
التوقد فروخته شدن التوكد استوار شدن التولد پدید آمدن چیز  
از چیزی التودر و زیری كردن التوعد رشت شدن راه التوفر حق  
كسی با حق چیزی تمام بردادن التوقر و قان نمودن التوكر بر شدن  
التوجز التنجز التوهز و ط البعير بالقل التوجس بهم اندر دشتن و  
نغوشه كردن التودس الانداس التوهس مشي المبتل ش التوحش ذرم  
شدن و تنهي شدن شك التوقش جنیدن ص التوقص نزو الفريغ مع  
مقاربة اخطره و هو في الحديث ط النورط در هلاکت افتیدن التوسط  
در میان چیزی شدن و میا می کردن ع التوجع بخشودن و اندوه نمودن  
في الحديث فقد تودع منهم ای ترکوا و ما استحقوه من المعاصي حتى يصرخوا  
فما يسمعون حوا العقوبة فيعاقبوا و اصله من التوديع وهو الترك التورع  
پرهیزکاری كردن التورع و التخشيدن و التحييد شدن التوسع  
فراخی كردن و فراخ بنشستن توسعت الغنم في الخيل اذا ارتعت فيه

التوقع چشم داشتن **ق** التوقف التخت و قبل الإسراع التوقف پوست  
 از چیزی باز شدن التوقف درنگ کردن در چیزی التوقف چشم داشتن **ق**  
 التوقف باستواری فرا گرفتن و بعدی یعنی **ك** التورک بر سرور نشان دادن  
 مادورا و بریک سرون خفتن و بریک سرون نشستن بر زمین قال الازهری  
 التورک فی الصلوة ضریان احدی استة و الاخر مکروه اما السنة فان یحیی رجله  
 فی التشهد ویلزم مفعة بالارض و اما المکروه فان یضع یدیه على اذنه  
 فی الصلوة و هو قائم و یدنه عنده و کان بمجاهد الارنی باسایتورک الرجل علی  
 رجله ایمنی فی الارض المستحیلة فی الصلوة قال ابو عبید معناه وضع الورك علیها  
 و فی حدیث آخر کره ان یسجد الرجل متورک یا یعنی ان یرفع ورکه اذا سجد حتی  
 یخش فی ذلک و قبل ان یلصق الیتی به بعقبیه فی السجود و اما حدیث ابراهیم  
 انه کان یکره التورک فی الصلوة فانما یرید وضع الایتین و احدهما علی الارض  
**ل** التوسل لزدیکی حسنی و یعدی بالی و در دیدن التوصل نجیلت فاجیزی  
 رسیدن و یعدی بالی التوصل التوصل دور در شدن در رسیدن  
 التوصل بر کوه شدن و فی الحدیث لیس بلید فتوقل التوصل الإسراع و قبل اذا  
 صعد فی الجبل التوصل اعتماد بر کسی کردن و یعدی بعلی فی الحدیث فتوقل لاک

فی قبرک توهلت فلانا ذاعرضته لان یفل ای یخلط **م** التوخم ناکوار آمدن  
 التوخم برامهیدن التوخم فراسد سودن و وسمه برکردن و تسمه الرجل طلب  
 کلا الوسمه فی احديث الشيخ المتوخم المتوخم بسمه الشيوخ التوخم مجامعت کردن  
 التوخم خستم گرفتن التوخم کشتن التوخم کان بردن ن قولهم توشتها ای اناها  
 وهي نائمة یريدون به اتيان الفحل الناقة التوطن جای گرفتن التوغم عمايت  
 فربه شدن التوکن التکن التوهن سست شدن التوجه روی فرا کردن  
 ومنه المنزل احمق ما یوجه ای ما یجسر ان یباقی الغایط و یبرسدن و ان باب یدل  
 علی مقابله الشئ التوله الا تله **و من اللفيف المخرق ج** التوحی الوحی  
**ح** التوحی شتافتن **خ** التوخی چستن ومنه احديث فبوخی ای اقصد الحق  
**ف** التوفی تمام فاستدن و جان برداشتن یقال توفی فلان و توفی اذا ما  
 من قال توفی فمعه تضرع اخذ و من قال توفی فمعه توفی اجله و استوفی  
 اكله و عمره و علی هذا قراءة من قرأ توفون بفتح الیاء **ق** التوفی حد کردن  
 التوفی و یعدی بعن و منه الایه ثم تولیتم فان تولوا و دوستی  
 بد الشئ با کسی و منه و من یتولهم عنکم و یکارکسی قیام نمودن و منه و الذی  
 تولی کبره منہم و ولایت راندن و حکمی عن ابن زیاد فلان تولی علینا ای یروم ان کیون



و من المعتل الیائی و بالتیسر آسان شدن و یعدی باللام ط التیقظ بیدار شدن  
 میالیتهم قصه کردن و هلاک کردن و هلاک کردن و هلاک کردن و هلاک کردن  
 حتی صار الیتم مع الوجه و الیدين بالتربان التیقظ فی کمان شدت  
 التیقظ بفوخذ کی گرفتن و التیسر الی الیمن ایضا و من الاجوف الواق  
 و تحویر القاء الحویب عن النفس التصوب بشیبه فرو شدن الثقب  
 به است شدن از چپیزی و ازین بر کنده شدن و شکافه شدن خایه مرغ  
 التیقات کم کردن الثقبوت فراور شدن و تقووت علیه فی ماله ای فاته  
 به الثقبوت قوت گرفتن ح التیقوج التکشف فی البرق التیقوج تاج بر  
 نهادن التیقوج زن کردن و شوی کردن و یعدی بنفسه و لاشهوة  
 بعد دمه التیقوج کز شدن ح التیقوج شبانگاه رفتن و شروحه یاد کرد  
 و برک بی آوردن درخت در خریف و دراز شدن نبات و آب بوی چیز  
 فرا گرفتن التیقوج خشک شدن نبات و شکافه شدن موی و خوار  
 التیقوج هلاک شدن و بزکشته شدن تیح الشی اذا تحوّل و هو تبدل  
 ح التیقوج رهیده شدن جاه التیقوج در زیر فکدن فحل نهادن را یا ح

# تفعل

۵۹۱

التزود توشه برداشتن فی الحدیث تفقهوا قبل ان تمودوا ای تعلموا قبل  
ان تزوجوا فتصبر والدرباب **سوم** التعود خو کردن التهود جهود شدن  
و توبه کردن **د** التثود عمامه در بستن التعود بازداشت خواستن  
و بعدی بالباء **ر** التجور بر پهلو افتیدن و سرگشته شدن در کار التثود  
بدیوار بر شدن و دست و رانجین در کردن التثوب قشوی خوردن التصور  
صورت شدن و چیزی صورت کردن بانجیشتن و صورت بستن و طعنه  
فصورای مال السقوط التصور برخویشتن بچیدن از گرسنگی یا از زخم یقا  
هم بتعورون العواری بینهم ای یتداو لون التهور چشم بگرفتو شدن  
التکور بر پهلو افتیدن التور گردیدن و یوفتیدن موی التور از دیو رباش  
نکریستن و آهک بکار داشتن التهور ریسمید شدن و درکاری شروع  
کردن ناباک را و فهور اللیل ای مضی اکثره **ز** التجوز آسان فرا گرفتن و بجان  
سختن گشتن و بعدیان بنی و یقال اللهم تجوز عنی رجاء و عنی عسی التجوز  
فاهم آن **ح** و برخویشتن بچیدن و از سویی بر سویی گردیدن در جک التکور  
فاهم آمدن **س** التجوس التجمع و الهامة مع ارادة السفر و ذلک اذا عرض  
اما نشغل و منه الحدیث تجوس فی الكلام ای یتأهب له و یردد فیہ التطوس

التزین القوس کان در بار و افکنان و بدود یا مذن **ش** الخوش و در شدن  
 الشوش بشولیده شدن **ش** القوس **ش** الخوش **ش** الخوص الشوخ و تخوص منه  
 ای فذ منه الشی بعد الشی **ش** التعوض عوض فاستدن التعوض یفیدن خا  
 و بر کنده شدن و تقوضت احوال و الصفوف انقضت و تفوت و احوال جمع  
 غلقة الناس فی احدی و فی تقوض ای تنقض و تنهیب و لا یقرط الشوط  
 الاعیاط الشوط حدیث کردن **ع** التوجع تعمد اجموع التوجع الشقص  
 التروع التفرع التوجع بر کنده شدن و خشک شدن کما البضوع بوی  
 خوش میدن التطوع بکف الاستطاعة و چیزی که فایده باشد کردن  
 و یعدی بالباء التلوع خرده دست از سوی انگشت سترک کر شدن و هوفی  
 احدی التوجع نوع نوع شدن التوجع فی کردن **ع** التوجع شوریدن خون و  
 یعدی بالباء **ف** التجوف در میان چیزی شدن التجوف از کناره چیزی  
 التجوف بنرسیدن و یعدی بعلى و کم کردن الشوق خویشتن آراستن و چشم  
 و یعدی بالی التطوف نکرد بر آمدن تکوف الرمد القوم ای اس  
 و تکوف الرجل ای تشبه باهل الکوفة او ینسب الیه **ق** تدوقت ای در شب  
 بعد شئی الشوق بازار جست و خرید و فروش کردن الشوق ارز و مذن



## تفعل

آرژ و مندی نمودن و بیداریان بآلی التطوق طوق در کردن خویش کردن  
 التعوق الشبیط تنوق اللبن ای شربه فواقا و منه احدث اما انا فانقوة تنوق  
 اللقح ای لا اقرأ و رضى من القرآن لمرة و لكنی اقرامنه شی بعد شی فی اناء  
 اللیل و النهار مأخوذ من فواق الناقة التتوق التائق و بعض العرب لا یقول  
 كالتسوک مسبا لک کردن التسوک باخار شدن التهوک سرکشته شدن  
 و الوقوع فی الشئ لقلة المبالاة ل تثول علیه القوم ای علوه بالشتم و الضرب  
 التحول از جای بجای شدن و بعدی بعن و پشتواره بر گرفت و حیلت کردن  
 و احوال کسی طلب کردن و هذا فی احدث التحول تعهد کردن و فراست  
 خبریدن در کسی التطول فضل کردن و بعدی بعلی التقول از حال بگردیدن  
 و منه احدث اذا تغولت الفیلان التقول سخن فرابافتن بر کسی التمول  
 مال دار شدن التسوم خویشتن نشان کردن درجاء التلوم درنگ کردن  
 وجشم داشتن و فی احدث الثیاب المتلوم ای الذی اتی النسیج فسحا  
 للایمة التخن کم کردن و تعهد کردن التصون تکلان الصیانة التکون  
 هست شدن التلون برنگ شدن التشوة کو سفند صید کردن و يقال  
 لا تشوة علی ای لا تفل ما احسنک فی صیبتی یعنی و تشوة له ای تنکر له و تقول

التفوه سخن گفتن و فی احادیث فلما تفوه التبع ای دخل فم التبع ومن  
الاجوف الیائی **ب** التفتیح خویش را خوش بوی کردن التفتیح **ک**  
التفتیح غایب شدن التفتیح رسیدن يقال تفتیبت الشئ و تفتیت الشئ  
ای خفته و خوفی و شکوه داشتن **ش** التفتیح درنگ کردن التفتیح نرم  
شدن زمین **ج** التفتیح برخاستن و از نو و آینه بدان ماند **ج** التفتیح  
التفوح فی **ا** التفتیح هو الذي رد الحوض آخر الناس بعد ما شرب ماء  
الحوض **ا** ایلاً محتلاً لغيره و اصله من التفتیح و الضیاح و هو اللبن الذي مزج  
بالماء حتى كاد يغلب سواداً الى باضه التفتیح التطويع التفتیح **ر** گرفتن  
التفتیح پیری نمودن التفتیح آلوده شدن **د** التفتیح در سخن افزون کردن  
و کران شدن نوح و التفتیح فی السیر فوق العنق التفتیح الصيدالة  
خرامیدن التفتیح خریشتن را بند کردن **ر** التفتیح سرکه شسته شدن و  
المكان بالماء امتلاً التفتیح برگزیدن التفتیح سرای گرفتن تصبیر کردن  
اذا نزع اليد فی الشئ التفتیح فال بد گرفتن و یعدی بالباء و یالی التفتیح  
حال یکشتن و یعدی عن التفتیح ریخته شدن **ر** التفتیح بر خوب  
بچیدن يقال مالک التفتیح التفتیح لاحتیة و قال سیبویه هو تفعلیل من جر

## تفعل

التميز از یکدیگر جدا شدن **س** التقيس التثبه بقیس او التمسك منهم بسبب  
 اما تخلف او بجوار و لاء التکس زیر کی نمودن التمسك خرامیدن **ش** فی  
 الحديث فتجربت انفس الصحابة منه ای جاشت و جبت و روی ایضا باحآ  
 و معناه نفرت التقيس بحیث زیست **ض** التحيض حایض شدن زن و تحيضت  
 ای قعدت ایام حیضها عن الصلوة و منه احدث محمد بنی فی علم الله سنا  
 او سبعا التقيض مانند کی کردن بکسی و بیوفیتدن دیوار و پاره پاره شدن خانه  
 مرغ **ط** التعیط الاعتباط **ظ** التقيظ خشم گرفتن التقيظ التريخ شد  
 آمد کردن مایع التشیع دعوی شیعه کردن التشیع خشک شدن کیه  
 التشیع التذوع تیع الشی اذا جرى ط وجه الارض غ التبیغ التبیغ  
 زیع التریق **ف** التخيف التخوف التصفیف باستان جای مقام کردن  
 ضیف میمان شدن و محسبیدن التففیف حسبیدن التففیف در باد  
 هم مقام کردن **ق** التریق در فشیدن شراب التریق التریق **ل**  
 تخيل خیا ایستن يقال خيلته فتخيلني و سزاوار شدن آسمان بیاریدن  
 تخيلت عن الرجل اذا اخترت و تفرست فيه اخير التزیل پر اکنه شدن



التَّحْقِيلُ انبوه شدن درخت التَّحْقِيلُ اقتدار کردن و مانند گی کردن بکس و شراب  
 خوردن وقت قبوله التَّحْقِيلُ التَّحْقِيلُ التَّحْقِيلُ التَّحْقِيلُ التَّحْقِيلُ التَّحْقِيلُ التَّحْقِيلُ التَّحْقِيلُ التَّحْقِيلُ  
 التَّحْقِيمُ آتش بجای در شدن التَّحْقِيمُ میفراک شدن التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ  
 شدن و در نگر کردن التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ  
 الاكل ليدخل منه احدث تحيينا التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ  
 علوم التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ  
 شدن و يعدي التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ  
 رقيق و ذلك عيب فيه و يحشم کردن و تعين الشيء لزمد بعينه التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ  
 التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ  
**ومن الناقص بـ** التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ  
 صياد خویش را تادرا اینجا بنهان شود التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ  
 التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ  
 جایی مقام کردن و يعدي التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ  
 و جوانی نمودن التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ التَّحْقِيمُ

التَّحْقِيمُ  
 التَّحْقِيمُ  
 التَّحْقِيمُ

## تفعل

التجری و الإقامة بالمكان أيضا و الإبداع بالشيء و الزوم له و في الحديث و  
تجى أى زوم مأخوذ من الجى أى هو الزممة التجى التجى التجى الرجاء  
التجى انك روزگار گذاشتن التجى بهجا کردن سخن التجى انبساط  
التجى کرد شدن التجى چاشت خوردن التجى دستار در سر بستن  
چنانکه در زیر ذبح در اری التجى باتر باتر شدن وى الحديث فتى قبل  
وجهه معناه قصد الوجهة التى اليها وجهه من قولك نحو الشئ الخوخ  
التجى تكلف کردن در سخاوت و يعدى بعلی التجى يزار شدن بالتجى  
بباديه مقيم شدن و پديد آمدن چیزی التجى نبرد کردن با کسی  
التجى رد ابرافکندن و هلاک شدن و از جایى در افتادن یا در لوفتادن  
در جایى التجى بروز چیزی شدن التجى پیش آمدن يقال  
تصدى له أى تعرض وهو الذى استشير من ناظر ابيه التجى فالكزشتن  
و افرق جستن بر کسی التجى چاشت خوردن التجى التجى و چرا کردن  
شتمان فعل و علل و فى الحديث لم يتند يقال ما ندیت بشئ نكرهه اى  
ما أصبت و ما ندیت هذا الامر اى ما قرينه التجى التجى التجى و التعرض  
التجى صوابترین جستن و منه قوله تعالى فاو لك تحروا و ارشدا

ای تو خواستی و او درنگ کردن التذدی فریفتن و موی فرو کردن زن  
 التذدی بر زور چیزی شدن و التذیح فی اشراف القوم التذدی بالزيارة  
 التذدی سریت خریدن يقال تشری الرجل لوصلة تشر من التشر النكاح  
 ان ضد العالیتة او الشرور فابعد لو امن احدی بالراآت بیا و قيل الیاء اصل  
 وهي بدل من الواو فی السرة هو الشرف و هذا القول اعجم لقولهم تشرها و لا  
 يقولون تشروها و تكلف السرة ايضا و فی الحديث یرد بتشریهم التشری  
 الذی یخرج فی الشریر باذن الامام و فی حدیث آخر الیوم تشر ای یقبل  
 سرتك التشری خواج شدن التشری برهنه شدن التشری و اشكافه شدن  
 و اب شدن التشری از پی فراشدن التشری بعصاره شدن التشری شیبای  
 و التشریب کردن التشری التوب و التشریح التشری آشامیدن بدرنگ  
 التشری یلم پوشیدن التشری بزمی کردن بایکدیگر التشری شام خوردن  
 التشری پوشیده شدن و مجامعت کردن و منه الحديث فلما تغشاه التشری  
 فراح شدن و تباه شدن ریش التشری بر رفتن نقش شراب و انچه بدان بامید  
 در اندامها ص التشری از د شخاری و تنگی بیرون آمدن و کشت از دستها  
 باز شدن التشری الاستقصاء و فی الحديث تقصیتها ای ضرب فی اقصاهما



# تفعل

۴۹۹

التفقی معبر بشانه کردن و هو فی احدیث و التزج فی خیار القوم **ض**  
 التفقی خشود کردن پس از جهد تفقییت من القضاة و اصله تفقیضت  
 التفقی از هواد آمدن باز و آنچه بدان ماند و اصله التفقیض فابدل من  
 احدی الصادات یاء و سپری شدن التفقی بگذشتن التفقی زار کردن **ش**  
 التخطی فاکذشتن التخطی عطا خواستن و معنی التخطی التخطی بوسیده شدن  
 التخطی خویشش بازید و خرامیدن و قبل ایاء مبدل من الطاء **ط** التخطی تلوین  
 از هم برخاستن بی و آنچه بدان ماند چون نسکند التخطی بانه زدن آتش **ع**  
 التفقی بدخو شدن و تفقی الرجل صار کالافعی فی الشریقا اخرجنا تعلق و اصله  
 تعلق فابدلوا قدم و تعلق العسل تعقد **ع** التفقی جستن **ف** التفقی بلف  
 کردن در کرامی کردن و در پرسیدن ارجال کسی و بعد یان بالباء التفقی شفا **جستن**  
 بعدی من التفقی مدروس شدن التفقی از پی شدن فی احدیث اذا مشی بکفی  
 تکفیا ای **ح** الی قدام کایتکفی السفینة فی جریها و اصله فیة الهمزة ثم ترک  
**ق** التفقی التبقیة التزقی ببلا بر شدن التزقی خون و مانند آن در خویشتن  
 حیذان التلقی پیش و اشیدن و چیزی از کسی فوالکوفت التفقی ترک زیدن **ک**  
 التزکی صدقه دادن و پاکی کردن التزکی کله کردن التزکی التوضؤ و اصله

من تکی الفرس اذا اخل عیس برکتہ **ل** تبلیت حیوای تتبعته حتی استوفیت  
التغلی هو یداشدن التغلی بزیاده برگردن و بعدی بالباء التغلی حالی شدن  
ومنہ احدیث و تخلیت ای تبرأت من الشرک و انقطعت عنه الطہر بلی فرو  
آویخته شدن و نزدیک شدن و يقال تدلی فلان علینا من ارض کذا ای اتی  
ولا یكون التدلی الا من علو الی سفلی التسلی سلوت افادن و واشدن اندوه و تاریکی  
و آنچه بدان ماند التصلی گرم شدن با آتش التطلی اندوده شدن و بعدی بالباء  
التغلی بلند شدن بزرنگ و منہ احدیث یستغلی عنی ای یترشح عنی و پاک شدن  
از نفاس و به شدن از بیماری التغلی غایب بکارداشتن التعلی بریان شدن  
و دشمنی نمودن التکلی در آخر صفوف ایستادن در حرب و هو مقلوب من  
التکیل التملی روز کار دراز بر خورداری گرفتن **م** الترمی تیر در نشاندن  
آن انداختن التسمی نام نهادن خویشتی را و بعدی بالباء التملی  
و تکتبت النفسۃ الناس اذا اغشیتهم و قیل الیاء بدل من  
التبیتی کسی را پسری کیفیت و فی احدیث اذا اقعدت تبیت ای و جیت بدین جملها  
التشنی دو تا کردن و بدو در آمدن التجنی جنایت نهادن و بعدی بعلی  
التختی مهر بانی کردن و بدو در آمدن التدنی نزدیک آمدن اندک اندک

# تعليل

التسني بكرديدن قيل الياء بدل من النون وقيل بل اية منقلبة عن الواو في  
 الاصل فيكون على هذا القول مأخوذاً من السنة فيمن اخذها من الواو تنطقي  
 اعمال العين واصله التنطق التغني ربحا يندن ورجو رشن والتلح بالعين  
 اخلاط تنفع في ابوال ابل ثم تطلق بها ابل من اجرب وهو في احديث  
 التغني سراويدن ومنه احديث وكاذبه لاني يتغني بالقرآن وبني يارشد  
 وفسر من لم يتغن بالقرآن بغيره فمضى ذهب الى الاستغناء فيكون مأخوذاً من  
 الغني ومن ذهب الى التطويب والتجزين فيكون مأخوذاً من الغناء وهو ان  
 الصوت احسن اوقع في النفوس واجمع في القلوب وقيل كانت العرب تولع  
 بالغناء والنشيد في اكثر احوالها فلما نزل القرآن احب ان يكون القرآن  
 همزاهم كان الغناء فقال ليس منا من لم يتغن بالقرآن وفي احديث رطبها  
 تغني سقطا الى طابا بتاجها الغني والعفة التكني كنيت كرفتن التمني  
 اردت به اسئ ودروع كفتن وخوايدن والباب يدل على تقدير شيء ونفاذ  
 انقضائه التشهي اردو كردن ويعدي بعلى التلهي باذي كردن وروزگار  
 كذا فتق يحيزي ويعدي بالياء وقوله تعالى قَامَتْ عَنْهُ تَلْهِي اى تتشاغل  
 ومن اللفيف المقرون الخ التحوي كردن وفاهم آمدن التروى



سیزاب شدن **س** التسوی راست شدن و منه ولو تسوی بهم الارض  
 ای تسوی بهم **ط** تطوت احید تحت **ق** القوی نیرومند شدن **ک** فی  
 احدیث انگوی بجاری ای استدی بهاء **ل** التلوی پیچیده شدن و **ی** الیایی  
 التبیی قصد کردن **ز** یزی **ح** فی احدیث فتحی متی پرید تحوی و التحوی التلوی  
 التزیی التزین یقال تزیان **ی** یزی **ع** تعیاً علیه الامر ای اعیایه  
**و** من المصنوع **الفاء** **ب** التأدب ادب گرفتن التارب التشدد و التانی  
 و خردمند شدن تأشب القوم اختلطوا التأشب جمع شدن التأشب بباختن  
 یعدی باللام **ث** التائث مؤثث شدن اسم **د** التأبد درم شدن و خالی شد  
 مزن و عزب بندستن التأکد استوار شدن **ر** التابر کشن پذیرفتن خرما  
 التأخر و افس شدن و یعدی بعض التاخر از اربو شدن خود را و بهم در **ش**  
 نبات و قوی شدن آن التأطر بدو در آمدن و ملازم شدن **ز** زان **ح** التأکر  
 کر تها بن بین فرو بردن و ریخت نشاندن یا تأمر علیهم ای تسلط **س** التائین  
 بکردیدن التائس التوجع التائس انس گرفتن و یعدی بالباء **ض** التائض شتر را  
 با باطن بستن و بسته شدن وی یقال تائض البعیر و تائضه غیره و الا باطن و یل  
 و باهم آمدن نشا التارض فادرو آمدن نبات و پیش آمدن و التاقل ای

# تفعل

الارض ايضا **ط** التابط چیزی در زیر بعل گرفتن ورد ابریز دست راست  
 آوردن و بردوش چپ افکندن و کان ابوهریره ر دیته التابطع التامع قول  
 الرجل لكل واحد انا معك **ف** التائف کرد چیزی در آمدن و بجای مقام کرد  
 التاسف اندوه خوردن و بعدی بعلی التالف دل بدست آوردن و باهم  
 شدن **ق** التالق در خشدن التائق نیک نیک دل بستن ذرکاری که  
 آن نیکو کنی **ل** التابل باز ایستادن از مجامعت التائل فرو بردن جاه و اصلی  
 گرفتن يقال تائل ای اتخذ اصلا ما التاجل کله کله شدن کاود شنی و آنچه بدل  
 ماند و کرد آمدن آب در آب گیر و فی الحديث فتأجل متأجل ای استاذن فی  
 الرجوع الى اهله و طلب ان يتصرف له الاجل التأزل التأذق التأصل التأئل  
 فی المعنی الثانی التأکل خورده شدن دندان و آنچه بدان ماند و در خشدن  
 شمشیر **ی** یزى للتأمل نیک نیک بنکر بستن التأهل زن کردن **م** التأثم از  
 گناه پر کردن و تحقیقه القاء الاثم عن النفس التأجم افروخته شدن آتش  
 و سخت کرم شدن روز و سخت خشم گرفتن تأیمر القوم دارهم اذ اطالوا  
 الاقامة بها التأجم فی المعنی الثالث التألم در مدی نمودن **ن** التأذن  
 بیاگاهانیدن و بدخواستن التأش بگردیدن آب و بهانه آوردن و در نگی شدن

وخی کسی گرفتن ، **التأبیه** التکرر التأبیه مبدل من البغیة والکبر والخیلاء  
ایضا التأبیه التبعید والتشکیک **التأتمنه** مادری گرفتن فالها لام الفعل عند قوم  
والصحیح انها زائدة **ومن المضاعف المهور القاء** التأشیر سیار کالآ  
شدن **ج** التاج افه خسته شدن آتش **ز** فی احدیث المجلس یأخذ اى موج فيه  
الناس مأخوذ من ایز المیرجل **ف** التأتمن اف کردن **م** التأتمنه قصد کردن  
ومادر کردن **ف** **ومن الاجوف المهور القاء** التأوب الاوب  
التأود بدو در آمدن **ل** التأقل تاویل کردن **ه** التأوه آوخ کردن **و** **من**  
**ایاى** **د** التأید نیرومند شدن **م** التأیم بی شوهر شدن زن بی زن شدن  
مرد **من** **الناقص المهور القاء** التأبی پدردی گرفتن وکردن کشى  
کردن **ت** التأقی پیش باشدن کار وروفتن کردن وبعديان باللام **خ** التأخی  
ببرادری گرفتن و التخیی ایضاً التأیدی رسیدن یقال تأدی الى الخ **ادى**  
آزود شدن وبعدي بالباء التأزی جایى اقامت وبعدي **ز** التأزى  
ایضا **ن** التأشی صیر کردن **پ** التألی سوگند خوردن **م** التألی دایر گرفتن  
**ن** التألی درنگ کردن **و** **من** **اللفیف المهور المقرون** التألیف  
الجمع **و** **من** **الباء** التألی قصد چیزی کردن ودرنگ کردن **و** **من** **المهور**



**ب** التبدل جستن باد از هر سویی **د** التراد الايراد التكاثر بخت

**ر** التراد بانگ کردن شیر **ع** التراس رئیس شدن **ل** التفال اختراک کردن

و بعدی بالباء **م** التدام پوشیدن آب چیزی را و کشتن بزور ماده در آمدن

التشام شوم داشتن و بعدی بالباء و تشام الرجل انتسب الى الشام مثل

تغیس و تکوف **و من المهموز العين التراد الايراد و من اننا** **قص**

**المهموز العين و** فی احدیث از صلی الله علیه و آله وسلم قال لا یتراى

احدکم بالذینای لا یدخل فیها و الاصل فیها رأی **م** التماهی فراح شدن پوست و

تباہ شدن میان قوم **و من المهموز اللام ب** التبتاد عوی پیغمبری کردن

**ت** التفتا گفته و پاره پاره شدن جامه **ج** التجتا موع و بخیل شدن چیزی

و بعدی بالباء التجتا بجم کردن **د** التبدل است کردن **ذ** تبدات القرحة

اذا فدت و تقطعت **ر** التبرأ یزار شدن و بعدی **ع** التجراد لیری

کردن و بعدی بعلی **ل** التبرأ علیه ای تطاول **ل** التفرأ فزانی کردن **ل** التمرأ تکلف المروة

و فلان یتمرأ بنا ای یطلب المروة بنقصنا و عینا **ل** التهرأ از هم بر گردیدن گوشت

**ز** التجتا پاره پاره شدن و کشیده کردن **ح** التجتا **ل** التهرأ **ل** التفسأ

**ل** التفتا **س** التجشا بدو رخ شدن **ل** التفتا بر آکنده شدن **ل** التکشا قدید

خوردن و پوست باز شدن اذیم ط الخطأ خط نمودن از خویش شدن باز آنکه  
توبیر صواب باشی و تخطأت یعنی مسئله ای خطأت ف التذق بالتبید ن  
التفقا فاو اشردن ق التفقا شکافته شدن ك التلکا الباطوء انوقف  
و یعدی بمن الیکلا تاخیز خواستن التلاپر برآمدن م التماجم الشئ  
بعد الشئ التکما احماء الکما تلماآت الارض علی فلان استوت علیه و وارثه  
التهما الثمان التهنا کو ارند شدن ومن المعقل المهور اللام  
ج التوجادست فاکسی و اذن د توداعیلیدای اهلکت ض النویجادست  
وروی شستن و یعدی باللام و اما قوله صل الله علیه وآله وسلم تو صوا عما خیرت  
النار قبل معناه نظفوا یدیکم من الزهومة ط التوطأ پای سپردن ک التوکا  
تیکه کردن و یعدی بعلی ومن الحیف المهور اللام ب التو جایی گرفتن  
أخذ من المباءة وهى المحلة و یعدی الى مفعول واحد و قال ابو علی یعدی الى  
مفعولين ایضا ومن ایایم نذیا مطاوع ذیاس السیاس شیر و زکانشتن  
شتر بنی دو شنیدن ف التقیفا واگشتن سایه و در سایه چیزی شدن  
ق التقی تکلف التقی ه التھیسا سخته شدن و یعدی باللام ه  
باب الفاعل ب التجاذب از یکدیگر دور کشیدن

## التفاعل

التجانب التجنب التخاصب التزايي اخصاوهو في الحديث التحداب  
الاحتراب وفي الحديث تحارب بها يريد انها كانت تعرضها لان يغري من  
حرب فلا اذا احشيت على آخر واغريته به التراكب برهم نشئت التضارب  
بايكديكر ششيزدن التشاحب بهم در شدن كارتعاب بايكديكر عتاب  
كردن التعاقب از بي يكديكر در آمدن التقارب بيكديكر نزد بيكديكر شدن  
الحديث اذا تقارب الزمان قيل اقرب الساعة وقيل اعتدال الليل والنهار وقيل  
قصر مدة الزمان ونقصها عما جرت به العادة فيها وذاك اذا طلعت الشمس  
من مغربها وقيل قصر ازمته الاقمار وقيل تقارب احوال الناس في غلبة الفساد  
عليهم التكاثر بيكديكر نامه نوشتن التكاذب بايكديكر دروغ گفتن التنا  
بايكديكر خويشي داشتن في الحديث تناشبوا اي تضاموا فتنش بعضهم بعض  
اي يعلو التخاصب بايكديكر پنهان دار گفتن التهاافت پياي در افتادن  
والزكيبه يدل على سقوط شيء التحداب بايكديكر حديث كردن التزا  
بايكديكر بخش گفتن ج تناهج الروض اذا كثرت نوار التناجج الشاهد في حديث  
ابن عباس تنجاج الشربكان واهل الميراث قال ابو عبيد يعني اذا كانت  
المتاع بين ورثة او شركاء لم يقسموه و هو في يد بعضهم دون بعض فلا بأس



ان يتبايعونه وان لم يعرف كل واحد منهم نصيبه بعينه ولم يقبضه ولو اراد  
اجنبي ان يشتري نصيب بعضهم لم يجز حتى يقبضه البائع قبل ذلك وقد  
راوه عن عطاء مفسر في الحديث قال لا بأس ان يتخارج القم في الشركة  
يكون بينهم في اخذ هذا عشرة دنانير فتكسبوا هذا عشرة دنانير  
دل خلدن التذارج بايكد يكر يار شدن التذارج خوشترى لنگ ساحتر  
التذارج بهم واكوشدن التذارج بهم آيشت شدن ح في الحديث يتبايعون  
بالبطح اي يترامون بها التذارج جيزني بخوني برداشتن وهو في الحديث  
التذارج يكد يكر راكوبريدن التذارج آسان فر اكرفتن بايكد يكر التذارج دست  
يكد يكر را فر اكرفتن در سلام التصالح الاصطلاح وهو متعد التصالح در مجلس  
فراخ واشستن التذارج شيوارا كردن ونودن كه بناشد التذارج پشت بند  
پشت يكد يكر باز هادن التذارج يكد يكر راستودن تناجحت اصلاحه بتابع  
بصدق التذارج يكد يكر انصيت كردن والباب يدل على ملائمة بين الشيئين  
واصلاح لهما التذارج يكد يكر راستو زدن ويكد يكر را كوفتن ح التذارج التذارج  
واخراج المرأة عجيزتها التذارج التذارج باججارة التذارج في الميوان  
ان موت ورثة بعد ورثة واصل الميراث قائم لم يقسم ومنه الحديث

لم یکن نیوة الاتساخت ای تحولت من حال الی حال یعنی امر الامتة **د**  
 التباء من ان یکد یکد و روشن التبادل التضارب التجاهد بذل الوسع و  
 المجهود التماسد یکد یکد را حسد کردن الترافد یکد یکد را یاری دادن  
 الله افه بر یکد یکد کشتی کردن و اکثر با استعمال فی هذا السباع الشانده  
 یست و لذ استق التفاقد با یکد یکد عهد کردن و تعافدت الکلام تعاطلت  
 التقاء التواء و سعی رانعه کدون التفاقد مکر کردن یکد یکد را تقاعد  
 فلان اذ الم یخرج الیه من حقه التواجد با یکد یکد فخر کردن التاشد بهم  
 خواندن التناکد التماسر التاهد نوری کردن **د** التبادر بهم بشکافتن  
 التباشر یکد یکد را مزد کافی دادن التماسر خیرگی کردن فی حدیث  
 الاستسقاء حتی رأیت المطر یخادر علی حیته یرید ان یسقف المسجد  
 و کف حتی خلص الماء الیه التناحر حقیر آمدن بچشم کسی و یعدی بالی  
 تنازرا الرقبه اذ اضیق صبر یحدد النظر کقولک تعامی و تجاهل التخاصر  
 دست یکد یکد را گرفت در رفتن التنا بر پشت بر یکد یکد را اندن التناثر  
 فرسودن با یکد یکد التنا کرهم یاد کردن التنا من یکد یکد را بر جند او زوید  
 التنا کر مستی نمودن بی مستی التنا بر نزدیک کشتن در حرب بیکد یکد

ظ  
بشافتن

۱۰۱۱  
کانه صار بينهما شبرا ويذكر كل واحد منهما الى صاحبه الشبر التناجر  
بايكد يكر خلاف کردن و بايكد يكر نيزه زدن تشارد القوم اي نظر بعضهم  
الى بعض شرا وهو نظر الفضبان بوخر العين التشاعر شاعري نمودن کسی که  
شاعري باشد التصابير بايكد يكر صبر کردن دو کوبه در جنگ التصاغر التناجر  
التصافو التظاهر هم پشت شدن و منه يقال تظاهروا لجه دینه و التظاهر التناجر  
کانه دري کل واحد ظهروا الى صاحبه التعاسر بايكد يكر دشوار کردن التعاشر  
بهم زیستن التعاقر يکدیگر را کشتن و نیزه کردن بايكد يكر در پی کردن شتر تعاکر  
القوم اختلطوا التفاخر بايكد يكر فخر کردن و الباب يدل على عظيم و قدر التفاخر  
پایي شدند التقار بهم قرار یازیدن التكاثر بايكد يكر نبرد کردن بسیار  
قور و مال التكاثر در پیوسته ای چینی نکر یستن التناثر بهم پاشیده شدن  
التناجر القتال التشاح علیه و يقال ماز بهم تتناجر و اي تقابل البناء  
ويكد يكر رايم کردن التناصر يكد يكر ياري دادن التناظر بهم نظر کردن  
يقال دور التناظر اي تقابل و تناظر القوم بينهم احقوق اي تساخو افيها  
التناظر بهم محاکم شدن تا اصل که بزرگتر است التناكر التجامل التشاور يكد يكر  
دعوى باطل کردن التهاجر يكد يكر بريدن التبار بايكد يكر بريدن



التحاجز از یکدیگر باز شدن دو کرو، در حزب التفاز یکدیگر را بچشم  
اشارت کردن التنازع یکدیگر را لقب نهادن و یکدیگر را بقلب خواندن  
هماینها هزان اماره بلد کذا ای بیتی دران **س** الجاحلین بهم نشستند  
التحارس خویشی تنگ ساختن التخالس از یکدیگر در ربون التراس بهم  
دری خواندن التخاصس سپاسش شدن دزدانها و تبا شدن میان قومی التنازع  
با یکدیگر دشمنی کردن التخالس با یکدیگر بدخویی کردن التراس با دزدان شدن  
چیزی التماس خویشی غافل ساختن و تعامس ای فلان ای تعامی علی و  
ترکبی فی شبهة من امره التماس با پسر شدن فی احدث عذر تناحس ای یصیب  
بعضها فی بعض کان الواحد یتمسک آخرای یدفعه التماس عیب کردن و بعدی بی  
ش التماس التماس عن الشيء التماس سخت زشت شدن و با یکدیگر فحش گفتن و  
هو فی احدث التماس نیز بهم در شدن در حزب التناحس بر یکدیگر افزون  
بهم در خریدن و هو فی احدث و التکیب یدل علی اشارة شی التهاش و یکدیگر  
اقتادان **س** التماس التماسی الترافض و التفرص بنوبت کردن کرومی  
چیز **س** التماس التماسی الترافض و التفرص بنوبت کردن کرومی  
یکدیگر را دشمنی داشتن الترافض بهم ستورد و ایندن التعارض یکدیگر را پست آمدن

التقارض بوام فوادن یکدیگر را و بسته عمل فی اخیر و الشرو الفرقان يتقارضان  
 النظر اذا نظر كل واحد منهما الى صاحبه شراً و اصل القرض التقطع ومنه احديث  
 ويتقارضون يقال قرض الشاعر اذا قطع بعضه وامضى من قصيدته شيئاً التقارض  
 خویشین بیمار ساختن التقاض ضد یکدیگر شدن و الباب يدل على نكت شي  
 الشاهض فرايد یکر ساختن در حرب ط التالط التقارب التماقطيه و فتيان و  
 و يمو كندن و خویشین بر چیزی از کندن التضاغط یکدیگر را فتردن در رحمت  
 التقارط بر یکدیگر پیشی گرفتن و منه احديث تقارط للغزو اي تباعد و ايست من  
 الحاق بالبنی و كل شيء سبعة فقد رط التمارط التثام ط التلاخط در یکدیگر نگرستن  
 التقارط بکدیگر راستودن التنابع پیوستن و التجادع المجامعة التخاذ  
 فريدش نمودن از خویشین التناجع بیکدیگر خلع کردن الترافع بکدیگر رادع کردن  
 التراجع و ايسر آمدن التراجع بهم چیزی برداشتن التراجع بهم بشتافتن  
 التراجع از کسی برگشتن و يعزى بالباء في الحديث و ان تفاقت غيبه  
 اي رمضت ما اخوذ من الفقايع التهامع التهامفت في الشيء و التهامع بالترماج  
 و يعزى بالباء و موت البعض في اثر البعض التراجع بهم قرعة ردين بهم  
 شمشير ردن التماقع از یکدیگر بریدن التماجع التماض و الترافع التراجع کار

# تفاعُل

از یکدیگر فرار گرفتن و بهم خصومت کردن **ق** فی احدیث فاذا اُتخا حفت قویش  
 معناه تعابلت **التخالف** حسبیدن و یعدی باللام **التخالف** بهم سوکنده خورد  
 و باید یکدیگر عهد بستن **التخالف** باید یکدیگر خلاف کردن **التضاد** پیانی شدن و هم  
 و هم پشت شدن **التواصف** یکدیگر در بر یکدیگر آمدن **التعارف** یکدیگر را شناختن  
**التعديت** بما تعارف الانصار یوم بعث **یحتمل** ان یکون من عرق التهو و ضرب  
 المعارف علی تلك الاشعار **للتحریص** علی القتال و یحتمل ان یکون من العریف وهو  
 اصوات الوغا تعریف الزباع و غیر یف ابحن وهو جرس اصواتها **التعاطف** بر  
 یکدیگر مهر بانی کردن **التعادف** بهم انداختن و بهم انداختن شدن **التکاثف**  
 کثیف شدن يقال لو تکاثفتم ما لدافتم ای لو انکف عیب بعضکم بعض الله اقف  
**الانتقاف** التأسف از کردن باید یکدیگر التناصف انصاف یکدیگر بدادن از  
 خویش **التیفاف** **الانهاق** **ق** التهامق حق نمودن بی احقی **الترافق**  
**حتم** بر کردن و بهم یار بودن **التسابق** بر یکدیگر پیشی گرفتن **التصادق** باید یکدیگر  
 راست گفتن و دوستی **فی** **تزد** داشتن **التصافق** دست بزدست یکدیگر زدن  
 در بیعت **التطابق** اتفاق کردن **التطابق** از پی یکدیگر فرار شدن **شت** **التعاق**  
 دست بکردن یکدیگر فرار کردن و بستن **فی** **المودة** **التلاحق** در یکدیگر رسیدن



التلاقی التلازم ک التباور التواهی والتعاطف و الباب يدل على ثبات الشيء  
 التبادك در یافتن و در یکدیگر رسیدن التداکب بایکدیگر کاویدن و در حرب  
 التشارک الاشتراک التضااح خندیدن التداک التداخل التماکب بایکدیگر کجاکردن  
 التماسک خویشتن فرو گذاشتن و منه محدث بآدن متماسک ای مستدل  
 الخلق میسک بعض اعضائه التماکب بر خویشتن یا در شاهی شدن التماکب  
 اوقادن بحرص و انهمار و تماکب الرجل علی الفراش ای سقط  
 التبادل بیکدیگر کردن التماقل خویشتن ترا کران ساختن التجادل بایکدیگر کجاکردن  
 التماهل نادانی دن بی نادانی التماقل و التماثل بیکدیگر حسیدان در خصومت  
 آنچه بدان ماند و یعدی بعلی و تماثلت علی نفسه اذا تکلفت الشيء علی مشقة  
 التماثل التماثل التماثل بیکدیگر را فرو گذاشتن و واپس شدن و ضعیف شدن  
 الوحشیة اذا قامت علی ولدها التماصل بایکدیگر کرو بستن در تیر انداختن  
 التداخل بهم در شدن و يقال تداخلت منه شیء التراسل بیکدیگر پیغام و رساندن  
 التراکل پای فایکدیگر زدن التماثل پایی شدن التماهل التماهل التماهل  
 التسامح التسامح خویشتن را مشغول کردن از نجیزی التماثل التماثل التماثل  
 التماثل شتافتن بایکدیگر التماثل بایکدیگر راست شدن التماثل التماثل التماثل



التصالح کز شدن دهن و مخلف شدن النظام مطلوبی نمودن بی مطلوبی  
 یلیدیت مالکیت غلج ای یکی دیودی القاطم بزکی نمودن و بزک آمدن  
 القاطم بهم بدانستن القاطم بزک شدن کار القاطم دیرینه شدن  
 القاطم بهم و انخسیدن و بهم سوکن نمودن القاطم از یکدیگر پوشیدن  
 القاطم کرم نمودن بی کرم القاطم بایکدیگر سخن گفتن پس پریش القاطم  
 پوشیدن و نیک اندام شدن زن القاطم بایکدیگر طبعه زدن القاطم بایکدیگر  
 مشت زدن انتقام بایکدیگر نندیدن کردن القاطم بهم بیفتادن القاطم  
 پیر ساختن **ن** القاطم برابر شدن القاطم نیکو کردن القاطم  
 و یکدیگر رادفن کردن القاطم بوی کشتن بلغت عرب القاطم بهم کردن  
 القاطم بهم در شدن القاطم بهم و انخسیدن آب القاطم بایکدیگر  
 کین گرفتن القاطم بایکدیگر نیزه زدن القاطم بایکدیگر غن کردن القاطم  
 بایکدیگر شیر خوردن القاطم مسخرگی نمودن القاطم امر استقامت القاطم  
 بایکدیگر بدیده گفتن القاطم خوشتن القاطم ساختن القاطم و القاطم  
 بهم ماندن **و من المضاغف ب** القاطم یکدیگر راده بستن  
 القاطم یکدیگر رادستام دادن و از یکدیگر بایکدیگر القاطم بایکدیگر



انا باشد آشامیدن **ت** التّحاث فروریان **ث** التّحاث یکدیگر  
 براوژ و لیون **ج** التّحاج التّخاضم التّفاج پای لزمه باز نهادن التّلاج بایکدیگر  
 بستیدن **ح** التّشاح حرمی نمودن **د** التّباد هتای خویش فرا گرفتن در  
 حرب التّجاد بایکدیگر خلاف کردن التّراد بر یکدیگر رد کردن التّضاد با  
 یکدیگر دشمنی و ناهمنایی کردن التّعاد التّعدد التّاد از یکدیگر رسیدن **ر**  
 التّبار بایکدیگر نیکویی کردن التّساء بایکدیگر راز گفتن التّضار با هم آمدن  
 گروهی التّعارف بیدار شدن و لایکون ذلک لامع کلام التّعارف از یکدیگر  
 بیکدیگر محنت التّعار بایکدیگر فرو گرفتن **س** التّماس یکدیگر بسودن **ص**  
 التّعاض بایکدیگر و انحصار التّراض تنگ در بر یکدیگر ایستادن التّهاض  
 قصاص از یکدیگر بستن يقال تعاض القوم اذا قاض كل واحد منها صاحبه  
 فی حساب او غیره **ض** التّحاض التّحاث التّعاض یکدیگر را کزیدن **ط** التّقاط  
 یکدیگر آب فرو بردن **ظ** التّکاظ از حد در گذشتن در دشمنی بایکدیگر  
 التّماظ بایکدیگر یکبار کردن **ف** التّراف بر یکدیگر تشنگی التّشاف  
 هر چه در انا باشد از شرابها بخوردن التّصاف بهم رسته زدن يقال  
 تصاف با هذنا فیک ای اجلها بعد الحلیة الاولى **ق** التّحاق التّحام

التداف المذاقة التشنق الخمار **ك** تنك القوم اي ازدهوا في الحديث  
 اذا تهاكت التركيب معناه اذا تساقق تنان الشرف التذلل التبال **ل**  
 التجال التعاطم الخال الخائب التضاخو يشق مر راه ساختن التظال  
 كودن سيفراشتن تاجيزي كه دور باشد بيني تعاللت النافه اذا استحيجت  
 ما عدها من السير ما خود من العلالة وهي البقية التقلال اندك شمر من  
 هو في حديث **ر** التتام تمام شدن يقال تتاموا اي جأوا اكاهم وتموا التثا  
 بهم بوييدن التضم ام خويشتن كوساختن التضم واهم آمدن **ن** التجال  
 خويشتن ديوانه ساختن التشان التشن **و** من المحتل **ب** التواهب  
 بهم برحسنت التواهب بيكد يكر بخشيدن **ث** التوارث ميراث يافتن از  
 يكديگر **ج** التواشج بهم در شدن **ح** توأخوا الشيء فيما بينهم اي تداولوه  
**د** التوارد بهم باب آمدن الواحد بايكديگر وعد نهادن در خبر التوارد  
 بهم بجايي شدن التوالد بهم بزادن وتوالدوا اي كثر واو ولد بعضهم  
**ر** التوارث بپايي شدن التوافر يسار شدن **ص** في الحديث ثم توافقوا  
 لا يسقط يقون اسقط على البرية بعنق وهوان محني عليها عنقه **ع** التواد  
 التصالح التواضع فروتنی نمودن ووضع شدن **ف** التواصف بهم

وصف کردن التوافق باستان در مکره و جزآن فی التوافق با  
 یکدیگر استوار می کردن فی احدیث فتواشقه باسیافهم ای قطع و کا قطع  
 اللحم اذا قد التوافق الاتفاق والتطابق التوافق بهم رفتن **ل** التواصل  
 بایکدیگر پیوستن فی احدیث فتواطلا الكلام ای اتکلم و احد منها علی الآخر  
**ن** التوازن هم تنک آمدن **ومن الماعتل المعمل انفا**  
 التواؤد بایکدیگر دوستی کردن **ومن اللقیف المهر فی القاری پنهان**  
 شدن و بعدی معن **ومن صر التواصی یکدیگر را اندرز کردن و بوسه**  
 شدن نبات بیکدیگر **یگرف** التوافی بهم تمام شدن **ل** التوالی بیای شدن  
**ن** التوافی سستی کردن **ومن المعمل الیای** التیاسر بجانب چیست  
 شدن ورده بعضهم و فی احدیث تیاسر و فی الصلوة یقول تراصوا و اما  
 استیسر و لاتعوا لوابه **ل** التیاسر بر است شدن ورده بعضهم و منه  
 التیاسر فامرهم ان یتیامنوا عن الغنم ای یاخذوا یتیاسر و **ومن**  
**الاجوب الوادی ب** التجاوب یکدیگر را جواب دادن **التجاوب**  
 بنوبت کردن **ب** التفاوت فرو تر شدن **و** حکی ابوزید بکسر الواو  
 فتحها ایضا و هو غایب فی التماوت مردکی نمودن و خوشتن فاهم



از پارسایی بدروغ **ج** البتراض باید یکدیگر هم جفت شدن **ح** يقال  
 ان يريد ليتراو جان بالمعروف ای یافتن در مروت و هذه مرة التناوح <sup>بند</sup>  
 يقال تدلواحت بهم النوى ای تکاوح الرجلان اذا تملسا وتعالجا الشرب بينهما  
 التناوح التناوب **د** التناود فی الحرب وغيره اذا عاود كل فريق الى صاحبه  
 التناود الانقياد **هـ** التجاور باید یکدیگر سرایگی کردن **و** التجاور التجاور  
 التزاور یکدیگر را زیارت کردن **ز** التزاور و التماس و التماس و التماس  
 كهفهم التماس والتواضع التماس باید یکدیگر مشاورت کردن **ح** التماس و التماس  
 یکدیگر فرار کردن **ط** التماس باید یکدیگر را غارت کردن **ث** التجاور فاكذشتن از کناکار  
 و نعدى عن وفاكذشتن از چیزی و هذا متعدي التجاور از یکدیگر و <sup>کشتن</sup>  
 در جنگ **س** التماس بکوشد چشم نکرسن از کبر التماس التماس  
**ش** التماس فرار کردن فی الحديث يتناولون ای بدخل بعضهم فی بعض  
**ص** التماس بدنبال چشم نکرسن **ض** التماس فی الحديث <sup>بند</sup>  
 التماس مثل التماس يقال تفاوض القوم فی الامرای فاوض بعضهم فيه  
 بعضا و تفاوض الشريكان فی المال اذا اشتركا فيه اجمع و التركيب يدل  
 على اتكال الامر على اخرج **ع** يقال تطاوع لهذا الامر <sup>بند</sup> يستطيعه

# تفاعل

التواضع بايكد يكر دستان آوردن **ك** تداون القوم اي تضايقوا في حروب  
او شر التناول حسب يدن در رفتن از ضعف **ل** التناول بايكد يكر بكيستن در

التداول ان يكد يكر فواكر رفتن التناول بهم واكر شيدن التناول يكد يكر فواكر رفتن  
التناول بريك يكر حمله بردن التناول كردن كشي كردن ومنه الحديث كانا يتناولون

عن رسول الله اي كل واحد من احسن كان يدب عنه ولم يرد به تناول الكبر  
عليه نفسه ولكن كان يتناول على عبده و التناول التناول ايضا ومنه

الحديث تناول عليهم الرب بفضل اي اشرف التناول بايكد يكر سخي كفتن  
التناول فواكر رفتن **م** التناول كردن برامدن مرغان بر چيني التناول بريك يكر

بهاكر دن التناول بايكد يكر بايستادن در جنگ التناول يكر يكر ملاهت  
كردن التناول خوشتن را در خواب ساختن **ن** التناول التصون

التعاون هم پشت شدن ويعددي على التناول خوار داشتن ويعددي  
بالتناول **ب** التناول يكر يكر را عيب كردن **ب** التناول

التناول يكر يكر را غايله شدن **ج** التناول بانك  
كديكر دن **ج** التناول الغصن و السكران تامل **د** التناول افزون

شدن **د** التناول بهم رختن في اخذ نيت فتشايره الناس يقول

اشتهروه با بصرهم و الشارة الحسنة و اللباس الثماني بهم يريدون  
 ويراينده شدن و در ساز شدن چیزی و منه احدث خذ ما نظائر من  
 شعرك الثماني الثماني الثماني غير يكديكر شدن في احدث الثماني  
 وهوان يحزب الناس احزابا بوقوع العصبية فيما بينهم من الثماني  
 بايكر يكديكر زيست **ط** التمايط تباعد القوم وفساد ما بينهم التمايط غرت  
 التمايط **ظ** التمايط ختم گرفتن بريكديكر **ع** التمايط بايكر يكديكر بيعت کردن  
 التمايط بياجي در افتدن و لا يكون الا في الشر التمايط بايكر يكديكر يار شدن  
**غ** التمايط بحسبیدن **ف** التمايط بايكر يكديكر شمشير زدن التمايط  
 تنك شدن **ق** التمايط تنك شدن يقال تمايط القوم اذا لم يتسعوا  
 في خلق او مكان **ل** التمايط باشكوفه شدن نبات و بغايت رسیدن  
 آن التمايط التمايط رواں شدن مایع و لشكر از هر سو **التمايط**  
 بريكديكر بودن التمايط جنبیدن و منه احدث التمايط و التمايط و  
 هو ميل البعض على البعض بالفارة **ن** التمايط جدا شدن از يكديكر  
 التمايط بيكر يكديكر فروختن بوام التمايط دروغ شدن و من النافض  
**ب** التمايط عشق نمودن التمايط التمايط التمايط جوامد و التمايط



# تفاعل

۶۴۳

و فتوی بمقتی برداشتن و منه اخذ بیث تفاعل الیه معناه تفاعل الیه  
 التجائی بایکدیگر و نوشیدن الشائی بهم یاد کردن ج. التجاجی با  
 یکدیگر برد بردادن تفاعی الشئی صادر له نجوة التجاجی بایکدیگر را ز کردن  
 التجاجی یکدیگر را هجا کردن ح. التلاحی سیکار کردن بایکدیگر و دشنام  
 زدن یکدیگر را خ. التراحی تقصیر کردن و تراخی مابینهما ای تباعد د  
 التبادی المباداة و تشبیه کردن باهل بادیة التعادی بایکدیگر دشمنی کردن  
 و تشبه شدن میان قومی و گفته اند از یکدیگر دور شدن و تعادوا اذا  
 اصاب هذا مثل هذا من العدو او يموت بعينه في اثر بعض وفي الحد  
 في المسجد تعادای ای امکنه مختلفه غیزه مستویه التقادی یکدیگر را و اخذین  
 و بایکسوی شدن از چیزی و از چیزی رهایی جستن التادی دور  
 در شدن در بی باهی التادی یکدیگر را و اوار دادن و بهم در انجمن  
 استند التادی نرم رفتن و یکدیگر را هدیه فرستادن ه. التجادی فی  
 مثاله انجمن مثل التجائی ل. التباری بایکدیگر نبرد کردن التجاری بهم رفتن  
 و بهم و اراندن حدیث التکاری بکر فرستادن التادی سبک شدن و  
 بایکدیگر سستییدن ز. التباری ای وقع مؤخره التجازی تفاعل کردن س

التحاشي بهم اشاميدن تقاسم الحفشاء اذا اخرجت استنزال الفساق  
التشاسي فراموش كرد ايندن وفراموشي نمودن **ش** التحاشي بيكسو شدن  
التقاشي شكوري نمودن التماسي بهم رفتن **ض** التماسي ناصيه بيكد بيكر رفتن  
ودر برابر بيكد بيكر رفتن **ض** التراضي از بيكد بيكر خوشنود شدن التراضي  
التكلف في اذناء الجفون التفاضلي وام بارخواستن **ط** التماطي فراگرفتن  
ودر چيزي خوض كردن التماطي با بيكد بيكر كاويدن **ع** التداعي برد بردادن  
با بيكد بيكر وتداعت الحيطان للخراب اي نهادمت ومعناه سقط واهد  
واخر بعد كان الاول دما الثاني تناغي بنو فلان اذ انغوا قلا ليحضر  
بعضهم بعضا **ع** التباغي بريكد بيكر افزوني جستن التراغي با بيكد بيكر بانك  
كردن في الحديث وصيتي يتصاغون حولي اي بصوتون با كين **ف**  
التجاني وجع المجافاة والتجاني جنبه عن الفراش اي تنافخا فيها الى الحكم  
اي تجافاة التدا في التدارك التصافي با بيكد بيكر دوستي وپژده دوستي  
التلافي وادريافتن التنافي بيكد بيكر رانقي كردن **ق** التلني باهم يا  
ماندن التلني بيكد بيكر رانقي وجزآن دادن التلافي بيكد بيكر رانقي  
وفراهم رسيدن **ك** التباكي كريستن نمودن التباكي با بيكد بيكر كردن

# تفاعُل

۷۲۵

التَّيَّابِيُّ بِإِذَا خُورِدَ فِي التَّيَّابِ بِإِذَا شُدَّ بِإِذَا تَحَالَى أَيْ انْكَشَفَ حَالَهُ وَاحِدًا  
 لِصَاحِبِهِ التَّحَالَى شَكْفَى شَرِبَنِي <sup>بِإِذَا</sup> التَّحَالَى بِلَنْدُشْدَنَ وَيَا مَدَن  
 بِتَالِ تَعَالَى وَبِإِجْوَازٍ تَعَالَيْتَ وَلَا تَهْمُ عَنْهُ وَيُقَالُ قَدْ تَعَالَيْتَ وَآلَى  
 أَعَالَى التَّغَالَى بِلَنْدُشْدَنَ وَكَرَانَ شَدَنَ شَرَا التَّغَالَى سِرْخُوشَ بِاجِسْتَن  
 وَشَرِيكَ دِيكَرَ بِاجِسْتَن التَّغَالَى يَكْدِيكَرَ دِشْمَنَ دَاشْتَنَ <sup>م</sup> التَّغَامَى  
 بِكُشُوفِ شَدَنَ التَّغَامَى بِهَمِّ سَنَكْ يَأْتِرَ انْدَاخْتَنَ وَانْدَاخْتَنَ شَدَنَ چِيزِي  
 يُقَالُ تَرَامَى اِخْرَجَ إِلَى الْفَسَادِ التَّسَامَى التَّيَّابِي التَّغَامَى خُوشْتَرُ كُوشَا <sup>خَتَن</sup>  
 وَيُعَدَّى بِعَنْ التَّغَامَى بِكْدِيكَرَ نَزْدِيكَرَ شَدَنَ التَّغَامَى أَرِيكَرَ  
 نَارَ شَدَنَ التَّغَامَى بِهَمِّ فَاغِي شَدَنَ التَّهَامَى التَّغَاخِرَ التَّهَامَى بِهَمِّ كُوشَا  
 وَآلِيسْتَادَنَ وَيَكْدِيكَرَ رَاهِي كُوشَا وَبَغَايَتَ رُسِيدَنَ وَتَنَاهَى اخْبِرَ  
 بَلَّغَ وَتَنَاهَى الْمَاءَ إِذَا وَقَفَ فِي الْعَذِيرِ وَبِإِذَا وَآلِيسْتَادَنَ بِإِذَا  
 عَزَا بِإِذَا فَارِسَ وَمِنْ اللَّفِيفِ الْبَقْرُونَ مَا تَحَاوَتْ تَحَاوَتْ مَحَاوَتْ  
 الشَّامُ إِذَا جَمَعَتْ التَّغَاوَى خُوشْتَنَ رَاهِي جَزِي دَارُ كُوشَا وَيُعَدَّى بِالْبَاءِ  
 التَّشَاوَى بِرَابِرٍ وَيَكْسَانُ شَدَنَ عَ فِي أَحَدِثَ فَتَّوَاوَى عَلَيْهِ  
 الْمَشْكُورَ وَتَوَاوَى بِهَمِّ حَتَّى قَتَلُوهُ عَ التَّغَاوَى فَرَاهَ آهَ





# تفاعل

بالتكردن شیرش التناؤش سبب از و التأخیر اخذ من انیش  
وهو احد كذا لا يطأ وقيل من الناشي وهو التطلب **ل** التناؤل يكدر  
را بر سیدن و از يكديگر خواستن التناؤل نزار شدن **م** التناؤم  
انوي کردن کار بر کسی فی حدیث ثم تشاء مت ای حضرت نحو الشاء  
التلاؤم واهم آمدن **و من الناقص المهموز العين** التناؤی  
يكديگر را هیدن و در برابر يكديگر افتادن و فلان يترأى ای ينظر الى  
وجهه فی المرأة لو فی السيف و تراءى له سى من اجن اب عرض له و فی الحدیث  
لترأؤن اهل علیین ای ينظرون و فی حدیث آخر تراءى ای كلفنا  
انظر هل يراه **لاش** التناؤی القبا عند التناؤی مثله **من المهموز**  
**اللام ج** التناؤ التباطؤ التدارؤ یا يكديگر خلاف کردن **س** التناؤ  
بالتجارة ای تراموهاط التباطؤ درنگی شدن در رفتن التناؤ خطا و خطا  
و از خویشی نمودن که بر خطا و نباشی **ف** التناؤ یا يكديگر برابر  
آمدن **ك** تراءى القوم اردد حموا **ل** التناؤ هم یشت شدن **ن** تناؤ  
عليه اذا كب عليه التناؤ التباغض **و من المهموز المهموز** التناؤ  
علا **اذا اتفقوا** **ا** **الافعال** **ب**

# الافعال

۱۲۱

الاحسب اب سياه وسبید و سرخ شدن چنانکه این رنگها در و باز یابا

الاشهب اب سبید شدن اسپ **ر** الایفات ریزه شدن الایقتان

کیت شدن اسپ **ر** الایغاث خال رنگ شدن الایغاث الایغث

وقیل مقلوب من **ج** الایخراج سياه سبید شدن **ح** الایملحاح سياه

سبید شدن کوسفند **د** الایمداد خاکستر کون شدن الایمداد و

و من سبید و سرخ

الاینداد شتافن **ر** الایمجداد سرخ شدن الایخضرار سبید شدن الایضفر

زرد شدن الایغیرا کرد آلود شدن **ش** الایملاس سياهی شدن که با سرخی

زند الایسنا سياه سرخ شدن اسپ و مرغ چنانکه لون او با هر دو

اربتس القوم ذهبوا **ش** الایربشاش رخسار شدن اسپ **ض** الایرضاض

پاشیده شدن اشک و آب و آنچه بدان ماند **ط** الایرقاط سبید و سياه

**ظ** الایظاظ سبید شدن لب زورین اسپ **ق** الایلقاق ابلق شدن

آن سبید ی باشد بانیکی و بیکر الایمقاق ضعیف شدن الایمقاق

کرید چشم شدن **ک** الایمکاک سخت سرخ شدن سبید چنانکه ب

سياهی زند **ل** الایضلال تر شدن زمین الایضلال سبید شدن

برخی از بنال اسپ الایمدلال الضور و الاسترخاء **م** الایمدلال



# الانفعال

سياه شدن خردل و سياه شدن  
زورين اسپ في الحديث فان لم يده فتن و قيل قبض الابقام كمر  
ونكي شدن كه با سر خي زند **هك الوافى** الا عوجاج كز شدن  
الاسوداد سياه شدن الاقوداد ذرا ز كردن شدن الاحورار  
سياه شدن سياهه چشم سخت سياه وسفيد سخت سفيد شدن  
الازورن محسبیدن الاعورار يك چشم شدن الاقورار انجوخ گرفتن و  
وباريك ميان شدن **ل** الاحوالاحول شدن **ومن الياى ض**  
الايضاض سبید شدن **ومن المناقص ت** الامتواخذ من کردن  
لئمن هذا الباب يكون مأخوذا من المقتوع الادعواء واليستان و  
يعودى بعن **ومن اللقيف المقرون** الاحوواء سياه شدن وتصريفها  
كتصريف ارعوى **باب** **الافعال** **باب** الاشهباب  
الاشهباب **ت** الاستحيات فرو نشستن اما اجواحد الاكمتاد  
الاستحيات **ج** الاملاياج هو يلا شدن الاخرجاخ الاخرجاخ **التهاج**  
للبن اذا خرج حتى يخالط بعضه بعض و لم يتم خثورته و كذا كل مخطط  
الارغيداد الاهنجاج **ل** الابهيرار در آمدن شب و ابهار الليل

# الاقعيلال

٢٣١

اذ انتام طامع النجوم و استناد رذهب معظمه و اكثره و ذلك بعد  
ان يذهب محبة الليل و منه الشئ الباهر المعنى و يقال انصف الليل و هذا كما  
اصح لان بهرة الليل وسطه الاحمر و الاحمر و الاخضر و الاخضر  
الاصفر و زاد شدن كشت الاسير و اركندم كون شدن الاصمير و خشك  
الاصفر و الار اصف و الار اغفر و بارز شدن جامه اقطار البيت بقاء  
الليس و الار ميزان جنيدن الاس امليس اس نوسدن ط الار قطا  
الار قطا ط ق الار ميقاق الار ميقاق الار ميقاق ق  
الاضليلال بسيار شاخ و بر ك شدن درخت م الار يمام سياه شدن  
آدمي و خر الار همام سياه شدن و منه قوله تعالى مذهبها متان اي  
سود او ان من شدة الخطيرة من البري الار تمام خشم كرفتن الاصمير  
زرد شدن نره ن الاشعيان كاليد شده موى و من المحتل ج  
تترل ابراد افزس سبازرد او اصله او راد صارت الو او بالكسر ما قبلها  
يآء و من الاجوف الو او ي الاسويداد الاسوداد و الا و ويرار  
الاز و راض الالبضا ض الابلضا ض ن الازيينان آراسته شدن  
و من الليف المقر ن الاحويو آء الاحويو آء باب الفعالة ب

# الفعللة

بر سر ن

الجر دبة چیزی که پیش تو باشد بر سر دست بران نهادن تا کسی  
 ازان نخورد یا جر شیه بپوشد و **ب** آری اخطربة سخت برون کردن  
 کمان و سخت خلق کردن فی امثل دردت ملاعنه الثقاف ای خضع  
 وذل و الثقاف خشية يسوى به الوماح وهو فعل من در ب و قالوا  
 مرجك **ب** الاحب و الميم رائدة الشرعة بريدن بدان ناي الشفيرة  
 پای پای کسی بر پیچیدن در کشتی الصعينة میان ترید بر آوردن الطلبة  
 بزغمة گرفتن آب انظر طبة خواندن کوسفند نوی معثل ای  
 مدم مکسور العربة بی کردن أرض معقرية كثيرة العقارب و صدمع  
 معقر بفتح الراء ای معطوف القطبة شمشر بر زور کسی در آوردن  
 و بیفکندن کسی القرصبة بريدن و منها سمي المصوم قراضية القرطبة  
 بر قفا افکندن القعضية از بن بر کردن **ب** الشنبشة ارایح عشق  
 بارش و النون زائده عن ابی عمرو الهندية الاختلاط فی البهولة و یقارن  
 الارض الشدید **ج** فی احديث اتی بحراب لؤلؤ بهرج ای روی  
 وقال القتيبي أحسبه بحراب لؤلؤ بهرج ای عدل به عن الطريق  
 ۱۱ من هو طامن العشابين و احذ به فی الطريق البهرج و فی حدیث



آخرها از بهر جیتی معناه اهدائی با سفاط احد یعنی احد رجه نیک و محکم باشد  
 الحشرجه نخست کردن کسی که در جان کند و باشد الحشرجه سخت تافتن  
 الخرججه خوش عیش کردن ایندن الدخرجه والدخرجج در کرد ایندن  
 الدعلجه شد آمد کردن المدلج المدرج الاملس الدهیجه بندی وارفتن  
 الزبرجه آراستن الشمرجه بنجیه دورد و زردن الصهرجه بعلیج کردن  
 آنچه بدان ماند العذجه بنکوپروردن العسلجه شاخهای نازک بیاوردن و خست  
 العملجه احمق و بیهوده کسی شدن الفهرجه الاختلاط فی الخیر و الشر  
 العملجه راه وارفتن **ح** الیلدجه خویشن بر زمین افکندن العملجه <sup>ستردن</sup>  
 الطرجه بلند کردن بنا الفرشجه پای زخم باز نهادن الفرطجه و الفلطحه و  
 الطلحه پهن کردن القردحه القردار علی الضیم و هی فی احدث الکرمه کحه و  
 القردحه و الکرمه عدد القصیر یقرمطو یسرع **ح** الددبجه مطیع شدن  
 کبوتر ماده بزرا **د** السرهده تنک برزدن البجرده برهنه کردن العتیده  
 ندیم را آوردن العلمده السرهده القرمده نخست بخته بنا کردن  
**ذ** الطریده لای زدن و لیست من کلام اهل البادیه **د** البعثره البعثره  
 و تحتر اللبن تقطع و تحب البعثره شورانیده و آشکار کردن التفحجه

# معلة

التنجير التجيرة رختن خون و جردن جمران ای جمع نفسه لیکوم  
 الجمهرة بطرفی از چیزی آکا کردن مفی احد ش مهمرو آفتره جمهره ای  
 اجمعوا علیه التراب ولا یطینوه احد درة نوکردن بنشته و نقش الدعرة  
 بپوکندن و ویران کردن الدعرة شوریده کردن و امیختن الدعرة نم شدن  
انزع مصره مهران رنگ کردن الزحمة باخویشتن دیدن الزحمة چشم  
 سرخ شدن یا چشم الزحمة قرع الابهام علی الوسطی بالسبابة و الاسهم  
الزحیر السندره دریدن جامه الضیقة باریک شدن بن درخت خرما  
 یا پوست باز شدن وی الظنيرة کان فاره کردن و بر کردن مسک العبرة  
 درخشیدن شراب العسكرة لشکر ساختن العصفرة بکار بیره رنگ کردن  
الغدرة باخویشتن دیدن و از بن بستن و فارانی دادن و بکارانی ثرو  
الغشمة اینان الامر من غیر تثبت القبطرة سرمشک بیستن الفتنة شکر  
 بستن یا و آنچه بدان ماند و فی احديث قطر فی اجاهلیة ای مآرل قطار  
 من الذهب العبرة بتمشیر پاره کردن و منه سمي المکبة الضیقة لانه ضرب قوما  
 بالسيف ز اجزيرة کریز کردن و هي معربة اجزيرة الاجتماع الی ناحية  
 و رب حیدت عن بق و بکصت العطرة العطسة العلیمة

نیک یا بخت کوش المهندس انداز کرده که در آن ایام صیر و الزام سینه  
 قالوا مهندس <sup>میدن</sup> لانه ليس في كلام العرب، دال بعد از ای س التهندسة خوا  
 خلّس قلبه ای فتنه و ذهب به الدرعکة لعب المجوس يدورون قد اخذ  
 بعضهم بيد بعض كالرقص ليتمونه دست بند فی احديث امن اهل الرن  
والرهسة انت يقال هو يرهنس ويرهنس اذا كان يساور ويسار الترسة  
الانقباض و التكوص العرطسة یا کسوشدن از یکار العركسة برهم افکندن  
العکسة یا یک شدن العنسة روی ترش کردن و التون زائده العترسة  
 بعنفه اكرفتن و منه احديث اتعترسة و رواه المحققون اتغير بيده و هذا  
خطا الفردسة جفیه کردن القرطسة بر نشانه زدن الکردسة کروه کروه کردن  
 و بند بر نهادن کسی و بندی وار رفتن الکركسة تردید الشئ المهندسة <sup>کردن</sup> مهندس  
 و المهندسة الای لانتها مشتق من المهند ان الزای قب کما دکرت ش البرقسة  
رنة نک کردن ملخوذة من ابی براقش اخوثة افساد الکتاب و نحوه و هو احديث  
ص الخليصة بکریختن القرصة ان بجمع الانسان و يشد يديده و رجليه و شده البدن  
تحت الرجلين ايضا القرصة يسمى كرفتن ص ال خضة برخسمة كرفتن  
شراب العلمضة کاویدن در سر شیشه





الرجل بالذال وزيادة اللام عن الجوهري إذا اظهر الحرق وادعى أكثر مما  
 الحرقه واداشت كسي وتكفر كرفق بروي ويقال هي الحرقه بتقدم الزاي على  
 الراء المحلقة چشم بالكشادون وتكفر يستن الحرقه واخرقة ياره وپاره  
 وخرق عمله اي افسده قالوا محرق الرجل والميم زائدة مأخوذة من اشتراق القول  
 الكافي معنى الاختلاق وهي مولدة والرجل محرق والصحيح محرقه منهم  
 يقولون تحرق فلان بالمعروف الذرقه يتركون اب الذرقه آب تحرق  
 الذرقه كردون سو كردن الذرقه والذرقه بزيادة الميم عن الجوهري الذرق  
 والذرقه طعام وجزان جرب ونرم كردن ومنه احديث لوشيت ان يدهق  
 لي ففعلت الذرقه زرد كردن الذرقه كالذرقه الذرقه ينكس الحرقه  
 الشرقه سراپرده كردن الشبرقة والشبراق والشرقة ياره وپاره كردن  
 الذرقه كردون سو كردن البسلة بسم الله كفتن الثميلة دژ الوان خورن  
 الجحش لة يني كندن الجحش يني كندن وانداختن وجمعفله مثلها احرقه  
 واجرده ياره وپاره خوردن كوست الحرقه لنكر فارفتن الرعبله ياره  
 ياره كردن السبلة سبحان الله كفتن السبلة يراهن پوشايندن السبلة  
 جرب كردن سرو طعام السبلة ييرون خورن كفتن قوله ا

مَسْهُلَكَ اللهُ مِنَ السَّهولةِ وَالْجَمِّ زَائِدَةً مَعْمَلَهُ الْيَهُودِ قِرَاسَهُمْ طَوِيلٌ بُولُهُ  
 إِذَا مَدَّ إِلَى فَوْقِ الْعَبْطَةِ مَسْهُلٌ كَذَا شَتَّى الْعُقْلَةُ هُوَ جِيَارِاسْتَنَ وَالْمَا  
 عَشْرُ الْبَعْدِ لَيْتَ بَانِكُ كَرْدَنَ بِلِيلِ الْغَرَبَةِ بَغْرِيَالُ كَرْدَنَ وَكَشْتَنَ وَپَارَهْ پَارَكُ  
 الْغَرَقَةُ كَنَدَهْ شَدَنَ خَايَهْ وَفِي أَحَدِثَ فَسْكَ كَتْنِي أَمَكُمُ أَخْذَ مِنَ الْفِسْكَ  
 وَهِيَ أَنْفَرُ الَّذِي بَحَى فِي الْحَلَةِ أَخْرَاحِيلُ الْقَصَلَةُ بَرِيدَنَ الْكِرْبَةُ رَحَاةُ  
 فِي الْقَدَمِينَ وَتَهْذِيبُ الْحِطَّةِ الْمَرْطِلَةُ بِالْوَدْنِ كُلِّ وَجَزَانِ النَّعْلَةُ اخْتَدَ  
 التَّهْلَةُ بِرِشْدَنَ الْعُقْلَةُ سَحْنُ يَرَمُ كَفْتَنَ الْهَرَجَةُ اَلْاِخْتِلَاطُ فِي الشَّيْ  
 الْهَرْمَةُ مَوِي بِرَكْنَدَنَ الْهَنْبَلَةُ مَشِيَةُ الضَّبْعِ الْعَرَجَاءُ وَالنُّونُ زَائِدَةٌ عَنْ  
 الْجَوْهَرِي **م** الْبَرْسَمَةُ عَلَتْ بِرَشْمُ كَرَفْتَنَ يُقَالُ بَرَسَمَ الرَّجُلُ فَهُوَ مَبْرَسَمُ الْبَرْسَمَةِ  
 بِوَسْتَهْ نَكْرِيسْتَنَ وَبَرَشْمَ الرَّجُلَ إِذَا وَحَمَ وَظَهَرَ أَحْزَنَ الْبَرْطُمَةُ خَشَمَ كَرَفْتَنَ  
 الْبَرْعَةُ بِرُونِ آوِيدَنَ دَرَخْتَ غَلَاغْ شَكُوفَ الْبَرْهَمَةِ إِدَامَةُ النَّظَرِ وَسَكُونُ  
 لَطْفٍ إِلَى الْبَلْعَمَةِ الْإِسْلَاحُ بَلَدَمُ الرَّجُلَ إِذَا فَرَدَ فَسَكَتَ هَذَا الْفَتْحُ مَعْجَمُ رَحْمَ  
 كَلَامُهُ إِذَا فَتَرَهُ بِلِسَانِ أَخْرَاحِرْجَمَةٍ يُوَكِّدَنَ وَهِيَ فِي أَحَدِثِ أَحْزَمَةِ أَحْزَمَةٍ  
 أَحْزَمَةُ أَحْزَمِيَّةٌ وَتَبْرُكْرِيسْتَنَ أَحْصَرْمَةُ سَحْتُ بَزَهْ كَرْدَنَ كَمَا خَضِرْمَ  
 الْبَحْنُ إِذَا لَمْ يَكُنْ غَالَفَ فِي كَلَامِهِ أَحْلَقَمَةُ حَلَقَمُ بَرِيدَنَ الْحَضَرُ



الشاعر الذي أدرك اجاهلية والاصلاح مثل يئيدو الرجل الدعي والحم الذي لا يدرك  
 امور كراوانثي والمخضومة المرأة المخضومة والناقبة التي قطع طرف اذنها  
 السرطبة فراخ كلوشدن الصلقة تصادم الايناب الضرمة شدة العض  
 التضرم عليه الطحمة <sup>البريد</sup> الطحمة الطرسمة والطلسمه <sup>البريد</sup>  
 او كندن العلمة سر حلقوم بريدن في حديث حفا جهم <sup>البريد</sup>  
 منقار القرقمة بدبر ووردن الكرمية ثم روزي خور دن الكلمة <sup>كريدن</sup> لوردوي  
 في حديث فليست فيه لعنة معناه لا توقف في ذكر مناقبه ودماده  
 الالهذية بريدن الهمزة سبيد درموي آمدن الهزيمة <sup>بندن</sup> بشاخ  
 وكفتن **ن** احلقنة دو برخ اذا خول خرمارطب شدن البرهنة اقا  
 البرهان على الشيء وهو الحجّة والنون اصلية عند ابن الاعرابي وعند  
 الازهري النون زائدة قال والصواب ان يقال ابرد مكان برهن والبرهنة  
 كلمة **ن** لدة زرقن جد غة كلمة مولدة مأخوذة من الزرقين العرتنة زيو  
 فادادنا اديم معرفتن اذا كان مدبو غابا العرتن العرجنة بشاخ <sup>بندن</sup> مضمرا  
 زدن وصورتن وي برجامه كردن والنون زائدة في قول الزجاج و  
 في قول غيره اصلية وجعل الزجاج الكلمة <sup>مواضع الفصح</sup> ثمانية

موزعة بلكه خروءه **ق** احولة - لا قوة الا بالله تعالى -

التوبة ديك افزار در ديك كودن احوصله پير كردن حوصله احولة و

احيى قال سخت پير شدن و عاجز شدن از جماع و هي ايضا مثل احولة

دوقل فلان اذا اختص بئى من مأكل التودلة تسست رفتن اليهودية

لرزیدن و من الملقى بها بن يادة بين الفاء والعين البيطرة

بيطاري کردن البيطرة مانده شدن و از زميني بزمينى شدن و اسرع بطا طي

الاجل فيه راسه و اقامة الرجل باحصر مع ترك قومه بالنادية السيادة

كاشته شدن **ع** احيضة بانك كردن در حرب الهيعة بانك كردن

شمير در زخم **ا** احيعة حتى على الصلوة كفتن احيعة پيراهن **ا** سستين

پوشدن الهيعة لا اله الا كفتن **م** الهيعة باخوشتن سخن نرم كفتن

باسی و ان يظهر شيابا ص. خلافة كالتسخن والتحم ونحوهما **السر**  
 شلوار پوشانیدن تعول الرجل ای مشی مشیه من یحیی التیاب باحد  
 قدیمین فی الاخری یقبل فیما الهرولة یوید **ن** العلونة والعلونة کتاب  
 راعنوان کردن **ومن المالحق بها** **بزيادة** **یا** **بین العین واللام** **والعین**  
 برائیک تختن کرد **ط** **العديطة** مصدر العذیوط وهو الذی یحدث عند  
**اجتماع** **ف** **الشریفة** افزونی برکهای کشت بریدن **ل** **الاجر** یله زراعت و  
 کرده **ن** **ومن المالحق بها** **بزيادة** **نون** **بین العین واللام** **س** **القلنت**  
 کلاه پوشانیدن **ومن المضاعف** **ب** **الحجیة** نماز پیشین و آنچه بد  
 ماند نخکنی بکردن و رجاءه الشئ واضطراره الذ **بذبة** فوا کرد ایندن  
 وشتافتن در رفتن و من هذا قراة من **ب** **بد** **بین** **بکس** **اللاتیة**



# فصله

۱۲۱

و معناه حقون تارة الى هؤلاء وتارة الى هؤلاء القبيحة باز کردن شیر  
 و شکم البکبة و کونسا کردن البلیه مهربانی کردن و یعدی بعلی  
 ث الکنته فی الضحک مثل احنین ث البشبه آشکارا کردن خبر  
 و کرد ترا نیکو گفتن و تحفه تبار و زیدن الثلثه معین شدن و شد آمد  
 کردن و واداشتن التمتة التخلیط و المزنة ایضاح البججة نواظتن  
 الی الحجج بر کردن الحجج تاهم آمدن از بیم و نهان داشتن اندیشه  
 خویش و باد ستم جستن الدججة مرغ خانگی را خواندن و یعدی بالباء  
 و تاریک شدن الرجز جرجة جنبان شدن الجمعۃ بانک کریمند یار  
 بیم گردانیدن چون باعین باشد و این قبیله قضاعه کنند گویند هذا  
 راجع خرج مع ای راعی و معی الجملة لقمه در دهن فاذا کرد ایندن  
 و سخن شوریده بکردن المجمة بتشتی مشوش کردن و مجحج الرجل  
 و خبره اذا لم یبینه النجبة جنبانیدن و تردید لرایی و الابل و الحمار  
 احواله عند الفرع المجمة بانک بوساع زدن و یعدی بالباء ج  
 بحجة بانک کردن با کوفتی آواز الشحیة صوت فیه حجة عند الله  
 آمدن به هر چه ای کافیه از حجة دور کردن الشحیة بریدن

البخضة تفرق السراب الطحلي شكستن و پراکنده کردن و طحلی  
 طحلی و طحطاحا اذ ابدد هم التلمیة التلمح النخبة التخنخ  
 البخبة نخ کردن کسی و بانک کردن شتر مست و بخجو و اغتم من  
 الظهيرة ای ابرو و مثل بخجو التخبطة حکایة صوت الخج به بانک کردن  
 و منه احدیث مخ فی چشم ای ادع بهاتفا خرمک و یفکدن و مخ ای  
 اضبط و تمکن و استرخ و فسر احدیث بهذا ایضا الذخيرة رام کردن  
 و خوار کردن د الکزکة آواز کردن شمشیر در وقت روشن کردن الهة  
 بانک کردن مرغی که طوق دارد و شتر فحل و جنبانیدن کودکی تا نحسید  
 الکبربرة الصوت و کلام فی غضب الترترة جنبانیدن الترترة کثرة الکلام  
 و تردید ابحر جرة بانک کردن و ریختن و بکلیه ما فسر قوله صل الله علیه و سلم  
 انما یخرجون فی بطنه نار جهنم فمن رفع الرا من النار حمله علی المعنی الاول  
 و نفاة ان الذي یدخل جوفه هو النار و الاکثر ان علی الرفع و من نصب حمله  
 علی المعنی الثاني انخر خرقة صوت انثاء و المحدث الذررة خاییدن الذررة  
 بانک کردن سار الشرشرة یاز یاز کردن الصرصره بانک کردن چرخ و یاز  
 و آنچه بدان ماند العرعره سریشسته بدان الغرغره گردیدن

# فعله

بمنهم

جهان در کلو و منها الحديث مالم یغزغزه ای مالم ییالغ روحه خلقومه  
و کرد ایندن سنان آواز را در خلق و یعدی بالباء و شکستن نای بینی و شسته  
الفرقة شکافتن و منها الحديث تفر فال دنیا ای تخو قها بالذمه لها کایفر فر  
از دب الشرة و جهل ایندن يقال فر فال فرس اذا ضرب نفاس لحامه اسنانه و حرک  
رأسه و نفاس بر و نه بالقاف فی شعوا مرئ القیس و اخفة و الطیش ایضا  
الفرقة بانک کردن شکم و نیک خندیدن و آواز کردن ایندن الکرکرة آسیا  
کردن و هذه فی الحديث راصلها من الکرز و عفة التکرار عود الرجاء و  
رجوعها فی الطین مره بعد اخری و غایت خندیدن و خواندن و مرغ و کرد  
باد ابر را از بهر کرد کردن و کرکرته عتی ای دفعته و رددته الهمز هرة جفا  
و خواندن کو سفند البزیزه سرعته السیر المزمز و الهمز هنر جنبان  
سر الحسنة گوشت بر اختر افکندن رشرس البعیر ای تمکن للنهوض  
العساسة کردیدن دوکان بشب و عسعس الليل اقبل ظلامه و یقاب  
ادبر فعلی هذا الکلمه من الاضداد و منه الليل اذا عسعس و يدل علی ان  
الاختیار اذ بر قوله و الصبح اذا تنفس و قيل مقلوب من سفسع و هذا التركيب  
اعنه سفسع یدل علی ان هذا فی الشئ و هذا قول ابن فارس العسفسه



كربه را غس کردن البسقة درج الليل الذائب المسمة شوریده شدن  
التسنة شافتن مرغ در پریدن ش الحشخشة آواز کردن سلاح  
وجامه و کیا خشک و کاغذ و آخی بدان ماند القشقة بیزار کردن  
الكشكة بانگ کردن مار و كاف خطاب را بشنیدن كردن در روح  
و این قبیله بنی اسد کنند التشقة دو دیو ست مار کردن هق  
البصصة دنبال جنابیدن الحصصة هویدا شدن حق و منه الان  
حصص الحق و تحریک الشیء فی الشیء حتى یستمكن و يستعد فيه ومنه  
احديث خل سبیلها یا الحصص و تحریک الشیء و تقلیه ومنه احديث لان  
الحصص فی یدی جمنین احب الی من ان الحصص کعیتین و الاسراع فی  
السیر الصدصة دست ماشوی باز زدن در حال یختن المصصة مثل  
المضمضة الا ان المصصة بطرف اللسان و فی احديث القتل فی سبیل الله  
مهمصة ای مطهرة غاسلة من الذنوب يقال مصص اناه اذا جعل فی الماء  
و حرکه و مضمضة كذلك عن الاصمعي النصصة جنابیدن و منه احديث  
وهو منصصر لسانه و قد روی بالصاد و المعی واحد الحصصة  
جنابیدن آب و آخی بدان ماند و الاسماء با فید و هذا فی احديث

# معللة

کتاب ۱

الرضضة شکستن الغضضة کم کز و ن آب الغضضة قراخ شدن  
 بامه وزره و عیش الغضضة صوت کسر العظام و الاعضاء عند الاخذ و  
 القرم الغضضة کثره ملعت الدليل يمينا و شمالا المضمضة جنبانیدن  
 آب در جمل جستن و يقال ما مضمضت عینی بنوم ای ما منبت التضمضة جنبانیدن  
 ما بر دقان را و باند کردن او ط العططة نعره زدن غوغا الققططة باران  
 خرد یا ریدن النطنطة کشیدن ط الشطشطة فعل زب الغلام عند البلو  
 العططة پیچیدن تدر در انداختن ع التعتعة فی الکلام التردد فيه من  
 حصار و عی و ربما قاله فی الدابة اذا ارتطمت فی الرمل اجمعة بالک کردن  
 آسپاز واداشتن کسی بجایید و ان جای برانکختن و بکلیها فستران جمع  
 تخسین علیه السلام و قيل معناه ضيق علیه و فرو خفتن شتر و فرو خوابانیدن  
 الابدعة خواندن کوسفند و پر کردن جفنه و کسی را که بیفتد دع دع گفتن  
 معناه قم فانعش ای دع السقوط و العثار و جنبانیدن پیمانۀ تابیش و کج  
 الذعذعة برانکده کردن و آشکارا کردن ران الرعرة و ربالانیدن شود  
 الذعذعة جنبانیدن الشعشة آبخن شراب باب الصبضة  
 و الصبصاع پران کردن و جنبانیدن الذمضة و بران کردن شام

و خوار کردن القعقة بانك بر کوسفتن زدن القعقة و القعقاع بانك  
 کردن سلاح و کاغذ و پوست خشک و آنچه بدان مانند و بشدن در زمین  
 الکعلقة و اد اشتن اللعلة شکستن استخوان المعمة بانك کردن  
 آتش در سوختن فی و جرآن و مرد کار زاری در حوب و در کمال کم رفتن  
 ع البغفة حکایه ضرب من العذیر التفتة حکایه ضوت او صحر  
 المتفخ الذي اذا تكلم حرك اسنانه فيه واضطرب اضطرابا شديدا  
 فلم يتبين كلامه الذغرة کتمو کردن الزغرة ان ترد الابل الماکل يوم  
 متى شاءت و رفاعه العيسر الزغرة السخرية السفسفة تیک حرب  
 کردن و پنهان کردن در خاک الشفسفة جنبانیدن سنان در مطعون  
 الضغصة کوک الدرداء المعفة الاختلاف الذففة الاسراع  
 و می فی الاثر البرفرة پرواز زدن مرغ بر چیزی که خواهد که بدو فرو آید  
 الزففة حنین الريح و صوتها فی الشجر الحشيش السفسفة بخت  
 و السفسف و اللثم العطية الشفسفة نزار کردن القفقة لرزیدن  
 و رزائیدن الکففة و اد اشتن الصففة باریک باریک میان کردن  
 البقعة بانك کردن آب چون در کوزه بشود و آن کمال صوت بشنید



الجمجمة نيك نيك رفت وكفته ايند باو ليش رفتن احققة صوت اضطراب  
العنب والفرج اذ اضوعف الرقعة آواز دهن سم ستورد در رفتن الرقعة آواز  
رايدن الرقعة برجهانيدن كودك السقسقة ريذن بنجشك وهي في الحش  
الشبانك كردن فحل وبنجشك الطقطقة الرقعة الففقة بناح الكلب  
عند هرق القلعة شدة الصوت وكذلك كل صوت في حركة واضطراب وتقلقت  
اي قلقة اي حركة القفقة بانك كردن بزغ القفقة نيك رفتن  
الضلكية ضرب من الشئ فيه سرعة - التللة جنبانيدن الجملة  
بانك كردن رعدو جنبانيدن ريك وآخه بدان ماند الجملة ازجاي برانيختن  
وحلقت بالناقة اذ اقلت لهاصل بالتسكين وهو زجر للناقة الزلزلة جنبانيدن  
يجزي از محنة الزلزلة والزلال جنبانيدن السلسلة بوسه كردن منها  
سلسلت الماء في اخلق اي صببت السلسلة جكانيدن الصلصلة بانك  
كردن آهن وآخه بدان ماند الغلظة زود رفتن والمغلظة البشارة المحولة  
من يد الى يد القلعة بيل در طعام يا شراب كردن القلعة بانك كردن  
والقلعة وانظر القلعة جنبانيدن الهللة ببيت يافتن - التللة  
بانك اشتن زفان كسي الجمجمة هويدانا كردن سخن من غير عي الجمجمة

ظ  
و تقلقت الشئ  
اي قلقة

بانک کردن اسپ در وقت علف خواستن الحخمه الحخمه و هو ان  
 تکلم الرجل کانه مجنون تکثر او هو ايضا نوع فی الاکل قبح الزمره مذل کردن  
 و خشم گرفتن و بعد یان بعلی و بکلیها فسرودم علیهم ربهم و قال الزجاج  
 و الازهری اطبق علیهم العذاب يقال دمرت علی القبر و غیره اذا طبقت علیه  
 فاذا کررت الاطباق قلت دمرت علیه و دمرت الشئ اذا الرقته باه رن  
 و طحطیه و التركیب بدل علی غشیان الشئ من ناحیه ان بطلی به الزمره  
 تحریک الشفتین الزمره بانک کردن و عدد و عددن کران بران خوردن  
الغصمة بانک کردن مبارزان در جنگ و کاوان در حال ترسیدن الغصمة  
 کردن کردن و واهم آوردن يقال فقم ابد عصبه ای جمع و قبضه اللممة  
 کردن التممة آراستن چیز و نیکو بستن التممة آواز کردن ایندن  
 سین و بانک کردن با گرفتن کلون الحخمه سخن بیینی گفتن چنانکه بیدار  
 بنایند و بانک کردن خوک الدندنة سخن گفتن چنانکه می شنوند و در نیابند  
 و منها الحديث حولها يد بدل العنفة هن و رابعین بدل کردن و این قبیل  
 بی یتم کنند بقولون عن فی موضع ان التهمة مثل اللممة الحخمه الهم  
لا دندنة از جای در کردن و بدل الیها من الیها الاحيرة فیتقال

دهدیتلا هدا ودهلا و الاصل الفاء لقولهم دهدوهة اجعل الدحرجه  
 مصصت الرجل قلت له صبه صعه ويقال مصصيت بمغناه التفهقه  
 يا وارخندیدن ومقلوب المحقهة ايضا الكهكته بريدن شیر اللهله  
 اللهله <sup>تجسس</sup> قد جركردن ويعدى بالياء نهضت الرجل عن الشئ اى  
 كفيته وزجرت **ومن المعتلج** الوحوة بانك كردن بارك فكلى كلوس الوسوسه  
 والوسواس ويوشه كردن يعنى اندیشه او كندن ويعدى بالياء وقوله تم  
 فوسوس لهما الشيطان يريد لهما ورجل فوسوس بكسر الواو لان نفسه  
 يوسوس له قال الله تعالى ونعلم ما توسوس به نفسه ولا يقال موسوس **ش**  
 الوشوشة كلام فى اختلاط **ص** الوصوصة نرديك كرد اينده روى سندم  
**ع** الوعوة بانك كردن كركوسك **ق** الوفوة بانك كردن سك جوفى  
 بتسبد **ل** البولولة والولوال كريسقن باوان فواويله كفتن **ه** وهوة  
 الاسد فى زيره مثل كركه وهوة احمار حول غلينة اسفان عليها مثل **ومن**  
**اياى** **ه** يهيمت بالابل اذا قلت ياباه اى اقبل **ومن الناقص** **مكب**  
 اجفائة واجفائة يوكندن **ز** خندى بنديا كجاء واخاء ايند به واسمه  
 المكروه **س** الفاساه كلاه پوشاندهن **ح** خطى به باكاه واكاه **ك** كاه



بالعين والغين مثل خذني **ق** العزاة برجنز كردن زدن السلقة و  
السلقاء بريشت افكندن العزاة جوب بر سر لوبستق **ق** مضاعفة  
**الواو** الزوزاة مصدر زوزي الرجل وهوان ينصب ظهرو ويسرع ويقار  
أخطووز وزيت به اذا طرته **ض** الضوضاة بانك كردني **ق** ايقاة واقباقا  
بانك كردن ماكيان **ومن اليائي** احيماة و احيى خواندن ويقال حاجت  
الهيماة والهيماة خواندن شتر يقال هاهيت بالاييل **ومن المهموز**  
**المحقق بالواو** الادلفة مصدر الماولق وهو المجنون والهمزة اصل وهذا  
القول هو الصحيح لقولهم مألوق ولم يقولوا مولوق وقبل يجوز ان يكون الهمزة  
بدلة من الواو فيكون اصله **و** ولقة **ومن المهموز العين** زائر الثوب  
فهو مزأبر ومزأبر اذا خرج زبيره **ز** البلازة بكسختن **ق** الزاقة  
بسيماب بكردن و درهم مزأبق والعامه تقول مزأبق **ل** البرالة موى كود  
برالكحة تحروة **ن** الطائنة الطمانه قلبه وداشتن قال السراج و  
امه طامن فليس احد يقول فيه طمان و طمانت منه سكنت **ومن المهموز**  
**اللام** **ف** كرف الله السحاب افرقه **و** زيادة يافى اوله يرنأ الرجل الحية  
اذا اصبت باليرنأ وهو احياء يرنأ يفعل ويترنى يفعل وهذا ما

قف

بدره سور و بر اهل سور و او مى رود  
لله الحمد  
البارزة

غريب عن ابن جني . الرهية تيك شكك في ديكري كان تركردن ورأى  
 خوليش مجملنا كرون ورين ايند اشك ورهيات السخاية اذا انحضت للمطر  
 قال ابو علي رهيا ففعل وان كان هذا من الشواذ في امثلة الفعل قال لانا  
 اوجعلنا **سواء** اصلا والهمزة زائدة لادى الى شيئين مكروهين احدهما مثل  
**خيل** والا لثاني زيادة همزة من غير اول والقول الاول المكروه شي واحد وكما  
 قل المستكره كان اقيس يكون على هذا باب العتيرة **ومن المضاعف**  
**المهموز** بآيات الصبي اذا قبلت له بآيات وامى **بت** تانا الرجل  
 اى غلب على لسانه **التاء** **ث** الثانية سيواي كردن شتر وذب كردن  
 از كسي **ج** اجأه شتر باب خواندن **د** الدأه والديداه اشتر  
 مدو البعير **ر** رار السحاب طع ورأيت العين اذا تحركت من ضعفها  
**من** المسأه خرباب خواندن **ص** صا صا اجرو اذا التمس النظر قبل  
 ان يفتح عينه وهو **ط** البطاطة سرفروداشتر  
 الفأه ان يغلب على لسان الرجل **الفاول** **ل** الالة دنيال جنبه **س** سدن  
 آهو النانة نسبت سدن **المهاه** شتر راعلف خوار **ن**  
**ر** **القفلا** **التميد** **الام** اطلاق في الاستجماء

الشَّعْرِبَةُ الشَّعْرِبَةُ يُقَالُ شَعْرِبَةُ النَّعْرِ قَبْلَ الدَّيَّانَةِ رَاحَ دُشَوَارِ رَفْتَنَ  
 التَّحْرِجُ دَرِ كَرْدِيدَن **و** التَّحْرِجُ خَرَامِيدَن التَّحْرِجُ مَشِيْدَن زِدَ شَدِيدَن  
 التَّرْعَفُ خَوْشَتَن بَزْغَرَن رَنَكُ كَرْدَن وَهُوَ فِي أَحَدِ الثَّغْمِزِ كَاثِرَةٌ رَنَكُ  
 التَّغْمِزِ بِاخْوِشَتَن دِيدَن التَّغْمِزُ مَقْهُورُ كَرْدَن وَمِنْ أَحَدِ الثَّغْمِزِ قَدْ تَغْمِزُهَا  
 أَيْ اخْذَهَا بِجَمَاءٍ وَغُفَّ وَبَرِي رَاحَ رَفْتَن **و** التَّحْمِزُ بِكَزْشَتَن شَبَّ وَوَأَمَّا  
 آمَدَن وَبُوشَتَن كَرْدَن دَرِ كَارِي **س** التَّيْرُ نَسْ بِرَسْ بُوشِيدَن وَهُوَ قَلْبُ سَوَاطِينَةٍ  
 النَّسَالُ يَلْبَسُونَهَا فِي صَدْرِ الْإِسْلَامِ التَّيْهَنُ التَّحْرِجُ التَّيْرُ نَسْ فَرَايَشَتَن  
 التَّغْرِطُ سِيدَادُ كَرْدَن كَشِي كَرْدَن تَكْرُوسْ أَيْ تَقْبُضُ وَاجْتَمَعَ **ص**  
 التَّغْرِطُ نِيْهَانُ شَدَن دَرِ قَوْمُوسْ وَهُوَ حَفْرَةٌ صَغِيرَةٌ يَسْتَكُونُ فِيهَا الْإِنْسَانُ  
 الْبَرْدُ **ط** التَّغْرِطُ بِأَنكَ كَرْدَن بَاكَرْتَن كَلُوعُ التَّبَرُّعُ بَرَقَ بُوشِيدَن  
 التَّبَرُّعُ الْوَقْعُ عَلَى الْمَسْتِ التَّبَلُّعُ زَفَانُ أَوْرِي كَرْدَن وَالتَّبَلُّعُ الَّذِي  
 يَتَطَرَّفُ يَتَكَلِّشُ التَّفَرُّعُ تَرَكُ إِذَا نَكَشْتَانِ يَلَامُ **ز** التَّغْرِطُ مِطَاحُ  
 الزَّعْلَفَةُ التَّحْرِجُ كُورُوفَتَن شِيرَازُ قُوتُ وَنَشَاطُ دَرِ رَفْتَن وَفَلَانٌ يَتَحَرَّفُ  
 عَلَى إِذَا كَانَ تَوَكُّتٌ بِمَا يَكُونُ وَلَا يَجُوزُ شَيْءٌ التَّغْرِطُ وَالتَّغْرِطُ كَبُرُ كَرْدَن  
**ق** مَجْدُوقُ الرَّجُلِ إِذَا ظَهَرَ **و** عَادَ عِي الْكُرْمَاعَةُ التَّحْرِجُ الدَّحْرِ



# التعليل

٤٣

الترندق زندق شدن وهو معرب من الزندق وهو كتاب لهم في الحديث و  
لو ترندقت اي ولو استقيت بالاجرة وقيل لو صنعت غيبة للزاد والراحلة التفر  
كوتة پوشیدن **ح** اي به هلك كرد و پوشیدن التصعلك و رويش شدن  
**ل** التجسس او اقام آمدن التسريل پيراهن پوشیدن التعشك بسيار شاح  
نهماين **م** تبرظم اي تغضب من كلام تجرثم الشيء اي اجتمع يقال من يتخذ  
اذا امر كان يتدحرج التعلثم در كاري در كاري كودن التعلجم مولع شدن بحيز  
**ن** التدقق دهقاني كردن والنون اصل التفرع نوافر ناني كودن **ومن**  
**الملحق به بتكرار اللام ب** التجليب مطاوع بحلبية و تعدد الرجل اي  
تزيان بني معد و تنسب اليهم او تصبر على عيشهم و تعدد العلام اي شب و غلط  
والهم اصل التصعد كرد شدن **ز** في الحديث تعدد اي كونا اشد صبرا  
من المعز وهو المشدة و ان ذهبت به الى العز فالهم زائدة فيكون من باب  
مذزع و يمكن **ص** التبعيض جبان شدن **ومن الملحق به بزيادة**  
**بين الفاء والعين ب** التجورب جورب پوشیدن **ي** التكوثر تسيار  
وبزيادة **يآء** ز التبيطر البيطرة يقال تبيطرت علي اي اتحدثت حديثا  
التعقير في سائلن شدن **ق** تعقير الرجل اي توسع في كلامه و نفع فاما

التخيل مطاوع الحيلة **ن** الشيطان الشيطنة و **زيادة** الواو بين العين و  
**اللام ج** التلهوج التلهوجة في اللحم يقال تلهوجت اللحم **س** التلهوجس شح  
شحن مردم و ويران شدن خانه **ق** التلهوق سخاوتی **ك** در طبع باشد  
**ك** الترهوك التحرك في رفاوة و مر فلا يترهوك كانه يهوج **ك** مشيت  
**ك** تسهوك اي ادبر و علك يقال سهوكته فلتسهوك **ل** السورول شلوار شدن  
و **زيادة** ياء **ع** التلهيج بسيار كفتن و **زيادة** نون **س** التقلنس كلاه پوشیدن  
و **زيادة** تاء **ق** له انتم فرت الرجل اذا مار غفرت اي خبثا و هذا مثال غريب  
لا اله و ذنه تفعلت عن ابن جني **و من المضاعف ب** التخبج قد يدرد  
التذبذب جنيدن التصبب ر بخته شدن و تصبب الشئ انجي و  
و ذهب **ث** التلثك شد آمد کردن **ج** الترجج التحرك التلجج الترد  
في الكلام و منه الحديث فيما تلجج اي ترد و في حديث آخر فتلجج اي تحرك  
**الفتح ج** شسفت گوشت شدن و بسيار شدن **آ** **ح** التبحج جاي فراخ کردن  
در و آمدن و بتر حجت الفرس اذا فجت قوائمها لتبول ابتز حنخ دور شدن  
**الفتح ح** دويدن آب التبخج رففت شراب التلجج بايستادن التبخج  
خفیدن **ح** التبحج كم شدن كرم التلجج سياه شدن سبخ التبخج فوف حفا  
ش

**م** یسند اذا اضطرب مع العظم فی احدیت مثل البضعة تدرد رای  
 تر حرج معناه یجی و تذهب البقر من کشتن او از در بکلو التکر کر شد آمد کردن  
 باری التمریر لرب یا ان انا ذکی و فیهی **ر** التخرجن التخرجن التهر **ه**  
 جنیدن **س** التخمیر عس انویدن و حست خید یشت **ش** التیشیش  
 شادی غودن التیشیشی باکآ و انا التخرک و انا فی احدیت التیشیش  
 بیمار ی به شدن و تطلب اکل من ههنا **ه** التیشیش البصبة و  
 التملن ایضا **ض** التخمض جنیدن لب و آنچه بدان ماند التضر من شکسته  
 شدن التضمض کاسته شدن لب و منه احدیت لم یتضمض التضمض  
 الفرق التضمض آب در دهن کردن و تضمض الناس فی عینه **ع** التجمج  
 خویشین بر زمین افکندن از در التزعزع بر آکنده شدن التزعزع بر بالیدن  
 کبک التزعزع جنیدن التضعع سخت پیر شدن و پیشتر ماه بکشدن  
 و مال کسی در شیب افاد و الباب یدل علی ذهاب اشئ التضعع بر آکنده  
 و جنیدن التضعع خوار شدن و ویران شدن التقعقع جنیدن  
 حکم بدو لب شدن و و ایستیدن التلعاع از کوسکی بچیدن و شکسته  
 توان التضعع بوز شدن **غ** التضعع الترخول یقال تضعع فی



الارض ای دخل **البخوف** خشک شدن چنانکه اندکی نم در **الترق**  
 فاواشدن آب و اشک در چشم و در خشدن چیزی **التعلق** التعلق  
 التردد بالایکها شدن از کل و خاک **البلیل** شردن لغتها **البخل**  
 بزمین فرو شدن **التحلیل** التحرك يقال تحلل عن مكانه **التدلل**  
 جنبیدن چیزی و آویخته **التزلزل** جنبیدن **التسلسل** جری الماء فی صیب يقال  
 الماء فی الحلق جری و يقال معنی تسلسل انه اذا جری او ضربته الريح **التسليم**  
 كالسلسلة و الباب يدل على مد الشيء في دفع وخفاء **التسلسل** سخت انجوع  
 گرفتن گوشت و فی احدیث **يتسلسل** دما ای بقطار التصلل الصلصلة التعلق  
 در شدن يقال تغفل الماء فی الشجر اذا تحللها **التغفل** سرستان سیاه شدن  
 و فی احدیث فاذا هو تغفل ای یستاک ورد القیتی هذا قال لعله تغفل  
 من استاکه تغفل **التغفل** جنبان شدن **التقلل** آرام شدن در بستر و **التقلل**  
 و یعدی بعلی **التجهم** سخن هویدا نا گفتن **التحکم** **التحکم**  
 التزمم یحیی بک الغم للكلام و منه احدیث فلم یترمم ای لم یتحرك **التجهم**  
**التجهم** التکبیر کلاه پوشیدن يقال **تجهم** عنی ای انتہ التوجه و  
 کردیدن و بیدار الیاء من الهاء يقال **تهد** **تهدیا** **التهدیه**



# الأفعلا

١٥١

الأعلنا كاس سياه شدن **ع** الأبر نداء للامر الاستعداد له

الأقربنا فاهم آمدن **ع** الأعتنا ع برسر انكشت ياي نشست

الرجل اسرع في مشيته وكذلك اذا كان سريع البك **ع** الأبر نداء شاد

الأخر نداء الاطراق مع السكوت **ع** الأدر نفاق يشناق **ع** الأجر نداء

الاجتماع **ع** الأجر نجام مثله والازدحام ايضا **ع** الأجر نجام المتعظم للتكبر في نفسه

المتغير اللون **ع** الذاهب اللحم ايضا **ع** الأجر نجام الغضبان للتكبر مع رفع رأسه

الأعر نداء الاجتماع **ع** ومن **ع** الملحق **ع** يتكرار **ع** اللام **ع** الأقر نداء

سخت شدن **ع** الأهلنا كذا **ع** الأهلنا كذا تاريدك وسياه شدن **ع** الأهلنا

اسوداد الشعر واجتماعه **ع** ومن **ع** الملحق **ع** بزيادة **ع** الأجر نداء

واتبع خاستن **ع** الأعلنا **ع** ان يشرف الرجل وتشخص نفسه كما يفعل عند

الخصومة والشتيم **ع** الأبر نداء للامر الاستعداد له **ع** الأبر نداء غلبه كذا

نواب **ع** بر مرد **ع** جزان **ع** اعلنا **ع** الرجل **ع** غلظ واشتد **ع** الأجر نداء **ع** الأبر نداء

**ع** الاستلقاء **ع** بأستان **ع** بان **ع** خوف **ع** الأعتنا **ع** داه **ع** شدن **ع** ومن **ع** الملحق **ع** **ع** الأجر نداء

**ط** الأحنط **ع** دبر خشم **ع** شدن **ع** زو **ع** بزر **ع** شك **ع** شدن **ع** ويقال **ع** احنطيت **ع** بالياء

ايضا **ع** المجلط **ع** الذي استلقى على ظهره ورفع رجله **ع** ويقال **ع** احنطيت **ع** بالياء



# الافيعال

۷۵۷

اینست **ف** لاطلفاء دوسیده شدن بازین **باب**

**الافيعال ب** الاعد يداب کخ شدن **الاحشيشاب** در شب شدن

**الاعد** يداب خوش آمدن آب **الاعشيشاب** ناکیه شدن زمین **الاعصصاب**

فراهم آمدن قوم **اغلوب** العشب بلغ و التفح **الامليحاح** شور شدن ر

**الاحضير** از سبز شدن **سر** **الاعيناس** و فور هلب ذنب الناقة و طول **ض**

**الاحيضاض** ترش شدن **ع** **الاقطع** طاع مصدر تو لک جا آوردن **الاحيل** بقطوطا

ای اسراع بعضی **ف** **الاعيراف** یکشتن **الاحقيقاف** کور شدن

**الاعيراف** بپس شدن اسپ و بر آمدن موج و ساخته شدن **ش** **راق**

**الاعيراف** دریده شدن جامه **الاحليلاق** گفته شدن جامه و بیدوش شدن

سرای و جزآن و **اطلوق** السحاب استوی و يقال صار خلیقا للمطر **الاعيراف**

ریزان شدن اشک **ک** **الاحليلاک** سیاه شدن **ل** **الاحضیضال** تر شدن

**م** **الافيعام** بر شدن جوی **ن** **الاحشيشان** نیک درشت شدن و خوی

کردن پد رشت پوشیدن **الاعد** دما دراز و تمام شدن موی و سبز شدن

باز چنانکه باسیاه زد و **ب** **الناقص** **ب** **الکوتی** از جل از الجح فی صفة

نفسه من غیر عمل و **الکوتی** اذ اتعین **ب** **الاحد** یذ ملانم چیزی شدن **ر**

الاحضیضال

الاحوف از مل و سبز شدن و طالع و العیج و کبر و الحاق و کس

الآظير آ نالوار دگرفت و بر آما هيدن الاعير آ براسپ بره

متعد و يقال اعروريت منه امر اي ركب ط الاقطي آ ا حول

الاحيلاء شيرين شمر دن و قل عدي في الشعر الاد شتافتن الاذيلاء

الانطلاق في الاستخفاء المقلولي المتجاني المستوفرو هو في احديث

واقول اي ارتفع واقول اي اشرف ما الاحياء سياه شدن ب

الاثنين دو تابه شدن باب الافعال ذ اجلود بهم البشير

اي دام مع السرعة وهو من سير الجلو في احديث و اجلود المطر اي

امتد وقت تاخره ط الاخرواط الاجلود اعلو ط بعيره اعلو ط اذا انقلق

بعقه وعلاه و اعلو ط فلان لرمني باب الافعال ل

الاجلعباب بسيار شدن و بر يملو خفتن و پراكنده شدن و تنگ برفتن

اذا لعباب بشيدن الار لعباب بسيار شدن سيل و جزان الار لعباب

بر آمدن بر جوزه و قيل اللام زائده الاسلحباب راست شدن يقا طريق

مساحت اي متدد الاجر هذا شتافتن الاسم د بر اما هيدن

الاصحاح د بر بائي بايستادن الاصم داد الانطلاق السرير ا بزعور

پراكنده شدن الابجرا از هم برخراشيدن الار مهر ار سوخ شدن

در هر آيه و مست  
به تخطي من  
و لست  
در انفس  
و لست  
و لست  
و لست

انفعا

انفعا

از غش . فشیدن ستاره الاسبطور یا زید شدن و پهن و آشدن  
الاسبطور تمام بالاشدن خزان و الاسبطور ایضا الاسبطور اسب  
الاسمدر از ضعیف شدن نزدیک فشتی و خواب و سرگردانی و مستقر  
و مصدق الاسمدر است سخت شدن و راست شدن  
الاشد را بر پراکنده شدن الاشد را بلند شدن المقدح بالباله  
الذال المتبئی للشیاب والشر تراه الدهر منبج الاشد الغضبان و المقدح  
مثله الاقشعرار و الاقشعر نیز فراسید و القحج اینها اسم اقام مقام  
المصدر الاقطرار پراکنده شدن و سخت شدن و بیکریختن و فراهم آمدن  
واقطریت العقرب اذا عطفت ذنبها و جمعت نفسها الاکفهر است  
ترش و برهم نشستن ابر سیاه الامدقار آمیخته شدن و منه احدیث فها  
امدقومه و روی فها ایدقومه بالیا و هی لغة ای ما تقرقش الاطرغشاش  
از بیماری به شدن الاضرعطاط از خشم بر آماهیدن فی الاکرهفاف  
قلب الاکفهر فی احدیث ما از ملحق آمدن الاکرهفاف الاکرهفاف  
دراز شدن و قیل الاکرهفاف الاکرهفاف الاکرهفاف الاکرهفاف  
از بیانی خودیدن الاکرهفاف الاکرهفاف الاکرهفاف الاکرهفاف



المرفعل الراشد الار بفلال ترشدن جامه باب الاسفلال ل الاشعل  
 الاسراع مع التفرق يقال اشعل القوم في الطلب اذا بادروا فيه وتفرقوا  
 الاسفلال نیست شدن وواشدن سيعه  
 الاسفلال نیست شدن وواشدن سيعه  
 الاسفلال از سرما واه آمدن الامضجلال قلب الاملال  
 الاجتماع الادرهام بزاد برآمدن الادلهام سخت تاریک شدن  
 الاسلهام بگردیدن لون و بوی الاصلحام برپای بایستیدن الاطره  
 کردن کشتی کردن الاطرهام راست ویکو قد شدن الاطلمام الاطره  
 الاسمکال ایضاً الارثغان نیست شدن الارحمان حسبیدن و  
 چیزی بیکبار بیوفتیدن و ارحن الشئ اهتز ورحی مرجحة ای ثقیله  
 ومن الملحق به بن یاده الوافد الكوهذ الفرج الكوهذاد و هو ان  
 تعاده الى امه لبرمة باب الاقبال ب التلیاب  
 راست بایستادن الاشریاب کردن بیفراشتن الاسمیداد از حشا  
 برآماهیدن ابه الشئ حال داشتد از بیرار موی و اشخ خاسته  
 الاسمیزاز واهم آمدن ورمیدن ش الاحریشاش مصدر فوکل  
 اجراش اذا تاب اليه جسمه بفق هزال الاذمیکال سخت شد

الاقبال

۲۷  
 منقسم کردن و ستر شدن شیر چون پندرا ضماکت الارض و اضباکت  
 لها اضفیکاکا اذ اخرج نبتها **ل** الاحثلال موی و پریا تیغ خواست  
 آجت الی الرجل اذ اغضب و نبتا القتال الاحریلال الارتراف و فی  
 حدیث و عمر مخبل فی المجلس ای منقسم بعضها الی بعض الاسیلال  
 لاریک بیان شدن و کوتاه شدن سایه و منه اذ السمال التبع ای رجع  
 انظر الی العود و سخت شدن الاصمیلال سخت شدن و بجهت درشد  
 نبات اعصالت الشجرة بانهم اذ اکثر اغصانها و التفت الازریما  
 باهم آمدن الازریما فاهم آمدن و رور در بر آمدن و بر کشتن رور  
 و بار بر گرفتن از جای **ن** الارقیان رمیدن پس از رمیدن الاطینان  
 و الاطینان و الطمانینه تیار آمدن و الیاء بدل من الیم عند بعضهم  
 و الصیحح ان الطمانینه اسم اقیم مقام المصدد الاقبینان الاکینان  
 الاکینان سخت تاریک شدن سب و افسان الرجل که و عسا  
 الاکینان و اهم آمدن ۵۵۵ تم تسوید هذا الكتاب الشريف  
 المستی بتاج المصادر علی ید افتر خلق الله الفی سدام الله بن مینج

اکسیدن فی شهور سنه خمس و خمسين و تسعاه  
 و اکریمه

- ۱. کرامت زنده آفرقا آفرقا - و هم فوران آفرقا آفرقا
- ۲. نه شایان در جهان نه مانند آسمان - نه آسمان بیدان آفرقا آفرقا
- ۳. بر سر خدایا کون دل از غم از کون - جان ایشنه شادان آفرقا آفرقا
- ۴. آدم کی خواگی آن دانه گداز - آنم کی ایتم کی آفرقا آفرقا
- ۵. آن نه عیال کی آفرقا آفرقا - آن روح طوفانی کی آفرقا آفرقا
- ۶. خورشید شاد کی - داور خوش الحان کی آن رفه تان کی آفرقا آفرقا
- ۷. شش زبانی کی تخت سلطانی کی آن گمان کی آفرقا آفرقا
- ۸. بی کی مجنون کی - آن غم شوق کی فردوس کی آفرقا آفرقا
- ۹. کو غمت اندر آن رفه بالاد - بر فوج سرور آفرقا آفرقا
- ۱۰. بر درخت نیابین خود من اندر کز کاه میان کاه چنین آفرقا آفرقا
- ۱۱. اردل و باقر بیوار غرق بزار کز عاف کوشید آفرقا آفرقا
- ۱۲. کز سحر شریک زبانه عرق خفا عین کز سر و طهر بیان آفرقا آفرقا

فصل  
در بیان  
آفرقا





























